

الإسكندرية الروسية قدر المهاجرين في مصر

تأليف: جينادي فاسيلييفيش جارياتشكين
ترجمة: على فهمي عبد السلام

2174



لقد اجتذب موضوع الهجرة الروسية انتباه الباحثين الروس حتى نهاية ثمانينيات القرن الماضي، ولكن لم يكن مسموحاً به. وبعد اهتمام المجتمع الروسي بهذا الماضي الممنوع وقيام رئيس روسيا الاتحادية (ف. ف. بوتين) بزيارة مقابر المهاجرين البيض: "سانت جيف دى بو" بضواحي باريس، سمحت السلطات الروسية لممثلي الهيئات الأرشيفية، والمكتبات، والباحثين الروس ببحث هذا الموضوع الممنوع.

يقدم هذا العمل - الذي بين أيدينا - دراسة عميقية قيمة لنشأة الجالية الروسية في مصر، والظروف التي أدت إلى نشأتها، وطريقة حياتها في الإسكندرية، والدور الذي لعبته في الحياة الثقافية والسياسية بالعاصمة الشمالية وبمصر عامة، كما أن المؤلف لم يكتف بذلك، بل قدم عرضا تحليليا شيقا للحالات الأخرى التي عاشت في الإسكندرية وقارنها بالجالية الروسية، وحدد موقع الأخيرة بينها، وتفاعل هذه الحالات مع بعضها، وقد ساعده على ذلك إجادته التامة للغة العربية، وعمله الطويل بمصر والإسكندرية بصفة خاصة، وقدراته بوصفه أكاديميا خيراً في البحث والاطلاع.

الإسكندرية الروسية

قدر المهاجرين في مصر

المركز القومى للترجمة
تأسس فى أكتوبر ٢٠٠٦ تحت إشراف: جابر عصفور
مدير المركز: أنور منفيث

- العدد: 2174
- الإسكندرية الروسية: قدر المهاجرين فى مصر
- جينادى فاسيليفيتش جارياتشكين
- على فهمى عبد السلام
- اللغة: الروسية
- الطبعة الأولى 2014

هذه ترجمة كتاب:

РУССКАЯ АЛЕКСАНДРИЯ
Судьбы эмиграции в Египте
Г.В. Горячкин

Copyright© 2010 Г.В. Горячкин
Copyright ©Русскийпуть, 2010
All Rights Reserved

حقوق الترجمة والنشر بالعربية محفوظة للمركز القومى للترجمة
شارع الجبلية بالأوبرا - الجزيرة - القاهرة. ت: ٢٧٣٥٤٥٢٤ فاكس: ٢٧٣٥٤٥٥٤
El Gabalaya St. Opera House, El Gezira, Cairo.
E-mail: nctegypt@nctegypt.org Tel: 27354524 Fax: 27354554

الإسكندرية الروسية

قدر المهاجرين في مصر

تأليف: جينادي فاسيليفيتش جارياتشكين

ترجمة: علي فهمي عبد السلام



2014

بطاقة الفهرسة
إعداد الهيئة العامة لدار الكتب والوثائق القومية
ادارة الشئون الفنية

جارياتشكين، جينادي فاسيلييفيش.

الإسكندرية الروسية: قدر المهاجرين في مصر / تأليف:

جينادي فاسيلييفيش جارياتشكين، ترجمة: على فيمي عبد السلام
ط ١، القاهرة: المركز القومي للترجمة، ٢٠١٤

٤٨٠ ص، ٢٤ سم

١ - الأقليات مصر

٢ - مصر - الهجرات

(أ) على فيمي عبد السلام (مترجمة)

(ب) العنوان ٣٢٣,١٠٩٦٢

رقم الإيداع. ٢٠١٢ / ٥٧١٨

الترقيم الدولي: 7 - 516 - 977 - 216 - I.S.B.N - 978

طبع بالهيئة العامة لشئون المطبع الأميرية

تهدف إصدارات المركز القومي للترجمة إلى تقديم الاتجاهات والمذاهب الفكرية المختلفة للقارئ العربي وتعريفه بها، والأفكار التي تتضمنها هي اتجاهات أصحابها في ثقافاتهم، ولا تعبر بالضرورة عن رأى المركز.

المحتويات

7	.....	تقديم المترجم
13	.....	مقدمة
19	.....	الباب الأول: الجالية الروسية بين المجتمعات الأجنبية بالإسكندرية حتى عام ١٩٢٠ م.
19	.....	١. الإسكندرية عبر القرون.
26	.....	٢. الجاليات الأجنبية بالإسكندرية.
59	.....	٣. ظروف تكوين الجالية الروسية وقيامها بالإسكندرية حتى عام ١٩١٧.
86	.....	٤. الأداء السياسي للمهاجرين الروس في الإسكندرية حتى ثورة أكتوبر..
105	.....	الباب الثاني: الهجرة الروسية البيضاء بالإسكندرية في الأعوام ١٩٥٢-١٩٢٠.
105	.....	١. الخروج الجماعي للمهاجرين من روسيا: المعسكرات العابرة بمصر بمناطق: سيدى جابر، والعباسية، والتل الكبير، والإسماعيلية.
130	.....	٢. معسكر سيدى بشر في الإسكندرية.
166	.....	٣. المجتمع الروسي بعد معسكر سيدى بشر: تعداد أعمال المهاجرين وأنواعها
180	.....	٤. وضع الجالية الاجتماعي والسياسي.
200	.....	٥. الدبلوماسيون الروس في الهجرة.
247	.....	٦. المهاجرون الروس والحياة الاجتماعية والثقافية بالإسكندرية.
275	.....	الباب الثالث: الثقافة الروسية والإسكندرية
277	.....	١. الثقافة الروسية بالإسكندرية.
314	.....	٢. شعر المهاجرين بالإسكندرية.
335	.....	الختام
347	.....	الملاحق
387	.....	اليورامش
431	.....	ملحق الصور

تقديم المترجم

بدأ العمل في إنشاء مدينة الإسكندرية على يد الإسكندر الأكبر سنة ٣١ ق.م، عن طريق ردم جزء من المياه يفصل بين جزيرة ممتدة أمام الساحل تسمى "فاروس" بها ميناء عميق، وقرية صغيرة تسمى "راكتوس" أوراقورة يحيط بها مجموعة من القرى الصغيرة، وجعل منها الإسكندر الأكبر وخلفاؤه عاصمة لمصر لما يقرب من الألف سنة حتى تم الفتح الإسلامي لمصر في عام ٦٤١ م، بقيادة عمرو بن العاص.

لم يكن قرار الإسكندر بناء الإسكندرية في هذا المكان عفوياً، ولكنه كان مرتبطة برواية ثاقبة مرتبطة بالفائدة التي سوف تعود من ذلك؛ بسبب قربها من مقدونيا، وتمتعها بجو جميل، وتوفر المياه العذبة بها، فضلاً عن أنها مدخل سهل إلى النيل، وهو ما يمكنه من نشر الثقافة الهيلينية من هذا الموقع.

منذ قديم الزمان ضمت الإسكندرية خليطاً من الأجناس من جنود مقدونيين ثم رومان، وقساوسة مصريين، وبحارة فينيقيين، وتجار يهود فضلاً عن زوارها من الهند والأفارقة؛ حيث مثلت بوتقة تتصرّف فيها أجناس العالم كلّه، وانتشرت الإسكندرية في ذلك الوقت بالكم الغفير من العلماء وال فلاسفة والشعراء الذين كان لهم فضل عظيم على التراث الإنساني؛ منهم على سبيل المثال: أشهر الفلسفه الإغريق أفلاطون، وعالم الطبيعة والرياضيات أرشميدس، والشاعر والقىلسوف أبولونيوس روبيوس، وهيروفيلوس، وعالم الرياضيات إقليدس، وعالم

الرياضيات والجغرافيا والفالك كلاروس بطيموس، وعالم الفلك والرياضيات مينيلوس السكندرى.. وكثيرون غيرهم، ولا ننسى ملكة مصر في العصر البطلمي "كليوباترا السابعة".

وفي العصر المسيحي ذاعت شهرة الإسكندرية بضمها العديد من أساتذة اللاهوت، ومنهم كليمونس وأوريجينس، وأصبحت العاصمة الروحية للعالم المسيحي.

أما في العصر الإسلامي فقد كانت الإسكندرية أهم قاعدة بحرية في شرق البحر الأبيض المتوسط، ثم مرت في العصر العثماني بفترة ركود لبضعة قرون، إلا أنها استقبلت حافل الغزاء الفرنسيين الذين أثروا بشكل كبير على مستقبلها، وغيرهم. ومع ازدياد الجاليات الأجنبية في مصر، وتفضيلها التمركز في الإسكندرية، نشطت عاصمة مصر الشمالية من جديد، فأصبحت تقوم بدور حضاري مستفيده من هذا المزيج الهائل من السكان المماثل لما كانت عليه في العصر البطلمي، مما أفرز في العقود الحديثة العديد من الشخصيات التي تأثرت بهذا الخليط الحضاري فأبدعت الثقافة المصرية والعالمية وأثرها، ومنها على سبيل المثال: الموسيقار مجدد النهضة الموسيقية في مصر سيد درويش، والكاتب والأديب ورائد الرواية والأدب المسرحي توفيق الحكيم، والأديب عبد الله النديم، ومحرر المرأة قاسم أمين، والأديب والكاتب ابووار خراط، والكاتب الأمريكي أندره أكيام، والمسرحي المصري وأحد أعلام النهضة العربية الحديثة الشاعر بيرم التونسي، والنحات المصري الأمريكي الشهير أبرام لاساو، ومصمم الأزياء العالمي جتن ديسين، وأشهر الشعراء اليونانيين في العصر الحديث قسطنطين كفاسيس.

ومن الأجانب الذين عاشوا في مصر ثم سافروا إلى الخارج: المغني المصري العالمي من أصول يونانية ديميس روسوس، والفنان المغني الفرنسي العالمي جورج موستاكى، وبالطبع الممثل الشهير ميشيل شليوب (عمر الشريف).

ويقدم هذا العمل الذي بين أيدينا دراسة عميقة قيمة لنشأة الجالية الروسية في مصر، والظروف التي أدت إلى نشأتها وطريقة حياتها في الإسكندرية، والدور الذي لعبته في الحياة الثقافية والسياسية بالعاصمة الشمالية وبمصر عامة، كما أن المؤلف لم يكتف بذلك بل قدم عرضاً تحليلياً شيئاً فشيئاً للجاليات الأخرى التي عاشت في الإسكندرية- الفرنسية، والإنجليزية، واليونانية، والإيطالية، والسورية، واللبنانية، وغيرها- وقارنها بالجالية الروسية، وحدد موقع الأخيرة بينها، وتفاعل هذه الجاليات مع بعضها بعضاً، وقد ساعده على ذلك إجادته التامة لغة العربية، وعمله الطويل بمصر وبالإسكندرية بصفة خاصة وقدراته باعتباره أكاديمياً خبيراً في البحث والاطلاع.

ولا يفوتي قبل ختام هذا التقديم التوجّه بالشكر للزميل والصديق أ.د. عادل سليمان عبد الخالق على ملاحظاته القيمة خلال عمله في ترجمة هذا المؤلف.

أ.د. على فهمي عبد السلام

إلى سكان الإسكندرية الروس
الذين على قيد الحياة أو المتوفين
إلى الأطفال والأحفاد.

مقدمة

يمكن اعتبار أن عدد الروس الذين وجدوا خارج حدود روسيا بعد ثورتي فبراير وأكتوبر وال الحرب الأهلية، والإجراءات التي اتخذها مجلس المفوضين الشعبيين السوفياتي الخاصة بطرد الفئة المنقولة من روسيا السوفياتية، على سبيل المثال، بواسطة "بآخرة الفلسفة" - يمثل ٢,٥ مليون فرد، منهم ٦٠٠ ألف في الصين، و ٤٠٠ ألف في فرنسا، ومائة ألف في تركيا... إلخ^(١).

لقد تم نشر الكثير من المؤلفات عن مراكز الموجة الأولى من الهجرة الروسية - "نيويورك الروسية"، "برلين الروسية"، "هارбин الروسية" وغيرها، كما ستكتب بالطبع في المستقبل مؤلفات أخرى تتحدث عن مراكز شناتات الروس، يمكن أن تكون المواد المتوفرة لدينا أساساً للحديث عن "الإسكندرية الروسية".

لقد اجتذب موضوع الهجرة الروسية انتباه الباحثين الروس حتى نهاية ثمانينيات القرن الماضي، ولكن لم يكن مسموحاً به^(٢). وفقط بعد الاهتمام الكبير للمجتمع الروسي بهذا الماضي الممنوع^(٣)، وقيام رئيس روسيا الاتحادية ف. بوتين بزيارة مقابر المهاجرين البيض "سانت جنيف دى بو" بضواحي باريس، سمحت السلطات الروسية لممثلي الهيئات الأرشيفية والمكتبات للباحثين الروس ببحث هذا الموضوع الممنوع.

وهكذا، ظهرت مؤخرًا في الصندوق رقم ٣١٧ الذي يحمل اسم "الوكالة الدبلوماسية والقنصلية العامة بمصر" بأرشيف السياسة الخارجية للإمبراطورية الروسية" قائمة الجرد رقم ٣/٨٢٠ التي تحتوى على أكثر من ٣٠٠ وحدة

محفوظات تمثل معلومات عن الهجرة الروسية البيضاء حتى الثلاثينيات من القرن الماضي^(٤)، ويمكن أن يقال الشيء ذاته بخصوص أرشيف السياسة الخارجية لروسيا؛ حيث وجدت بين أيدي الباحثين مواد مسموح بالحصول عليها عن الهجرة البيضاء في خلال الأعوام ٢٠٠٥-٢٠١٣ من القرن العشرين^(٥).

تحتوى القائمة رقم ٣/٨٢٠ على وصية القائم بالأعمال والوزير المفوض للإمبراطورية الروسية في مصر ألكسي الكسندروفيتش سميرنوف منذ أبريل عام ١٩٠٥، والذي لم يعترف بالاتحاد السوفييتي وبقى في بلد الأهرام حتى توفى بها في فبراير عام ١٩٢٤.

وبالإضافة إلى ذلك، فإن القائمة الثالثة تحتوى على معلومات مهمة عن السنوات الأخيرة لوجود السفاره الروسية، وعن حرمان المواطنين الروس الجدد من حقوق الامتيازات في أكتوبر عام ١٩٢٣، وعنبعثة الروسية، وعن مراسلاتبعثة مع المكتب المركزي للمهاجرين في باريس، ومع حكومات مختلف الدول والهيئات الدولية وممثلي الدول الأجنبية بالقاهرة والسلطات الإنجليزية - المصرية.

وتوجد في هذا الملف بيانات شيقة عن مصروفاتبعثة وتشكيل الجالية الروسية، والأعمال التي يقوم بها المهاجرون الروس، والصعوبات النفسية والمادية التيواجهوها، وبالإضافة إلى ذلك فيمكن هنا العثور عن معلومات مفيدة على الوضع السياسي الداخلي بمصر، وعن الحرب العالمية الأولى، ونشاط مختلف الهيئات الدولية داخل هذا البلد، وتوجد كذلك في الملف الثالث معلومات عن أسرى الحرب والجرحى الذين تم جلبهم من مختلف مناطق جبهات القتال أثناء الحرب العالمية الأولى، وكذلك عن اللاجئين القادمين من فلسطين نتيجة للأعمال الحربية بين القوات المسلحة البريطانية والتركية^(٦).

إن نسخة وصية أ. أ. سميرنوف التي اكتشفها المؤلف زادت الاهتمام بشخصه، وكذلك الاهتمام بصفة عامة بجالية المهاجرين الروس بمصر، وقد تبين أن المبعوث السابق مدفون بجنوب القاهرة بمقابر الدير اليوناني الأرثوذوكسي القديس جرجس.

وحيث إنه كثيراً ما زار مؤلف هذا العمل عاصمة بلد الأهرام للمشاركة في مؤتمرات علمية وندوات اجتماعية وسياسية وفي مهام عمل، فقد حاول عدة مرات العثور على قبر هذا الدبلوماسي، وقد تمكّن من اكتشاف مكانه فقط في يوم ٤ يناير ١٩٩٩، أي بعد ٧٥ سنة من وفاته^(٧). توجد أيضًا في تلك المقابر قبور منفصلة ومدافن جماعية لروس الموجة الأولى للهجرة الروسية، ترجع إلى أعواام ١٩٦٠-١٩٢٠ من القرن العشرين، ومصلى مبني فوق "السرداب الروسي".

وتجر الإشارة إلى أنه قد صدر للمؤلف (بالتعاون مع باحثين آخرين) دراسة صغيرة لها علاقة مباشرة بالموضوعات المشار إليها أعلاه اعتمدت على المراجع الأرشيفية^(٨).

وبعد قيام المؤلف بمناقشة رسالته الدكتوراه، حرر نفسه من هذا الموضوع السابق وكرس جهوده تقريبًا كلًّا لدراسة الموضوع المهم للغاية المتعلق بأنشطة الكسبي سميرنوف الذي يمثل شخصية مثيرة ومأساوية في الشتات الروسي وفي الثقافة الروسية، ودبلوماسيًا من نوع "توتشيف"^(٩).

(٩) ف. إ. توشيف هو شاعر وسياسي روسي رائد عاش في الفترة ١٨٠٣-١٨٧٣م، وقد تميز بتجسيده الكامل لفكرة الوحدة الميتافيزيقية للكون والتاريخ، وكان يعتبر أن التاريخ يمثل الواقع بالطبيعة، الأمر الذي يجلب إلى حياة الكون تعديل الأحداث وعلم الغافلة -
Teleology. (المترجم)

وقد ساهم إيفاد المؤلف في مهمة إلى الإسكندرية بصفته مديرًا للمركز الروسي للعلوم والثقافة من يوليو ٢٠٠٠ إلى يناير ٢٠٠٥ في تعميق دراسته للموضوعات المتعلقة بحضور المهاجرين البيض، وتفكيرهم مع الظروف بمصر، وقد حدد ذلك سلفاً ودقق اسم الكتاب "الإسكندرية الروسية" انتلاقاً من الإمكانيات المتاحة محلياً.

أثناء اضطلاعه بتنفيذ المهام المذكورة أعلاه وسعيه لإعداد الحلول للمسائل العلمية والعملية وجد المؤلف دعماً ومساعدة مستمرة من السفير المرحوم نيكولاى فاسيلييفيش كارتوزوف، وكذلك من الوزير المستشار أندريله ميخائيلوفيتش زاخاروف والقنصل العام لروسيا الاتحادية بالإسكندرية نور محمد اللافيفيش خولوف، وممثل المركز الروسي للتعاون العلمي والتقافي التابع لحكومة روسيا الاتحادية أوليج إيفانوفيتش فومين.

بصفة عامة، فإنه عند تحديد مجال الدراسة، اعتمد المؤلف على معرفته الجيدة للواقع المصري؛ حيث أنه قد أمضى في مصر نحو ١٠ أعوام في الفترة ١٩٦٧ - ٢٠٠٥، ناهيك عن عشرات الزيارات القصيرة للبلد للمشاركة في مختلف المؤتمرات، في البداية باعتباره طالباً بكلية الآداب بجامعة القاهرة في العام الدراسي ١٩٦٨-١٩٦٧، ثم مشرفاً على المتدربين السوفيت بالجهة نفسها في عام ١٩٨٦، وبعد ذلك مترجماً عسكرياً بعد تخرجه في جامعة موسكو الحكومية الحاملة لاسم م. ف. لومونوسوف؛ حيث درس فيها أعوام ١٩٦٩-١٩٧١، ثم مديرًا للمركز الروسي للعلوم والثقافة بالإسكندرية من عام ٢٠٠٠ إلى عام ٢٠٠٥.

وفيما يتعلق بالبنية المكونة للدراسة، فقد حاول المؤلف تقديم عرض شامل نسبياً للمعلومات عن معظم الجاليات الأجنبية الكبيرة في المدينة، والتي كان من الممكن على خلفيتها إظهار المستوى التقافي والتعليمي للمجتمع الروسي السكندري

على نحو أفضل، مع تميّزه النسبي على المؤشرات المقابلة للجاليات الأخرى بالعاصمة الثانية لمصر.

لقد حدث بالفعل لقاء لا ينسى في صيف عام ٢٠٠٠ (انظر: الملحق) بالإسكندرية مع تاتيانا نيكولايفنا مونتى التي تمثل نقريينا آخر أفراد قبيلة الموهيكان^(١)، والتي اقتربت فوراً على المؤلف الذهاب إلى مقابر الشاطئي بالإسكندرية؛ حيث يوجد رفات المئات من الروس السكدربيين ومن بينهم والدا تاتيانا نيكولايفنا نفسها؛ حيث صورها المؤلف عند قبر والديها. ومنذ ذلك الحين، أصبحت تاتيانا نيكولايفنا مونتى (سيريكوفا) مساعدًا أساسياً ومليناً لتنظيم مختلف الأنشطة المرتبطة بالمهاجرين البيض إلى الإسكندرية بالمركز الروسي للعلوم والثقافة، وباستخدام أرشيفاتها بشكل أساسي تم تنظيم أمسية كبيرة مخصصة لمواطينينا السابقين بالمركز الثقافي (انظر: الملحق).

بفضل تاتيانا نيكولايفنا مونتى وبناء على دعوة من مركز العلوم والثقافة بالإسكندرية حضرت. أ. بيتروفا أولمان - ابنة القنصل الروسي السكدرى أ. م. بيتروف - أولمان من جمهورية جنوب أفريقيا وحفيدته إيلين فلاديميروفنا ديفوف من باريس. كما جاءت مواطنتنا زوجها بوبيلوفا إلى المركز الروسي للعلوم والثقافة من مدينة بورد وبناء على مبادرة من ت. ن. مونتى، وأخيراً قام المركز الروسي للعلوم والثقافة بالإسكندرية بدعوة تاتيانا ديميتريفنا كون - روبرتس من مدينة جلاسكو مع زوجها نورمان روبرتس، ليكونا ضيوفين عليه (انظر: الملحق).

لقد تقاسم جميع الضيوف المذكورون أعلاه ذكرياتهم في أمسيات مركز العلوم والثقافة التي نمت إقامتها على شرفهم، وكذلك نسخاً من ذكرياتهم العائلية باعتبار ذلك عربون امتنانهم للضيافة. بعد ذلك، قدموا المساعدة للمؤلف في كتابة هذا العمل حتى آخر نقطة فيه، مما جعله يرى أن من حقيمه أن يكونوا مؤلفين مشاركيين فيه.

كما يوجد عنصر آخر يتمثل في أنه بالرغم من أن هناك مناطق أخرى للشتات الروسي في العالم تتفوق على الإسكندرية من حيث تعداد ممثلي الهجرة البيضاء، فإنها تستحق دراسة عقلية مهاجرتها البيضاء؛ لذلك فلا توجد هناك حالات خاصة ما دام قد وجدت "بقع بيضاء غامضة" في دراسة موضوعات الهجرة الروسية حتى لو كانت تتعلق ببعض مهاجرين روس، وكما يقال: "لقد حان الوقت لجمع الحجارة".

يتعلق الأمر أيضاً بالحفظ على الأدلة الخطية وغيرها عن الثورة وال الحرب الأهلية والسنوات التالية لها، وهو ما تحدث وكتب عنه أ. إ. سولجيبيتس مؤسس المكتبة الروسية للمذكرة ومكتبة روسيا في الخارج^(١٠).

أ. د. جينادي جاريتشكين
دكتوراه في العلوم التاريخية
يناير ٢٠١٠، موسكو

الباب الأول

الجالية الروسية بين الجاليات الأجنبية بالإسكندرية حتى عام ١٩٢٠ م

١.١. الإسكندرية عبر القرون

يبلغ عمر مدينة الإسكندرية حوالي ٢٣٤٠ سنة؛ حيث إنه تم إنشاؤها في عام ٣٣١ قبل الميلاد، وهي تحمل اسم مؤسسها العظيم الإمبراطور الإسكندر المقدوني، ولقد مر الكثير من القرون وأتى العديد من الغزاة ورحلوا، وتغير وجه الإسكندرية الذي كان دائمًا متوافقاً مع نبض الأحداث والأزمنة.

بالفعل لقد أصبحت الإسكندرية في عهد البطالمة مدينة لها أهمية عالمية، وتعود أهم معالم المدينة التاريخية الجذابة إلى الحقبة اليونانية؛ حيث كانت عاصمة مصر هي أكبر مركز للحضارة في العالم، وكانت توجد بها منارة فاروس وجامعة موسييون ومكتبتها الشهيرة، والعديد من المعابد، والسيرابيوم، وغيرها من المعالم. لقد شيد بطليموس الثاني معبد السيرابيوم تكريماً للإله حابي (سيرابيس) وزوجته إيزيس وابنهما هيبوقراط، وقد اتحدت ديانتان في عبادة الإله سيرابيس: المصرية (عبادة الإله الذي على هيئة الثور أبيس) واليونانية (عبادة زيوس).

وقد كانت منارة فاروس واحدة من عجائب الدنيا حيث تم بناؤها في عام ٢٨٠ قبل الميلاد، وكانت عبارة عن مبني ضخم بلغ ارتفاعه حوالي ١٣٥ متراً، وكان يرى ضوءها على بعد عشرات الكيلومترات، وقد تم تشييدها باستخدام الحجر الجيري، وصنعت أعمدتها من الجرانيت والرخام، كما تمت زخرفتها بحليات

برونزية، كانت المئارة عبارة عن مبنى من أربعة طوابق مربع الشكل في الجزء السفلي، به ثمانية أعمدة تحمل قبة، وكانت القبة نفسها مزينة بتمثال صنع من البرونز لإله البحر بوسيدون ارتفاعه ٧ أمتار، وقد ظلت المئارة واقفة في مكانها لأكثر من ألف وخمسمائة عام قيل وقوع زلزال قوى في عام ١٣٧٥ أدى إلى تدميرها، وفي وقت لاحق تم استخدام جزء من أحجارها لبناء قلعة قايتباي في نفس مكان المئارة القيمة.

ومع انهيار البطالمية والفتح العربي اللاحق، وفي العصرين المملوكي والعثماني، تم إحياء مدينة الإسكندرية بعض الشيء فقط لفترات زمنية قصيرة، وبشكل عام احتفظت المدينة بعلامات الإهمال^(١١).

وقد بدأ التطوير المتأخر للمدينة اعتباراً من القرن ١٩ من كونها بلدة ريفية يبلغ تعداد سكانها ١٠ آلاف نسمة، فأصبحت الإسكندرية أكبر ميناء على البحر الأبيض المتوسط، وبلغ عدد سكانها ٢٣٢ ألف نسمة في عام ١٨٨٢.

يمكن أن تُنسب الإسكندرية تماماً إلى نوعية مدن البحر الأبيض المتوسط على الرغم من أنها تُنسب أيضاً إلى أفريقيا وإلى العالم العربي، وبالمناسبة فإنه لا يمكن إنكار واقع انتساب الإسكندرية إلى عائلة حوض البحر الأبيض المتوسط بل على العكس يؤكده العديد من المؤرخين. وقد كان لها الإغريق اهتماماً خاصاً وخشوعاً عميقاً، ولكن ظلت الاتصالات بين الحضارتين العظيمتين لوقت طويل عشوائية، وكان الإسكندر المقدوني أول من ربطهما في وحدة قوية لم يقدر على تفتيتها إلا العرب وحدهم بعد ألف سنة. لم يكن يعني إنشاء الإسكندرية في عام ٣٣١ قبل الميلاد فقط بداية تحويل مصر إلى الحضارة الإغريقية، ولكن امتد ذلك إلى مدى كبير حتى وصل إلى الهند، وبالرغم من حقيقة انها إمبراطورية بعد وفاة الإمبراطور العظيم فإن مدن الإسكندرية وأنطاكية وبطلميدا بقيت على أراضى

الدولة التي كانت في السابق كبيرة، وأصبحت الإسكندرية أكبر المدن التجارية والاقتصادية، وليس فقط في مصر، بل أصبحت أيضاً مركزاً روحياً لهذا الجزء المسكون من العالم وعاصمة حضارية له.

بمجرد تأسيس المدينة، هرع إليها الناس من جميع البلاد من كل الجنسيات، المشتغلون في مختلف الأعمال والمهن. كان اليونانيون يمثلون العنصر العرقي الأساسي بالإسكندرية؛ حيث كانوا يكوتون جميع الطبقات العليا والوسطى والدنيا، وهو ما أعطى المدينة مظهراً يونانياً من حيث نظام الحكم ومؤسسات الدولة والبيئات العامة. إن المصريين الذين ناصبو العداء للواديين أصبحوا مع مرور الوقت يدخلون في اتصالات معهم، فظيرت زيجات مختلطة وبدأت تظير وتقوى طبقة يونانية- مصرية. ولم يخل الأمر من وجود جالية يهودية وجدت في مصر منذ العصور القديمة؛ حيث شغلت حيّين في المدينة، كما استقر في المدينة أعضاء جاليات قومية أخرى من فرس وسوريين وأحباش وهنود؛ بل صينيين، مارست التجارة والأعمال.

على الرغم من وجود الجاليات الأجنبية التي فقدت مع الوقت نفوذها، فإنه من الإنصاف الإشارة إلى أنه لفترة طويلة بعد فتح العرب في عام ١٤٢م، كانت للمدينة طبيعة عربية حتى قيام حملة نابليون بونابارت على مصر في أعوام ١٧٩٨-١٨٠١، ووصول مؤسس الدولة المصرية محمد على إلى السلطة في عام ١٨٠٥، وحتى الفرنسي ليбан الذي شارك في بناء سد على النيل لاحظ الساحة العربية للإسكندرية، ونتيجة لحفر قناة محمودية الموصلة للمياه العذبة من نهر النيل إلى المدينة، وتنفيذ عدد آخر من إصلاحات محمد على فقد وصل تعداد سكانها إلى حوالي ١٥٠ ألف نسمة، وقبل حلول ذلك الوقت أصبحت كبرى المستعمرات الأجنبية تتحدد لتشكيل مجتمعات وحصلت على وضع قانوني.

أعطت شركة بناء السفن (التي تؤدي إلى إنشاء المدن) والتي بدأت أعمالها في عام ١٨٣٠ دفعة كبيرة للنمو في الإسكندرية ولتدفق الأجانب، وكان يترأس بناءها الفرنسي سيريزى الذى استقدم لبنائها فنيين وعمالاً فرنسيين وإيطاليين ومالطيين، ولأول مرة منذ عهد المماليك سمح محمد على للسفن الأجنبية بالدخول إلى الميناء الغربى بمرفأ الإسكندرية، والذي كان مغلقاً في وجه الأجانب قبل ذلك؛ مما أدى إلى زيادة السعة التجارية للميناء، وإلى إلحاق عدد كبير من مكاتب التجارة الخارجية به، ومن ثم إلى زيادة تعداد الأوروبيين. وقد بذلوا جهوداً كبيرة من أجل ضبط النظام الإداري بالمدينة وإلى استعادتها لنظافتها وجمالها، وقد كونوا أيضاً مجلساً صحيحاً للمدينة في عام ١٨٣٤ بمساعدة القنصلين الأوروبيين، وقد كان غالبية أعضاء المجلس الصحي من الأجانب، وكانت هذه خطوة حكيمة للباشا المصرى.

وقد قام المجلس الصحي بعدد كبير من الإجراءات من أجل تحسين الوضع الصحي بالمدينة، ومنها نقل المقابر إلى خارج أسوار المدينة. مما ساعد في عملية بناء المدينة. وإذا كانت المدينة في البداية اقتصرت على حيى الجمرك والمنشية، ففي منتصف القرن بدأت تنمو في اتجاه الشمال، فضمت حيى رأس التين والأنفوشى في الاتجاه الجنوب الشرقي، فاحتوت قلب المدينة التجارى (بما فيه الحي الإفرنجي) حتى طريق الحرية، وفي الوقت نفسه تم التخطيط لأحد المبادرين الرئيسية بالإسكندرية؛ حيث حمل اسم المصلح محمد على لنكرىمه وكان مجاوراً لميدان القنصل.

وفي عهد وريثه عباس باشا الأول (١٨٤٨-١٨٥٤) لم يعد الأجانب يلعبون أى دور ملحوظ في الإسكندرية بل في كل مصر، ولكن خلافه مع السلطان التركى دفعه إلى أحضان الإنجليز الذين بنى بمساعدتهم (ستيفنسون) خط السكة الحديدية بين القاهرة والإسكندرية، ومن اللافت للنظر أن الرابط بين عاصمتى مصر حدث في الوقت نفسه مع الرابط بين مدینتى سانكت - بيتربورج وموسكو.

أما الحاكم التالي لمصر سعيد باشا (١٨٥٤-١٨٦٣) فعلى العكس ساعد على تقوية تأثير الأوروبيين، وعلى فتح المجالات الأجنبية للمدارس، وكذلك على تأسيس محاكم تجارية ضرورية للغاية؛ من أجل تنمية التجارة الداخلية والخارجية بمصر، وفي عهد الخديوي إسماعيل (١٨٧٩-١٨٦٣) استردت الإسكندرية لنفسها مرة أخرى نشاطها الاقتصادي والتجاري، واتسعت أنشطة الأجانب، وزاد نطاق الخدمات الاجتماعية، وزادت رفاهية المواطنين بشكل ملحوظ يتضح من ظهر ملابسهم وسكنهم.

وتم إنشاء الحدائق والمنتزهات في الإسكندرية، وأنشئت الطرق والميادين، وافتتحت التوافير، وتم تركيب وسائل الإضاءة بالغاز في الشوارع، وتم بناء المسارح، وقد صاحب ذلك تقدم إيجابي ملحوظ في الحياة الثقافية للمدينة: تنظيم المهرجانات والأمسيات الموسيقية، إقامة المعارض الفنية، زيادة حضور نجوم الثقافة والفن من أوروبا.

فقدت المدينة تدريجياً نكهتها الشرقية، وبدأت تكتسب مظهراً كوزموبوليتانياً، وتوجد بيانات تدل على أن أكثر من ربع عدد سكان العاصمة الثانية في ذلك الوقت لم يكونوا يحملون الجنسية المصرية.

وعلاوة على ذلك فقد جلبت كل غالبية أجنبية بنصيتها وأدخلته في البنية الفسيفسانية للمدينة، فقادت بزخرفة المنطقة أو الحى الذي سكنته، فعلى سبيل المثال تميز الإنجليز في حي الرمل؛ حيث قاموا ببناء بيوت على الطراز الإنجليزي تحيط بها المروج الخضراء، أما الإيطاليون فقد زينوا المباني التي أقاموها بالأذراريطية بالشرفات "البيرجولات" على الطراز الفلورنسى، واليونانيون أو المعجبون بالمعمار الهيليني شيدوا المنازل والمدارس في محرم بك والشاطبي على النمط الأثيني، ويظهر بهذا الشكل بالذات مبني منظمة الصحة العالمية الآن.

يمكن في شارع شريف التجاري (صلاح سالم الآن) في أيام الأحد وأيام العطلات رؤية أعلام مختلف الدول على شرفات المنازل وأبوابها في جميع أنحاء الشارع، وهنا نجع السلع الباريسية في البوتنيات بجانب المكتب الفلسطيني للرحلات، كما يجاور تاجر كتب يوناني يائع سجاد من القصص الفلسطينية ومحل بقالة نابوليتانية بجانب محل دانماركي صغير يعرض كنوساً خزفية مع منتجات الزبد والجبن الدانماركي، وكذلك يجاوره بلغاري يصنع اللبن الزبادي، ويلي ذلك محل لبيع الزهور، ثم صالون لتصنيف الشعر، ومحل مجوهرات، وبعد ذلك محل حلويات، ثم بنوك وشركات تأمين.. وبهذا الشكل فإن شارع شريف يشاهد أى شارع تجاري آخر في جنوة أو مارسيليا، وبهذا المعنى فإن هذا الشارع يتناقض مع غيره من الشوارع السكندرية مثل: فواد (الحرية الآن) أو سعد زغلول، وفي فصل الصيف يجعلك ساحل الإسكندرية تعتقد أن الناس يقضون إجازاتهم في مدينة ساحلية أوروبية، على سبيل المثال في مدينة كان، وحتى الآن فإن أحيا المدينة تحمل أسماء أوروبية - كامب شيزار، سبورتاج، ستانلي، جليمونوبولو (جليم)، زيزينيا.. إلخ.

يؤدي التطور الحلقي للسوق الرأسمالية العالمية وحضارة الإنسان إلى ظواهر وعمليات مثيرة للاهتمام بشكل متزايد، فقد ظهر تقريرنا في أوقات متزامنة (منتصف التسعينيات من القرن الماضي) في العواصم الأوروبية الكبرى وفي القاهرة والإسكندرية وموسكو وسانкт-بيتربورج في وقت واحد الترام الكهربائي، بدلاً من الترام الذي تجره الخيول، كما عرض الأخوان لومير في الوقت نفسه في كل من الإسكندرية وباريس وسانكت-بيتربورج أعجبتهما: السينما.

يعتقد الباحثون المصريون أن تأثير الأوروبيين والتعايش مع الثقافات الأوروبية قد أديا أولاً إلى سعي السكندريين إلى "جمع الأموال"، لذلك فإن المضاربة في بورصة القطن والأوراق المالية قد أثرت على المجتمع السكندري. أما فيما يخص المرأة السكندرية فإنها مغربية، وجريئة، ومرحة، وعاشرة للحياة،

وداهية وساحرة، وقد جذبت صفاتها هذه باستمرار انتباه الكتاب الأوروبيين، وقد كانت أجمل السكندريات هن البيهوديات واليونانيات.

يواصل المؤرخ المصري حسن صبحي: "كان لا بد أن يكون حب العمل ومغامرة السكندريين مصحوبين بالميل للمنعة وعشق الحياة، والاستفادة من الوقت بالراحة والاستجمام؛ لاستعادة القوى وتهيئة الجهاز العصبي؛ لذلك فقد مارسوا الرياضة بثبات، ونظموا الرحلات والتخييم في الصحراء وفي الشواطئ البحرية البعيدة، وقد وازى بعض الباحثين بين إسكندرية ثلاثينيات القرن العشرين وما رواه عنها هيرودوت بعد زيارته لمصر في القرن الخامس الميلادي: "إسكندرية اليوم تشبه منزل أفروديت"، ومن الممكن العثور بها على كل من الثروة والرياضة والسماء الصافية والمناظر الجميلة والشباب الرائع والشابات والنساء الجميلات اللاتي يمكن مقارنتهن بالآلهة، كما أشار باريس الذي سبق أن اختار أفروديت".^(١٢)

لقد لاحظ الكثير من الرحالة في النصف الأخير من القرن التاسع عشر والنصف الأول من القرن العشرين الملهم "الأمية" للإسكندرية، لقد ذكر الكاتب الروسي ف. أندريفيتسكي^(١٣): "إنه يمكن اعتبار أن سكان كل المدن الواقعة على طول الساحل الجنوبي للبحر الأبيض المتوسط وكأنهم خليط كبير، ولكن لا يصل هذا الخليط إلى هذه الدرجة كما هو الحال في الإسكندرية"، وطبقاً لأقوال المعاصرین فإن هذه المدينة كوزموبوليتانية أوروبية أكثر من كونها عربية؛ حيث تستخدم فيها كل اللغات وجميع العملات"، وفي ميناء الإسكندرية، كما في الموانئ الرئيسية الأخرى في المنطقة، كانوا يتحدثون مع بعضهم البعض باستخدام ما يسمى لغة البحر الأبيض المتوسط "صابير"، وهذا يعني لغة منطوقة مكسورة تمثل خليطاً من الإسبانية والإيطالية واليونانية والإنجليزية والفرنسية وكلمات عربية.

١٢. الجاليات الأجنبية بالإسكندرية

لقد أثرت جدًا العوامل الداخلية والخارجية بشكل كبير على الجاليات الأجنبية بالرغم من طول فترة وجودها في مصر؛ مما أجرها إما على التقلص أو النمو عديًا، وبين الجدول الموضح أدناه الزيادة المستمرة في تعدادها حتى الثلاثينيات من القرن العشرين.

قبل إعلان الاستقلال الرسمي لمصر في عام ١٩٢٢ كان مواطنو الدول الأوروبية الكبيرة يتمتعون بمميزات جوهرية؛ حيث إنهم كانوا تحت رعاية قنصلياتهم، وكانوا يخضعون لاختصاص المحاكم المختلطة، كما كان لهم حق دخول البلد والخروج منها دون تأشيرة، وكان يمكنهم التنقل بحرية والإقامة فيها دون الحاجة إلى إذن خاص من السلطات، وبكلمات أخرى كانوا يتمتعون بحقوق مميزة.

جدول رقم ١ : ديناميكية تعداد الجاليات الأجنبية الرئيسية بالإسكندرية^(*)

١٩٤٧	١٩٣٧	١٩٢٧	١٩١٧	١٨٨٢	
٣٠٧٥٣	٣٦٨٢٢	٣٧١٠٦	٣٥٣٩٣	١٨٦٨٨	اليونانيون
٣٢٥٩	٧٣١٨	٩٤٢٩	٨٥٥٦	٨٢١٥	الفرنسيون
١٢٣٧٠	٢٢٨٨١	٢٤٢٨٠	١٧٨٦٠	١١٥٧٩	الإيطاليون
٩٦٥٩	١٤٠٣٠	١٤٣٩٤	١٠٦٥٩	٣٥٥٢	الإنجليز
٦٣٥٣٥	٨٨٣٥١	٩٩٦٠٥	٨٤٧٠٥	٧٢٠٥٣	إجمالي الأجانب

المصدر: التعداد العام لسكان مصر في عام ١٨٨٢، الجزء الأول، القاهرة، ١٨٨٢، ص ٢٢-٢٣
 (باللغة العربية)، التعداد العام لسكان مصر في عام ١٩٤٧، القاهرة، ١٩٤٧، ص ١٠٥٣،
 ٢ (باللغة العربية).

(*) يتضح من الجدول أن: إجمالي الأجانب يمثل عدًّا أكبر من حاصل جمع الجنسيات الأربع المذكورة، وقد وردت هكذا في الأصل الأجنبي، ويبعدو أن المؤلف قد أغفل ذكر الجنسيات الأجنبية الأخرى في التفضيل رغم إثباتها في التعداد النهائي (التحرير).

وقد تم إلغاء نظام الامتيازات في عام ١٩٣٧م، وكذلك حصانات الأجانب، وفي ذلك الوقت ألغيت المحاكم المختلطة، وانتقل الأجانب ليكونوا في إطار اختصاص المحاكم المصرية، وأصبحوا تحت رقابة شيخ القرى والأحياء، وقدروا المزايا الضريبية.. إلخ، كما تم وضع نظام التأشيرات؛ بل أصبح من الضروري أن يحصل الأجانب المقيمين بمصر بصفة دائمة على تأشيرات، وأن يقوموا بتجديدها بانتظام.

لعبت القيود الاقتصادية لحقوق غير المصريين دورها، فمنذ عام ١٩٢٣ كان يجب أن يكون مصرى واحد على الأقل مشاركاً في إدارة أي من الشركات المساهمة المسجلة بمصر، فيما بعد زاد الأمر أكثر من ذلك؛ ففي عام ١٩٤٧ صدر قانون يقول إنه يجب أن يكون مخصصاً للمصريين ما لا يقل عن ٤٠% من عضوية مجالس الإدارة و٧٥% من الموظفين و٩٠% من العمال، وقد تسبب هذا التشريع في تسريع جماعي للعمالة الأجنبية ومغادرتهم للبلاد.

وبالإضافة إلى ذلك فقد أثر عامل آخر لا يقل في الأهمية عن الحد من الأجانب في مصر، فقد تزايد الإحساس بالقومية في البلاد من عام إلى آخر. امتلاك التاريخ الحديث للبلاد بعد الحرب العالمية الأولى بالصدمات الكبيرة - ومنها ثورة عام ١٩١٩ والإضرابات الوطنية العامة، وأيضاً حركة إضرابات العمال المصريين في الفترة من ١٩٢٠ إلى ١٩٤٠ - لقد ظهر هذا العامل بقوة، فلم تكن الحركة المناهضة للاستعمار من الجانب المصري موجية فقط ضد الوجود البريطاني في البلاد، ولكن كان لها بصفة عامة طابع مناهض للأجانب، وقد أدت النجاحات الكبيرة في النضال من أجل التحرير إلى تحقيق الاستقلال الشكلي في عام ١٩٢٢م وإلى المعاهدة الإنجليزية- المصرية في عام ١٩٣٦م وكذلك إلى إضعاف شديد القمع الاستعماري، وفي النهاية إلى ثورة عام ١٩٥٢ المناهضة للاستعمار

والإقطاع والملكية، وقد عجل الحدث الأخير بخروج الأجانب تاركين بلد الأهرام، وقد أدى العداون الثلاثي من جانب كل من بريطانيا وفرنسا وإسرائيل إلى "التمصير" الناصري لممتلكات المعدين في البلاد. وبالإضافة إليهم، عانى من ذلك أيضاً البلجيكي والألماني والمنساويون وغيرهم، وفي رأى ممثلي الأقليات الأجنبية لم يسمح لهم عدم الاستقرار السياسي بالمخاطر، أضاف إلى ذلك أن الحرب العربية-الإسرائيلية الأولى في ١٩٤٨-١٩٤٩ قد أدت إلى انخفاض كبير في تعداد اليهود المصريين، كما أنها لم تزد من الإحساس بالاستقرار لدى الجاليات الأوروبية الأخرى، وبالمقابلة فإن مبنى مقر إقامة السفير الروسي في موقع السفارة كان ملكاً ليودي هاجر في ذلك الوقت إلى إسرائيل، وهو مثير من الناحية المعمارية.

وهكذا فمن جهة تنقص تعداد أعضاء كبرى الجاليات الأجنبية، حيث انخفض عدد اليونانيين من ٣٧,١ ألفاً في عام ١٩٢٧ إلى ٣٠,٦ ألفاً في عام ١٩٤٧، وعدد الفرنسيين على التوالي من ٩,٤ إلى ٣,٣ ألف، وكانت هذه السمة تميز أيضاً الجاليات الأوروبية الصغيرة، وبصفة عامة فإن تعداد الأجانب في مصر قد انخفض في خلال العقد ١٩٤٧-١٩٣٧ بأكثر من ٤٠ ألفاً من ١٨٧ ألفاً إلى ١٤٦ فرداً^(١). وقد مسّت هذه التغييرات بشكل أقل الإنجلiz الذين كانوا حتى ذلك الحين "السادة" في بلد الأهرامات، وكانوا يسعون إلى توطيد مواقعهم في البلاد؛ بسبب جهاز الاستعمار المرهق. ومن ناحية أخرى، جاء نمو الحضرة في العاصمة الثانية لمصر بواسطة المصريين؛ حيث تضاعف عددهم تقريباً (انظر: الجدول رقم ١).

منذ منتصف القرن العشرين بدأ يلاحظ فقدان الإسكندرية نسبياً لكتبهما الخاصة بالبحر الأبيض المتوسط، واكتسابها لمظير عربي خالص، وقد أصبح ذلك الآن أكثر وضوحاً إذا ما عقدت مقارنة بين الجزئين الشرقي والغربي من المدينة،

حيث إن الجزء الغربي (الأنفوشى، والمنشية، والرمل) يتكون من العمارت الاستعمارية القديمة والمباني الجميلة (وبصفة خاصة على الواجهة البحرية "الكورنيش") والتي لم يكن يمكن لعدد طوابقها أن يتعدى ستة طوابق، طبقاً للقوانين السائدة في ذلك الوقت، أما الأحياء المتوسطة والشرقية- الشاطئي، سبورتنج، جليم، ستانلى، سابا باشا- والتي تم بناؤها بشكل عشوائى، فإنها تفتقد للذوق بأشكال متنافرة في مكان الفيلات التي تم هدمها والمساحات الشاغرة في النصف الثاني من القرن العشرين وما بعده.

عند الحديث عن فقدان الأجانب لوضعهم السابق، كمًا ونوعًا في بلد الأهرام، يجدر النظر إلى هذه العملية من منظور آخر أيضًا، كما يقول كارل ماركس فإن ما يسمى "الشعب الناجر" أو "الأقلية التاجر" قد لعب دورًا كبيرًا في العلاقات السلعية- المالية والمشاريع الرأسمالية وتكوين الطبقات والشرائح الاجتماعية في المجتمع البرجوازى بمصر - حيث إنه حتى قبل عصر الاستعمار فإن بعض الأقليات الأجنبية- من اللبنانيين والسوريين واليونانيين واليهود والأرمن والإيرانيين - تمكنت من أن تحتل دون قصد "أعشاشا اقتصادية" معينة متخصصة في التجارة والربا والخدمات والحرف، كان الحكام المماليك بالفعل قد سبق أن استخدموها على نطاق واسع خدمات الموظفين في الحكومة، والممولين من اليهود والسوريين والأرمن، وبصفة خاصة عند تنفيذ سياستهم الاقتصادية.

أثناء عملية الاستبعاد الاستعماري وسحب مصر إلى السوق الرأسمالية العالمية، فإن حجم الجاليات تزايد كمًا وكيفًا بشكل كبير، وتكونت تدريجيًا برجوازية من جنسيات أجنبية، وتكونت جماعات من المثقفين والطبقة العاملة ذات النفوذ^(١٠).

عكست التغييرات الكمية والتوعية في البيئة البرجوازية الأجنبية التغييرات الكبيرة في الجاليات بصفة عامة، وزاد حجمها فتضاعف عدة مرات، وكان نموها الأكبر سرعة في الفترة من نهاية القرن التاسع عشر إلى بداية القرن العشرين. وفقاً للدبلوماسيين الروس فإن الجاليات الأجنبية كانت عبارة عن "مجموعات متلاحمة من السكان ذوى المصالح التجارية والسياسية والدينية المتلاحمة"، وقد تغيرت بنيتها. لقد تطلب بناء قناة السويس، ونشوء التخصص في مجال القطن، القيام بأعمال بناء وأشغال رئيسيّة ضخمة، وإنشاء بنية أساسية للنقل المنظور وللمجتمع، وكذلك مجموعة من شركات التصنيع.. إلخ. وكان من نتيجة الطفرة في مجال القطن أن حضر إلى مصر سنوياً في الفترة من عام ١٨٥٩ إلى ما يزيد على ٣٠ ألف شخص، ثم ازداد هذا العدد بشكل ملحوظ ليكون ٤٣ ألفاً في عام ١٨٦٣، و٥٦,٥ ألفاً في عام ١٨٦٤، ثم ٨٠ ألفاً في عام ١٨٦٥. وبعد انهيار أسعار القطن انخفض تدفق الأجانب كثيراً ليتمثل ٥٠ ألف فرد "فقط" سنوياً. يؤكّد المؤرخون المصريون أن "طفرة القطن" قد أدت إلى "تدفق تيار سكان البحر الأبيض المتوسط إلى مصر، كما حدث في ولاية كاليفورنيا الجديدة"، وقد أطلق أ. ميلنير - أحد مهندسي السياسة الاستعمارية البريطانية في مصر - على ذلك "نفايات البحر الأبيض المتوسط"، وكانت الإسكندرية تحتل إلى جانب القاهرة مرتبة متقدمة في جذب المهاجرين الأوروبيين.

نتيجة لمعالجة المشكلات الاقتصادية المعقدة التي ظهرت في البلاد بسبب دخول البلد إلى السوق الرأسمالية العالمية، مع جميع العواقب التي تلت ذلك من حاجة ماسة للعمالة بما في ذلك العمالة الماهرة، والتي كان ينبغي تلبيتها في أجل قصير. وإلى حد كبير، تمت تلبية هذه الحاجة من خلال تدفق الخبراء والعمالة اليونانية والإيطالية وإنجليزية والأرمنية وغيرها، وقد جذبّتها الأجور المرتفعة الناجمة عن الطفرة الاقتصادية.

وهكذا تشكلت في مصر في فترة تاريخية محددة طبقة عاملة واسعة نشيطة سياسياً كانت نواة البوليتاريا الناشئة في البلاد، وقد تزايد حجم الأعداد الأولى من العاملين بأجر من النوع الرأسمالي، واستمرت زيناته: حتى ثمانينيات القرن التاسع عشر وصل إلى نحو ٥٠ ألف فرد، وقرب نهاية ١٠٠ ألف فرد، وقبل الحرب العالمية الأولى ١٥٠ ألف فرد مثلت العمالة الأجنبية سدس إجمالي العدد، بينما مثلت البروليتاريا الوطنية المحلية النصف، ومثلت القوميات الأخرى الثلث. لعب العمال من الأقليات غير المصرية -اليونانيون، الإيطاليون، اللبنانيون، السوريون، الأرمن وغيرهم- دوراً رئيسياً في تنفيذ البروليتاريا المحلية فيما يخص مهارات الصراع الطبقي وجذبها لمشاركتها في الحركة النقابية والإضرابات.

كما زاد التعداد العام للجاليات الأجنبية في مصر وبصفة خاصة في الإسكندرية (انظر الجدول رقم ١). في مطلع ثمانينيات و تسعينيات القرن التاسع عشر أشار الرحالة الروسي كارفاتسيف عندما تحدث عن الإسكندرية إلى أن "ثراءها وقوتها في أيدي اليونانيين، ثم الأرمن واليهود، وجزئاً في أيدي الشركات الأوروبية الغربية"^(١٦). والبيانات الإحصائية تؤكد هذا التقييم الذي قام به كارافاتسييف بالنظر.

بالفعل، كانت الجالية اليونانية في الإسكندرية هي الأكبر حجماً؛ ففي مطلع عام ١٩٤٧ كان اليونانيون يمثلون ما يقرب من نصف العدد الإجمالي للأجانب. وكان وضع اليونانيين قد استقر في عهد محمد على (١٨٤٩-١٨٠٥)، حيث تم تسجيل الجالية اليونانية بشكل نهائي في عام ١٩٣٠ وأصبح لها كيان قانوني، ومنذ ذلك الحين أصبح حجمها يتزايد باستمرار، وقد أشار عالم الاجتماع الفرنسي جاك فاليه واصفاً العمالة اليونانية التي وجدت إلى الإسكندرية للعمل قائلاً: "لا توجد

لغالبيتهم أية مصادر رزق ويوافقون على أول عمل ينال لهم، يتمتعون بصفات الالتواء، الحيوية، الذكاء، قوة التحمل عند اللزوم، متزرون ومقتصدون، وكانوا يتعلمون بإتقان كل التخصصات في فترة زمنية قصيرة، ولكن العمل البدني بالنسبة لهم مؤقت، وهم يوفرون دائمًا من أجورهم مهما كانت صغيرة ويندفعون إلى التجارة، في البداية موظفون ثم أصحاب عمل^(١٧). عند اكتسابهم للثراء عاد بعضهم إلى وطنهم، بينما بقي آخرون في الإسكندرية. والأخرون بالذات، من بين أغنياء جدد حضروا حديثاً، أصبحوا رجال أعمال أجانب قام بأموالهم وبفضلهم البناء الإيطاليون بتشييد المنازل الرائعة وأحياء بأكملها في الجزء الغربي من العاصمة الثانية لمصر، وقد قال المندوب السامي البريطاني في وادي النيل اللورد كرومر: "يوجد في الإسكندرية التي يمكن أن نقول تقرينا إنها مدينة يونانية عدد كبير من اليونانيين ذوى النفوذ والثروة، وجودهم في مصر يمثل ميزة لهذا البلد لا يمكن إنكارها"^(١٨).

لقد رأس الجاليات اليونانية في مصر رؤساء تجاوزت ثرواتهم ما لدى معنثي أية جاليات أجنبية أخرى في البلاد؛ بل تجاوزت حتى ثروات الحكم المصريين أنفسهم، حيث إنه على سبيل المثال كان محمد على يتوجه لهم لإقراضه المال، وقد تبرع رؤساء الجاليات اليونانية بمبالغ ضخمة للأغراض الخيرية من أجل ازدهار جاليات مواطنיהם في مصر^(١٩)، كانت المستعمرات اليونانية بالإسكندرية تعتبر الأغنى في حوض البحر الأبيض المتوسط، وكان رؤساء الجاليات اليونانية أفيروف، سالفاجو، وبيناكى هم أغنى أغنياء بلد الأهرام الذين لم يظلموا أنفسهم أيضًا بالطبع؛ حيث قام رئيس الجالية اليونانية بمصر في بداية القرن العشرين - ملك القطن المصري قسطنطين سالفاجو - ببناء فيلا رائعة بمنطقة الشاطئي تعتبر حتى الآن واحدة من أجمل المنشآت المعمارية بالعاصمة الشمالية. وبالمناسبة، فإنه كانت توجد لسالفاجو لسنوات عديدة علاقات مع روسيا؛ حيث إنه

كان رئيساً لفرع الشركة المساهمة الروسية "روسيا"، وفي عام ١٩٦٨؛ قامت أرملة سالفاجو ببيع جزء من فيلاته للسفارة السوفيتية بمصر فقامت الأخيرة بتعديل مبنها لكي يصبح مركزاً ثقافياً ما زال موجوداً حتى يومنا هذا.

وبالإضافة إلى الأنشطة الاقتصادية والتجارية والاجتماعية، تميزت الجالية اليونانية بالإسكندرية بنشاطها الثقافي والفكري البارز والذي كان كثيفاً جداً. وقد كان نظام التعليم لديهم موضوعاً على مستوى عال جداً، وكان المحامون والمهندسون والزراعيون والأطباء اليونانيون يتمتعون بنفوذ كبير في مصر، وقدم العلماء اليونانيون مساهمة كبيرة في دراسة التاريخ والثقافة والبيئة الطبيعية لهذا البلد، كما أسس اليونانيون في الإسكندرية "معهد الدراسات اليونانية"، و"معهد الدراسات الشرقية" بمكتبة البطريركية الأرثوذكسية اليونانية، وقاموا بإصدار العديد من المجلات العلمية كانت تنشر فيها مقالات عن التاريخ والفلسفة وعلم الآثار واللغويات، وغيرها من مجالات العلوم الإنسانية المتعلقة بمصر وبماضيها وحاضرها، وكذلك عملت جماعة الأوركسترا الفيلهارموني اليوناني ومدرستها الموسيقية بنشاط.

كانت توجد للجالية عدة جمعيات أدبية تنشر مجلات وصحف خاصة بها، وتشير التقديرات إلى أنه خلال السنوات ١٨٦٢-١٩٧٢ كانت تصدر في الإسكندرية وحدها ٢٥٣ جريدة ومجلة معظمها باللغة اليونانية، وبعضها باللغات الفرنسية والعربية والإنجليزية؛ بل بعضها بعدة لغات.

وليس من قبيل الصدفة أنه قد شُب في هذه البيئة الثقافية الغنية متلقون متميزون أسلموا إسهاماً كبيراً في مجالات العلم والفن، ومنهم جيراسيموس بانداكيس الذي نشر الموسوعة اليونانية- العربية وترجمة القرآن الكريم إلى اللغة اليونانية، وسكوتيس الذي كتب الكثير عن أزمة الاحتلال البريطاني في مصر،

والدكتور أوليمبوس الذي أصدر مجلة "طب الأسنان"، وكريتوس دى كاستر والذي كان موسيقياً موهوباً، والدكتور نيكولا مافيريس الذي أجرى ونشر دراسة عن "الأغاني الشعبية المصرية"، وكذلك أناسيوس بوليتيس الذي نشر دراسة في مجلدين عنوانها "اليونانيون ومصر الحديثة"، والعالم الذي توفي مؤخراً يوجين ميخائيلidis الذي رأس معهد الدراسات اليونانية بالإسكندرية، وقام بتأليف أكثر من ٢٠ دراسة علمية، بما في ذلك دراسة عن تاريخ دير في طور سينا، وعن حياة وأعمال الاقتصادي المصري عبد الرزاق، وكذلك عن ثورة أحمد عرابي والأديب طه حسين والصحافة اليونانية بمصر وغيرها من الدراسات، وتتجدر الإشارة إلى أنه حتى الآن تصدر في الإسكندرية "نشرة معهد الدراسات الشرقية" عن البطريركية اليونانية السكندرية، وكذلك "مجلة معهد الدراسات اليونانية".

لقد قامت الجالية اليونانية بالمدينة بتربية كوكبة من كبار الشعراء الذين ذاعت شهرتهم ليس فقط بمدينة الإسكندرية وبمصر، ولكن تفخر بهم اليونان نفسها، وقد تمت ترجمة بعض أعمالهم إلى العربية، وفي الإسكندرية أبدع الشاعر اليوناني البارز ك. كافافيس (١٨٦٣-١٩٣٣) الذي تسبب في كثير من المتابع للإدارة البريطانية ب موقفه المناهض للاستعمار ودعمه للوطنيين المصريين في المدينة، وقد ولد هذا الشاعر وترعرع في حي كوم الدكة السكندري الذي تربى فيه أيضاً موسقار مصر الكبير سيد درويش، وكذلك بجوار خط الترام في المبنى الذي توجد به قهوة "عمر" التي يفضلها السائحون الروس، كما ولد وشب بالإسكندرية ديميس روسوس الشهير لدى الكثير من الروس.

أما الشاعر قسطنطين قسطنطينidis فهو مثال لامع للتراث الشعريّة اليونانية، فكان يتحدث العربية بشكل رائع، وقد كتب قصائد عن القرية المصرية وعن الفلاح ومصر الفرعونية، وقد أسس مع زملائه "نادي الحياة العصرية"، وأصدر في الفترة من عام ١٩٠٤ إلى عام ١٩٢٧ مجلة تحمل نفس الاسم، وفيما

يللي أسماء بعض قصائده: "متحف الإسكندرية"، "كليوباترا"، "الإسكندر الأكبر" يتحدث مع الإسكندرية، "الفلاح المصري"، "قبرص المتمردة ضد المستعمرین" وغيرها. وبالمناسبة، فقد كانت علاقته بالمركز الثقافي الروسي بالإسكندرية رائعة؛ حيث ساعده بالكلمة وبالمشورة.

كما لم تكن شهرة الشاعرات اليونانيات في المدينة أقل من الشعراء، فكثيرة ما كانت تنشر أشعارهن في الصحف والمجلات، ومنهن فيدجي باوليلوج بيترورندا التي مدحت الإسكندرية ومصر في قصائدها، وأيضاً شاعرة يونانية أخرى تنتهي إلى المدينة هي رئيسة تحرير جريدة "تاخيدروموس" (المراسلة) إليزابيث خرام التي نشرت مجموعة من القصائد "الإسكندرية المناضلة"، كما أنها درست بعمق الأغاني الشعبية المصرية التي ترجمت بعضها إلى اللغة اليونانية.

كانت توجد للجاليات اليونانية السكندرية دور الحضانة ودور الأيتام ودور الرعاية والمدارس ومعاهد الفنون التطبيقية، والتي تربى فيها أحفاد الإسكندر الأكبر الشبان، وحصلوا فيها على تعليم مجاني جيد وتخصص مطلوب.

وإلى اليوم تقام في العاصمة الثانية لمصر بيناليات يشارك فيها اليونانيون المحليون إلى جانب القادمين من اليونان ومن غيرها من بلدان حوض البحر الأبيض المتوسط، ولم تدخل إيداعات اليونانيين السكندرية إلى الأبد ضمن الكنوز الثقافية والعلمية اليونانية والمصرية فقط، ولكنها أصبحت ضمن الإنجازات الثقافية العالمية، ويثبت ذلك بناء وأداء مكتبة الإسكندرية الجديدة التي بدأت تعمل اعتباراً من عام ٢٠٠٢.

كما سبق ذكره فقد بدأ حجم الجاليات اليونانية يقل تدريجياً في منتصف القرن العشرين، وقد استمر هذا الاتجاه في الزيادة في بداية القرن الحادى

والعشرين، وذلك نتيجة لاستحالة الإبداع والعمل وأسباب أخرى، ومع زيادة المنافسة الشرسة، في ظل ظروف مصر الحديثة، فإن الشباب اليوناني بدأ يسافر عائداً إلى وطنهم التاريخي.

تحتل الجالية الإيطالية المرتبة الثانية من حيث التعداد، حيث إن جزءاً كبيراً من المهاجرين من شبه جزيرة أيبانيا المنتشرين في جميع أنحاء العالم وجدوا مأوى لهم في مصر المستعمرة؛ حيث تتطور البنية الأساسية ويتطور الاقتصاد كل وقد جذبهم الأجر المرتفعة، الإيطاليون متخصصون بصفة خاصة في قطاع البناء، وهم بالذات الذين بنوا سد أسوان القديم وسدأسيوط في الأعوام ١٨٩٨ - ١٩٠٢.

نفذ النحاتون والنجارون وعمال المحارة والنقاشون الإيطاليون عجائب معمارية في أحيا الأنفوشى والأزاريطة في الفترة النشطة لبناء الإسكندرية، وذلك بأموال التجار اليونانيين والسوريين والمرابين والوسطاء وأصحاب المشاريع.

كان المهاجرون من شبه جزيرة أيبانيا متخصصين في مختلف مجالات الصناعات بالعاصمة الشمالية، في صناعة الأثاث والأقفال، وما إلى ذلك على سبيل المثال، وكانوا يملكون جراجات تقف فيها السيارات بالأجر، كما كان يعمل العديد منهم أطباء ومحامين، كما أنهم اشتهروا بالنشاط الكبير لمؤسساتهم المالية بالإسكندرية: بنك "روما"، البنك التجاري الإيطالي، غرفة التجارة، مكتب شركة النقل البحري للركاب والبضائع "روباتينو".

تميز المجتمع الإيطالي بالإسكندرية بالنشاط الكبير في مجال المدارس والمستشفيات ومؤسسات الأطفال والكنائس، وقد لعبت الصحافة الإيطالية السكندرية دوراً خاصاً والتي كانت تتقدمها جريدة "Il Messaggere Egiziano"، والتي حفظت أعدادها بشكل رائع في كل من المكتبة الوطنية بالقاهرة ومكتبة البلدية بالإسكندرية.

لم يكن من الممكن لهذه الأنشطة الثقافية المزدهرة العفية للإيطاليين السكندريين إلا تدل على مساعدة مميزة لممثلي ثقافتهم. فلتشير إلى واحد من شعرائهم هو جوزيبي نادزاريني^(١٠)، الذي ولد في الإسكندرية وشرب الكثير منها، وأصبح أدبناذا شهراً عالمية، وكان صديقاً مقرباً للرسام المصري محمد ناجي ولأمير الشعراء أحمد شوقي، وقد دفع هذا النشاط الواسع للإيطاليين بصفة عامة في مصر، وخاصة بالإسكندرية، إلى أن كتبت الصحف المصرية "La bourse Egyptienne" في أحد أعدادها بفبراير ١٩٣٣ أن "أيدي العمال الإيطاليين وعقولهم قد ساعدوا في بناء مصر أكثر من إفادتها لمصالح الشركات"^(١١).

ولكن بصفة عامة، فإن الإيطاليين قد أثروا على الحياة في الإسكندرية بشكل آخر؛ حيث علموا السكندريين والبلوريتاريا المصرية عامة تقاليد الصراع الطبقي والحركة الاشتراكية والشيوعية؛ حيث إن كلمة "باستا" بالإيطالية التي ظهر منها المصطلح "زاباستوفكا" (المترجم: إضراب باللغة الروسية) بقيت على قيد الحياة على أرض الإسكندرية، وأحيطت كلمة "اعتصام" المحلية التي تعني بشكل مباشر مرافقها في اللغة الروسية "ستانشكا"، ولم يعتقد بعض الباحثين جزافاً أن نشاط الحزب الاشتراكي الإيطالي على أرض مصر والإسكندرية كان عامة أكثر أهمية مما كان عليه في إيطاليا نفسها.

لقد قام الكثير من البروليتاريين الإيطاليين الفارين من كالابريا وصقلية مدفوعين بالفقر، والهاربين بسبب خطاياهم السياسية من الشرطة الإيطالية، أو ببساطة الذين تم نفيهم للسبب الأخير، بتشكيل قوة سياسية وطبقية كبيرة في مصر أثرت على الدوائر المحلية الكوزموبوليتانية والاستعمارية والوطنية، وقد وجد نشطاء "الريسور جيمنتو" والفووضويون والنقابيون وكثيرون غيرهم ملجاً في مصر، واستغل الكثير منهم الظروف السياسية المواتية بالإسكندرية والقاهرة

وبور سعيد ليواصلوا نشاطاتهم الثورية، وفي عام ١٨٩٩ تم في الإسكندرية اكتشاف مؤامرة دبرها الفوضويون الإيطاليون لاغتيال القيسير الألماني فيلهلم الثاني أثناء زيارته لفلسطين، وبعد سنة من ذلك كان للمهاجرين السياسيين رد فعل شديد لاغتيال ملکهم أو مبرتو الثاني وساروا في الشوارع بالمدن المصرية الكبيرة وهم يلوحون بأعلام حمراء.

كان دور المثقفين والعمال الإيطاليين كبيراً في تشكيل هيكل نقابية جديدة وحديثة وأحزاب سياسية وحركات اشتراكية وشيوعية في وادي النيل، كان أكثر ما قاموا به وضوحاً في هذا الصدد هو إنشاء الجامعة الشعبية الحرة، ولها فرع في القاهرة، في مايو ١٩٠١، وقد كان الإيطاليون واليونانيون والنساويون والبيهود والفرنسيون والعرب ممثلي في عضوية اللجنة التنفيذية للجامعة، وكان عدد المستمعين يزيد على ٢٠٠٠ فرد في الشير تقرينا من مختلف الانتماءات القومية.

وكانت المحاضرات تلقى في الجامعة الشعبية الحرة باللغات الإيطالية والفرنسية واليونانية والعربية في مواد الفيزياء الأساسية والكيمياء والطب والنظافة وتاريخ النضال السياسي والأدب الإيطالي واليوناني والفرنسي والروسي، وكانت تحظى بأكبر درجة من النجاح المحاضرات العامة عن الموضوعات الخاصة بالعمال وعلى سبيل المثال محاضرات المحامي الإيطالي عن "بيانات العمالية أمام القانون"، و"منظمة العمال والقانون الحديث"، ومحاضرة الفرنسي رامبيني "الإضرابات عن العمل، في تكتيكات الطبقة العاملة". وقد أشارت الصحافة السكندرية إلى "الضرورة القصوى" لمثل هذه المحاضرات العامة.

أدى كل من امتلاء القاعات والنجاح الكبير للمناسبات العامة بالجامعة الشعبية الحرة وجهود ممثلي الجماعات السياسية والعمالية التي كانت تتم في إطار أنشطتها (حيث كانت تنظم في مبنى جامعة الشعب الحرة اجتماعات لعمال

الإسكندرية من أجل مناقشة موضوعات حالتهم الاقتصادية، والإضرابات التي ينونون القيام بها.. (الخ) - إلى جذب انتباه سلطات الاستعمار والقنصليات، فقامت باتهام مؤسسي الجامعة والمحاضرين بأنهم قد خرجوها عن الأهداف التعليمية التي تم الاتفاق عليها مسبقاً، وأنهم قد استبدلوا بها أهدافاً سياسية، وأشارت على وجه الخصوص إلى أن محاضرة الدكتور جارسونى في الكيمياء التي ألقاها في ٥ يونيو ١٩٠١ كانت في حقيقتها دعوة للتخلص من العبودية السياسية، وقد أصر موظفو القنصلية الإيطالية على أن يتم فوراً إغلاق جامعة الشعب الحرة وطرد العناصر المخربة من مصر وتقديمها للمحاكمة، وأثناء ذلك فإن السلطات القنصلية أعلنت عن وجود عناصر بين قيادة الجامعة الشعبية الحرة مرتبطة بمؤامرة عام ١٨٩٩ سالفه الذكر بالإسكندرية، ولكن فشلت محاولة إغلاق الجامعة بسبب الموقف الحازم والتثبت لرؤساء الجامعة بدعم من السياسيين والدوائر الثقافية ذات النفوذ بالإسكندرية.

كان يوجد أيضاً بين الإيطاليين السكندريين الكثير من المتطرفين والعناصر غير المسئولة؛ حيث كانت تصرفاتهم في الحياة اليومية تؤدي إلى مشاكل وعراك وشتباكات في الحياة الاجتماعية والقومية المتنوعة بالمدينة، هكذا حدثت مشاجرات ضخمة في أغسطس وأكتوبر ونوفمبر ١٩٠٠ في العاصمة الشمالية بين الأوروبيين (غالبيتهم من اليونانيين والإيطاليين) وعشرات من المصريين نتج عنها بعض الوفيات، وأدت هذه الأحداث إلى تمر شديد لدى المواطنين.

وفي ديسمبر ١٩٥٠ شبّت مرة أخرى مشاجرة دامية بين الأشخاص الفاعلين أنفسهم فاضطربت السلطات إلى اللجوء لنقل قوات شرطة إضافية من المحافظات المجاورة، تم تقديم ١٠٣ أشخاص للمحاكمة، وحكم على ٢٤ منهم بالسجن لمدة ٦ أشهر، وعلى ١٨ منهم بالسجن لمدة عام مع الأشغال الشاقة، وفي عام ١٩٠٦ حدثت اضطرابات السكندريين بسبب إلحاقي إيطالي إصابة بمصري،

وفي أغسطس ١٩٠٧ حكمت المحكمة الفنصلية الإيطالية على اثنين من العمال الإيطاليين بالسجن لمدة ٤٥ يوماً للأول و ٨ أيام للثاني بسبب مهاجمتهما تاجراً مصرياً، وفي أكتوبر من العام نفسه جرح عامل إيطالي في الإسكندرية اثنين من السكان المحليين فهاجت المدينة مرة أخرى^(٢١)، هكذا كانت الحياة الاجتماعية والسياسية حافلة بالشد والجذب بين السكان المحليين والوافدين الجدد من المهاجرين، كما كانت هناك عوامل تناقض أدت في النهاية إلى نتائج متباعدة سيتم عرضها لاحقاً.

على الرغم من كون عدد الفرنسيين أقل من أعداد اليونانيين والإيطاليين والإنجليز، وأنه لم ي تعد ٩-٦ آلاف شخص في ١٨٨٢ - ١٩٣٧، وبحلول نهاية الأربعينيات من القرن التاسع عشر انخفض العدد إلى أكثر من النصف فمثل أكثر قليلاً من ثلاثة آلاف شخص، إلا أن تأثيرهم على الثقافة المصرية طوال وجودهم كان عظيماً، وذلك يمكن تفسيره في المقام الأول بالجذور التاريخية للروابط بين الشعوب التي تسكن حوض البحر الأبيض المتوسط منذ زمن سحيق شمالاً وجنوباً.

لقد لعبت حملة نابليون بونابرت دوراً لا يقدر بثمن في تنمية العلاقات الثانية، والدليل على ذلك هو كتاب "وصف مصر" المكون من ٢٠ مجلداً والذي يستخدمه الباحثون حتى اليوم، وبفضل العلماء الذين شاركوا في الحملة اكتشفت أوروبا الكثير من الأمور المثيرة للاهتمام حول هذا البلد، ويعتبر العثور على حجر رشيد أحد أهم الإنجازات التي حققها علماء الحملة الفرنسية في ١٧٩٨-١٨٠١ فقد قام شامبليون بفك رموز اللغة المصرية القديمة، وقد أطلق اسم هذا العالم على شارعين في الإسكندرية والقاهرة.

وقد أضاف السان- سيمونيون صفحة مضيئة في تاريخ الجالية الفرنسية بمصر، فبعد وفاة سان- سيمون في عام ١٨٢٥ حضر تلاميذه تحت رئاسة

بروسبيير أفنانتين إلى الإسكندرية في عام ١٨٣٣، كانت قد جذبتهم إلى هذه البلاد مبادئ المساواة في الإسلام؛ حيث كانوا يأملون بإخلاص في تحقيق أفكارهم الإنسانية بواسطتها، وكانوا يعولون على الحاكم الشرقي الكبير الذي كانه الوالي محمد على، والذي كانوا يعتقدون أنه "محب للشعب"، كان السان - سيمونيون يؤمنون بأن مصر ستصبح موطنًا لمجتمعهم المستقبلي، وكان أفنانتين يضع أملاً كبيراً على شق قناة السويس ورأى فيه حسن طالع؛ لأن برنامج السيمونيين ينطابق من حيث المكان مع أحد أكثر الملوك "تقدمية"، ولكن لم يكن من المقدر لهذه الأهداف أن تتحقق حيث إن محمد على وأفنانتين ورفاقه كانوا ينظرون بشكل مختلف للغرض من شق قناة السويس. فبالنسبة للسان - سيمونيين كان هذا المشروع يعني عملاً عظيماً كان من شأنه توحيد الناس والإلحاد بالخطبة العزيزة لديهم لخلق نظام عالم جديد - رابطة عالمية للأفراد الأحرار، أما بالنسبة لحاكم وادي النيل فإن هذا الطريق المائي القصير الموصل من أوروبا إلى الهند والصين سوف يجعل من مصر قطعة لذيدة لقوى الغربية.

كان أتباع سان - سيمون قد أنشئوا جمعية لدراسة قناة السويس أخذت تصمم بنشاط مشروع قناة السويس - الإسكندرية بطول ٤٠٠ كم، وعرض ١٠٠ متر، وعمق ٨ أمتار، بتكلفة ٣٠٠ مليون فرنك، ولكن على أية حال لم يتمكنوا من تنفيذ فكرتهم عملياً في ١٨٣٤ - ١٨٥٤ أثناء فترة حكم محمد على (١٨٠٧ - ١٨٤٩) وعباس الأول (١٨٤٩ - ١٨٥٤). حيث إنهم اختاروا مصر هدفاً نهائياً لهم، عكس ٣٠٠ من السان - سيمونيين بهمة في بناء سد عند النقاء فرعى النيل رشيد ودمياط، وقد مات العشرات منهم هنا نتيجة وباء الطاعون في عام ١٨٣٥.

مع تنصيب سعيد باشا في يوم ١٤ يوليه ١٨٥٤ انتعشت مرة أخرى آمال أتباع سان - سيمون؛ حيث إن فرديناند دى ليسيس أبدى اهتمامه بمشروع قناة

السويس، وهو صديق شخصي للباشا، وقد أمضى سنوات طفولته مع سعيد عندما كان والده القنصل الفرنسي في بلد الأهرام، كان دى ليسبيس على دراية منذ فترة طويلة بتعاليم سان- سيمون وكذلك تلاميذه، وقد استخدم كل ما لديهم من وثائق عن قناة السويس، وفي بداية شهر نوفمبر ١٨٥٤ وضع المشروع على مكتب سعيد باشا الذي منحه امتيازاً في ٣٠ نوفمبر، وبعد أسبوع توجه بالفعل عدة عشرات من السان- سيمونيin إلى الإسكندرية، ولكن في بداية عام ١٨٥٥ رفض سعيد باشا بناء قناة السويس لكي تصل إلى الإسكندرية، وفي عام ١٨٥٦ كون السيد بروسيير أفارنتين رابطة "الانتهاء من قناة السويس"، ولكن نظراً لاختلاف وجهات النظر مع فرديناند دى ليسبيس وكذلك بين السان- سيمونيin أنفسهم لم يبق بها مع حلول نهاية عام ١٨٥٦ أي من أتباع سان سيمون، وتحول المهندسون الفرنسيون والإنجليز والألمان والنساويون إلى مساهمين بسطاء في شركة قناة السويس العالمية التي تكونت على أساس الرابطة، وقد تحولت لتكون من ضمن الشركات الرأسمالية بعيداً عن خطط السان - سيمونيin للتجديد الروحي للإنسانية^(٢).

في يوم ١٧ أكتوبر ١٨٦٩ تم الاحتفال بافتتاح قناة السويس. لم تُقل كلمة واحدة في حق السان- سيمونيin على الرغم من أنه على مدى فترة ربع قرن من تنفيذ خطط بناء القناة كان السان- سيمونيin بالذات هم من قاموا بالدراسات العلمية وأعدوا الحسابات الهندسية والحسابات الاقتصادية، وأصبحت قناة السويس جسراً بين مختلف الدول والcontinents.

عند الحديث عن الرابع الأخير من القرن التاسع عشر يجب ذكر الثورة الفرنسية العظيمة في عام ١٨٧١ التي وصلت أصواتها إلى وادي النيل. تشير المصادر الأرشيفية إلى أن بعض المشاركين في كومونة باريس تم إرسالهم إلى مصر، ومن غير المعروف كم من الوقت كانوا هناك، على أيّة حال فقد ظهرت في التسعينيات بالإسكندرية منشورات تمجّد الكومونة: "أيها المواطنين، إن اليوم هو

ذكرى الكومونة الباريسية، فلتحيا الفوضى وليسقط الرأسماليون"، وقد ذكرت جريدة "Le phare d'Alexandrie" (منارة الإسكندرية) في عدد ١٩-١٨ مايو ١٨٩٤ أن الشرطة قد ألقى القبض على أوروبي يلصق ملصوقات بالمحظى المذكور أعلاه؛ حيث حضر مؤخراً من مارسيليا.

هذه الجريدة نفسها أفادت في عدد ١٥ يونيو أنه قد وصل إلى مصر علاء مباحث الشرطة الإيطالية؛ للبحث عن الفوضويين من الذين ارتكبوا أعمالاً إرهابية في شبه جزيرة أبيانين والذين وجدوا مأوى هنا، ثم نشرت الجريدة نفسها في ١٠ و ١١ يوليه من العام نفسه خبراً عن وصول جنود قناصة للبحث عن فوضويين نزلوا إلى الإسكندرية؛ حيث يوجد بينهم قاتل صحفي في ليفورنو ومعتدٌ على حياة الخليفة المصري، ونشرت جريدة "منارة الإسكندرية" في ٨-٧ أكتوبر ١٨٩٤ عن القبض على الفوضوي الإيطالي في الإسكندرية وإرساله إلى إيطاليا؛ لكي يحاكم أمام محكمة عسكرية^(٢٤).

في رأينا أنه لم يكن من الممكن أن تمر أحداث مثل الكومونة الباريسية ووصول مشاركيين في الكومونة وكذلك أعضاء الرئيسود جيمينكو الإيطالية دون أن تترك أثراً على الصحفة المثقفة المصرية في السبعينيات - السبعينيات من القرن التاسع عشر، وربما ليس من قبيل المصادفة أنه في منتصف سبعينيات هذا القرن نشأ في بلد الأهرام أول حزب سياسي من النوع الحديث، ويشير إلى ذلك بالذات المستشرق البيلا روسي الشهير كوشيليف^(٢٥).

كان تطور مصر الرأسمالي الذي تزامن مع بداية سريان امتياز قناة السويس في منتصف القرن التاسع عشر ظاهراً بمشاركة غالبة من الشركات الفرنسية، وكانت هذه المشاركة بصفة خاصة على نطاق واسع في مجال صناعة السكر التي احتلت المرتبة الثانية بعد صناعة القطن في مصر.

على الرغم من الاتفاق العام في ١٩٠٤ (الوافق) بين إنجلترا وفرنسا فإن الصراع بينهما (مع بعض المشاركة من الدول الكبرى الأخرى) على النفوذ السياسي في هذا البلد لم ينته، بل إن المنافسة زادت بينهما في السوق المصرية، ويُظهر هذا الاتجاه بوضوح مصدر دبلوماسي روسي في عام ١٩٠٨: "إن وضع رءوس أموال كبيرة فرنسية في مصر يخلق لفرنسا وضعًا فريديًا من نوعه مقارنة بالقوى الأجنبية الأخرى.. لقد وضعت فرنسا هنا حوالي ثلاثة مليارات فرنك. وإلى وقت قريب لم يكن يوجد الكثير من الفرنسيين بين العاملين في الشركات الصناعية والانت米انية وغيرها في مصر، إلا في إدارة قناة السويس ومصانع السكر، وقد جذب هذه الحقيقة اهتمام الحكومة الفرنسية، ومنذ ذلك الوقت سوف يكون على الشركات التي تعمل باستخدام رءوس الأموال الفرنسية أن توظف بقدر الإمكان موظفين وعمالاً من بين المواطنين الفرنسيين، وهذا سوف يؤدي على الأغلب إلى بعض من التدفق للعنصر الفرنسي إلى مصر وإلى تقوية أهمية فرنسا في مصر. ومن جانبها، فإن إنجلترا تحاول على ما يبدو أن تخلق توازناً مع النفوذ الفرنسي...".

ومع ذلك، استمر تقديم الدعم السياسي الفرنسي لمصر، على الرغم من كون جزء كبير منه كان سرياً، وقد وصل إلى ذروته خلال فترة الصداقة بين زعيم الحركة الوطنية مصطفى كامل والشخصية السياسية الفرنسية البارزة جولييت آدم في تسعينيات القرن التاسع عشر وفي أول عقد في القرن العشرين. أثر كل هذا بطبيعة الحال على التوسيع الثقافي لفرنسا في الإسكندرية التي كانت لديها هي نفسها رغبة في إحراز تقدم على أساس الاكتفاء الذاتي وجاذبية الثقافة الفرنسية.

وبادئ ذي بدء تمثل ذلك في زيادة عدد المدارس الفرنسية مختلفة المستويات والاتجاهات وتلاميذها؛ ففي بداية الثلاثينيات من القرن العشرين كان يتعلم في المدارس السكندرية ١١ ألف طفل منهم ٥٦١ فرنسيًا فقط! كانت تمتلك هذه

المدارس ٣٠ منظمة فرنسية من بينها مدارس "منظمة الأخوة" التي كانت من ضمنها درستا "سان مارك" و"سان كاترين" بمنطقة محرم بك وباكوس السكندرية، أي في وسط المدينة. وقد تعلم الكثير من أبناء الروس البيض في مدرسة سان مارك التي حظت بشعبية كبيرة بين سكان الإسكندرية، وكان من بينهم تانيا سيريكوفا (مونتى) التي تعيش حالياً في الإسكندرية.

كثيراً ما نرى في صحف الجرائد السكندرية في فترة العشرينات إلى الأربعينيات من القرن العشرين معلومات حول اجتيازأطفال المهاجرين الروس الامتحانات بنجاح في الفنصلية الفرنسية بالإسكندرية بهدف استكمال تعليمهم في فرنسا، هكذا أشارت صحيفة "لاريفورم" في عدد ٢٤ يوليه ١٩٢١ إلى أسماء سعداء الحظ الأكثر نجاحاً الذين اجتازوا هذه الامتحانات للغة الفرنسية كريمينتشو جسكوفي، موشوفيش، بالوفان بابيتسكي، تانيا و غيرهم^(٢٧).

إن إرث الثقافة الفرنسية في الإسكندرية وتأثيرها على تطور الحضارة المصرية والعالمية هائلان، ولم تكن تسمية الكثير من شوارع وشواطئ وميادين الإسكندرية بأسماء الشخصيات البارزة في العلوم والأدب والفنون الفرنسية مصادفة، ولعل أكثر مولد للثقافة الفرنسية لمعانا هو معيد الدراسات السكندرية بالعطارين بالقرب من محطة السكك الحديدية بالإسكندرية، وما زال يعمل به إلى اليوم علماء فرنسيون موقرون التقى بهم كثيراً في أكثر الأماكن إثارة في مصر، ومنها واحدة سبعة؛ حيث إنهم يكرسون حياتهم وأنشطتهم للإسكندرية، ويقوم هؤلاء الخبراء في السنوات الأخيرة بنجاح بتتنفيذ أبحاثهم في عالم ما تحت ماء ساحل الإسكندرية، وال المتعلقة بدراسة الثلاثة مدن المعروفة التي غرفت تحت الماء بفعل أحد الزلازل، ومنذ عدة سنوات ينشر المعهد بانتظام مجلة الدفاتر السكندرية

“Les Cahiers Alexandrins”， والتي تنشر على صفحاتها مواد شيقة متنوعة عن التاريخ والآثار والثقافة.

لقد بقى الارتباط بالثقافة الفرنسية، كما استمرت الرغبة في تعلم اللغة الفرنسية لدى الصفة المصرية لسنوات طويلة؛ ففي منتصف السبعينيات كان يمكن طلب المجموعة العربية- الفرنسية بمعبد اللغات الشرقية بجامعة موسكو الحكومية وهو في ميمات تدريبية بهذا البلد أن يتحدثوا كثيراً باللغة الفرنسية مع ممثليها في المتاجر والصيدليات وغيرها من الأماكن العامة، كانت معرفة المثقفين المصريين لهذه اللغة تعتبر علامة على حسن الذوق، وقد كانت المراجع الرسمية لتلك الفترة تشير إلى أن ٢٥٠ ألف شخص في مصر يجيدون اللغة الإنجليزية و ٣٠٠ ألف يجيدون الفرنسية، وكان ذلك مميزاً لمدينة الإسكندرية العالمية، وحتى في مطلع الألفية الثالثة كثيراً ما كنت أشاهد في حفلات الاستقبال بالقصصية الكثير من السيدات المتقدمات في السن داكنات البشرة بفعل الشمس لا يمكن تحديد جنسيهن يتحدثن فيما بينهن باللغة الفرنسية ويفاجئننا برفضهن تخفيف الويسكي الذي يقدم لهن بالماء أو الصودا.

لم يختلف مصير الجالية الفرنسية عن باقي الجاليات بالإسكندرية؛ حيث إنها بدأت تقلص باستمرار وببطء قبل حلول منتصف القرن العشرين، وكانت آخر ضربة قوية تلقتها بسبب العدوان الثلاثي على مصر في عام ١٩٥٦، والتي كانت فرنسا مشاركة فيه مع بريطانيا وإسرائيل، لم يتسبب تأميم قناة السويس الذي كان أحد أسباب العدوان فقط في الإضرار بسمعة فرنسا في مصر، ولكن ترتب عليه أيضاً تمصير الشركات الفرنسية الأخرى بمصر (وكذلك الهولندية والبلجيكية وغيرها).

في نهاية أربعينيات القرن الماضي انخفض أيضاً حجم أسياد مصر الإنجليز، بالرغم من أنه لم يظهر شيء بعد يدل على انهيار السيادة البريطانية في وادي النيل، ولكن غالباً تقلص عدد البريطانيين منه مثل عدد أعضاء الجاليات الأجنبية الأخرى في بلد الأهرام نتيجة لعدة أسباب؛ منها التحصیر التدريجي للقطاع الحكومي وشركات القطاع الخاص والشركات المساهمة، وما إلى ذلك في إطار العمليات المرتبطة بنمو الحركة الوطنية في البلاد في السنوات ١٩١٨-١٩٥٢.

ورغم أن عدد الرعايا البريطانيين في الإسكندرية في الأعوام ١٨٨٢-١٩٤٧ لم يتجاوز ١٥ ألفاً فإنه من الصعب المبالغة في تقدير مدى تأثيرهم على الوضع في المدينة، فتقريباً كل المناصب الحكومية المهمة في المدينة كان يشغلها بريطانيون، أو على وجه الدقة رعايا بريطانيون، كان عدد كبير منهم من المالطيين.

كانت الجالية الإنجليزية بالعاصمة الشمالية هي أيضاً متمتعة بالاكتفاء الذائي؛ فقد كانت لديها مدارس ومستشفيات ومرافق تسوق ومرافق اجتماعية لخدمة أعضائها، وتميزت أيضاً بالنشاط الخيري والإنساني، وفي عام ١٩٠١ تأسست كلية الملكة فيكتوريا بالأزرار بريطانيا^(٢٨) لأطفال مختلف الجنسيات على نمط المدارس العامة البريطانية.

وقد درس بكلية فيكتوريا ميشيل ديميتري شاهوب المعروف أكثر باسمه المستعار عمر الشريف، الذي ينحدر من عائلة ثرية لبنانية سكندرية مسيحية الديانة، حيث كان والده من رجال الأعمال في مجال تشغيل الخشب واستثمار رءوس أموال ضخمة في محاولات محدودة النجاح لإحياء ورق البردي وجعله يستخدم بتوسيع، وبعد إتمامه دراسته بكلية فيكتوريا فإن من لعب دور الدكتور

زيفاجو في المستقبل في الفيلم السينمائي الذي يحمل نفس الاسم^(٢٩) حصل على شهادة جامعة القاهرة بتقديرات رائعة في الفيزياء والرياضيات.

كما كانت توجد أيضاً مؤسسات دراسية أخرى تحظى بشعبية، منها مدرسة القديس أندرا والتى تم إنشاؤها في عام ١٨٥٩ بالسلسلة، والتى أصبحت محطة عربات المطافئ تتمرکز في مبناتها اعتباراً من عام ١٩٠٠^(٣٠). وبالإضافة إلى ذلك كانت مدرسة البنات "Scotish school" ذات شهرة؛ حيث تم تأسيسها في عام ١٨٦١، وفي عام ١٩٢٧؛ وبناء على مبادرة من جانب اللورد لويد تم تأسيس مدرسة إنجليزية للبنين.

إن دور البريطانيين في إنشاء المؤسسات الخيرية كبير، فبالإضافة إلى المستشفى البريطاني الأنجلو - السويسري؛ فقد قاموا بإنشاء صندوق إنجليزي للتعاون المتبادل بين الرعايا البريطانيين، وقد عملت بالمدينة دار لرعاية المسنين والنساء غير قادرات، ومنظمة الجامعة البريطانية؛ لمساعدة المحاربين القدماء ونادي البحارة والجنود، ودار البحارة التجاريين بالإسكندرية التي ضمت أعضاء مختلف الجنسيات، وجمعية الباحثين (١٩١٢)، وجمعية المعلمات (١٩٢١)، ونادي الكتب، وجمعية محبي الدراما والموسيقى، ونادي الرياضة، وجمعية "الاتحاد" لهواة الرياضة من كل الجنسيات، ونادي اليخت (منذ عام ١٩١٩)، وجمعية محبي الحيوانات التي تأسست من خلالها في وقت لاحق مستشفى بمحرم بك أصبحت معروفة في كل المدينة.

كان لإنشاء الغرفة التجارية البريطانية هنا في عام ١٨٩٦ أهمية كبيرة للمدينة، فكان يهتم بنشاطها كل من المستعمرين الإنجليز والسلطات المصرية، كما أنها كانت الناطقة باسم النظام الحاكم في مصر، وكثيراً جدًا ما أصبح موظفو الاستعمار البريطاني، بعد انتهاءهم من الخدمة الرسمية في مصر، عاملين في

القطاع غير الحكومي المصري؛ فعلى سبيل المثال كان أول رئيس للبنك الوطني أ. بالمر قد شغل قبل ذلك منصب المستشار المالي البريطاني للحكومة المصرية، كما شغل بعض من "السابقين" مناصب في غرفة التجارة البريطانية المذكورة أعلاه بالإسكندرية، وهم هنا وهناك كانوا يخدمون مصالح التاج البريطاني، وهم كما نعرف من مؤلف كارل ماركس "الحكم البريطاني في الهند" قد جلبوا أيضًا فائدة للبلاد المضيـفـ بأنـهم قد عـرفـوا سـكانـهـ بالـمنـجزـاتـ الـعـلـمـيـةـ وـالـتـكـنـوـلـوـجـيـةـ الـجـدـيـدةـ.

عند الحديث عن التفاعل بين بـريطـانـياـ العـظـمـيـ ومـصرـ فيـ المـجـالـ السـيـاسـيـ، لا يمكنـناـ نـسـيـانـ جـانـبـ آخرـ منـ جـوـانـبـ هـذـاـ التـفـاعـلـ، وـالـذـيـ يـقـصـدـ بـهـ تـأـيـيدـ حـزـبـ العـمـالـ الإـنـجـليـزـىـ مـمـثـلـاـ فـيـ رـئـيـسـ الشـهـيرـ عـضـوـ مـجـلـسـ العـمـومـ كـيـرـ هـارـدـىـ لـلـحـزـبـ الـوطـنـيـ، تـحـتـ رـئـاسـةـ مـحـمـدـ فـرـيدـ الـذـيـ خـلـفـ مـصـطـفـىـ كـامـلـ بـعـدـ وـفـاتـهـ فـيـ عـامـ ١٩٠٨ـ، وـالـذـيـ كـانـ يـعـتمـدـ تـقـلـيـدـيـاـ عـلـىـ مـسـاعـدـةـ الرـأـيـ الـفـرـنـسـيـ.

كان الموقف المناهض للإمبريالية والمناهض للاستعمار لـكـيـرـ هـارـدـىـ وـغـيرـهـ منـ الـيسـارـيـنـ الإـنـجـليـزـ ذـاـ جـانـبـ خـاصـةـ لـلـحـرـكـةـ الـوطـنـيـ الـمـصـرـيـةـ الـتـيـ كـانـتـ تـسـعـىـ لـكـسـبـ الرـأـيـ الـعـامـ فـيـ أـورـوـبـاـ، وـقـدـ شـارـكـ كـيـرـ هـارـدـىـ هوـ وـزـمـلـاؤـهـ الإـنـجـليـزـ وـالـأـيـرـلـانـديـوـنـ فـيـ أـعـمـالـ الـمـؤـتـمـرـ الـوطـنـيـ لـلـشـابـ الـوطـنـيـ بـجـنـيفـ فـيـ سـبـتمـبرـ عـامـ ١٩١٠ـ، حـيثـ اجـتـمـعـ حـوـالـيـ مـائـةـ مـنـ الـطـلـبـةـ الـمـصـرـيـنـ وـالـمـحـامـيـنـ بـرـئـاسـةـ مـحـمـدـ فـرـيدـ وـأـخـدـمـ لـطـفـيـ، وـوـفـيـ لـماـ ذـكـرـهـ دـبـلـوـمـاسـيـ روـسـيـ فـيـ القـاهـرـةـ، فـإـنـ كـيـرـ هـارـدـىـ فـيـ كـلـمـتـهـ الـمـطـلـولـةـ قـدـ أـكـدـ لـلـمـجـتمـعـيـنـ تعـاطـفـهـ الصـادـقـ معـ قـضـيـةـ الـوطـنـيـيـنـ، وـوـعـدـ بـتـأـيـيدـ رـغـبـتـهـمـ فـيـ الـحـرـيـةـ السـيـاسـيـةـ بـمـصـرـ فـيـ مـجـلـسـ العـمـومـ، وـفـيـ الجـلـسـةـ الخـاتـمـيـةـ لـلـمـؤـتـمـرـ وـالـتـيـ رـأـسـهـاـ هـارـدـىـ بـنـفـسـهـ، صـدـرـ بـيـانـ "ـإـجـلاءـ الـقـوـاتـ الـبـرـيـطـانـيـةـ مـنـ مـصـرـ وـوـضـعـ الدـسـتـورـ وـحـرـيـةـ الصـحـافـةـ، أـىـ إـلـغـاءـ قـانـونـ الصـحـافـةـ الصـادـرـ فـيـ عـامـ ١٨٨١ـ"، وـقـدـ تـمـتـ صـيـاغـةـ هـذـهـ الـطـلـبـاتـ فـيـ بـرـقـيـاتـ أـرـسـلـتـ إـلـىـ الـخـدـيـوـيـ وـرـئـيـسـ

الوزراء ومجلس العموم الإنجليزي، وقد تحدث في المؤتمر محمد فريد معتبراً عن امتنانه لصديقته قائلة: لقد أصبح حزب العمال في لندن أحد أكثر الأحزاب احتراماً بفضل من كرس حياته لهذه الفئة، وقد استمرت العلاقة بين كير هاردي ومحمد فريد حتى وفاة تلك الشخصية الاجتماعية الإنجليزية.

وتتجدر الإشارة إلى أن الأجانب الوافدين إلى مصر بحثاً عن عمل كانوا يفضلون الإقامة بالإسكندرية، ووفقاً للتعداد العام الأول للسكان بمصر في عام ١٨٨٢، فإن الأجانب الذين كانوا يعيشون هنا كانوا أكثر بكثير من الذين يعيشون بالعاصمة، ففي ذلك الوقت كان تعداد الفرنسيين بالإسكندرية ٨,٢ ألف في مقابل ٥,٢ ألف بالقاهرة، والإنجليز ٣,٦ ألف في مقابل ١,٢، واليونانيين ١٨,٧ ألفاً في مقابل ٦,٩، والإيطاليين ١١,٦ ألف مقابل ٥,٠، ورعايا الإمبراطورية النمساوية-المجرية ٤,٧ ألف مقابل ١٣٤، والسويسريين ٣١٧ مقابل ٧٣، والألمان ٣٨٣ مقابل ١١٦، والروس ٣٤٠ مقابل ١١١، والصرب ٢٤٠ مقابل ٨٠، والهولنديين ١٦٢ مقابل ٥٣، والأمريكان ١٣٠ مقابل ٣٥^(٣١)، وعلى الرغم من أن الوضع في السنوات التالية قد تغير في صالح القاهرة، فإن الأجانب المصريين استمروا يفضلون الإسكندرية.

وقد كانت كل الجاليات الأجنبية الكبيرة جزءاً كبيراً من السكان غير الأصليين للإسكندرية^(٣٢). وبالإضافة إليها، ومن أجل الإنصاف، يجب أن تتسب جاليات الأتراك والمغاربة والسودانيين واللبنانيين والسوريين إلى الأقليات القومية الكبيرة بالعاصمة الشمالية، والثلاث جاليات الأولى لا تدخل في مجال اهتمامنا، ولكن الفتنة الأخيرة من سكان الإسكندرية لها علاقة مباشرة بالهجرة الروسية، وبالإضافة إلى ذلك فنحن لا ندرس هنا أهمية الجاليتين الأرمنية واليهودية في تنمية المجتمع السكندري، وفيما يتعلق بأهمية الجالية الأخيرة فإننا سوف نقوم

بدراسة تأثير مجتمع ٣٠ ألف يهودي (في بداية الثلاثينيات من القرن العشرين) في خلال دراستنا للجاليات اليهودية التي كان من ضمنها يهود من البلاد المعنية.

لقد ظهرت الجالية السيريانية اللبنانية أو اللبنانيّة السوريّة منذ زمن بعيد نسبياً بالإسكندرية، فبالإضافة إلى اليهود والأرمن، استعان الحكام المماليك بتوسيع خدمات الموظفين والتجار والاقتصاديين السوريين. تكونت الجالية السورية المسيحية بمصر بصفة أساسية في الفترة من عام ١٧٣٠ إلى عام ١٧٨٠، عندما جاء إلى القاهرة والإسكندرية ودمياط حوالي ٤ آلاف من السوريين المسيحيين بسبب الاضطهاد الديني والبحث عن فرص جديدة للتجارة. نظراً لخبرة السوريين وعلاقتهم مع التجار والشركات الفرنسية في مجال الأعمال، فقد تمكّنوا من كسب مواقف قوية في مجال التجارة، وبصفة خاصة التجارة الخارجية. ووفقاً لبعض التقارير فيحلول نهاية القرن الثامن عشر كانوا يمثلون أكثر من نصف كل التجار الأغنياء بالبلد، وقد قاوم التجار المسلمين دخولهم ودارت معركة تنافسية شرسة بينهما.

بعد أن ثبّت قادة الجالية مكانتهم في التجارة، دخلوا في صراع من أجل السيطرة على الجمارك والالتزامات، وفي النهاية أحرزوا النصر. بعد ذلك وفي ظل سباق التوسيع الاقتصادي والمالي للغرب؛ بدءاً من أربعينيات القرن العشرين أكد اللبنانيون والسوريون وضعهم القوى المالي والتجاري، وبصفتهم الأكثر "أوروبية" قاموا إلى حد كبير بإزاحة ممثلي الجاليات الأجنبية الأخرى (الأرمن واليهود) في مجال الأعمال، وعامة فقد زاد تعدادهم في مصر في خلال الفترة ١٨٨٢ - ١٩١٧ من ١٦ ألفاً إلى ٣٥ ألف فرد، وقد تشكّلت طبقة رجال الأعمال في هذه الجالية من العائلات السورية واللبنانية الشهيرة: سكاكينى، زنانيري، كحيل، ساب، بسطرس، كرم، صيدناؤى، وسيور سوك وغيرهم.

وقد لعبت العائلات الكبيرة السورية واللبنانية المسيحية الأرثوذكسية دوراً مهماً في حياة المهاجرين الروس قبل ثورة أكتوبر وبعدها، ويكفي ذكر أن نصف وكلاء الفنصلية العامة للإمبراطورية الروسية بمصر قبل الحرب العالمية الأولى كان من اللبنانيين والسوريين الأرثوذكس^(٢٣). ونظراً لما لهم من ثراء ومكانة اجتماعية عليا وزن سياسي فإن سكافيني ولطف الله وخورى وغيرهم في البلد قد قدموا خدمات لا تقدر بثمن لزملائهم في الديانة من الروس بالقاهرة والإسكندرية وصلت إلى عقد ارتباطات عائلية وزوجية، وستتم مناقشتها فيما بعد.

لقد قدم اللبنانيون والسوريون مساهمة كبيرة في تشكيل الطبقة المثقفة الحديثة بمصر وتطورها، والتي أطلق عليها اللورد كروم "الكريمة الثقافية" بالشرق الأوسط، ويفسر دورهم الخاص في هذه العملية بتوافق عدد كبير من الأسباب الداخلية والخارجية الخاصة بمصر، فبحلول منتصف القرن التاسع عشر أقيمت بكل من سوريا ولبنان شبكة واسعة ومتفرعة من مؤسسات التعليم العالي بفضل نشاطبعثات التبشيرية قدمت تعليماً أوروبي النوع، ولم يجد الكثير من خريجها لأنفسهم مجالاً للعمل بالوطن أو لأنهم شعروا هناك بقيود كبيرة لنشاطهم المهني (رقابة، إدارة محافظة للمؤسسات التعليمية، وغيرها)، كما أن الإضطرابات والاشتباكات الطائفية مثلت عامل طرد قوي، وبهذا الخصوص فإن القمع الديني والنفسي قد "كلف" السلطات التركية الكثير، وفي ذلك الوقت ظهرت في مصر حاجة ماسة للموظفين والمعلمين والأطباء والمترجمين والصحفيين.. إلخ، ولم يتمكن المصريون في ذلك الوقت من ملء "الفجوة الاقتصادية" نظراً لنقص الخبراء من ذوى التعليم الأوروبي والمتعلمين باللغات، الأمر من بسبب قلة عددهم، واليهود بسبب اتجاههم للأعمال الحرية، واليونانيون والإيطاليون بسبب اختلاف لغتهم وغرابة ثقافتهم؛ لذلك فقد تمكّن اللبنانيون والسوريون من سد الحاجة من الخبراء لاسيما بعد الفرص الواسعة التي أتيحت لهم بعد الإعلان عن سياسة التعريب في

جهاز الدولة في عام ١٨٧٠، وبعد ثورة الشعب المصري تحت قيادة أحمد عرابي في عام ١٨٨٢.

وقدر اللورد كرومتر مستوى تعليمهم وقدراتهم تقديرًا كبيرًا وإن لم يخلُ من السخرية "تقربنا مثل الأوروبيين" فضلًا عن "رخصتهم"، كما كان يرى أنه سيكون من الصعب بدونهم إقامة نظام فعال للإدارة، وقد ذكر موظف إنجليزي آخر هو كولز باشا عن ذلك بشكل مباشر قائلًا: "لم يكن من المعروف كيف كانوا ستنصرف في بداية سنوات ١٨٨٠؟! ماذا كانوا سفعلون بدون المترجمين وخاصة المترجمين السوريين والأرميين".^(٣٤)

في عام ١٩٠٥ شغل السوريون والأرميون ما لا يقل عن ٣٠٪ من الوظائف الحكومية العليا، بينما شغل المصريون ٢٨٪ والإنجليز ٤٢٪ منها، وقد شغل اللبنانيون والسوريون في أوقات مختلفة مناصب رئاسة أجهزة الأمن (سفایر باشا) وهيئة البريد (د. سايا باشا) والخدمات الطبية بالقوات المسلحة (الجنرال ب. سوسى باشا) ومستشار الملك (ش. أيوب باشا) وغيرهم. ودليلًا للعرفان بالجميل الكبير تم إطلاق اسم سايا باشا على حي كامل بمدينة الإسكندرية، وقد لعب - وما زال حتى اليوم - النادي السوري الشهير دوراً تمويرياً كبيراً بالعاصمة الشمالية لمصر، ولليوم الجالية اللبنانية متحدة ومتالفة مجتمعة حول قنصليتها العامة.

ولكن الدور الأكثر إثارة للإعجاب من قبل السوريين واللبنانيين كان في الصحافة والنشر؛ حيث كان ينول إليهم ما لا يقل عن ١٥٠ من ٧٩٠ من الإصدارات الأساسية في الفترة من عام ١٨٠٠ إلى ١٩١٤، وهي الأكبر والأكثر تأثيراً: "المقطم"، "الهلال"، "المنار"، "المقتطف" وغيرها. وتتجذر الإشارة بصفة خاصة إلى أنه بفضل الأخوين السوريين سليم وبشاره نقلوا تم في عام ١٨٧٥

تأسيس أكثر الصحف انتشاراً وتأثيراً حتى اليوم في العالم العربي "الأهرام". امتلك السوريون واللبنانيون أكبر دور النشر والشركات بمصر، وحتى اليوم فإن أكبر دور النشر ومتأخر الكتب بالإسكندرية "منشأة المعارف" بشارع سعد زغلول ملكاً للعشيرة اللبنانية "حيزى".

حاول اللبنانيون والسوريون عند دخولهم بين أبرز الدعاة والعقائديين نقل النظريات والمفاهيم التي تشكلت على أساس مفاهيم الغرب الصناعي وقيمه الثقافية إلى مصر والعالم العربي، وليس من قبيل الصدفة أن خرج من بينهم أكبر أنصار الأعمال الحرة (د. زيدان، ي. صروف) وأول داعية للأفكار الاشتراكية (ف. أنطون، ن. حداد، ش. سمائل). وكان للكثير منهم توجهات غربية، وعلى نحو أدق فرنسية وإنجليزية من حيث الميل السياسي. في الوقت نفسه ساهم المتفقون اللبنانيون والسوريون بالكثير في تشكيل أفكار القومية ونشرها، سواء العربية أو القومية المصرية في مصر.

لا يجب اعتقاد أن كل جالية من الجاليات الأجنبية بالإسكندرية كانت تمثل في حد ذاتها وحدة واحدة متجانسة، وأن "الهدوء والانسجام" كانا يسودان بها، وأبلغ مثال على ذلك هو الوضع بين السوريين واللبنانيين الذين كانت تمزقهم الخلافات الدينية بين المسلمين والمسيحيين من مختلف الطوائف. كان أعضاء الجماعات العرقية المختلفة داخل كل ديانة واحدة يناصبون العداء لبعضهم البعض (اليونانيون واللبنانيون في المجتمع اليوناني الأرثوذكسي)، وكانت هناك تناقضات حادة بين الصفة التقليدية التي كانت تستند إلى المؤسسات الدينية وبين رجال الأعمال "المتأورين"، وكانوا يحتاجون إلى بعضهم البعض؛ حيث إن الحديث كان يدور فقط عن إعادة توزيع السلطة وفقاً لتحالف جديد للقوى.

كان ميدان الصراع هو أجهزة الإدارة الذاتية للجاليات والهيئات الخيرية؛ حيث إن السيطرة عليها كانت تمنح أداة فعلية للتأثير على كل واحد من أعضاء الجالية، وكان الثراء يحدد نتيجة الصراع حيث أصبح للثراء دور جديد باعتباره عاملًا للسلطة والمكانة، لذلك فقرب بداية القرن العشرين انقلت السلطة في كل الجاليات إلى أيدي طبقة رجال الأعمال.

أما من الناحية الاجتماعية، فلم تكن أيضًا كل الأمور على ما يرام في الجاليات الأجنبية؛ لأن الجاليات كانت دائمًا غير متجانسة اجتماعيًّا ومتعددة، حيث كانت توجد بجانب النخبة المزدهرة طبقات أخرى متعددة ومنها طبقات فقيرة، وقد أدى ذلك إلى صدامات، ولكن لم تكن هناك أزمات صريحة، حيث منعها نوع من التبعية الأبوية وتقاليد التعاون والأمية والإهانة للطبقات الفقيرة، وبدأ الوضع يتغير في أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين عندما وصل من أوروبا أناس بعقليات وخبرة مختلفة بالحياة، عندما أصبح دخول أبناء نفس الوطن ونفس الديانة بشكل صريح ومباشر في علاقة "صاحب عمل - أجير" وضعًا عاديًّا ومنتشرًا.

وقد ظهرت بشكل واضح وبصفة خاصة هذه الخصومة الطبقية في مايو ويونيه ١٨٩٤ وفي ديسمبر ١٨٩٩ وفبراير ١٩٠٠ خلال اعتراضات العاملين بشركات الدخان التي يمتلكها بصفة خاصة صناع يونانيون واستمرت لمدة شهرين، وكان سبب هذه الأزمات العمالية هو انتخابات البطريريك الجديد للكنيسة السكندرية المستقلة، ولكن على أية حال فقد كانت هناك أسباب جديدة مع وجود أشخاص جدد وراء غالبية النزاعات العمالية في مصر عند حدود القرنين التاسع عشر والعشرين، والتي شاركت فيها بشكل أساسي بروليتاريا الجاليات الأجنبية، وقد ميز هذه الأزمات أنها كانت تتم بسرعة إلى خارج حدود الجاليات، فقد شارك في هذه الاعتصامات عمال من ديانات وقوميات أخرى (وكذلك مصريون)، واتحد رجال

أعمال الجاليات الأجنبية وطلبو المساعدة من السلطات لاتخاذ تدابير فممية تصل إلى حد طرد "مثيري الشغب"، وقد حدث ذلك خلال إضراب عمال شركة السويس في الفترة من أغسطس إلى أكتوبر ١٨٩٤، عندما تم طرد العمال الإيطاليين واليونانيين وعمال آخرين يعملون على شواطئ البحر الأبيض المتوسط وناشطى هذه الأزمة خارج مصر؛ بناء على اقتراح القنصليات اليونانية والإيطالية.

أجمع المراقبون على رأى يقول إن الإسكندرية قد تحولت مع الوقت إلى مدينة كوزموبوليتانية وإلى أن تصبح مدينة أوروبية أكثر من كونها عربية (حتى منتصف القرن العشرين)؛ حيث "يتم استخدام كل العملات وكل اللغات"، وتوجد "بوتقة لانصهار كل الأجناس والأديان والعادات واللغات، ومكان لالتقاء الناس من الشرق والغرب. وقد أدت علاقاتهم اليومية إلى خلق جو خاص تماماً بشرق البحر الأبيض المتوسط"^(٣٠)، لقد لعب التجار الأجانب دوراً في ازدهار وتطور الإسكندرية لدرجة أنه تم إطلاق أسمائهم على الكثير من الشوارع والأحياء عرفاناً بفضلهم: روedo، سينادينو، سموحة، بولاناكى وقطافى.

أصبح مفتاح ازدهار الأعمال والمكانة العالمية والتنمية الثقافية والروحية للجاليات الأجنبية بالعاصمة الثانية لمصر هو التعليم الأوروبي الذي يتم الحصول عليه في السوربون وأكسفورد وبرلين ولوزان.

يتحدث سكان هذه البيئة المميزة باللغات الفرنسية والإنجليزية أو الإيطالية، ويتسوقون في المتاجر الأوروبية ويقضون الوقت في الأندية والمطاعم والحانات الإيطالية، ولا يتعاملون كثيراً مع العرب، وحتى الآن كثيراً ما يتحولون إلى الحديث مع بعضهم البعض بالفرنسية أو باللغة الإنجليزية عند رؤيتهم لأوروبيين. أما في العائلات اليونانية أو السورية فيخلجون من الحديث بالعربية، حيث إنهم يعتقدون أنها لغة "بلدى" أي عامية الفلاحين.

وقد انتقلت صفة الجاليات تدريجياً من الأحياء الشعبية إلى أحياء الإسكندرية المختلطة الجميلة التي تقوم بها حياة تقريراً من الأسلوب نفسه، ويتم فيها تعليم الأطفال بمدارس فرنسية أو إنجليزية، ويقومون بالذهاب إلى الأندية نفسها: سموحة وسبورتنج والمنتزه، والمطاعم والمقاهي نفسها، ويرتدون الملابس طبقاً لأحدث الموضات الباريسية والإيطالية، ويشترون الأثاث من أوروبا.

وعلى الرغم مما يبدو من أن المصالح والعادات مشتركة بين الجاليات الأجنبية الكبيرة بالإسكندرية، فإنه كانت هناك حواجز غير مرئية ولكنها قوية، وقد مثل كل منها مجتمعاً متأللاً ذا مصالح قومية وطائفية كبيرة، وكل منها أديبتها وأتحاداتها الرياضية وهيئاتها الثقافية والخيرية وعمرها التجارية، كانت الزيجات المختلطة نادرة جداً، وهذا كانت توجد فقط ١٩٥ حالة زواج مختلط من ٧٧٦ حالة زواج مسجلة بين السوريين واليونانيين - الأرثوذكس في الأعوام ١٨٣٧ - ١٨٤٠، منها (وهذا مهم جداً!) ١٥١ مع أتباع الجاليات الكاثوليكية والطوائف الأخرى البابوية و٤٢ من أتباع الطائفة الأرثوذكسية وزوجة واحدة مع كل من بروتستان ويهودي (٣٦).

والواقع أنه من ناحية، مع كل التغييرات الهائلة والتطورات، فإن الأساس الأسرى والطائفي للأعمال (الانتmannات الداخلية، تبادل المعلومات الخاصة بالأعمال، الاتصالات، الحماية) فقد استمرت في لعب دور كبير. ومن جهة أخرى، فبالنسبة لأفراد الطبقات الدنيا والوسطى بالجاليات الأجنبية وكذلك بالنسبة للمهاجرين الجدد كانت هناك حاجة فعلية للعلاقات الاجتماعية والحماية ومختلف أنواع المساعدة والعون؛ لذلك وبالرغم من الابتعاد وبعض العزلة الذاتية لرؤساء الجاليات، فإن الأحياء والشوارع الإنجليزية والإيطالية واليونانية بالإسكندرية كانت تتمو بعيداً عن الأحياء العربية. كان صفة الجاليات الأجنبية يساعدون على ذلك

الانشقاق بكل قواهم، حيث إنهم رأوا في تماسك الجالية وسيلة للسيطرة على الزملاء في الدين نفسه وضماناً لحرمة مواقعهم في المجتمع المضيف.

أدّت كل هذه الخصائص لوجود الجاليات الأجنبية بالعاصمة الشمالية بلد الأهرام إلى تكون تدريجيًّا لشخصية من نوع خاص دخلت التاريخ باسم "الشامية" (حتى بالنسبة للسكان الفرنسيين القدامي والعديد من مواطنِي الإمبراطورية البريطانية العظمى). على الرغم من بعض التناقضات والصراعات داخل الجاليات الأجنبية الكبيرة بالإسكندرية (على سبيل المثال بين المهاجرين القدامي والمهاجرين الواقفين حديثاً)، فإن المؤسسات والعادات والمعايير والأسس استمرت في تحديد سلوك وأنماط حياة غالبية أعضاء الجاليات، وكما في السابق، استمرت الطبقة العليا الغنية في ممارسة التحكم الصارم والكامل؛ حيث كانت تَوجَّد مجموعة من التدابير على نحو فعال للتعامل مع "المتمردين" تبدأ بالحرمان من الراتب وتصل إلى المقاطعة والترحيل.

من اللافت للنظر أن الأحداث الصادبة التي تبعت ثورة يوليو ١٩٥٢ والتي ميزت تصاعد الكفاح من أجل الاستقلال السياسي والاقتصادي ونمو الوعي القومي لدى المصريين، وتصاعد النعرة القومية وكراهية الأجانب لم تترجم حتى العرب غير المصريين، ومنهم السوريون اللبنانيون الذين استقرواً منذ فترة طويلة في بلد الأهرام، بل إن حتى قيام الجمهورية العربية المتحدة في الأعوام ١٩٥٨ - ١٩٦١ بوحدة مصر وسوريا لم تتقذ السوريين في مصر؛ بل أصبح وضعهم صعباً هنا بعد انهيار الدولة المتحدة.

أدى كل ذلك إلى الاختفاء شبه الكامل للجاليات الأجنبية، أو على أية حال وضعها القانوني الذي ينظمها القانون، وكان لذلك تأثيرات متفاوتة جداً: سحق صفوتهم البرجوازية وتأميم ممتلكاتهم نتيجة لتنفيذ القوانين التي تسمى "الاشتراكية"

في الأعوام ١٩٦٥-١٩٦٠ التي كانت جزءاً مهماً من الإصلاحات الجذرية للرئيس ناصر، ومع ذلك فإنه ليس من المرجح أن يكون تدفق الكوادر الضرورية إلى الخارج بشكل حاد من العمال والعلماء والمدرسين والأطباء والموظفين الحكوميين ورجال الأعمال قد عزز الأساس الاقتصادية والاجتماعية للدولة الجديدة، بالنسبة لغالبية أعضاء الجاليات ولاسيما من الطبقات المتوسطة والفقيرة، كانت هذه الأحداث مأساة؛ حيث إنهم وأجدادهم قد ولدوا وشبووا في مصر وكانوا يشعرون أنها وطنهم الوحيد.

شيء آخر أن غالبيتهم لم يكونوا على استعداد للتخلص من الأسباب الطبيعية لاستياء المصريين من إعفاءات وامتيازات تمنعوا بها على مدى عقود. بصفة عامة، فإن خبرة مصر تتحدث من ناحية عن الدور الهائل للجاليات الأجنبية في عملية التحول الرأسمالي، ومن ناحية أخرى عن حجم المتناقضات المتعلقة بذلك وعن عدم إمكانية تقديرها تقريباً لا ليس فيه، وبالآخر معالجتها.

١.٣ . ظروف تكوين الجالية الروسية بالإسكندرية ونشوئها حتى عام ١٩١٧ .

احتلت الجالية الروسية في الأعوام ١٨٨٢-١٩٤٧ في العاصمة الشمالية لبلد الأهرام موضعاً وسطاً بين الجاليات الكبيرة التي سبق أن تم عرضها والجاليات الصغيرة بالإسكندرية - الإسبانية، والألمانية، والسويسرية، والأمريكية، والبلجيكية، والهولندية... إلخ. بالفعل، فإذا كان -طبقاً للتعداد عام ١٨٨٢- عدد الألمان ٦١١ فرداً، والبلجيكيين ٤٧٧ والسويسريين ٣١٧، والإسبان ٣٨٣، والصربيين ٢٤٠، والهولنديين ١٦٢، والأمريكان ١٣٠، والروس ٣٤٠^(٣٧)، فإنه في التعداد التالي للسكان في عام ١٨٩٧ انتقل الروس ليحتلوا المكان الأول من حيث التعداد بين الجاليات الصغيرة، وتعودها بقدر كبير نسبياً من حيث التعداد. كان تعداد

المهاجرين من روسيا يمثل ٣١٩٢ فرداً، ومن إسبانيا ٧٦٥، ومن سويسرا ٤٧٥، ومن الولايات المتحدة الأمريكية ٢٩٣، ومن بلجيكا ٢٥٦، ومن هولندا ٢٤٧، ومن البرتغال ١٥٥، ومن النرويج والسويد ١٠٥ (البيانات عن كل مصر) ^(٣٨).

في النصف الأول من القرن العشرين تخطى تعداد الروس بشكل كبير أتباع الدول الأوروبية المبنية أعلى. كقاعدة عامة، فإن الوافدين من الدول الأوروبية الصغيرة يحضرون إلى مصر بناء على عقد و تكون لهم مهنة ما محددة. على سبيل المثال فإن الألمان عملوا في مجال الري، وكان كثيراً ما يوجد ضمنهم خبراء زراعيون وعملوا أطباء. كما كانوا يوجدون بين ملاك الفنادق والمنتجعات والمطاعم، كما أنهم مشهورون أيضاً بعلماء المصريات المرموقين.

أما الإسبان فقد تركوا أثراً في التاريخ الحديث والأحدث لمصر، حيث عملوا في وادي النيل قباطنة وملاحين وبحارة وميكانيكيين على المراكب الشراعية والسفن البخارية والقوارب والجرافات المصرية، كما عمل بعضهم بشركة قناة السويس.

عمل البلجيكي في شركات الترام المملوكة لمواطنيهم الأثرياء التي أنشأت في الإسكندرية (وكذلك في بور سعيد والقاهرة) هذا النوع من وسائل النقل العام. كان يمكن مشاهدتهم على طريق السكة الحديدية؛ حيث كانوا يعملون سائقين وميكانيكيين وفنيين في مخزن السكك الحديدية بالإسكندرية بحي القباري، وقد شاركوا بنشاط في إضرابات العاملين السكندريين بشركة الترام والسكك الحديدية في عامي ١٩١١ و ١٩١٨.

لم يكن لأعضاء الجاليات الأجنبية الأخرى سمة خاصة مميزة ودور محدد في تطوير الإسكندرية، وكانت مشغولين بشيء ما، وبطريقة ما في الغرف التجارية، وفي مجالس إدارة البنوك، وشركات التأمين، والكثير من مكاتب تمثيل

الشركات البحرية بالإسكندرية، وفي مجلس الصرف الصحي البحري، وأمانة صندوق الدين المصري، والمحاكم المختلفة، وشركة قناة السويس التي قد وصل إجمالي تعداد العاملين بها إلى حوالي ألفي شخص.. الخ.

بعد الحرب العالمية الثانية انخفض تعداد الجزء الأكبر من الجاليات الصغيرة ما عدا جالية الولايات المتحدة الأمريكية التي حافظت إلى حد ما على وضعها نظراً لسياسة الحكومة الأمريكية التي تهدف إلى أن تحل محل بريطانيا العظمى في العالم العربي، وقد انخفض تعداد الأجانب في مصر بأكثر من ثلاثة مرات من عام ١٨٨٢ إلى عام ١٩٤٧.

لعبت الإسكندرية دوراً مهماً في إقامة وتطوير علاقات متعددة الأشكال بين روسيا ومصر. إنها مثل مدينة سانكت- بيتربورج بروسيا، تسمى حتى الآن العاصمة الشمالية والثانية لمصر، وتحمل المدينة الثانية بيد الأهرام من حيث الحجم، الكثير من المدن السكنية بروسيا اسم مؤسسها الإسكندر الأكبر^(٣٩).

لم تكن المدينة تشتهر فقط بسبب اسم الإسكندر المقدوني وحده هو بين الروس؛ حيث إن الإسكندرية سجلت في الوعي الديني للكثير من الروس وبصفة خاصة في دواوين المتفقين بفضل أتباع المسيحية المبكرة الشهيرين وأولئك القديسة كاترين السكندرية التي كانت تسمى دوروثي في حياتها. كان والدها أحد كبار العلماء بالإسكندرية في ذلك الوقت، وقد تلقت دوروثي تعليماً ممتازاً وتميزت بذكاء حاد وبالجمال، وعندما اعتنقت المسيحية أصبحت إحدى واعظاتها المتعصبين بالرغم من التحذيرات والتهديدات.

عندما جاء الإمبراطور الروماني ماكسيميان إلى الإسكندرية في احتفال وثني، أعلنت كاترين بشجاعة في وجوده أنها مسيحية وأخذت تكشف زيف الوثنية بغضب، فغضب الإمبراطور وأمر بتعذيبها ولكن تبين أن الفتاة كانت صامدة في

عقيدتها، فأمر ماكسيميين بقطع رأسها، وبعد إعدامها العلني اختفى جسدها بلا أثر، ثم بعد ثلاثة قرون عثر عليه رهبان في سيناء محظياً فاعتبرت كاترين من القديسين وأطلق اسمها على الجبل الذي عثر عليها به في سيناء، وكذلك على الدير الذي دُفن فيه رفاتها، وقد حدث ذلك بين الأعوام ٣١٢ و٣٠٥ م.

اجتذب ذلك الرفات وكذلك العليقة المحترقة الموجودة بدير القديسة كاترين وجبل موسى -الذى يقع الدير عند سفحه- الحاج الروس اعتباراً من عام ١٠٠١ م. وذلك عندما -طبقاً لتاريخ نيكونوف- قام أمير كييف، بعد ١٣ سنة من دخول روسيا إلى المسيحية، أرسل مجموعة من الروس إلى القدس وبابل ومصر قائلاً: "شاهدوا أراضيهم وعاداتهم". بالطبع كان الروس على دراية جيدة بموضوعات الكتاب المقدس المتعلقة بسيناء؛ حيث دارت على أراضيها الأحداث المذكورة في كتاب العهد القديم "سفر الخروج". فهنا ظهر الله لأول مرة للنبي موسى في ل Hibib العليقة المحترقة، كما أن أبناء إسرائيل قد خرجوا من العبودية المصرية عن طريق سيناء إلى كنعان أرض الميعاد التي في الطريق إليها منح الله موسى في جبال سيناء ألواح الإيمان.

بالإضافة إلى القديسة كاترين، عرفت الرهبنة المستترة بروسيا أعمال الراهب السكندري جورج أمارتون (القرن التاسع)، وفي وقت لاحق أصبح يُعرف عامة الشعب الروسي المتدينون اللاهوتيون السكندريون بالمسيحية المبكرة في القرن الأول إلى القرن الثالث: كليمان السكندري، ديونيسيوس السكندري، أفاناسيوس السكندري، فاسيليس السكندري، إيفدور السكندري، أوريجانوس السكندري، وبانتين السكندري (٤٠).

كان الحاج الروس المتوجهون إلى سيناء أو عبرها إلى فلسطين لا يمرون بالإسكندرية، ويتحقق المؤرخون على أن الأرشمندرية أجريفيني القادم من دير

أفراميوسكي بمدينة سمونسك أحد أوائل الروس الذين زاروا الإسكندرية؛ حيث يمكن العثور في مؤلفه "الرحلة" (حوالي عام ١٣٧٠)، بين المعلومات التي قدمها، العثور على قياسات بالأيام للوصول إلى مصر ثم المسافات بين مختلف المدن التي كانت على مساره داخل مصر فيما بين القاهرة (كانت تسمى إيجيبتو) والإسكندرية (من القدس إلى غزة ٣ أيام، من غزة إلى إيجيبتو ١٢ يوماً، ومن إيجيبتو إلى الإسكندرية ٦ أيام...)^(٤).

بطبيعة الحال، كان أول ما يهم الحجاج الروس بالشرق الأوسط هو "القبر المقدس" ومختلف الأماكن المقدسة الأخرى بفلسطين، وفي مصر - سيناء. أما الإسكندرية فقد جذبتهم ب الماضي وأثارها الشهيرة، ولكن كان تدفق الروس إلى العاصمة الشمالية لمصر أقل كثيراً، وقد أثر على ذلك أيضاً انعدام الأمان في الطريق أو الوضع العسكري والسياسي، فقد كان أحياناً من الأسهل الإبحار مباشرة إلى يafa التي تبعد عنها القدس عدة عشرات من الكيلو مترات، وأحياناً كان يناسب الحاج ميناء دمياط المصري.

ولأن الإسكندرية لم تكن على خط سير الحجاج الروس فقد انعكس ذلك على عدم معرفتهم بهذه المدينة، وإلى ارتباك كبير حتى في رءوس المؤرخين الروس الذين ليسوا أغيباء فهم مطلعون ونالوا تعليماً جيداً في ذلك الوقت، يدور الحديث حول هذا الموضوع في مخطوطات القرن الخامس عشر، والتي تمت صياغتها على أساس معلومات يونانية وصربيّة أقدم تحت اسم "الإسكندرية"، روایة عن الإسكندر المقدوني في المخطوطات الروسية بالقرن الخامس عشر". جاء في الرواية أن الإسكندر قد توفي في البلاد الكلامية بالقرب من مصر وعلى نهر النيل في المكان نفسه الذي أبدع فيه يوسف بن يعقوب صوامع الحبوب السبع التي كان يمدون منها المصريين في أثناء سنوات المجاعة، وكما يتضح من النصوص

اليونانية والصربيّة، فإنّ المؤلّف لم يكن يتصوّر الموقّع الحقيقى لمصر ولا لما بين النهرين^(٤٢)، لم يتمكّن المؤرّخ الروسي من تصحيح هذا الخطأ؛ لأنّه هو نفسه لم يكن يعرف جغرافيًّا الشرق الأوسط جيًّدا.

حدث نوع من التقدّم في دراسة مصر في منتصف القرن الخامس عشر عندما جاء إليها تقريرًا في الوقت نفسه اثنان من الروس تركا من بعدهما تقريرين مفصلين نسبيًّا: "رحلة الراهب المقدّس فارسونوفى إلى المدينة المقدّسة أو رشليم ١٤٦٥-١٤٦٦" و"رحلة الضيف فاسيلي ١٤٦٦-١٤٦٥". عند قراءة المرجع الأول يتّكون انطباع بأنّ فاسيلي كان يريد ترك شئٍ مماثل لدليل التجار الذين سيحضرون بعده. وبالإضافة إلى أنّهما أضافا الكثير من المعلومات إلى ذلك القليل الذي كان يعرّفه الروس عن هذا البلد البعيد، فإنّ هذه الكتابات قد أعدت لعدد من الرحلات التالية إلى الشرق. كان كل من هاتين الرحلتين مع "رحلة" أفالانسي نيكيتينا، التي تمت في هذا التوقيت نفسه، حيث زار فيها بضع مدن بالشرق العربي في جنوب شبه الجزيرة العربية موضع اهتمام الكثير من بين دائرة سفراء القبّص، ومن المحتمل جدًّا أن تكون هذه الرحلات بمبادرة منه.

من المحتمل أنه في حوالي عام ١٤٩١ جاء إلى الإسكندرية ميخائيل جريجورييفيتش ميسيلور - مونيخين أمين صندوق الأمين الأكبر في إطار رحلة السفارّة الروسيّة إلى القدس والقسطنطينيّة، وهناك أدلة طرفية على أنه زار هذه الأماكن مرة أخرى أو عدة مرات، ومن المعروّف أنه عاد من تركيا في عام ١٥٠١^(٤٣)، ومن المرجح تماماً أن مونيخين المصري جاء إلى الإسكندرية في مهمة سرية لكي يقيم علاقات مع بطريرك الإسكندرية وكلّ أفريقيا والتي تحتل المكانة الشرفيّة الثانية بعد البطريرك العالمي في القسطنطينيّة، لعب مونيخين دور حلقة الاتصال بينه وبين الكنيسة الروسيّة، وهذا هو غالباً ما جعله يوصف بهذا اللقب.

في نهاية الربع الأول من القرن السادس بدأت أول اتصالات بين الديوان الملكي والكنيسة الأرثوذكسية السكندرية، ففي عام ١٥٢٣ قامت البطريركية السكندرية بإرسال وفد إلى موسكو إلى فاسيلي الثالث بطلب لتقديم الدعم المالي للكنيسة السكندرية، وقد ذكر في الرسالة إلى القيسار الروسي: «يا أبا، نعمة من الله، بابا وبطريرك مدينة الإسكندرية العظيمة... إلى ابن البار لسيدنا والمتواضع فاسيلي.. فليحل رضاء الله ويسوع المسيح على مملكتك ودولتك. إننا نصلّى دائمًا من أجل دولتك وانتصار حكمك... لقد أرسلنا ثلاثة من إخواننا الشيوخ: سمعان والأب ماكارى وأغناطيوس، وإنهم لديهم ما يقولونه لجلالتكم، لقد ذهبوا إليك بالأمل من قبلنا في سبيل التماس الرحمة، وسوف تسمع منهم عن وجودنا بين الكافرين وال الحاجة للحماية من الأشرار، إن الأربليان يضررون بنا حتى النهاية، ويسعون لتدمير كنيسة الله المقدسة.. ولا يوجد بالنسبة لنا أى شيء يومياً إلا الحزن والتهديدات الأضطهاد والمصائب»^(٤).

أسلوب الكتابة غريب للغاية، ولكن المضمون بالكلاد يتطابق الواقع، بالطبع لم تكن حياة المسيحيين الشرقيين ممتعة، فقد تحملوا الحرمان والاضطهاد، وكثيراً ما كانت تقع مناوшات واشتباكات تنتهي كثيراً بإصابات بل بالقتل، ولكنهم تعايشوا مع المسلمين وأتباع الديانات الأخرى التي كانت العلاقات المتباينة معهم تتغير بتسامح نسبي، كانت لهجة هذه الرسالة مخططة بوضوح لإثارة اهتمام القيسار من أجل الحصول على أكبر قدر ممكن من المساعدة المالية.

يهمنا نحن في هذا السياق مكانة الكنيسة الأرثوذكسية الروسية وعلاقتها بالكنائس الأرثوذكسية الأخرى، في عام ١٤٤٨ قام مجلس الأساقفة الروس، بعيداً عن القدسية، برفع المطران يونان ريازانسكي ليكون رئيساً للمطرانية الروسية وعموم روسيا، وهكذا تم وضع بداية للوضع المستقل للكنيسة الروسية، وبذلك فإن

أعضاء التسلسل الهرمي الروسي بدءوا منذ النصف الثاني من القرن الرابع عشر في إدارة كنيستهم بشكل ذاتي كامل ونالوا كل السلطة والحقوق التي هي في الواقع على قدم المساواة مع السلطة البابوية، وأصبحوا يعتبرون ذوي شرف مقدس فوق كل المطرانة الأرثوذكس، وبالنسبة للمجمع المسكونى فقد تمكן من احتلال مكانة ثلثي مباشرة مكانة بطريرك القدس.

كانت فكرة مولد البطريركية قد ولدت لدى القياصرة منذ فترة طويلة نسبياً حيث إنها كانت قد وصلت إلى البطاركة الشرقيين وقد استورد هؤلاء هذه الفكرة. في يونيو ١٥٨٨ حضر إلى روسيا بطريرك القدس جيريمي الثاني، وفي ٢٦ يناير ١٥٨٩ تم في احتفال رسمي رسم الميتروبوليت يوف ليكون بطريركاً لموسكو وعموم روسيا، وفي المجمعات المسكونية في عامي ١٥٩٠ و ١٥٩٣ في القدس تم الاعتراف بأن البطريركية الروسية تحمل المرتبة الخامسة الشرفية في ترتيب الكنائس الأرثوذكسية وبتمتعها بكل حقوق الكنيسة المستقلة، وأوضحت البطريرك السكندري ميليتى بيجاس في كلمته الموجهة للمجلس المسكونى في عام ١٥٩٣ أن موضوع البطريركية الروسية يتقرر بوضوح وبلا منازع بموجب قواعد المجامع المسكونية: "شرف لبطريرك واسمه منذ زمن القديس يوف كما بدأت هذه الرتبة المقدسة منذ زمن بعيد يبيان له حتى الآن في المدينة العظيمة موسكو...^(٤٥)".

حدث هذا التقدم في العلاقات بين روسيا ومصر بوساطة عبر الكنيسة السكندرية وبطريرك "كل أفريقيا"، لم يكن الأمر يتعلق فقط بتعزيز العلاقات الكنيسية، على الرغم من أن ذلك كان في حد ذاته بالفعل إنجازاً عظيماً في الحوار الحضاري والثقافي الروسي - المصري الذي مثلت الإسكندرية جوهره، وقد أدت إقامة علاقات مباشرة بين الكنيستين الروسية والسكندرية إلى خلق وإثراء

الاتصالات في مجالات أخرى، منها السياسية والتجارية والثقافية وغيرها. وقد أتت أيضًا المساعدة المالية التي قدمتها الدولة الروسية بشارها في كل مجالات التعاون الروسي - المصري، وقد لعبت الإسكندرية دوراً أساسياً في ذلك.

وبالعودة إلى الحاج الروس، من المثير للاهتمام ملاحظة ما شاهدوه في الإسكندرية، وما اهتموا به وما الذي جذب انتباهم فيها أولًا؟ لم تكن المسافات التي تبعد بين مدن الشرق الأوسط وحدها هي التي تهمهم، حيث إنه من المفهوم أنهم قد قاموا بهذه القياسات لمن سيحضر بعدهم إلى هذه الأطراف المثيرة، وهم لم يكن لديهم شك في أنه سيحضر آخرون إلى هذه الأماكن الرائعة والغريبة.

من بين الحاج الأوائل كان أرسيني سوخانوف، الذي ترك من بعده انطباعاً هو الأكثر اكتمالاً، حيث أطلق على مؤلفه عنوان "حاج"، وقد حضر إلى الإسكندرية في منتصف شهر أغسطس عام ١٦٥١ فادهشته لما تمثاله من بقايا عظمة سابقة وكذلك من خراب معاصر، أشار سوخانوف إلى أن "الإسكندرية مدينة أبنية غير عادية؛ حيث لا توجد مدينة واحدة مثلها تم تزيينها بهذا القدر، كما أنها أصبحت الآن خالية من الناس فلا يعيش بها إلا قليلون حول بوابة المدينة، أما وسطها فمقر ومساكنها قد انهارت".

لقد أسلَّم سوخانوف في وصف مسلات الإسكندرية الشهيرة المعروفة باسم "إير كليوباترا" من بين الآثار القديمة: "كان يقف عدد كبير لا يحصى من الأعمدة الحجرية العالية والمتوسطة الارتفاع داخل مدينة الإسكندرية ثم يكمل روايته - وكذلك أعمدة صغيرة من المرمر، وقد نحتت على شكل مستدير من قطعة حجر واحدة ولم تكن مركبة، ومن البحر الأبيض (المؤلف: المتوسط) مرفاً كبير يصل إلى جدران المدينة نفسها، وهنا البوابة إلى البحر كبيرة يصل ارتفاعها من داخل المدينة إلى خمسة ساجين (المترجم: وحدة قياس قديمة تساوى ١ متر و ١٣

ستيمتراً)، وعمود جميل عجيب من قطعة واحدة من الصخر مربع المقطع ارتفاعه ١٢ قامة، ومنحوت عليه من جميع الجهات من أسفل إلى أعلى أشياء لم أرها من قبل: سيف، أقواس، أسماك، رؤوس بشرية، أيدي، أقدام، فنوس، وأشياء غير معروفة كثيرة جداً، حيث يقال إنها معارف حكيمة. وعمود آخر غير بعيد عنه مماثل له تماماً من حيث الشكل والحجم، ولكنه سقط ويرقد على جانبه، يقولون إن هذين العمودين موضوعان فوق مقبرة المحارب الشجاع الإسكندر المقدوني، أحدهما عند رأسه والثاني عند قدميه.

كما أن عمود بومبيوس (المترجم: عمود السوارى) أيضاً قد بهر أ. سوخانوف فكتب وصفاً دقيقاً مفصلاً له في مؤلف "الحاج": خلف المدينة في حقل يبعد عن المدينة بمسافة ٣٠٠ ساجين أو أكثر، كان يوجد قصر كبير: مبني كبير، منازل جميلة، بعضها سليم وبعضها سقط. وبالقرب من هنا يقف عمود أجمل من كل الأعمدة ارتفاعه ١٥ ساجيناً، وقد تم نحته بالآلة قطع من جميع الجهات من حجر واحد في لون أرجواني المظاهر، يقف منتصباً تماماً لأعلى كالكأس ولا يميل إلى أي اتجاه^(٤٦).

تجدر الإشارة بقدرة أ. سوخانوف على الملاحظة ودقة حتى فيما يخص التفاصيل الصغيرة؛ مثل مظهر النقوش المعقدة الدقيقة، وقد يكون قد تميز عليه في ذلك ف. ج. جريجوريفيش بارسكي الذي جاء إلى الإسكندرية مررتين على الأقل، وقد بقى في عام ١٧٣٠ مدة أطول بالإسكندرية "في سبيل مشاهدة الأشياء القديمة العظيمة"، وكرس باباً خاصاً لذلك الأمر في مؤلفه "عن مدينة الإسكندرية" الذي يتضمن أكثر الأوصاف تفصيلاً في الأدب الروسي في ذلك الوقت عن المدينة القديمة وأثارها، وقد أضاف إليها رسومات جيدة، وقدم أبعاد "عمود بومبيوس"

(الارتفاع ١٢٢ قدمًا، والسمك ١٢ قدمًا) وارتفاع وعرض "إير كليوباترا تكرينا" حيث يذكر أنها ١٠ ساجين و ١١ شبرًا.

أدهشتَه بصفة خاصة النقوش الهيلو-غليفية المنحوتة على سطح المُسلاط، وبمقارنتها بكتابات الشعوب الأخرى قال إنها لا تشبه لا الحروف اليونانية ولا اللاتينية، ولكنه وجد تشابهاً بين الشكل الخارجي لأحد النقوش الهيلو-غليفية وكلمة "icsuseme" (المترجم: تعيشون باللغة الروسية)، وكان نقله لبعض العلامات على وجه إحدى المُسلاط دقِيقاً جدًا، بل أدق مما في الكتاب الفرنسي الشهير "وصف مصر" بعد مائة عام (٤٧)، ويمكن قراءة هذه الكتابات بسهولة.

تصعب المبالغة في تقدير أهمية أوائل الحاج الذين لم يقدموا لمعاصريهم والأجيال التالية مجرد صورة عن أجمل المدن القديمة - الإسكندرية، ليس فقط في مصر والشرق الأوسط، ولكن في العالم كله، ولكنهم منحوا الباحثين أيضًا نقطة انطلاق في العصر الحديث من أجل دراسة عمليات التطور الاجتماعي - الاقتصادي والاجتماعي - السياسي بمصر عامة، وفي الإسكندرية بصفة خاصة.

وفي هذا الصدد، نشير إلى شهادة الرحالة الروسي أندريه إيجناتيفييف الذي تلخص النتائج الوخيمة لحكم المماليك فكتب يقول بصفة خاصة عن الإسكندرية في عام ١٧٠٧: "... في مدينة الإسكندرية هذه، بالعربية - "سكندرية"، والتي هي أصغر قليلاً من مدينة تساريياجراد... ولكنها مهدومة حتى أساسها وكانت بها منازل كبيرة جميلة، ولكنها تهدمت تماماً وتوقف مكانها أكوام من الأطلال، وأيضاً بعض الجدران وأبراج جميلة وبيدو أنها كانت أجمل كثيراً من مدينة تساريياجراد... وهذا يوجد في المنازل ماء وفيه، ولكن ليس في الكثير منها، ويشرب جميع سكان الإسكندرية هذا الماء، أما في الأماكن القاحلة الأخرى فيسير الكثيرون ممسكين بالشمع، وتوجد بيوت ليست مهدمة تماماً واقفة ومحلات تجارية جيدة، كما أن

النقوش الحائطية كثيرة وجميلة جدًا، ولا يوجد أى بيت مسيحي بكل الإسكندرية، فقط زنوج وعرب وأتراك ويهود كثيرون...^(٤٨). ولم ير إيجناتيف مسيحيين بمدينة الإسكندرية.

كما سبق أن أشرنا، فإن الحملة الفرنسية وإصلاحات محمد على، بل حتى إخفاقاته، وشمول الاتفاقية الإنجليزية- التركية للبلاد كان من نتيجتها فتح مصر أمام التوسع السمعي من جانب القوى الأوروبية، وفي المقام الأول بريطانيا، وبدأ تحول الأرضي لإنجاح السلع التجارية وتغفل الرأسمال الأجنبي، وامتياز قناة السويس، وـ“طفرة السكر” الشهيرة، الذى منحت أرباحها الضخمة للاقتصاد المصرى، مما أدى، طبعاً لما يراه المؤرخون المصريون، إلى “تدفق الأجانب الذين هرعوا إلى مصر كما لو كانت كاليفورنيا الجديدة”.

يشير الباحث ياروتسكى إلى أنه قبل انتشار وباء الطاعون في عام ١٨٣٤، كان تعداد السكان يصل إلى ٦٠ ألف نسمة، منهم ٢٠ ألفاً من العرب، و٦ آلاف من العمال بالترسانة البحرية، و١٢ ألفاً من البحارة، و٦ آلاف من الأتراك، وأعضاء الحامية العسكرية ٣ آلاف، الزنوج والبدو ٤ آلاف، بينما كان الأرمن والأقباط واليهود ٤ آلاف، والأوروبيون ٥ آلاف^(٤٩). وبالمقارنة بعصر المماليك فقد جرت تغيرات كبيرة في بنية سكان العاصمة الشمالية، حيث أولاً ظهر الأجانب.

وفقاً لمعطيات المربي المصري الكبير على باشا مبارك، فقد كان يوجد في الإسكندرية في عام ١٨٤٠: ٥٠٠٠ من الشوام، و٣٠٠٠ من اليونانيين الذين يحملون الجنسية المصرية، و٢٠٠٠ من الأرمن، و٢٠٠٠ من اليونانيين الوافدين و٢٠٠٠ من الإيطاليين، و١٠٠٠ من المالطيين، و٨٠٠ من الفرنسيين، و١٠٠ من الإنجليز، و١٠٠ من المجريين والنمساويين و٣٠ ”موسكوني“ و٢٠ إسبانيا^(٥٠). أما

البيانات عن الروس (٣٠ شخصاً) فهي تتفق تماماً مع المعلومات المقدمة من القنصليّة الروسيّة بمصر عن عام ١٨٣٠، والتي تقول إن عدد المواطنين الروس (٢٦%).^(٤)

بدأت الحياة الثانية للإسكندرية منذ عهد محمد على. يقدم على باشا مبارك البيانات التالية: في عام ١٨٣٨ زارت ١٨٤٠ سفينة ميناء الإسكندرية، وفي عام ١٨٤١-١٦٩٩ سفينة، وفي عام ١٨٣٤-١٨٥٠ سفينة، وفي عام ١٨٥٦-٢٣٩٩ سفينة، وفي عام ١٨٦٤-٤٣٠٩ سفينة. وبعد تشغيل قناة السويس في عام ١٨٦٩ لم تفقد مدينة الإسكندرية فعلياً أهميتها باعتبارها أكبر موانئ مصر، حيث استقبلت في الفترة من ١٨٣٨-١٨٧٢ في المتوسط عدداً يصل إلى ٣٠٠٠ سفينة سنوياً ومن ٣٥ ألفاً إلى ٨٠ ألف راكب، وكما في السابق ظلت المنفذ الرئيسي لمصر حيث جذبت إليها جزءاً كبيراً من الواردات المصريّة (٩٠٪)، وما يقرب من ٩٠٪ من الصادرات. وفي وقت لاحق كانت تجري حوالي ٩٠٪ من دورة التجارة الخارجية في ميناء العاصمة الشماليّة.

قبل بدء الحديث عن العلاقات الروسيّة-السكندرية ذات الصلة المباشرة بتنميّتها، يلاحظ أنه نظراً للأوضاع السائدة، ولا سيما فيما يتعلق بالظروف المحليّة (حر القاهرة وبرد الإسكندرية النسبي)، فإن الغالبية النسبية من سكان القاهرة وعددها كبيراً من أثرياء المدن الكبّرى الأخرى بوادي النيل كانوا يقضون ما يقرب من نصف فصل الصيف المصري بالإسكندرية، وبالطبع كان يمضى حكام مصر وصفوفتها هناك أيضاً صيفاً أفريقياً القائل حيث كان بعضهم يواصل أداء واجباته العامة، ومن هنا تأتي الأهمية المتزايدة للعاصمة الشماليّة لمصر ولتعاونها مع الدول الأجنبية. فلنعطي مثالاً عن العلاقات الروسيّة المصريّة: "في يوم الخميس ١٢ يوليه في الساعة ١٠:٣٠ صباحاً جرت في قصر الخديوي برأس التين المراسم

الرسمية لتسليم الممثل الدبلوماسي والقنصل العام لروسيا كوياندير شارات التميز المزينة باللمس، وكذلك وسام ألكسندر نيفسكي الممنوحين من صاحب الجلة الإمبراطور إلى صاحب الجلة الخديوي^(٥٢).

تم استبدال الاتصالات العرضية التجارية بين روسيا ومصر بتبادل تجاري منتظم اعتباراً من عام ١٨٥٦ عندما تم إنشاء شركة الملاحة والتجارة الروسية برئاسة الأمير العظيم قسطنطين، وقد اشتربت الحكومة ثلث أسهمها وتنازلت عن الأرباح لصالح الشركة، وقدرت لها أيضاً امتيازات أخرى. منذ عام ١٨٥٨ بدأ يعمل خط سكندري مباشر ثم بعد ذلك خط (دائرى) أوبيسا - القسطنطينية - بيروس - سميرنا - رودوس - الإسكندرية - بيروت - يافا - الإسكندرية. وقد قامت ثمان من سفن شركة الملاحة والتجارة الروسية في عام ١٨٥٨ بعدد ٤٢ رحلة على الخط السكندري نقلت خلالها ١٢,٤ ألف راكب، معظمهم من الحجاج، وفي عام ١٨٥٩ قامت بعدد ٧٠ رحلة ونقلت ٢٢,٣ ألف راكب.

ولقد ساهم إنشاء غرفة التجارة الروسية بالإسكندرية في عام ١٩٠٣ في ظهور أشكال جديدة من العلاقات التجارية والاقتصادية مع مصر وتبادل الخبرات (رحلات للمتخصصين الروس في مجالات استصلاح الأراضي وزراعة القطن وغيرها) والمعارض (على سبيل المثال المعرض العام للحرف اليدوية في بداية عام ١٩١٠ بالإسكندرية وبورسعيد)، والبعثات العلمية في عام ١٩١٢ وغيرها.

في يوم ١٣ مارس عام ١٩٠٩، تم توقيع اتفاق التجارة والملاحة البحرية بين روسيا ومصر؛ حيث منحت المادة ٢ منه روسيا نظام الأولوية في الرعاية، وقد استفادت الإمبراطورية بشكل خاص من المعدل المعتمد للتعريفة الجمركية المصرية (لا تزيد عن %٨)، وبالرغم من قصر فترة ما قبل الحرب فقد كان لهذا

الاتفاق تأثير مفيد على التبادل التجاري بين البلدين، وقد ساهمت هذه الفوائد في زيادة المبيعات من السلع الروسية وبصفة خاصة عن طريق ميناء الإسكندرية.

إذا كانت مصر قد استوردت في عام ١٩٠٩ من روسيا سلعاً قيمتها ٧٦٠ ألف جنيه مصرى، ففي عام ١٩١١ ارتفع هذا الرقم إلى أكثر من ٨٥٠ ألفاً، بينما كان التصدير منها يمثل ١٥١٥ و ١٧٨٩ جنيهًا مصرىًا على التوالي، حيث كان الميزان التجارى لصالح مصر؛ ففي خلال فترة الثلاث سنوات ١٩٠٩ - ١٩١١ تعدى حجم استيراد روسيا من هذا البلد حجم ما صدرته إليه بمقدار ٨١٥ ألف جنيه مصرى.

صدرت روسيا إلى مصر السكر (٦٢٥٪ من إجمالي صادراتها)، والكيروسين (٢٣٪)، والدقيق (١٨٪)، والدخان (١٢٪)، والكحول (٤٪)، وكذلك أعداد صغيرة من الماشية والأسماك المجففة والمملحة، والأسمدة والأخشاب وغيرها، بينما كانت السلعة الأساسية وتقريرنا الوحيدة التي كانت تستوردها من مصر هي القطن؛ حيث كان أكثر من ٩٥٪ من التصدير المصري منه يصدر إلى روسيا، وبالإضافة إلى ذلك كان يتم توريد القليل من البذور والخضروات والمنتجات الحيوانية والمشروبات.. إلخ. كانت روسيا تحتل المرتبة السادسة (٥٪ من حجم التبادل التجارى المصرى) بعد إنجلترا (٤١٪) وفرنسا (٨٪) وألمانيا (٨٪) والنمسا- المجر (٧٪) وتركيا (٦٪).

استمرت في سانت- بيتربورج دراسة موضوع تعميق العلاقات التجارية الروسية مع مصر قبل الحرب العالمية تماماً وفي سنواتها الأولى، فتم إرسال بعثات استكشافية لدراسة سوق الشرق الأوسط في محاولة للحاق بها، وكما يتضح مما ذكر أعلاه فإن مصر وروسيا كانتا مستعدتين لرفع مستوى العلاقات التجارية والاقتصادية^(٤٣).

حتى تلك المكاسب المتواضعة التي تحقق في العلاقات التجارية بين روسيا ومصر تم تحقيقها بفضل إقامة علاقات سياسية بين روسيا والإمبراطورية العثمانية نتيجة لعقد اتفاقية كيوتشوك - كايندار جيسكى في عام ١٧٧٤، وكذلك محاولات حاكم مصر على بك في الفترة ١٧٦٠-١٧٧٠ للانفصال عن تركيا. بموجب هذا الاتفاق فإن كلًا من روسيا وتركيا تبادلتا البعثات الدبلوماسية، وتم تأسيس فنصيلية عامة في الإسكندرية، وأصبحت قانونيًّا وسياسيًّا جسرًا بين روسيا ومصر.

جدول رقم (٢) : ديناميكية تعداد الروس في مصر (١٩٤٧-١٨٨٢)

السنة	المدينة	١٩٤٧	١٩٣٧	١٩٢٧	١٩١٧	١٩٠٧	١٨٩٧	١٨٨٢
القاهرة	٦٥١	-	١١٢٢	١٢٤٢	١٢٢٣	٦٥١	١١١	
الإسكندرية	(٤٤٠)(٤٧)	(٤٩٥٨٤)	(٣٧٩١٥)	(٥٦٢٣٧٣)	(٣٧٩٠٨)	(١٦٥٢٣)	(٦٣٣٤٠)	
القناة	٤٦	-	٩٩	١٩٢	٣٣	١٨٦١	٢٩	
السويس	١٠	-	٤١	٥٩	٦	٥١	-	
دمياط	-	-	-	-	٥	-	١	
البحيرة	١	-	١٧	٢٣	-	١٢	١	
الدقهلية	-	-	٤٦	٣١	٣٢	٣٢	١٩	
الشرقية	٣	-	٢٩	٥٣	٢٢	٣٨	٦	
الغربية	٨	-	٦٥	٧٨	٣٠	٥٨	١٥	
القلوبية	١٠	-	٢	١٣	٨	١٢	٣	
المنوفية	-	-	١	٢	٣	٩	١	
أسيوط	-	-	٤	٦	-	-	-	
الجيزة	٢	-	٥٦	٩٢	٥	٦	-	
القليوبية	-	-	-	١١	٢	-	٢	
المنيا	١	-	١	٣	٤	-	-	
بني سويف	-	-	١	٨	-	٢١	٣	
باجعا	١	-	٢	٤	-	-	٢	
قنا	-	-	٣	١٠	٣٠	٦	-	
الواحات	-	-	-	-	-	-	-	
الجامعة	١١٧٤	٢٤١٠	٤٢٢٥	٢٤١٠	٣١٩٢	٥٣٣		

بالنسبة للإسكندرية فإن الأرقام التي بين قوسين تمثل النسبة المئوية للروس بالنسبة لجمالي عدد الروس المقيمين في مصر.

المراجع: التعداد العام لسكان مصر في عام ١٨٨٢، الجزء ١، ص ٢٢-٢٣؛ التعداد العام لسكان مصر في عام ١٨٩٧، الجزء ١، ص ٦٣؛ التعداد العام لسكان مصر عام ١٩٠٧، ص ٢٩٣؛ التعداد العام لسكان مصر في عام ١٩٢٧، الجزء ١، ص ٤٠٠-٤٢١.

The sensus taken in 1917, vol.II, p.487,493,499,505,511,517.

طبقاً لمرسوم يكاترينا الثانية في أول ديسمبر ١٧٨٤، فإنه قد تم تعيين أحد الألمان من منطقة البلطيق كوندراتي (كونراد) فون تونوس باعتباره أول ممثل دبلوماسي للإمبراطورية بالإسكندرية، فحضر إلى مصر في أول يوليه ١٧٨٥ وأرسل بالفعل أول تقرير له إلى سانكت- بيتربورج في ٢٤ يونيو من ذلك العام.

وقد أيد الدبلوماسي الروسي الأول في الإسكندرية حتى آخر يوم في حياته رغبة الحكام المحليين في الانفصال عن تركيا، واستمر كوندراتي فون تونوس يعمل في الإسكندرية مع بعض الانقطاعات حتى ٢٨ سبتمبر عام ١٧٩٦ عندما شنقه الإنكشارية الأتراك القادمون من إسطنبول في ميدان عام بالرغم من احتجاجات المماليك المصريين الذين لم يسلموه للعثمانيين لمدة عام كامل تقريباً.

استمر وجود القنصلية العامة بالإسكندرية حتى منتصف القرن التاسع عشر ثم تم نقلها إلى القاهرة حيث حصلت على مسمى جديد "الوكالة الدبلوماسية والقنصلية العامة"، أما في الإسكندرية فإن الممثلية الدبلوماسية أصبحت تحمل اسم "القنصلية الروسية".

تألفت القنصلية العامة الروسية بالإسكندرية تقريباً طوال النصف الأول من القرن التاسع عشر من أجانب: سواء من رعايا روس، أو كانت وظيفة رئيس القنصلية الروسية تضم زملاءه منبعثات الدبلوماسية لدول أخرى.

وعلى ذلك، فقد شغل منصب القنصل العام كل من جورج سيفيني من ٢٨ مارس ١٨١٩ حتى ٢٦ يوليه ١٨٢٠، قنصل فرنسا بيليافوان من ٢٧ يوليه ١٨٢٠ حتى ٢٤ نوفمبر ١٨٢١، القنصل العام لفرنسا دروفيتى من ٢٥ نوفمبر ١٨٢١ حتى ٢٠ مايو ١٨٢٧، أنطوان بيستسونى من ٨ يونيو ١٨٣٧ حتى ١٨٣٨، القنصل الهولندي بيير أمبراؤز شيوتز من ٢٨ يوليه ١٨٢٨ حتى ١٨ فبراير ١٨٣١، إدوارد لافيزون من ١٩ فبراير ١٨٣١ حتى ١ سبتمبر ١٨٣٢، العقيد ديوهاميل

من ٦ فبراير ١٨٣٤ حتى ٢٣ نوفمبر ١٨٣٧، الكونت أ. دى ميديم من ٢٤ نوفمبر ١٨٣٧ إلى ٢٣ سبتمبر ١٨٤٠، القنصل العام السويدي أناستاسي من ٢٤ سبتمبر ١٨٤٠ حتى ٢٥ أغسطس ١٨٤١، سكرتير البعثة الروسية بوашطن جورج كريمير من ٢٦ أغسطس ١٨٤١ حتى ٢٤ يوليه ١٨٤٤، سكرتير البعثة بالقدسية ألكسندر دى فوك من ٢٥ يوليه ١٨٤٤ حتى ٢٦ يونيو ١٨٤٧ (٤٤).

ولقد توجّت بالنجاح جهود وزارة الشؤون الخارجية والقسم الآسيوي - وإدارة الدراسات التي أنشئت في عام ١٨١٨ بها - في إعداد дипломатии الروس، فأعتبراً من النصف الثاني من القرن التاسع عشر أصبح معظم من يعمل في البيانات السياسية في الخارج من الروس، حيث عمل في الإسكندرية الراعي الأول من الدبلوماسيين ذوى المستوى المهني والتلفي - أ.ي. لاجوفسكي، أ.ف.إيفانوف، أ.ن.برونفسكي، إ.أ. ليكس، أ.م. بتروف، وكثيرون آخرون.

بعد هذه التغييرات الكبيرة، يمكن أن نقول بثقة إنه مع التغيير الوطني لقيادة الفاصل الروس بمصر حصل العنصر الروسي على مبادرة عظيمة في وادي النيل.

أصبحت التغييرات الرئيسية في العلاقات السياسية والاقتصادية والتجارية بين روسيا ومصر شرطاً ضرورياً لتعزيز العلاقات المختلفة بين البلدين بالرغم من العامل المعاكس الخطير الذي تمثل في حقيقة أن مصر لا تزال ولاية تابعة للإمبراطورية العثمانية، ومنذ عام ١٨٨٢ مستعمرة فعلية لبريطانيا العظمى، وقد أدى ذلك إلى زيادة تعداد الجالية الروسية ببلاد الأهرام (انظر الجدول رقم ٢)، حيث مثلت ٥٣٣ فرداً في عام ١٨٨٢، و٣٩٢ فرداً في عام ١٨٩٧، و٢٣١ في عام ١٩٠٧، و٤٢٥ في عام ١٩١٧، و٢٤١٠ في عام ١٩٢٧، و١١٧٤ في عام ١٩٣٧.

لقد وجد الروس تقرينا في كل محافظة في مصر، فيما عدا الواحات، حتى في أسوان التي تقع في أقصى الجنوب، وكان أكثرهم في القاهرة ومنطقة قناة السويس (بور سعيد، الإسماعيلية، السويس) وفي الإسكندرية، وفي المدينة الأخيرة عاش في تلك السنوات ٣٤٠، ٥٢٣، ٩٠٨، ٩١٥، ٢٢٧٣، ٥٨٤، ٤٤٠ من الروس، وهو ما يمثل أكثر من ثلث عددهم في مصر، وفي بعض الأحيان وصل عدد الروس السكندريين إلى نصف إجمالي عددهم في وادي النيل، وفي بعض الأوقات زاد عن ذلك (جدول ٢).

وبصفة عامة، فإن هذا الرقم قد بلغ ٤٠٪ من إجمالي عدد المواطنين الروس في بلد الأهرام، وفي رأينا أنه لبعض الأسباب الموضوعية كان من الصعب أن يزيد هذا الرقم، ما عدا في سنوات الحرب، حيث إن الإسكندرية كانت بعيدة، وقد كانت مكتظة، كما أنه كان يبدو وكأنه قد تم تقسيمها بين الجاليات الأجنبية (الأوروبية)، بحيث كان من الصعب وجود المزيد من الروس تحت "الشمس السكندرية". على أيّة حال، على الرغم من أنها العاصمة الثانية، فقد كانت الظروف الاجتماعية والاقتصادية بها أقل بكثير مما في القاهرة التي كانت بها فرص عمل أكثر بكثير.

ولا يجب على أيّة حال نسيان أن تعداد الروس في العاصمة الشمالية كان دائمًا أكبر بكثير من العدد الذي كان يذكر في الإحصاء الرسمي، حيث كانت تلك المدينة تمثل نقطة استقبال للقادمين للإقامة بمصر ومكانًا لإقامة من تألف على الظروف المصرية المحلية، ثم بعد ذلك غادر البلد لعدم رضائه بما شاهده، لم تكن الأجهزة الرسمية التي تقوم بالإحصاء تأخذ في الاعتبار الأجانب الذين يعيشون هنا مؤقتًا، ومنهم الروس الذين كان عددهم دائمًا كبيراً.

ويمكن تفسير هذا العدد الكبير من الروس بالإسكندرية، والذي مثل ٣١٩٢ فرداً في عام ١٨٩٧، بوصول عدد كبير من اليهود إليها، ومعظمهم من أوكرانيا

في نهاية هذا القرن، فضلاً عن جودة ونتائج الإحصاء في مصر عام ١٨٩٧، والذي كان أكثر تفصيلاً واتكمالاً بين كل الإحصاءات الأخرى، والتي شملت حتى المتجنسين الروس في بلد الأهرام، كان الرقم القياسي لتعداد الروس في إحصاء عام ١٩١٧ حيث إنه قد وصل إلى ٤٢٥ فرداً (قبل وصول المهاجرين البيض في عام ١٩٢٠) بعد وصول عدد كبير من مواطنينا الجرحى والأسرى من مختلف جبهات الحرب العالمية الأولى، حيث إن معظمهم قد حضر إلى مصر برعاية "اللجنة الروسية لمساعدة ضحايا الحرب بالإسكندرية" والتي تكونت منذ ١٣ أكتوبر ١٩١٤ تحت إشراف قنصل روسيا بالإسكندرية أ. م. بيتروف.

جاء إلى هنا الكثير جداً من اليهود الروس السابقين من فلسطين وسوريا الذين فروا بعد استيلاء القوات التركية عليها بقيادة جمال باشا نتيجة للعمليات القتالية. قرب نهاية عام ١٩١٤ أنزلت السلطات الأنجلو- مصرية كل اللاجئين القادمين إلى البلد في معسكرات الجيش بالقبارى (الإسكندرية)، وكان عددهم ١٦٠٠ فرد، وكذلك في المؤسسات الحكومية بالشاطئي، بالإضافة إلى ١٢٠٠ فرد بمستشفى الأزاريطة، وقرب بداية شهر أبريل عام ١٩١٥ تم أخيراً إنشاء معسكر للاجئين، حيث خصص السلطان حسين مبلغ عشرة آلاف قرش لتعطية مصاريفه اليومية، وسرعان ما تم تشكيل الفرقة اليهودية من بين اللاجئين وقد ضمت ٦٠٠ فرد، ثم سرعان ما تم إرسالها تحت قيادة العقيد الإنجليزي باترسون والضابط اليهودي من أصل روسي نورومليدور إلى مسرح العمليات القتالية بجالبولي^(٥٥).

وقد كان عدد الروس في ذلك الوقت من ذوى الأصل اليهودي في كل مصر أكثر من ٦١٠% من إجمالي تعداد الروس، الذي كان يمثل طبقاً للبيانات الرسمية. ففي عام ١٨٩٧، على سبيل المثال، كان عددهم ٣١٤ فرداً مقابل ٢٥٤٦ من المسيحيين (٢٣٤٩ أورثوذكس، و ١٣٨ كاثوليك، و ٥٩ بروتستانت)؛ بالإضافة إلى

٣٣٢ من المسلمين^(٥٦). وكان عدد اليهود في البلد في ذلك الوقت ٢٥,٢ ألف شخص، منهم ١٢,٥ ألفاً من أصول محلية، و ١٢,٥ ألفاً من الأجانب^(٥٧).

فيما يتعلق باليهود السكندريين، فطبقاً لمعطيات التعداد العام لسكان مصر فقد وصل تعدادهم في عام ١٩٠٧ إلى ١٤,٥ ألفاً، وفي عامي ١٩١٧ و ١٩٢٧ إلى ٢٥ ألفاً، وفي عام ١٩٣٧ إلى حوالي ٣٠ ألف فرد، وقبل الحرب الأولى بين العرب وإسرائيل في عامي ١٩٤٨-١٩٤٧ كان ٣٥ ألف فرد^(٥٨)، وقرب نهاية القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين انتشروا في الإسكندرية بالشكل التالي: كان في المركز الأول حي الجمرك - حوالي ٤ آلاف فرد (أو سدس عدد اليهود السكندريين)، ثم بعد ذلك المركز التجاري للمدينة المنشية - ٢,٧ ألف، ثم حي العطارين المتاخم له - ١,٨، ثم حي السكة الحديدية محرم بك - ١,١ ألف فرد^(٥٩).

في هذه السنة نفسها كان بين ٥٢٣ من الروس السكندريين ١٤٠ من كانوا على باخرة أسطول الإمبراطورية الروسية "خيفينيس" و ٤٢ من البخاريين (كان بين المهاجرين من آسيا الوسطى ١٠١ رجل و ٣٩ امرأة)^(٦٠)، أما باقي الروس المسلمين فقد كان معظمهم من منطقة نهر الفولجا وشمال القوقاز، ويرجع تاريخ حضور مواطنى القوقاز وما خلف القوقاز إلى مصر إلى أوائل القرون الوسطى، حيث كان يطلق عليهم "المماليك"^(٦١)، الذين كانوا السادة الحقيقيين للبلد لعدة قرون، ووضع محمد على حداً لحكمهم، ولكن الشراكسة (كان المصريين يطلقون هذا الاسم على القادمين من القوقاز) استمروا في احتلال مكانة قوية تقريباً طوال القرن التاسع عشر كله.

حدثت موجة كبيرة من الهجرة من المناطق المسلمة من روسيا القيصرية في النصف الثاني من القرن التاسع عشر، وهو ما يفسر بعض الشيء زيادة تعداد المواطنين الروس في مصر في ذلك الوقت، وربما يكون ضم المناطق المتاخمة

لنهر الفولجا والقوفاز وأسيا الوسطى إلى روسيا قد أثر على التدفق الكبير للعائلات المسلمة من الإمبراطورية الروسية.

كان من بين من قدموا في ذلك الوقت من مدينة بخارى إلى الإسكندرية للإقامة الدائمة "كولداش حسين كولداش"^(١٢)، الذي وصل إلى هنا مع زوجته حميدة وأولاده طبقاً لما ذكره حفيده سامي كولداش في عام ١٨٩٥ تقريباً وأقام في المنزل رقم ١٠-١٢ بشارع وكالة الليمون بحي الجمرك بالقرب من مكان الجمارك، كان منزله فسيحاً يسمح باستقبال الكثير من الضيوف المسلمين من روسيا والذين توجهوا للحج عن طريق مصر، وكانوا يعودون إلى الوطن عبر ميناء الإسكندرية.

وبالإضافة إلى ذلك، فإن هذا المهاجر قد عمل في التجارة وتخصص في توريد المعدات اللازمة للمنارات والموانئ، كما أنه عمل اعتباراً من عام ١٩٣٠ جنباً إلى جنب مع رجل الأعمال حسن فوليا في تجارة المواد الغذائية التي امتدت إلى بورسعيد والسويس وشملت تموين السفن العابرة لقناة السويس، وقد ساعدته بنشاط في ذلك زوجته المصرية، وقد توفي في عام ١٩٥١ في سن الستين وتم دفنه بمقابر المغاربة بالإسكندرية، ويشير ابن ياقونة وحفيده حسين كولداش سامي كولداش إلى نشاطه الخيري خاصه بين أبناء المسلمين من مواطنه ولاسيما الذين حضروا إلى أرض مصر لأول مرة.

يشير المعاصرون، ومنهم ح. الموسيف، إلى الخدمات الكثيرة التي يقدمها الحاج نعمة كولداشى للحجاج الروس. يقول الحاج حمدو الله بن فتحو الله (الاسم الكامل لأنّ الموسيف) - إمام قرية بيتراسكا بمقاطعة نيجنوجورودسكايا، الذي أدى فريضة الحج في الأعوام ١٨٩٩-١٩٠١ وكتب عن كرم ضيافة صاحب البيت بالإسكندرية، حيث وصفه لسبب ما بالطشقندى: "أدرنا ظهرنا لبورسعيد وتوجينا إلى الإسكندرية، فوصلنا إليها في ٢٨ شوال في الساعة السابعة صباحاً. لم يكن

مزاجنا في حالته الأفضل، ولكن نسترجى ذهابنا إلى بيت الطشندى الذى يسمى حاج كالديش، طلبنا أن يتم إعداد بلوف لنا (المترجم: البلوف طعام يتكون أساساً من الأرز واللحم والجزر والبصل)، وقد كان لذذاً جداً! بعد أن تناولنا الطعام، وأصلنا طريقنا بمزاج جيد^(١٣).

كان هؤلاء الممثلون للإسلام الروسي الدائموا الإقامة بمصر مع طيبة كلية أصول الدين بجامعة الأزهر وفروعها بالإسكندرية وغيرها من المؤسسات التعليمية في بعض الأحيان^(١٤)، في رأينا، هم المبعوثين الوحديين من البلد الشمالي والذين كان يمكن عن طريقهم للمصريين الحكم على روسيا، حيث إنهم كانوا بمثابة جسر فريد النوع بين الحضارتين الروسية والمصرية.

يجب ذكر أن الجاليات المسلمة القادمة من روسيا بدأت تتكون في مصر عامة، وبصفة خاصة في الإسكندرية، قبل ذلك و مباشرةً بعد إنشاء أول جماعة مركبة مسلمة في روسيا القيصرية (بالطبع بموافقة السلطات) "الجمعية المحمدية الروحية بمدينة أورنبورج" (١٧٨٨-١٩١٧)، عندما تم السماح بأداء فريضة الحج بصفة عامة.

ومع تطور الملاحة في البحر الأسود ثم إنشاء خط ملاحي للسفن بين أوديسا والإسكندرية، أصبحت الأخيرة محطة عبور مهمة للحجاج، واستقرت بها بالذات وتكونت الجاليات المسلمة المهاجرة من روسيا القيصرية، وقد قدم إليها من آسيا الوسطى قبل عام ١٨٨٠ كولداش بك كمال الدين البخاري الذي استضاف المصلح الديني والمربي شهاب الدين ماردجان القادم من مدينة كازان في سبتمبر عام ١٨٨٠ أثناء سفر الأخير إلى مكة للحج: (نزلنا من السفينة ونزلنا عند كولداش بك كمال الدين البخاري، كانت توجد في المدينة مساجد جامعة كثيرة، كان مسجد الإمام البوصيري بين المساجد الشهيرة بها. إنه جميل جداً وممیب، وقبته مرفوعة على ستة أعمدة من الحديد الدهن، وداخله مفروش بسجاجيد حيدة. عدد السكان كبير، وكلهم يتكلمون باللغة العربية)^(١٥).

بالمتناسبة، طبقاً لما ذكره المرجاني كانت توجد لدى كولداش بك حجرة بالقاهرة للحجاج المسلمين القادمين من روسيا، وليس هناك شك أن أجيال المهاجرين المتعددة المشار إليها أعلاه كانت من نفس العشيرة والمكان بآسيا الوسطى، حيث إنهم كانوا متخصصين في استقبال الحجاج المسلمين القادمين من روسيا الفيصرية وتقديم المساعدة لهم.

كما يوجد أحفاد آخرون للمسلمين الروس معروفون جيداً بالإسكندرية الحديثة، مثل عزيزة كانوا التي عملت سكرتيرة بنجاح لفترة طويلة بالغرفة التجارية بالإسكندرية، وهي الآن متقدمة من العمر منذ عام ٢٠٠٣، وكانت ذات شخصية ساحرة في تعاملاتها وحيوية في عملها مع رجال التجارة بالإسكندرية، بل لقد كتبت أشعاراً جيدة ونشرت عدداً من كتب الشعر، وكان الكثير منها مخصصاً لوطن أجدادها البعيد - شمال القوقاز. لسوء الحظ، إنها لا تذكر بالضبط الموطن الذي جاء منه أجدادها إلى مصر، فهل هو كاباردا أم داغستان. وقد ألقت عزيزة أشعارها عدة مرات في أعوام ٢٠٠١-٢٠٠٤ بالمركز الروسي للعلوم والثقافة بالإسكندرية، وقد استقبلها الجمهور استقبلاً حسناً جداً. وقد احتفظت الشاعرة بمشاعر دافئة جداً نحو روسيا وما زالت تسلط الضوء على ذلك إلى الآن.

كذلك يتمتع بشهرة كبيرة بالعاصمة الثانية لمصر أحمد يحيى عاشور مثل الشرق الروسي القادم من طاجيكستان، والذي يرأس قصر الإبداع بالإسكندرية "الحرية"، وكان رئيساً لقسم طب الأسنان بالجامعة المحلية ويقوم بمارسة الطب بعيادته الخاصة، وكذلك محباً للفن الروسي، فكان يتلقى لوحات الرسامين الروس ويقوم بعرضها، وينظم الحفلات الموسيقية للفنانين الروس، ومنها حفلات الأوركسترات السمفونية، وقد تمت بنجاح تام عروض مسرح ياروسلافسكي الحامل لاسم فولكوف لمسرحية "المفتش العام" وغيرها من المسرحيات، وكانت

المسارح كاملة العدد، على الرغم من أنها قدمت باللغة الروسية، كما كانت من بين خطط يحيى عاشور جولات فنية بالعاصمة الشمالية لفرقة "مسرح البولشوي"، وتم هنا تقديم عروض دائمة لفرق التزحلق الفني على الجليد الاصطناعي ثم تلتها مشاركة الشباب المحلى فيها.

يفخر هؤلاء وغيرهم من المهاجرين من روسيا بانتسابهم البعيد إلى وطننا، وهم يحافظون بانتظام على العلاقة والارتباط به، ويساعدون إلى أقصى حد ممكן في تقديم كثير من الأعمال الثقافية بالإسكندرية.

يتضح بالفعل من الأمثلة التي تم تقديمها أعلاه أنه حتى المسلمين الروس قد كافحوا في مختلف مجالات الاقتصاد، والبيانات الأكثر تفصيلاً التي لدينا من الإحصاءات "الديمقراطية" للسكان في عام ١٨٩٧ تشير إلى أن نطاق عمل الروس السكندريين كان متنوعاً، فمن بين ٥٢٣ من الروس السكندريين بهذا العام (١٤٠ من الخيفيست والبخاريين، منهم ١٠١ رجل و٣٩ امرأة) كان يوجد ٥٧ تاجراً، ٩ صبيان صناع، ٢ ترجمان، ١٣ إسكافيناً، ١ براد، ٢ حلواني، ٤ تجار صغار، ١ سباك، ٥ نوادل، ١ طباخ، ٤ أطباء، ١ عالم، ٧ من رجال الشرطة، ٣ عمال، ٩ أصحاب حانات، ٢٣ لباناً، ١ عامل في مقهي، ١٦ ميكانيكيًّا، ١٠ أمناء مخازن، ٢٢ مهندساً، ٢٣ عاملًّا أجيراً، ٤١ مراكبيًّا، ٣ نجارين، ١ نقاش محارة، ١٠ خدم، ٧٧ عاطلاً عن العمل. ومن بين ١٦٠ امرأة روسية كانت توجد عازفات للبيانو، مدرستان، ٣ خياتات، طباخات، ٦ خادمات، ١٤٢ بدون عمل^(٦).

ويلفت الانتباه حقيقة أن تقريرنا كل عاشر منهم كان يعمل بالتجارة، وكل تاسع يعمل مهندساً وفنيًّا، وأن سبعة أفراد كانوا يعملون ضباط شرطة، أما الباقيون فيهم يعملون بشكل متجانس نسبياً في مختلف الحرف، كانت هناك نسبة عالية نسبياً من العاطلين، وهذا مهم بالنسبة لنا حتى نتصور أشغالهم فيما بعد في سنوات

وصول المهاجرين الروس إلى الإسكندرية عندما لم يتضمن التعداد العام للسكان مثل هذه التفاصيل؛ بل كان يقتصر على تقديم معلومات عامة عن مختلف القطاعات الاقتصادية.

عند الحديث عن الروس المقيمين في مصر في مطلع القرنين التاسع عشر والعشرين، من المهم أن نلاحظ مرة أخرى أن مستوى تعليمهم وثقافتهم أعلى بكثير من المقاييس المناظرة لدى أعضاء الجاليات الأجنبية الكبيرة - اليونانيون (٣٢٪)، منهم أميون، الإيطاليون (٢٦٪)، الفرنسيون (٢٣٪)، الإسبان (٢٣٪)، النمساويون (٢٣٪) - وكان مساوياً لمستوى أسياد البلد الإنجليز (١٨٪). وفاقت النسبة النوعية لرعايا روسيا الأ美يين فقط مقاييس الأجانب "الذين يعدون بالواحد" والذين جاءوا إلى بلد الأهرام بأعداد قليلة باعتبارهم خبراء من خريجي الجامعات؛ لكي يعملا أساساً بعقود - البلجيك، والهولنديون، والنرويجيون، والسويديون (كل منهم ٢٪)، والدانماركيون (٩٪)، والسويسريون (١٪).

يبين الجدول رقم (٣) التوزيع الجغرافي للروس على أحيا الإسكندرية في عامي ١٨٩٧ و١٩١٧، حيث إن الجزء الأكبر منهم قد عاش في الأحياء التي يحيط بها المنشآت: المينا، ميناء البصل، العطارين، والجرمك، المجاورة لكل من المينا ومحطة السكك الحديدية، التي كانت التجارة أكثر ازدهاراً بها.

وبحلول عام ١٩١٧ أصبح الروس يسكنون الأحياء الشعبية؛ مثل اللبان وكذلك المنشية والتي كانت تقدم فيها منازل وأماكن لإسكان اللاجئين الفلسطينيين مؤقتاً، وبعد انتهاء الحرب العالمية الأولى أصبح التوزيع الجغرافي للروس في الإسكندرية يكتسب الشكل الذي كان عليه في المناطق نفسها فيما قبل الحرب، ما عدا أحيا الشاطئي والأزاريطه في الرمل، حيث بدأ بناء منازل سكنية أقام بها

الروس تدريجياً، وفي الوقت نفسه بدأ اللاجئون الفلسطينيون في الإقامة في المباني السابقة للقوات العثمانية، وفي المقام الأول في سidi بشر.

جدول (٣): توزيع الروس على أحياء الإسكندرية

١٩١٧	١٨٩٧	
٢٩٥	٩٨	الطارين
١٥٣	٧٢	الجمرك
٥١	-	كرموز
٤١٠	١٥	اللبان
٧٤٦	١٦٦	المنشية
٤٠	١٢١	ميناء البصل
١٨٧	٣٤	محرم بك
٧٠	١٧	الرملة
٤٢١	-	معسكر اللاجئين
٢٣٧٣	٥٢٣	الإجمالي

المراجع: التعداد العام لسكان مصر عام ١٨٩٧، ١٨٩٨، ١، الجزء ١، ص ٩٢ (باللغة العربية)

The census of Egypt. 1917. Vol.II , Cairo, 1921, p.487.

٤. الأداء السياسي للمهاجرين الروس في الإسكندرية حتى ثورة أكتوبر

لم يكن النشاط السياسي للمهاجرين الروس في مصر قبل عام ١٩١٧ (بداية القرن العشرين) أقل من نشاط الفرنسيين واليونانيين والإنجليز وغيرهم من الأوروبيين الذين تمت الإشارة إليهم أعلاه، وقد كان ذلك مرتبطًا بصفة خاصة بوجود جزء كبير منهم يعادى النظام القيصري، ويواصل العمل ضده داخل بلد

الأهرام في إطار حركة معارضة واسعة، وكانت غالبيته العظمى من الروس ذوى الأصل اليهودي.

كانت هجرة اليهود الروس قد بدأت على نطاق واسع منذ منتصف تسعينيات القرن التاسع عشر، عندما تم سن قوانين بالإمبراطورية تسمح برحيلهم من روسيا، وقد ساهمت الإجراءات التي اتخذت في ذلك الوقت من أجل استقرار الأوضاع المالية والاقتصادية في بلد الأهرام في رغبتهم في السفر إلى مصر، وكذلك وجود جالية يهودية غنية نسبياً، ولكن كبر حجم عدد الراغبين في الهجرة إلى بلد الأهرام أخاف رؤساء الجالية اليهودية في مصر؛ حيث كانوا يخشون من اتخاذ الحكومة المصرية إجراءات سوف تمنع وصول هذا العدد الكبير من الناس دون أن تكون لديهم رءوس أموال أو مهن، "ومع ذلك ففي اللحظة الأخيرة تماماً، أُبرق ممثّل وكالة لويد التمساوية من أوديسا للحكومة مفيدةً بأن عدداً كبيراً من اليهود الروس الفقراء، حوالي ٢٠٠ فرد، قد قاموا بحجز عدد من السفن للهجرة إلى مصر" (١٠).

ومنذ ذلك الحين، أدى تدفق المهاجرين اليهود إلى وادي النيل إلى ظهور البطالة بين أوساط المجتمع اليهودي، فطبقاً لبيان جريدة "منارة الإسكندرية" بتاريخ ٩ سبتمبر ١٨٩٦ تم إنشاء اللجنة اليهودية في العاصمة الثانية لمصر لتقديم مساعدات للعاطلين عن العمل، ونظمت في الإسكندرية عروض وحلقات خيرية لصالح اللاجئين الأوروبيين، وقد أثر وصول مئات منالأرمن والدروز والموارنة وكذلك من اليونانيين الأتراك الذين هربوا من تركيا؛ بسبب المضايقات سلبياً على الوضع الاجتماعي والاقتصادي للسكندرية. وفي الوقت نفسه، ذكرت الجريدة نفسها في عدد ٦ نوفمبر ١٨٩٦ أنه في خلال الثلاث سنوات الأخيرة ذهبت المجموعة الثالثة من الشباب من القاهرة والإسكندرية وبورسعيد إلى ترانسفال نتيجة للفقر وسوء الظروف المعيشية.

فجأة بدا كما لو أن السبب الأخير الذي يفسر الزيادة الهائلة في الجالية الروسية في عام ١٨٩٧ إلى أكثر من أربعة آلاف فرد ليس تدفق أعداد كبيرة من اليهود الروس إلى مصر، فمنذ بداية الثورة الروسية الأولى لم يفتر هذا التدفق؛ بل إنه زاد وبقدر كبير، وبعد مذابح فرق "المائة السود"^(١)؛ وبصفة خاصة في أوكرانيا، توجهت أعداد كبيرة من اليهود إلى الإسكندرية من روسيا وأوكرانيا، وكانت الصحف السكندرية تذكر يومياً تقريرنا أخبار عن نزول عشرات من هؤلاء اللاجئين إلى الميناء^(٢). وفرت الإسكندرية طوال الثورة مأوى لعدة مئات من المهاجرين الروس، ولكن لم يبقوا كلهم في تلك المدينة، ولكن بعد فترة إقامة قصيرة أكمل بعضهم الطريق إلى أوروبا وأمريكا وأستراليا.

تم تنظيم أعمال جمع الأموال لصالح الوافدين بتوسيع، وفي الوقت نفسه فإن المسلمين المصريين اتخذوا التدابير اللازمة لتقديم المساعدة للMuslimين الروس الجوعى^(٣). وفي عام ١٩٠٥ تم تأسيس جمعيات معايدة ضحايا الإرهاب في روسيا: "لجنة روسيا الحرة"، "لجنة الصندوق الروسي للمساعدة المشتركة"، و"صندوق المعايدة المشتركة للمهاجرين الروس"، كما قامت السيدة صوفيا زفينيجورودسكايا بإنشاء "اتحاد المهاجرين الروس اليهود".

وقد أفادت جريدة "المنارة السكندرية" أن "دام/ زفينيجورودسكايا قد أنشأت اتحاد المهاجرين الروس اليهود"، المذكور أعلاه من أجل ضمان توفير عمل لليهود الروس الذين يصلون إلى مصر بدون وجود سبل للعيش لديهم، والذي لم يكن يهدف إلى توزيع المساعدات المالية على المهاجرين، ولكن العثور لهم على عمل كريم يمكن أن يساعدهم على العيش هم وأسرهم، وكانت هذه مهمة صعبة

(١) (المترجم: في أوج ثورة ١٩٠٥-١٩٠٧ تم تشكيل فرق المائة السود التي ارتكبت مذابح لليهود والثوار)،

للغاية. ولكن بفضل مساعدة الدكتور كريشوفسكي والعديد من الأشخاص اليهود الآخرين كان يمكن الأمل في أن منظمة مدام زفينيجرودسكايا لن تكون عبئا وأنها ستكلل بالنجاح". ووفقاً لمراسل "مورنننج بوست" بالإسكندرية، فقط خلال أمسيات خيرية واحدة في شهر أغسطس ١٩٠٦، تم جمع ١٦٠٠ جنيه إسترليني في لندن، تم إرسال ١٠٠٠ جنيه منها إلى لندن، بينما تركت ٦٠٠ للاجئين القادمين إلى مصر من روسيا^(٧١).

قامت السلطات الفنصلية بإعادة تنظيم صندوق التعاون المشترك بالفنصلية الذي كان قد تم إنشاؤه لأول مرة منذ عام ١٨٨٠، في محاولة للإمساك بزمام المبادرة لدى المهاجرين، ثم تم إنشاء جمعية جديدة لمساعدة المشتركة تحت إشراف القنصل العام أ. أ. سميرنوف^(٧٢)، وذلك في ١٨ يناير ١٩٠٧.

وعلى الرغم من مختلف التدابير المضادة، فإن السلطات الفنصلية قد فشلت في السيطرة على الوضع؛ فقد قدمت أرض الإسكندرية الصالحة لنشاط الثوريين الروس حقائق جديدة كثيرة لاستخدام المناخ الاجتماعي والسياسي المواتي للنشاط العملي لممثلي حركة الثورة المعارضة للإمبراطورية الروسية. يعترف القنصل الروسي بالإسكندرية أ.أ.بيتروف في الرسالة التي أرسلها إلى وزارة خارجية روسيا في ٢٢ أغسطس عام ١٩١٣: "تقربنا من المستحيل مراقبة الثوار الروس المقيمين هنا"^(٧٣).

وتتجدر الإشارة إلى أنه حتى قبل الثورة الروسية الأولى، أظهر ممثلو حركة المعارضة الروسية بوضوح اهتماماً باستخدام الإسكندرية في ممارساتهم السياسة، وكان هذا الاهتمام مرتبطاً بقرب هذه المدينة التي تقع على مفترق ثلاث قارات إلى الساحل الروسي؛ حيث يسهل الوصول له والانسحاب منه في حالة الضرورة، وبالإضافة إلى ذلك كانت هذه المدينة مرتبطة بالاتصالات مع كثير من بلدان كل

القرارات، وبالإضافة إلى ذلك فإن وضع مصر كان موائماً جدًا؛ فمن ناحية كانت تعتبر صوريًا إحدى ولايات الإمبراطورية العثمانية، ومن ناحية أخرى مستعمرة فعلية لإنجلترا، بعد احتلالها في عام ١٨٨٢.

سمحت هذه الازدواجية باختيار أرضها لنشاط مختلف الأحزاب والجماعات، بينما كانت إنجلترا تخوض الطرف، إلى حد كبير، عن جهودها الموجهة ضد الأنظمة الحاكمة بيادها، وعلى سبيل المثال أرسلت السلطات العثمانية مذكرات وإنذارات للسلطات الاستعمارية والمصرية للمطالبة بإغلاق فروع الأحزاب التركية المعارضة التي كانت تقوم بدعاية مضادة لنظام السلطان عبد الحميد بالإسكندرية وتنشر مطبوعات ممنوعة.

وبطبيعة الحال، كانت هذه البيئة الموائمة هي الأمثل بالنسبة للثوار الروس، وقد استفادت من ذلك هيئة تحرير جريدة "إيسكرا" اللينينية، عندما كانت في وضع صعب، حيث كانت كل إمكانيات إصدار "إيسكرا" في روسيا قد صفت بواسطة عقيد الدرك سيني السمعة زوباتوف، كما فشلت أيضًا طرق توصيل "إيسكرا" من خارج الحدود.

تم تنظيم إرسال مطبوعات إيسكرا عن طريق الإسكندرية في ربيع عام ١٩٠٢، حيث تم تجهيز مركز استقبال في هذه المدينة، وكان يجرى نقل المطبوعات على سفن الشركة الروسية للملاحة والتجارة إلى روسيا، وكان مخزن المطبوعات غير القانونية في مطعم "سيفاستوبول" بالإسكندرية، حيث كانت تصل إليه بالبريد عن طريق المدينة الساحلية "برينديزى"، وكان يعتني بالمطعم المواطن الروسي السابق يوزيف فيتش الذي عاش في الإسكندرية قبل ذلك الوقت لمدة ٢٠ سنة وكان مرتبًا بالمنظمة الخرسونية "بوندا"^(٤).

لم يكن مطعم "سيفاستوبول" مجرد نقطة لإعادة شحن المطبوعات غير القانونية إلى روسيا، حيث إنه كان يتم في مؤسسة يوزوفيتش، القريبة من هيئة جمرك الميناء، والذي طبقاً لقول القنصل الروسي بالإسكندرية: "كان يزوره البحارة الروس فقط على وجه الحصر... وكانت تتم بها قراءة المطبوعات المحظورة"^(٧٥).

وعلى ما يبدو، لم تكن قراءة الكتب الممنوعة تتم فقط في مطعم سيفاستوبول، بالرغم من أنه كان بالطبع مركزاً للدعائية الثورية بالنسبة للبحارة الروس، وقد لا يكون بالنسبة لهم فقط في هذه المدينة، وبعد ذلك بقليل أرسل القنصل العام الروسي أ. أ. سميرنوف بمصر تقريراً إلى وزارة الشؤون الخارجية يقول: "منذ بعض الوقت لاحظت قنصليتنا عدة مرات خرقاً للانضباط من قبل بحارة شركة "الشركة الروسية للملاحة والتجارة"، وبناء على ملاحظة القادة، يمكن افتراض أنه بمجرد الوصول إلى ميناء الإسكندرية، يدخل البحارة في نطاق تأثيرات ضارة"^(٧٦).

لم تكن أوامر قادة السفن التجارية وحدهم تقع ضمن معنى تعبير "تأثير ضار"، ولكن أيضاً البحارة الحربيون، وقد لفت مسئولو القنصلية مراراً نظر وكلاء الشركات الروسية للملاحة وقادة السفن الحربية إلى هذه الحقيقة، وعلى وجه الخصوص أشاروا إلى مطعم "سيفاستوبول"، وفي المقابل أصبح قادة السفن يمنعون أطقمهم من زيارة مؤسسة يوزوفيتش، وبالإضافة إلى ذلك فإن الممثلين дипломاسيين الروس قد حاولوا جذب انتباه السلطات البريطانية والمصرية إلى النشاط "الخريبي" لصاحب مطعم "سيفاستوبول"، ولكن محاولاتهم لم تحقق النتائج المرجوة. ووفقاً لكلمات رئيس الممثلية дипломاسية الروسية بالقاهرة أ. أ. كويانديير: "كان الاتصال بالحكومة المحلية غير مجد؛ نظراً للحماية الصريحة التي يوفرها

الإنجليز لشباب الأتراك الذين يقومون هنا بالدعائية المعارضة للسلطان، وهم لا يتحرجون في أن يمتد ذلك إلى أنشطة ثوارنا^(٧٧).

عاش طريق "إيسكرا" المصري بأمان حتى عام ١٩٠٢، وبالرغم من قصر مدة وجوده، إلا أنه يحتل مكانة مهمة في "البريد الروسي الاشتراكي"، فهو اسطنه تم، في أثناء واحدة من أكثر فتراتها درامية، إرسال حوالي ١٥ بودا (المترجم: البد وحدة وزن يساوي ١٦,٣٨ كيلو جراماً) من مطبوعات إيسكرا، وصل الجزء الأكبر منها إلى روسيا. كانت المواد غير القانونية التي وصلت بواسطة "الطريق المصري" تحتوى على مطبوعات مهمة في وقتها: جريدة "إيسكرا"، مجلة "زاريا"، ومؤلف لينين "ماذا نفعل؟"^(٧٨).

نتيجة للخيانة، عثر في سبتمبر عام ١٩٠٢ على بالات مطبوعات غير قانونية في بعض سفن روسية بالميناء السكندري، وعلى عدة نشرات ممنوعة في حانة يوزيفوفيش والتي تم النجاح في إغلاقها بناء على إصرار السلطات الفنصلية بالإسكندرية. ولكنه، كما أفاد القنصل، تركها "الاشتراكي من رعياها إيطاليًا باروني"^(٧٩).

على الرغم من الإخفاق في سبتمبر عام ١٩٠٢، فإن الإشتراكيين الديمقراطيين الروس استمروا لأكثر من مرة يعودون إلى فكرة استخدام الإسكندرية من أجل إرسال المطبوعات غير المشروعة.

كانت أبرز الأحداث في تاريخ الهجرة "الروسية- المصرية" بمصر، بصفة أساسية، مرتبطة بالثورة الروسية الأولى في أعوام ١٩٠٤-١٩٠٦، حيث كان يتعلق الأمر بمنح حق اللجوء السياسي للمشاركيين في انتفاضة بحارة الأسطول التجاري بأوديسا (وليس بحارة الطراد "بونيمكين" كما أشار بعض الباحثين المصريين)، والذين شاركوا بنشاط في إضرابات قادة السفن بأوديسا في عام ١٩٠٦، ولكنهم لم يتمكنوا من الاستفادة من حق اللجوء السياسي؛ بسبب الموقف

المتشدد من جانب السلك الدبلوماسي الروسي في مصر، وقد انهم البحارة الروس بمحاولة تفجير سفينة روسية بميناء الإسكندرية، وقد جاء في برقة مشفرة للوزير المفوض أ. أ. سميرنوف أرسلها لوزير الشئون الخارجية إيزفولسكي أ. ب. بتاريخ ٢٠/٧ يناير ١٩٠٧: من أسبوع مضى، قامت الشرطة السكندرية بالقبض على اثنين من اليهود وأحد مواطنى جورجيا بتهمة نيتهم بتفجير سفينة (المؤلف: روبيت- بريم)، وقد بينت التحريات التي قام بها قنصلنا أنهم يحملون الجنسية الروسية وأكدت الشكوك. ونظرًا لأنه سيتم ترحيلهم إلى روسيا، فإن اليهود وال MASONI و الفوضويين الإيطاليين سببوا في اضطرابات وأعمال شغب بالشارع بين الأوروبيين السكندريين، واليوم حاول حشد من ألف شخص اقتحام قنصليتنا ونزع الشعار المعلق فوق الأبواب، وقد صدر الأمر للشرطة لحراسة القنصلية، وقد وعد كروم براسال قوات من الجيش البريطاني في حالة الضرورة القصوى" (٤٠).

اندلعت في ١٩ و ٢٠ يناير مظاهرات قوية من السكندريين لحماية المهاجرين السياسيين الروس، ووفقاً لشهادة الجرائد السكندرية "لم تر الإسكندرية من قبل مثل هذه المظاهرات التي يشارك فيها مثل هذا العدد الكبير من ممثلي كل الطبقات" (ملاحظة المؤلف: ولم تر مثلها حتى وقوع العدوان الثلاثي في عام ١٩٥٦).

وقد لعبت لجنة الجامعة الشعبية الحرة التي تكونت من ممثلي كل القوميات دوراً أساسياً في تنظيم هذه المظاهرات الضخمة بالمدينة، حيث تأسست هذه اللجنة بمبادرة من رئيس تحرير الصحفة السكندرية "لاريفورم" ر. كاتيفيه، وهو أحد قادة اللجنة الشعبية الجامعة والمحاضرين بها.

كانت المسيرات والمظاهرات التي تقوم بمبادرة من لجنة الجامعة الشعبية الحرة تنظم ببورصة الأوراق المالية والجمارك وأمام القنصليات الروسية والإنجليزية والفرنسية، وكان يشارك فيها أكثر من ٥ آلاف شخص، وفي ٢٠ يناير سلم وفد المجتمع السكندري للمحافظ التماساً طالب فيه المتظاهرون "الإفراج عن المهاجرين الروس الثلاثة الذين احتجزتهم القنصلية الروسية لكي يتم تسليمهم للحكومة الروسية للقصاص منهم"، ثم بعد ذلك توجه المتظاهرون إلى القنصليتين البريطانيتين والروسية وتذعوا من على بوابتهما شعارات الملكية والقيصرية، وداسوا بأقدامهم على الشعار القيصري، كما تم إلقاء البيض الفاسد والطين على مبني القنصلية الروسية. وهنا اندلعت معركة ضارية مع الشرطة، ونجح قوات إضافية من خيالة الشرطة التي تم استدعاؤها بجانب جنود الشرطة في تفريق المتظاهرين، ووصلت تعزيزات للشرطة من القاهرة، وقامت قوة من ٣٠ شرطيًا بحراسة القنصلية الروسية، ومع ذلك فقد تجمعت مرة أخرى مظاهرة مثيرة للإعجاب في ٢٢ يناير عند القنصلية الروسية، وتم تقريرها هي أيضًا.

في هذا اليوم نفسه ، انتقلت الاstrainers إلى القاهرة؛ حيث اجتمع أكثر من ٥٠٠ شخص في مظاهرة ببورصة العاصمة، ثم توجهوا إلى القنصل العام ونائب القنصل تحيط بهم فرقة من الشرطة، وهم يهتفون: "تحيا الحرية، إلى أسفل مع روسيا"! ومن ورائهم رجال الإطفاء مع مضخاتهم، وغنى المتظاهرون نشيد "إنترناسيونال" و"لينو دي لافوتاري". قبل الممثلية الدبلوماسية، بدأت خيالة الشرطة في تفريقهم وداستهم الخيول، وبدأت مضخات رجال الإطفاء تعمل، ولكن تم قطعها بسرعة.

وبعد الخداء، اندلعت مظاهرة أخرى بميدان الأوبرا، وبعد قراءة برقيات التأييد المرسلة من الإسكندرية اختار المتظاهرون ٥ نواب عنهم لقاء اللورد

كروم، ثم ألقى أحد الأصدقاء المقربين ورفيق عانى من الملاحقة للمعتقلين الثوريين بالإسكندرية كلمة باللغة الروسية: "أيها الرفاق! إن اللحظة الحالية حاسمة لحياة ثلاثة أشخاص تلاحقهم الحكومة الروسية لأسباب سياسية. إن البيروقراطية الروسية تطالب بتسليمهم لإرسالهم إلى منصة الإعدام. باسم الإنسانية والحركات الليبرالية في القرن العشرين، علينا نحن المهاجرين الروس بمصر المطالبة، بالإفراج عن المحبوسين الروس الثلاثة من سجون الإسكندرية، وذلك لأن ما يسمى بالجرائم السياسية يسمى وفقاً للأفكار الاشتراكية "وسائل النضال ضد الحكم المطلق". باسم الإنسانية والأفكار الاشتراكية نطالب بإطلاق سراح الثلاثة سجناء الروس. فتحيا الحرية! وليسقط الطاغة!"^(٨١)، ثم قامت شرطة القاهرة بعدة اعتقالات.

استمرت الصدامات والاعتقالات في الإسكندرية أيضاً، وكان هناك جرحى في صفوف المتظاهرين والشرطة، وبهدف تخويف المشاركين في المظاهرات والمسيرات في الشوارع سارت كتيبة من القوات الاستعمارية البريطانية في شوارع المدينة.

استمرت لجنة دعم السجناء من المهاجرين في العمل بنشاط كما في السابق في العاصمة الشمالية، ووقع ٨٠ شخصاً على البيان الذي أعدته اللجنة، كما أنها أصدرت منشورات تحث المواطنين على مقاومة "التصرفات غير القانونية من جانب السلطات ببردها على العنف بالعنف"، وجاء في نهاية المنشورات دعوة: "فليعيش الشعب الروسي، وليسقط القيصر الجلاد!"^(٨٢).

لحاً المسؤولون بالقنصلية الروسية، في ظل دعم نشيط من جانب سلطات الاستعمار والسلطات المصرية، إلى الخداع من أجل تضليل ممثلي التعاون

الكوزموبوليتانى الذين فرضوا سيطرتهم على ميناء الإسكندرية والسفن الروسية، فتم نقل كل من باتسويف وبلوتنيك وبونتمان سرًا بالسكة الحديدية مساءً من سجن الحضرة إلى بورسعيد؛ حيث كانت تقف هناك سفينة "كورلينوف" في حالة استعداد للانطلاق إلى أوديسا.

كان الدعم المقدم من أعضاء لجنة الجامعة الشعبية الحرة من المهاجرين لحملة إطلاق سراح المهاجرين السياسيين الروس قويًا لدرجة أن الوزير المفوض الفرنسي كلوبوكوفسكي "أصدر أمرًا لفصله بالإسكندرية لبدء تحقيق مع السيد كانيفي"، وقد أعلن الدبلوماسي الفرنسي للफنصل العام الروسي أ. أ. سميرنوف بأنه "إذا ثبتت إدانة كانيفي فإنه لا يوجد لديه أي اعتراض على طرده إلى خارج حدود مصر".^(٨٣)

لم تنجح محاولة إغلاق الجامعة بسبب موقف لجنة الجامعة الشعبية الحرة الحازم والثابت، بدعم من الدوائر السياسية والثقافية المؤثرة بالإسكندرية، وقد بقى في مصر محرر صحيفة "لاريفورم" أحد قادة الجامعة الشعبية الحرة والمجتمع المتألف المؤثر ذو الاتجاه اليساري؛ حيث دخل ضمن الفريق الجديد لرئاسة الجامعة والذي انتخبته الجمعية العمومية في ١٩ مايو ١٩٠٧. وبالمناسبة، فإن ر. كانيفي كان يظهر في أعداد صحيفة "لاريفورم" الصادرة في العشرينيات والثلاثينيات من القرن العشرين على أنه رئيس تحرير الصحيفة.

على الرغم من الجهد الذي بذلتها السلطات القنصلية الروسية والتي وصلت إلى حد أنها استخدمت مخبرين في وسط المخبرين؛ لكي توقف نشاط أعضاء التيارات الثورية الروسية الذين قد أصبحوا جزءًا لا يتجزأ من المجتمع السكندري

اليساري الأجنبي، فإنه قد أصبح من المستحيل لها السيطرة عليهم، ووقف نشاطهم في العاصمة الثانية لمصر.

ومع ذلك فإن الدبلوماسيين الروس قد اكتسبوا أيضاً خبرة في التصدي للنشاط السياسي لمواطنيهم الثوار بالإسكندرية، وقد انتصر الوزير المفوض أ. أ. سميرنوف والقنصل أ. م. بيتروف في المعركة التالية معهم، وقد ذكر ذلك في ٢٧ أبريل ١٩١٣ لكل من أ. أ. سميرنوف صديقه المقرب والذي يشاركه فكره مدير المكتب الرئيسي للشركة الروسية للملاحة والتجارة بمدينة سانкт-بيترس堡 ورئيس جمعية المسرح الروسي الذي زاره عدة مرات في القاهرة أ. ب. مولتشانوف: "كان اليوم الثالث لوجودي في الإسكندرية بسبب أحد الأعمال يتعلق بكم بشكل قريب، وقد أعلموني من الوزارة (ملاحظة المؤلف: وزارة الخارجية) بأنه من المتوقع أن تقوم أطقم السفن باعتصام في ١ مايو، وأمروني باتخاذ الإجراءات الممكنة، وفي النهاية صدر الأمر بالقبض على القائد الرئيسي أداموفيتش المعروف لكم، فذهبت على الفور إلى الإسكندرية، وبعد ثلاثة ساعات تماماً من المفاوضات مع الشرطة قمنا بالقبض على أداموفيتش الذي كان يعيش حاملاً اسمًا مستعارًا وجواز سفر ألمانياً، وقد وجدت بعض الأوراق المهمة جدًا وراسلات؛ بل ختم التنظيم. أرسل لكمما الختم. لقى تم ذلك كله بتوفيق تام، بطريقة ما سوف يتم إرساله إلى روسيا. القنصل يشكو من أن الأماكن المخصصة للمقاييس عليهم على سفنا غير مرضية" (٨٤).

كان الحديث يتعلق بأحداث عامي ١٩١٢-١٩١٣، التي شارك فيها "اتحاد البخارية التجاريين بالبحر الأسود"، وقد كانوا في الواقع مرتبطين إلى حد كبير بالموضوع السابق، كانت الهيئة المشار إليها أعلاه قد أنشأت أولًا في أوديسا في عام ١٩٠٦، وكانت تسمى آنذاك "ريجيستر اتسيا" (المترجم: أي "تسجيل"). مع مرور الوقت، وجهت الشرطة السرية القيصرية لها ضربات موجعة، ولكن قام

العائدون من المنفى ومن شاركوا في الثورة الروسية الأولى بإعادة تنظيمها. ونتيجة للمراقبة المشددة في روسيا، تقرر نقل رئاستها إلى خارج البلاد، أولاً إلى القسطنطينية ثم إلى الإسكندرية، وقد قام أحد رؤساء لجنة الاتحاد بالخارج الاشتراكي - الديمقراطي ميخائيل أداموفيتش بإصدار جريدة "مورياك" (المترجم: البحار)، تلك التي ذكرها باوتوفسكي في مذكراته عن سيرته الذاتية "قصة حياة". لقد كتب أن جريدة "مورياك" كانت تطبع أولاً على نسيج، ولذلك كان يسهل نقلها وتوصيلها إلى المدن الساحلية الروسية، وهي قد أفادت كثيراً الحركة الثورية الروسية.

تصرف بحارة البحر الأسود في الإسكندرية بقدر كبير من النشاط، وقاموا بزيارة كل السفن الروسية تقريباً، وقاموا بالدعابة بين أطقمها، وأقاموا علاقة مع الثوار الروس في روسيا وكذلك خارجها، وفي مصر كذلك، ولم ينحصر الأمر في مجرد الدعاية؛ ففي فبراير عام ١٩١٣ تم عقد مؤتمر غير قانوني للهيئات المهنية لأطقم السفن البحرية بروسيا^(٨٥).

أما بخصوص علاقة هؤلاء المهاجرين السياسيين بالسكان المحليين، وبصفة خاصة، بغير المحليين والمنظمات النقابية، فتحدث عنها ببلاغة تلك الأحداث التي تبعت اعتقال ميخائيل أداموفيتش في مايو عام ١٩١٣، حيث اندلعت مرة أخرى في الإسكندرية موجة واسعة من الاحتجاجات ضد ترحيله إلى روسيا، وكما حدث في عام ١٩٠٧، تزعم هذه الحركة شخصيات كوزموبوليتانية^(٨٦)، ومن ضمنهم أعضاء بالجامعة الشعبية الحرة. وقد أخطر الوزير المفوض أ. أ. سميرنوف بما يلى: "كانت هناك اجتماعات بالأوساط العمالية والاجتماعية ناقشت التدابير اللازمة لعدم السماح بترحيل المقبوض عليهم إلى روسيا. كان من المفترض جمع حشد من الناس ومحاولة تخلص المرحلين بالقوة، كما تم اللجوء أيضاً للتخييف؛ إذ إنه تم

إيلاغى أنا وكل من ممثلينا القنصليين في القاهرة والإسكندرية أنه قد حكم علينا بالإعدام في حالة ترحيل المقبوض عليهم بالرغم من ذلك إلى روسيا".

وتم تنظيم عملية هروب لأداموفيش من سجن الحضرة (وهو موجود حتى اليوم)، ولكنه عند فزره من فوق أسوار السجن كسرت ساقه، ولم يتمكن من استخدام الدراجة التي أعدها له أصدقاؤه الأحرار، فتم الإمساك به، وسرعان ما تم إرسال هذا الناشر ورفاقه في بندوق خشبي تم إخفاوه في كومة فحم على سفينة إلى روسيا، وقد حكمت المحكمة على ١٤ شخصاً، بينهم أداموفيش، بالنفي إلى سيبيريا، بينما حكم على اثنين بالأشغال الشاقة^(٨٧).

بعد اعتقال الشرطة لأداموفيش وجدت أن نشاط الثوار بين البحارة ما زال مستمراً، بما في ذلك في مصر، وفي مايو عام ١٩١٤ أرسلت إدارة الشرطة إلى وزارة خارجية روسيا طلباً لاعتقال الزعيم الجديد لبحارة البحر الأسود أ. كلوتشكو في القسطنطينية أو في الإسكندرية، ولكن لم يتمكن دبلوماسيو القيصر من اكتشاف مكان خلفاء أداموفيش - ب. م. باستريتيف، م. توروسوف، إ. إ. كلوتشكو ومانو" (اسم مستعار) بالإسكندرية.

عشية ثورة أكتوبر، تم مرة أخرى تسجيل نشاط للثوار الروس، وفي هذه المرة كانت الدعاية ذات "طبيعة مسالمية وبشفافية حتى في مبني القنصلية، وقد قام بها البحار لوتشينكين الذي اصطدم بلغم في يناير عام ١٩١٧ عند خروج السفينة الحربية المدرعة "بيريسفيت" من قناة السويس، وقد أفاد بذلك القنصل أ. م. بيتروف الوزير المفوض أ. أ. سميرنوف في خطابه المؤرخ ٤/١٧ أغسطس من العام نفسه. بعد فترة وجيزة، أصبحت هذه الحقيقة معروفة للمفوض السامي البريطاني الذي بدأ - في ضوء الأحداث الثورية في روسيا - مثيرة للقلق وتمثل خطراً على مصر، وقد وجه نظر أعضاء البعثة الدبلوماسية لذلك، وحذرهم من أن السلطات

الاستعمارية البريطانية سوف تكون مضطرة للتدخل بشكل مباشر في هذا الأمر. على الأرجح لم تكن دعالية لوتشينكين هي المثال الوحيد من نوعه في ذلك الوقت على خلفية النشاط الخطير والمقلق نوعاً للثوار الروس ما قبل الحرب، والذي جلب الكثير من المتاعب للإدارة الاستعمارية بمصر، مما اضطرها إلى اتخاذ الإجراءات المناسبة، ولم تنتظر وزارة الحربية بالحكومة المؤقتة التدخل المباشر من جانب البريطانيين في هذه الحالة، فقامت على عجل بالأمر بترحيل مدفوعي البحريمة لوتشينكين إلى روسيا^(٨٨).

. وهكذا مرت سنوات وقرن عديدة جرى فيها تعرف الروس على الإسكندرية وإقامة مختلف العلاقات بين روسيا ومصر عبر هذه المدينة- الميناء المهم، فقد تكونت فيها بالتدريج جالية روسية تتالف من ممثلي مختلف المناطق الروسية والأمم والقوميات والأديان، الذين بحثوا عن مكان لهم وشغلوه في بنية المدينة الاجتماعية والاقتصادية وغيرها.

كانت الجالية الروسية من حيث تعداد أعضائها أقل بكثير من جاليات أم البحر الأبيض المتوسط الأقرب من المستغلين بالأعمال الحرة التجارية وكذلك "садة" مصر الإنجليز، ومع ذلك فإنها قد تفوقت من حيث تعدادها على الجاليات الألمانية والنساوية- المجرية والإسبانية والبرتغالية والأمريكية والبولندية والدانماركية والسويدية، وكان الروس يزيدون صفوفهم باطراد في وادي النيل، ما هو مهم على وجه الخصوص هو أن الجالية الروسية لم تكن أدنى في المستوى من حيث الأمية والتعليم من جاليات القوى العظمى الأوروبية، بالرغم من أن المهاجرين من أطراف الإمبراطورية الروسية كانوا يمثلون أكثر من نصفها، كان يوجد تقريباً في كل محافظات مصر مواطنون روس، ولكنهم كانوا مركزين بشكل أساسي في ثلاثة مناطق بمصر: القاهرة، منطقة القناة، والإسكندرية.

لم يقل تعداد الروس في مدينة الإسكندرية في أي وقت من الأوقات عن ثلث عدد المهاجرين الروس بمصر كلها، وكان أحياناً يتعدى هذا القدر ويصل إلى النصف أو أكثر، وفي معظم الحالات كان تعدادهم النسبي يمثل ٣٧٪ من عدد الروس المقيمين في البلد، لم يكن ذلك من قبيل الصدفة؛ حيث إن الظروف الجغرافية والاقتصادية والظروف الأخرى من أجل تحضر الإسكندرية كانت محدودة؛ وذلك بالإضافة إلى الوجود الدائم للجاليات الأجنبية دائمًا ولذلك كانت المنافسة بينها كبيرة.

كانت مجالات عمل الروس مختلفة، ولكن كان معظمهم يشتغلون بالتجارة والخدمات، وكان عدد كبير نسبياً منهم من المهندسين والفنانين. كانوا يعيشون في المناطق الوسطى بالإسكندرية، بالقرب من المبناه ومحطة السكك الحديدية، في الأحياء التي كان يسود فيها الأوروبيون الجمرك والرمل، كما كان الكثير منهم يقيمون في الأحياء الشعبية - اللبان، ميناء البصل، العطارين، والمنشية. يفسر الوضع الأخير بوجود عدد كبير من الروس المسلمين الذين فضلوا، بطبيعة الحال، السكن بين المصريين المعتنقين لديانتهم نفسها.

جدول رقم ٤: تصنیف الروس من حيث العمر في أعوام ١٩٢٧-١٨٩٧

١٩٢٧	١٩١٧	١٨٩٧	العمر بالسنوات
١٦١	٣٩٤	٨٠	أقل من ٥
١٨٤	٤٦٤	٦٢	٩ - ٥
٤٠٠	٨٨٦	١٥٢	١٩ - ١٠
٤٦٤	٧٨٢	١٩٨٩	٢٩ - ٢٠
٤٨٩	٦٧٧	١٩٤	٣٩ - ٣٠
٣٤٠	٤٩٩	٩٩	٤٩ - ٤٠
٢١٣	٣٠٥	٧٣	٥٩ - ٥٠
١٥٦	٢١٢	٣٢	٦٠ وأكثر
٣	٦	-	غير معروف

المصدر: التعداد العام لسكان مصر لعام ١٨٩٧، الجزء ١، القاهرة، ١٨٩٨، ص ٧٦ (باللغة العربية).

التعداد العام لسكان مصر لعام ١٩٢٧، الجزء ١، القاهرة، ١٩٢٧، وكذلك الجزء ١، ١٩٣١، ص ٢٣١، ٢٣٠.

The Census of Egypt taken in 1917, Vol.II, Cairo, 1921, p.518-519

كانت تسود بين المهاجرين الروس بالإسكندرية نوعيتان: المسلمين واليهود. كانوا يحضرون ويتوهون في المدينة باستمرار، وكان الكثير منهم يتركها بحثاً عن نصيب أفضل ببلدان أخرى، ولكن ذلك كان يخص بدرجة كبيرة النوعية الثانية، أما الذين بقوا فقد استقادوا من كرم ضيافة المعتقين لنفس ديانتهم وخدماتهم، وبذلك كانوا يغدون جالية مواطنיהם وهم يواصلون التقليد القديم بالبقاء في هذا البلد، مع تحولهم التدريجي إلى فئة المقيمين المحسنين الدائمين بمصر. ويبين ذلك الجدول رقم ٤.

على الرغم من أن هذه البيانات تشمل مصر كلها، ولكنها تعكس الصورة بشكل نسبي مسموح به في الإسكندرية. بشكل عام، لم يكن للمهاجرين القائمين إلى هذه المدينة أسر، ولكن كان يوجد أيضاً بينهم من كان له أطفال، وكان عددهم الأكبر في عام ١٩١٧، ويمكن تفسير ذلك بهروب أسر بها الكثير من الأطفال من الأتراك من فلسطين في سنوات الحرب العالمية الأولى. وبصفة خاصة، سافر الشباب إلى مصر في نهاية القرن التاسع عشر، وعلى الرغم من ذلك فإن صغار السن والأطفال قد جاءوا إلى الإسكندرية مع آبائهم، وبقى معظمهم في الإسكندرية مدى الحياة، وتكونت منهم جاليات الروس المسلمين واليهود الذين تحدثنا عنهم أعلاه.

أصبح النشاط السياسي للمواطنين الروس بمصر واضحاً منذ بداية القرن العشرين عندما أصبح نشاط الاشتراكيين الديمقراطيين الروس ملحوظاً في روسيا وخارج حدودها باستغلال الظروف السياسية والجغرافية المواتية بصفة خاصة أصبحوا فعلياً في طبيعة الحركة السياسية لدوائر اليسار السكندرية القوية نسبياً. قد يكون التفسير الرئيسي لذلك هو التوجه المناهض للملكية لسياسة المهاجرين الروس بالإسكندرية، والذي حافظوا عليه حتى ثورة أكتوبر والذي نقلوه إلى معاشر المجتمعالأممى بالإسكندرية، ويرجع الفضل في استمرار وجود اتحاد المهاجرين الروس، إلى حد كبير، إلى هذا التعاون في الإسكندرية^(١٦).

الباب الثاني

الهجرة الروسية البيضاء بالإسكندرية فى الأعوام ١٩٢٠ - ١٩٥٢.

٢،١ الخروج الجماعي للمهاجرين من روسيا: المعسكرات العابرة بمصر
بمناطق: سيدى جابر، والعباسية، والتل الكبير، والإسماعيلية

جرى الخروج الجماعي للمهاجرين الروس في فبراير - مارس عام ١٩٢٠ بعد هزيمة جيش دوبروفولسكي تحت قيادة الجنرال دينينكين بجنوب روسيا، وقد جاء الوصف التفصيلي لوصول الجنود والضباط الجرحى الروس وكذلك يقایا القوات النظامية والمدنيين إلى ميناء الإسكندرية بناء على طلب من أعضاء الممثلية الدبلوماسية بمصر، وتعطى هذه التقارير تصوراً واضحاً عن كيفية إجلاء أنصار الحركة البيضاء من روسيا وإسكانهم في وادي النيل.

وصل اللاجئون الروس إلى مصر بصفة أساسية على متن خمس سفن: ثلاثة منها إنجليزية: "إمبائر"، جلوتشيستر كلاس" و"جيلمجورن كاسيل" واثنتان روسيتان - "ساراتوف" و"بارون بك" (٤٠).

كانت أول وسيلة نقل تصل هي السفينة "إمبائر"، فقد خرجت من نوفوسيبيرسك في ٢١ يناير ١٩٢٠ وهي تحمل على ظهرها ٦٣٤ من الضباط وصف الضباط والجنود الجرحى الذين كانوا يقومون بواجب الخدمة بالقوات المسلحة الخاصة بجنوب روسيا، لم يكن يوجد أسر أو لاجئون على متن السفينة، وكان يوجد عليها بالإضافة إلى قيادتها الإنجليزية وطاقمها موظفون روس يبلغ

عدهم ٢٧ شخصاً (أطباء وممرضات متطوعات وممرضون وكاهن ومتجم). نظراً لوجود حالات مصابة بمرض التيفوس على السفينة، فعدن وصولها إلى الإسكندرية تم وضع كل ركابها في الحجر الصحي، وبعد أن بقوا به لفترة، ترك هنا ١٧ شخصاً مرضى بالتيفوس، أما الباقيون فقد تم إرسالهم في قطار مستشفى خاص إلى معسكر للنازحين بحى العباسية في القاهرة.

أما السفينة المستشفى "جلوتشيسنر كاسيل"، فبعد استقبالها حوالي ٤٨٠ شخصاً من الضباط والجنود والموظفين العسكريين من جيش دوبروفولسكي، فقد غادرت ميناء سيفاستوبول في يوم ٢٣ يناير ١٩٢٠، وقد تم قبول ٢٧ من زوجات الضباط المرضى وطفلين بإذن من قائد السفينة للصعود عليها، وفي الطريق توفي ٦ من المرضى بالتيفوس، وفي الإسكندرية تم حجز الركاب بالحجر الصحي لمدة ثلاثة أيام، بعدها نقل ذنو الحالات الحرجة إلى المستشفى السكندري بسيدي جابر، أما الآخرون فقد تم إرسالهم إلى معسكر العباسية.

وقامت السفينة "جيлемجورن كاسيل" برحلتين لنقل اللاجئين الروس من سالونيک؛ حيث تم إرسالهم إلى هناك من نوفوروسيسك قبل ذلك ب عدة أسابيع، وقد وصلت السفينة أول مرة إلى الإسكندرية في ٥ مارس، وثانية مرة في ٣١ مارس، وهي تحمل على متتها ١٢٩٠ جريحاً ومرضاً و ٥٠ فرداً من العاملين عليها، وبعد الحجر الصحي تم إرسال اللاجئين إلى التل الكبير.

أما باخرة الشركة الروسية للملاحة والتجارة فقد خرجت من ميناء نوفوروسيسك في يوم ٢٢ فبراير ١٩٢٠ ووصلت إلى الإسكندرية في ١٢ مارس، حيث تم على ظهرها ترحيل أسر ضباط جيش دوبروفولسكي والأشخاص الذين خدموا بمؤسسات دوبرارمى وبادارة الدعاية بصفة خاصة، وكذلك كل المعفيين من التجنيد الذين لديهم ما يجعلهم يعتبرون أنفسهم في خطر عند قدوم البلاشفة:

كان على ظهر السفينة ١٤٠١ شخص، على الرغم من أنه تم تصميم المكان على متن السفينة لكي يستقبل ٨٠٠ شخص فقط، ويمكن تفسير هذه الزيادة في العدد بأنه في اللحظة الأخيرة تم إجلاء ٣٠٠ طالب حربي من قوات فيلق دونسك وفلاديكافказ، وفي الطريق توقفت السفينة في جزر الأمراء وكذلك في مدينة فاما جوستا بقبرص، حيث نزل إلى الشاطئ عدد من الروس.

ومن المثير للاهتمام أن توزيع الركاب إلى "ركاب عنبر" و"ركاب قمرة" قد تم بطريقة جزافية تماماً، فقد حصل على أماكن مريحة أكثر في بعض الأحيان شبان من يطلق عليهم "أفراد عاديون"، بينما عانى نساء وأطفال وشخصيات اجتماعية وسياسية مرموقة وجنرالات وأساتذة جامعة وفنانون وكتاب في جو العناير الرطب، وقد نام الطلاب المتربون العربيون على سطح السفينة، بالرغم من الطقس البارد والرطب، وقد وصل إلى الإسكندرية على متن هذه السفينة إ.ي. بيلبيين (المترجم: الرسام الروسي الشهير) الذي أراد القدر أن يكون موجوداً بجنوب روسيا في نهاية الحرب الأهلية.

وكان يوجد على ظهر السفينة "ساراتوف" بطل آخر لقصتنا هو ديميتري كون، وهو صبي في التاسعة من العمر وابن أرستقراطي من مدينة سانكت-بيترسبورج وهو عقيد الجيش الأبيض أناطولي جورييفيش كون. "تركنا في فبراير ١٩٢٠ نوفوروسيسك على "ساراتوف". صاحبنا أبي ولكنه بقى، كما صاحبنا أيضاً الميجور سوخ، وهو تلميذ وصديق جيد لأبي، وقد قدم لنا جنيهات (إنجليزية)، وقد كتب د. كون في وقت لاحق: كانت السفينة ممتلئة عن آخرها، حيث ملا الركاب العناير. كان هناك العديد من المرضى بالتيغوس، ومنهم والد نيكينا ابن خالتي. وبشكل عام سافر في المقام الأول نساء وأطفال من عائلات الضباط. كانت المحطة الأولى في القسطنطينية، وهنا نزل الكثيرون إلى الشاطئ، ونحن أيضاً كنا نرغب

في النزول، ولكننا لم نتمكن من العثور على أمتعتنا، ولذلك بقينا. ومن الواضح أننا كنا محظوظين؛ لأن الروس قد عانوا في تركيا، بالرغم من أن حياتهم بها كانت مرحة في البداية. بالإضافة إلى أمري، كانت توجد معنا أيضاً أمتعة ناشأنا ومارينا، وأم نيكينا وأبواه، وكذلك الجنرال المثير جداً للاهتمام ريربيرت مع ابنه^(١).

وصل اللاجئون إلى الإسكندرية في يوم ٢٥ مارس، وفي المقام الأول تم إنزال الأطفال المرضى وإرسالهم إلى المستشفى، أما فيلق الطلاب الحربيين ثم باقي الركاب، فقد تم نقلهم إلى سيدى جابر (ملاحظة المؤلف: ضاحية من ضواحي الإسكندرية في ذلك الوقت) لقضاء فترة الحجر الصحي، حيث تم إسكانهم بعد تطهيرهم الخارجي في غرف واسعة ولكنها غير ملائمة على الإطلاق، بها أسرّة وضعت عليها مراتب وأغطية.

مضى اللاجئون هنا ١٠ أيام، ثم غادرت المجموعة الأولى سيدى جابر في ٦ أبريل، وكانت مكونة من نساء مع أطفال صغار وضعفاء من شفوا من المرض مؤخراً، أما المجموعة الثانية فقد غادرت في يوم ٧ أبريل، وقد ضمت بقية اللاجئين من البالغين وكذلك الأطفال، فيما عدا ٢٠٠ - ١٥٠ شخص بقوا بمستشفى سيدى جابر، وقد وجئت المجموعة إلى التل الكبير بالدلتا على بعد ٦ ساعات من مدينة الإسكندرية عن طريق السكك الحديدية. أما المجموعة الأصغر من ركاب السفينة "سارانتوف" (أي ١٥٠ - ٢٠٠ شخص)، فبعد شفائهم بقوا في الإسكندرية، وتم نقلهم إلى معسكر سيدى بشر الجديد، والذي سيتم الحديث عنه بشكل منفصل فيما بعد، وقد كانت عائلة كون ضمن هذه المجموعة.

كانت "بارون بيك" هي آخر سفينة غادرت نوفوروسيسك في ١٣ مارس حاملة الجرحى والمرضى تحت غطاء حماية من المدفعية الإنجليزية التي أطلقت

النيران على وحدات الحرر المهاجمة في ضاحية نوفوروسيسك، وقد جاء في تقرير رئيس النقل (وهو أيضاً رئيس مركز نقطة الإجلاء بنوفوروسيسك) ب. ف. بولجاكوف^(١٢): تبع أن تم شحن حوالي ٧٥ من المرضى والجرحى بدون أي تصنيف، كان الغرض هو فقط نقلهم بعيداً، وابعدنا عن الرصيف، كانت تظهر أصوات احتراق صهاريج النفط وحرائق وانفجارات قذائف مدفع البلاشفة المهاجمين في شفق المساء. غادرنا نوفوروسيسك في الساعة ٠٠:٣٠ متوجهين إلى ثيودوسيا التي وصلنا إليها مبكراً في صباح اليوم التالي. أنزلنا الوحدات الجديدة المخصصة لشبه جزيرة القرم، ثم توجهنا إلى سالونيك.

سرعان ما تم تحويل العناصر إلى قاعات، وخصصت قمرات الدرجة الأولى والثانية للمرضى ذوي الحالات الحرجة، ومنذ يوم ١٤ مارس تم ظهور التيفوس الطفحى، فأعيد التصنيف. ولحسن الحظ أنه كانت توجد على ظهر السفينة حجرة تعقيم رائعة أنقذت المنقولين من أخطار انتقال المرض من شخص لآخر.

بدأت ظهور حالات الوفاة في يوم ١٦ مارس. بعد أداء مراسم قداس ميت قصيرة قام بها أ. نيديلكا^(١٣)، كانت السفينة تتوقف طبقاً للتقاليد السائدة، كان الجسد الملفوف في العلم الروسي والمربوط به تقل يحيط إلى القاع مع إطلاق نيران البنادق، وقد توقفنا ٢٥ مرة. كان يوجد على ظهر السفينة ٤٢٣ من العسكريين، وكان يقوم بخدمتهم ١٢ طبيباً و٩ ممرضات و٢٠ مريضاً. وكان يوجد بين الأطباء ألكسندر أديفانكين الذي لعب في وقت لاحق دوراً بارزاً في خدمة الأطباء الروس لسكان الإسكندرية.

في فجر يوم ٢٧ مارس ألقى السفينة مرساتها عند مدينة فلاماجوستا، ولكن هنا رفضوا رفضاً قاطعاً استقبال المرضى والجرحى، وفي ٢٩ مارس رست عند رصيف ميناء الإسكندرية، وكان إجمالي عدد الذين وصلوا إلى الإسكندرية على

ظهر السفن التي تم ذكرها أعلاه في شهري فبراير ومارس ١٩٢٠ حوالي ٤٤٠ روسيًا^(٤٤).

كان ميناء الإسكندرية الكبير يعمل بكامل طاقته، وهو ما تبيّنه الإحصاءات التالية: في خلال شهر أغسطس ١٩١٩، وصلت إلى الإسكندرية ١٢٢ سفينة تحمل على متنها ٣٩٨٩ راكباً، وغادرتها ١٢٢ سفينة حاملة ١٥٨٢ راكباً.^(٤٥) كانت حركة البضائع والركاب في مينائي العاصمة الشمالية (الشرقية والغربية) لمصر في عامي ١٩٢٠ - ١٩٢١، وقد بقيت هذه الحركة كثيفة كما هي فيما بعد ذلك. وتقيد هذه الصحيفة نفسها بأنه في خلال شهر مارس عام ١٩٢٠ (وهذا الشهر يهمنا بشكل خاص) كانت قد وصلت بالفعل إلى الإسكندرية ١٤٩ سفينة عليها ٤٥١٩ راكباً، وخرجت إلى البحر ١١٩ سفينة على ظهرها ١٩٥٠ راكباً^(٤٦). كانت زيادة تدفق البضائع والركاب إلى ميناء العاصمة الشمالية لمصر، لمدة لا تقل عن ستة أشهر، مرتبطة بهجرة الروس ووصولهم إلى مصر في أواخر فصل شتاء وأوائل فصل ربيع عام ١٩٢٠، وفي خلال هذه الفترة بالذات كانت قد جلبتهم السفن البريطانية والروسية إلى الإسكندرية.

كما نرى، لم تكن في الأصل وجهة كل الأشخاص الذين تم إجلاؤهم على هذه السفن هي الإسكندرية، ولكن في اندفاع حركة نزوح العشرات والآلاف من المهاجرين البيض من روسيا، فإن العاصمة الثانية لمصر المضيافة قد استقبلت كل أولئك الذين كانوا طبقاً لخطط الحلفاء - الإنجليز والفرنسيين - متوجهين إلى الإسكندرية، وكذلك من تم رفضهم في بلدان ومدن أخرى.

كان التعارف الأول مع العاصمة الشمالية لمصر يمثل بالنسبة لهم ما هو بعيد تماماً عن المتعة؛ حيث كتب الصحفي الروسي الشهير ألكسندر يابلونوفسكي يقول: "عرفنا في الإسكندرية لأول مرة سحر الحجر الصحي، وجلسنا حوالي أسبوعين قيد الاعتقال. لقد عشنا في بناية ضخمة على طرف المدينة، دون أي

اتصال مع العالم الخارجي، كما أثنا لم نر أبداً أياً من المواطنين حتى ولو من خلال نافذة، حيث إن كل نوافذ هذا المبنى الغريب كانت تطل على فناء، كما لو كنا في حريم. كان من المم المجلوس في سجن والتوجول فقط في حدود "القسم" الخاص بنا. ولكن بشكل ما كان ذلك عادلاً وكان يستتر شعوراً ذا سمة طيبة، ولكنه لم يتسبب ولو في تضرر بسيط لدى أي منا. فقط أدهشنا نظام مكافحة حمى التيفوس، ولكن كنا نعلم تماماً بناء على تجربتنا الروسية الصعبة أن مكافحة التيفوس هي في جوهرها مكافحة الحشرات، وأنه هنا لا توجد إلا أربع وسائل مؤثرة تماماً - الصابون، الماء المغلي، الملابس النظيفة، عدم وجود ازدحام. ولكن في الحجر الصحي كان الصابون يعطى فقط للنساء، كما لم يكن الماء المغلي كافياً، ولم يكن متاحاً مكان لغسل الملابس (لم تكن توجد أية تجهيزات لهذا الغرض)، وكنا ننام على الأسرة "جنبًا إلى جنب" أي جسم ملتصق لآخر، لذلك لم يكن من الغريب، في ظل هذه الظروف، أن التيفوس لم يتوقف، وأنه كان يجيء إلى مهاجعنا كل يوم المرضى بمحة حيث كانوا يحملون شخصاً ما بعيداً^(٩٧).

تم نقل كل الذين تم إجلاؤهم على السفن "إمبایر" و"جلوتنتشيسنر كاسيل" و"بارون بيك" وجاء من كانوا على "ساراتوف" إلى معسكر العباسية على مشارف القاهرة، ما عدا من كانوا مرضى بأمراض معدية، والذين كانوا دائمًا يبقونهم في سيدي جابر؛ حيث إن إمكانيات الحجر الصحي كانت محدودة أمام التدفق الكبير للمنفيين الروس.

قبل ذلك كان الأسرى الجرحى الآتراك والألمان والبلغار وغيرهم يوجدون في معسكر - مستشفى العباسية، وبعد إرسال هؤلاء إلى بلادهم تم تخصيص المعسكر للإنجليز الروس، وهنا تم إسكانهم في ثكنات، كل ٢٠-١٠ شخصاً معاً، حيث بقوا في الحجر الصحي حتى أول مارس تحت حراسة جنود أستراليين وهنود، وفي إحدى الثكنات تم تجهيز كنيسة مخيم؛ حيث أمدتها البطريركية

اليونانية والبعثة الروحية الروسية في القدس بالحد الأدنى من اللوازم، وقد قام الكاهن بوليكاريوس فيلاتوف بأداء الواجبات الكنسية.

ونظراً لتدفق المنفيين الروس إلى مصر، تم إنشاء اللجنة القاهرة لمساعدة اللاجئين الروس بناء على مبادرة من جانب الدبلوماسيين الروس والمجتمعات المحلية برئاسة زوجة القائد العام للقوات البريطانية بمصر الليدي كونجريف، والتي انضمت لها شخصيات اجتماعية وسياسية بارزة في مصر، وقد تميز بينهم بشكل خاص اللبناني المسيحي الذي يعتنق العقيدة الأرثوذوكسية حبيب لطف الله وابنه جورج وميشيل، حيث إنهم قدموا مبالغ مالية كبيرة وساعدوا بالملابس والأدوية وغيرها، وقد امتدت أعمال اللجنة إلى الإسكندرية أيضاً.

كما قام طبيب الأسنان جولدنبريج إس. بعلاج اللاجئين مجاناً، وقدم رجل الأعمال إ.ي. ماليسون ٥٠٠ جنيه مصرى لصندوق اللجنة، أما رئيس أقسام شركة تأمين في مصر "روسيا" ج. حيورميوز فقد قدم ٢٥٠ جنيه مصرى، وسلم بطريق الإسكندرية حوالي ٦٠ جنيه مصرى جمعتها رعيته^(١٨).

وصل بعض اللاجئين الروس إلى التل الكبير متجاوزين العباسية، على سبيل المثال من سفينتي "كيلم جورن كاستيل" و"ساراتوف"، حيث إن أعدادهم تجاوزت القدرات المحلية بكثير، لم يستمر معسكر العباسية إلا حتى مايو ١٩٢٠ فقط، حيث تم نقل ضيوفه (أكثر من ٦٠٠ مريض) إلى التل الكبير. في الأساس كان هذا المعسكر أيضاً محطة حجر صحي، وكان يتم توزيع زبائنه إلى التل الكبير أو كان يتم إرسالهم (الطلاب المتربيين الحربيين بفيلق دونسكي) من هناك إلى فايد بالقرب من البحيرات المرة الكبيرة والصغرى ومنطقة قناة السويس، وبصفة استثنائية تم إرسال مجموعة صغيرة من الأشخاص الذين تم إجلاؤهم إلى

الإسكندرية كونوا مع بعض الأشخاص الذين تم شفاؤهم من سيدى جابر نواة وحدات اللاجئين الروس في المعسكر السكندري الجديد بسيدى بشر.

وفقاً للروس أنفسهم، مع استثناءات قليلة، فإن ظروف المعيشة في جميع معسكرات إقامتهم الأولى "المؤقتة" في مصر في الأعوام ١٩٢٠ - ١٩٢٢ كانت بصفة عامة متماثلة؛ فكانت المساكن عبارة عن ثكنات أو قاعات أو مخيمات محاطة بالأسلاك الشائكة، وكان الخروج من المعسكر أو الدخول إليه يتمنى بتصریح من القائد البريطاني وببطاقات خاصة "باسات"، وفي البداية كانت الأخيرة تمنح فقط ليوم واحد وليس أكثر، ولخمسة أفراد لا أكثر في المرة الواحدة، وفي هذه الحالة كان يجب على اللاجئين الراغبين في السفر إلى مكان ما أن يقدموا أولاً تذكرة العودة، وثانياً أن يرتدوا ملابس محترمة، وكان يحظر عليهم الذهاب للبحث عن المال، وكان يتم إنذار الأشخاص الذين لا يمتلكون موارد كافية لطريق العودة إلى القاهرة بأنه سوف يتم إصالهم إلى المعسكر على مراحل.

أما في التل الكبير نفسه فكان يسمح لللاجئين بالخروج من المعسكر حتى حدود الأرض المزروعة، أي كانوا يجبرون على البقاء بشكل قاطع في الصحراء، كانت ظروف المعيشة في كل من الإسكندرية والإسماعيلية أسهل إلى حد كبير، نظراً لقرب الأولى من البحر والثانية من بحيرة، بينما كان سكان معسكر التل الكبير يعانون من الوضع الأصعب، ويرجع ذلك أساساً إلى نقص المياه وإلى جفاف المناخ الصحراوي.

كما عانى أسرى الحرب الروس في عام ١٩١٩ هم أيضاً من هذا المناخ القائل بالتل الكبير، وقد جاء في التقرير رقم ٨٤١ بتاريخ ٣٠ أبريل عام ١٩١٩ المقدم من القنصل أم. بيتروف، الذي كان التل الكبير يدخل في منطقة اختصاصه، إلى الوزير المفوض أ.أ. سميرنوف، أنه في فبراير - مارس عام ١٩١٩ توفي في

هذا المعسكر الأرثوذكسي بـ جيرمان (نتيجة التهاب الأمعاء الدقيقة)، والمسلم س.ش. فونكايف. (بسبب الدوستاريا)، واللوثرى إ.ج. بريمان (نتيجة إصابته بالسل)، وي. ف. فيدوتوف (نتيجة التهاب حاد بالمعدة)، والأرثوذكسي ت. جرودينين (بسبب قصور في القلب)^(١٩).

كان معسكر التل الكبير هو الأكبر، فقد كان يعيش فيه في منتصف عام ١٩٢٠ الجزء الأكبر من كل الروس الذين وصلوا إلى مصر في الفترة من فبراير إلى أبريل، وفي الواقع كان يوجد هنا مخيماً واحداً للأسر اللاجئة (١١٥٤ شخصاً)، فضلاً عن مستشفى (٦٦٢ مريضاً، ٢١٢ شخصاً روسيًا، و٤ أشخاص من الإنجليز موظفين)، وكان كلا المخيمين يقع في الصحراء ومحاطاً بسياج مزدوج من الأسلاك الشائكة، وبحرسه جنود من الهند، وقد جاء كل المرضى والجرحى إلى هنا بعد انتهاء فترة الحجر الصحي وتصفية معسكر العباسية في منتصف شهر مايو عام ١٩٢٠، ما عدا ٧٠ شخصاً وضعوا في المستشفيات الأجنبية بالقاهرة.

يتحدث تقرير مفصل للطبيب فسيوفالود شيفاندين بتاريخ ١٠ يوليه ١٩٢٠^(٢٠) عن هذا المعسكر وعن ظروفه الصحية، وكذلك عن حياة اللاجئين الروس، مقدماً صورة واضحة:

"كانت الخيام في كلا المعسكرين من القماش ومن نوع واحد مخروطي الشكل، بدون نوافذ، وكان يوجد ثلاثة فتحات من أجل التهوية في أعلى الخيمة بينما كانت الأرضية ترابية، كانت الخيام مفروشة بالتماثل؛ فكان الأثاث مكوناً من أسرة حديدية بشبكات معدنية وكومودينوهات خشبية غير مطلية بها رفان، واحد لكل شخص.

لم تكن توجد موائد ولا مقاعد، وكانت توجد على كل سرير مرتبة ووسادة صغيرة وغطاء وناموسية للحماية من الذباب والبعوض، ولم تكن توجد ملاءات. أما في معسكر الضباط والجنود فكان الأثاث موجوداً في مخيم الضباط فقط، بينما كان الجنود ينامون على قماش مشمع على الأرض مباشرة دون وسائد.

ضم كل من المخيمين قاعة طعام بأرضية ترابية وجدراناً وسقاً من عيدان القش، وكانوا مزودين بموائد ودكك، وقد أشير في التقرير إلى أن طعام اللاجئين كان يجعلهم يتمنون الأفضل، وبالرغم من أن الحصص الغذائية كانت تحتوى على ٣٠٠ سعر حراري، فقد كانت فقيرة في البروتينات والكريوهيدرات، كما أن جزءاً من هذه المواد الغذائية كان لا يصلح أبداً للاستهلاك الآدمي باعتباره طعاماً. وقد جاء في الوثيقة: "كان يتم إعداد الطعام بلا مبالاة ولا حرص على مذاقه، وكان الحساء الذى يمثل الوجبة الوحيدة الساخنة للاجئين طوال اليوم يجهز على وجه الحصر تقريباً من دهن الخراف المسلوق، بحيث كانت حصة اللحم صغيرة، وكان دائماً يغطى الحساء بطبقة سميكه من الدهن يسهل تجمدها مما كان يجعل هذه الوجبة الساخنة الوحيدة مثيرة للاشمئزاز^(١٠١)".

كان ضخ المياه إلى المعسكر يتم من بئر ارتوازية، ولكن ليس طوال اليوم، بل فقط من الساعة ٥ إلى ٨ صباحاً، ومن الساعة ١١ إلى منتصف الواحدة، وبالطبع لم يكن ذلك كافياً. ولم يكن الماء الساخن متوفراً، فكان الناس يغسلون ملابسهم بالماء البارد".

ولكن كانت هناك أيضاً شهادات أخرى، حيث كانت تتفق آراء غالبية الأطباء الروس الذين كانوا يرون أن الروس كانوا يعيشون في كلا المخيمين والمستشفى في ظل ظروف صحية مرضية، وعلى الرغم من أن الظروف

المعيشية في كل المعسكرات كانت تقرينا متشابهة، فإن الوضع الذي كان يوجد فيه الجنود كان يختلف عن وضع الضباط، وبالطبع لصالح الآخرين، وكان جميع اللاجئين يزودون بالمواد الغذائية والملابس والأحذية طبقاً لمعايير الحصص البريطانية^(١٠٢).

يقدم أ. يابلونوفسكي وجهاً آخر للحياة بمعسكر التل الكبير في مذكراته عندما يكتب عن الكنيسة المبنية بالقش والمدرسة "التي بلا نوافذ ولا أبواب": "لم يعد هذا الفقر يصادم أحداً كما أنه لم يعد يخرق عيون أحد؛ حيث إنه أصبح جزءاً من الحياة وتم التعود عليه. كان الفقر في كل خطوة، والفقير في جميع جوانب الحياة، فأينما نظرت رأيت الفقراء حولك، ولا يوجد بينهم أي شخص غنى. ها هي المغسلة التي يغسل فيها اللاجئون ملابسهم، ولكن انظروا من الذي يقوم بالغسيل؟ رئيس كل المؤسسات التعليمية العسكرية ببروسيا، الشخصية الثانية بعد الأمير العظيم قسطنطين الجنرال الكامل والفارس الذي يحمل عدداً لا يحصى من الأوسمة يغسل فمساناً، وبجانبه قائد فرقة يغسل بنطلونه الواسع، ثم أستاذ جامعي، ومهندس، وكاتب، كلهم يغسلون... وها هو ضابط برتبة فريق، عجوز مشرف جداً، ويحظى باحترام عظيم، يغسل بالرمال وعاء مدهناً يقدم فيه الحساء، والليوم الجنرال يقوم بورديته في المخيم؛ حيث جاء عليه الدور اليوم للتعامل مع هذا الوعاء المقزز... وها هو الرسام الشهير إ.ي. بلبيسين شمر عن ساعديه ويشارك عقيد أركان حرب في حمل حطب على محفة خشبية إلى المطبخ^(١٠٣).

على الرغم من قصر فترة وجود المعسكر في التل الكبير، فإنه على مدى أكثر قليلاً من سنتين فقط من الحياة هنا تشكل أسلوب الحياة ونظامها اللذان عاشهما المنفيون الروس الذين بقوا في مصر، وعلى الرغم من الظروف المروعة، في بعض الأحيان، والنقص الكارثي في الموارد المالية، فإنه تم هنا بالذات تأسيس كل

المؤسسات الممكنة لللاجئين؛ فمنذ منتصف عام ١٩٢٠ تم فتح مدارس وكنائس ومحالات تجارية صغيرة، وجميع أنواع الورش الممكنة، وتأسيس فرقة موسيقية، ومسرح... إلخ.

هكذا، فمنذ يوم ٣ مايو، فتحت مدرسة هنا بالمخيم رقم ١، وقد رأسها أستاذ جامعة خاركيف أ.ن. فاتييف. كانت فكرة إنشاء مدرسة روسية قد نشأت من قبل على السفينة "ساراتوف"، وقد أصبحت الملهمة الرئيسية لهذه الفكرة ك.ب.جاندولينا- زوجة رجل صناعة وممثلة لجنة الآباء بالمدارس الثانوية بمدينة أيفانوف- فوزنيسينسك، وطبقاً لمنهجها الدراسي كانت المدرسة تعادل المدارس الثانوية التي تتم فيها الدراسة أربع سنوات دراسية وتمثل مدرسة حقيقية. كانت الدراسة مدفوعة الثمن، وكان يتم اختيار المدرسين من بين الحاصلين على تعليم عال فقط والذين لديهم خبرة في التدريس، وحيث إن هؤلاء كانوا كثيرين لم يكن من المسموح أن يقوم أحد بالتدريس لأكثر من ٥ ساعات في الأسبوع، كانت الدراسة تستمر طوال الصيف حتى يتمكن الأطفال من الانتقال إلى الفصل الدراسي التالي، في حالة العودة إلى روسيا بحلول الخريف^(١٠٤).

كانت الاحتياجات الرئيسية للمدرسة تتمثل في الكتب الروسية والكتب المدرسية، وقد أصبح مدرس اللغة الروسية ومفتش المدرسة هو أ. يابلونوفسكي الذي أشرنا إليه، وقد انتقلت المدرسة مع المهاجرين من المعسكر المؤقت بالتل الكبير إلى معسكر سيدى بشر السكندري، وهنا كان مديرها هو الرقيب دوبرينيا- ب. ي. كونيوكوف، وهو شخصية رائعة جدًا سوف نتحدث عنها لاحقاً.

في مصر، كما في كل مكان ظهرت فيه جاليات روسية أو انتقلت فقط إليه مجموعات من الروس، كان أول شيء يقومون به هو بناء كنيسة، أو على الأقل تجهيز مكان لأداء الشعائر الدينية، كان القمص الأب بوليكاريوس الذي بدأ هذا

العمل قد جاء إلى مصر على أول سفينة "إمبائر"، وطوال وجود مستشفى العباسية كانت تعمل هناك أيضاً الكنيسة، وكان وجودها يعتمد على جمعية خيرية تابعة للقنصل العام الروسي بالقاهرة، وكانت أملاك الكنيسة قد جلبت من روسيا، وتم الحصول على جزء منها من البعثة الروسية بالقدس عن طريق الممثلية الدبلوماسية بالقاهرة، وجاء من بطريرك الكنيسة السكندرية المستقلة فوتويوس، ولكن لم تكن هذه اللوازم والثياب كافية على الإطلاق للكنائس الثلاث، لذلك كان يصنع جزء كبير منها بالتل الكبير مباشرة.

بعد انتقال المنفيين إلى التل الكبير تم تقسيم كل الممتلكات بين رئيس كنيسة المستشفى نيكولاى إيكونيكوف، ورئيس كنيسة المخيم رقم ٢ القس جولوبياتيكوف، والأب بوليكارپوس الذي كان يخدم بمخيم العائلات. كانت الكنائس موجودة بكل مخيمات التل الكبير، وقد تم تكوين فريق كورال رائع من الجنود والضباط في إحداها تحت إشراف أ.أfanاسيف. كانت التبرعات وحدها هي التي تغطي مصاريف الكنائس ولم يكن الكهنة يتلقون أية رواتب، فكانوا كثيراً ما يلجئون إلى الممثلية الدبلوماسية الروسية، ومع ذلك كانت الحياة تسير كالمعتاد، فاستمر إنجاب الأطفال والزواج والوفاة، كما كانت تطبع أيضاً استمرارات مؤقتة لشهادات التعميد والزواج والدفن.

لم تكن الحياة الثقافية بتلك المعسكرات المؤقتة بالتل الكبير والإسماعيلية أقل إدهاشاً، فقد تم افتتاح مركز ثقافي وتعليمي روسي في يوم ٣٠ أغسطس بجزء معسكر المستشفى ثم انتقل بعد ذلك إلى سيدي بشر وأصبح "أكبر الهيئات غير الحكومية لللاجئين"، وقد مد نشاطه بسرعة إلى جزئي المعسكر الآخرين؛ ذلك الخاص بالضباط، والخاص بالأسر، وقامت هذه الهيئة بالذات بالعمل على إنشاء المدارس ذات الرسوم الدراسية وإقامة الحفلات الخيرية والمسارح.. الخ.

كما أن المركز قام بإعداد اللاجئين للحياة المستقلة، ونظم برامج دراسية لمحو الأمية "مدرسة الشهادات"، كانت توجد أيضاً مكتبة صغيرة كان أساسها مكوناً من تلك الكتب التي جلبها المهاجرون معهم من روسيا، وكذلك تلك التي قدمها الدبلوماسيون الروس بمصر. واعتباراً من يوليه ١٩٢٠، أصبح المركز يحمل اسم "الجمعية الثقافية والعلمية الروسية"، وبدأ يصدر مجلة "في الغربة" الشهرية، وقد كانت تطبع ١٠٠ نسخة منها، وكذلك جريدة "المهاجر"، وقد وحدت هذه المطبوعات أبناء الوطن الواحد حولها وعنصرها، ومنحتم الشعور بالارتباط بثقافتهم الوطنية ومعلومات مفيدة عن البلد المضيف.

اعتباراً من يوم ١١ يوليه ١٩٢٠ يتم الإشارة في الوثائق التي تتناول حياة المهاجرين اليومية إلى اجتماعات للضباط. وفي ١٤ نوفمبر ١٩٢٠ تكونت في التل الكبير "جمعية الجنود المعوقين ومشوهي الحرب الروس"، ثم بعد ذلك انتقلت إلى سيدني بشر.

وعلى الفور تقريراً، ظهرت فنون الهواة في التل الكبير، وأقيمت هنا أمسيات بمشاركة كل أحسن القوى الفنية بالمعسكر: ثلاثة فرق موسيقية؛ خفيفة، وسيمفونية، ووثرية، وراقصات الباليه الشهيرات، وفرق الكورال المشتركة، كما كانت توجد هنا فرقة مسرحية.

منذ يونيو ١٩٢٠ بدأ العمل في التل الكبير وإقامة صالونات صناعة أحذية وحياكة ملابس، وكان يعمل ويتعلم بها جنود وموظفو صغار، ولم تكن الورش تلبى احتياجات اللاجئين أنفسهم فقط، ولكنها كانت أيضاً تنفذ طلبات السكان المحليين.

وقد أخطرت السلطات البريطانية في ١٥ ديسمبر ١٩٢٠ الوزير المفوض الروسي أ. سميرنوف عن نيتها إرسال المنفيين الروس إلى صربيا، ولكنها مع

ذلك أفادت بأن من يرغب منهم يمكنه البقاء في مصر على شرط أن يمكنه كسب لقمة العيش هنا والانضمام إلى هؤلاء الروس الذين سبق أن وفروا لأنفسهم سبل الحياة في مصر بأنفسهم، وطبقاً لبيانات السلطات الاستعمارية فإن عددهم يمثل ١٢٨ من العسكريين و٣٨ من المدنيين الذكور و١٠٥ من النساء وطفلين^(١٠٤).

كان البريطانيون يتعاملون بهدوء مع ما يكسبه اللاجئون، وإذا كان أي منهم أصبح يكسب قوتة، فلم يكونوا يمانعون على الإطلاق من تركه المعسكر والانتقال للسكن بمدينة مصرية. كان ذلك بالذات هو مصير الرسام إيفان ياكوفلوفيتش بيلبيين، الذي عثر لنفسه على عمل وسكن بالقاهرة فانتقل إليها، وعاش في العاصمة حتى عام ١٩٢٤، ثم انتقل إلى الإسكندرية بعد ذلك بعام.

لم يتم تنفيذ خطة الإدارة البريطانية لإرسال اللاجئين إلى صربيا، وفقط بعد حوالي سنتين غادروا معسكر التل الكبير، ولكن تم نقلهم إلى ضاحية الإسكندرية سيدني بشر.

ولكن وصل إلى صربيا من الإسماعيلية الطلبة المتربون الحربيون "الذين أرهقتهم حياة الجوع، والمصابون بمرض التيفوس، والذين يدركون قسوة الأحداث بصعوبة"، و١٠١١ خريجي فيلق دونسكي للمتدربين الحربيين، حيث سافروا على متن السفينة "ساراتوف" في ٢٢ فبراير ١٩٢٠ من ميناء نوفوروسيسك دون أن يعرفوا وجهة سفرهم النهائية" ومرروا بالحجر الصحي السكndري وتم إنزالهم في البداية هم أيضاً بالتل الكبير. ولكن بعد ذلك، تمكن الفريق مدير الفيلق أ.ف.تشيرياسشكين من نقل "الدونسكيين" إلى المعسكر الحربي الذي كانت تقيم به في السابق الوحدات العسكرية الهندية على بعد بضعة كيلو مترات من الإسماعيلية على شاطئ بحيرة التمساح، أما المصابون بمرض خطير فقد تم تركهم بمستشفى

معسكر التل الكبير. وفي وقت لاحق، ولكي يتم علاج الطلاب الحربيين المرضى، تم الاتفاق على إرسالهم إلى مستشفى شركة قناة السويس.

وفيما يلى كيف وصف المتدرب الحربى أ. بلشاكوف معسكر الإسماعيلية:
كان المعسكر يقع في مكان جميل خارج المدينة، وكان أمامه طريق عرضه خمسة أو ستة ساجين، وكانت بداية البحيرة خلف الطريق مباشرة تخرج من قناة السويس، وكانت تسمى "التمساح"، وكانت قناة السويس تبعد عنا بنصف ميل فقط، والصحراء في الخلف، ويمتد عبرها طريق سكة حديد، والصحراء الليبية التي لا نهاية لها تمتد خلف طريق السكة الحديد، أما على اليمين فكانت تظهر مدينة، وخلف المدينة حديقة نخيل فاخرة يبدأ خلفها انحناء قناة السويس، وبصفة عامة فقد تم وضعنا في منطقة جميلة جداً^(١٠).

بطول منتصف عام ١٩٢٠ استمر الفيلق يعمل، حتى في ظل عدم كفاية الكتب الروسية والكتب المدرسية والتواميس: كان يدرس به ٣٠٠ متدرب حربى. بموجب اتفاقيات موقعة سابقاً، وفي وجود الجنرال دينيكى والرئيس الدونسکي بوجايفسکي والجنرالين خولمان وكيس، وعد ممثل الإنجليز بتحملهم نفقات معيشة الفيلق بالكامل، وهو ما نفذته القيادة البريطانية.

كان يوجد بين المتدربين الحربيين بالفيلق الدونسکي للإمبراطور ألكسندر الثالث للطلاب الحربيين بالإسماعيلية الكاتب الذى سيشتهر في المستقبل ن.ن. فوروبيوف مؤلف القصيدة الشعرية الجميلة "المتدرب الحربى":

المتدرب الحربى

كان بالكاد قد بلغ الخامسة عشرة من عمره،

بالرغم من أنه كان يقسم بالله، أنه نعم.

فقد كانت حتى القلوب الطفولية تخفق بشدة

آنذاك، في الأوقات الصعبة من السنة.

لا تسألني عن اسمه- وكم سنوات عمره!

هل ستحفظ في الذاكرة هذا؟

ولكن يقف المتدرب الحربي أمام عيني إلى الأبد،

ولن أنسى الطالب الحربي.

سواء كان دونيتسكي أو أورليسي، أليس هذا لا يهم؟

هل كان من بيسكوف أو من الأورال

أنا أذكر شيئاً واحداً من الأيام الصعبة

كانت شارة الطالب الحربي تلمع

نعم، عاصفة ثلجية تضرب هوده

مثل أجنة طائر جريح

كان محيا المتدرب الحربي المنتشي شاحباً

والرياح الثلجية تهب على القرى

كان يتحرك وكأنه لا يشعر بالبلية

ولم ينحن إلى أسفل للطلقات

كان المدفع الرشاش يطريع والصفوف تقل

وقد أصبح الحمر قربيين جداً.

وسقط على الأرض طائر البلشون بشكل آخر

ومد رقبته إلى السماء بشكل مضحك

ونزفت حياته ببساطة قطرة وراء قطرة

وهي تفور وتلمع كما في كأس نبيذ.

لا تسألني عن اسمه، فليس له اسم

(ذات يوم في الأيام الصعبة، شباب جديد، ٢٠٠٠، رقم ٣ (٣٢)، قصيدة شعرية،

مقدمة، نشرة فيكتور ليونيدوف، رئيس محفوظات مكتبة الصندوق الروسي للثقافة).

كان مصير ن. فوروبيوف مثل الكثيرين غيره من "الدونتسين" الذين
غادروا الإسماعيلية في عام ١٩٢٢. في بداية رحلاته ذهب إلى تركيا ثم إلى
يوغوسلافيا، حيث تخرج في كلية الحقوق في جامعة بلغراد، كانت في ذلك الوقت
يوغوسلافيا تقipض باللاجئين الروس، وبالرغم من الموقف الودي من جانب
الحكومة الصربية فلم يكن من السهل العثور على عمل في هذا البلد، بما في ذلك
بالنسبة لحديثي التخرج. لذلك فقد انتقل إلى الولايات المتحدة الأمريكية في عام
١٩٥٠؛ حيث بقى إلى آخر حياته^(١٠٧).

كون المهاجرون الروس، الذين وصلوا إلى الإسكندرية بعد هزيمة جيش
دينكين بجنوب روسيا، نواة المهاجرين الروس بمصر، وأحدثوا زيادة كبيرة في
تعداد الروس السكندريين الذين كانوا في هذه المدينة قبل عام ١٩٢٠، وكان مئات
من العسكريين الجرحى والأسرى الذين جاءوا إلى هنا من جبهات القتال أثناء
الحرب العالمية الأولى يشكلون جزءاً كبيراً منهم، ولكن لم يبق الكثيرون منهم
بالإسكندرية.

كان عددهم كبيراً جدأ، وكان الوضع معقداً لدرجة أنه منذ ١٣ أكتوبر ١٩١٤ تم إنشاء "اللجنة الروسية لمساعدة ضحايا الحرب في الإسكندرية" برئاسة القنصل أ.م.بيتروف. توجهت جمعية عموم روسيا لمرانع الحكومة المصرية بطلب تخصيص قطعة أرض مجاناً لبناء مصحة بحلوان للعسكريين الجرحى، حيث يمكنهم مثل ليسا أوكرainka وإ.أ. بونين وف.ف. فيريسايف والأمير العظيم قسطنطين قسطنطينوفيتش وغيرهم، الاستشفاء بالمياه المعدنية، ولكن لم تسمح الأحداث المروعة للحرب بتنفيذ هذا المشروع.

قبل نهاية الحرب، حرر الإنجليز الكثير من الأسرى الروس من الأسر لدى الأتراك ببلدان الشرق الأوسط، وفي يوم ٦ ديسمبر أخطر القنصل بيتروف السفير بأنه قد أحضر إلى معسكر عبور بمدينة بورسعيد ٤٤ من الأسرى العسكريين الروس، وبحلول يوم ٢٢ ديسمبر وصل عددهم إلى ٥٨٦ شخصاً، وكان من بينهم من وقع في الأسر أثناء "قرار قوات الثوار من جاليسيا"، وكان معظمهم في الإسكندرية حيث ساعدتهم المسؤولون بالفصلية معنوياً ومادياً بنشاط، على الرغم من أنهم كانوا يتلقون قبل ذلك الوقت هم أنفسهم نصف التمويل المفترض بالكاد. وبعد شفائهم سافر الكثير منهم عن طريق الشرق الأقصى إلى كولتشاك، وأخرون إلى أوروبا، بينما بقي بعضهم بمصر؛ حيث وجدوا ملذاً أخيراً.

لم يكن نزوح اللاجئين الروس في ربيع عام ١٩٢٠ إلى الإسكندرية مفاجأة لسكان المدينة، فقد كانت الصحافة السكندرية تتبع عن كثب الأحداث في روسيا، كما حدث خلال الثورة الروسية الأولى، فلم تبق الثورة الروسية الثانية هي أيضاً بلا اهتمام. في ٩ نوفمبر ١٩١٧ كتبت صحيفة "المقطم"، وهي واحدة من أكثر الصحف اطلاعاً ذات التوجّه الموالي للبريطانيين في ذلك الوقت، حيث كان لها مكتب مراسلات بلندن: أعلن كيرينسكي في ٧ نوفمبر في الاجتماع التأسيسي أنه

إذا كان المنطوفون (ملاحظة المؤلف: البلاشفة) سوف يفكرون في التجاوز في استخدام القوة للاستيلاء على الحكم الآن، فسوف يتم اعتقالهم على الفور^(١٠٨).

ظهر أول خبر عن الثورة في روسيا فقط بعد ١٢ يوماً من قيامها، وجاء فيه "وفقاً لما ذكرته وكالة أنباء رويتز أن الاتصالات مع مدينة بيروجراد قد انقطعت في خلال الفترة الماضية بسبب ثورة جديدة في البلاد، وأن القائد العام للجيش الروسي كيرينسكي بحث عن ملجاً في النصف الجنوبي من بيروجراد، وأن قوات البلاشفة قد استولت على محطة ألكسندروفسكي للسكك الحديدية، وأن الدماء قد سالت بشكل قليل للغاية، وفيما بعد تساءلت الصحيفة عما إذا كانت سوف تكون نهاية الثورة الثانية متلماً كانت نهاية الثورة الأولى، أم أن العداء سوف يكون كما كان خلال الثورة الفرنسية، وهل سيكون هناك نابليون جديد في روسيا يستولي على السلطة في يده^(١٠٩).

ذكرت الصحيفة نفسها في ٢٠ نوفمبر أن النصر ما زال إلى جانب كيرينسكي بفضل الجنرال كورنيلوف والقوزاق والأحزاب المتعادلة بمجلس الدوما. كما جاء أيضاً أن كيرينسكي على استعداد لاستخدام العنف غير المحدود، وأنه إذا كان النصر سوف يكون في يديه فسيقضى على القوضى تماماً، وقد ذكر هنا أيضاً أن البلاشفة قد خسروا قضيئهم بالكامل، وأن كيرينسكي قد أصبح صاحب السلطة المطلقة في بيروجراد، وأنه تم القبض على لينين.

صدرت صحيفة المقطم في يوم ٢١ نوفمبر بمانشيت "حرب أهلية في روسيا"، وذكرت أنه جاء في سلسلة "برقيات خاصة للمقطم" أن " موقف حزب لينين وأتباعه ضعيف، ومع ذلك فإن هذا الحزب ما زال حتى الآن قابضاً على الحكم بيديه، وأنه قد تبين أخيراً أن القبض على لينين والانتصار على المنطوفين لا يتفق مع الواقع".

كتبت الصحيفة في اليوم التالي أنه على ما يبدو أنه يوشك ظهور ديكاتور في روسيا، وعلى الأرجح سيكون هذا الشخص هو كاليدين الذي ركز في بيده في جنوب البلاد مخزوناً ضخماً من الحبوب ومن المواد الغذائية^(١٠).

تسالت أحياناً بعض المعلومات عن برنامج المنظرفين البلاشفة (حل الجمعية التأسيسية، انتخاب حكومة جديدة، توسيع سلطات المجالس المحلية) في أعداد صحيفة المقطم الصادرة في ٢٧ و ٢٨ نوفمبر وكذلك ٣، ٨، ١١ ديسمبر جنباً إلى جنب مع حكايات طويلة، وكان يشدد فيها على أن تلك الأحداث الدائرة بروسيا هي في غاية الأهمية لحياة هذا البلد وتؤثر تأثيراً خطيراً على حلفائها إنجلترا وفرنسا.

وبصفة عامة، فوقأ لرأى الصحيفة كان الانطباع عن الثورة لا يزال غامضاً جداً: "ما زال يوجد الكثير خلف الأحداث الروسية، فالكثير غير مفهوم بالمرة". وفقاً لما جاء بأعداد صحيفة "المقطم" التي طالعها المؤلف، كان من الواضح أن اهتمام الصحافة المصرية بالأحداث التي تجري في روسيا يقل بشكل ملحوظ، ولم تعد تنشر أخبار عن الحرب والثورة الروسية الثانية بالصفحة الأولى. لم يكن السبب الأخير لذلك كون أن مصر نفسها كانت تدخل في المرحلة الخامسة من النضال في سبيل الاستقلال، وأن وضعها ثوريًا كان يختبر في البلاد. أصبح عام ١٩١٨ في مصر هو فترة توحيد جهود الجماهير تحت قيادة حزب "الوفد" برئاسة سعد زغلول باشا، وكانت انفلاحة مارس عام ١٩١٩ تمثل ذروة هذا الصراع.

ومع ذلك، على الرغم من الأوقات الصعبة التي عاشتها مصر قبل الهجرة الروسية إلى هذا البلد، فإن الصحافة الدورية، ومنها السكندرية، أظهرت قدرًا كبيراً من الاهتمام بالحرب الأهلية التي تبعت ثورة أكتوبر عام ١٩١٧ في روسيا، ويدل على ذلك ما قمنا بمطالعته بالجريدة السكندرية الثانية من حيث الأهمية "لاريغورم"

التي أولت اهتماماً كبيراً بصفة خاصة للمراحل النهائية من الحرب الأهلية بروسيا، وبكفى للدلالة على ذلك سرد عناوين الأخبار من جبهات الحرب الأهلية: "دخل متمردو أوكرانيا أوديسا، وهم يطاردون جيش دنيكين (١٩٢٠.١.١٩-١٨)"، "إركوتسك مشتعلة" (١٩٢٠/١)، "لا يزال دنيكين صامداً، وليس صحيحاً أن البلاشفة استولوا على أوديسا"، وهنا أيضاً: "ليا فاليتا. توجه سرب طائرات إنجليزية بعد أن ملأ خزاناته إلى البحر الأسود لاتخاذ جميع الإجراءات الممكنة بخصوص الوضع في روسيا" (١٩٢٠/١/٢٣)، "الحكومة الرومانية سمحت بدخول ٢٠ ألفاً من جنود دنيكينا و٤٠ ألفاً من اللاجئين الروس" (١٩٢٠/١/٢٧)، "كل الناقلات اليونانية تتجه إلى البحر الأسود، من أجل إحضار اليونانيين الذين هربوا من البلاشفة" (١٩٢٠/١/٣٠) (١١).

تناوبت كذلك أعداد شهر فبراير من الصحفة السكندرية اليومية "لاريفورم" الأخبار عن الموضوع "المصري"، وعن وجود وزير شئون دولة بريطانيا العظمى اللورد ميللر بيلد الأهرام وأنباء من ميدان الحرب الأهلية بروسيا: "استولى الأوكرانيون على أوديسا"، "تم الاستيلاء على بلاجافيشينسك"، "البلاشفة يطوروون الهجوم في القوقاز"، "موضوع مصر يتصاعد مرة أخرى"، "بيان سعد زغلول" (١٩٢٠، ١-٢ فبراير)، "لينين يدعوا إلى استقلال بولندا" (١٩٢٠-٠٢-٣)، "استولى الحمر على فلاديفوستوك"، "في يوم ٣٠ يناير تحدث في الوقت نفسه كل من شيخ الإسلام بالقسطنطينية ومفتى مصر: عن خطر البلاشفة التي تتعارض مع القوانين الإسلامية وتقدم الأمم الإسلامية" (١٩٢٠/٥/٢)، "الجنرال دنيكين في فارنا. هو يرغب في إبرام اتفاقية مع الرومانيين بشأن حماية بيسارابيا من البلاشفة" (١٩٢٠/٩/٢، ٧).

كانت "لاريفورم" وهي تقدم الأخبار عن المعارك في روسيا متعاطفة مع جيش البيض على الرغم من حقيقة أن محرر الصحيفة كان بيبي كان أحد قادة المجتمع اليساري بالإسكندرية: "ال blasphemous يعانون من هزيمة قاسية بالدون" (١٩٢٠/٢/١٢)، قتال عنيف في شبه جزيرة القرم. النجاح إلى جانب القوى المعادية للblasphemous" (٢٢، ١٩٢٠/٢/٢٣)، ولكنها مع ذلك كانت ترى معاناة الحركة البيضاء: "استولى blasphemous على أرخنجيلسك" (٢٢-٢٣/١٩٢٠/٠٢/٢٣)، "استولى blasphemous على مورمانسك" (١٩٢٠/٢/٢٥). وقامت الصحيفة في يوم ٢٧ فبراير ١٩٢٠ بنشر نداء سعد زغلول لمواصلة النضال من أجل استقلال مصر، وفي ٦ مارس نشرت مذكرة عن الوضع الحربي في روسيا تحتوى بالفعل على معلومة محددة عن الجلاء عن نوفوسيبيرسك: "إنه على وشك أن يبدأ. لقد تلقى الإنجليز أمراً بمعادرة المدينة. الحلفاء يستعدون لاستقبال ٢٠ ألف لاجئ على السفن. يقترح إرسال ٥٠٠٠ إلى مصر و٣٠٠٠ إلى قبرص. الوضع يتقدّم بانتشار التيفوس في نوفوروسيا. توجد أنباء عن أن سيفاستوبول أيضاً ستسقط قريباً" (١١٢). وفي يوم ١٣ مارس تنشر "لاريفورم": دنیکین لا يزال يقاتل. ومع ذلك تبقي أيام معدودة قبل خروج السفن باللاجئين.

وفي الوقت الذي كانت فيه الناقلات والسفن الروسية قد أبحرت بالفعل إلى الإسكندرية، أفادت الصحيفة "لقد هزمت حملة الجنرال دنیکین بجنوب روسيا في سفوح جبال القوقاز" (١٩٢٠/٣/٢٧)، "دنیکین يستعد للمقاومة في تلال نوفوروسيا"، "عاد ميلر من مصر إلى لندن" (١٩٢٠/٣/٣٠)، "سقطت نوفوروسيا في أيدي blasphemous" (١٩٢٠/٣/٣١).

وخبر آخر في المجلة نفسها التي سبق الاستشهاد بها "لاريفورم" في ١٩٢٠/٣/٢٧ يستحق انتباها خاصاً، حيث إن له علاقة مباشرة بموضوعنا: "في

السنة الأخيرة، تم قتل أكثر من ٣٠ ألفا، منهم ١٥ ألف يهودي، على يد بنتليور^(١) لقد كان إجمالي عدد المذابح التي تم تسجيلها ٣٧٢، وعدد الضحايا وصل إلى ٧٠ ألف شخص، بعضهم مات أشلاء المجزرة، بينما مات آخرون من الجوع، وقد حفظت هذه الأحداث هي أيضا هجرة اليهود الروس إلى مصر.

على خلفية هذه الأحداث السياسية المهمة التي وقعت في كل من روسيا ومصر، يجب ملاحظة الأهمية الخاصة للدور الكبير الذي لا غناء عنه للحجر الصحي في سidi جابر وأداء معسكرات العبور بالعباسية والتل الكبير: العديد من اللاجئين استعادوا صحتهم هنا، وضمنوا الجروح وأصبحوا جاهزين لmigration مصر.

آخرون كانوا قد غادروها بالفعل وتوجيوا لمعاونة فرانجل. كتب عن ذلك القائد السابق لقلعة سيفاستوبول الفريق ف. ب. ريربيرت (سيدور الحديث عنه لاحقاً) في مذكراته: «في يوم آخر جميل من حياتنا السارة الآمنة (المؤلف: بجانب صورة لمدرسة معسكر التل الكبير) جاء قرار الضباط والجنود الذين شفيت إصاباتهم الخطيرة بالعودة مرة أخرى إلى روسيا وإلى القرم ليكونوا تحت قيادة الجنرال فرانجل، وأن يضخوا بحياتهم في سبيل فكرة تحرير روسيا من المغتصبين. سجل حوالي ٨٠٠ فرد أسماءهم، وكان من بينهم من لم يشف تماماً، ولكن ذلك لم يمنعه من الذهاب إلى الجيش^(١٢). سرعان ما تم تشكيل سريتين وكتيبة ونصف من الخيالة، وقد شاهد الفريق ريربيرت بنفسه عرضيه العسكري قبل سفرهم. ولكن وصل المتطوعون إلى القرم بعد هزيمة فرانجل، فعاد بعضهم إلى مصر، ولكن هذه المرة إلى سidi بشر^(١٣).

ولكن لم تكن هناك إمكانية لتنفيذ خطط الحفاء الأولى لإرسالهم إلى صربيا وبلغاريا وبعض الدول الأوروبية الأخرى في عام ١٩٢٠، فتراجعت في ذلك الوقت

(١) المترجم: بنتليورا كان رئيساً لمديرية أوكرانيا في الفترة ١٩١٩ - ١٩٢٠

إلى مستوى ثان بالنسبة لغالبية اللاجئين الروس: تم تأجيل مشروع إرسالهم إلى صربيا بسبب عدم مناسبة المساكن المقامة من حيث الحماية من قسوة الشتاء وبقاء الكثير من اللاجئين في المستشفى، كما أن جزءاً كبيراً من هؤلاء اللاجئين من كبار السن والسيدات والأطفال أو من أشخاص خارت قواهم نتيجة لتجارب الحرب^(١١٥).

٢.٢. معسكر سيدى بشر في الإسكندرية.

كما ذكرنا من قبل، في بداية عام ١٩٢١ تم نقل كل الروس من التل الكبير إلى الضاحية الشرقية للإسكندرية سيدى بشر^(١١٦)، حيث كان كل من المناخ وظروف المعيشة هنا أفضل بالنسبة لهم. في نهاية العام، كان يعيش في هذا المعسكر الذى يتكون من ٣ أجزاء ومستشفى، ١٨٠٠ لاجىء من بينهم ١٢٠٠ رجل و٤٠٠ امرأة و٢٠٠ طفل^(١١٧).

كانت الغالبية العظمى من سكان المعسكر في سيدى بشر من أعضاء سابقين بجيش الجنرال دنيكين، وكان ٤٠٪ من هذه الفئة رجال غير متزوجين، و٤٥٪ من الأسر نساء وحيدات، أما ١٥٪ الباقية ف كانوا من المدنيين والعائلات، وفي هذه الحالة كان يمكن اعتبار نصف اللاجئين فقط، بما فيهم النساء والأطفال أشخاصاً أصحاء، أما الباقيون ف كانوا جرحى ومشوهين. كما كانت الأغلبية الساحقة من سكان معسكر سيدى بشر الروسي من اللاجئين الدنستركيين الذين تم إجلاؤهم. وكما هو معروف، فإن الجنرال دنيكين نفسه قد غادر نوفوروسيسك في ٢٢ مارس عام ١٩٢٠ بعد أن صاحبه المستشار البريطاني الجنرال هولمان إلى مرسى الميناء، أما باقى الوحدات العسكرية لجيش المتطوعين الذين يصل تعدادهم إلى ٤٠ ألفاً فقد تم نقليهم إلى القرم لمواصلة محاربة البلاشفة تحت قيادة الجنرال فرانجل حتى نوفمبر عام ١٩٢٠^(١١٨).

وفقاً لمعلومات عدد صحيفة "في الغربة" الذي سبق الاستشهاد به، فإن العدد الأكبر من اللاجئين كان في يونيو عندما كان إجمالي عددهم يمثل ٣٥٣٠ فرداً، منهم ١٩٤١ وضوا في المعسكرات، بينما تم إسكان ١٥٧٩ في فنادق. وبناء على رغبة اللاجئين أنفسهم تم في شهر يوليه نقل جزء مني من التل الكبير إلى سيدى بشر، بالقدر الذي كان متاحاً.

توجد معلومات مختلفة بعض الشيء في مقال دميرى فلامبوريانى "روس على الأرض المصرية"^(١١٩): "المساحة التي يشغلها هذا المعسكر واسعة بما فيه الكفاية، وفي الواقع كان عليها بضعة معسكرات صغيرة، وكان الإنجليز الذين قاموا برعاية كل شيء يعتبرون أنفسهم ملتزمين، كانوا يعتبرون أنفسهم مسئولين عن اختيار مستوطني المستقبل بعناية.

فعلى سبيل المثال، تم إيواء العزاب بشكل منفصل، وتمت إحاطتهم بالأسلاك الشائكة، بينما وضعت العائلات بعيداً عنهم، وأخيراً كان المعسكر المسمى "معسكر الجنرالات" مخصصاً للأسر المتميزة.

بعد إحاطة المعسكر بصفين من الأسلاك الشائكة تم إسناد مراقبة الدخول إليه للشرطة التي كانت مكونة كلها من الهندود النحاف طوال القامة، وسمح الإنجليز للمهاجرين بالاستقرار والعيش كما كانوا يرغبون هم أنفسهم.

ومع ذلك، لم يكن جميع نزلاء معسكر سيدى بشر منقولين من التل الكبير، فقد كتب د. كوني في مذكراته: "لقد نزلنا في جابر (ملاحظة المؤلف: يقصد سيدى جابر) بالقرب من الإسكندرية، وهنا ظهرت على أعراض الحصبة، فتم نقله بسيارة الصليب الأحمر العسكري الإنجليزي مع والدته إلى المستشفى الهندي الواقع بمنطقة سيدى بشر في الإسكندرية على البحر مباشرة. أعطونا حجرة كبيرة

ورائعة بالمستشفى، وقد غسلتنا الممرضات الإنجليزيات والهنود في حمامات كربوكسيلية على شاطئ البحر، وكانت أمي خائفة جداً من إصابتي بنزلة برد.

بصفة عامة، كان كل الأطباء من الإنجليز والهنود، وكلهم بالطبع عسكريون، وبعد الحصبة أصببت بالسعال الديكي. كنا نسمى الأطباء الهنود "الأطباء الشيكولاتة"... لا أذكركم من الوقت بقينا في هذا المستشفى، ولكن بدأ من هناك في الذهاب إلى مدرسة فيكتوريَا القرية من المعسكر، ثم بعد ذلك تم نقلنا إلى المعسكر الروسي بسيدي بشر^(١٢٠).

وعلى عكس معسكر سيدى بشر الأول (المستشفى) فلم تعد توجد في الثاني خيمات "رائعة" (بمفهوم الأطفال) ولكن ثُنثَنات كل من معسكي الأسر والرجال وكذلك في المستشفى بها كهرباء ومواسير ماء. انتهى المطاف بديما كون عند وصوله إلى المعسكر الثاني مع القادمين من التل الكبير. كان المعسكر محاطاً بأسلاك شائكة وكان مخصصنا في الماضي للأسرى الأتراك. كان المعسكر يشغل مساحة أكبر من ٢٠ هكتاراً، ويبعد ١١ كيلو متراً عن وسط الإسكندرية ويقع بين قناة المحمودية وخط سكة الحديد "الإسكندرية- رشيد" الذي "لا صقه كشك محطة سيدى جابر"^(١٢١).

كانت تبدأ عند جنوب المخيم حقول تذكّرنا، وفقاً لما ذكره مؤلف المقال بمجلة "في الغربة"، بسهوب كوبان: "لو لم نكن في ديسمبر ولو لم تكن أشجار النخيل البارزة على التلة والأبنية المصرية المسطحة لملك الأرضي المحليين، لكان من الممكن لحقيقة واحدة الاعتقاد بأننا في السهوب الروسية بوطننا الأم، وقد زادت أكواخ الحدائق المصرية من هذا الشابه بصورة أكبر، وهي لا تختلف أبداً عن أكواخ الحراس بالجنوب"^(١٢٢)، وقد وصف أحد سكان المعسكر المجيئلين هذه الصورة بوضوح في إحدى القصائد الشعرية^(١٢٣):

بمجرد تحرك الشمس نحو الغروب،
أخرج وحدي خلف المعسكر،
من المخيم "د" بعد اجتيازى السور،
أجلس طويلاً على الحجر،
أمامى منظر ليس جديداً:
حقول، غابات، ومزارع.
أغنام يرعاها عربي شديد
بالقرب من خيمة مهترئة
على اليسار أشجار نخيل، ومن ورائها
يظهر قصر رجل غنى،
وبالقرب من القصر ثور كسول
راجع من العمل، يجر محراًثاً.
عرب يعتنون بالحقول.
وعلى الطريق البعيد
ما زالت تومض السيارات
وبغل لا يزيد حمل الأمتنة.
هناك أبقار تضخ الماء
برباط أبيض على عينيها،

والعرب يمرون بهدوء

ومعهم بعض الأحمال على ظهور حمير

تسير امرأة عربية لجلب ماء،

تتألق أساور على قدميها،

إبريق على رأسها،

ورضيع على ذراعيها.

ولكنها هو الليل، ولا يوجد صوت حولنا

ثلاثة أنوار مضيئة بعيداً،

فقط الضفادع من عمق البحيرة

ترتفع هنا وهناك قليلاً

وأنا جالس، أنامل في المنظر

وأنذكر قريتي

وأذكر طويلاً، وأقرأ طالعي

متى سأعود إلى أرض وطني؟

كان الحال في معسكر سيدى بشر مثلاً كان في معسكر التل الكبير؛ ففي سيدى بشر أيضاً كان يستخدم الرجال الأصحاء الذين تتراوح أعمارهم من ١٦ إلى ٤٠ للقيام بمختلف الأعمال، فكانوا ينظفون الطريق الأقرب من انجرافات الرمال ويقومون بالأعمال في الموقع، ويحرسون مخازن البضائع والأغذية، كما كان

سكن المعسكر العزاب يقومون بنبوات كل ٤-٥ أيام.. إلخ، أما سكان مخيمات العائلات "أ" و"د" ف كانوا يقومون بنبوات أقل، كل ١٠-١٢ يوماً. وتم أيضاً استخدام العزاب للقيام بالنبوات الصعبة بشكل خاص والتي وصلت إلى القيام بالأعمال (السوداء) التي لا تتطلب مهارة؛ مثل المناولة ودك الأرضية في نكبات المستشفى وكذلك أعمال المحارة والتسييف؛ بالإضافة إلى تنظيف المستقعات القرية من المعسكر من الطحالب لمكافحة البعوض.

كان الموظفون الدائمون في مكاتب القيادة والعيادات والمدرسين بالمدارس المحلية وحدهم هم من يغدون من نوبات العمل، فضلاً عن المعوقين، بناء على شهادات تمنحها لهم لجنة طبية، وكانت الفئة الأخيرة تؤدي واجبات أيسر.

وكان عمال أجراء عرب يقومون بأداء الأعمال المرهقة والسوداء: تنظيف المرحاض وجمع القمامه بموجب عقود مع الإدارة البريطانية.

كما كانت تستخدم وسائل آلية لغسيل ملاءات الأسرة وملابس المصابين بأمراض شديدة على نفقة الإدارة الإنجليزية. وفي معظم الحالات يقوم اللاجئون أنفسهم بالغسيل، ما عدا المعوقين الذين كانت تقدم لغسيلهم موارد خاصة من لجنة الصليب الأحمر الروسي بالقدسية.

عند حلول وقت نقل المستشفى من معسكر التل الكبير إلى معسكر سيدي بشر في ٢٠ يناير ١٩٢١، كان عدد المرضى بالمستشفى الهندي السابق ٢٤٠، وعدد الأطباء ١٠، والممرضات ٢٢، والممرضين ٨٥. كان المستشفى يعمل منذ ٢٣ يناير إلى ٣١ ديسمبر عام ١٩٢١، وطوال فترة وجوده بسيدي بشر زاره ٥٢٨ مريضاً. خلال عام ١٩٢١ لم يمكن إنقاذ ١٧ شخصاً، فقد مات ٩ بسبب السل، و٣ نتيجة لأمراض القلب، و٢ نتيجة نزيف دموي، و٢ بسبب الفشل الكلوي، وواحد بسبب مرض السكري (١٣).

كان المرضى يوضعون في المستشفى في ثكنات مبنية من الأسبستوس وكانت توجد به ثلاثة أقسام: الأمراض المعدية، والأمراض المنقولة جنسياً، وللمرضى المصابين بأمراض نفسية. في البداية تماماً تم إنشاء مستشفى سيدى بشر لعدد ٣٠٠ سرير، ولكن انخفض هذا الرقم تدريجياً بحيث أصبح به في شهر يوليه ٢٥٠ سريراً فقط، وبحلول أول شهر ديسمبر انخفض عددها إلى ١٥٠، ثم إلى ١٠٠ سرير بحلول أول شهر ديسمبر وفي الوقت نفسه بحلول نهاية عام ١٩٢١ انخفض عدد الموظفين العاملين به إلى ٤ أطباء من ذوى المؤهلات الطبية العالية الذين جاءوا إلى مصر مع الجرحى والمرضى منذ فبراير - مارس عام ١٩٢٠ من نوفوروسيا.

أثناء وجودهم بمستشفى معسكر سيدى بشر زاد الأطباء معارفهم النظرية بالعيادة الطبية الروسية في القاهرة التي أسسها الأطباء الروس في أول يونيو عام ١٩٢٠^(١٢٥). أشرف على هذه المؤسسة الأستاذ فاجنر - المدير السابق لعيادة جامعة موسكو، وكان قد جاء إلى مصر قبل فبراير عام ١٩٢٠ ومارس مهنته بالإسكندرية، حيث كان قد بدأ يحقق شهرة واسعة قبل إنشاء العيادة الروسية بالقاهرة^(١٢٦). وقد واصل وهو مدير للعيادة الروسية بالقاهرة العمل بالإسكندرية بموجب عقد لمدة أربعة شهور أخرى. كان أطباء سيدى بشر على علاقة وثيقة بالعيادة الروسية بالقاهرة، ونحن نعلم أن الطبيب روكين الذي يعمل هنا قد ألقى محاضرات بالندوات العلمية في عيادة العاصمة، وبصفة خاصة عرف المستمعون في عام ١٩٢١ بمعلوماته عن أكثر الأمراض انتشاراً في مصر - البلهارسيا^(١٢٧).

تم إسكان الضيوف في سيدى بشر بحرية نسبية، حيث أقام كل ٥-٣ من الرجال غير المتزوجين في حجرة، وأقامت السيدات والعائلات في حجرات منفصلة بها مخارج خاصة إلى الفناء، وقد احتفظ دميرى كون بذكريات عن

معسكر العزاب: "بطريقة ما وصلت في عيد الفصح إلى المخيم تب". كنت أرتدي بدلة البحارة البيضاء، ويبدو أنى تعثرت في مجموعة من البحارة الروس فجعلوني أشرب الفودكا من أجل المرح، وهنا جلست على قذارة ما ولطخت بنطالى. حدثت بطبيعة الحال في المنزل فضيحة! ولست أدرى ما الذي روينه وكيف انتهى ذلك، ولكن يبدو أن البحارة نالوا عقابهم".

بالنسبة للأطفال، كانوا سعداء بوجودهم بمعسكر سيدى بشر، حيث البحر وغذاء جيد ومزاج بلا هواجس بعيداً عن أفكار وفكر البالغين. ثم يكمل ديمى كون: "كانت متعة بالنسبة لنا نحن الفتى، كنا نلعب كرة القدم وألعاباً أخرى، كما أنى أذكر كيف أحببنا القفز من فوق الثكنات إلى الرمال! ظهرت المدرسة الروسية، وبدأت العروض والحلقات الموسيقية، ولكنى ووصلت من هنا الذهاب إلى مدرسة فيكتوريا التي كنا نذهب إليها نحن ؟ من الأولاد الروس، وكان علينا المشي على الأقدام إلى محطة السكة الحديدية والذهاب بالقطار إلى محطة فيكتوريا، ولكن ليس بعيداً.

كما تم تنظيم نشاط الكشافة، وقد كان قادة فرق الكشافة من الضباط السابقين الشبان، وبالطبع منحونا الروح القتالية والإقدام. كانت مناديلنا صفراء، ولكنهم كانوا يمنحوننا مناديل باللونين الأصفر والأسود مختلطين بعد نجاحنا في التعليم، وبعد الاختبار التالي كان يضاف اللون الأبيض، وبذلك كان يتم الحصول على ألوان رومانوف (المترجم: ألوان العلم القيصري)، وفي أحد الأيام ردت على والدتي بوفاة، وعندما خرجت افتربت مني أحد المتدربين العسكريين وقال لي بصراخة" كيف ترد على أمك بهذا الأسلوب؟ احترس، فإذا سمعت مثل ذلك مرة أخرى فسوف أضربك على وجهك! كان بصفة عامة مريئاً! ولكن ذلك أخافني".

كان أحد هؤلاء الأولاد الأربع الذين يذهبون إلى مدرسة فيكتوريا هو يورا مازاراكى^(١٢٨) صديق طفولة ديمى كون. كان يورا صبياً ودوداً جداً، وكان يكتب

الشعر ويلعب على القيثارة، وباعتباره متدرباً عسكرياً سابقاً، كان كثيراً ما يعزف الأغاني والمارشات العسكرية، وبصفة خاصة كان يسمع اسم المدينة المضيفة لهم في تعبير "الفرسان السكندريون". كان كثيراً ما يجتمع هؤلاء الصبيان معاً، فيقرءون أشعار جوميليف ومختلف الشعراء الروس الآخرين، الذين كانوا يساعدونهم، ولو مؤقتاً في التغلب على اشتياقهم لوطنيهم.

بطبيعة الحال، كان الوضع أفضل كثيراً في معسكر سيدى بشر وبالنسبة للبالغين أيضاً، وليس فقط لأنه يقع على شاطئ البحر بكل ما لذلك من عوائق، فقد كان نظام الحياة في المعسكر أسهل بكثير مما كان بالتل الكبير، حيث كما هو معروف أصبحت السلطات الإنجليزية تسمح قرب النهاية بالخروج خارج حدوده، بل حتى بالإقامة في المدن الكبيرة بمصر، إذا كان من يغادر المعسكر يجد إمكانية للالتحاق بعمل لكسب لقمة عيشه بالطبع. كانت هذه النظم بسيدي بشر أكثر ديمقراطية؛ فهنا كان يمكن لللاجئين الذين يعملون في مكان آخر في مقابل مرتب أن يستأجروا شخصاً ما لكي يحل محلهم في أداء واجباتهم بالمعسكر مع الإبقاء على حصصهم وسكنهم بالمعسكر، فكانت الفائدة متبادلة لكلا الطرفين، فالي حد بعيد لم يكن الجميع يستطيعون العمل ولكن كان الجميع في حاجة لمال إضافي أكثر وأكثر.

ومع مرور الوقت أصبح اللاجئون يخرجون أكثر من المعسكر، حيث توجد بيانات تدل على أنه بحلول نهاية عام ١٩٢١ تقريباً كان ثلث سكانه يعيشون خارج سيدى بشر، وأساساً في الإسكندرية نفسها، وذلك يمثل أكثر من ٦٠٠ شخص. كان جميع المهاجرين سعداء ويشيرون إلى أنهم كانوا يحصلون على حصص غذائية متماثلة مثل العسكريين البريطانيين، يذكر دميرى كون: "كانوا يطعموننا مثلاً بطعمون الجنود الإنجليز".

كانت السلطات المركزية الموجودة بالمنفى في باريس تساعد هي أيضاً بقدر الإمكان، وكذلك غيرها من المنظمات على مستوى عموم روسيا، والتي وجدت تقهماً ولجناً في عواصم بلاد أوروبية أخرى. فهكذا، في صيف عام ١٩٢٠ في خلال فترة الهجرة البيضاء إلى سيدى بشر بمصر أسس "اتحاد المجالس المحلية بعموم روسيا" فرعاً له في مصر بهدف تقديم المساعدة لأبناء وطنه والتي كانت تتم بصفة أساسية بتقديم القروض لكي يتمكن اللاجئون من شراء الأدوات الازمة للعمل بهدف الحياة المستقلة. هكذا قاموا بشراء المعدات اللازمة لورش تطهير الكتب والمخابز ومعدات صيد الأسماك وماكينات الخياطة وأدوات التصوير ومعدات النسخ بالحرق على الخشب، وكذلك الأجهزة الخاصة بالتدليك الطبي والتجميل وطلاء الأظافر، كما كان الروس الذين يعملون في الزراعة وصيد الأسماك في حاجة إلى شبак الصيد؛ وبالإضافة إلى ذلك قدمت أموال لشراء معدات لمعمل تحليل ولورشة إصلاح سيارات، خفت نشاط اتحاد المجالس المحلية بعموم روسيا في عامي ١٩٢٠ - ١٩٢١ محبنة ما يصل إلى ٣٠٠ من المهاجرين البيض، بالإضافة إلى أفراد أسرهم^(١٢٩).

كانت هذه القروض الصغيرة بمثابة نوع من التحفيز لإقامة عمل خاص، ولاسيما في قطاعات الخدمات العامة والخاصة التي جاهد فيها عدد صغير من المنفيين الروس (انظر جدول ٤)، ولكن كقاعدة عامة، كان هذا "العمل" من النوع صغير الحجم - تصوير فوتوغرافي، تصوير... الخ. أما بالنسبة للأعمال الأكثر "خطورة" مثل التجارة، فلم يكن لها بالعقلية الروسية "ما يكفي من البارود"، وقد كتب عن ذلك الروسي السكدرى ديميتري فلامبوريانى بشكل مفهوم تماماً أثناء إقامته بمعسكر سيدى بشر فألف كتاباً صغيراً شيئاًً شيئاً "روس في مصر"^(١٣٠)؛ حيث أنه قد راقب نشاط الروس في سيدى بشر ثم في وقت لاحق في الإسكندرية، فكتب يقول: "الروسي بطبيعته ليس تاجراً، لذلك فإن كل الأعمال التي بدأت في هذا

المجال لم تحظ بالنجاح، حيث إن مصانع الحلويات بالقاهرة والمطاعم الروسية وأكشاك السجائر و محلات الساندويتشات على الشواطئ لم تعمل إلا لبضعة شهور" (١٣١).

كان ذلك هو نفس مصير مطعم "موسكو" بالإسكندرية، والذي نشر الإعلان عنه في المجلة التي سبق الإشارة إليها "في الغربة" بعدد أكتوبر ١٩٢١: "تم مرة أخرى افتتاح مطعم "موسكو" بالإسكندرية، بشارع الحماميل رقم ١٢، حيث يقدم به المطبخ الروسي تحت إشراف طباخ ذي خبرة، وجبات إفطار وغداء وعشاء صحية وسمة، ومجموعة متنوعة من النبيذ والمشروبات الأخرى من مختلف العلامات التجارية، فضلاً عن "الفودكا الروسية" والشاي والقهوة والشوكولاتة والمقبلات الساخنة والباردة، أنيقة ومرحية والأسعار معنلة. ونقدم ضماناً كاملاً لجودة المواد الغذائية. رجاء التأكد من ذلك."

كانت المطاعم الروسية تفتح من وقت لآخر، ونتيجة لذلك تم بالإسكندرية في ٢٢ أكتوبر عام ١٩٢١ فتح مطعم "جامبرينوس" بشارع البورصة القديمة (١٣٢). وقبل ذلك، كما ذكرنا في الباب الأول، كان يعمل مطعم "سيفاستوبول"، وفي النصف الثاني من القرن العشرين حلت المطاعم محل بعضها البعض، فكانت إما "لениنград" ونارة "موسكو" أو "ستانلينجراد"، ولكن فعلياً لم تكن توجد أبداً ٣ - ٢ مطعم في وقت واحد تحمل أسماء لتكريم لمدن روسية كبيرة. كل ذلك يشير فقط إلى صحة حكم دميترى فلامبوريانى الذى رأى أن التجارة فى مصر على أية حال ليست للروس، ومع ذلك فإنه قد كتب هو نفسه عن أنه توجد في معسكر سيدى بشر محلات: "تعمل محلات ببعضها طلب يومي، ويمكن في بعض الأماكن رؤية ورش صغيرة" (١٣٣)، ولكن ذلك كان هناك، حيث كانت توجد مدينة مثل سيدى بشر بالمدينة.

كان د.لامبوريانى يرى أن معسكر سيدى بشر "يمثل مدينة كاملة بشوارعها وأزقتها ومؤسساتها ذات الأهداف العامة والترفيهية نمت من الرمال تحت ظلال أشجار نخيل وحيدة قليلة وتحت نظارات البدو الفضولي والمتشككة. ما كان يسر الروس بهذا الشكل هو قرب تفافة الإسكندرية من الثقافة الروسية... ثم إن هذه المدينة لم تكن مهملاً وخاوية ومعرضة لمهيب الرياح (ملحوظة المؤلف: خلاف وضع التل الكبير). أصبح المهاجرون يقيمون الآن في مساكن خشبية وثكنات متماثلة"(١٣٤)."

كانت هذه المدينة مدينة بكل معالمها، وكان معسكر سيدى بشر يتميز برذائل مدينة الإسكندرية نفسها، فكانت تحدث به سرقات، وفيما يلي ما كتبته جريدة "لاريفورم": "السرقة في المعسكر الروسي. بلا شك يذكر قراونا الظروف التي وقعت فيها سرقة كبيرة في معسكر اللاجئين الروس والتي عانى منها أحد الضباط الروس رفيعي المستوى.

وقد وقعت سرقة أخرى من النوع نفسه في الآونة الأخيرة في هذا المعسكر نفسه بواسطة ثلاثة لصوص، وقد وقعت هذه الحادثة الأخيرة في غفلة من حراس المعسكر الذين قالوا إن اللصوص أطلقوا عليهم النيران واندفعوا هاربين. والشرطة تبحث عنهم الآن"(١٣٥)."

لم تتنقل فقط كل المنظمات العامة من التل الكبير إلى هنا، ولكن ازداد عددها بشكل ملحوظ، لذلك فإن حياتها الروحية كانت أكثر نشاطاً من أي وقت مضى، كانت الجمعية الثقافية والعلمية الروسية التي انتقلت من التل الكبير تمثل أكبر وأنشط تنظيم لللاجئين الروس. كما في الماضي، عمل هنا البرنامج التعليمي والبرامج الدراسية في مجال الإلكترونيات والمحاسبة، وكانت تجرى دراسة اللغات الأجنبية: الإنجليزية، والفرنسية والألمانية. وقد حضر البرامج الدراسية الأخيرة

واحد من كل سبعة أشخاص يقيمون بمعسكر سيدى بشر، أي ما يقرب من ٢٦٠ شخصاً. كانت تعقد الدراسة في مجالى الإلكترونيات والمحاسبة منذ معسكر التل الكبير وتنتهي هنا.

رأس الجمعية مجلس إدارة مكون من أعضاء محترمين مشهورين من الجالية، وكان له فرع في حى المكس، غرب الإسكندرية، حيث ضم ٥٠ شخصاً. كان يوجد في الجمعية قسم للأطفال، وكان عدد الأطفال به متغيراً بين ١٦ إلى ٣١٥ طفلاً ومرافقاً.

ومع ذلك كانت المدرسة هي أهم أبناء الجمعية الثقافية والعلمية الروسية، والتي كانت مهمة للغاية من أجل تعليم عدد كبير من الأطفال في سن الدراسة المدرسية، وقد رأسها أحد أهم المعمرين والأكثر حبه دوبرينيا-كونيوكوف ب.ي. كانت المدرسة موجودة في إطار قسم الأطفال الجمعية التي تم تأسيسها في أو آخر عام ١٩٢١. نذكركم (انظر الجدول ٤) أن إجمالي عدد الأطفال والشباب الذين تتراوح أعمارهم من ٥ إلى عشرين سنة كان حوالي ١٣٠٠ شخص، وبعد ١٠ سنوات انخفض عددهم بشكل حاد حيث أصبح نحو ٦٠٠ شخص. ومن الواضح أنه كان يذهب إلى المدرسة في الإسكندرية عدة مئات من الأطفال في سن الدراسة بالمدرسة. كانت مدرسة سيدى بشر تضم فقط ١٠٠ تلميذ، أما الآخرون فكانوا خارج دائريتها، كانت الدراسة تبدأ في العشرة فصول الدراسية بهذه المؤسسة التعليمية اعتباراً من أول أكتوبر.

كانت هيئة التدريس بالمدرسة تتكون من ٢٠ مدرساً، وللأسف لم يكن المعلمون يحصلون على رواتب، وبفضل مساعدة الجمعية الثقافية والعلمية الروسية وعدد من فاعلي الخير أمكن الحصول على مستلزمات المدرسة، وبالإضافة إلى ذلك تم في هذا القسم تكوين صندوق كان يجب، طبقاً لفكر مؤسسيه

ورعايه أن يقدم المساعدات لأكثر الأطفال حاجة للحصول على الأشياء الضرورية وتنظيم الألعاب ووسائل الترفيه وتنمية مكتبة الأطفال... الخ". وهكذا، فإن المسؤولين الروس في إدارة محجر صاحية الإسكندرية المكس، بما في ذلك من كانوا ضمن فرق الحراسة قد تبرعوا في أكتوبر عام ١٩٢١ بنحو ٧ جنيهات، وقد تم استخدام هذا المبلغ لشراء ملابس دافئة وجوارب وأحذية، وأحذية مطاطية وأحذية طويلة الرقبة، وكذلك كراسات وأقلام رصاص (١٣٦).

كان مجلس الآباء الذي تم إنشاؤه بالمدرسة يساعد كثيراً في العملية التعليمية وكذلك في تنظيم الرعاية خارج المدرسة، وكان كثيراً ما ينظم الرحلات المهمة لخلق توع في الحياة الرمادية بمعسكر المهاجرين، وهكذا، في ٣٠ أكتوبر نظمت جولة للتلاميذ بمدينة الإسكندرية، عند ذكر مجلة "في الغربية" لهذا الخبر بينت عدم مشاركة منظمة الكشافة بالإسكندرية فيها، وأنها لم تتصل، وهي لا تتصل بإدارة الجامعة، في غضون ذلك ووفقاً لذكريات دميتري كون، فإن أعضاء الكشافة بالإسكندرية كانوا نشطاء جداً: "وقد نظموا في المعسكر نشاطاً للكشافة و... (انظر: الملحق).

كانت هناك أيضاً مكتبات تعمل أيضاً بمعسكر سيدى بشر: مكتبة عامة، مكتبة مدرسية، ومكتبة أطفال، وبفضل مساعدة الدبلوماسيين الروس جمعت مكتبة الكبار بصعوبة ٥٤ كتاباً، حيث كان يوجد بها أقل من كتابين لكل قارئ (كان عدد المشتركين بها ٣٠٢ مشترك فقط)، ونتيجة للجهود المشتركة تم جمع ٣٤٣ كتاباً دراسياً في التاريخ والجغرافيا والرياضيات والأدب واللغات الأجنبية، وقد كانت هذه المكتبة قد أنشئت في الأساس من الكتب التي أرسلناها القسم الثقافي والتعليمي باللجنة الروسية للحكم المحلي لمساعدة المواطنين الروس في الخارج الموجود في باريس واتحاد الشباب المسيحي ببرلين.

كما كانت توجد بقاعة المطالعة أكثر من ٦٠ جريدة بمختلف اللغات، وعلقت بها أيضاً جريدة الحافظ التي يصدرها النشطاء - القراء والذى كان ينشر بها بخلاف ملاحظات حول حياة معسكر سيدى بشر ترجمات مقالات من الجرائد الإنجليزية والروسية مما يحدث في العالم، وفي المقام الأول آخر الأخبار من روسيا، وكان يزور قاعة المطالعة من ٥٠ إلى ١٠٠ شخص.

ضم معسكر سيدى بشر حضانتي أطفال مستقلتين عن بعضهما، واحدة في المخيم "أ" وبها مشرفان، والثانية في المخيم "د" (و ببيا مرب واحد)، وكان عملهم أيضاً دون أجر، وكان يوجد في كلتا الحضانتين معاً ٢٠ طفلاً.

بعد أن تألف المهاجرون الروس قليلاً في معسكر سيدى بشر ولكونهم اكتسبوا بعض الخبرة في أعمال تنظيم التتوير، فإنهم ذهبوا أبعد من ذلك فأصبحوا يصدرون مجلات، بل حتى جرائد. هناك أدلة على أنهم أصدروا جريدة "المهاجر" ذات المظهر "المتواضع ولكن الأنثيق"، وقد كتب دميتري فلامبوريانى عن ذلك^(١٣٧)، ولكننا لم نجد أي تأكيد آخر لهذه المعلومة.

ينبغي اعتبار أن أعظم إنجاز لسكن معسكر سيدى بشر هو إصدار الجمعية الثقافية والتعليمية الروسية مجلة "في الغربة" اعتباراً من عام ١٩٢١. كان عدد نسخ العدد الواحد الصادر منها يتعدى ١٠٠، حيث إن عدد نسخ السنة أعداد الأولى من "في الغربة" قد بلغ ٧١٨ نسخة. بل إن هناك إحصاءات أكثر تحديداً بخصوص هذه المجلة الفريدة: بلغ إجمالي عدد الصفحات ٢٦٩، منها ١٣٧ صفحة من المقالات ذات السمة الأدبية والسياسية والعلمية، و٤٩ صفحة عن الحياة المحلية، و٢٥ صفحة أخبار، و١٣ صفحة مقالات انتقادية للمسرح، و١٢ صفحة ترجمات، وصفحة رياضة.

وبالإضافة إلى ذلك، فقد احتوت تلك الأعداد على ٤٤ قصيدة شعرية، و٩٦ رسمًا، وخريطة واحدة لمصر، و٧ جداول محتويات، و٨ صفحات إعلانات، وقد شارك ٢٦ مؤلفاً في تحرير الأعداد، وتم إرسال أكثر من ٢٥٠ عدداً من "في الغربة" إلى هيئات تحرير المجلات والجرائد وإلى ممثلي روسيا والمؤسسات الروسية في الخارج وإلى السلطات البريطانية المحلية، وكذلك إلى مختلف الناشرين والمؤلفين، كما أنه بيع أكثر من حوالي ٣٣٠ عدداً.

نشرت هيئة تحرير المجلة^(١٣٨) في العدد رقم ٥ الصادر في نوفمبر عام ١٩٢١ استعراضنا للجريدة العامة للمهاجرين "المأساة العامة" الصادرة في ١٢ يوليه عام ١٩٢١ (رقم ١٢): "كراسة هكتوجرافية...", وعلى الغلاف، في الأعلى صورة الكرملين المألوفة، وفي الأسفل هرم وأبو اليول. هذا الجمع ليس مجرد نسخة عشوائية لفنان، ولكن هكذا كانت تسير الحياة، فالوطن الذي يعبر عنه الكرملين حلم بعيد المنال، تنشوق إليه المشاعر والأفكار، وواقع الحياة اليومية التقليل ركن معسكر سيدى بشر بأفريقيا الذي لا يعرف عنه إلا القليل من الناس، إلى حيث أرسل القدر روساً معدمين.

"في الغربة": هي مجلة تصدرها الجمعية الثقافية والتعليمية الروسية المزدهرة التي تكونت في معسكر اللاجئين بسيدي بشر، تزيينها رسومات جيدة بريشة ن. ف. سافين، وقد تم إصدارها بشكل أنيق حسب ما سمحت به الإمكانيات الفنية المتوفرة، ومنها طبقاً لإعلان هيئة التحرير آلة كاتبة مكسورة والتي تتقصّها عدة حروف وعلامات، وكمية صغيرة من الموارد المالية مقدمة على شكل فرض لهيئة التحرير من جمعية العسكريين مشوهي الحرب الروس.

وإجمالاً فإن المجلة تعبّر عن الاحتياجات الدائمة للاتصالات الطبيعية والثقافية بين المنفيين في أرض أجنبية.

إن الجمعية الثقافية والعلمية الروسية والتي تصدر المجلة بمبادرة منها تدين بوجودها لفکر سعيد الحظ ولد في بيته طلابنا الذين تم إلقاءهم في معسكر عسكري إنجليزي بالقرب من القرية المصرية الصغيرة "التل الكبير".

طلاب روس، معسكر إنجليزي، قرية مصرية صغيرة - كلمات متوازنة ومتطابقة في أيامنا!

الحاجة إلى التفكير والحياة بالاهتمامات الروحية، وال الحاجة إلى التعلم وتعليم الآخرين، وعدم القدرة على الفرار من المعسكر والاستقرار بعيداً - كل ذلك أدى إلى الإجبار للتوصل إلى طريقة للخروج من حالة الذل واليأس هذه، والتي أقيمت إليها موجتنا من اللاجئين نتيجة لمسار الأحداث المكتوب علينا.

جاءت صرخة: "أيها الطلاب، اتحدوا".

هكذا ظهرت جماعة نتيجة لذلك في الجمعية حصلت على الكتب بمساعدة أهل الخير، ونظمت دورات لغات أجنبية والعلوم الطبيعية، وأدخلت إلى المعسكر الحياة الثقافية، وأصبحت تصدر مجلة.

كل مقالات مجلة "في الغربة" مشبعة بالاشتياق إلى الوطن، وبالرغبة في نهضتها، كما كانت تولد بها روح جيدة ومنتعشة لا يمكن أن تكسرها أية حرارة أو رمال أو شدائد وصعوبات الحياة في مكان بعيد بأفريقيا، في ظل قانون آخر.

تحية لكم، أيها المنفيون!

وتحية للمجلة الزميلة التي تبث الكلمة الأصيلة المنتعشة على أرض أجنبية بعيدة، في ظل أسوأ ظروف اللجوء^(١٣٩).

أرسلت هيئة تحرير المجلة نسخة منها إلى المبعوث فوق العادة الوزير المفوض أ.أ. سميرنوف وهي راضية عن النجاح الواضح لظهور عددها الأول إلى

النور. جاء في الخطاب المرفق بها: "كان على الإدارة التغلب على الكثير من الصعاب خلال إصدار المجلة، منها المادية ومنها ذات سمة فنية، ولكن تأمل الإدارة في أنه بفضل الدعم الودى من جانب جميع الروس سوف يصبح من الممكن أن تتغلب على هذه الصعاب، وأن تصدر المجلة بشكل أكثر أناقة وأكثر ثراء من حيث المحتوى" (٤٠).

تبينت موضوعات المواد المنشورة في المجلة، حيث توجد بها قصائد شعرية للمهاجرين مكرسة لموضوعات مختلفة تماماً بما فيها موضوع البلد المضييف وموضوعات الشيوصوفية (ملاحظة المترجم: حكمة الله، وتنضم علوماً وفلسفة وديننا) واستعراض للأحداث السياسية العالمية وتحليل للوضع في روسيا وتحليل للسياسة البريطانية في مصر على أساس التقرير اليومي للمندوب السامي البريطاني (عادة يكون مصحوباً بشكر موجه للإدارة الاستعمارية الملكية) - "كل الأخبار حول التعامل السيئ مع اللاجئين الروس والذي لا يوجد له أي أساس" (٤١). كانت تنشر الأخبار اليومية المحلية في كل عدد، نعرف منها الحياة الثقافية لسكان معسكر سيدى بشر. كانت قائمة المحتويات التالية مكتوبة على غلاف عدد نوفمبر ١٩٢١ الذى عليه رسم بريشة المهاجر م.ل. ألكسييف لفلاحة مصرية على رقبتها حل، بينما على رأسها دلو ماء:

- ١- السعادة. قصيدة شعرية بقلم ف. شيربيين.
- ٢- الطريق العظيم. بقلم ن. زاخاروف.
- ٣- أشباح. قصيدة نثرية. بقلم ف. شيربيين.
- ٤- تاريخ روسيا في السياق العالمي.

- ٥ من دفتر المذكرات، مذكرات شخص من القرن العشرين. بقلم ن.موكين.
- ٦ أحدث الاتجاهات في علم الحقوق. بقلم ن. كوشتالوف.
- ٧ اسكتشات من مصر. الوضع الاقتصادي للفلاح.
- ٨ لغة الإسبرانتو العالمية واللاجئون الروس. بقلم ن.فيليكل.
- ٩ الحياة المحلية: الفيكونت اللنبي يتحدث عن اللاجئين الروس في مصر. فيلق المتدربين العسكريين الدونسكي في الإسماعيلية. المستشفى الروسي في التل الكبير. الأخبار: المسرح. الرياضة. المدرسة الروسية. الجمعية الثقافية والعليمية الروسية. المعسكر.

كان عدد صفحات هذا العدد من مجلة "في الغربة" هو ٤٢ صفحة، وكان ثمنه ٥ فروش.

لا تحتاج محتويات العدد الموضح من مجلة "في الغربة" إلى تعليق خاص، ولكن فقط سنناقش باختصار مضمون مقالتين. في مقالة الطبيب ن. موكين الذي قام بزيارة تشيكوسلوفاكيا يدور الحديث حول روح المساعدة السلافانية وعن الإجراءات المتعددة التي اتخذها رئيس هذه الجمهورية ماساريك والخاصة بمساعدة المهاجرين الروس البيض، وهي تقدم معلومات عن نظام الدولة في هذا البلد. أما المقالة الثانية فهي تتناول وضع الفلاح المصري، وقد تمت كتابتها عن دراسة بالموضوع وبقدرة المؤلف على تحليل الواقع المقدمة بتعاطف واضح مع الفلاح المصري.

لم يمر صدور مجلة "في الغربة" دون أن يلفت الانتباه بين السنوات الروسي الكبير المنتشر في جميع أنحاء العالم تقريباً، حيث بدأت الإدارة في تلقى الكثير من الطلبات للحصول عليها: "في الفترة الأخيرة تتلقى إدارة مجلة "في الغربة" الكثير

من الطلبات لإرسال المجلة، نذكر منها طلبات من كل من "مكتب تصدير واستيراد الكتب الروسية"، و"معرض الكتب القديمة "روسيكا" ببرلين"، و"المكتبة العسكرية والأرشيف ببلغراد"، وممثل الجرائد والمجلات الروسية بألمانيا ف.د.يمتسيف. وقد تمت تلبية بعض الطلبيات كما تم إرسال بعض الأعداد إلى ألمانيا، وقد طلبت هيئة التحرير نظير ذلك إرسال المجلات والكتب الحديثة التي تصدر بالخارج لها^(٤٢).

وبالفعل، ازدادت محتويات المكتبة باستمرار، وقد ساعد على ذلك أيضًا حقيقة أن الجمعية الثقافية والعلمية الروسية قد ثلقت إعانات مخصصة للمكتبة، فعلى وجه الخصوص خصص مفتش اللاجئين الروس بمصر في أكتوبر عام ١٩٢١ مبلغ ٥ جنيهات للمكتبة، وقد تم طلب استخدام هذا المبلغ لشراء أعمال كلاسيكية للمؤلفين الروس: بوشكين، ليرمنوف، تورجنيف، دوستويفسكي، جارشين، جونتشاروف، جوجول، سالتيكوف-شيدرين، وكذلك بعض من كتب الأطفال الرخيصة الثمن وكتب دراسية في تاريخ الأدب الروسي، ودليل علم حساب المثلثات الهندسة التحليلية وتحليل الرياضيات العليا والتاريخ، وأيضاً كتب في مختلف الموضوعات الاجتماعية والاقتصادية^(٤٣).

كانت هناك أيضًا محاولات أخرى في معسكر سيدى بشر لتنظيم إصدار دوريات محلية لبعض فنات اللاجئين، ففى نفس عام ١٩٢١ قامت الجمعية الثقافية والعلمية الروسية بإصدار ٥٠ نسخة من العدد الأول والوحيد من مجلة الأطفال "الكاتب الصغير" الذى بلغ حجمه ١٢ صفحة وكانت به خمسة رسومات.

كانت لمجموعة المهاجرين من مايلوروسيا (ملاحظة المترجم: أو روسيا الصغيرة، أو أوكرانيا) هي أيضًا مجلة خاصة بها، حيث إنهم اتحدوا بمعسكر سيدى بشر في "الجماعة الأوكرانية"، والتي بلغ عدد أعضائها في نهاية عام ١٩٢١ نحو ٨٠ عضواً. وعلى مدى نصف عام كانت هذه المجلة تصدر مرة

أو مرتين في الشهير، وقد أصدر هذا الاتحاد ١٠ أعداد من هذه المجلة التي حملت اسم "على الأطلال" كل عدد في سـ٢ نسخ، ولم يسمح نقص الموارد المالية بمواصلة نشر هذه المجلة التي كانت تنشر أساساً باللغة الأوكرانية بعد ذلك، كانت توجد في إطار "الجامعة الأوكراني" مكتبة صغيرة بها قاعة قراءة؛ حيث كان من الممكن مطالعة صحف ومجلات معظمها باللغة الأوكرانية.

في أوائل عام ١٩٢٢ وبعد انتقاله إلى هنا، بدأ اتحاد الطلبة الروس بالإسكندرية، الذي استقر بمعسكر سيدى بشر، في إصدار مجلته، حيث بدأ اتحاد الطلاب الذى كان هو الرائد في إنشاء ونشر الثقافة الروسية بين المهاجرين بالتل الكبير، في إصدار مجلته الخاصة "أوريون" والتي صدر عددها الأول في غضون عدة أشهر فقط قبل إغلاق المعسكر الروسي بسيدي بشر ومن ثم فقد أصبح هو العدد الوحيد من هذه المجلة.

بالإضافة إلى هدفيما الرئيسي الذي يتمثل في نشر الثقافة الروسية بين المنفيين الروس ببلد الأهرام، فقد عمل كل من التنظيمين - "اتحاد الطلبة الروس بمصر" و "اتحاد الطلبة الروس بالإسكندرية (وكانا يضمان معاً ٣٠٠ فرد)" - في المقام الأول من أجل منح أعضائهم الفرصة من أجل استكمال تعليمهم بالخارج، وقد نجحا في ذلك إلى حد كبير، وبالمقابلة لقد ساهمت رحلة الدكتور نـ.موكين إلى تشيكسلوفاكيا عندما أفاد في مقالاته المنشورة بمجلة "فى الغربة" عن أن الحكومة التشيكسلوفاكية عزمت على مساعدة "روسيا في الخارج" بإعلانها استقبال ١٠٠٠ من الشتات الروسي بالخارج للدراسة بمؤسساتها التعليمية^(١٤٤).

في ١٠ نوفمبر عام ١٩٢٠، بدأ الدكتور كليمونكو في قراءة الصحيفة الأسبوعية الشفهية تحت إشراف الجنرال - مайور فـ.ب.ريبيرج، في المخيم "د"

بمعسكر سيدى بشر، ولكن تم توقف هذا البرنامج في أوائل شهر أكتوبر عام ١٩٢١؛ نظراً لنقص الموارد^(١٤٥).

وبالنسبة للمقالة الطويلة بجريدة "الموضوع العام" التي استشهدنا بها أعلاه، وبصرف النظر عن العاطفة المميزة لمثل هذه الإصدارات، والتي على ما يبدو ترمي إلى غرس النقاوة لدى اللاجئين الروس البعيدين عن الوطن، فإنها تقدم حقائق ضرورية جدًا ونادرة عن حياتهم بالإسكندرية.

أشارت أيضًا جريدة "الموضوع العام" إلى جمعية المحاربين ومشوهي الحرب الروس التي ضمت حوالي ٢٠٠ شخص، وكان ضمن الغرض من إنشاء هذه الجمعية وكذلك جمعية التعاون المتبادل للضباط الروس بالإسكندرية (التي تكونت في نهاية عام ١٩٢١، وضمت حوالي ٥٠ عضواً فقط) توفير الدعم المادي لأعضائها، وكانت هاتان الهيئةان كثيراً ما تتظمان أمسيات خيرية من أجل جمع الأموال، وقد وجهت جمعية التعاون المتبادل للضباط الروس بالإسكندرية اهتماماً كبيراً لتعليم الأولاد (كتب دينا كون في مذكراته أن "غالبية الأطفال كانوا ينتمون لعائلات عسكرية، سرعان ما اتحد رؤساًوها").

كان القوزاق الروس ممثلين هم أيضاً بمعسكر سيدى بشر، وبصفة خاصة بقرية القوزاق بالإسكندرية التي بلغ تعدادها ١٠٠ شخص، وكانت تتبع الحكومة الدونسكسية بمدينة صوفيا. كانت هذه الجمعية تهدف إلى توحيد كل القوزاق الروس بالخارج وحماية مصالحهم.

كما كان يوجد بمعسكر سيدى بشر أيضاً عدد من الاتحادات الصغيرة من ضمنها الجماعة البولندية التي كانت تضم ٤٠ عضواً فقط كانوا ي يريدون العودة إلى بلادهم، وقد تطابق هدفهم هذا مع تطلعات القيادة البريطانية التي تنفذ رغبة

حكومتها التي أعلنت عن إعادة مواطني كل من لاتفيا وليتوانيا وبولندا إلى أوطانهم^(١٤٦).

وفقاً للجانين الروس، فإن المهمة التي أبدتها إدارة القيادة البريطانية قد وفرت المساعدة اللازمة للجانين الروس وفي الوقت المناسب بمعسكر سيدى بشر، حيث كانت تأمل في استرجاع الأموال التي تتفقها في نهاية المطاف من الحكومة الروسية، كانت إضافة إلى البيكيل المرن للتنظيم الداخلى الذى وضعه الروس أنفسهم، والذى أوردهناه أعلاه.

يمكن أيضاً الإشارة إلى جماعة محبي الطبيعة - "الخضر" في العصر الحديث - حيث كان لها ميثاقها الخاص، ولكن لم يتجاوز عدد أعضائها ١٥ شخصاً، ولكن على ما يبدو فإنها لم تتمكن من الاهتمام بالقضايا البيئية؛ لأن المشاكل اليومية وأيضاً، على الأرجح، الحنين إلى الوطن وبعد عنه شغلت أعضاءها تماماً، ولم تسمح لهم بذلك الارتباط بها والمشاركة في أنشطة الخدمات العادلة، ومنها توجيه الاهتمام إلى قضايا البيئة، وقد وجدت جماعة محبي الطبيعة منذ الأول من فبراير عام ١٩٢١، ومع ذلك فقد كانت هذه الجماعة نشيطة جداً ورتبت العديد من الرحلات إلى الإسكندرية وضواحيها. وبصفة خاصة، كان محبو الطبيعة يزورون بحيرة ماريوبوت ومحاجر المكسن وغيرهما من الأماكن.

وعلى الرغم من عدم وجود نشاط رياضة بدنية جماعية بمعسكر سيدى بشر، وقد يكون ذلك نتيجة للأسباب الموضحة أعلاه، فقد كانت تمارس به الرياضة، ولم يخل الأمر من وجود فريق لكرة القدم بمعسكر سيدى بشر ضم ٧-٦ من الإنجليز و ٧-٥ من الروس، وفي نهاية عام ١٩٢١ كان يخطط من أجل تكوين منتخب روسي بحث لكرة القدم، وإذا لم يكن قد تم إجلاء معسكر سيدى بشر لكان قد تم، على الأرجح، تكوين هذا الفريق.

جاء نباً بجريدة "فى الغربة" بعدها رقم ٥ الصادر في يناير عام ١٩٢١، والتي ذكرناها أعلاه، يفيد بأنه قد أقيمت عدة مباريات في أكتوبر - نوفمبر ١٩٢١، ففي ١٨ أكتوبر فاز فريق معسكر سيدى بشر بماراته مع العسكريين البريطانيين بنتيجة ٣:١، أما في ٢٨ أكتوبر فقد لقى الهزيمة من فريق البريد المصرى ٠:١، وفي ٣٠ أكتوبر لعب فريق سيدى بشر مباراة مع الهند انتهت بنتيجة ٣:٢، لصالحه خلال احتفالات شعبية كبيرة، وفي ٢ نوفمبر انتهت مباراته مع الفريق الثاني بأبى قير (الطيارين) لصالحه ٤:١، وفاز فريق سيدى بشر في يومي ٥ و٧ نوفمبر بمباراتين على فريق أبى قير، أما في ٩ نوفمبر فقد سحق منتخب الهند الذى كان يلعب في صفوفه آ ضباط إنجليز وآ جنود هنود بنتيجة ٤:٠^(١٤٧)، وقد استمرت المباريات الودية للاعبى كرة القدم بمعسكر سيدى بشر مع الفرق السكندرية بنتائج متقارنة حتى إغلاق المعسكر^(١٤٨).

كانت أنشطة الفرق الثقافية الخاصة والفرق الفنية بمعسكر سيدى بشر أوسع نطاقاً، وقد لاحظها منذ البداية الصبى الروسى ذو التسعة أعوام ديمى كون: "كان قائد المعسكر إنجليزياً وكذلك كل أفراد إدارته، ولكن سرعان ما أصبح الروس ينظمون المعسكر أيضاً بأنفسهم. وهكذا ظهرت المدرسة الروسية وبدأت العروض المسرحية والحلقات الموسيقية وغيرها من الأنشطة". اتفق معه أيضاً دميتري فلامبوريانى: "إن إدارة المعسكر الإنجليزية قد قدمت بكل جوارحها المساعدة للمهاجرين، دون دعمها لم يكن على الأرجح ممكناً أن تكون هناك لا المدرسة ولا الأستوديو ولا الكنيسة ولا المسرح.

لقد تم تأسيس المسرح بفضل الجهود المستمرة الداعبة للفنانين ولمحبي الفن، وب مجرد أن تم ترتيب المسرح تحت مظلته الخاصة حصل فوراً على شعبية بجداره. بالطبع لم يكن مظهراً فاخراً، ولكن تصميمه الداخلى وديكوراته وستارته،

وكل ذلك تمكّن الفنانين والموسيقى والغناء كانت كلها روسية، وكانت كلها تذكرنا بروسيا البعيدة^(٤٩). وكان المسرح يتسع لستمائة متفرج.

قدم الكثير من الفرق عروضهم على خشبة هذا المسرح، وقد تمتعت الفرقة المسرحية- الموسيقية الروسية "باليان" بشعبية كبيرة، كانت تضم ٣٥ فناناً، وكانت عروضها تقدم مقابل أجر ما عدا مرتين فقط في الأسبوع فكانت تقدم مجاناً. كانت من بين العروض التي تقدمها الفرقة مسرحيات كلاسيكية روسية: "العم فاني" لأ.ب.تشيروف، "في مكان كثير الحركة" و"أيام صعبة" لأن.أوستروفسكي، كما كانت توجد هناك أيضاً عروض للأطفال. كانت الفرقة تتالف من أندريف، أفالاسيف، فالويف، جونكو، أنتونينكو، أولجين، بانيينا، بيتوخ، سافينوف، سميرنوف، كولديش، سيسليوفسكي، وكان الفنان كيلدش يلعب الأدوار الكوميدية جيداً، فكان يؤدي كل ظهور له إلى انفجار الجمهور من الضحك^(٥٠).

صحيح أن أداء الفنانين لم يكن بالمستوى المطلوب في بعض الأحيان، فقد كتب ناقد بمجلة "فى الغربة" بعد مشاهدته لعرض "أيام صعبة" بالمسرح في يوم ٩ أكتوبر عام ١٩٢١ أن العرض مُضى دون ارتفاع خاص في جودته، ولكنه كان محتملاً، ولوحظ غياب الانسجام في التمثيل وضعف معرفة الأدوار"، ولكن العرض الموسيقي في ٩ أكتوبر الذي قدم للإنجليز بقيادة م.كوزنسوف نال بالفعل تقديرها إيجابياً^(٥١).

تألفت الفرقة الموسيقية النحاسية الروسية بمعرفة الإنجليز بما في ذلك شراء آلات النفخ النحاسية، حيث كانت تضم ١٨ موسيقياً، وكان يقود هذه الفرقة م.نيكيتين الذي كان يقود أيضاً فرقة آلات البالاليكا الوتيرية الروسية والتي كان أعضاؤها يصنعونها بأنفسهم، كانت فرقة البالاليكا تتكون من ١٤ فرداً، وبالطبع كان العازفون الروس على هذه الآلة الوتيرية التي تشابه وفي الوقت نفسه لا تشبه

الآلات الورقية المحلية بمقصانهم وبراعتهم وحدتهم يثرون دهشة المصريين. وقد أشارت جريدة "لاريفورم" إلى أن فريق الباللايكا تمنع دائمًا بشعبية بين السكدربيين، وهو هو فرقة الباللايكا المكونة من ١٥ فرداً تصاحب المغنية الروسية ليديا بريابر أجنسكوى في يوم ٨ أكتوبر عام ١٩٢١ في حفلها بالنادى السكندرى "أسيخيليون-أريون".^(١٥٢)

أما الأوركسترا السمفونى فقد تألف من ٨ موسقيين، وكان متخصصاً بصفة أساسية في موسيقى الحجرة، وكان يكسب لقمة عشه خارج المعسكر، فكثيراً ما قدم عروضه بالحفلات المنزلية. وفقاً لأخبار الجراند السكندرية فإن هذه الفرقة السمفونية المكونة من الموسقيين الروس كانت كثيراً جداً ما تدعى إلى مسارح وفنادق وكازينوهات المدينة، ففي الثاني من شهر يونيو قدم الأوركسترا السمفونى الروسي حفل آخر للجميور المحلى بفندق نيلسون في أبي قير بشرق الإسكندرية، والذي يطل على منظر رائع للبحر، وكثيراً ما كانت تزوره هذه الفرقة.^(١٥٣)

فيما بعد، ربما بعد غلق المعسكر الروسي بسيدى بشر، أصبحت هذه الفرقة تحمل اسم "المهرجان الروسي"، واستمرت في تقديم عروضها بنجاح بالمسارح الموسيقية بالإسكندرية وبغيرها من المدن المصرية الكبيرة، عارضة مختلف برامج حفلاتها الموسيقية، وهكذا قدم هذا الأوركسترا السمفونى بأكمل كازينو بالعاصمة الشمالية "سان استيفانو" في الجزء الأول من البرنامج "السمفونية الحماسية" (الجزء ٢-١) لب.إ. تشايكوفسكي، و"قى سهوب آسيا الوسطى" لبورودين، و"إنترماتسو رقم ١" لكالينيكوف، و"رومانتس" لرحمانينوف، وأرياس من "صادكو" (الجزء ٢) لريمسكي كورساكوف. أما في الجزء الثاني فقدم "شهر زاد" لريمسي كورساكوف، و"عيد الفصح"، و"افتتاحية حول موضوع الكنيسة الروسية" لريمسكي كورساكوف.^(١٥٤)

ومع ذلك، كانت القوة الرئيسية الموسيقية المحلية أو بكل الإسكندرية، على حد سواء، هي فرق الكورال الروسية. كانت توجد عدة فرق؛ أولها فرقة الكورال الروسية المختلطة تحت قيادة كورتين. كان عدد أعضائها ٢٥ فرداً بينهم ١٣ رجلاً و ١٢ امرأة، وكان برنامجها يتتألف من أغان روسية.

تفوق أيضاً فريق الكورال من الرجال، حيث تألف من ١٦ فرداً بقيادة أفالانسييف. وفي النهاية كان يوجد أيضاً فريق الكورال الكاثوليكي بقيادة جلاجوليف، والذي كان نادراً ما يخرج خارج حدود معسكر سيدى بشر، وكان عدد أعضائه يتراوح ما بين ١٢ - ١٥ فرداً.

حتى ذلك الوقت لم يكن الغناء الكورالي قد اكتسب آية أهمية في مصر، وإلى حد ملحوظ فإن نشاط فرق الكورال الروسية بسيدي بشر قد وضع بداية المحاولة الجادة لتطبيق هذه الثقافة الموسيقية على ضفتي النيل، لذلك يمكن تماماً فهم انفعال د. فلامبورياني العاطفى الذى كتب في مقالاته "روس في مصر": "والبدو، هؤلاء الرعاة النعسانون، كانوا مأسورين بقوة الكورال المكون من ٤٠ صوتاً، كل منهم أفضل من الآخر. كانت هذه بداية اتجاه جديد فنى لم يكن معروفاً قبل ذلك بمصر، فاقتواه بسرعة وأحبواه": ثم أكمل: "تمتع فريق كورال أفالانسييف بنجاح كبير، وفيما بعد تم إسناد قيادة فرقة كورال البطريركية لقائده"^(١٠). كان ذلك يمثل تعارضاً كاملاً لما يسمى "صوت صارخ في الصحراء"، لقد وضعت فرق الكورال الروسية بمعسكر سيدى بشر بشكل واضح بداية لفن الغناء الكورالي بأرض مصر، فهو لم يكن معروفاً من قبل على ضفتي النيل.

كانت فنون الهواة بمعسكر سيدى بشر تعبر عن نفسها وفقاً لكلمات د. فلامبورياني "في الأمسيات والحفلات الموسيقية والعروض الفردية، وكانت تحظى بنجاح كبير وشعبية".

ثم يواصل د. فلامبوريانى بعد ذلك: "كانت الرغبة في توصيل فنهم إلى الآجانب والأمل في أنه سوف يحوز إعجابهم، وأنه يمكن أن يحسن ظروف الحياة التي جرت الروس إلى خارج حدود المعسكر. كان سيرجي فاديف وفيدور فوكرام وز، شوبرت ول. بريابرجنسكايا وكثيرون آخرون رواذاً لهذه الحركة"^(١٥٦).

في الواقع، أكثرت الصحفة السكندرية من تقديم أخبار بها ثناء حول أداء هذه الفرق والمغنيين الفردسين. نقرأ في جريدة "لاريفورم": "حفلة موسيقية كبيرة. سوف يقام حفل موسيقى كبير اليوم ٢٩ يونيو بقاعة البعثة الأمريكية للإيديا بريابرجنسكايا مع التينور الغنائي وعازف البيانو لونتوس. بعد الأغانيات الأوبراية والأغاني العاطفية سوف تشدوا السيدة بريابرجنسكايا بأغانى الغجر التي تمت ترجمتها خصيصاً إلى اللغة الفرنسية. سعر التذكرة ٥٠ فرشاً"^(١٥٧).

بعد قليل من الوقت، تفيد هذه الجريدة نفسها: "سوف تقدم الراقصة الأولى بمسرح الأوبرا الموسكوفى زينائيدا شوبرت حفل وداع غداً ٢١ يوليه - بمسرح الهembra بمصاحبة اللامع أيجناتوف والباريتون الأوبراى فوكرام والتينور الغنائى أليفى، والبرنامج المتنوع للغاية يعد بتحقيق نجاح كبير"^(١٥٨).

كان مجتمع الروس هذا يتكون من توليفات مختلفة وكان مستمراً في إدهاش السكندريين على مختلف خشبات المسرح: في ٢ سبتمبر عام ١٩٢١ سوف يتم إقامة حفل موسيقى كبير للإيديا بريابرجنسكايا بقاعة احتفالات كازينو سان استيفانو تحت رعاية لجنة المرأة المصرية، وهي سوف تغنى، بعد بعض المقططفات المختارة من الأوبرا، أغاني الغجر العاطفية الروسية المترجمة حديثاً إلى اللغة الفرنسية بواسطة ديميتري فلامبوريانى، وسوف يتم قريباً طبع هذه الأغاني وعرضها للبيع في الحفلات في الكازينو، وسوف يشارك في الحفل: فيدور فوكرام، وفنانة الأوبرا الأولى زينائيدا شوبرت مع زميلها الراقص ف. أيجناتوف^(١٥٩).

وفي وقت لاحق أستَّ زينانيدا شوبرت الفرقة الروسية "بان" التي بدأت عروضها لأول مرة في "أوليمبى" و"كونكوردى"، وقد تمتعت هذه الفرقة بشعبية كبيرة، وقدمت عروضها من نوعية "الخفاش" التي تم عرضها؛ نظراً لارتباطها ببعض الأحداث السياسية التي تؤثر على البلاد^(١٠). يدور الحديث هنا عن موجة جديدة من نضال الشعب المصرى من أجل التحرير الوطنى في عام ١٩٢١.

ومن الواضح أن مؤلف الكتيب الذى سبق الإشارة إليه (روس في مصر) - دمىترى فلامبوريانى - قد شارك في عروض سكان معسكر سيدى بشر بنشاط، وقد ثبَّتَ أنه شاعر موهوب حول أغاني الغجر العاطفية إلى قصائد شعرية باللغة الفرنسية.

تبع هذا العرض تعليقات مثيرة للاهتمام: "حظى الحفل الموسيقى الذى نظم مساء الأمس بسان استيفانو للسيدة ليديا بريابر جنسكايا بمشاركة زينانيدا شوبرت وفالسيلي إيجناتوف وفيدور فوكرام بنجاح باهر، وإن عدم وجود أماكن شاغرة يعنى الكثير"^(١١).

بعد عدة أيام نشرت الجريدة تعليقاً آخر: "تمتع الحفل الموسيقى للسيدة ليديا بريابر جنسكايا الذى أقيم في يوم الجمعة الماضى بكازينو سان استيفانو بنجاح ضخم. كانت القاعة التى اكتظت بجمهور مختار بُرَزَ فيه وجود عدد كبير من السيدات المصريات، مزيينة بشكل رائع.

بعد عدد قليل من الأغانى العاطفية لمامسى وتشايكوفسكي وكذلك بضعة مقططفات أوبراية ظهرت فيها مدام بريابر جنسكايا وكأنها الكمال نفسه قامت بغناء أغاني الغجر التي تمت ترجمتها إلى اللغة الفرنسية بواسطة فلامبوريانى، وقد شارك الباريتون فيدور فوكرام في هذا الحفل الرائع، ونحن نعتقد أن السيدة

بريايرجيسكايا سوف تغنى مرات أخرى مستقبلاً بسان استيفانو بصاحبة الأوركسترا السيمفوني^(١٦٢).

كان يوجد في معسكر سيدى بشر متسع للجماعات العامة التي ضمت مهاجرى روسيا المتعددة الجنسيات في دفق واحد. كان يتم إقامة معارض تحت رعاية هذه "الفيتشا" (ملحوظة المترجم: الفيتشا هي ندوة شعبية في بعض مدن روسيا القديمة)، وكذلك اجتماعات تنظيمية وأمسيات أدبية وموسيقية، وكانت تعمل في إطاره مكتبات عامة وتعليمية وقاعات مطالعها، من بينها قاعة مطالعة ومكتبة الجماعة الأوكرانية، وكانت تعقد بها أيضاً اجتماعاتها، كما توجد أيضاً مكتب ومطبعة لنشر جريدة "فى المنفى".

بناء على مبادرة هذه "الفيتشا" تم اتخاذ قرار تنظيم يانصيب في يوم ٦ نوفمبر عام ١٩٢١، تنظمه لجنة اليانصيب لمنفиеين الروس ليكون ذلك عملاً خيرياً من أجل مساعدة اللاجئين المحتاجين^(١٦٣).

لم يبق الاجتماع العام بمعسكر سيدى بشر بعيداً عن مبادرة اللجنة الدولية بمصر لمساعدة جوعى روسيا لتنظيم الحفل التكريمي الذي أقيم في المسرح الإمبراطوري (حديقة رشيد سابقاً) على مدى ثلاثة أيام ٨، ١٠، و ١١ ديسمبر؛ وقد تم تقديم أربع جوائز قيمة لأفضل الأقنعة، وفي هذه الأيام نفسها تم تنظيم مهرجانات ضخمة للأطفال في الصباح. كانت هذه الحفلات ناجحة جداً، وأمضى المشاركون فيها عدة ساعات يمرحون ويلهون، وفي الوقت نفسه خصصوا ساعة من ذلك الوقت من أجل الإحساس العالى بالتعاطف والتضامن الإنساني. وفي تلك الأيام عمل الترام حتى الساعة الثانية صباحاً^(١٦٤).

استمرت الحياة العامة والثقافية لسكان معسكر سيدى بشر، ونشرت في كثير من الأحيان خارج المعسكر، وبقدر الإمكان كانوا يبحثون يوماً بعد يوم عن فرص

جديدة لتحقيق الاستقرار لوضعهم في مصر. تأقلم اللاجئون تدريجياً على الحياة بالإسكندرية، وشغلوا منافذ اقتصادية أصبحت متاحة لهم تدريجياً بشكل لا يخلو من الصعوبة، ومع ذلك فإن الإدارة البريطانية المسئولة عن اللاجئين أخرت الحكم بإعدام معسكر سيدى بشر الروسي، ولكنها لم تلغ قرارها الذى اتخذته منذ أمد طويل لنقل الروس إلى بلدان سلافانية بأوروبا.

منذ منتصف عام ١٩٢١ أصبحت الصحافة السكندرية تتظر بعناية إلى موضوع إعادة تهجير الروس من وادى النيل. في أواخر شير يونيـه ظـيرـت معلومات عن إجراءات تقوم بها عصبة الأمم^(١٦٥) من أجل تنفيذ هذا المشروع، فقد كان مجلس هذه المنظمة الدولية ينشئ مفوضية ويعـنـحـها سلطة إرسال المنفيـن الروس الذين يبلغ عـدـدهـمـ مـليـونـيـ فـرـدـ، مـنـهـمـ ١٠٠ـ أـلـفـ منـ قـوـاتـ فـرـانـجلـرـ إـلـىـ الـبـلـدـ الـذـيـ يـرـغـبـونـ فـيـ الـذـهـابـ إـلـيـهـ، وـقـدـ خـصـصـ المـجـلـسـ لـهـذاـ الغـرـضـ ٢٥٠ـ مـلـيـونـ فـرـنـكـ لـحـكـومـاتـ الـدـوـلـ الـتـيـ تـبـدـىـ رـغـبـيـةـ وـحـولـهـاـ فـيـ دـعـوـةـ الـلـاجـئـينـ فـيـ مـقـابـلـ الـمـالـ، كـمـ أـنـهـ تـمـ أـيـضـاـ سـؤـالـهـاـ عـنـ الـمـبـالـعـ الـمـالـيـةـ الـتـيـ سـتـحـاجـ إـلـيـهـاـ مـنـ أـجـلـ هـذـاـ الغـرـضـ كـوـدـائـعـ روـسـيـةـ بـبـنـوـكـهاـ^(١٦٦).

من المثير للاهتمام أن السلطات المصرية كانت ترافق عن كثب التطورات في روسيا السوفيتية وحولها؛ فقد كتبت جريدة "لاريفورم" السكندرية أن مجلس وزراء إيطاليا قد درس بعناية الاتفاقية التجارية الموقعة من قبل بين مجلسى وزراء كل من فوروفسكى وروما، وأنه سوف يتم إدخال بعض التصحيحات على القرار السابق بخصوص هذا الموضوع من أجل إنعاش العلاقات التجارية بين موسكو وروما^(١٦٧).

كان الاهتمام بروسيا وبوضعها الحالى وبحالة شئونها الدولية من قبل الصحافة المحلية مفهوماً تماماً، ولم يكن وجود اللاجئين الروس على أرض مصر يلعب الدور الأخير في ذلك الاهتمام.

كان الظهور المتزايد لممثلى النظام السوفيتى على مسرح السياسة العالمية- في المحافل الدولية وعلى مستوى العلاقات الثنائية- يتسبب في رد فعل الرأى العام المصرى، بصفة عامة، والسكندرى بصفة خاصة على هذا النوع من الأحداث حيث أصبح من الواضح أن السوفيت سينتصرون. وفي هذا الصدد، ظهر بشكل متزايد مصطلح "روسيا السوفيتية"، الذى حل محل كلمة "روسيا"، على صفحات الصحف القاهرة والسكندرية^(١٦٨).

لم تكن التقارير المتواترة بالصحف المحلية عن الإجراءات الجارى تحضيرها من أجل إعادة توطين اللاجئين الروس والتحضير المتأنى من جانب الإدارة البريطانية والسلطات المحلية لذلك الأمر عشوائية؛ لقد كانت تعكس موقف السلطات بالقاهرة، سواء المصرية أو البريطانية، فقد كانت تعبر عن مصالحها.

لم يمض وقت طويلاً - أكثر قليلاً من شهر - إلا وكان المراسل الخاص بجريدة "المقطم" الموالية للبريطانيين بالإسكندرية يفيد بأنه "وقد لمصدر مطلع، فإن الحكومة المصرية تعتمد دراسة مشروع إنشاء "إدارة المهاجرين" التي ستكون مستقلة في إطار وزارة الشئون الداخلية لضمان مراقبة فعالة للأجانب المقيمين بمصر، وبعد الاتفاق مع وزارة الشئون الخارجية، سوف تقوم هذه الإدارة بفتح ثلاثة مكاتب ببور سعيد والقاهرة والإسكندرية، لكي تتم الدراسة الوافية لأوراق المهاجرين وتحديد هويتهم، وكذلك لمعرفة الغرض من حضورهم إلى مصر"^(١٦٩). وإلى حد كبير فمن المرجح أن ذلك كان جزئياً نتيجة لمكاتبات أ.أ. سمير نوف مع

م.ن. جيرسوم، وبصفة خاصة طلب الأول من الأخير بخطابه المؤرخ ٨ نوفمبر ١٩٢٣ (يرجع للمرفقات)، كما سوف نرى فيما بعد، فإن تلك المكاتب ما زالت مفتوحة في المدن الثلاث التي سبق ذكرها.

لم يك يمر أقل من أسبوعين بعد نشر الخبر السابق، إلا وكانت الصحافة المصرية السكندرية المطلعة قد أعلنت بالفعل أنه "وفقاً لمصدر مطلع فإن السلطات العسكرية سوف تتوقف عن منح الإعانات لللاجئين الروس الموجودين منذ فترة بمعسكر سيدى بشر، وقد تساءلت إحدى الصحف الرئيسية في ذلك الوقت - "وادى النيل" - حول هذا الموضوع مما يمكن أن يفعله المنفيون الكثيرون الذين سوف يتم إلقاءهم بهذه الطريقة لكي يتلاعب بهم القدر على هواه، وعما إذا كان من الأفضل لهم إعادة تهجيرهم؟"^(١٧٠).

استهلت هيئة تحرير الجريدة (في هذا العدد نفسه) هذا الموضوع بمعلومات خاصة كان يمكن أن تخفي وأن تلغى أثر الآباء عن مصير سكان معسكر سيدى بشر الروسي: "لم تتم الموافقة على قبول الروس في البرازيل، فبمجرد وصولهم إليها تم ترحيلهم على سفينة إلى القسطنطينية"^(١٧١).

واصلت "لاريفورم" الحديث عن هذا الموضوع في أعدادها اللاحقة فأشارت في مقال "المنفيون الروس في كورسيكا" إلى أن السفينة "بورجميستر فون مال" التي أعادت إلى أوديسا عدة مئات من المنفيين الروس، واقفة بلا حراك في أجاكيو^(١٧٢). وفي اليوم التالي أفادت الجريدة بأن "بورجميستر فون مال" قد غادرت أجاكيو في اتجاه القسطنطينية حاملة على سطحها ١٢٠٠ من اللاجئين الروس، ثم أضافت بعد ذلك أن وزير خارجية فرنسا قال إن فكرة إرسال هذه البالغة هي سوء فهم حيث إن الحكومة الفرنسية لن تعيد المنفيين الروس بالقوة أبداً إلى بلد السوفييت^(١٧٣).

وأصلت الصحافة السكندرية متابعتنا عن كتاب "للاجئين الروس، فهكذا أفادت جريدة "لاريفورم" في يوم ٢٧ سبتمبر عام ١٩٢١ أنه وفقاً لما جاء ببعض الصحف، فإن السلطات العسكرية تنظر في إمكانية إلغاء المساعدات التي كانت تقدمها للمنفيين الروس بمعسكر سيدى بشر.

وقد أفاد المراسل الخاص بجريدة "وادى النيل" بهذا الخصوص من القاهرة بأنه قد تم الاقتراح على الحكومة المصرية بدفع إعانة شهيرية عامة لهؤلاء المهاجرين قيمتها من ٣٠٠ إلى ٤٠٠ جنيه مصرى، حتى يتمكنوا من تلبية احتياجاتهم المتواضعة^(١٧٤).

وبالنسبة لإجمالي المصاروفات التي خصصتها الحكومة البريطانية للصرف على المهاجرين الروس بوادي النيل، فإنه طبقاً لمعطيات ٤ نوفمبر ١٩٢٠ فقد تم صرف ١٣٤٢٠ جنيهًا مصرىً شهرياً للإنفاق على ٢٥٩٧ شخصاً، ثم زاد هذا المبلغ إلى ٢١ ألف جنيه. وفي هذه الحالة تستشهد جريدة "فى الغربية" بأنه وفقاً لوكالة الأنباء البريطانية "حتى الآن، لم يتقدم أى شخص باقتراح لإشراك هؤلاء الناس، الذين يمثل ذنبهم الوحيد في سوء حظهم في الحياة، في حياة العاملين العامة في البلاد، على قدم المساواة مع بقية المواطنين الأحرار، كما أنه لم تمنح لهم حتى الآن إمكانية عودتهم إلى وطنهم"^(١٧٥).

قدمت الحكومة البريطانية نفسها اقتراحاً بخصوص مصير "هؤلاء المنفييناليوساء"، حيث إنها شاركت بدور نشط في مصيرهم^(١٧٦). ولكن خفت الآمال في أن تقوم الحكومة الروسية بتعطية مصاريف الصندوق البريطاني أكثر مع مرور الأيام والشهور. استناداً إلى تقرير اللورد أندى عن عام ١٩٢٠ فإن هزائم الجيش الأبيض بهذا الشكل أصبحت تزعج دافعى الضرائب الإنجليز الذين أصبحوا يطرون بشكل متزايد تسائلاً في الصحافة البريطانية عن جدوى التكاليف المرتفعة للإنفاق على اللاجئين الروس، بما في ذلك في وادى النيل.

كتب جريدة "فى الغربية" في إشارة إلى التقرير المذكور للمفوض البريطاني بمصر: "لذلك فإن الجهود الرئيسية للسلطات كانت موجهة نحو إعادة التوطين". وكانت الصعوبات ومد فترة وجود اللاجئين بمصر بسبب صعوبة العثور على وسائل النقل. في يوم ٨ أكتوبر أبحرت البالغة "خيرسون" متوجهة إلى القسطنطينية- شبه جزيرة القرم وعلى سطحها ١٠٣٨ لاجئاً، وقد تم تزويد السفينة بالفحm والمواد الغذائية على نفقة الصليب الأحمر الروسي، كما قام كل من الصليب الأحمر الإنجليزي والروسي بتوفير الملابس الدافئة^(١٧٧).

في هذه الحالة، قامت حكومة صاحب الجلالة بإصدار الأمر للسلطات الإنجليزية والسلطات المحلية بـألا توضع أمام اللاجئين أية صعوبات في حالة رغبهم في العودة إلى روسيا وفي الوقت نفسه أن تمنع عن المساعدة في ذلك.

وفقاً لمعلومات وكالة روينر فقد تم في بداية شهر نوفمبر ١٩٢١ الإعلان في مجلس العموم ببريطانيا العظمى أنه منذ بداية شهر أغسطس من العام نفسه غادر مصر ٧٠ من اللاجئين الروس، وأن التمويل السنوي لهؤلاء المنفيين بكل من قبرص ومصر يكفل الخزانة البريطانية ١٢٠ ألف جنيه إسترليني^(١٧٨).

تابعت الصحافة السكندرية عن كثب عملية إعادة توطين الروس التي طالت، قبل أسبوع ذكرت "لاريفورم" (٢٤-٢٣ / ١٩٢١/١٠) أنه قبل عدة أيام أعلنت السلطة العسكرية عن إلغاء الدعم لللاجئين الروس الذين لا يزالون بمعسكر سيدى بشر، وقد قدمت الحكومة اقتراحاً لتحديد المبلغ النهائي على شكل إعانات شهيرية للمنبوذين الروس والتي يمكنها أن تدعمهم حتى يتمكنوا من الاعتماد على أنفسهم.

أنذرت السلطات العسكرية مسبقاً اللاجئين الروس بأن آخر تأجيل لهم سيكون حتى نهاية ديسمبر؛ حيث يجب أن يجدوا مكاناً لهم، وأنه عند انتهاء هذه المهلة سوف يتم اتخاذ التدابير اللازمة من أجل إعادة توطينهم.

و مع ذلك، وفقاً لمذكرات القائد السابق لقلعة سيفاستوبول اللواء ف. ب. ريربيرت الذي أقمع زوجة قائد القوات المسلحة البريطانية في مصر الليدي كونجريف التي كانت تشرف على المهاجرين الروس، بـألا ترسل اللاجئين الذين ليست لدى معظمهم ملابس دافئة في فصل الشتاء إلى أوروبا^(١٧٩).

ذكر فيدور بيتروفيتش، وهو أحد أهم الأشخاص بمعسكر سيدى بشر: "ما يقرب من شهر واحد قبل السفر جاءت إلى ذهن بعض الحكماء من سكان معسكراتنا فكرة أنه من غير اللائق من جانبنا جميعاً، نحن الذين أنقذنا الإنجليز من موت أكيد بنوفوروسيسك، ألا نرسل رسالة وداع وشكر لكل من ملكي إنجلترا ومصر ونحن نغادر الإسكندرية"^(١٨٠). اتفق ريربيرج مع هذه الفكرة وقام بنفسه بصياغة هذه الرسائل لملكى إنجلترا ومصر والليدي كونجريف، "التي أظهرت دائمًا تجاهنا العطف والاهتمام"، وكذلك خطاب امتنان لكل مجموعة التربويين بالمدرسة الثانوية، وقد أعلن اللواء ريربيرت عن ذلك عبر جريدة الشفهية في حضور ٥٠٠ شخص استقبلوا هذا النبأ بالتصفيق^(١٨١).

تمت تصفيية معسكر سيدى بشر في مطلع صيف عام ١٩٢٢، وقد تذكر فيما كون تلك اللحظة كما يلى: "أنا لا أذكركم من الوقت طال ذلك، عاماً أو عاماً ونصف العام، وقد يكون أكثر من ذلك، ولكن فقط في ذات يوم قال الإنجليز إنه سوف يتم ترحيل الجميع إلى يوغوسلافيا وبلغاريا، ولكن من يرغبون في البقاء ويمكنهم إطعام أنفسهم، فهم أحرار في البقاء وتنظيم حياتهم بمصر، وهكذا تبين أننا بقينا في مصر ضمن أقلية من حوالي ١٠٠٠ روسي"^(١٨٢).

٢،٣ . المجتمع الروسي بعد معسكر سيدى بشر: تعداد أعمال المهاجرين ونوعها.

شغل المنفيون الروس المتبقون بعد تصفية معسكر سيدى بشر أماكن مواطنיהם الذين غادروا المعسكر من قبل، وكذلك أماكن غيرهم الذين لم يكن لهم أية علاقة بمعسكر سيدى بشر، وكانوا يعيشون بالإسكندرية قبل وصول سفن النقل من نوفوروسيا في فبراير - مارس ١٩٢٠.

كان تعداد الجالية الروسية بالعاصمة الثانية لمصر يتغير باستمرار في اتجاه النقصان، ويمكن توضيح هذا الاتجاه من آفوال أحد الروس السكدربيين الذى التحق بالعمل بشرطة المدينة، ففى هذا الصدد يتذكر الكاتب أ.ل. ماركوف والصحفى (اسمه المستعار هو شاركى): "فى العشرينات، تمكنت أنا أحد أوائل الروس الذين قدموا إلى الإسكندرية من الاستقرار بالتحاقى بالعمل بشرطة الميناء، وهو ما كان مرتبطًا براتب دائم وبضع إمكانيات لمساعدة مواطنى بلدى، وبالمناسبة فإن منزلنا سرعان ما تحول إلى مقر سفر الروس المسافرين عبر مصر... فقد كان يوجد هنا من يسعون جاهدين إلى الجحافل الأجنبية ومن فروا منها: رحالة سيراً على الأقدام أو على الدراجات، ومن خدموا بالأسطول البحرى الصيني وسلاح الفرسان بباراجواى، والهاربون من قوات كمال والجيش الأحمر، وأناس كانوا مسافرين فقط إلى أفريقيا الجنوبية وأمريكا وأستراليا للبحث عن عمل أو هاربون من عمل..."^(١٨٣).

أعداد الجريدة السكندرية "لاريفورم" التي اطلعت عليها والتي صدرت في خلال الفترة الجارى دراستها تحت عنوان "الحركة في الميناء" تتبع إمكانية متابعة وصول الروس لمصر ومغادرتهم لها. ففى يوم ١١ إبريل عام ١٩٢١ وصل إلى الإسكندرية الزوجان كلبيانوف^(١٨٤) على السفينة المصرية "حلوان". هكذا

كانت مصر عامة والإسكندرية خاصة ما زالتا تجذبان المنفيين من روسيا الذين لم يستقروا لسبب أو لآخر في أوروبا، وقد حل هذا المصير بعائلة سيريوكوف من بيتروجراد التي رمى بها القدر في عام ١٩٢٠ إلى القسطنطينية بعد هزيمة الجيش الأبيض، وفي عام ١٩٢١ غادرتها إلى الإسكندرية^(١٨٥).

وفي هذا العام نفسه لحق والد ديميتري كون بعائلته بعد هزيمة قوات فرانجل، وقد كتب ديميتري كون في مذكراته: "كيف وجدنا. لم أعد أذكر، ولكن تم ترحيله على سفينة حربية فرنسية"^(١٨٦)، كان أناتولي ديميترييفيتش ضمن عسكريين آخرين من الجيش الأبيض الذين وصلوا إلى الإسكندرية مع الموجة الثانية بعد استسلام أوديسا^(١٨٧).

كما يتضح لنا، فإن مصر كانت تتمتع بشعبية خاصة بين اللاجئين، ولم يكن ذلك من أجل لا شيء على ما يبدو، وقد كتب أحد المتدربين العسكريين من فيلق الدون في مذكراته: "أتذكر السنين اللتين عشتما بمصر، ويتضح لي أنه قد بقى في ذاكرتى الكثير من تلك الحياة، التي أصبحت الآن بعيدة. كان عمل مكثف يسير تحت تأثير ما خاص بالثقافة المصرية ورمال الصحراء والحرارة، وقد ترك لنا هذا البلد الغامض الكثير من المواد للتفكير، حيث روى لنا العرب قصصنا كما لو كانت منسوبة من "ألف ليلة وليلة"، وحيث تمر الجمال ويسيرون على الطرق السريعة الرائعة، كما تخفي النساء وجوههن وراء حجاب، والفالحون بأرديةهم الملونة يركبون الدراجات حافى القدمين، وتمتد بساتين النخيل في بحار الرمال... لقد أصبحت مصر بمثابة الأم بالنسبة للمتدرب العسكري..."^(١٨٨).

وتتجدر الإشارة إلى أنه كان يمكن أن يكون عدد اللاجئين الروس هنا أكبر لو كانت ظروف استقبالهم هنا تسمح بذلك، وقد ذكرت مجلة "فى الغربية" ذلك اعتماداً على تقرير المندوب السامي البريطاني اللنبي للملك عن عام ١٩٢٠: "إن

الشعور بالمصابع الغربية الغذائية والضغط الأقصى من جانب مؤسسات الحجر الصحي وقدرتها قد اضطرت الحكومة أن تصدر أوامر خاصة لحظر استمرار تدفق اللاجئين، بعض النظر عن الاعتبارات السياسية، وقد كانت هناك بعض الاستثناءات لإعطاء فرصة تواصل العائلات، وقد يكون مثال لذلك لم شمل أسرة كون.

كما ذكرت ت.د.كون للمؤلف في ٢٩ سبتمبر ٢٠٠٩ عند حضورها من جلاسجو: "إن فوفا (فلاديمير أناتولوفيتش ديفوف - والد إيلين وابن أخي سيرجي فلاديميروفيتش ديفوف) قد ولد في القسطنطينية في عام ١٩٢٠ ووصل مع والديه إلى مصر عبر بلغاريا في العشرينات - عن طريق الصدفة تماماً - حيث إن والدته كانت تعرف زوجة قنصل يوغوسلافيا بمصر، وقد حصلت هذه الأسرة عن طريقه على إمكانية الاستقرار بمصر. كانت الحياة في بلغاريا صعبة جداً...".

لقد كتبت الصحافة السكندرية عن ذلك في وقته، فقد أفادت صحيفة "لاريفورم" ناسبة الخبر إلى الجريدة القاهرة "لو جورنال دى كير" (المترجم: جريدة القاهرة): "يبدو أن اللاجئين الروس، الذين تم ترحيلهم مؤخراً من معسكر سيدى بشر إلى بلغاريا، لم يجدوا جنة الأرض في البلد الذي تم ترحيلهم إليه بالقوة لكي يبحثوا فيه لهم عن مأوى. إن لجنة التحرير الروسية تدرك المضائقات التي يتعرض لها في بلغاريا المهاجرون الروس الذين زادوا من مخلفات جيش فرانجل".

وتصيف هذه الصحيفة نفسها: "بعد الاتصالات الودية بين رئيس مجلس وزراء بلغاريا والحزب الشيوعي التي تلبّ المفاوضات الودية مع المندوب السوفياتي بمؤتمر جنوة "راكوفسكي" تصاعدت حملة ضد المنفيين الروس كان لها صدى بالصحافة، وتم تلقيق وثائق بهدف إثبات إعداد الروس لانقلاب عسكري ضد السوفيات وبلغاريا نفسها. تم القبض على الجنرال الروسي بوروف الذي أصيب

بضربة خنجر في الشارع وكثير من الجنرالات الآخرين وكبار الضباط، بينما تم ترحيل آخرين.

أغلقت صحفتان روسيتان وتم ترحيل أحد المحررين إلى صربيا، بينما قام الجنود البلغار بتفتيش النساء الروس بلا أى حرج، وكان الروس يعلنون من المعاملة الفظة بالشوارع، وكان من يتم ضبطه والقبض عليه يتعرض للضرب بكل أنواع الإذلال، ولكن لم تتخذ أية إجراءات لمكافحة البلطجة ولم يكن للإجراءات غير المشروعة أى أساس، كما أنه لم يقدم أى واحد من الروس للمحاكمة. يقول اللاجئون الروس إنهم لم يقوموا بأى عمل عدائي ضد البلد الذى يستضيفهم، ولكنهم لا ينسون أن روسيا هي التى دفعت بدمائها ثمن استقلال بلغاريا في عامي ١٨٧٧-١٨٧٨^(١٨٩).

وفي ضوء هذه العلاقة، فقد استمر وصول اللاجئين الروس إلى مصر، بالرغم من أن ذلك لم يكن بطريقة منتظمة، وقد رفضتهم سلطات الاحتلال والسلطات المصرية حيث إنها لا يمكنهما التعامل مع مجموعات كبيرة من اللاجئين في ظل الظروف السابق ذكرها، وكان الوصول إلى مصر قد أصبح صعباً حقاً.

بدأت سلسلة كبيرة من المراسلات شاركت فيها القنصليتان الروسيتان بكل من أثينا ومصر ومديرية مكتب الجوازات بسبب عازف الكمان خروشوف الذى رغب في الحضور من اليونان إلى مصر مع زوجته وابنته في عام ١٩٢٣، وكسب لقمة العيش بإقامة حفلات موسيقية بكل من القاهرة والإسكندرية، وفقط عندما أدرك المكتب أن أسرة خروشوف ستحضر من أجل مجرد جولة فنية لمدة ثلاثة أشهر وأن القطب اليونانى السكندرى بينماكى أخذ على عاته توفير موارد

مالية لإقامة هذه الأسرة بمصر ولسفر منها، وعندئذ فقط حصل الموسيقى وعائلته على الإذن للدخول إلى وادى النيل.

وعلاوة على ذلك، فعلى الرغم من عمل القنصل الروسي أ.م.بيتروف بمصر لأكثر من ١١ عاماً بالإسكندرية فإنه قد تمكن بصعوبة بالغة من الحصول على إذن لحضور ابنه ذي التسعة عشر عاما طالب الدراسات العليا بالمدرسة البحرية بنزرت إلى مصر عابراً في طريق عودته إلى تونس بعد فترة انقطاع بسبب الأحداث السياسية بالقاهرة، عن طريق السفير الفرنسي جايار والوزير المفوض الروسي أ. سميرنوف، كما أنه كان على ألكسندر ميخائيلوفيتش أيضاً بذلك جهد كبير حتى تتمكن أمه وابنته من الحضور إليه، وذلك باستخدام علاقاته مع المفوض السامي البريطاني بالقاهرة اللنبي ودعم أ. سميرنوف: "أرجو منكم أن تعضدوا طلبي لدى السلطات من أجل الإذن لوالدتي أناستاسيا بيتروفا أرملة اللواء والتي تبلغ من العمر ٦٤ سنة وابنتي أناستاسيا بيتروفا البالغة من العمر ١٤,٥ عاماً والموجودتين الآن بموسكو لدخول مصر للعيش معى، وإبلاغ هذا القرار للقنصلية العامة البريطانية بالإسكندرية، والتي سوف ت safar بدورها في مهمة لموسكو بحيث يمكنني عن طريقها إرسال الأموال اللازمة للسفر لأسرتي، وقد سبق أن زار أفراد أسرتي المذكورون مصر وأمضوا بها شتاء وربيع عام ١٩١٤ وطبقاً للمعلومات التي وصلتني فإن الظروف التي تعيش فيها أسرتي بموسكو لا تطاق على الإطلاق".^(١٩٠).

جاء الروس في تلك الفترة إلى مصر ليس فقط نظراً لأنهيار الحركة البيضاء بجنوب روسيا وبشبة جزيرة القرم، حيث كانت توجد أسباب أخرى أيضاً أدت إلى سفر اللاجئين الروس إلى وادى النيل، فعلى سبيل المثال فبعد عودة مستشار الدولة ف. ب. فون إيجيرت^(١٩١) وزوجته من رحلة عمل بالقوrazier وفينوس

استقلوا الباخرة "سارا توف" على أمل الوصول إلى الوطن، ونظرًا لعدة أمور اضطروا إلى السفر بحراً إلى مصر حيث بقيا إلى آخر حياتهما^(١٩٢).

استمرت حياة الروس بالإسكندرية بالشكل نفسه عند حضورهم إليها بعد أن جالوا في العالم ثم بعد تركهم لهذه المدينة بكثافة في أعوام ١٩٢٠ - ١٩٢٢، وكان ذلك على الأرجح بسبب بعض الاستقرار لوضعهم بالمدينة وانخفاض أعدادهم. ولعل أبرز مثال على ذلك هو وصول أفراد عائلة جولينيشيف - كوتوزوف إلى العاصمة الشمالية عندما أحضر حفيد القائد الروسي العظيم م.أ.كوتوزوف عن طريق إسطنبول وبيروت بناته أولجا وفالنتينا وأنسيلما والصغرى سنا يفدوكيا إلى الإسكندرية، ثم بعد ذلك تفرقن، فمن سافرت منهن إلى شيكاغو ومن سافرت إلى فانكوفر، وإلى القدس، بينما بقى يفدوكيا (دوللي) وحدها بالإسكندرية حيث توفيت في نهاية الثمانينيات. لقد كسبت عيشهما بأن أعطت دروس الموسيقى وصاحبت بالعزف (سوف نقاش بالتفصيل عمل الروس السكدربيين بالموسيقى لاحقاً). وقد مات المستشار - المحلف بالمحكمة نفسه جولينيشيف - كوتوزوف في عام ١٩٢٧ وتم دفنه بمقابر الأرثوذكسية الشاطئية في مدينة الإسكندرية، وتم دفن ابنته بالقرب منه ولكن بالمقابر اللاتينية^(١٩٣).

لقد كتب "المالك الروسي" للإسكندرية ألكسندر ميخائيلوفيتش بيتروف عن عملية "إلى هنا وإلى هناك" هذه مخاطبًا الدبلوماسي الروسي سيرجي بافلوفيتش رازوموفسكي المقيم بالقاهرة في نهاية عام ١٩٢٥: "إن هاجس الرحيل يسيطر على لاجئينا، فكثيرًا ما يحدث أن نرى من استقرروا بشكل لائق نسبيًا فجأة يتذرون مكانهم منفعين، تحت تأثير شائعات أو أخبار منشورة أو رسائل يتلقونها، ويذرون أعمالهم التي أقاموها، ويسافرون إلى بلد بعيد مع أسرهم أو دونها؛ بحثًا عن الأفضل، وأحياناً حتى دون أن تكون معهم نقود كافية للطريق، ودائماً بلا

وسائل للعيش في المكان الجديد حتى يجدوا عملاً، وهم عادة ما يقعون في محنـة. وكثيراً ما ظهر في الإسكندرية لاجئون تقطعت بهم السبل في منتصف الطريق المستهدف، والذين يبحثون عـثـاً عن موارد لمواصلة رحلتهم، ولكن الجزء الأكبر منهم يكون مضطراً للبقاء هنا لمدة شهور يعيشونها في بؤس وهم يخيطون التنانير لدى الجمعيات الخيرية أو الأفراد، بل حتى يتـسـلـون لدى أبناء وطنـهمـ الأكـثرـ حـظـاـ (١٩٤٤).

كان الدبلوماسي بيتروف على حق نسبـياً، حيث إنه هو الذي وجد باستمرار في مكان واحد بالإسكندرية منذ عام ١٩١٠ (مات بها في عام ١٩٤٦)، وعمل قبل ذلك بالسفارات والقنصلـيات الروسـيةـ فيـ الشـرقـ الـأـوـسـطـ، لمـ يـضـطـرـ لأنـ يـغـادـرـ مكانـهـ إلىـ مـكـانـ آخرـ للـبـحـثـ عنـ سـبـلـ العـيـشـ، وـهـوـ لمـ يـجـربـ الإـحسـاسـ بـالـيـأسـ وـالـقـنـوـطـ مـثـلـ أـبـنـاءـ وـطـنـهـ الـذـيـ لـمـ تـكـنـ لـدـيـهـ إـمـكـانـيـةـ الـعـمـلـ بـاسـتـمـارـ، وـالـذـيـ كـانـواـ يـصـدـقـونـ مـخـلـفـ الشـائـعـاتـ فـيـ جـوـلـونـ فـيـ الـعـالـمـ بـحـثـاـ عـنـ مـكـانـ يـكـونـ عـلـىـ الـأـقـلـ أـكـثـرـ استـقـرارـاـ وـطـمـانـيـةـ.

ولـكـنـ كـانـتـ الـحـرـكـةـ الـعـكـسـيـةـ مـنـ مـصـرـ بـالـطـبـعـ أـكـثـرـ كـثـافـةـ، لـذـاـ فـمـجـرـدـ وـصـولـ الطـيـارـيـنـ مـاـكـسـيمـوـفـ وـنـايـدـيـنـوـفـ إـلـىـ وـادـيـ النـيلـ تـمـ تـجـنـيدـهـماـ مـنـذـ عـامـ ١٩٢٠ـ لـلـعـمـلـ بـجـدـةـ وـالـحـجـازـ لـمـدةـ عـامـيـنـ (١٩٥٥ـ). وـلـكـنـ هـاـ هـوـ طـيـارـ آخـرـ نـ.ـمـ.ـ سـيرـيـكـوـفـ وـالـدـ تـ.ـمـونـيـ الـتـيـ سـبـقـ ذـكـرـهـاـ، فـقـدـ بـقـىـ فـيـ مـصـرـ لـمـدةـ طـوـيـلـةـ (سـنـوـاتـ حـيـاتهـ ١٨٩٦ـ ١٩٨٠ـ).

فـيـ عـامـ ١٩٢٠ـ غـادـرـ الإـسـكـنـدـرـيـةـ أـيـضاـ الكـاتـبـ المـحـبـ لـلـطـبـيـعـةـ نـ.ـأـ.ـبـاـيـكـوـفـ الـذـيـ عـاـشـ مـنـ مـارـسـ الـعـامـ نـفـسـهـ بـمـعـسـكـرـ التـلـ الـكـبـيرـ ثـمـ فـيـ مـعـسـكـرـ سـيـدىـ بـشـرـ:ـ عـنـدـمـاـ تـمـ تـشـكـيلـ الـحـكـومـةـ الـبـيـضـاءـ الـمـرـكـوـلـوـفـيـةـ (١٩٦٦ـ)ـ فـيـ الشـرقـ الـأـقـصـيـ، وـكـانـ عـلـىـ الـبـلـاشـفـةـ تـطـهـيرـ الـإـقـلـيمـ الـبـحـرـيـ، عـرـضـ الإـنـجـليـزـ عـلـىـ الـمـهـاجـرـيـنـ الـرـوـسـ

بمصر الذهاب إلى فلاديفوستوك، فأبدى ٧٥ شخصاً فقط من ثلاثة آلاف لاجئ رغبتهم في الذهاب، وكان نصفهم من النساء والأطفال من مختلف الأعمار^(١٩٧).

أفادت صحيفة "لاريفورم" السكندرية، العالمة تماماً بالأمور، بعديها الصادرين في ٢٦ - ٢٧ يونيو عام ١٩٢١ بعمودها الذي ينشر بانتظام "إحصائيات الميناء" أن كلاً من قاضي المحكمة الدولية مولوسنوف، والسيد بزوروفر وابنته (شخصية بارزة بين المهاجرين الروس بمصر)، وشبكين، وعائلة لوزيانوفيش قد غادروا الإسكندرية على السفينة "لوان"، ونحن نعتقد أن هؤلاء الناس رأوا أنه من الضروري مغادرة هذا البلد؛ نظراً لما كان عليه في السابق وضعهم المريح السابق لمدة طويلة ومكانتهم الاجتماعية العالية نسبياً.

وفي هذا الصدد، فإن قائمة المهاجرين الروس المتوفين التي قدمتها للمؤلف تأتيانا نيكولاينا موتنى (سيرييكوفا) مفيدة للغاية، وقد كتبتها والدتها أولجا دميتريفنا سيريكوفا (عاشت في الفترة ١٩٨٧-١٩٠٣). بالطبع هذه القائمة بعيدة تماماً عن الاكتمال، ولكنها تمثل الوضع القائم حيث يمكن بواسطتها الحكم على جغرافية الروس السكندريين الذين جالو في العالم كله ووجدوا لنفسهم مأوى أخير خارج حدود مصر. القائمة تضم فقط ٣٢٠ اسماء توفى ٤٢ شخصاً منهم خارج حدود مصر أي أكثر قليلاً من ١٣%， أكثر من نصفهم أنهوا مشوار حياتهم في سويسرا، و١٢% في إنجلترا، و١٠% في أمريكا، بينما توفى بضعة أفراد في النمسا وكندا والميونان، كانت الغالبية في كل من إنجلترا والولايات المتحدة الأمريكية من اليهود الروس. بالطبع، كانت جغرافية المغادرين لمصر أوسع من ذلك بكثير، وتبين أن ثلاثة من هذه القائمة ظهروا في روسيا، ولكن في الواقع كان عددهم أكبر بكثير.

والآن فلنستعرض موضوع تعداد المهاجرين. حتى تصفية معسكر التل الكبير ونقل اللاجئين إلى معسكر سيدى بشر ومجادرتهم على السفينة "خيرسون"

وسفن أخرى إلى الاتحاد السوفييتي وببلاد أخرى، ووصول "الموجة الصغيرة" من شبه جزيرة القرم بعد هزيمة جيش فرانجل، وأخذ عدد الجنود والضباط الجرحى والمرضى من ساحة القتال في الحرب العالمية الأولى في الحساب، فإنه يمكننا بشكل كبير افتراض أن تعداد الروس في مصر، في ذروة الهجرة، كان يمكنه أن يصل إلى حد كبير إلى حوالي ١٢-١٠ ألف شخص^(١٩٨)، وفي هذه الحالة نذكر عدد المهاجرين، وأن عدد المهاجرين وفقاً للتعداد عام ١٩١٧ قد وصل إلى ٤,٢ ألف شخص (انظر الجدول رقم ٢)، وأنه كان يوجد بالإسكندرية وحدها ٢,٣ ألف شخص، وأنه قد جاء من نوفوروسيا وحدها في شهري فبراير ومارس ٤,٥ ألف شخص على متن خمس سفن.

بصفة عامة، فإن تحديد تعداد الجالية الروسية في أي من البلد، ومنها مصر، أمر صعب للغاية. توجد بهذا الخصوص بيانات متعددة تتعلق بإجمالي تعداد الأشخاص من ذوي الأصول الروسية ببلاد الأهرام، وكذلك أعضاء الهجرة الروسية. لقد سبق أن قمنا باستعراض تاريخ هذا الموضوع حتى أعوام ١٩١٧ - ١٩٢٠، وعندما قام مركز المعلومات الأمريكي بالسؤال عن عدد الروس في مصر، أجاب أمين الأرشيفات الروسية بمصر، وهو أيضاً مدير "المكتب الروسي" بالقاهرة سيرجي بافلوفيش رازوموفسكي (١٨٧٥ - ١٩٤٧)، بأن عددهم يتراوح بين ٦٠٠ إلى ٧٠٠ شخص في أول أكتوبر عام ١٩٢٩^(١٩٩). أما في عامي ١٩٣٦ - ١٩٣٧، فطبقاً للجنة ناشينسكي المسئولة عن اللاجئين على المستوى العالمي، فقد قدرت تعدادهم بمصر ليكون ٣٥٠ شخصاً فقط^(٢٠٠). هذه الأرقام ليست صحيحة. فمن الجائز أن الحديث يدور حول هؤلاء الروس الذين كانوا مسجلين في ثلاثة "مكاتب روسية" بالقاهرة والإسكندرية وبورسعيد، ويعتقد أن حتى عدد المهاجرين البيض كان أكبر، بغض النظر عن الحديث عن إجمالي تعداد الروس في هذا البلد، وقد أشار الوزير المفوض المبعوث أ. سميرنوف في عام ١٩٢٣ إلى أن تعداد الروس في مصر يصل إلى ٣٠٠٠ شخص^(٢٠١).

بصفة عامة يمكن النقا فقط في التعداد القومي، في ظل ظروف مصر وهنا أيضا بقدر من المجاز. يتعلق الأمر بالتعداد العام للسكان في أعوام ١٨٨٢، ١٨٩٧، ١٩٠٧، ١٩١٧، ١٩٢٢، ١٩٣٧، ١٩٤٧، ١٩٦٠. الإحصاء القومي المصري الذي أجراه الأوروبيون (الإنجليز، الفرنسيون، والإيطاليون - أميتشي بيم، بواني بيم وغيرهم) في نهاية القرن التاسع عشر يتميز بسمة حديثة وعلمية تماماً^(٢٠٢).

بالفعل، يشير تعداد عام ١٩٤٧ إلى أن ٩٠٢ شخص ولدوا بروسيا يعيشون في مصر، ومنهم ٣٤٨ مصرياً و٥٥٤ أجنبياً، والأخيران هما بالفعل روس أما الأوائل فهم روس حصلوا على الجنسية^(٢٠٣). كما يتضح، فبخلاف المنطق فقد كان يوجد بمصر في عام ١٩٤٧ مواطنون روس أكثر مما كان قبل ذلك بعشرين سنة، وعلى أية حال فعند مطلع عام ١٩٥٢، كان عددهم ما زال كافياً، ويتحدث عن ذلك المصريون المعاصرون. إذا كانوا كثيرين أم قليلاً، وعلى فرض حتى بضعة أشخاص، فلا يجب نسيانهم، وكما قال سولجينيسين: "لقد حان الوقت لجمع الحجارة".

جدول رقم ٥: الأعمال التي اشتغل بها الروس في مصر في عام ١٩٢٧

الصناعات التحويلية	النقل	الخدمات العامة	أعمال حرفة	خدمات خاصة	تجارة
٢٨٧	١٠٦	٥٣	٢٠٤	٨٧	٢٩٨

المراجع: التعداد العام لسكان مصر في عام ١٩٢٧، الجزء ١، القاهرة، ١٩٣١، ص. ٢٣٨-٢٣٩.
(باللغة العربية).

أما ما يتعلق ب مجالات العمل، فطبقاً للتعداد العام لسكان الإسكندرية في عام ١٩٢٧، احتلت التجارة المكانة الأولى بين أعمال الروس (٢٨٪)، وجاءت بعدها الصناعات التحويلية (٢٧٪)، أما المركز الثالث فكان للأفراد ذوى الأعمال الحرفة (تقريباً ٢٠٪)، وهو ما يشير إلى المستوى العالى لاشتغال الأشخاص بالأعمال

الذهبية، كما كان عمل عدد كبير نسبياً من الروس في مجال النقل ١٠/١ من جميع الأعمال، وجاءت الخدمات الخاصة في المرتبة الأخيرة التي مثلت نسبتها بين السكان القادرين على العمل ٥%， وهو ما كان مفترضاً تماماً نظراً للمستوى التقافي والتعليمي العالٍ نسبياً للمهاجرين البيض الروس، وكان هذا الوزن النوعي نفسه تقريراً لكل من فئات الأعمال الموضحة أعلاه ينطبق على السكان الروس النشطاء اقتصادياً في الواقع السكندري.

المعلومات المقدمة أعلاه تتفق تماماً مع البيانات المقدمة في مختلف المراجع. تقدم صحيفة "في الغربة" توزيعاً تقريرياً على مختلف المواقع بالإسكندرية لأول ٦٠٠ مهاجر من معسكر سيدى بشر الذين وجدوا أعمالاً لهم في يناير ١٩٢٢، فنكتب الصحيفة: "... المهارات التقريرية كما يلى: موظفون بالترام (مشرفون، كمساربة، سائقون) متلوا ٥٦-٥%， موظفو الأعمال المكتبية ٣-٤%， عمال الأعمال الدنيا ٤-٥%， فئة الفنانين والممارسة الطيبة ١%， من عملوا في مجال الدخان ١%， موظفون بالمفوضية الإنجليزية ٢٥%， العماله النسائية (مربيات، خادمات، خياطات، مصممات أزياء) ٤-٥%， مختلف التخصصات الفنية (بما في ذلك الفنانون والمهندسوں والميكانيكيوں والسائقون) ١٢-١٥%， أما الباقون فيمثلون فئة المهن والأعمال غير المحددة أو العشوائية" (٢٠٤).

أشار أمين أرشيف البعثة الروسية بمصر س. ب. رازوموفسكي (انظر الملحق ٤) في ١ أكتوبر ١٩٢٩ إلى أن التخصصات الغالية بين اللاجئين الروس كانت: سائقى سيارات النقل والأجرة، المدرسين والمعلمين، الكتبة في المحاكم والبنوك والمؤسسات الحكومية... إلخ. تقدم مجلة "في الغربة" في هذا العدد نفسه القيم التقريرية لرواتب الروس في المدن المصرية الرئيسية، ومن ضمنها الإسكندرية: "تجدر الإشارة إلى أنه من بين المهن أو الحرف التي تم سردتها أعلاه فإن نصفها تقريرياً يمثل تلك الأعمال التي يمكن أن يعادل أجراها بالكاد الحد الأدنى

لمتوسط نفقات الحياة للأوروبي بمصر، ومعظم هؤلاء العاملين يعيشون في الإسكندرية، القاهرة، بور سعيد، السويس، السودان، أو يعملون بأبى قير (المؤلف: إحدى ضواحي الإسكندرية)، وفي حالات أخرى تمكن بعض اللاجئين من أن يجدوا لأنفسهم أجوراً لائقة إلى حد ما في المعسكر نفسه بالعمل لدى الإنجليز. الفئة العليا تمثل في المتوسط ١٥-٢٥ جنيهًا (الأطباء، الكتبة)، أما الفئة الدنيا فتمثل ١-٣ جنيه (المرضى، المرضى، الطباخون في المعسكر، رؤساء أعمال، وكانوا كلهم يحصلون على الحصص الإنجليزية المخصصة لهم^(٢٠٥).

في هذا العدد نفسه من صحيفة "في الغربة" الذي صدر في يناير يقدم مخططاً آخر للأعمال التي اشتغل بها الروس السكنتريون: يقسم العمال الروس بالإسكندرية إلى عدة فئات طبقاً لنوعية عملهم: الذين يعملون في مجال السجانين والسانقين والميكانيكيين وموظفي الترام (المشرفين والكمسارية والسانقين)، العمل بمختلف المصانع، والحرفيين المهرة في مختلف المؤسسات وعدد قليل من الموظفين في الهيئات والمكاتب والورش وغيرها. وعمامة، كقاعدة عامة، يجب أن نفترض أن كل هذه الأعمال منخفضة النوع، ومن النادر أن يحصل شخص ما على وظيفة ذات أجر أفضل وأكثر احتراماً مثل وظائف المدرسين أو مجرد حراس في المدارس الثانوية أو فنيين أو مهندسين أو موظفين في هيئات ما... الخ.

وبعد ذلك يجيء وصف رائع لآخر المنفيين الروس الذي يعمل في مجال تجارة التجزئة؛ حيث إنه يعمل في "أحد أقصى أنواع الأعمال" - الدخان.

ننقل فيما يلى حرفياً مقالة بإمضاء س.ي.س.: "من الصباح الباكر جداً إلى وقت متاخر من الليل يمكننا أن نقابل شخصيات روسية تقليدية في شوارع الإسكندرية في القمصان الروسية، والستر البريطانية، والسترات العسكرية، وأحياناً في أنواع مبهمة للغاية من الملابس مع صوانى من السجانين على أكتافهم، هؤلاء

هم الدخاخنية الروس الذين يتافسون مع العرب من أجل الحياة نصف جياع. وليس من النادر أنه يمكن رؤية الأشرطة الشهيرة لآلات دوبروفولسكي على أكتاف هؤلاء الناس المحترفين المثيرين للفضول.

ها هي سداره جنود جيش كورنيلوف تمر بسرعة على خلفية المحلات التجارية، وهناك تاجر حديث ينتقل من مقهى إلى آخر وهو يحافظ على قواه، وهنا عند البورصة يجلس معمق يده مصابة مكتتبًا في انتظار المشترين. أما بالقرب من ذلك فتمضي حياة أخرى: تسرع السيارات، تسير سيدات أنيقات الملابس. ومن المهم أن تصعد أسهم البورصة إلى أعلى.

عادة ما يبدأ الدخاخنية عملهم بقدر ضئيل من المال يجمعونه بصعوبة بالغة ويحرمان أنفسهم، وفي بعض الحالات المناسبة الخاصة كانوا يحصلون على المال من الرئيس السابق لاتحاد المدينة والمحافظة لتمويل الجيش السيد. ماسلوف الذي يمنح القروض بضمان ملكية أو شخصية راعية قوية ويتقاضى نسبة ١٢٪ من الرأسمال الممنوح، كان يتم تحصيل القروض والنسب بعناية، وأحياناً كان يتم اللجوء إلى تدابير متطرفة مثل مصادرة الأموال وغيرها. كان يكفي في البداية امتلاك حوالي خمسة جنيهات، ولكن لكي تكون التجارة جيدة يلزم مبلغ ٩ - ١٠ جنيهات، حيث إنه بلا سجاائر غالية الثمن وتتنوع كبير لم يكن من الممكن تحقيق نجاح. كان بعض اللاجئين الذين لم يحصلوا على قرض من الرئيس السابق لاتحاد المدينة والمحافظة لتمويل الجيش المشار إليه يبدعون العمل بجنيبيين. ومن الواضح أن مثل هذا العمل لا يمكن أن يكون إلا في حالة مزرية".

ويواصل كاتب المقالة، الذى على ما يبدو كان على دراية مباشرة بباعة السجائر المتجولين، مدخلاً القارئ إلى العالم النفسي المزدحم للعلاقات المتبادلة بين التاجر والعالم المحيط به وهو يرسم بشكل دقيق فوتغرافي كفاحه المضنى اليومى

من أجل الوجود والبقاء في الأرض الأجنبية، فيكتب: في موسم الصيف بالإسكندرية، من شهر مايو إلى نوفمبر، يكسب الداخنية من ١٥ - ٣٠ إلى حتى ٥٠ فرشاً في اليوم، ويتوقف هذا المبلغ على مهارات البائع التجارية وخبرته وصحته وإنقائه للغة. وبالنسبة للأشخاص الذين لديهم عدد قليل من السلع، فعليهم الجري في المدينة من الساعة الثامنة إلى الواحدة ظهراً، ثم من الرابعة إلى الثانية عشرة مساء من أجل كسب ٣٠ فرشاً. أما التجار الأكبر فيطلب منهم جهد أقل: من العاشرة إلى الحادية عشرة صباحاً، ثم من الرابعة إلى الحادية عشرة مساء فترة كافية تماماً.

إن عمل الداخني صعب، ليس بدليلاً فقط، ولكن أيضاً فيما يخص الناحية الأخلاقية، حيث توجد خلافات مستمرة مع المنافسين العرب، وأحياناً إهانات، بل عراك. يتعامل المجتمع الأوروبي بتعاطف، ويشترى من الروس السجائر عن طيب خاطر، ولكنه لا يميزهم بشكل خاص بين العاملين الأوروبيين الآخرين، أما المجتمع العربي، الذي ينسب الروس إلى الكتلة الإجمالية الأوروبية، فكان يقاطعهم أو في أحسن الأحوال يتعامل معهم بلا اكتراث، إلا في حالات قليلة. ولكن، حقيقة، كانت توجد حالات فردية كما يلى: شخص عربي رائع يتناول علبة سجائر ويقطع الغلاف وهو مسعد لدفع النقود، ولكن يطير إليه بائع سجائر عربي ويصرخ شيئاً بلغة غير مفهومة لنا، فيلقى الشارى العربي بالعلبة التي تم فتحها في صندوقه ويشترى من مواطنه. تحتاج إن استطعت ذلك، ولكن لا أحد يهتم بذلك، وينظرون إليك كأنك شخص غير طبيعي، ولكن تكون علبة السجائر قد تلفت. هذا العمل هو الأكثر صعوبة من الناحية الأخلاقية؛ حيث يتم الطرد باستمرار من المطعم والمقاهي ودور العرض وغيرها.

خارج الموسم، ينخفض المكب إلى ١٥ - ١٠ قرشاً في اليوم، وبالإضافة إلى ذلك تكون هناك منافسة قوية للغاية. يكسب جيداً ذلك الذي كون زبان دائمين في محلات تجارية محددة ومنازل وقنصليات ومكاتب أو من الأغنياء، ولكن على أية حال فإن قطعة الخبز صعبة جدًا بهذه الطريقة.

٤. وضع الجالية الاجتماعية والسياسي

كما سبق ذكره، فإن الوكالة الدبلوماسية والقنصلية العامة قدمنا مساعدة كبيرة للروس الذين وجدوا لأسباب مختلفة بمصر، وزادت هذه المساعدة بشكل كبير للروس البيض الذين كانوا في وضع أكثر سوءاً من هؤلاء الذين وصلوا إلى هذا البلد قبل فبراير - مارس ١٩٢٠، وقد استمرت شبكة القنصليات والممثليات القنصلية والممثلين الواسعة التي أنشئت قبل عام ١٩١٧، والتي شملت بلد الأهرام بأسره^(٤) تؤدي أعمالها حتى بعد ثورة أكتوبر.

على غرار الكثير من الدبلوماسيين القيصريين الذين لم يتقبلوا هذه الثورة، فإن موظفي الممثليات الروسية بمصر أصبحوا يتلقون تمويلاً من قبل السلطات المحلية، وفي الوقت نفسه زاد تدفق اللاجئين من أعباء العمل على الممثلين الدبلوماسيين الروس، فقد تطلب المزيد والمزيد من الأموال.

وقد قامت الحكومة الإنجليزية - المصرية على مدى ست سنوات من عام ١٩١٧ إلى ١٩٢٣ بدفع رواتب الموظفين الروس شهرياً، وكذلك الأموال اللازمة لاستمرار عمل القنصليات، وهكذا كتب المبعوث فوق العادة والوزير المفوض السابق أ. سميرنوف في أوائل عام ١٩٢٠ عن تغير الوضع: "إن تدفق اللاجئين الروس إلى مصر من كل أطراف روسيا بعد سقوط كولتشاك ودينينكين وفرانجل قد تطلب بالطبع توسيع مجال نشاط الوكالة الدبلوماسية والقنصليات، وقد دفع أيضاً إلى إنشاء لجان قضائية جديدة، وعلى الرغم من الموقف الأكثر إيجابية والدعم من

قبلبعثات الدبلوماسية للدول الأخرى وكذلك من قبل الحكومة المصرية، فإن الصعوبات التي تواجه نشاط المؤسسات الروسية المذكورة أعلاه هي مجرد الجانب المالي من الأمور.

لقد توقفت منذ عام ١٩١٧ كل اعتمادات روسيا لممثلياتها في الخارج، وبفضل القروض بنصف معدل المخصصات السابقة التي منحتها الحكومة الأنجلو- مصرية في السنوات الأولى والقروض الصغرى التي استمرت الحكومة المصرية في منحها حتى الآن، أمكننا الحياة ولكن بصعوبات كبيرة حتى اليوم^(٢٠٧).

بعد منح الاستقلال الرسمي لمصر في فبراير عام ١٩٢٢، لم تعد إنجلترا تتدخل بشكل ظاهر في الشئون الداخلية للبلاد، جاء في إحدى الوثائق الأرشيفية:- تظروا لاستقلال مصر واكتساب السلطان لقب صاحب الجلالة ملك مصر، فإن الوكالة الدبلوماسية قد غيرت تسميتها إلى "بعثة الدبلوماسية الروسية". وقد وصل أ. سميرنوف إلى النتيجة التالية: "بالكاد يمكن الاعتماد على استمرار المزيد من القروض المقدمة من هذا البلد بسبب تغيير الوضع السياسي في مصر وتضاؤل تأثير الإنجليز"^(٢٠٨).

ومع ذلك استمر وجود الممثلين الدبلوماسيين الروس في مصر حتى أكتوبر ١٩٢٣ وكانوا يموتون من مصادر مختلفة، ويرجع ذلك إلى أنه منذ عهد "كاترين الثانية" عندما تمت إقامة العلاقات الدبلوماسية بين البلدين فقد كان لروسيا بمصر حقوق خاصة، ما يسمى "الاستسلام"^(٢٠٩)، وكان ينظر لروسيا في مصر باعتبارها "الأمة الأكثر تفضيلاً" وكان الروس يتمتعون بامتيازات؛ مثل الإعفاء من الضرائب، وضمان الملكية، وعدم اختصاص السلطات المحلية بمحاكمتهم.. الخ. وفقاً لأ. سميرنوف "تجحت أنا شخصياً، منذ ذلك الوقت (عام ١٩١٧) حتى اليوم، في الحفاظ الكامل على ممثلية السلطات الشرعية للدولة الروسية في البلد التي توجد

بها شهادات الاستسلام لمواطنى ١٧ قوة عظمى، ومنها روسيا، وذلك بحكم القانون الذى ما زال قائماً وينجح أساساً متيناً لوجود الهيئات الروسية الدبلوماسية وممارسة نشاطها^(١٠).

ومع ذلك، فمنذ خريف عام ١٩٢٣ اتخذت حكومة مصر المستقلة رسمياً قراراً بشأن سحب حقوق "الاستسلام" من الروس؛ فمن ناحية فإن الخط العام للسياسة الخارجية لحكومة الوفد الهداف لتعزيز استقلال مصر قد فرض هذا الإجراء، ومن ناحية أخرى فإن الجيود الشديدة للدولة السوفيتية قد لعبت دورها وبداية الاعتراف الدولى بها في رابallo، وكذلك حركة المعارضة العامة "السلطة الشرعية الروسية" ممثلة في شخص أ. أ. سميرنوف، والحملة المكثفة في الصحفة التي بدأت عند حلول صيف عام ١٩٢٣؛ من أجل عدم الاعتراف بالقضاء الروس في البعثة الدبلوماسية، وقد حصلت الوكالة الدبلوماسية الروسية والقضائية العامة الروسية بمصر في ذلك الوقت على هذا المسمى^(١١).

في أول نوفمبر عام ١٩٢١ تم في مصر تأسيس اللجنة القضائية الروسية للقضايا الجنائية، حيث إنه لم تكن هناك إمكانية لإرسال المجرمين الجنائيين لمحاكمتهم بدائرة أوديسا القضائية، كما كان الحال قبل الحرب العالمية الأولى، مما تطلب ضرورة محاكمتهم محلياً؛ لأنه كان من المستحيل السماح بأن يبقوا بلا عقاب أو أن يبقوا رهن الاعتقال المؤقت لمدة غير محددة.

تم وضع مشروع تأسيس اللجان القضائية الجنائية على أساس دقيق للقوانين، وكانت الحكومة المصرية والمفوضية البريطانية على معرفة بالتدابير المتخذة، وبدأت المحكمة الجنائية الروسية في العمل فنظرت قضايا المواطنين الروس، ولاقت تأييداً كاملاً من جانب المحاكم المصرية المختلفة، ولكن عدم الموافقة

على قرارات هذه المحكمة بين الروس أنفسهم أصبح حجة لاتهام البعثة الدبلوماسية الروسية بعدم الشرعية.

أفاد أ.أ.سميرنوف في خطابه لرئيس الحكومة المركزية في الخارج بباريس م.ن.جيরس، واصفاً الحالة الخاصة لهذه التصريحات: "في منتصف شهر مايو أثارت الصحافة المحلية هنا ضجيجاً مدوياً بسبب القضية الجنائية لمواطني روسيا الأرمنيين الأب والابن ديفليتيان المراببين".

وقد سبق محاكمة الأرمنيين من قبل بسبب الغش والربا أمام محكمة محلية، ولكن لم يتم تنفيذ الحكم؛ حيث إنهم أعلنا عن جنسيتهم الروسية.

وقدما الدليل على ذلك، ثم تمت محاكمة الأب والابن ديفليتيان أمام لجنتين وحكمتا عليهما بالسجن مع حرمانهما من بعض الحقوق ومنها إدارة مكتب القروض.

أثارت قضية الأب والابن ديفليتيان ضجة قوية، وقدم لى محامييهما المواطن الروسي كوسروف - زوج راب وأيضاً لوزير الشئون الخارجية مذكرة تثبت أن محکمنا تعتبر غير شرعية في غياب حکومة ومصدر حق للسلطة، بل إنها من وجهة نظر القانون الروسي لا يمكن أن يكون لها وجود، وأنه لا يمكن أن يتم النطق بعقوبة باسم القانون، وأن تقويضي لم يعد له وجود منذ ست سنوات، وكذلك أنه لا يمكن للسلطات الاعتراف بعد الآن بالسلطات الدبلوماسية والقضائية.

من جهته، كتب مذكرة لوزير الشئون الخارجية وقدمت نسخة منها للمندوب السامي البريطاني، وأرى من واجبى أن أقدم طبیه نسخة من هذه المذكرة. لقد دحست فيها هجمات زوج راب وبينت الأسس القانونية الدقيقة التي تمنحنى الحق في تأسيس لجان قضائية، وفي الوقت نفسه علت أصوات في الصحف المصرية ضد المحاكم الروسية والاعتراف بالسلطات الروسية بمصر^(١١).

وهنا لعب غضب المصريين دوره المشروع من الاحتياطات وغيرها من الجرائم التي ارتكبت في البلاد بواسطة المواطنين الروس المماثلين للمحتالين ديفليتيان، اللذين قاما فقط بسكب الزيت على النار في ظل الوضع الصعب السائد في مصر نتيجة لتصاعد حركة التحرير الوطنية.

بالطبع فإن الاستيakkات داخل الجالية الروسية لم تكن هي السبب الوحيد لإلغاء الامتيازات، حيث إن أ.أ.سميروف يرى، دون مبالغة في أهمية هذه الخلافات، أن السبب في المقام الأول يتمثل في السياسة الوطنية للحكومة المصرية: "نظرًا للمزاج العام في البلد، من الواضح أن مثل هذا الاستنتاج الذي تم لصالح المشاعر القومية يتحدث بوضوح وتحديد ضد الامتيازات، وقد أتيح لى عدة مرات الاستماع إلى شكاوى وزراء من الامتيازات التي تخنق البلد "تمسكها من حلتها" ورغبتهم في التخلص من هذه الأغلال في أقرب وقت ممكن؛ لذلك فإنهم يرون أن الإضافة التي تمت في قرار مجلس الوزراء تمثل خطوة أولى نحو إلغاء الامتيازات" (٢١٣).

لقد أكد الوزراء المصريون مراراً للمبعوث أن هذه ليست مجرد شائعات، ولكن في يوم ٦ أكتوبر ١٩٢٣ تم اتخاذ قرار مجلس الوزراء فيما يتعلق بالمواطنين والممثليات الدبلوماسية الروسية وتم نشره في ١١ أكتوبر، وهذا القرار يتكون من بنددين:

- ١- عدم اعتراف الحكومة المصرية بالممثليات الدبلوماسية والقنصلية بمصر.
- ٢- التوقف عن دفع الإعانات للصرف على المكاتب الدبلوماسية والقنصلية الروسية (انظر الملحق رقم ١).

علق أ.أ. سميرنوف في رسالته بتاريخ ١٧ أكتوبر ١٩٢٣ على هذا القرار، الذي لم يتم إعلامه به رسميًا، على النحو التالي: "توجد خلاصة مرفقة بهذه البنددين يفترض أنها تتبع من أساس القرار، وهي تفيد بأن الروس الموجودين الآن في مصر هم في نفس حالة مواطنى البلدان الأخرى غير المتمتعين بالامتيازات. لماذا؟ وكيف يستخلص مثل هذا الاستنتاج من بندى القرار الذى يبدو أنه يحتاج إلى تفسير أوسع لكل التغييرات اللاحقة له ووضع نظام ما آخر لتفسير معنى "الموطنين الروس" والذى يبقى غير مفهوم؟ وفي الوقت نفسه، فإن ما يتعلق بهذه الإضافة من حيث محتواها لا تتبع من بندى قرار مجلس الوزراء بل حتى إنها تناقضهما بشكل صارخ"(٢١٤).

وقد أ.أ. سميرنوف، فإن مساواة الروس بمواطني البلدان الأخرى غير المتمتعة بالامتيازات تغفل أن الآخرين لهم مبعوثون وقنصل في البلاد (كما هو الحال على سبيل المثال في حالة الصرب والتشيك والفرس) أو حتى على الأقل قنصل (كما في حالة اليابانيين) لضمان حقوق الجالية والأحوال الشخصية، ولإصدار جوازات السفر والشهادات وصياغة الوثائق.

"عند عدم الاعتراف بحكومةنا فإن المواطنين الروس يحرمون من شيء آخر تماماً، حيث إنهم يكرون بلا حقوق ويكونون في وضع لم يحدث من قبل حتى الآن ولا يمكن مساواتهم بالأجانب الآخرين"(٢١٥). واصل أ.أ. سميرنوف رعايته وحمايةه للجالية الروسية فتوجه بنداءات إلى كل من السلطات الإنجليزية وممثلى القوى العظمى الأخرى وإلى سلطة الهجرة المركزية بباريس وإلى المنظمات الدولية وغيرها.

لم يرفض الإنجليز مساعدة الروس في "كل حالة على حدة"، ولكنهم أعربوا بوضوح تمام عن موقفهم المؤكد وهو "عدم التدخل"، وقد أشار أ.أ. سميرنوف، وهو

يخاطب المفوض البريطاني السيد سكوت، إلى أنه حتى سحب الحماية، عندما كانت إنجلترا مسؤولة عن كل ما يحدث في مصر، فهي لم تكن تعرف فقط بصحبة تقويضات السفير الروسي، بل إنها كانت تمنح معونة من أجل الصرف على الهيئات الدبلوماسية. فلماذا الآن لا ترغب إنجلترا في دعم الروس؟ أجاب السيد سكوت: "مصر الآن حرة، ولا يجب أن تتدخل بريطانيا في شؤونها الداخلية، وبالإضافة إلى ذلك فيجب رغماً عنا أن نأخذ في الاعتبار وجود سلطة البلاشفة منذ ست سنوات، ومن ناحية أخرى فإنه لم تظهر حتى الآن عناصر معارضة البلاشفة تتمكن بقوة مقاومة كافية، ولذلك يجب أن نعتبر أن جزءاً من الماضي قد مات"^(١٦). ولم يبق الكثير من الوقت حتى تعرف بريطانيا العظمى بروسيا السوفيتية.

وفيما يتعلق بالممثلين الدبلوماسيين للدول الأخرى، ففي رأي أ.أ.سميرنوف أن الزملاء الأجانب تعاملوا معه "بتعاطف كبير، لاسيما بالنظر إلى الشكل الحاد وغير اللطيف"^(١٧) الذي تم فيه اتخاذ قرار مجلس الوزراء، وأنهم وافقوا على الفور على إبلاغ طلبى لحكوماتهم^(١٨). وبطبيعة الحال كان الكysi الكسندروفيتش نفسه مدركاً أنه ليس من المحتمل أن أيّاً من القوى العظمى سوف يقف بنشاط بشأن حماية المهاجرين الروس في مصر، وقد أبلغه المبعوث الأمريكي في اليوم نفسه الرد السلبي الذي حصل عليه شفيقًا من واشنطن: "تتعاطف تماماً مع وضع الروس، ونجد أنه من الخطأ بالفعل سحب حقوق الامتيازات منهم، ولكن حكومة الولايات المتحدة الأمريكية لا ترى أنه من الممكن أن تتدخل بنشاط في هذا الأمر، نظراً للوضع الذي تحنته إنجلترا بمصر"^(١٩). وقد توقع المبعوث السابق ردًا مشابهاً من جانب فرنسا أيضاً، حيث إن يديها كانتا مقيدتين أيضاً بخصوص

موضوع المغرب. بالكاد سوف تقرر إيطاليا التدخل بشكل محدد لحمايتها، أما ما يخص بريطانيا العظمى، فإنها استناداً إلى تصريحات السيد سكوت، لا ترغب في الخروج عن المسار المخطط له، ولاشك في أنها تواجه مختلف الصعوبات التي تتورط فيها حكومة مصر الحرة" (انظر الملحق ١).

وبهذا الشكل فإن الروس في مصر أصبحوا "في أسوأ وضع بين من ليست لهم حقوق "الحصانة" وفي أكثر الأوضاع إهانة، والتي لم يكن فيها أبداً أعضاء الدول المسيحية في بلد مسلم..."^(٢٠). وهم الآن قد وقعوا تحت رقابة شيوخ الأحياء وأصبحوا عرضة للمحاكمة أمام المحاكم المحلية، وفي حالة القبض عليهم يجب احتجازهم في السجون المحلية، وقد تم إخطار كل الأجهزة الحكومية بأن الروس في مصر لن يعودوا يتمتعون بحقوق الامتيازات وأنه ينبغي معاملتهم مثلما يتم التعامل مع المواطنين المصريين، وأنبعثة الروسية والقنصليات لم يعد لها وجود اعتباراً من يوم ٦ أكتوبر، ومن ثم فإن أية وثائق ومستندات تمنحها بعد هذا التاريخ تكون غير قانونية وباطلة.

بالطبع، كان القرار الذي اتخذته السلطات الأنجلو- مصرية، له تأثير هائل على عقول الناس وتصرفات أعضاء المجتمع الروسي، فقرر من يتمتع منهم ببعد نظر أكبر، وبالآخر من حضر إلى وادي النيل منذ وقت بعيد سابق للأحداث، أن يقطع علاقاته بها حتى لا يتعرض لأخطار إضافية. وهكذا تحسباً لكارثة وشيكـة، فإن المواطن الروسي كريينينشوجا بنتسيون فلاديميروف الذي هاجر إلى مصر في سنوات الثورة الروسية الأولى وعاش في الإسكندرية في ٢١ شارع شريف، وأمتلك " محل ترزي" ، أرسل منذ شهر يوليه طلباً إلى المبعوث سميرنوف: "إنى أرغب في تغيير جنسى إلى جنسية بلد آخر، إذا كان لا يوجد ما يمنع ذلك من جانب السلطات الروسية. ولكن كما أوضح لي، فإن منح الموافقة على الانتقال إلى

جنسية أخرى خارج اختصاص القنصلية في ضوء ما ورد أعلاه، وبالنظر إلى أنه لم يعد هناك وجود لوزارة الخارجية لا يمكنني ذلك. إن سعادتكم تمثّلون أعلى سلطة روسية موجودة الآن بالنسبة للمواطنين الروس الذين لا يتبعون البلاشفة، وأنها قد تصرفت على هذا النحو من قبل مراراً وتكراراً على أساس القوانين المتعلقة بإنشاء الوزارة، على سبيل المثال عند تأسيس اللجان القضائية الروسية في مصر. ٢٣ يوليه ١٩٢٣م^(٢١).

عمقت أحداث عام ١٩٢٣ أكثر الانقسامات في معسكر اللاجئين والتي كانت موجودة من قبل. وفي هذا الصدد فإن المعلوم أن تقدمها مجلة "في الغربية"^(٢٢) عن تقرير عام ١٩٢١ عن معسكر سيدى بشر مفيدة للغاية، حيث إننا نرى أنه يمكن تماماً تطبيقها على الفترة اللاحقة لإقامة اللاجئين الروس، الذين أصبحوا الآن مهاجرين روساً في الإسكندرية.

كان اللاجئون المنتسبون إلى معسكر سيدى بشر عبارة عن كتلة متنوعة من البشر. لقد مضى منذ زمن بعيد ذلك الزمن الذي كان فيه مجرد الوجود في صفوف جيش من المتطوعين يمكن فيه تحديد وجه الأشخاص المنتسبين إليه. أدى كل من انهيار ما يسمى بالحركة البيضاء ونقد توجهاتها الأيديولوجية والسياسية والاجتماعية، والكشف عن جوانبها المظلمة، إلى تمييز حاد في صفوف القوم الذين كانوا وكأنهم يناضلون من أجل فكرة واحدة، ومن أجل سبب وطني مشترك. أوجدت هذه العملية البطيئة ولكن المستمرة من التمييز في المعسكرات مختلف الفصائل؛ وفقاً للموقف السابق والنظرة إلى العالم والانتماء الحزبي والوضع السياسي الحالي.

تحطم محيط اللاجئين إلى عدد من التيارات المتعارضة التي لن تجتمع مسارتها بعد ذلك، حيث بقي البعض على الضفة اليمنى، بينما آخرون ذهبوا إلى

الضفة اليسرى، وهذه بطبيعة الحال ليست أحزاباً سياسية ولا جماعات بينها حدود واضحة يربطها نظام وبرنامج واحد وأنشطتها المشتركة، وإنما هي على الأرجح مجموعات من المؤمنين يحسون ويفكرن ومجهوزون نفسياً بالطريقة نفسها، متقاربين من حيث المعتقدات والرغبات والغرائز. وهذه المجموعات، ما عدا عدد قليل منها، لم تكن تعمل بنشاط إنما كانت فقط تتشاجر حول القضايا السياسية وتتقاشر بحماس شديد أساليب إنقاذ روسيا^(٢٢٣).

ثم تواصلت المجلة الكتابة أنه على الرغم من تنوع الميل ووجهات النظر السياسية، كان الجزء الأكبر من اللاجئين يميل إلى الديمocrاطية، ولم يكن ينتمي إلى المدافعين عن المواقف المتطرفة، وطبقاً لتعداده كان هذا الجزء يمثل أكبر المجموعات التي ما زالت لم تحل لنفسها القضية الرئيسية - هل تنضم إلى روسيا الجديدة التي لا تزال داخل الحدود الإقليمية الراهنة، أم تعيش بأحلام روسيا التاريخية القديمة؟

"بالنسبة لها فإن مسار سياسة روسيا المستقبلي ليس واضحاً، فهي لا تعرف هل سيحدث ذلك في عملية التدخل الجديدة، التي لا ترغب في المشاركة فيها، أم أن ذلك سوف يتم من خلال تطور البشفيّة، إذا كانت قادرة على التطور؟ ومن هنا ينبع تكتيّكها: نقل الانتظار الذي ليس به ازدهار بعد"^(٢٤).

كان اللاجئون الروس السكndriون الذين وقعوا في مجال رؤيتنا ينتمون إلى أكبر طبقة من المعتدلين الروس، وكان يحتل مكانة مشرفة بينهم بحق بيتر ياكوفليفيتش دوبرينيا - كونيوكوف، وقد تحدث عن آرائه المعتدلة والمخلصة كل من مونوتي (سيريكوفا) ت.ن. وكون ت.د.. في وقت لاحق أصبح بيتر ياكوفليفيتش أحد الممثلين البارزين للمهاجرين بمعسكر سيدى بشر، وكان مسؤولاً عن المدرسة الروسية.

لقد جاء إلى هناك و تعرض لانتقادات عنيفة من جانب معسكر اليمين الذي اتهم مدير المدرسة بأن له أراء يسارية. كان، بصفة خاصة اتحاد الملكيين الذي تشكل منذ معسكر التل الكبير من ٣٩ شخصاً^(٢٢٥)، وقد توجه أعضاؤه مراراً وتكراراً للجنرال ربيرت ف. ب. مبينين له أن "بلشفى يربى ابنه في المدرسة"، وقد أجابهم الجنرال بأن كل الأيقونات بكلنيسة المعسكر "ب" موقعة باسم "البلشفى" دوبرين - كونييوف، وأنه لم ير في الكنيسة ولو لمرة واحدة أولئك الملكيين الذين أقاموا حملة ضد مدير المدرسة^(٢٢٦)، وقد اضطر بيتر ياكوفلينيتش دوبرينيا - كونييوف إلى أن يتحدث بصراحة عن طريق مجلة "في الغربة" مدعضاً لتأuko الحملة حيث نشر بها رسالة مفتوحة: "يضطرني إلى كتابة هذه الرسالة اقتداء راسخ بأنه يجب أن تكون المدرسة بعيدة عن السياسة، كما أنها يجب أن تكون أعلى من أية ميول شخصية وأية مكاسب مالية.

هناك حملة في المعسكر ضدى بصفتى مدير المدرسة الروسية بسيدى بشر، ويقولون إننى بلهفى وإننى أحضر السياسة إلى المدرسة، وإننى مزقت الأعلام من على المسرح، وإننى لست على دراية بالمعارف، كما أننى لست صالحاً لكون معلماً.. الخ. من الواضح أن هناك رغبة في السيطرة على المدرسة والقيام بالأعمال بشكل مختلف.

أتوصل إلى الأشخاص الذين يديرون تلك الحملة ضدى أن يتقدموا إلى مباشرة بمقابلتهم حتى يحصلوا منى على النصيحة والإرشاد عن كيف يخلصون منى إلى الأبد".

ب. دوبرينيا - كونييوف

سيدى بشر، نوفمبر عام ١٩٢١^(٢٢٧).

لقد كتبنا سابقاً أن اليساريين الروس كانوا أقوىاء ومؤثرين في الإسكندرية، وعلى الأرجح، لقد حافظوا، بل عززوا وضعهم بعد عام ١٩١٧، فأولاً استمرت بعض اتحاداتهم في الوجود وهي محافظة إلى حد ما على هيكلها الأولية بعد ثورة أكتوبر وال الحرب العالمية الأولى، كما حدث ذلك مع اتحاد الروس السياسيين المهاجرين الذي أشرنا إليه (وهنا، نحن لا نميل إلى المبالغة في درجة تنظيمهم وزنهم السياسي وأهميتهم في حياة الجالية الروسية).

وفي هذا الصدد، توجد أمثلة ملموسة؛ فعلى سبيل المثال من المعروف أن مواطن أوديسا إدوارد زيديرمان الذي انتقل إلى الإسكندرية قبل ثورة أكتوبر تحدث أمام مظاهرة من عدة آلاف من الأشخاص في أول مايو عام ١٩١٩ بالعاصمة الشمالية، وقد واصل الأوديسي السابق نشاطه "التخريبي" بعد ذلك أيضاً، وقد اكتسب شكلاً اضطر القنصل أم. بيتروف لإبلاغ شرطة الإسكندرية التي بدورها أبلغت وزارة الداخلية في شهر أغسطس عام ١٩٢١ بأن إزيديرمان الذي يملك محلاً لبيع الكتب بشارع أنساتاري ينشر المطبوعات البشغفية بين المهاجرين الروس.

ثانياً، في الفترة التالية للثورة، ولسبب أو آخر، جاء من روسيا إلى الإسكندرية أشخاص جدد يعتنقون الأيديولوجية البشغفية والاستراكية، ووفقاً لمعلومات السياسي البارز والباحث الاستراكي والشيوعي الكبير رفت السعيد، فإن ملازم أول الجيش الأحمر ألكسندر نيكولايف الذي وقع في أسراً قوات دينيكيين وتم نقله إلى مصر قد ساعد بنجاح يزيديرمان في نشر المطبوعات الاستراكية في أوساط المهاجرين، وقد علم مخبرو الشرطة أنه يباع في المحل المذكور ما يصل إلى ٥٠٠ عنوان من المطبوعات البشغفية، وأن زيديرمان قد نجح في ترجمة كتاب "دعوة للشباب" إلى العربية، هذا الكتاب الذي لم يكن إلا خطبة لبنين الشهيرة

بمؤتمر الكومسومول.^(٢٢٨) وعلى ما يبدو، لم يكن ذلك هو المثال الوحيد لتعاون المهاجرين "القادمى" و"الجدد" الموالين للاتحاد السوفيتى.

وأخيرًا، لم تتم دراسة موضوع علاقات المهاجرين الروس بالحزب الشيوعى المصرى والحركة الشيوعية العالمية بشكل كامل، كما لم يتم التأكيد حتى النهاية من الحقائق عن وجود اتصالات بينهم والتى يمكن أن تسلط من جديد الضوء على مشاركة المهاجرين في الحركة النقابية والعمالية الواسعة نسبياً بمصر في الفترة من عام ١٩١٩ إلى عام ١٩٢٤.

وفيما يتعلق بمشاركة الروس في الإضرابات ببلد الأهرام، فإن رفعت السعيد نفسه يقدم معلومات عن مشاركة المهاجرين الروس في الإضراب الشهير بمصنع شركة "إيجولين" بالإسكندرية في عام ١٩٢٤، ومن المعروف أن إضراب العمال السكندريين انتهى باستيلانthem على هذه الشركة، وقد أدى ذلك إلى استغلال حزب الوفد الحاكم لهذا العمل العنيف كذرية لحظر الحزب الشيوعى المصرى والاتحاد العام للنقابات الذى يتزعمه.

لا يمكن تأكيد أنه كانت هناك معارضة واسعة، لاسيما أنها كانت منظمة، ضد السلطة الروسية "القديمة" الممثلة في شخص أ.أ.سميرنوف ومعاونيه القناصل في القاهرة والإسكندرية وبورسعيد، والتي كان لها أساس سياسى خطير. على الأرجح يدور الحديث هنا حول أنه كان من المفهوم أنه قد بقى للسلطة السابقة مجرد أيام وشيوخ معوددة، لذلك فقد استغل الكثيرون هذا الوضع وربما اتحدوا مؤقتاً.

وقد كتب أ.أ.سميرنوف مخاطباً م.ن. جيرس^(٢٢٩) في باريس: "إن الجالية الروسية في مصر قلقة للغاية بشأن سحب حقوق الامتياز منها وعدم وضوح وضعها، وكما يمكن التوقع فإن قادة الأحزاب اليسارية أنفسهم، بصفة خاصة،

يتحركون بنشاط سعياً للاستيلاء على السلطة على الجالية، أو على الأقل أن يضعوا أنفسهم جزئياً مكان الفصليات غير المعترف بها. على ما يبدو كانت تصلكم المعلومات في الوقت المناسب وبشكل موسع من مصادر البلاشفة عن قرب سقوط السلطة الروسية الموجودة هنا ونجحوا في تشكيل حزبهم إلى حد كبير^(٣٠).

كان في نية المعارضين عقد اجتماع عام للجالية في يوم ١٦ أكتوبر، كانوا يريدون فيه اتهام дипломاسيين بإهدار المال العام، وأن ينتقدوا نشاطهم السياسي والإداري، ولكن كما يشير رئيس البعثة الدبلوماسية الروسية: "وجدت مثل هذه المطالب معارضة من جانب الجزء الحكيم من الجالية وزادت الهوة بين مؤيدي وجهات النظر المختلفة"^(٣١). وبالإضافة إلى ذلك فإن الشرطة المحلية، التي لم يكن يوحى لها المبادرون بفكرة عقد الاجتماع المزمع بقدر كبير من القلة، قد منعت عقده، وكان ذلك على ما يبدو ليس بدون تأثير من العميد السابق للسلوك الدبلوماسي في القاهرة.

ومع ذلك، فإن القوى العاقلة بالجالية وجدت فرصة للتعبير عن احتجاجها على أعمال، وفقاً لتعبير أ.أ. سميرنوف، المكتب: الأنجلو - مصرى، التي تهدف إلى حرمان الجالية الروسية من وضع "خارج الحدود" (المترجم: خارج الحدود أو *extraterritoriality* هى حالة الأفراد أو الكيانات القانونية، والمؤسسات، أو الأهداف التي سحبـت نتيجة تطبيق القانون المحلي ورهـنا (جزئياً أو كلياً) لقوانين الدولة التي يحملون جنسيتها). عقدت رئاسة جمعية المواطن الروسي في القاهرة، التي تم تأسيسها في عام ١٩١٧، في يوم ٤ نوفمبر ١٩٢٣ جمعية عمومية حضرها أكثر من ٢٠٠ شخص، وشارك فيها ممثلو مدينة الإسكندرية، وقد رأسها مدير العيادة الروسية ك.إ. فاجنر الشهير والذي تحترمه كل الجالية الروسية بمصر.

وقد جاء في التقرير الذي أعدته رئاسة الجمعية العمومية: "إن أي جاويش (المؤلف: رتبة دنيا في الشرطة) يكون من حقه الحضور إلى شفتنا ومعاملتنا وأثنا

فلاحون، ولجهلنا باللغة العربية سوف سنكون بلا حول ولا قوة عندما يستدعوننا أو يأخذوننا إلى الكراکول (المؤلف: قسم الشرطة)، وإذا أضفنا إلى ذلك أي دور يلعبه "البتشيش" ونكرة" (المؤلف: أي غدا، بمعنى وعد لن يتحقق أبدا)، فإننا سوف نفهم بسهولة كل جوانب سحر النظام الذي ينتظرنـا"^(٢٣).

ومع ذلك، فإن احتجاجات أ. سميرنوف وأعضاء الجالية الروسية الآخرين لم تحرز أية نتيجة. ولكن تصورات أ. سميرنوف التي ذكرها في خطاب إلى م. ن. جيرس عن أن يشارك الدبلوماسيون الروس في العمل في المكاتب الخاصة بأحوال المواطنين الروس بالحكومة المصرية قد تحققت بمساعدة الأخير، على الرغم من أن ذلك لم يكن فوراً ولكن بعد ثلاث سنوات، وقد قامت السلطات المصرية بتحقيق ذلك كما فعل الآخرون: "حتى الألمان الذين اعترفوا بالبلاشفة—والصينيون الذين رفضوا الاعتراف بالممثلين الروس—قد وزعوا النتائج المترتبة على هذا الفعل وحافظوا، بطريقة أو بأخرى، على الهيئات الروسية، أو اعترفوا بالجديد منها وألحقوها بها الوكلاء الروس السابقين"^(٢٤).

أدى وضع المنفيين الروس في مصر إلى نفاقم العملية التي لا رجعة فيها والتي بدأت بالاعتراف التدريجي بروسيا السوفيتية والذي أدى إلى حد كبير إلى خسارة الدبلوماسية الروسية التقليدية تأثيرها السابق في هذا البلد ولعب الزمن في صالح روسيا السوفيتية. ذكر أ. أ. سميرنوف في خطابه إلى م. ن. جيرس أنه منذ أواخر مايو عام ١٩٢٣، أصبحت تظهر في الصحفة المصرية "إشارات ملحة عن الوصول المرتقب لممثل البلاشفة إلى مصر". وفي الحقيقة، حصل المبعوث السابق على تأكيد من وزارة الشئون الخارجية على أن هذه الشائعات الصحفية لا أساس لها، وأنه ليس في نية الحكومة الاعتراف بالبلاشفة والسامح لممثليهم بالحضور إلى مصر^(٢٤).

ومع ذلك كان من الصعب خداع أ. سمير نوف الذى عاش فى البلد ما يقرب من عقدين من الزمن، واكتسب خبرة واسعة فى العمل بها، لذلك فقد أخطر بيقة م. جيرس: "إنى أدرك، مع ذلك، أنه في هذا الوقت تماماً جاء إلى هنا وكيل البلاشفة السيد جالوب ومن قبله السيدة ليوتشيا مورينا، وهى يهودية من موسكو، بتفويض قوى جداً وواسع النطاق. وعلى ما يبدو فهما نجحا في ترتيب لقاءات مع بعض موظفى الوزارة من الصف الثاني" ^(٢٣٥).

وفيما يتعلق بالاعتراف بالبلاشفة وإقامة علاقات دبلوماسية مع روسيا السوفيتية، فقد كان الوضع على النحو التالى.

منذ بناء عام ١٩٢٣ في مؤتمر لوزان الخاص بالشرق الأوسط، قام مفوض الشعب للشئون الخارجية ج. غ. تشيشيرين بإثارة موضوع تبادل الممثلين الدبلوماسيين مع الوفد المصري، وقد أعلن أعضاء الوفد، الذين كانوا في الواقع يؤيدون هذه المبادرة، بأنه لا توجد لدى النظام المستعمر البريطاني أية أسباب قانونية تجعله يقف ضد إقامة علاقات دبلوماسية بين الاتحاد السوفيتى ومصر بعد حصول الأخيرة على استقلالها الرسمي في عام ١٩٢٢، وقد كتب مفوض الشعب للشئون الخارجية في ٢٥ أبريل عام ١٩٢٣ مخاطباً سفير الاتحاد السوفيتى في إيطاليا ف. فوروسكى: "بالتأكيد سوف تلتقيون المصريين في لوزان، فرجاء استغلو هذه الفرصة لكي تبدعوا أخيراً العمل وتسلموا الحكومة المصرية دعوة لإقامة علاقات دبلوماسية" ^(٢٣٦) وفي المحادثات مع الوفد المصري وكذلك في خطابه إلى ف. فوروسكى ركز ج. ف. تشيشيرين على الاهتمام بالعلاقات التجارية ذات المنافع المشتركة.

بعد مقتل ف. فوروسكى في مايو عام ١٩٢٣، أصبح السفير السوفيتى الجديد في إيطاليا إ. بوردانسكى مسؤولاً عن تحرير هذا الأمر، فأرسل رسالة

لوزير الشئون الخارجية واصف غالى بك، اقترح فيها "إقامة علاقات سياسية وتجارية بين البلدين، خاصة معأخذ العلاقات الاقتصادية القوية التي ربطت بين روسيا ومصر على مدى سنوات عديدة".^(٢٣٧)

وعلى الرغم من أنه نتيجة للانتخابات البرلمانية في مصر تم تأسيس حزب الوفد الوطني إلا أنه لم يقرر إثارة موضوع إقامة علاقات مع الاتحاد السوفييتي رسمياً، وكذلك فيما بعد عندما جاء حزب الوفد إلى السلطة.

ومع ذلك، فقد عقدت اجتماعات بين الدبلوماسيين السوفييت والمصريين في أفرقة ولندن وباريس في خلال أعوام ١٩٢٠ - ١٩٢٤، وكان الجانب المصري لا يمانع في إقامة علاقات بين البلدين، ولكنه أثار باصرار كبير مسألة ضرورة اعتراف الاتحاد السوفييتي بعدم سريان نظام الامتيازات وامتناعه عن القيام بدعائية ثورية في مصر وعن مبدأ تصدير الثورة.

تخلى الاتحاد السوفييتي عن حق التمتع بالامتيازات، وكان ذلك متسبقاً مع سياسته، إذا تذكرنا أنه بعد ثورة أكتوبر مباشرة أعلنت الحكومة السوفييتية عن المعاهدة السرية لتحالف "أنتانت"^(٢٣٨)، أما بخصوص الدعاية الشيوعية فكان ذلك أمراً أكثر تعقيداً بقدر كبير، حيث إنه كان يتم في هذا البلد أيضاً تنفيذ شعار تصدير الثورة العالمية له.

كان الحزب الشيوعي المصري والمؤتمر العام لعمال مصر، الذي كان يشرف عليه الحزب، قد قاما بإرسال أعضائهما إلى موسكو؛ حيث التحقوا بالدراسة بجامعة إ.ف.ستالين الشيوعية لعمال الشرق، وبعد التخرج في الجامعة، كانت

(٢٣٧) تحالف عسكري سياسي للدول الإمبريالية في عام ١٩٠٧ لمواجهة الاتحاد الثلاثي الذي ضم ألمانيا، والنمسا-المجر، وإيطاليا - . (المترجم)

الكواذر التي تم إعدادها بها تسافر إلى مصر وتشارك بنشاط في الأنشطة الثورية، وكان يتم القبض عليها ومحاكمتها وإلقاءها في السجون.

بعد إرسال الشيوعيين إنذاراً "خطاباً مفتوحاً" في عام ١٩٢٤ لحزب الوفد الحاكم أعرابوا فيه عن رغبتهم في السيطرة على حركة التحرير الوطنية بالبلاد والاستيلاء بمبادرة منهم على مصنع "إيجولين" لعصر الزيت، وجهت حكومة الوفد ضربة قوية للغاية للحزب الشيوعي المصري وللمؤتمر العام لعمال مصر في يوم ١٣ مارس عام ١٩٢٤، قد أفاد النشطاء الشيوعيون الباقيون على قيد الحياة بأنه يبقى فقط ٣-٢ من أعضاء اللجنة المركزية أحرازاً: "إننا محطمون بمعنى الكلمة فنياً ومعنوياً" (٢٢٨).

أدى كل من الحماس الثوري الذي تحول إلى عقيدة وقد زاد حجمه كل من الكومنتر^(٠) والبروف إنترن^(٠) والكريستنفورم الذين دفعوا الشيوعيين للمواجهة مع حزب الوفد والمجتمع المصري، وقد وصل الأمر إلى أن اصدر مفتى البلاد فتوى تدين الشيوعية والبلشفية.

كما أزعجت السلطات الاستعمارية والمصرية حقيقة أنه، وفقاً لتقارير الصحافة المحلية، فإن السكان حرصوا على معرفة التغيرات التي تحدث في الاتحاد السوفييتي، ومن منظور اليوم فقد وجدت حالة تناقض: فمن جهة، رغبت قيادة الاتحاد السوفييتي في إقامة علاقات دبلوماسية مع مصر، أما من جهة أخرى فكان يتم إعداد كواذر ثورية بجامعة إ.ف. ستالين الشيوعية لعمال الشرق مما كان يدفع هذه الدولة بعيداً عن روسيا السوفيietية.

(٠) منظمة دولية وحدت بين الأحزاب الشيوعية بمختلف البلدان. (المترجم)

(٠٠) منظمة دولية للنقابات الراديكالية تم تكوينها في موسكو في يوليه عام ١٩٢١. (المترجم)

اضطرت المواجهة مع حزب الوفد ومحاكمة الشيوعيين المصريين في عامي ١٩٢٤ - ١٩٢٥، وكذلك حقيقة تعليم شباب المصريين في موسكو ثم إرسالهم إلى مصر للقيام بنشاط ثوري، سلطات هذا البلد إلى اتخاذ الإجراءات المناسبة. "بعد الكشف عن الحركة الشيوعية بمصر، قررت وزارة الشئون الداخلية تعزيز الرقابة على موانئ البلاد وحدودها، وهو ما تحدثنا عنه من قبل."^(٢٣٩)

وقد تم وضع هذه الرقابة من أجل منع دخول شخصيات لا توجد معها وثائق شخصية سليمة بكل حزم ودون مرونة كما يحدث في العالم كله.

كما سينشئ وزير الشئون الداخلية مكتباً خاصاً بالعرش من أجل غربلة المسافرين إلى مصر، وسوف تكون المساعدة التي يقدمها هذا المكتب مهمة جداً بالنظر إلى أن غالبية الشيوعيين الذين يتسللون إلى مصر يستخدمون الممر الفلسطيني.

ومن ناحية أخرى، فإن مفتشي الأمن العام سوف يكونون دائعاً موجودين في القطارات بين العريش والقاهرة لكي يراقبوا ركابها ويراجعوا وثائقهم الشخصية، وتواصل جريدة "لاريفورم": "ومن بين التدابير التي اتخذتها الحكومة المصرية للقضاء على الدعاية الشيوعية أنه من حق سلطات الموانئ المصرية السماح فقط للروس الحاملين لجوازات سفر مختومة بتأشيرات الدخول من قبل السلطات الفنصلية المصرية مع وجود ضمانات جديدة بالنزول إلى البر.

وها هي السفينة الروسية "تشيشيرين" قد رست للتو إلى مينائنا (المؤلف: الإسكندرية)، وترافقها الشرطة حتى مغادرتها".^(٢٤٠)

استمرت مراقبة السفن السوفيتية والتعامل معها بيقظة حتى بعد ذلك، وقد أفادت جريدة "لاريفورم" نفسها: "بعد ظهر الأمس ظهرت سفينة تحمل العلم السوفيتي أمام الإسكندرية، وعلى الفور أخطر البكاشى سالم بك واليوزباشى إبراهيم أفندي لطفي معالى وزير الشئون الداخلية إسماعيل باشا صدقى بذلك.

أعقب ذلك أمر فوري بمنع السفينة من الدخول إلى الميناء أو إزالة أي شخص، وبالإضافة إلى ذلك انتشرت قوارب الشرطة حول السفينة.

كان يوجد على هذه السفينة، بالإضافة إلى ٣٤ راكباً يعتزمون النزول، بضائع خاصة بتاجر في الإسكندرية^(٤١).

سرعان ما تبع ذلك بعض التساهل مع السفن السوفيفيتية التي تصل إلى الإسكندرية: كما سبق، لم يكن من الممكن نزول الركاب أو البضائع في الإسكندرية، ولكن كان يمكن للقططان الذهاب إلى الشاطئ^(٤٢).

بطبيعة الحال، لم يكن يمكن لهذا الحذر أن يتجاهل المهاجرين الروس في مصر، حيث إن السلطات المحلية كانت تشتبه في وجود صلات لهم مع الكومونترن والحزب الشيوعي المصري، ولم يكن ذلك دون سبب، ثم قامت بترحيل ٢٥ مهاجراً في يوليه ١٩٢٥ إلى روسيا. أرسل مفوض الشؤون الخارجية ج. ف. برقة احتجاج لزميله المصري ذو الفقار باشا معتبراً عن آماله الواثقة بأنه لن يتم تكرار مثل هذه الحوادث في المستقبل^(٤٣). ولكنها تكررت، فقد استمرت السلطات الأنجلو- مصرية، كما في السابق، في إركاب اللاجئين الروس الذين ليست لديهم تأشيرات دخول بالقوة على السفن السوفيفيتية بكل من الإسكندرية وبورسعيد.

تعرضت أيضاً فروع الشركات السوفيفيتية بالإسكندرية "أركوس" و"روسنيورك" وشركة الملاحة البحرية "سوفنرفلوت"، التي حافظت بصعوبة على النفس الأخير للتجارة بين مصر وروسيا السوفيفيتية لتمييز اقتصادي وسياسي، بل حتى إنجازاتها المتواضعة تعرضت لاختبارات قاسية، فكان الجانب المصري يفرض أحياناً (ليس دون تأثير من جانب سلطات الاستعمار البريطانية ورجال الأعمال) ضرائب مزدوجة، أو يتم تقييد شحنات السفن السوفيفيتية (لأسباب أمنية) على الطرق الخارجية لميناء الإسكندرية، أو كان يتم منع تام لنشاط الممثليات التجارية

السوفيتية بالإسكندرية بسبب حدث سياسي ما؛ لذلك لم تصل نسبة مصر في دوره التجارية الخارجية للاتحاد السوفييتي في أفضل الفترات إلى ٣٪، حيث كانت أقل بكثير من المستوى الذي كانت عليه قبل الحرب.

أدى حرمان اللاجئين من حقوق الامتيازات إلى فقدانهم لكل حماية لهم، وسبق ذلك قرار من اللجنة التنفيذية المركزية لعلوم روسيا ومجلس مفوضى الشعب لجمهورية روسيا الاتحادية السوفيتية الاشتراكية في ١٥ ديسمبر ١٩٢١ بأن جميع الأشخاص الذين سافروا من البلاد بعد يوم ٧ نوفمبر ١٩٢١ دون إذن السلطة السوفيتية أصبحوا لا يحملون بالجنسية الروسية، وهكذا أصبح المنفيون الروس وكأنهم ملعونون في الهواء، مشردون تماماً.

٤.٢. الدبلوماسيون الروس في الهجرة

أصبح وضع اللاجئين الروس لا يطاق على الإطلاق بسبب وفاة أ. سميرنوف^(٤٤) في ٥ فبراير عام ١٩٢٤، فقد كان ألكسي ألكسندروفيتش حقاً "أبا" للجالية الروسية، وقد فعل الكثير للمجتمع السكندري، وليس مجرد أنه عاش وقام بأعمال السفير لمدة ٥-٦ شهور ساخنة في السنة في جو الإسكندرية البارد نسبياً مثل كل حاشية الخديوى وجهاز موظفى الدولة، تقريباً لم يتم اتخاذ أي قرار أو عمل أية خطوة بخصوص الروس في العاصمة الثانية لمصر دون علم الوكيل الدبلوماسي والقنصل العام أ. سميرنوف الذى شغل هذا المنصب في البلاد طوال ما يقرب من ٢٠ سنة، وقد عاش المبعوث بالإسكندرية في مقر إقامته الصيفى بحى بولكى بالرمل على شاطئ البحر في الجزء المتوسط من المدينة.

ترجع أصول الدبلوماسي إلى مدينة بطرسبورج، وبعد تخرجه في كلية الشرق بجامعة العاصمة في تخصص "الصف العربي - الفارسي - التركي - التترى" تم تعيينه موظفاً "إضافياً" على الهيكل الوظيفي بإدارة آسيا في وزارة الشئون الخارجية في ٢٨ أكتوبر عام ١٨٨١. تزامن تعيين سميرنوف بوزارة الشئون الخارجية مع تدهور الوضع في الدول العربية بأفريقيا، حيث استولت فرنسا على تونس وحولتها إلى مستعمرة، واندلعت في مصر ثورة أحمد باشا عرابي المناهضة للاستعمار والتي انتهت بالاستعمار الإنجليزي للبلاد، ويمكن أن نقول بمعنى النقاة إنه كان على الدبلوماسي الشاب الأصطدام فوراً بمشكلات أكبر ولاية بالإمبراطورية العثمانية؛ حيث كانت هذه المشكلات محل اهتمام كبير لدى دوائر المجتمع وكذلك لدى الدوائر الدبلوماسية في روسيا.

تم تعيين سميرنوف في فبراير عام ١٨٨٥ مساعداً لسكرتير السفير الروسي بالقدسية؛ حيث عمل بها أكثر من عشر سنوات، وفي مارس ١٨٩٧ تم نقل سميرنوف إلى وظيفة السكرتير الأول بالبعثة الروسية في اليونان التي كانت في ذلك الوقت في حالة حرب مع تركيا.

نتيجة لعمله لسنوات عديدة وخدماته الجليلة للعرش القيصري تم منحه في يوم ٦ ديسمبر عام ١٩٠٢ بمرسوم إمبراطوري لقب "كاميرا" (المترجم: يعادل لقب شامبرلين بفرنسا) القصر الإمبراطوري. وفي عام ١٩٠٣ تمت ترقيته إلى وظيفة نائب مدير إدارة مجلس الدولة.

أثبت سميرنوف أنه عالم بموضوعات الإسلام والعرب، وأنه ممثل سياسى لروسيا واسع المعرفة ذو ثقافة ممتازة فتم اختياره عميداً للسلك الدبلوماسي بالقاهرة، وبقى كذلك حتى عام ١٩٢٣.

إدراكاً من الحكومة الإمبراطورية لأهمية مصر المتنامية بصفتها مركزاً إقليمياً تم رفع مستوى التمثيل الدبلوماسي الروسي والذى طبقاً له أصبح أ. سميرنوف مبعوثاً فوق العادة ووزيراً مفوضاً^(٤٤).

خلال مسيرته تم منحه العديد من الأنواط الروسية والأجنبية (منها أنواط الجبل الأسود وأنواط التركية والفارسية والبلغارية واليونانية).

تم تعيين أ.أ. سميرنوف وكيل دبلوماسياً وقتلاً عاماً بمصر في ٣١ يناير ١٩٠٥، وقد حضر كمارهير القصر الإمبراطوري إلى مكان عمله في يوم ٢٢ أبريل، وانغمس فوراً في حياة مصر السياسية الصاخبة. وترأس البعثة الدبلوماسية للإمبراطورية الروسية بعد هزيمة روسيا في الحرب الروسية اليابانية، وقد نقلت الحكومة القيصرية على وجه السرعة الأسطول والقوات المسلحة إلى الشرق الأقصى عبر قناة السويس، ولكن وفقاً لاتفاقية القدسية فإن قناة السويس مغلقة أمام السفن الحربية للدول المتحاربة، ثارت بسبب ذلك قضائياً صعبة تطلب من القنصل العام هذا أقصى من الطاقة واللباقة.

خلق الإنجليز "الأسياد في مصر" الكثير من المشاكل التي لم تبق أى آمال لفرض السيطرة على هذا الممر المائي^(٤٥).

كانت الحكومة الإمبراطورية مدركة لذلك، لذلك تصدت بكلفة الطرق للخطط الإنجليزية، واعتبرت أن ذلك الموضوع أحد الاتجاهات الرئيسية في نشاط الممثلية الدبلوماسية بوادي النيل. توجد معلومات تفيد بأنه في النصف الأول فقط لفترة عملها، تمكنت من تحقيق مرور ٧٠ سفينة حربية ونقل عليها ١٢٣ ألفاً من أفراد الرتب الدنيا. وقد كتب حول هذه المساعدة الكبيرة "التي لم تكن سهلة على الإطلاق في بعض الأحيان وحساستها للغاية" كتب رئيس "لجنة بورسعيد لترحيل العسكريين من الشرق الأقصى" العقيد ف. أ. أرتامونوف بينية أركان الحرب

للمبعوث تقريراً بتاريخ ٢٢ يونيو ١٩٠٦ جاء فيه: "في ختام مهمتي بمصر، أرى أن من واجبى الأخلاقى أن أطلعكم على التعاون الكامل من جانب فنصلى السويس وبور سعيد الذى قياماً بخصوص موضوع الإجلاء...".^(٤٧)

وبالإضافة إلى ذلك فإن بعض الدوائر الإسلامية في مصر التي استرشدت بالأثرak الشباب رحبّت بحماس بانتصار اليابانيين الذي كان يمثل بالنسبة لهم انتصار الشرق المستعبد على الغرب، على الرغم من أنه كان من الواضح وجود قوتين استعماريتين كبيرتين - روسيا واليابان - تتواجهان في هذه المعركة الشرسة. لم تكن المشاعر المناهضة لروسيا في مصر ذات طابع جماهيري، ولكنها على الرغم من ذلك جابت الكثير من المتابعين خلال الحرب العالمية الأولى عندما تم تكثيف الدعاية المؤيدة لتركيا في البلاد.

خلق تصاعد حركة التحرير الوطنية المصرية صعوبة معينة لعمل سميرنوف بالقاهرة، حيث إنها لم تكتسب فقط سمة مناهضة البريطانيين ولكن بصفة عامة لكل الأجانب، وترافق الموجة القوية لتصاعد حركة التحرير مع قضية "نشواى الشهيرة". ففي يوم ١٣ يونيو ١٩٠٦ أصابت مجموعة من الضباط الإنجليز وهي تصطاد الحمام بالقرب من قرية نشواى بمحافظة المنوفية زوجة إمام مسجد القرية^(٤٨)، فقام الفلاحون بضرب البريطانيين بالعصى والحجارة؛ مما أدى إلى وفاة أحدهم، وحكمت المحكمة على أربعة فلاحين بالإعدام شنقاً وعلى ١٢ منهم بالسجن لمدد مختلفة وعلى ٨ بالعقاب البدنى. أثارت محاكمة سكان قرية نشواى حملة احتجاج وطنية قوية أدت إلى أعمال أخرى مناهضة

(٤٨) هناك روایات عدّة لقصة حادثة نشواى تذكرها كتب التاريخ المصرية وهي تختلف قليلاً عن هذه الرواية في أن الضباط لم يصيروا زوجة إمام المسجد وإنما تسبب طلقيهم النارى في إشعال النار في الحصاد - المحرر

للبريطانيين، وهو ما أحس به المبعوث الليبرالي^(٢٤٨). وقد سارعت هذه الأحداث بشكل ملحوظ إلى تعامل سميرنوف مع عالم الواقع المصري والدخول فيه.

يبين تحليل أول البرقيات والتقارير أنه شهراً بعد شهر، وسنة بعد أخرى، كان سميرنوف ينغمض أكثر في مكانه ما يحدث من عمليات في بلد الأهرام، وفي غضون سنة أو سنتين أصبح يرسل مذكرات تحليلية وتحاليل رائعة لواقع الدينى والاجتماعى والسياسى لمصر، وكذلك عن الوضع الدولى المرتبط بها.

بدأ أ.أ. سميرنوف في العمل بمصر في ظروف مستقرة لسياسة الإمبراطورية الروسية نحو هذه الولاية الأكبر العثمانية، والتي عمل بها عشرات السنوات. منذ أن دعمت روسيا الحركة الانفصالية لعلى بك الكبير في السبعينيات والستينيات من القرن الثامن عشر، وإنشاء أول فنصلية روسية في عام ١٧٨٤ بناء على قرار من كاترين الثانية، شجعت روسيا التطلعات السياسية لمصر نحو قدر أكبر من الاستقلال عن الباب العالى، ولم تكن للإمبراطورية الروسية آية خطط توسعية حيالها. كانت روسيا تحتاج إلى مصر المحايدة وقناة السويس المحايدة لنقل البضائع والمستوطنين والجنود إلى الشرق الأقصى.

تميزت العلاقات الثنائية بالمساواة في الحقوق والاحترام المتبادل والصداقة، على الرغم من مشاركة الباب العالى في الحروب بين مصر وتركيا. وهكذا جاء في تقرير رسمي لوزارة الخارجية للقيصر عن عام ١٨٧٨^(٢٤٩): "في التعليمات الموجهة من وزارة الشئون الخارجية لذائب رئيس الإدارة ليكس لفت انتباه ممثلينا أساساً إلى حقيقة أن يحاول بقدر الإمكان إضعاف تأثير إنجلترا الذى اكتسب وزناً حاسماً في مصر؛ لذلك فقد تم إصدار الأوامر له بتجنب التدخل المباشر في شئون حكم مصر، ولكن بأن يحاول الحصول على تأثير شخصى على الخديوى ووزرائه، وأن يعمل على أن يتم فهم أنه على الرغم من الأسلوب العدائى لتعاملهم

أثناء الحرب الأخيرة، فإن الحكومة الإمبراطورية لا تزال متعاطفة مع صالح مصر".

قبل سنة واحدة بالضبط من وصول أ.أ. سميرنوف إلى القاهرة، كان نيكولاى الثاني نفسه قد وافق على هذه السياسة تجاه بلد الأهرام؛ لذلك جاء في برقية سرية لوزارة الشئون الخارجية (تنطبق أيضًا على مصر) بتاريخ ٢٤ أبريل عام ١٩٠٤ موجهة إلى المبعوث الروسي في برلين الكونت أ.أ. أوستن - ساكسين أنه "ليس لروسيا مصالح مباشرة في مصر"، وقد أدخل نيكولاى الثاني على ورقة هذه البرقية تصحيحاً على جملة رئيس مؤسسته للعلاقات الخارجية بقلم أزرق: "ما عدا القيمة الخطيرة لقناة السويس، الضياعة القيصرية، ٢٦ أبريل ١٩٠٤" (٢٠).

لم يبق على أ.أ. سميرنوف إلا الامتثال الصارم لهذا الحكم الصادر من وزارة الشئون الخارجية وسلوك الحاكم الروسي المطلق، كما أثرى كامر هير القصر الإمبراطوري مضمون وشكل العلاقات بين روسيا ومصر بقدر كبير. جذب عدم تدخل روسيا في الشئون الداخلية لمصر اهتمام حكامها منذ فترة طويلة، فكانوا نظراً للضغط الإنجليزية - الفرنسية، وبعد ذلك الإنجليزية وحدها ومساعدتهم يعتمدون كثيراً على عون القناصل العاملين الروس.

أدلت هذه السياسة المستقرة للدبلوماسية الروسية تجاه مصر إلى طفرة كبيرة في التعاون بين البلدين، فقد بدأت تتطور العلاقات في مجالات الجيولوجيا وعلم الآثار والسياسة والطب وعلم المصريات والدراسات العربية، كما تطور التعاون الاقتصادي والتجاري، وعمق تداخل الثقافات والأداب بين الجانبين، وتم تبادل الزيارات بين الأشخاص من الأسرتين الملكيتين: أسرة رومانوف، وأسرة محمد على.

كان المبعوث مدركاً لضرورة وجود علاقات حسنة مع رئاسة أكبر ولادة تركية واستفاد من ميثاقه المزدوج، فأقام علاقات وثيقة جداً مع الخديوي والأمراء،

وقد اتّخذ الكثير من الإجراءات الفعالة من أجل تنظيم وتنفيذ زيارات أعضاء أسرة محمد على الحاكمة لروسيا، ويدين له بالذات الأمير المصري محمد على، شقيق الخديوي عباس حلمي الثاني، بدرجة كبيرة لقيامه بزيارات إلى سibirيا والشرق الأقصى في طريقه إلى اليابان باستخدام طريق السكة الحديدية العابر لسibirيا والذي كان قد تمت إقامته للتو، وكذلك إلى القوقاز وأسيا الوسطى في عام ١٩١٠.

وفيما يلى ما كتبه أ.أ. سميرنوف بهذا الشأن لوزير الشئون الخارجية أ. ب. إيففولسكي: "لقد زارني في الأونة الأخيرة صاحب السمو الملكي الأمير محمد على، شقيق الخديوي، الذي قام في أواخر الصيف برحلة إلى اليابان مروراً عبر كل من روسيا وسibirيا، وقد أعرب لى الأمير عن امتنانه للترحيب الذي تم به استقباله بروسيا، وعلى جميع وسائل الراحة التي تم توفيرها له خلال الرحلة، وطلب مني الأمير أن أنقل امتنانه لسعادتكم".

وأخيراً، نذكر الأمير محمد على استقبال الإمبراطور ألكسندر له هو وشقيقه الخديوي الحالى عندما كانا صبيين^(٢٥١)، وقال إنه أثناء هذه الزيارة شعر دائماً بأنه ضيف الإمبراطور، وأنه يرغب بشدة في معرفة الإمبراطور لتقديره العميق ولإحساسه بالإخلاص.

يعترض محمد على القيام برحلة في الصيف القادم إلى آسيا الوسطى وإلى القوقاز، وقد طلب مني إبلاغ سعادتكم بذلك، على أمل في أن الحكومة الإمبراطورية لن يكون لديها شيء ضد مثل هذه الرحلة، وهو يقدم الشكر مسبقاً على كل التسهيلات والراحة التي سوف يكون من الممكن تقديمها له^(٢٥٢).

من المفارقات الغريبة، أن المعارضين الرئيسيين لأ. سميرنوف أثناء أدائه واجباته الرسمية كانوا مواطنيه الروس. كما ذكرنا سابقاً، كان من "أضغر" المبعوث بصفة خاصة هم الثوريون الروس في عامي ١٩٠٧ و١٩١٣، عندما

وقف المجتمع متعدد الجنسيات، القوى جدًا والمنظم جدًا، وبصفة أساسية بالإسكندرية، بكل شدة ضد ترحيلهم من مصر فحدث ما يلى في الإسكندرية في عام ١٩٠٧: أهين وأذل رئيس البعثة الدبلوماسية الذي يقوم بواجبه الرسمي والوطني نظرًا لخلع شعار القيسar من بوابة الفنصلية وقيام كتل بشرية بالدوس عليه بأقدامهم فتقدم باحتجاجات مضمنة للورد كروم، وفي نهاية المطاف تمكّن من الحصول على اعتذار رسمي من السلطات الأنجلو- مصرية ووضع الشعار في موقعه الأصلي وترحيل الثوريين إلى أوديسا يرافقهم رجال الدرك^(٢٥٣).

كما أشرنا من قبل، كان المبعوث يعتبر أن إحدى أولويات عمله الرئيسية في وادى النيل هي العمل بنشاط لمقاومة رغبة إنجلترا في تحويل مصر إلى مستعمرة لها، وفي هذا الصدد فإن الممثل الدبلوماسي الروسي كان يعتبر أنه من غير المقبول إلغاء المحاكم المختلفة الموجودة في البلاد، حيث كان يرى أنه تخفي تحت غطاء تبسيط التشريعات والعدالة حسابات سياسية عميقه بأن يتم أو لا استبدال المحاكم المصرية ثم الإنجليزية بها. كان المبعوث يقف باستمرار أيضًا في مواجهة قيام سلطات المستعمرين الإنجليز بإلغاء نظام الامتيازات، حيث إنه كان يعتبر أن إيطاليا ليس في وقت مناسب، لأن إلغاءها يساهم في تحقيق خطط الإنجليز لأن يصبحوا أسياداً مطلقين بوادي النيل. ولكن كان للتاريخ رأى مختلف، فالرغم من اتساق أعمال الجالية الروسية برئاسة أ.أ.سميرنوف في موضوع منح مصر السيادة، فقد تم حرمانها من الامتيازات، بل إن الإنجليز لم يلغوها فقط، بل بفضل مناوراتهم السياسية (منح استقلال صورى لمصر، وإشهار دستور جديد أبتر) زادوا بشكل كبير من وجودهم في هذا البلد.

أوصى سميرنوف الحكومة بأن ترد بالرفض على اقتراح الإنجليز بالحصول على مضيق البوسفور والدردنيل في مقابل الموافقة على ضم بريطانيا العظمى

لمصر. إلى حد كبير، بسبب هذا الموقف الحازم والثابت لممثل الدبلوماسية الروسية بالقاهرة، حافظت مصر رسميًا على حالة الحكم الذاتي السياسي في الإمبراطورية العثمانية قبل الحرب العالمية الأولى.

جلبت الحرب العالمية في أعوام ١٩١٤ - ١٩١٨ اختبارات جديدة لا. أ. سميرنوف، حيث بدأ يصل من جبهاتها إلى مصر مئات من المواطنين الروس الجرحى والأسرى، وكان يجب ترتيب أمورهم كلهم، فأنشئت في مصر "اللجنة الروسية لمساعدة ضحايا الحرب بالإسكندرية" برئاسة القنصل أ. م. بيتروف، حيث بدأت أعمالها في ١٣ أكتوبر عام ١٩١٤، وكانت ترسل دورياً نسخاً من محاضر اجتماعاتها إلى سميرنوف الذي كان يشرف مباشرة على أعمالها.^(٢٠٤) يدور الحديث عن أحجام هذه الأعمال الإضافية في رسالة القنصل بيتروف بتاريخ ٢٢ ديسمبر ١٩١٨ لسميرنوف: "بالإشارة إلى تقاريرى السابقة يشرفني أن أبلغ الوكالة الدبلوماسية، استناداً إلى تقارير من السلطات المدنية البريطانية وقنصليتنا ببورسعيد، أنه قد وصلت إلى المدينة الأخيرة دفعة جديدة من الأسرى الروس المحررين يبلغ عددها ٥٨٦ شخصا...".^(٢٠٥)

ومع ذلك، لم يكونوا هم الوحدين الذين جلبوا متاعب إضافية للممثل الدبلوماسي الروسي في بلد الأهرام، فنتيجة لهجوم القوات التركية في فلسطين تحت قيادة مشرفين ألمان، فر إلى مصر مئات بلآلاف من اليهود معظمهم من أصل روسي، حيث يتضح من خطاب سميرنوف بتاريخ ٢ فبراير ١٩١٥ لصديقه المقرب وشريكه في فكرة رئيس مكتب الشركة الروسية للملاحة والتجارة (روبيت) وإلى رئيس جمعية المسرح الروسي أ. إ. مولتشانوف: "...الآن الأعمال هنا كثيرة، فاليهود المهاربون من فلسطين الذين وصل عددهم حتى الآن إلى حوالي أربعة آلاف من المحطمين والجوعى، وهم يمثلون مصدر قلق كبير".^(٢٠٦)

حظت بأرشيف السياسة الخارجية للإمبراطورية الروسية قوائم كثيرة لهؤلاء النساء الذين جاءوا إلى وادى النيل.^(٢٥٧) حاول عدد من المهاجرين اليهود مغادرة أراضي مصر فوراً إلى أستراليا وشمال وأمريكا جنوبها وإلى أوروبا، ولكن كان يوجد منهم من ربط مصيره مع مصر، لذلك فقد كانوا دائمًا يوجدون على مرأى من السلطات الفنصلية الروسية الذين كانوا طوال عملهم يحاولون بقدر الإمكان مساعدة اللاجئين اليهود. كانت كل هذه المسائل تحت رقابة المبعوث الصارمة.

في هذا الصدد، توضح الوضع تماماً تلك الوثيقة التي أرسلها أ.أ. سميرنوف إلى الدبلوماسي الروسي ج. ج. مالك المسؤول عن لجنة مساعدة اللاجئين الروس بمشاركة مباشرة ومبادرة من المبعوث: "إن موقفكم بالنسبة للمبالغ التي أنفقتها لجنة مساعدة اللاجئين الروس التي ترأسونها كان يمثل مراراً وتكراراً موضوع أكثر الأحاديث جدية بيني وبينكم، وإنفاقكم خلال شهرين مبلغ ٢٩٠ جنيهاً مصرياً على السيارات والولائم التي صاحبت وصولكم إلى المعسكرات، وتجاوزاتكم اختصاص الرئيس على هوامكم في تقديم المنح من نقود، اللجنة أصبحت مثار أحاديث وجذب اهتمام الإنجليز...".^(٢٥٨)

تراءى الكتاب الكسي ألكسندر ويفيش سميرنوف، وقد كتب عن ذلك بصرامة في رسائل ما قبل الحرب: "أشعر بوحدة شديدة، حيث ليس لدى الحق للحديث مع أحد، كما كتب مخاطبنا أ. ي. مولتشانوف في يوم ٢٧ أبريل: ١٩١٣ أتذكر بفرحة كبيرة الأمسيات الرائعة التي أمضيتها هنا معكم، وممّا طالت فترة جلوسنا معاً يتبقى شيء لم نقله لبعضنا. ببساطة لقد استعدت شبابي في خلال إقامتكم هنا. من الصعب التألف مع الناس قرب الشیوخوخة، ولكن دقة التفاصیل المتبادل تسهل من التوافق، وقد تأثرت جداً نتيجة لسفركم من هنا، وشكراً يا عزيزى أنانوفى

يُفجِّرُ أَفْوَيْتُشُ عَلَى هَذِهِ الْلَّهْظَاتِ وَعَلَى مَوْقِفِكُمُ الْوَدُودِ، أَتَمْنِي لَكُمْ وَلِمَارِيَا جَافِرِيلُوفَا (الْمُؤْلِفُ: مُمْثَلَةٌ رُوسِيَّةٌ شَهِيرَةٌ م. ج. سَافِينَا)، أَتَمْنِي لَكُمْ كُلَّ خَيْرٍ وَالْإِسْتِمرَارُ فِي الْوَلَاءِ الرُّوحِيِّ الصَّادِقِ.“^{٢٥٩} كَانَ الْمَبْعُوثُ يَقْصِدُ إِقْلَامَةَ الزَّوْجِينِ فِي مَصْرُ فِي نَهَايَةِ عَامِ ١٩١٢.

نَقَارِبُ أ.أ. سَمِيرِنُوفُ مَعَ عَائِلَةِ مُولْتَشَانُوفٍ إِلَى حَدِّ كَبِيرٍ جَدًا: بِالْإِضَافَةِ إِلَى تِبَادُلِ الْخُطَابَاتِ الْمُسْتَمِرِ، وَالْتَّعَالِمُ بِخُصُوصِ مَوْضِعَاتِ الْعَمَلِ (كَانَ يَوْجُدُ بِالْإِسْكَنْدَرِيَّةِ عَدَّةُ وَكَلَّاءٍ لِلشَّرِكَةِ الرُّوسِيَّةِ الْمَلاَحةِ وَالتجَارَةِ الَّتِي كَانَ يَرْأُسُهَا مُولْتَشَانُوفُ)، كَانَ فِي كُلِّ إِجازَةٍ يَزُورُ الزَّوْجِينِ بِكَارِبُوفِكَا بِالْقَرْبِ مِنْ مَدِينَةِ بِيَرْسِبُورْجِ، كَمَا أَنَّ الْآخِرِينَ حَلُّوا فِي ضِيَافَةِ سَمِيرِنُوفِ فِي أَشْيَرِ الشَّتَاءِ، وَفِي هَذِهِ الْمَرَّةِ أَيْضًا دَعَاهُمَا الْمَبْعُوثُ لِقَضَاءِ شَتَاءِ ١٩١٣/١٩١٤ بِمَصْرِ، وَلَكِنَّ لَمْ يَحْدُثْ ذَلِكَ. “... لَقَدْ خَدَعْتُمَا!... كُنْتُ طَوَالِ الشَّتَاءِ أَنْتَظِرُ حَضُورَكُمَا، وَلَكِنِي اَنْتَظَرْتُ بِلَا جُدُوِّي. قَضَيْتُ الشَّتَاءَ فِي صَبْخٍ؛ حِيثُ كَانَ يَوْجُدُ الْكَثِيرُ مِنَ السَّانِحِينَ وَالرَّاحِلَةِ مِنْ عَلَيْهِ الْقَوْمُ، لَقَدْ تَعْبَتُ إِلَى حَدِّ كَبِيرٍ. إِنْ شَاءَ اللَّهُ، سَوْفَ أَكُونُ فِي أَوَّلِ أَكْتوُبِرٍ بِبِيَرْسِبُورْجِ وَسَوْفَ أَجِيءُ إِلَى كَارِبُوفِكَا. فَلِيَحْفَظُكُمُ اللَّهُ! تَمْنِيَاتِي الْقَلْبِيَّةِ، أ.أ. سَمِيرِنُوفُ“^{٢٦٠}.

وَلَكِنَّ لَمْ يَكُنْ مِنَ الْمُقْدَرِ حدُوثُ ذَلِكَ، فَقَدْ قَطَعَتُ الْحَرْبُ زِيَاراتَ كَبارِ الضَّيْفِ وَالْأَصْدِقَاءِ الَّذِينَ كَانُوا يَنْوَعُونَ حَيَاتَهُمُ الرُّوْتَنِيَّةَ، وَالَّذِينَ كَانُوا يُمْكِنُ التَّرْوِيَّحُ عَنِ النَّفْسِ مَعَهُمْ بِتِبَادُلِ الْأَحَادِيثِ الصَّرِيقَةِ، وَهُوَ مَا يَمْثُلُ نَقْصَنَا رَهِينًا فِي خَلَلِ الإِقْلَامَةِ الطَّوِيلَةِ بِالْخَارِجِ.

لَمْ تَضُفِّ الْأَخْبَارُ الْقَادِمَةُ مِنْ وزَارَةِ الْخَارِجِيَّةِ الرُّوسِيَّةِ وَالْقَرَارَاتِ السِّيَاسِيَّةِ الَّتِي اَنْتَدَهَا رَئِيسُهَا س.د. سَازُونُوفُ لَا التَّفَوْلُ وَلَا حَتَّى الْاَطْمَنَانُ وَالتَّقَةُ إِلَى مَزَاجِ أ.أ. سَمِيرِنُوفِ، بَلْ عَلَى الْعَكْسِ أَدَتْ إِلَى تَفَاقُمِ مُشَاعِرِ قَلْقَهُ عَلَى مُسْتَقْبَلِ مَرْكَزِهِ الْوَظِيفِيِّ، كَتَبَ عَنْ كُلِّ ذَلِكَ ل.أ.ي. مُولْتَشَانُوفُ وَبِصَرَاحةٍ: “كَمَا كُنْتُ أَتُوقَعُ ذَلِكَ،

فلم نتلق أى شيء في عيد الفصح، لا أنا ولا أحد من مرءوسى الذين قدمتهم، في الوقت نفسه الذى تم فيه مكافأة كل أصدقاء سازونوف بشكل غير معقول، حيث تم تكريم كل من سفير بيف ونوراتوف بنوط "أنا"، وكلاهما أصغر مني سنا بكثير... إنه لأمر محزن عندما ترى أنه مهما اجتهدت ينخطاك آخرون ولا تستطيع أن تفعل شيئاً حيال ذلك. وفي الوقت نفسه يصبح من المخجل أن تعمل في مجال الدبلوماسية، حيث إن علاقتها بالجبل الأسود وتبعيتها للنمسا شيء مخزي والتبير المخجل أمام الدوما - كل ذلك بغيض تماماً. أشتق تماماً لشيء جديد وهو وقوى.. أكتب لكم بصراحة مدركاً أن حزني هذا سيقابل بتعاطف من جانبكم".^(٢٦١)

كتب أ. سميرنوف وصيته في عام ١٩١٦، حيث إنه ليس لديه عائلة وأطفال، فقد ترك كل شيء لشقيقاته ولشقيقه وأولادهم. كانت شقيقات ألكسي ألكسندر وفيفتش أولجا (سميرنوفا) وماريا (نوفاكوفا) وناتاليا (بيكوفا) في ٢٠ نوفمبر ١٩١٦، وقت كتابة الوصية، في مدينة بيروجراد، أما شقيقة الأخريان إليزافيتا (كريلوفا) وألكسندرا (شيل) فكانتا في مدينة خاركيف، بينما كانت الشقيقة الأخرى أنا (شيركاسوفا) بمدينة يكاترينبورج. أما مكان إقامة الشقيق الوحيد للمبعوث (مرة أخرى وفقاً للوصية) فلا يمكِّن إلإيمير ألكسندر وفيفتش سميرنوف الذي كان يشغل منصب نائب مدير إدارة، وهو منصب رفيع بوزارة الشئون الداخلية فكان هو أيضاً بيبروغراد.^(٢٦٢)

استقبل أ. سميرنوف ثورة فبراير البرجوازية بروسيا بفهم وكرامة، وبعد مظاهرات احتفالية حاشدة أمام الفنصلية العامة، استقبل وفداً من المشاركين فيها برئاسة المندوب الروسي بصندولق الدين المصرى السيد بروزور الذى قدم له نداء مرفقاً به نص برقية موجية للسلطات الجديدة بروسيا صاغه المشاركون في

المظاهره: "نحن المواطنين الروس من كل القوميات المواطنين بمصر، نعبر عن تعاطفنا العميق ونقتنا المطلقة بالأشخاص الذين يوجبون الآن مصير روسيا إلى مستقبل جديد والأخوة بين الشعوب المناضلة تحت لوائهما، ونرسل تمنياتنا الحارة إلى جيشنا المجيد وقداته الذين لا يقهرون!".

كتب المبعوث في رسالته لميليكوف بتاريخ ٢٥/١٢ مارس ١٩١٧: "لقد أعرّبت، رداً على الوفد، عن تقني الكاملة في النتائج الناجحة للأزمة الحالية؛ حيث إن أسماء الأشخاص القائمين على رأس الحكومة يستحقون هذا الاطمئنان لهم. وقد أضفت أن السلطة موجودة في أيدي أمينة وأن الرغبة في الانتصار على العدو تضاعفت عشرة أضعاف في روسيا الحرة...".^(٢٦٣)

لم يعترف المبعوث سميرنوف بثورة أكتوبر ولا بروسيا السوفيتية، وأطلق على مجلس مفوضي الشعب تعبير "عصابة من المغتصبين الذين استولوا على الوطن بعد سقوط السلطة الشرعية".^(٢٦٤)

بذلك، من مفارقات القدر أن الجالية الروسية كانت هي الأولى بين ١٧ جالية أجنبية كبيرة بمصر التي لها حقوق "خارج الحدود"، احتاج إلغاؤها إلى نمو الحركة الوطنية للبلد، وذلك على الرغم من أن موقف قادتها كان بصفة عامة مناهضاً للبريطانيين حول مسألة الحكم الذاتي واستقلال دولة مصر.

وفي هذا الصدد كانت أول ضربة من قبل القدر السياسي الغدار موجهة له هو بالذات - السفير ألكسندر ويفيش سميرنوف.

لن تكون قصتنا كاملة دون الإشارة إلى نشاط أ.أ.سميرنوف الأدبي، ذلك الدبلوماسي "التيوتشوفى" الطراز،^(٢٦٥) فبالإضافة إلى مسيرته الدبلوماسية، تجدر الإشارة إلى نجاحاته الكبيرة في مجال الأدب، وبصفة خاصة الشعر، وقد وصلت

إلينا مجموعة أشعاره التي كتبها عندما أكمل دراسته بكلية الشرقية بجامعة سانت- بيترسبورج، يدور الحديث هنا عن القصائد الغنائية التي كانت مكرسة غالباً لفتاة الحبيبة إلى قلبه في شبابه فيرا شيرفود (٢٦٦).

كان يكتب النثر أيضاً، وتنتمي إلى أعماله النثرية المبكرة ملاحظاته حول سفره إلى جبل أنوس (٢٦٧). التي وصف فيها بوضوح حياة سكان ذلك الجبل الذين تعرف عليهم عندما كان سكريتيراً بالسفارة الروسية في القدسية. كان هذا الدبلوماسي قد زار معظم الأديرة العشرين الواقعة بشبه جزيرة أنوس: "كان الجبل المقدس واقفاً بمعزل عن الأضطرابات السياسية البيزنطية، وكان يعيش حياة روحية مطلقة، ولم يكن هناك أى تأثير للغرب اللاتيني عليه، وكانت غزوة اللاتينيين الكاثوليك الصليبيين فضلاً عن غارات القرادنة، قد أدت فقط إلى بناء جدران ضخمة بها أبراج دفاعية حول الأديرة.

وجد جبل أنوس نفسه تحت الحكم التركي، ولكن لم يتأرجح في عقيدته، وبسقوط الإمبراطورية البيزنطية انتهت حقبة الأديرة اليونانية، ولكن لم يدمر الإسلام المقدسات الأرثوذكسية: حصل جبل أنوس على مختلف الامتيازات أيضاً من الأتراك، فتم الحفاظ على حكمه الذاتي واستمر في حياته النسكية.

بالنسبة لنا نحن الروس، فإن جبل أنوس يجب أن يكون عزيزاً بصفته جزءاً منتقياً على قيد الحياة من العالم الروحي الذي كانت أشعاره أول ضوء أنوار ظلام روسيا الوثنية. إن كلا من دير كيف - بيتشرسكايا ودير ترويتسى - سيرجييفسكايا هو فرع من ذلك العالم مزروع في تربة مختلفة ونما فيها...".

أشار الدبلوماسي الشاب إلى أنه "لا يوجد على جبل أنوس أية أبقار أو إناث حمير أو فراخ رومية أو دجاج، وأنه قد تم بإبعاد كل إناث الحيوانات بعيداً عن حدود الجبال المقدسة، وأن بيض الدجاج كان يجلب من الجزر المجاورة" (٢٦٨).

ولكن لم يغفل انتبه سميرنوف حقيقة أن هناك في الأرض المقدسة لجبل أتون التي في نواح كثيرة تذكرنا بروسيا "المتعبدون الروس بقمصانهم الواسعة وصنادلهم مع حقائب الظهر على أكتافهم والعصى في أيديهم، والكهول ذوى الشعر الشائب وفتیان من الشباب وأطفال..." ، الرهبان المحليين يغتلون ثم يبنون قصوراً رخامية في الجزر القريبة.^(١٦١)

في وقت لاحق، ولرغبة ألكسي ألكسندروفيتش في توسيع فهمه للبلدان المحاطة وتعزيز معرفته التي حصل عليها بكلية الشرق بجامعة سانت-بيترسبورج، وأيضاً مع استخدام حظه الدبلوماسي الذي منحه أعلى منصب دبلوماسي في مصر التي تقع بين ثلاث قارات، فقد واصل التعرف على العالم الأوروبي- الآسيوي- الأفريقي المحاط به. بالطبع لم يمكنه تقوية فرصة زيارة البلد الأسطوري المجاور السودان، الذي كان يعتبر جزءاً مما كان يسمى في ذلك الوقت السودان الأنجلو- مصرى والذي زال سريعاً، ولكن على الرغم من ذلك كان مربحاً جداً لبريطانيا العظمى، وكذلك لطيبة رجال الأعمال البرجوازيين المصريين التي كانت تجمع قواها ببطء.

في يوم ٥ أبريل عام ١٩١٢، أخطر أ.ي.مولتشانوف بأن: "الجو قد أصبح بالفعل حاراً عندنا، وقد مر الشتاء - وله الحمد - فقد كان لدى الكثير من الأيام المملة والصعبة، ومع ذلك فقد تمكنت من الهروب والسفر إلى السودان في شهر يناير. سافرت أيضاً من الخرطوم إلى الجنوب - عن طريق النيل الأزرق - حتى شنوار، وعن طريق النيل الأبيض إلى أبو جونما، ثم عدت عن طريق البحر الأحمر عبر بور سعيد، وقد رأيت الكثير من الأشياء الشيقة: طبيعة غريبة علينا، سكاناً عراة شبه بدانبيين، تماسيح وأفراس النهر، طيور مائية غريبة... والبلاد نفسه المثير، للاهتمام والذي له مستقبل كبير".^(١٧٠).

جذب مهارة أ.أ. سميرنوف الأدبية انتباه المعاصرين، فشهد أحدهم، الذى جاء إلى القاهرة في عام ١٩٠٨، بأنه شخص "ليس غريباً على الأدب" ووصف قصته الشعرية التاريخية "سكليرينا" (سانت بترسبورج، ١٩٠١) بأنها "مقالة شعرية أنيقة عن أداب الشرق، لفتت أنظار الجمهور والنقاد في وقت واحد"^(٢٧١). ذاعت شهرة مجموعة أشعار أ.أ. سميرنوف "من غسق الماضي؟" حيث ضمت قصصاً وروايات "ناتاشا" و"الساحرة" و"رجل في وشاح أبيض" و"ليلة" و"في أعماق الأزرق السماوى". حاول الأديب سميرنوف التوغل في أعماق عالم أبطاله، وقد نجح في ذلك وبصفة خاصة في الوصف النفسي لشخصياتهم ودافع تصرفاتهم^(٢٧٢).

لا تخلو تجربة اشتراك أ.أ. سميرنوف فيمجموعات الأشعار، جنباً إلى جنب مع أساتذة الشعر في أوائل القرن العشرين من الإثارة، ويمكن الاطلاع على قصائده في تقاويم الشعر الروسي في هذه الفترة، وقد ضمت إحداها أعمالاً للشعراء ك. بالمونت، أبيلى، أبلوك، س. كيشيتوف، ف. سولوجوب، ف. خوداسوفيتش، وكان الجوهر الرئيسي لأعمال التقويم موضوعاً ساخناً جداً هو "المدينة، المصنع، الحضارة" معبراً عن الحنين إلى الهواء النقي وإلى الطبيعة الحرية، وقد كرس أبيلى لذلك الموضوع قصيدة "فى الشارع": "من خلال الداخن الصفراء المتربة/ أجري فاتحاً مظلتي/ وتتصق مداخن المصانع/ دخاناً في الأفق النارى"، كما كرس بلوك إحدى القصائد المطبوعة به "مصنع" للبيئة، كما أن أ.أ. سميرنوف نشر قصيدة قصيرة في التقويم نفسه:

انظر: تغطيه ظلال منقوشه،

كما لو كان نزوة جن أسطوري غاضب،

ملئ بالأضواء من رأسه إلى أخمص قدميء،
يقف مصنع في ضباب الليل.
اصغ: في صمت منتصف الليل،
أتسمع كيف يتسارع نفس طويل؟
تارة يرتعش من ثقل النحاس،
وتارة يندفع "مولوخ" من ثقل الفكر.
في فكين حديدين لوحش ناري،
يستعبد الناس نهاراً وليلاً،
ينسون الأحلام ولا يأملون في الخلاص،
يعرفون فقط صيحة: "إلى الأمام!"
حلم غامض لأبخرة المستنقعات
هيئه مصنع في ثياب غريبة،
وهو يلقى حوله الظلال متشائماً،
يضيء، يضيء بنار لا تطفئ".

وقد ضمت المجموعة الشعرية قصائد سمير نوف "البطل الشمسي"،
"ميليساندا"، "الأمير يهودا"، "القوة المالكة" و"المدينة الصغيرة"^(٢٧٣).
في أعوام ١٩١٦ - ١٩١٩ نشر المبعوث في القاهرة أشعاره الغنائية المفضلة
المنتقاة من بين أعماله التي ألفها على مدى أربعين سنة، والتي حاول من خلالها
فهم حياته التي عاشها فلسفياً^(٢٧٤). تبين المجموعة المختارة من الأشعار أن الكسي

سميرنوف قد بدأ يكتب الشعر في سن مبكرة، ويضم الجزء الأول لشاعرًا نمت كتابتها في عام ١٨٧٢، عندما أتم مؤلفها السنة ١٥ من عمره فقط:

لا، لن يتحل جسدي،

أنا لا أريد الموت،

لا أريد أن أفهم

أسماء الموت وظلمة النسيان

أنا - ملك الأرض، أنا - تاج الخلق،

الشمس في يوم مشمس! ...

هل لذلك منحت الوعي،

من شراراة النار المقدسة؟

لکى أعيش وأحب وأنعذب؟

لا، لن أطفي المشتعل -

فأنا لا أريد الموت!

سانت - بترس سور رج ١٨٧٢ (٢٧٥).

دون الدخول في تحليل الأعمال المبكرة للشاعر الكسى سميرنوف، حيث إن ذلك ليس ضمن خطتنا، نلاحظ أن أفكار дипломاسي المخضرم الناضجة تماماً، متصلة في القصيدة المقدمة أعلاه، وهي مقدمة على هيئة شعر جيد مع قدر من التفلسف.

لسوء الحظ لا يوجد بين الأشعار التي في حوزتنا ما هو مخصص لموضوع مصر، ولكن يمكن أن يكون للقصيدة المقدمة فيما يلى صلة بالأحساس عند التأمل في آثار وادي النيل القديمة.

أكروبولوس

في الأسفل، عند سفح التل الرمادي،

وهو مليء بالأيام المجيدة

يرقد بلد - بلد قديم

كله في وهج الشمس والظلال.

قم تلال ضبابية بعيدة

ساحل خليج ممتد،

وطريق "إيفرينا" بعيد

يتلوي وسط الزيتون على المنحدر.

توقفت الحياة في الحرارة الشديدة...

والبيواء الساكن... والرياح نائمة...

وأسرار الماضي في راحتها

لا يظهرها رخام الألواح القديمة...^(٣٧٦).

اتفقت نغمات التشاوم في شعر المبعوث أثناء سنوات الحرب مع مزاجه
الحزين الذي أمسك بخناقه في خلال هذه الفترة، عندما كتب وصيته *Then Finish*
"the Last Song"

أنهى الأغنية... ترحف الساعة الأخيرة،
انس هذه الليلة، فقد أزاح النهار الحلم بعيداً...
الأيدي العطشى تسعى متسائلة: من يمكن أن تحضن؟
لا يمكن الحفاظ على الحلم... لقد احتضنت الفراغ
إلى صدرى وأنا مليء بالذكر!^(٢٧٧).

كثيراً ما كان يجري نشر أعمال الكاتب أ.أ.سميرنوف في روسيا وخارجها، وبصفة خاصة في مصر، وحتى الآن ما زالت بعض هذه المطبوعات محفوظة في المكتبات الروسية^(٢٧٨). وفقاً لروايات المعاصرين، وبصفة خاصة الدبلوماسي السفير الحالى لروسيا الاتحادية بالمملكة العربية السعودية والمستشار بجمهورية مصر العربية، والذي كان في ذلك الوقت متربناً بوزارة الخارجية بالقاهرة أ.أ.باكلانوف، فإنه كان يمكن في الخمسينيات والستينيات من القرن الماضى العثور على كتاب أ.أ.سميرنوف بين أکواام الكتب المعروضة بميدان الأوبرا بالقاهرة.

ربما يمكن أن يكون مثلاً واضحاً على إبداع المبعوث الروسي جزء من خطابه إلى أ.ى. مولتشانوف، والذي تمت الإشارة إليه سابقاً، وطلب فيه أ.أ.سميرنوف المساعدة على نشر أعماله على شكل ملحق للمجلة الروسية "نيفا" ذات الشعبية الكبيرة جداً: "منذ فترة طويلة وأنا أنوى للجوء إليكم يا عزيزى أناتولي يفجرا فوفيتش بطلب، فربما تعرف شخصنا، وربما يكون لك تأثير لدى هيئة

تحرير "نيفا"، حيث إننى كنت أود أن يجعلوا أعمالى الشعرية الكاملة هدية ملحقة بالمجلة. بالطبع لن تكون الطباعة فاخرة، ولكن عدد النسخ ضخم، ويتم التوزيع على نطاق واسع - وإن صح التعبير "فى ذلك مجدا". وبالإضافة إلى ذلك فيهم يدفعون نقوداً ليست سينية، والآن عندما يقدمون أعمال مامينا - سبيرياك وبودين باعتبارها هدايا، فقد يكون من الممكن لي أنا أيضاً التجربة لكي أكون مرشحاً، فإن ذلك بلاشك سيزيد من شعبية اسمى، وبعد ذلك سيكون من الأسهل على الشروع في النشر لدى ناشرين أكثر احتراماً، على سبيل المثال لدى أ.أ. ليفينسون... لقد تجمع لدى قدر من الأشعار والنشر والفكاهات وكتابات عن الرحلات والملحوظات تكفي لإصدار ٤ - ٥ أجزاء من مختلف المواد. كيف تجد وجهة نظرى هذه؟ ولكننى أعتقد فقط أنه ينبغي الإسراع في ذلك، حيث ربما يجب إقناعهم سبقاً...".^(٢٧٩)

كان المصريون هم أيضاً يعرفون "ازدواجية" سميرنوف باعتباره كاتباً ودبلوماسياً، فوفقاً للنوع المنشور بالمجلة الأسبوعية "L'Illustration Egyptienne" بتاريخ ١٩٢٤/٤/٢٠: "إن وجود عدد كبير من المسؤولين المصريين بجنازته يدل على الاحترام الكبير الذي كان يحظى به الدبلوماسي والأديب الراحل أ. سميرنوف".

استهلك النصال من أجلبقاء الجالية على قيد الحياة، بعد ثورة أكتوبر وبعد الإجراءات المعادية للروس والتي اتخذتها السلطات الأنجلو- مصرية، إلى حد كبير جداً قوى وصحة "أب" الجالية الروسية، ففي هذه الفترة بالذات أصيب أ. سميرنوف بالمرض المسمى "مرض النيل" الذي يتسبب فيه أساساً الحياة الطويلة المستمرة دون انقطاع في مناخ حار ورطب، وقد كافح الدبلوماسي هذه المشكلة بشكل ناجح إلى حد ما، ولكن للأسف وقع له حادث مؤسف: ففي أثناء عبوره أحد الشوارع المزدحمة بالناس على دراجته صدمته سيارة فأصيب المبعوث السابق

كسر أحد عظام كعب قدمه. كانت العملية الجراحية التي قام بها فريق الأطباء الروس برئاسة أ. إفاجنر ناجحة، ولكن كان التحام الجرح يسير بصورة سينية؛ نظراً لسابق إصابته "بمرض النيل"، وسرعان ما حدثت له مضاعفات ثم تسمم دمه ووافته المنية.

توفي ألكسندر ألكسندروفيتش في مساء يوم ١٨ فبراير عام ١٩٢٤ بشفقته بالمنزل رقم ١٤ شارع الشيخ أبو ساها بحى عابدين في وسط القاهرة. وقد جرت مراسم جنازة سميرنوف في يوم ١٩ فبراير بكنيسة القديس قسطنطين والقديسة هيلينا الأرثوذكسية اليونانية ببلاط أمام الزمالك، وقد أنسدت جوقة بقيادة الوصي على العرش العقيد السابق ف. ف. فاسيلييف القدس بالهيكل وقداس ومراسم دينية بكنيسة مار جرجس.

وفقاً لرغبة سميرنوف تم وضع شاهد متواضع على قبره بدون ذكر من كان المرحوم، وكان كامر هير القصر الإمبراطوري قد ذكر في وصيته التي كتبها باللغة الفرنسية منذ ٢٠ نوفمبر عام ١٩١٦: "إذا مت بمصر فأرجو عدم تحنيط جسدي، وفي حالة الرغبة في نقل رفاتي إلى روسيا بعد إجراء عملية التحنيط المؤقتة، لا يجب كذلك تحنيطه، وأنا لا أعارض على الإطلاقبقاء رفاتي إلى الأبد بمصر. وسوف يعطى جورج بن لطف الله^(٢٨٠) مبلغاً من أجل الجنازة والشاهد وشراء مكان بالمقابر، بحيث تكون الجنازة متواضعة تماماً. أرجو عدم وضع باقات الزهور وعدم إلقاء كلمات، وأن يكون الشاهد بسيطاً للغاية على هيئة لوحة عليها صليب مكتوب عليه "الكسي سميرنوف، ولد في ٤ سبتمبر عام ١٨٥٧، وتاريخ الوفاة. يا إلهي، هذه كانت مشيتك".

لقد كتبت هذه الوصية بنفسى ووَقَعَتْ عليها أنا ألكسى ألكسندروفيتش سميرنوف في ٢٠ نوفمبر عام ١٩١٦. كاتب الوصية: المبعوث الإمبراطورى فوق العادة والوزير المفوض ونائب الإدارة كامرهير جلالة الإمبراطور. توقيع^(٢٨١).
هكذا أنهى هذا الرجل غير العادى الذى فعل الكثير لمواطنى بلده للعلاقات الروسية المصرية حياته بشكل متواضع ومساوى.

أدى العثور على قبر مواطن بلدنا العظيم الذى حمى مصالح الروس بمصر في أعوام ١٩٠٥ - ١٩٢٤ إلى إعادة الاهتمام بشخصه، فأعادت سفارة روسيا بالقاهرة والقنصلية العامة وممثلة مركز روسيا بالخارج بالإسكندرية ترميم شاهد قبر ألكسى سميرنوف وكذلك بضعة عشرات من قبور روس موجة الهجرة الأولى بالمقابر الأرثوذكسية بالقاهرة القديمة والشاطئي بالإسكندرية.

جرى افتتاح اللوحة الرخامية الجديدة والكنيسة الروسية المجددة في يوم ٢٩ سبتمبر ٢٠٠٢ بحضور سفير روسيا بجمهورية مصر العربية المرحوم ن.ف. كارتوزوف الذي ألقى كلمة، والقنصل العام ن.ف. خолов عضوًّا في البعثات الدبلوماسية والقنصليات بكل من عاصمتى مصر، وممثلى وسائل الإعلام، وكذلك الكثير من مواطنى روسيا والضيف، وقد تم أثناء الافتتاح وضع أكاليل الزهور وإقامة قداس أداء مطران الكنيسة الأرثوذكسية الروسية بجمهورية مصر العربية وكل أفريقيا ديميتري (نيسفينييف)، وقد ألقى كلمة كل من نائب القنصل بالقنصلية العامة بالإسكندرية ومدير المركز الروسي للعلوم والثقافة بالإسكندرية ج.ف. جاريتشكين.

يعود الكثير من الفضل لحقيقة أن "أب" مستعمرة المهاجرين الروس بمصر نجح في كثير مما كان عليه القيام به، من ضرورة توفير الرعاية الازمة والعاجلة لهم، إلى الدبلوماسيين الروس الذين شاركوا مبعوثهم قدره. كان مساعدته الأول هو

القنصل بالإسكندرية ألكسى ميخائيلوفيتش بيتروف، وفي القاهرة - الدبلوماسيان س. ب. رازوموفسكي ون. إفينوجرادوف، وفي بورسعيد القنصل بالنيابة أ. ي. نيسين.

بعد وفاة أ. أ. سميرنوف أصبح سيرجي بافلوفيتش رازوموفسكي الذى ولد في عام ١٨٧٥ (توفي بالقاهرة في ١٩٤٧/٩/٢٠) هو الشخصية الرئيسية بالبعثة الروسية^(٢٨) بمصر، وفي المقام الأول بالقاهرة. كان القنصل الإمبراطوري يعمل بمدينة ياقا قبل الحرب العالمية الأولى، ثم تم نقله منها إلى القاهرة وإلحاقه بالوكالة الدبلوماسية، وبعد تصفيتها في عام ١٩٢٣ أصبح "حارسنا لأرشيفات البعثة الروسية بمصر"، ومن المرجح تماماً أنه على ما يبدو أنه قد ساهم في نقل الأرشيفات الدبلوماسية الرئيسية للبعثة لممثلي السفاراة السوفيتية بعد إعادة العلاقات الروسية (السوفيتية) - المصرية في عام ١٩٤٣، وقد رأس المكتب الروسي في القاهرة في مايو ١٩٢٦، ولكنه رأسه لسنة واحدة فقط لسبب غير معروف، ثم سلمه إلى ن. إفينوجرادوف. كان رازوموفسكي متزوجاً، وقد دفنت زوجته هي أيضاً ببيكيل مار جرجس بالقاهرة القديمة (١٩٤٠-١٨٧٨).

كان رئيس القنصلية بالإنبابة بالقاهرة منذ وجود أ. أ. سميرنوف هو نيكولاي إيفانوفيتش فينوجرادوف (١٨٨١-١٩٣٥)، وقد كان ينتمي إلى الطبقة المتوسطة بمدينة موجايسك، وعند تخرجه في معهد لازاريف للغات الشرقية بجامعة موسكو الحكومية والقسم الدراسي بالإدارة الأولى في وزارة الخارجية في عام ١٩٠٨، تم تعيينه في "الرتبة العاشرة في العمل الحكومي"^(٣) واعتباراً من شهر يونيو عام

^(٣) كان قد أصدر القيصر بطرس الأول في عام ١٧٢٢ قانون نظام الخدمة في الإمبراطورية الروسية، يحدد تسلسل الرتب طبقاً للأكاديمية والتابع وعمل الرتبة، وكان في البداية يتضمن ٢٦٣ وظيفة، واعتباراً من الرتبة ١٤ كان العاملون يعتبرون من النبلاء. (المترجم)

١٩١١ طالباً بالسفارة الروسية في القدسية، وفي ديسمبر ١٩١٠ سكرتيراً ومترجماً بالسفارة في سراييفو، ومن مايو ١٩١٢ رئيس فنصلية بالإلانية في مدينة سكوتارى باليونان، وفي سبتمبر ١٩١٢ تم إرساله إلى بيتنينا بكرداتيا لتعزيز أعضاء البعثة الدبلوماسية بها، وفي يناير ١٩١٤ تم إرساله مترجماً إلى البعثة الدبلوماسية بالحبشة، حيث بقى إلى أن رحل إلى القاهرة في عام ١٩٢٠^(٢٨٣).

بعد وفاة ن. إفينوجرادوف في عام ١٩٣٥، رئيس "المكتب الروسي" بالقاهرة العقيد م. ف. سكارياتين الذى رحل إلى أوروبا في نهاية الأربعينيات، وقد حل محله ب. ف. أنناكى. وفقاً لبعض التقارير فقد استمر "المكتب الروسي" بالقاهرة حتى عام ١٩٦٣ عندما تناقصت الحاجة الفعلية لوجوده؛ نظراً للانخفاض الكبير لعداد الجاليات الروسية في كل من الثلاث مدن الرئيسية: القاهرة، والإسكندرية وبور سعيد.

وأخيراً كان الكسي ميخائيلوفيتش بيتروف - الشخصية الرئيسية لمجتمع الروس السكندري لأكثر من ثلث قرن - قد ولد في موسكو في ٢٢ سبتمبر؛ أكتوبر ١٨٧٦ في عائلة من أسلاف أقطاب نبلاء مقاطعة تامبوف، وكان والده من الأورثوذكس - والده النقيب أركان حرب ميخائيل إيفانوفيتش بيتروف وأمه Анаستاسيا ديميترييفنا أندرييفسكايا. وكان والده يمتلك ضيعة مساحتها حوالي ١٠٠ دسيماتينا^(٢٨٤)، بينما كانت أمه تمتلك أرض مساحتها ٩٠ دسيماتينا في المقاطعة نفسها^(٢٨٤).

يرجع نسب^(٢٨٥) العائلة التي تحمل لقب بيتروف حالياً، من ناحية الأم، إلى أندريه إيفانوفيتش لوبوخين مستشار الملكة وأول حاكم لمقاطعة تولا في عهد كاترين الثانية، والذي تزوج ابنة إيجناتى كيريلوفيتش أندرييفسكي وهو من كبار المالك بمقاطعة موسكو. أما من جهة الأب فيرجع نسبها إلى عائلة بيتروف

(٢٨٤) دسيماتينا وحدة قياس المساحات، وهي تعادل ١٠٩٢٥ هكتار. (المترجم)

وجينكوفى، وهما من كبار الملوك بمقاطعى ساراتوف وتولا. كما ينضح فإن بيترف كان سليل عائلات نبيلة من وسط روسيا.

عند تخرجه فى المدرسة الثانوية التقليدية في عام 1894 التحق بالدراسة في معهد لازاريف للغات الشرقية بموسكو وتخرج فيه في عام 1897، وقد جاء بشهادة تخرجه بمعهد لازاريف للغات الشرقية: "أنه نظراً للنجاحات الباهرة لبيتروف ألكسندر ميخيلوفيتش في علوم الأدب العربي والأدب الفارسي واللغة التركية التتارية وتاريخ الشرق، والأدب الروسي والممارسة العملية للغة التركية واللغة الفارسية والخط الشرقي واللغة الفرنسية، مع سلوكه الممتاز، فقد تم منحه حق الرتبة العاشرة (انظر الرسم التوضيحي).

АТТЕСТАТЬ.

По Указу ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, от Совета Специальных Классовъ Лазаревского Института Восточныхъ Языковъ дать сей аттестатъ Александру Михайловичу Петрову, потомственному дворянину, сыну полковника, родившегося двадцати второго сентября тысяча восемьсотъ седьмидесятъ шестого года, православного вероисповѣданія, въ томъ, что онъ, поступивъ по аттестату зреости Тамбовской гимназии въ Августѣ 1894 года въ число студентовъ первого курса Специальныхъ Классовъ Лазаревского Института Восточныхъ Языковъ, въ Маѣ 1897 года окончилъ полный курсъ въ сихъ классахъ и за оказанные имъ отличные успѣхи въ вѣдущихъ—*арабская словесность, персидская словесность, турецко-татарский языкъ, исторія востока, русская словесность, практика: турецкаго языка, персидскаго языка и арабскаго языка, восточная палеографія и французскій языкъ*,—при отличномъ поведеніи, опредѣленіемъ Совета Специальныхъ Классовъ, 24 Маѣ 1897 года и 31 Октября 1898 года состоявшимъ, на основаніи §§ 164 и 173 ВѢСОЧАЙШЕ утвержденнаго 18 Декабря 1872 года Устава Лазаревского Института Восточныхъ Языковъ, а также ст. 1103 и 1112 Св. Зак. Т. XI ч. 1-й изд. 1893 года, удостоенъ права на чинъ ДЕСЯТАГО КЛАССА (X), въ какомъ и утверждается при поступлении въ Государственную службу, согласно ст. 1079 того же тона Св. Зак., § 178 Устава Института и 68 ст. Св. Закона, изд. 1896 года Т. III Устава о службѣ по опредѣлению Правительства. Право же его, Петрова, на поступление въ военную службу и на производство потомъ въ офицеры опредѣляется существующими по Военному Вѣдомству правилами, на основаніи ст. 64 пунк. 1-й (по жребью), ст. 195 пунк. 1-й (вольноопредѣляющимся) и прилож. къ ст. 61 Устава о воинской повинности (изд. 1897 года), какъ лица, окончившаго курсъ учебнаго заведенія первого разряда. Москва. Ноября 23 дня 1898 года.

Директора Лазаревского Института
Восточныхъ Языковъ, Ординарный Про-
фессоръ ИМПЕРАТОРОСКАГО Мос-
ковского Университета, Действитель-
ный Статский Секретарь и Кавалеръ

Лазаревъ съ сыномъ



شهادة إتمام م.أ.بيتروف للدراسة بمعهد لازاريف للغات الشرقية بجامعة موسكو

لتم أ.م.بيتروف في الفترة من عام ١٨٩٧ إلى عام ١٨٩٨ برنامج القسم الدراسي بالإدارة الآسيوية بوزارة الخارجية، وكان مسؤولاً عن علاقات روسيا مع بلدان الشرق الأدنى والأوسط والقصى وآسيا الوسطى وشبه جزيرة البلقان، وبعد اجتيازه امتحان التخرج تم تعيينه طالبا بالسفارة في القسطنطينية، أو بمعنى آخر تم إلحاقه بالسفارة متدربا.

سمح له في ديسمبر بقبول وارتداء الوسام التركي "عثماني من الدرجة الرابعة"، وفي مارس عام ١٩٠١ تمت تسميته "مستشاراً مدنياً" من الرتبة التاسعة نظراً لقابنه طوال خدمته، وفي سبتمبر عام ١٩٠٣ تم تعيينه سكرتيراً للقنصلية العامة بالقدس، وفي مارس عام ١٩٠٥ تم منحه الرتبة الثامنة (مستشار اسمى) نظراً لخدماته طوال عمله، وفي مارس من العام نفسه سمح له بقبول وحمل وسام صليب القدس الذهبى مع جسيمات من الشجرة المانحة للحياة" وتسميه "صليب القلب المقدس".

حصل في عام ١٩٠٦ على التكليف التالي بتعيينه نائباً للقنصل في مقاطعة "فيليوبول" (المترجم: مقاطعة حربية إدارية باليونان)، وفي يوليه عام ١٩٠٩ تمت ترقيته إلى الرتبة السابعة (مستشار القصر)، وفي العام نفسه تم تقليله وسام "المقدسة أنا" من الدرجة الثالثة وسمح له جلالته بقبول وحمل "وسام أمير الجبل الأسود دانيل" من الدرجة الرابعة.

وأخيراً بقرار عالٍ خاص بالفرع المدني رقم ٥٠ تم تعيينه في ٢٦ يوليه عام ١٩١٠ قنصلاً بالإسكندرية؛ وفي أكتوبر عام ١٩١٢ تم منحه الوسام البلغاري "نظراً للخدمات المدنية" من الدرجة الثالثة. أما في مارس ١٩١٣ فقد تمت ترقيته إلى درجة مستشار بالرتبة السادسة.

آخر الأوسمة التي حصل عليها أ.م.بيتروف هو وسام "القديس ستانيسلاف" من الدرجة الثانية والوسام البخاري "النجمة الذهبية" من الدرجة الثانية في عامي ١٩١٤ و١٩١٦ على التوالي.

وبالإضافة إلى ذلك فإنه قد تم تقليد أ.م.بيتروف الميدالية البرونزية - الفاتحة في ذكرى مرور ٣٠٠ عام على حكم سلالة رومانوف؛ "نظراً لقيامه بالتعبئة في عام ١٩١٤ بامتياز" ، وكانت هذه تعبئة المواطنين الروس في الإسكندرية! وكان من الضروري التمتع بصفات معينة من أجل تحقيق هذه النتيجة، ولكن لا يكون الحديث عن مدى صعوبة حملة التعبئة في الخارج، وبصفة خاصة بالإسكندرية، نقدم للقارئ شهادة المواطن الروسي فلاديمير بنتسيون في العريضة الموجهة إلى المبعوث أ.أ.سميرنوف، والتي سبق ذكرها: "بالنسبة لروسيا، فقد قمت بكل مسؤولياتي؛ فقد ذهبت إلى القنصلية بالإسكندرية عند التعبئة في عام ١٩١٦، ولكنهم أعلنوا أنني غير لائق للخدمة العسكرية..."^(٢٨٦).

في بداية الحرب العالمية الأولى تماماً، ألغت الحكومة الإمبراطورية الروس المقيمين بالخارج من التجنيد في الجيش، ولكن سرعان ما تم إلغاء هذا القرار بسبب الخسائر الجسيمة على الجبهة؛ لذلك بموجب المرسوم الصادر في أول مارس ١٩١٥، كان يجب على الروس الملزمين بالخدمة العسكرية العودة إلى روسيا أو الانتحاق بالخدمة العسكرية لدى الحلفاء.

كان الطريق بالنسبة للروس السكدريين يقود مباشرة إلى الجيش البريطاني الذي كان يقاتل في سيناء، فأقيم لهم معسكر خاص بالإسكندرية، كان يتم إرسالهم منه إلى مكان الخدمة العسكرية، وكان في الغالب يتم إرسالهم إلى الوحدات الإدارية، ولكن كانت توجد حالات عندما كان يتم إرسالهم فيها إلى أوروبا، ففي نوفمبر عام ١٩١٦ تم إرسال ١٦٨ من المجندين الروس على سفينة نقل إنجليزية من الإسكندرية إلى مارسيليا^(٢٨٧).

وبالإضافة إلى ذلك، فقد حصل أ.م.بيتروف في عام ١٩١٧ على وسام شرف "عضو عامل بالجمعية الإمبراطورية الأرثوذكسية الفلسطينية" مما يعكس خدماته للمستشرقين في خلال فترة عمله بالقدس، وكذلك في مساعدة اللاجئين من فلسطين أثناء الحرب، وبالمقابلة لقد عاشوا فترة الحرب عامه في الإسكندرية، وكان القنصل قادرًا على مساعدتهم بحق، وقد قام بذلك. وفي الوقت نفسه فإن عضويته للجمعية الإمبراطورية الأرثوذكسية الفلسطينية واحترام الأخيرة لأ.م.بيتروف تبين اتساع وعمق معارف خريج معهد لازاريف للغات الشرقية بجامعة موسكو بالشرق. كان الشرق يهمه ليس فقط بصفته دبلوماسيًا، بل لقد شارك بنشاط في الحياة العلمية للمستشرقين عندما كانوا يحضرون إلى مصر وإلى البلد الأخرى التي كان يقوم فيها بمهامه القنصلية.

وبالإضافة إلى كل ذلك، فقد نال أيضًا "وسام التابع الفخرى للجنة الرحلات البحرية (كان ذلك يوجد أيضًا في ذلك الوقت!)، وهو ما يشير إلى خدماته للسياحة الروسية إلى بلد الأهرام التي كانت تتم في ذلك الحين.

كان آخر ما سجلته البعثة الروسية بمصر بقائمة الشرف هو أن كتبت اسم المستشار بالرتبة الثالثة بيتروف في سجل شرف القنصل الروسي بالإسكندرية في أول أكتوبر عام ١٩٢٣، حيث إن أ.م.بيتروف لم يحصل على إجازة إلا ثلاثة مرات - في عام ١٩٠٠ (شهرين)، عام ١٩١١ (٤ أشهر)، وفي عام ١٩١٤ (٣ أشهر)، ولكن بسبب الحرب عاد أ.م.بيتروف إلى الإسكندرية قبل انتهاء إجازته بعشرين يومًا، ومنذ ذلك الحين أصبح روسيًا سكندريًا نهائياً.^(٢٨٨) مرة أخرى تشير الإجازات القليلة إلى المصير الصعب للدبلوماسي المستشرق، وبصفة خاصة الموظف القنصلى، الروسي، وكذلك إلى نظام إعداد الإدارة الآسيوية بوزارة الخارجية الروسية لكونادرها من أجل العمل في بلدان الشرق^(٢٨٩). وقد عانى تماماً

القنصل الروسي بالإسكندرية ألكسندر الكسندروفيتش بيتروف هو أيضاً من كل هذه الصعاب^(٤٠).

لم تكن ظروف الحياة العائلية والحياة الشخصية للقنصل السكندري سهلة، حيث إن ألكسندر ميخائيلوفيتش كان متزوجاً في المرة الأولى من ناديجدا فيكتوروفنا ماكسيموفا ابنة القنصل العام بأرضروم (المترجم: مدينة في شمال شرق تركيا) المستشار من الرتبة الرابعة مكسيموف، وقد أنجب منها في عام ١٩٠١ بمدينة القدس ابنه ألكسندر ثم بمدينة فيليوبول ابنته أناستاسيا في عام ١٩٠٧، وتوفيت زوجته بموسكو في سن ٣٨ سنة في أكتوبر عام ١٩١٨، وفي ديسمبر عام ١٩١٩ توفى والده الفريق ميخائيل إيفانوفيتش بيتروف في موسكو.

كما سبق أن ذكرنا أعلاه، فإن مستشار القصر من الرتبة السابعة قد أرسل ابنه إلى تونس؛ حيث التحق بالدراسة هناك بالأكاديمية البحرية لا يعرف شيء عن مصيره على الرغم من طلبنا للمساعدة بخصوص هذا الموضوع من أحفاد أم بيتروف)، وبعد جهود كبيرة نجح القنصل أخيراً في إرسال (على الأحرى "انتزاع") كل من الأناستاسيتين الأم والابنة من روسيا السوفيتية إلى جانبه بمصر في نهاية عام ١٩٢١.. هكذا هم يرقدون كلهم معاً بمقبرة واحدة في الشاطبي^(٤١) بمقابر الفئة الأولى على بعد ١٠٠ متر من مقبرة القنصل نفسه، وقد عاشت الجدة لمدة طويلة بعد حفيتها التي انتحرت بطفلة من مسدس والدها بسبب حب غير متتبادل في عام ١٩٢٤، وكان عمرها آنذاك ١٧ سنة، وقد علم المؤلف بذلك من كتاب ماري بيتروفا- أولمان، وتوفيت أناستاسيا ديميتريفنا في ديسمبر ١٩٤٢، قبل وفاة ابنها بأربع سنوات.

تزوج ألكسندر ميخائيلوفيتش للمرة الثانية من ناتاليا إيفانوفنا كارياجيننا، وهي قوقازية من إقليم تيرسك وقد ولدت في عام ١٨٩٢. وفقاً لرواية حفيدة القنصل

إيلين ديفوف كانت قد سافرت من روسيا مع مجموعة من الحجاج متوجهة إلى القدس وبقيت بها بسبب العمليات الحربية، والتى بها هناك أ.م.بيتروف الذى كان كثيراً ما يسافر إلى فلسطين من أجل أعماله، وقد رزق من زواجه الثاني، بابنته ماريا في ١٦ ديسمبر عام ١٩٢٥ التي أنجبت بعد أن تزوجت فلاديمير أناتولييفيش ديفوف ابنتها إيلين في يوم ٣/٧/١٩٤٦ وابنها ألكسندر في ٦/١٢/١٩٤٧، والذى تعيش معه حالياً بجنوب أفريقيا، بينما تعيش إيلين في باريس حيث تعمل بمركز الدراسات التبتية. طبقاً لرواية ت.ن.مونتى فإن الزوجة الثانية قد توفيت في الثمانينيات من القرن الماضى، وقد تم دفنهَا في المقبرة نفسها التي يرقد بها رفات ألكسندر ميخائيلوفيتش (٢٩٢).

تحملت القنصلية برئاسة أ.م.بيتروف الجزء الأكبر من "دعم الحياة" للجالية الروسية بالإسكندرية حتى ظهور التشكيلات الاجتماعية، حيث إن القنصلية لم تكن فقط مركزاً للحياة العامة للمواطنين الروس، ولكنها كانت أيضاً البداية المؤسسية للحلقات غير الموجودة للاكتفاء الذاتي لمهاجرى الموجة الأولى، وهى التي تنظم اندماجهم في بنية المجتمع المصرى الاجتماعية والاقتصادية. كان ذلك ضرورياً بصفة خاصة حتى انتقال المهاجرين من التل الكبير إلى سيدى بشر ببنيتهم التنظيمية والاقتصادية، وكان ذلك ينطبق بشكل خاص على الروس الذين كانوا يعيشون من قبل في الإسكندرية وكان عددهم لا يقل عن عدد المهاجرين بمعسكر التل الكبير ثم بعد ذلك بمعسكر سيدى بشر، كما أن المنفيين في العاصمة الثانية لمصر لم يكونوا أقل حاجة أيضاً لمساعدة أ.م.بيتروف فيما بعد في الثلثينيات والأربعينيات من القرن الماضى.

بعد وصول البلاشفة إلى السلطة والاعتراف التدريجي بروسيا السوفيتية في الغرب، استمر موقف القنصل أ.م.بيتروف بلا تغيير، وكما في السابق كان

أ.ك.بيتروف يطلق على مجلس اللجنة الشعبية والبلاشفة "حفلة من الأشخاص استولوا على الحكم في روسيا بالقوة" (٢٩٣).

في بداية العشرينيات تم حرمان الروس السكندريين من الحصانة السياسية منهم مثل كل الروس المصريين، أى من حقوق الامتياز التي تمنح للأجانب المقيمين في العاصمة الشمالية حقوق "الذين في الخارج"، وفي الثامن من أكتوبر عام ١٩٢٣ قامت السلطات الأنجلو- مصرية بإلقاءهم إلى الشارع بصفة عامة، وأجبرتهم على الخضوع مباشرة للقوانين المصرية، وأن تتم محاكمتهم أمام المحاكم المصرية، وأن يكونوا تحت رقابة مشايخ الحراس.

وبالرغم من ذلك فإن أ.م. بيتروف لم يخرج من الصورة، فقد أصبح في عام ١٩٢٦ مديرًا للمكتب الروسي السكندري الذي أنشأته السلطات الأنجلو- مصرية بإدارة الأمن العام بوزارة الداخلية. بهذه الطريقة تمكن، بوجوده في العمل لدى المصريين، من تقديم المساعدة لمواطني بلده رسميًا. كانت المهمة الرئيسية لهذا المكتب تتمثل في تقديم تصاريح الإقامة في مصر والشهادات من الأرشيفات الفرعية وكذلك القيام ببعض واجبات التوثيق، ولم يكن من حق المكتب تناول موضوعات "الأحوال الشخصية" والحماية القانونية للروس.

كان أ.م. بيتروف وطنياً حقيقياً، فقد كان بجانب تقديم المساعدة "الرسمية" للمهاجرين، يقدم لهم كل أنواع العون باستخدامه مصداقاته الشخصية وعلاقات الصداقة مع القنصلات الأجنبية والمسؤولين الحكوميين وكبار رجال الأعمال بالمدينة، وكان يقوم بذلك بنشاط، وقد حقق نشاطه نتائج ملموسة.

كانت "جمعية القرض الحسن" تعمل بشكل جيد ونالت شعبية كبيرة بين المهاجرين، وكانت تمنح القروض لأعضائها لبدء المشاريع التجارية، فكانت بذلك تساهم في ترتيب أحوال الروس في الإسكندرية، وكان يرأسها أ.م.بيتروف، كما

رأس الكثير غيرها، وكان الدبلوماسيون الروس بالعاصمة يقولون إنها "مؤسسة مفيدة جدًا" وكانوا يدعون إلى أن تتمثل بها الجاليات الروسية بكل من القاهرة وبور سعيد.

كان رجلًا ثريًا حيث أنه كان يمتلك في القدس منزلًا كبيراً، وتعاون لسنوات كثيرة مع شركة "شل"... إلخ. وقد أقام ألكسندر ميخائيلوفيتش على نفقته الخاصة كنيسة أرثوذكسية بالإسكندرية كانت قائمة إلى وقت قريب بشارع سعد زغلول^(٢٩٤). وبالإضافة إلى ذلك فقد أصبح واحدًا من بادروا وبنوا، في عام ١٩٣٤ كنيسًا روسيًا بمقابر الشاطبي^(٢٩٥).

سمحت مشاركة القنصل في حياة المنفيين الروس بالإسكندرية لهم إلى حد كبير، ليس فقط بالبقاء على الحياة في أرض غريبة، ولكن أيضًا بالمساهمة بالكثير في الحياة الاجتماعية والثقافية بالإسكندرية وفي الثقافة الروسية بل العالمية.

يرجع له الفضل، إلى حد كبير، بأنه في يناير عام ١٩٢٥ تم تنظيم معرض الرسام إ.ي.بيليين الذي حقق نجاحًا كبيرًا، وأنه تم وضع تمثال "عروس النيل" رائع للمثال الروسي ب.أ.كليوزيليا - فروم دمان بحديقة المنتزه بالإسكندرية، كما أنه نظم استقبالاً لا ينسى لراقصة الباليه أنا بافلوفا في عامي ١٩٢٣ و ١٩٢٨، وكذلك جولة فنية للمغني المشهور عالميًا فيدور شالابين في عام ١٩٣٣ (انظر ألبوم الصور).

أدى نجاح أ.م.بيتروف في اتخاذ التدابير الموضحة أعلاه وتنفيذها إلى اكتساب القنصل خبرة في تسيير الأمور السابقة المتعلقة بالحرب العالمية الأولى، وهنا قبل كل شيء، يدور الحديث عن استقبال وإيواء اللاجئين من فلسطين والجنود الروس الجرحى والأسرى الذين أرسلتهم الحلفاء من مختلف جبهات الحرب العالمية الأولى

إلى الإسكندرية، فضلاً عن تقديم المساعدة والعون في تنظيم إقامة الروس القادمين إلى الإسكندرية باستمرار، هروباً من أحوال الثورة وال الحرب الأهلية في روسيا.

تدفق اللاجئون في الفترة من ديسمبر ١٩١٤ - يناير ١٩١٥ من فلسطين من حاملي جوازات السفر الروسية بأعداد تصل إلى ٤٠٠٠ فرد، فوفرت لهم السلطات المصرية السكن والمواد الغذائية، حيث إنهم لم يتمكنوا من الوصول إلى روسيا في وقت مناسب، فسمحت لهم السلطات الأنجلو- مصرية بالبحث عن عمل، وعند العثور عليه بالبقاء في مصر، وقد عاش الجزء الأكبر من اللاجئين في الإسكندرية، والتحق البعض منهم بمؤسسات الدفافع.

فور اندلاع الحرب تقريباً، تم في الإسكندرية إنشاء منظمة خاصة لمساعدة الروس المتضررين من الأعمال الحربية للحرب العالمية الأولى - "اللجنة الروسية لمساعدة ضحايا الحرب بالإسكندرية"، وقد رأسها أ.م.بيتروف بنفسه، وقد ضمت اللجنة العديد من السكنتريين البارزين ومنهم المواطنين الروس: إ.ل. موتافوف، ي.ز. جينتسينشتين، د. كولوريدى - باى، وأ.إ.فوسكولو، وكان أمينها العام ي.ن. فيلكلن^(٢٩٦). وقد تم إنشاء مصانع وشركات صغيرة لتصنيع أغلفة الألغام والقنابل والقذائف، وكذلك خراطيش الطلقات بمساعدة هذه اللجنة.

وهكذا، على سبيل المثال، كان عشرات من اللاجئين يعملون في إحدى هذه الشركات في عام ١٩١٥. كانت اللجنة تنظم اليانصيب، حيث كان يذهب العائد منه إلى ميزانيتها، وكانت تنظم علاج الجرحى والمرضى من أفراد طاقم الطراد "بريسفيت" الذي غرق عند مدخل قناة السويس والعناية بهم، ووفرت لهم الأطراف الصناعية^(٢٩٧).

مثل وصول الحاج الأرثوذكس ومسئولي الجمعية الإمبراطورية الأرثوذكسية الفلسطينية ومسئولي البعثات الدينية برئاسة الأرشندرية ليونيد،

الذين أجرروا على الجلاء من فلسطين وبقائهم في الإسكندرية، عبنا إضافياً على القنصل، وقد وصل عدد الفنة الأخيرة وحدها إلى ما يقرب من ١٠٠ شخص^(٢٩٨). ويجب هنا أيضاً إضافة السياح وحجاج سبناء الذين فاجأتهم الحرب ولذلك كان عليهم البقاء لمدة غير محددة في الإسكندرية، وكان يجب رعايتهم هم أيضاً.

كانت توجد فئة أخرى من الروس كثيرة العدد تحتاج إلى مساعدة القنصل الروسي بالإسكندرية، المرضى والجرحى وأسرى الحرب الذين كان يحضرهم الإنجليز إلى مصر. اعتباراً من يوم ٦ ديسمبر ١٩١٨، عندما وصلت الدفعة الأولى من هؤلاء الأفراد إلى بورسعيد، فإلى مايو ١٩١٩ كان قد وصل عددهم إلى حوالي ١١٥٠ شخصاً، وبعد تصفية معسكر التل الكبير، تم إرسال عدد كبير منهم إلى الإسكندرية، بذلك فقد أصبحوا في مرأى وتحت رعاية اللجنة السكندرية لمساعدة ضحايا الحرب برئاسة أ.م.بيتروف نفسه^(٢٩٩).

في بداية كل عام، كان القنصل ينتظره عمل ليس بسيطاً على الإطلاق، فقد كان ينتقي من بين الروس السكندريين أشخاصاً محترمين للغاية ويتحملون المسئولية ليكونوا أعضاء في هيئة المحلفين ومناوبي في اللجان القضائية في القنصلية المحددة له (انظر الملحق رقم ٣).

هكذا، في عام ١٩١٨ كان ضمن أعضائها كل من ممثل شركة "مانتاشيف وشركاه" موتفروف إيفان لازاريفيش، والتاجر جيرتسينشتين ياكوف زوسيفيتش، ووكيل الشركة الروسية للملاحة والتجارة الشيفسكي جيرش شمويلوفيتش، ووكيل أسطول دوبروفولسكي رودولف كارلوفيتش، وفي عام ١٩١٩ تم استبدال مدير مصنع "بلاتر وشركاه" فيلمان جروشكين ايسكا-ليب رافائيلوفيتش بالتاجر إرنست يجوروفيتش^(٣٠٠).

كان هجوم ألمانيا النازية على الاتحاد السوفييتي يمثل محنة قاتلة للمهاجرين الروس بالإسكندرية. في الحقيقة، وفقاً لرواية ي.ف.لوكونين فإن بعض الروس السكندريين اعتنقو الأفكار الفاشية لعدد من الأسباب. فعلى سبيل المثال، كان الشرطى ماركوف، الذى سبق أن كتبنا عنه، وهو مالك "خان" عبور، يروج مع بعض زملائه الأدبىات الفاشية حتى بين أطراف السفن السوفيتية في ميناء الإسكندرية^(٣٠١).

ومع ذلك، فإن غالبية المنفيين الروس اتخذوا مواقف وطنية، وهذا سيكون من المناسب تقديم قصيدة المهاجرة أ.يجوروفا "الوطن"^(٣٠٢).

الوطن مغطى كله بالدماء،
في السماء غروب قرمزي،
ويجول بها في الليل والنهار
ضجيج الغروب الضال

تبكي هناك الأم والزوجة
بأنهار من الدموع الحارقة،
تجمعت هناك سحابة قوية
وانهمر مطر غزير.

سوف تمر هذه العاصفة وتهدأ
وسوف يضيء قوس قزح في السماء
ولكن هل يمكن أن يحيى مرة أخرى
القلب الموجع بالأحزان؟

كان ألكسندر ميخائيلوفيتش يتبع بنفسه بدقة كل ما يدور في روسيا السوفيتية، بحيث لم تفوّت ملاحظته تلك الأحداث المرتبطة بالمجاعة في روسيا السوفيتية في عام ١٩٢١، عندما كان ينظم الأمسيات الخيرية والاحتفالات الأخرى من أجل جمع الأموال للجائعين بروسيا السوفيتية^(٣٠٣)، كما أنه كان نشيطاً في أثناء الحرب الوطنية العظمى من أجل تقديم المساعدة لمواطني بلده البعيدين عن طريق مختلف صناديق المساعدات.

وفقاً لأقوال حفيدة القنصل، بعد الحرب العالمية الثانية مباشرة تم انتخاب أ.م.بيتروف بصفته الأكبر سناً والأكثر خبرة بين القنائل الأجانب بالإسكندرية لكي يكون عميداً للساقق القنصلى بالعاصمة الثانية لمصر.

طوال فترة عمل ألكسى ميخائيلوفيتش بالإسكندرية، وهى تربو على ثلث قرن، فلا يمكن لومه على أى شىء بخصوص علاقته بالجالية الروسية في المدينة. وعلاوة على ذلك، تقول حفيته إيلين إن ديفوف كان رجلاً تقىأً جداً، حيث كان يذهب بعد تناوله كل وجبة غداء إلى الكنيسة التي كما يذكر ديماس كانت تقع في الشقة الكبيرة للقنصل السابق" حيث كان يصلى حتى المساء، وبالمناسبة فإن هذا الصبي قد خدم بنفسه في هذه الكنيسة الروسية الصغيرة بالإسكندرية، ويضيف ديماس أنه من المثير للاهتمام أنه "في السنوات الأولى كان الوضع مثيراً جداً للاهتمام، فقد كان القنصل يرتدى بذلة الاحتفالات الدينية (انظر الصور)، وكان المبعوث السابق سميرنوف كثيراً ما يرتدى بذلة الكامر هير، كما كان الجنرال العجوز ريربيرت (المؤلف: انظر ما يلى) هو أيضاً يلبس بذلته. وفي أحد الأيام كنت أستقل معه سيارة مكشوفة قدم له أفراد من الشرطة المصرية التحية العسكرية وهم متدهشون"^(٣٠٤).

إذا كان أ. سميرنوف هو "أب" الجالية الروسية عامة بمصر، فإن أ. م. بيتروف كان فعلاً يحمل هذا اللقب بالنسبة لمنات بلآلاف من الروس السكندربيين.

لقد برزت هذه الفكرة بالذات في كلمات كل من القنصل العام ن. م. خولوف ومدير المركز الروسي للعلوم والثقافة بالإسكندرية ج. ف. جارياشكين في يوم ٤ أكتوبر ٢٠٠١ عندما تم الاحتفال بمرور ١٢٥ سنة على ميلاد القنصل الروسي بالإسكندرية أ. م. بيتروف، و ٦٠ سنة على وفاته^(٣٠).

تم العداس الذي حضر من أجله خصيصاً من القاهرة الأب دميتري رئيس الكنيسة الأرثوذكسية الروسية في مصر وكل عموم أفريقيا مع المنشدين بالجزء الأيسر من المقابر؛ حيث توجد قبور أ. م. بيتروف وزوجته الثانية ناتاليا إيفانوفا والأنستاسياتين - أم القنصل وابنته من زواجه الأول، وكذلك بالقرب من حوالي عشرين قبراً لروس^(٣١)، ثم تمت موافقة الاحتفال في الجزء الأيمن من المقابر بالقرب من المصلى الروسي حيث تم في خلال الفترة من العشرينات إلى الثمانينيات دفن رفات أكثر من ٢٠٠ من مواطنينا، وقد وضع القنصل العام ن. م. خولوف والقنصل أ. ب. كوجين أكاليل الزهور على قبر أ. م. بيتروف وفي المصلى. وقد وضعت عليه الزهور من حضر الاحتفال من أعضاء القنصليات الأجنبية بالإسكندرية وصحفيين ومواطنين روس.

في مساء يوم ٤ أكتوبر نظم احتفال بالمركز الروسي للعلوم والثقافة الذي فيه كل من مدير المركز ج. ف. جارياشكين والملحق بالقنصلية العامة تيسلينكو د. ف. كلمنتين، ورحبت رئيسة نادي المرأة بالإسكندرية^(٣٢) أولجا السيد بالضيف، بينما عرضت كل من ماريا ألكسندروفنا وإيلينا فلاديمiroفنا ذكرياتهما وأجابتا عن أسئلة عديدة من الحاضرين، وقد شكرت ابنة وحفيدة القنصل أ. م. بيتروف بحرارة القنصلية العامة والمركز الروسي للعلوم والثقافة لتنظيمهم الاحتفالات اليوبيلية على شرف والدهما وجدهما وعلى دعوتهما للحضور إلى الإسكندرية.

ثم قامت كل من م.أ.أرلمان وإ.ف.ديغوف بافتتاح معرض^(٣٠٨) قدمت فيه معارضات نادرة تصور حياة القنصل وأقاربه والمقربين إليه من الإسكندرية وأعماله الرامية لحماية وتحسين حياة أكثر من ٢٠٠٠ من أبناء وطنه، وإلى تنمية العلاقات الجيدة بين الروس والمصريين والمساهمات التي قدمها الروس بعيداً عن وطنهم لثقافة البلد المضيف لهم.

يجب أيضاً ذكر معارض أخرى تم تنظيمها بالمركز الروسي للعلوم والثقافة وخصصت بالكامل أو جزئياً لحياة أ.م.بيتروف والدبلوماسيين الآخرين بالإسكندرية، فعلى سبيل المثال في يوم ٨ فبراير ٢٠٠٤ تم الاحتفال في الإسكندرية بيوم الدبلوماسي بالمركز الروسي للعلوم والثقافة وأقيم معرض لصور ووثائق خاصة بتاريخ الدبلوماسية الروسية حاضرها، وتم عرض مواد ذات صلة بالقنصل العام والوكيل الدبلوماسي لروسيا بمصر أ.أ.سميرنوف (١٩٢٤ - ١٨٥٧) وبالقنصل الروسي بالإسكندرية أ.م.بيتروف (١٨٧٦ - ١٩٤٦)^(٣٠٩).

دار الحديث عن أ.م.بيتروف والدبلوماسيين الروس الآخرين العاملين بالإسكندرية في يوم ٢٧ ديسمبر ٢٠٠٤ أثناء عرض كتاب مدير المركز الروسي للعلوم والثقافة ج.ف.جارياتشكين التي صدرت باللغة العربية في الإسكندرية^(٣١٠).

كان سيكون من الغريب في رأينا ألا يوجد في الإسكندرية - العاصمة الثقافية لبلد الأهرام حيث ولد المسرح والسينما والتي أنجبت لنفسها وللعالم كله شخصيات ثقافية مصرية وأرمنية ويونانية ويهودية وإيطالية وسورية ولبنانية مجدها المصرى الواقع على شاطئ البحر الأبيض المتوسط، - دبلوماسي روسي "تونيفى" الطراز الذى أصبحه وكأنه إ.ب. أوموف (١٨٨٣/٣/٢ - ١٩٦١/٣/٢) المساعد الأول لـلكسندر ميخائيلوفيتش الذى عاش فى الإسكندرية لقرابة نصف قرن^(٣١١).

ولد إيفان بافلوفيتش وشب في ضيعة أبيه على ضفاف نهر الفولجا، واصل سليل الديسمبرى (المترجم: الذى شارك بثورة النبلاء الفاشلة فى روسيا فى ديسمبر فى عام ١٨٢٥) وبطل بليننا (المترجم: معركة دارت فى أثناء الحرب بين تركيا انتهت باستسلام حامية قلعة بليننا التركية فى ١٠ ديسمبر ١٨٧٧) المسيرة العسكرية لأسلافه فى فيلق الطلبة المتدربين السيمبيرسكي، ثم التحق بمدرسة الهندسة العسكرية بمدينة سانت- بترسبورج، ومن ناحية أخرى أثر كثيراً "الوطن الصغير" على ضفاف الفولجا على تربيته، حيث كان دبلوماسى المستقبل على اتصال وثيق بسلامات مشهورة من النبلاء الذين يعيشون به، ومنهم الأدباء والمؤرخون الشهيرون: دير جافين، كارامزين، أكساكوف والكونت سولوجوب وغيرهم.

ربما أدت غلبة هذا الجزء الأخير على تركيبة عقليته فأدت إلى تركه الحياة العسكرية وأن يلتحق، قبل قيام الثورة بقليل، بمعبد لازارييف للغات الشرقية بموسكو والذي تخرج فيه أيضاً رئيسه المباشر القادم إلى الإسكندرية أ.م.بيتروف. وقد يكون التحاقه بهذا المعبد ليس صدفة في عام ١٩١٢، أى بعد عامين من وصول القنصل إلى العاصمة الشمالية لمصر.

عندما أصبح أ. ب. أوموف مستشرياً تم إلحاقه بوزارة الخارجية وعين نائباً قنصلاً في الإسكندرية، حيث عمل ٥ سنوات تحت رئاسة أ.م.بيتروف، ثم وجد نفسه في قصة غير مفهومة يبدو أنها متعلقة بإعفاء شخص اسمه يفجيسي بيفاروفيتش من الخدمة العسكرية تدخل فيها ضابط بريطانى اتخاذ قراراً نهائياً بالإعفاء من الخدمة العسكرية.. تحمل أوموف كل الذنب، ونتيجة لذلك قررت المحكمة القنصلية بإعاده عن العمل وإرساله إلى روسيا، ولكنه لم يتمكن من الوصول إليها بسبب اندلاع عمليات قتالية، وقد أرسل من الطريق إلى روسيا، خطاباً للمبعوث أ. سميرنوف فسمح له الأخير بالعودة إلى مصر، ولكن بحقوق فرد عادى، فوصل أ. ب. أوموف إلى الإسكندرية في سبتمبر ١٩١٧^(٣١).

أملَى هذه الخطوة على نائب القنصل السابق كونه قد أصبحت له بالفعل أسرة بالإسكندرية بزواجه من مسيحية ثرية من أصل لبناني من عائلة خوري النبيلة التي لها أملاك كبيرة بمصر، وقد منح ذلك إيفان بافلوفيتش ميزات كبيرة فقد كان أغنى كثيراً من مواطنه الذين يعيشون بالإسكندرية. بالرغم من أن إ.ب.أوموف كان مميزاً بوضعه المالي والاجتماعي في وسط اللاجئين، فإنه لم يكن يشعر بأنه مميز وكان يتنابه شعور بالوحدة والحنين إلى وطنه مثل باقي الروس السكندربيين، وتعبر عن ذلك قصidته الشعرية "الطيور المهاجرة" ببلاغة.

الطيور المهاجرة

نحن أبناء روسيا، طيور بلا مأوى،
نحن فقراء أينما كنا، تحت سماء كل البلدان
نطير مشردين من القرى المدمرة،
إلى مصر، والجزائر، والمحيط الرمادي.

لقد شاهدونا في سميرنا في مسجد بالـ،
وفي قصر روماني، في نافذة قديمة،
اما أمهاتنا وأطفالنا الصغار
فهم يشتاقون إلينا في بلد خالد الذكر.

ويعدبنا اللوم الأبدي الصامت،
هيئه أمنا في ظلام الليل،

أو شبح أختنا التي تتحضر ببطء،
أو دموع طفل تحت النافذة بسبب جوعه (٣١٣).

بعد أن اشتد أزره بالزواج من أرثوذكسيه لبنانية ثرية، لم يحصل إيفان بافلوفيتش فقط على إمكانية حياة مريحة في المنفى، ولكن استطاع أيضًا الاستفادة من قدراته الثقافية الكبيرة، وقد أفاده في ذلك ميله لتعلم اللغات؛ حيث إنه كان يعرف عشر لغات، منها خمس غربية (الإنجليزية، الفرنسية، الألمانية، الإيطالية، الإسبانية)، وخمس لغات شرقية (العربية، الفارسية، الجورجية، واللهجة السورية).

سمحت له معرفة اللغات الغربية الوقف على قدم المساواة مع أحسن دبلوماسيي أوروبا وأمريكا، أما إمامه باللغات الشرقية فكان تفوقاً عليهم ومنحه الإحساس بأنه في "بلده" في البيئة الشرقية. بدا أنه من شأن الزواج الناجح وإمكانية منح أبنائه تعليمًا رائعاً أن يوفر له حالة ممتازة تجعله لا يحن إلى نهر الفولجا والواقع الروسي، ولكن "قوة الثقافة والحب الذي لا يتزعزع لشعب وطنه الكائن بداخله - كما كتب معجبًا بإبداعه - كانت أقوى وأكثر جاذبية من كل مزايا الحضارة الأوروبية وسحر بلدان الشرق" (٣١٤).

وفقاً لشهاده مؤلف مقالة تقديم الطبعة الأمريكية جيورجي جري彬شيكوف (عام ١٩٤٩) : "تسنوات عديدة وإلى جانب الأشعار المكتوبة والمنتشرة بمختلف اللغات الشرقية والأوروبية، فإن إ.ب.أوموف، على أية حال، قد كتب أكثر باللغة الروسية كما يتضح من المراسلات المتبادلة معه ومع أصدقائه، وقد تراكم في أرشيفه الكبير من كراسات الأشعار الروسية عن مختلف الموضوعات الممكنة، ولكنه لم يقرر أبداً نشرها حيث إنه كان يرى أنها تحتاج لمراجعة وإعادة معالجتها وترتيبها، وقد تنازل فقط بناء على رغبة المقربين منه ووافق على اختيار أربع

كراسات من قصائده لكتابه هذا الروسي الأول لكي ينشر في توقيت الذكرى السنوية ١٥٠ لميلاد أ.س.بوشكين.

عندما قدم كاتب السطور السابقة إ.ب.أوموف بهذه الصورة بصفته أحد العاملين "البارزين في مجال الثقافة بالخارج، كان يرى أن تقييم الكتاب الذي يقدمه يرجع تماماً إلى مدى لطف القارئ"^(٣١٥).

بالفعل، كان إيفان بافلوفيتش ممثلاً للجزء الثقافي الأكبر من الدبلوماسية الروسية في الخارج، وحتى على الرغم من كونه في حالة استثنائية بمنفي إجباري لفترة طويلة بالخارج فإنه صاعف إنجازاته سواء في مجال الأدب أو في المجالات الأخرى للثقافة.

وبالمناسبة تنوّعت أنشطته في الحقل الأدبي، فبالإضافة لكتابته الشعر جرب قواد في كتابة الدراما والنقد الأدبي، كان إ.ب.أوموف يعشق الشعر الشرقي ولم يكن فقط يفهم أبعاد نصه الأصلي، ولكن كان ملماً بكل تفاصيله الدقيقة و"روانه" التي كان ينضح بها؛ لذلك لم يكن من قبيل الصدفة أنه قد تطرق في مجلة "أورلون" التي كانت تصدر بمعسكر سيدى بشر إلى أحد أفضل الشعراء العرب في العصور الوسطى "أبو العلاء المعري" فكتب عنه مقالة تحليلية وأرفق بها ترجمة لبعض قصائده. وهنا أيضاً نشر نائب القنصل السابق مقالة أخرى عن سيد كلمات الحب الأشهر بالشرق الخيام^(٣١٦).

ولكن تكن تلك هي حدود "تيوتسيف السكدرى"^(٣١٧)، فبتطويره موهبته المتعددة الجوانب تخرج في كونسرفاتوار لندن في تخصص عزف البيانو، وقام بتدريس الموسيقى بالإسكندرية وقدم حفلات موسيقية.

ولكن موهبته الموسيقية ظهرت أكثر وضوحاً في أولاده، كانوا أربعة في عائلة أوموف - ثلاثة أبناء: بافيل ويوف وآلكسندر، وبنتا واحدة: كاتيا، وفي

صيف عام ١٩٥٥ توفى ابنه الأكبر بافيل، أما ابنه بافيل فقد تابع خطى والده واهتم بالموسيقى وأصبح عازفا مشهورا للكمان، وبعد وفاة والديه في بداية ستينيات القرن الماضي سافر إلى لندن. أصبح الابن الأصغر مهندسا معماريا، ووفقا لرواية تانيا ن. موتنى فقد تزوج الفرنسية سيمون فافولون التي كانت تدرس في فصل واحد مع ت.موتنى بمدرسة فيكتوريا، بينما تزوجت أخته الكبرى من المخرج المصري الشهير يوسف شاهين.

كانت كاتيا أوموفا فتاة موهوبة جدأ، وقد درست آلة التشيلو وكونت مع شقيقها يوسف أساس الأوركسترا السميفونى السكندرى الذى اهتمت دائمًا الصحافة بعزفه الباهر.

وعلاوة على ذلك، فإن أوموفا كانت راقصة باليه جيدة فكانت تؤدى الرقصات الكلاسيكية، وكثيراً ما كانت تؤدى رقصات منفردة، وكانت حفلاتها محبيبة للسكندريين، والذين كانوا ما زالت مائة في ذاكرتهم عروض العظيمة أنها بافلوفا (انظر أدناه). كما تقول تانيا ن. موتنى فإن كاتيا كانت تقدم سنوياً عروضاً في أمريات خيرية، وقد لمعت في عرض رئيس السنة حيث تم سحب يانصيب وعمل بوفيه وتم تقديم الفودكا مع وجبات روسية خفيفة. كانت كاتيا دائماً على استعداد لتقديم المساعدة، وكانت مهذبة للغاية وساحرة وتتحدث اللغة الروسية بشكل رائع، وقد توفيت فجأة وهي تؤدى تدريبات باليه في حجرة عندما سقطت فارتطمت رأسها بحافة حادة لقطعة أثاث. تواصل ت. ن. موتنى: "لقد حضرت جنازتها، وكانت الإسكندرية كلها تبكيها".

توفيت مؤدية رقصات الباليه الكلاسيكية وحبيبة الجمهور السكندرى في ١٧ سبتمبر ١٩٥٥ عن عمر يناهز ٢٩ سنة، وقد أشارت الصحافة المصرية إلى أن "كاتيا كانت إحدى أشهر الشخصيات بين الشباب السكندرى" (٣٨).

كانت تلك ضربة فاسية لوالدها إيفان أوموف، وكانت قوة تأثير تلك الضربة لدرجة أنه لم يتمكن من كتابة قصيدة الشعرية "*Offrande*" ("الموهبة") المكرسة لابنته الحبيبة باللغة الفرنسية إلا بعد ثلاث سنوات^(٣١٩).

وفي العام التالي، بعد وفاة يكاترينا، افتتحت والدتها ألكسنдра يوسيفينا إنشاء منحة دراسية باسم كاتيا تمنح لطلاب فصل الرقص المتميزين بالكونسرفاتوار السكndri ممن في المرحلة السنوية من ٦ إلى ١٣ عاماً على حساب صندوق تؤسسه عائلة أوموف.

حتى بدون الحط من قدر موهبة كل من أفراد هذه العائلة وقدراتهم، دعونا نقول، على أية حال، إن قدرات عائلة أوموف في إجمالها تفوقت بكثير على قدرات العائلة السكندرية العاديه، بل ربما العائلة السكندرية الموهوبة. كان أفراد هذه الأسرة يمثلون نادياً خاصاً بالمعنى الحرفي والمجازى، وكانت مؤسسة هذا المركز الثقافي بالإسكندرية هي ألكسنдра يوسفوفنا أوموفا كما كان يسمىها أصدقاء إيفان بافلوفيش الروس.

وبالمناسبة ما زال غير معروف من كان له تأثير أكبر على الآخر هل هو إيفان أوموف أم زوجته ألكسنдра يوسيفوفنا؟ على أية حال فإن الواقع أنهما وجدا بعضهما البعض حقيقة رائعة، على الرغم من بعض الاختلافات المعروفة بينهما.

يمكن تخمين شكل وشخصية "ألكسنдра يوسفوفنا" من إحدى القصائد التي ألفها أوموف^(٣٢٠)، حيث إنه للأسف لم يمكننا التعرف على شكلها وشخصيتها على الرغم من بحثنا المكثف عن معلومات وصور عنها:

أعرف امرأة روحها أمينة،

قلبها رحيم وواضحة في ترحيبها،

في خضم مسار الحياة، بخطوات صغيرة،
تمر بيضاء وصمت.

أفكار الشاعر ونغمات شوبان
تعرف الطريق إلى معبد روحها،
تقلبات العالم وتغيرات الزمن
لا تجعلها تتحنى لمذاج الآخرين.

مخلصة تماماً لإرث الماضي،
تعيش أفضل مستقبل في الأحلام،
متواضعة بروحها، وكلمة المغفرة
لكل الإخوة الصالين موجودة على شفتيها.
وكل من قابلها ينتصر لهذا الصوت،
يتذكر هذه العيون المشرقة،
والوئية السريعة، والشعر المجدد،
الساطع فوقها في إشراق مقدس.

وفقاً لروايات مواطنينا الروس، كانت فيلا عائلة أوموف تقع في وسط الإسكندرية بالقرب من كلية فيكتوريا (بالمناسبة قام نظام جمال عبد الناصر بتأميمها في منتصف الستينيات) وكانت مركزاً لاهتمام المجتمع السكندري وبصفة خاصة الجزء المتقد والمتعلم منه، وكثيراً ما كانت تقام بها أمسيات ثقافية-

موسيقية وأدبية - شعرية، توجه الدعوة لحضورها لصفوة المدينة سواء كانت تنتمي للطبقات الأوروبية والأجنبية أو إلى الطبقات الوطنية من المجتمع السكندرى.. كان يشارك فيها الفنانون الوافدون وفرق المناطق الحضرية وفرق العاصمة الثانية لمصر الروسية، كان الساحران كاتيا ويوفى - فخر أمهما وأبيهما - هما "مسمار" البرامج الموسيقية، فكانا يحاولان بموهبتهم الموسيقية أداء عزف منفرد بحيث لا يخلان فخر الأسرة، وبالتالي كان يشارك أيضًا إيفان إيفانوفيش نفسه، فقد كان من وقت لآخر يقرأ قصائد باللغتين الفرنسية والروسية بناء على طلب الضيوف.

٦. المهاجرون الروس والحياة الاجتماعية والثقافية بالإسكندرية.

لم تكن عائلة أوموف هي الوسط الوحيد بين روس الإسكندرية الذي كان يجذب انتباه المجتمع السكندرى بوجوده وبتنوع اهتماماته الثقافية، خاصة في دوائر المجتمعات الأجنبية بها، ولكن بالإضافة إلى أسر الفناصل كانت توجد في الإسكندرية عائلات أخرى للمهاجرين الروس وأفراد لم يمثلوا فقط مجال جذب اهتمام أوساط المهاجرين بالعاصمة الشمالية، ولكنهم أيضًا مثلوا عاملاً معروفاً لتوحيد هذه الاهتمامات، وقد قدموا مساهمة كبيرة في الحياة الاجتماعية والثقافية للإسكندرية.

تميزت بينهم عائلة ريربيرج (انظر ألبوم الصور) التي قدمت إلى الإسكندرية على السفينة "ساراتوف" نفسها التي دار الحديث عنها أعلاه، كان اللواء بيتر فيدوروفيتش ريربيرج (١٨٦٨ - ١٩٢٨) من أبرز الشخصيات الروسية خارج الوطن بالإسكندرية، وقد مثل هو وزوجته لوبوف ستيبانوفا والتي كانت تحمل لقب فولكوفا قبل الزواج (١٨٧١ - ١٩٥٠) نوعاً خاصاً جذاباً بالنسبة للروس السكندريين.

ذكرت بـ. ن. مونتى مؤلف هذا الكتاب: "كانت عائلة ريربيرج هى الأقرب لى، فقد كانوا أنساناً مفضلين تماماً لي، جميع أفراد الأسرة. لقد عشنا معًا حتى قيام حرب عام ١٩٣٩ في فيلا كبيرة بالإسكندرية، وعشنا في ود تام. عائلة ريربيرج عسكرية متقدمة وغنية في روسيا، وقد كانت تمتلك ضيعة جميلة في نيكوبول بأوكرانيا وكانوا جيران والدى، وقد شب أبي معهم...".^(٢٤١)

ترك المؤرخ العسكري والكاتب والفنان فيدور بيتر وفينش إرثاً كبيراً لمجتمع المهاجرين على الرغم من أنه عاش في الإسكندرية لثمانى سنوات فقط. فأولاً تميز منذ أن كان في معسكر التل الكبير؛ حيث رسم ثلاثة لوحات تصور حياة اللاجئين الروس به^(٢٤٢) تمثل إحداها منظراً عاماً لمدينة الخيام التي يعيش فيها اللاجئون الروس، أما الثانية فكانت لاجئة خلف ماكينة خياطة، والثالثة للمنظر الداخلي للكنيسة، كما يوجد لديه أيضاً عدد آخر من اللوحات رسمها فيما بعد في الإسكندرية، وهي محفوظة حتى الآن عند تاتيانا مونتى، وثانية لعب اللواء أحد الأدوار المحورية في معسكر سيدى بشر؛ لأنه كان مسؤولاً عن الإذاعة الداخلية في المعسكر؛ حيث كان يستمع إلى صوته عند صياغة الاتجاهات الرئيسية لنشاط "الفيتشا".

وثالثاً، اختبر قواه كمؤرخ عسكري وحقق هنا بعض النجاح. في عام ١٩٢٥ انتهى من دراسة "الأسرار التاريخية للانتصارات العظيمة والهزائم غير المبررة (قصاصات مشارك في الحرب بين روسيا واليابان في عامي ١٩٠٤ - ١٩٠٥)" والتي حاول فيها بقدر واضح من الموضوعية تحليل أسباب هزيمة الجيش الروسي في هذه الحرب، وقد نشر ابنه بيتر هذا الكتاب في وقت لاحق في إسبانيا، وبالإضافة إلى ذلك فإن فيدور ب. ريربيرج قد كتب مذكراته عن الثورة وال الحرب الأهلية في روسيا وكذلك عن السنوات الأولى من حياته في مصر ولا سيما في

الإسكندرية^(٣٢٣)) كما أنه حقق بعض النتائج في الأسلوب الرسائلى ذات قيمة هائلة للتاريخ، وهذا هو سبب حفظ ت.ن.مونتى لخطاباته وتقديمها لجمعية الضباط فى باريس ما تعتقد أن له أهمية كبيرة للباحثين^(٣٢٤).

بعد وفاة الوالد في عام ١٩٢٨ واصل المسيرة ابنه بيتر الذى ظهر هو الآخر موهبة مفترضة بالعمل الاجتماعى ونشر المذكرات عن الحرب.

أتم الابن الأكبر للواء ريربيرت بيتر فيدوروفيتش دراسته بالفيلق الموسكوفى الأول للطلبة المتدربين في عام ١٩١٦، ونحن لا نعرف مسيرته العسكرية في الفترة من عام ١٩١٧ و١٩١٨، ولكننا نعرف أنه قد واصل هذه التقاليد العائلية في عام ١٩١٩، ففي خريف هذه السنة خدم في سلاح فرسان المدفعية ضمن البطارية الثانية لسلاح الفرسان بالجيش الأبيض^(٣٢٥).

بعد هزيمة الجيش الأبيض، انضم إلى عائلته التي كانت بالفعل في مصر حيث كان في الفترة من عام ١٩٣٨ إلى ١٩٥٤ ممثلاً لرابطة الحرس بسويسرا وعمل موظفاً بالمجلة الروسية "قصة العسكرية الحقيقة" عند انتقاله إليها.

كتبت تاتيانا. مونتى في خطاب لمؤلف هذا الكتاب: "أن بيتر فيدوروفيتش ريربيرت كان ألى الروحى، وقد كانت توجد بيننا أنا وهو أكثر العلاقات حميمية حتى نهاية حياته بسويسرا في عام ١٩٨٠. وقد كان يمثل بالنسبة لي أيا ثانية. كنا أنا وساندرو (المؤلف: زوج ت.ن. مونتى) كثيراً ما نذهب إلى جنيف في ضيافته. كان مهندساً متخصصاً في بناء حظائر الطائرات بالمطارات وقد عمل بشركة "يسو" وسافر عن طريقها كثيراً إلى لبنان ومالطا وأثينا وسويسرا، وقد تزوجت أخيه فارفارا فيدوروفنا ضابطاً بحرياً بالإسكندرية حيث كانت تدرس اللغات في المدارس السكندرية، وعندما حدثت حركة انقلاب ناصر غادراً البلد وسافراً إلى

أمريكا، كان شقيقهم الأصغر نيكولاى فيدوروفيتش متزوجاً من المهاجرة نامارا فوجود، وقد تركا هما أيضاً الإسكندرية وعاشاً ما بقياً لهما من الحياة بكندا.

كان بيتر فيدوروفيتش معرفاً أيضاً بصفته واحداً من المساعدين الأساسيين للقصل أ.م.بيتروف، وفي عام ١٩٣٤ شارك بنشاط في تشييد الكنيسة الروسية بالشاطبي (انظر ألبوم الصور)، بصفة خاصة.

كانت الإسكندرية "محظوظة" بالمؤرخين العسكريين الروس، وكان هناك واحد منهم هو بريتسيل ألكسي ياكوفلوفيتش، وهو من مواطني ومواليد مدينة سان-بترسبورج (توفي بالإسكندرية في عام ١٩٤٠، وتم دفنه في الشاطبي)، أما زوجته ريمـا قـطنـطـيـنـوـفـنـا فـهـيـ منـ مواـطـنـيـ فـوـجـاجـ وـمـنـ موـالـيدـ عـامـ ١٨٨٧ـ بـسانـ بـترـسـبـورـجـ،ـ وـقـدـ تـوـفـيـتـ بـالـإـسـكـنـدـرـيـةـ فـيـ عـامـ ١٩٦٩ـ (٣٢٦ـ).

كان ألكسي ياكوفلوفيتش نفسه عقيداً بحرس واحد من أقدم أفواج الجيش الروسي - فوج إيزمايلوفسكي، ولذلك فقد كرس الفترة الأخيرة من حياته في الإسكندرية لدراسة تاريخه، لذلك فقد بدأ يصدر في العاصمة الشمالية لمصر مجلة "صفحات إزمائيلوفسکیة" مواد عن تاريخ حرس فوج إزمائيلوفسکی". لم يكن فقط يحرر مقالاتها ولكنه كان أيضاً يكتب بعض موادها بنفسه، وكان بصفة عامة يعتمد على زملائه السابقين الذين استقروا في مختلف أنحاء العالم: في لندن، ونيويورك، براغ، برلين، بلغراد، وفي أماكن أخرى.

صدر ٣٠ عدداً فقط من مجلة "صفحات إزمائيلوفسکیة"، كان يصدر في البداية من ٤ إلى ٥ أعداد في السنة كل من ٦٠-٥٠ صفحة، ثم بعد ذلك أخذ أ.ي.بريتسل يطبع ٢٠-١٥ نسخة باستخدام آلة الكاتبة التي لم تكن دائماً سليمة تماماً، ولكن كان كل عدد أصبح يضم ٢٠٠ صفحة.

كان يتم توزيع المجلة فقط على زملاء عقيد حرس الفوج الإزماليوفسكي السابقين^(٣٢٧)، وكان يوجد الكثيرون من مثل هؤلاء الروس السكدربيون من كبار الضباط والجنرالات يعيشون في الإسكندرية.. كان أعضاء الحركة البيضاء قد اعتادوا على النظام وتحمل المسئولية والضبط والربط وبلا جدال جلبوا فوائد لوطنهم الثاني، كان من بينهم الفريق ألكسندر ألكسيفيتش بيزكروفنی (١٨٦٦-١٩٤٨)، واللواء أندریه أندرييفتش فاسيليف (توفي في عام ١٩٣٣)، وبوريس إيفانوفيتش نوفيكوف (توفي في عام ١٩٢٧، عن عمر يناهز الستين)، وأنطون فاسيلييفitch خوبرسكي (توفي في عام ١٩٢٠).

لا يُعرف شيء عن حياة هؤلاء الناس، حتى عن فترة إقامتهم بالإسكندرية، ولكن يوجد القليل من الاستثناءات؛ فعلى سبيل المثال أركان الحرب أ.أ.فاسيليف الذي يوجد قبره بجانب الكنيسة بالمقابر الأرثوذكسية اليونانية بالشاطبي قد عمل كمسرئاً بالترام السكدرى^(٣٢٨). أما جسد اللواء أ.ف.خوبرسكي فيرقد بالمقابر العسكرية الإنجليزية بالشاطبي، وعلى الأرجح أنه توفي في المستشفى العسكري في عام ١٩٢٠.

ومن الجدير بالإشارة أن اللواء (جي لم جولتس نيكولاي فيدوروفيتش (انظر الأشكال التوضيحية) وفقاً لما ذكرته تاتيانا مونتى، كان يقيم مع زوجته ألكسنرا نيكولايفنا بجانب منزلهم بالإبراهيمية؛ حيث طبقاً لرواية تاتيانا مونتى كان يعيش بهذا الحي الكثير من الروس، وقد توفي ن.ف.جي لم جولتس في ديسمبر عام ١٩٣٧، وتم دفنه في الشاطبي.

وكما روت تاتيانا مونتى عن ذكرياتها فإن حى الإبراهيمية قد تعرض لقصف شديد في أثناء الحرب العالمية الثانية دمر الكثير من المباني بأكملها وقتل كثير من الناس، وقد أنقذتنا معجزة، ثم سرعان ما انتقلنا إلى حى رشدى. وقد

تركت أيضاً ألكسنдра نيكولايفنا منزلها، وسرعان ما توفيت^(٣٢٩)، وتم دفنتها في مارس ١٩٤٢ في الشاطبي.

كما يتضح فإن مصير الضباط والجنرالات الروس في الإسكندرية كان مختلفاً، فبعضهم قد نجح ليس فقط من الناحية المادية ولكن أيضاً في الإبداع، وعلاوة على ذلك فقد أضافوا إسهاماً كبيراً في تربية الفكر العسكري الروسي التاريخي وضاعفوا تراطه الإبداعي والبحثي، بينما آخرون كانوا يلمون فقط بمعارف التكتيكات العسكرية البحتة والفنون التنفيذية فلم يتمكنوا من استخدامها في مصر، ويبين ذلك بوضوح تام مثال الجنرال فاسيلييف الذي كرر بالفعل سباقات الصرامصير التي نظمها الجنرال شرنوطة بالقسطنطينية في رواية بولجاكوف "سباق"، وهو قد عمل كمسرحيًا في مستودع الترام بالإسكندرية.

وعلاوة على ذلك، فإن الأمر لا يتعلق فقط بكبار ضباط الجيش والهيئة العامة للفيلق ولكن أيضاً بأعضاء مثل هذه الأنواع من القوات الجديدة مثل الطيران. لقد سبق أن ذكرنا أنه عند وصول بعض الضباط الروس والطيارين من الخطوط الأمامية إلى الإسكندرية في عام ١٩٢٠ وجدوا أنه لا يوجد طلب عليهم في طيران الجيش البريطاني المحتل بمصر، وقد غادروها في ذلك العام نفسه، وكان المصير نفسه تقريناً ينتظر الطيار العسكري ن.م. سيريكوف والد تاتيانا نيكولايفنا سريكوفا - مونتي.

ولدت ت.ن.مونتي - سريكوفا في يوم ١٧ سبتمبر عام ١٩٣١ بالإسكندرية. الأب - سريكوف نيكولاي ميخائيلوفيتش (١٨٩٦ - ١٩٨٠) مواطن من كييف، وكان واحداً من أوائل الطيارين العسكريين في روسيا. الأم - أولجا دميتريفنا أندريفسكايا (١٩٠٣ - ١٩٨٧) مولودة في تفليس، وهي ابنة جنرال بالجيش الروسي، كانوا يعيشون قبل الثورة والحرب الأهلية بمدينة سانت - بيترسبورج في ميدان

دفورسوفايا بالمبني القديم لهيئة الأركان ("إذا وقنا ووجهنا مواجه للقصر الشمالي تكون شقتنا على يسار القوس").

وفقاً لما ذكرته ت.ن.مونتى "التحق نيكولاى ميخائيلوفيش في عام ١٩١٦ بمدرسة الطيران في شبه جزيرة القرم وأظهر قدرة استثنائية، وسرعان ما نجح في الاختبار وحصل على لقب طيار - قائد طائرة، وتم إرساله إلى الجبهة الجالية في تشكيل كازاكوف الشهير، وسرعان ما أسقط في معركة جوية طائرة "الباتروس" معادية وهو يطير بطائرته طراز "تيو - بور" فحصل على أول وسام "صلبيب جيورجي"، وقد شارك كثيراً في العمليات القتالية وفي إحدى المرات أفلت من ثلاثة طائرات "الباتروس" وانطلق إلى أعلى بلغ ارتفاعاً قياسياً يبلغ ٦٣٠٠ متر.

وبسبب هذا الإنجاز - تكمل ابنته - منح وسام "صلبيب جيورجي" الثاني، وفي نهاية عام ١٩١٧ بينما كان على الجبهة الجالية انتقلت فصيلته إلى الوحدات الأوكرانية. وفي صيف عام ١٩١٨ جاء إلى شبه جزيرة القرم في إجازة لزيارة مدرسة الطيران". غادر ن.م.سيريكوف في صيف عام ١٩٢٠ مدينة سيفاستوبول وجاء إلى القسطنطينية، وفي عام ١٩٢١ كان بالفعل موجوداً بمصر.

أما ما يتعلق بالعائلة نفسها، ففي وقت مبكر من عام ١٩١٨، وفقاً ت.ن.مونتى نفسها، فقد هربت على عجل إلى الجنوب، "بقي كل شيء في هيئة الأركان العامة بمدينة بيروجراد بما في ذلك الكثير من السجاد الذي تم شراؤه في بلاد فارس، حيث كان والدى يعمل في الملحقية العسكرية".

لم تعجب مصر والد الأم فتوجه على الفور مع زوجته إلى فرنسا، بينما بقيت الأم تائيانا نيكولايفنا وبدأت العمل بوصفها مربية في أسرة عربية، أما أب المستقبل فقد التحق في البداية بالعمل سائقاً عند أحد الباشوات المصريين، سرعان ما التقى وتزوجاً، لم يتمكن نيكولاى ميخائيلوفيش من العمل طياراً حربياً في

التشكيلات الصيفية لجيش الاحتلال البريطاني - أى لدى الحلفاء السابقين، فبدأ العمل في شركة الإسكندرية لإنتاج وبيع الكبروسين.

تكمّل تأثينا نيكولايفنا روايتها: "عندما كنت صغيرة كان يعيش في الإسكندرية حوالي ألفين من المهاجرين الروس، كانت طفولتي نوعاً من الطفولة السحرية: حكايات خرافية، لعب، نقاليد وأعياد... استأجر والدى مع مجموعة من الآباء الروس الآخرين فيلا بحديقة كبيرة أقام بها حوالي عشرة أشخاص، ولم يكن منهم من أقاربنا.

كنت أسمى جيراننا "العمة تانيا" و"العم بيتيا" وكذلك "الجد" و"الجدة" بينما كان جدّي وجدة بفرنسا، كنا نعيش في فقر، كان قد جاء من روسيا ضباط معظمهم من المالك، ولم يكونوا معتادين على العمل البدني، بل إنهم لم يكونوا يجيدون عمل أي شيء مفيد، لذلك فقد قرروا العيش في أسرة واحدة كبيرة؛ حيث إن ذلك أسهل، ولكن على الرغم من الفقر كنا نعيش معاً في ود ومرح، كان جميع سكان الفيلا أشخاصاً متقدّين، وكان الأجانب يتقابلون معهم طوغاً، كانوا أحياناً يدعون والدى للتسامر ولعب التنس أو البريدج.

استمر هذا لسنوات عديدة إلى أن ظهر الرئيس جمال عبد الناصر الذي قام بثورة في عام ١٩٥٢ وطرد الملك فاروق، خاف المهاجرون الروس بشكل جدي، حيث إنه سبق أن عانوا من ثورة في روسيا وكانوا يخشون من أنه لا يمكن انتظار خير من ذلك، بدأ الناس في الرحيل كل في اتجاه - إلى كندا، وأستراليا، وأمريكا، وغادر غالبية المهاجرين من الأجيال الأكبر سنًا مصر، أما جيلى فقد كان يحصل على تعليمه في ذلك الوقت في الخارج؛ حيث إننا كنا ندرس بمدارس أجنبية، وفي الغائب لم يعد أحد تقريراً بعد تخرجه، ومنذ ذلك الوقت أصبحنا نعيش وحدنا" (٣٠).

تخرجت تاتيانا نيكولايفنا بالمدرسة الثانوية الفرنسية بالإسكندرية، وفي الوقت نفسه كانت تتقى دروساً في اللغة الروسية، والتي كانت تدرسها لها يلينا ألكسندروفنا كاربانينكو^(٣٣١). بذلك تعلمت قواعد اللغة الروسية، وقد قوى الحديث باللغة الروسية في البيت معرفتها باللغة الأم، وهي تتحدث بها الآن بطلاقه وتقريرها دون لهجة ("يسرنى الحديث بالروسية!").

تزوجت تاتيانا سيريكوفا من يوناني غنى، وكانت حتى ذلك الوقت تعمل طوال ٥ سنوات بموجب عقد باعتبارها مربية بحضانة أطفال التنظيم التبشيري الفرنسي (أخبرت مؤلف كتاب "الإسكندرية الروسية": "الأطفال - شئء مرعب - وقد استهلكوني تماماً! وهذا قرأت في جريدة إعلان ساندرو مونتي").

ساندرو مونتي هو الزوج الحالى لtatiana nikolaieva. في حديثها معنا روت أنها بدأت تعمل مع ساندروفي عام ١٩٥٩ وكانت متزوجة يونانيا، لقد جاء ساندرو مونتي من إيطاليا بعد تخرجه في الجامعة ومعه فكرة إنشاء مصنع لإنتاج الأقمشة، وقد نشر إعلاناً بجريدة عن حاجته لفتاة تجيد الرسم، قبل هذا الوقت كانت علاقتها بزوجها قد بردت كثيراً، ووفقاً لما ذكرته تاتيانا نيكولايفنا فإن هذه العلاقة لم تكن أبداً وثيقة بشكل خاص، حيث إنه كثيراً ما لا يتم الزواج في الشباب نتيجة للحب.

وقد استجابت تاتيانا لهذا الإعلان حيث إنه كان يجب مساعدة الأسرة، عقد لها ساندرو امتحاناً، فأعجبته رسومها، وهكذا أصبحت تعمل عنده فكانت تتفذ الرسومات الفنية من أجل صناعة الأقمشة، تذكر تاتيانا نيكولايفنا: "سرعان ما نمت علاقتنا من علاقات العمل البحنة، فأحببنا بعضنا، وتركزت زوجي الأول، وكان والدى في حالة يأس حيث إنها كانا يعتقدان أننى تركت زوجي الشرعى الثرى من أجل فنان ما، مغامر إيطالي عابر".

نجحت أعمال مصنع ساندرو وكان يوجد لديه الكثير من الزبائن الذين أعجبتهم رسومات الفنانة، فسرعان ما أصبحت تائيانا مونتي تقوم بعمل رسومات وموديلات فساتين وملابس أخرى. كانت البداية مع الجلايات^(٣٢٢) التي كانت في الموضة في ذلك الوقت عند الأوروبيين، وأصبح هناك طلب على هذه التصميمات في البوتيكارات والصالونات وال محلات التجارية، وكانت إحدى زبائنها بأحد البوتيكارات هي الزوجة الأولى للملك فاروق الملكة فريدة، تقول تائيانا مونتي "أذكر كيف أعجبها أحد تصميماتي لفستان، ونحن أصدقاء مع شقيق فريدة إلى اليوم".

ازدهرت أعمال تائيانا وساندرو على الرغم من أنهما عاشا وما زالا يعيشان بتواضع كبير،^(٣٢٣) ويمضي الزوجان إجازتهما سنوياً بإيطاليا، وتحمل تائيانا نفقوا ليفنا الجنسية الإيطالية، كما أن لديهما كثيراً من الأصدقاء في المجتمع الأجنبي السكندرى، وهما كثيراً ما يذهبان في زيارات ويدعوان الأصدقاء إلى منزلهما. وهما يتواصلان فيما بينهما ومع الأصدقاء باللغة الفرنسية.

تعرف هذه الأسرة كل الإسكندرية أيضاً لأن ساندرو مونتي يرأس المركز الثقافي الإيطالي "دانسي أليجيري" غير الحكومي في المدينة، والذي يتميز بنشاط كبير: تقدم به برامج اللغة الإيطالية، وتقام به الأمسيات الموسيقية والأدبية، كما أنه كثيراً ما يرسل المتدربين إلى إيطاليا، وتائيانا نيقولايفنا تساعد زوجها بنشاط كبير في هذا العمل الاجتماعي^(٣٤).

في وقت متاخر نسبياً، بدأ الزوجان يزوران المؤسسات الروسية بالإسكندرية- الفصلية العامة والمركز الروسي للعلوم والثقافة، حيث يكونان دائمًا موضع ترحيب، علما بأن هذه العلاقة كانت تقرينا غير موجودة قبل بداية القرن الجديد. كان عدم الثقة والشك، بل حتى المعارضة النشطة التي نشأت في الحقبة السوفيتية، مستمررين في السيطرة على الحواس الأخرى - الفضول والنوايا الحسنة،

وقد واجه المؤلف نفسه موقفاً مماثلاً من أحد المهاجرين الروس "ب" المقيم بالإسكندرية بحى المنشية^(٣٣).

تمضي حياتهما الأسرية بسلام وسعادة على الرغم من أنه ليس عندهما أبناء، ويوجد لدى تأييانا نيكولايفنا رأى خاص يتعلق بذلك: "لم أرغب أبداً في أن يكون لى أبناء، ففى عالمنا، فى وضعنا باعتبارنا مهاجرين لم تكن توجد هناك أية ثقة في أن أطفالى سوف يشبون سعداء، دون ذلك لم يكن هناك معنى للإنجاب، وقد فهم زوجاً ذلك"^(٣٤).

فى ثمانينيات القرن الماضى رحل والدا تأييانا نيكولايفنا واحداً بعد الآخر، فقد توفى والدها نيكولاى ميخائيلوفيتش فى ربيع عام ١٩٨٠، أما أمها أولجا ديميترييفا فبعد ذلك بسبع سنوات، اشتربت تأييانا نيكولايفنا قطعة أرض لقبرى والديها فى الشاطئى بجوار الملاذ الأخير لأصدقائهم من عائلة ريربيرت (لدى يكعونوا معاً فى العالم الآخر أيضاً) وهى تزورهم كثيراً جدًا، والمؤلف شاهد على ذلك مراراً وتكراراً^(٣٥).

يرغب مؤلف هذا الكتاب فى تسليط الضوء فى هذا العمل على حياة عائلة أخرى من المهاجرين الروس بالإسكندرية، وهى أيضاً نمطية بالنسبة للإسكندرية، هى عائلة كون.

ولد كل من والد تأييانا كون الذى ما زالت على قيد الحياة وجدها وأجداده بمدينة سانت- بترسبورج، تذكر تأييانا ديميترييفنا والدها بدفء خاص: لقد كان رجلاً مرحًا وكان يحب كتابة الشعر، وكان يغنى مع صديقه بالإسكندرية - يورا مازاراكى (كانا يقرأ أن جوميليف ويفنستان المارشات والأناشيد)، ويتمازحان ويتشارقان.

كانت حياتهما بالإسكندرية ممتعة وسهلة؛ شواطئ، أ جانب، صحة تدفقت حتى سالت من الحافة.

ثم كان يجب التفكير في التعليم، كان دينا يدرس بمدرسة الليسيه بالإسكندرية على مضض، صحيح أنه يتحدث عن ذلك بشكل مختلف: "كان والدى يتبع نجاحاتى، وسرعان ما أدرك أن الأمور في هذه المدرسة سيئة للغاية، وعلى أية حال فقد كنت تلميذا ضعيفا جدا في الفصل التحضيرى، وكنت بالكاد أدرس في الذيل وأنقل من فصل إلى آخر، ثم سرعان ما التحق بالإدارة وعمل كثيرا في مكان وإن كان صغيرا إلا أنه كان على الرغم من ذلك محترما. عشنا نحن الأطفال حياة مرحة، فكنا نجتمع عند بعضنا البعض ونذهب للسباحة وننظم النزهات (انظر اليوم الصور)، وهكذا كان الروس يعيشون عاملا.

كنا نجتمع كثيرا بصفة خاصة عند عائلة ريربيرج، كان يحدث ذلك في الرمل في فيلات خاصة لم أشاهد مثلاها بعد ذلك في أي مكان. بالطبع كان يملكها أغنياء كما لا نعرفهم.

كانت الحياة في الإسكندرية في ذلك الوقت ممتعة جداً، فقد كان يوجد بها الكثير جداً من الأجانب، وكانوا كلهم يعيشون في مجتمعاتهم، ولكنهم كانوا بالطبع يختلطون مع الآخرين، كان اليونانيون هم الأكثر عدداً. كان يوجد بينهم فقراء وخبازون وبقالون، بينما كان يشغل الأغنياء في القطن الذي كانت كل الحياة الاقتصادية للبلد قائمة عليه، وكانوا ببساطة يعيشون في قصور.

يميز دميرى الإيطاليين والفرنسيين ويصفهم آخذا في الاعتبار علاقاتهم بالروس: "كان الإيطاليون كثيرين، وكانوا يعملون في البنوك كما كانوا حرفين، كان الفرنسيين مدارس منفصلة للفتيان وللفتيات. كان يوجد الكثير من المدارس الكاثوليكية ولكن كان الروس يخافون إرسال أطفالهم إليها حتى لا تغريهم

الكاثوليكية. أما في مدارس الليسيه فلم تكن تدرس أية كاثوليكية، ولذلك كان بها الكثير من اليهود.

وهكذا كان الكثير من اليهود يذهبون إلى الليسيه، كانت الأمور هناك تسير بشكل جيد جداً ولكن كان بها إفراط في العمل فكان لدينا الكثير للقيام به وبجدية. كانت مدرسة الليسيه عبارة عن مبني جميل مقسم إلى نصفين؛ أحدهما للفتيان والثاني للفتيات، وكان معظم المدرسين بها فرنسيين وكان تأهيلهم جيداً، وكان يوجد في كل فصل ٤٠ شخصاً حيث يتم العمل فقط مع الخمسة تلاميذ الأول، أما الآخرون فكانوا يتذمرون بأمورهم بأنفسهم^(٣٣٨).

وبعد ذلك يذكر د. كون أنه لم يكن يولى اهتماماً كبيراً بالトレبيبة البدنية وممارسة الرياضة في المدارس الفرنسية، وكذلك في الإنجليزية، وقد كانت ممارسة الرياضة مهمة جداً بالنسبة للشبان الروس وبصفة خاصة للفتيان. تعلم دينا كون في سن الخامسة عشرة فقط الطفو فوق الماء، ثم منذ السابعة عشرة من عمره أصبح بطل الليسيه الفرنسي في السباحة، كما أنه كان يجري ويحصل على نتائج جيدة؛ فكان يحتل المركز الثاني أو الثالث في مسابقات الجرى السنوية بالمدرسة.

مارس الروبن في الإسكندرية التربية البدنية والرياضة بنشاط كبير، وهو ما سبق أن أشرنا إليه في مثال معسكر سيدى بشر، وكانت الصحافة السكندرية تكتب عن هذه النتائج لاحقاً: "التس. الإسكندرية. نادى سبورتنج. فازت الأنسة ألكسندرف على الأنسة ديجاردى بنتيجة ٦:٢، ٦:٣^(٣٣٩). وأشارت هذه الجريدة نفسها في ١٦ مايو ١٩٢٥ الأنسة ألكسندرف تفوز في المسابقات الفردية وكذلك في المسابقات الزوجية (مع زيرلندي).

اهتز مصير دميري كون في المستقبل بشدة، مثله مثل غيره من المهاجرين، وقد اضطر إلى الذهاب إلى كثير من أنحاء العالم ليتحقق أخيراً موقفه

في الحياة، وفي مصر أيضاً اضطر في أحيان كثيرة إلى تغيير مكان إقامته بسبب العمل، وهذا ينطبق حتى على الإسكندرية حيث كان ينتقل من مكان إلى آخر.

ويذكر دبما نفسه هذه الفترة من حياته هكذا: "لا أتذكر كم سنة عشنا في السيف، هكذا كان يسمى هذا الجزء من حى الرمل، ثم انتقلنا إلى حى مصطفى كامل، كان مكاناً جميلاً. كنا نسكن فيلاً صغيرة تبدو قلعة بحديقة، وأعتقد أن والدى ذهب للعمل في القاهرة في ذلك الوقت، وسرعان ما قابلت سيرجي فلايميروفitch ديفوف (انظر الأشكال التوضيحية) وطلقت من أبي، بقيت مع والدى، كانت تخدمنا بدوية عجوز، فكانت تتظف المنزل وتطبخ الأطباق الروسية. لم أكن ألوم أمي؛ حيث إننى لم أكن أفهم الكثير وعمرى ١٦ عاماً؛ ولذلك لم أكن قادرًا على الحكم، كنت أذهب إلى أمي في العطلات وفي أعياد الميلاد والفصح، كنت أحب جداً هذا الوقت؛ لأنني تعرفت على أقاربنا البعدين من عائلة كرينفالكيني^(٤٤٠) وعلى ابن خالى يورى مازاراكى، كان كل هؤلاء الأصدقاء الجدد يحضرون في الصيف إلى الإسكندرية، كان عندي قارب مسطح طوله ثلاثة أمتار، وكنا نستقله على الشاطئ ونركب الأمواج، وسرعان ما أصبحت خبيراً في ذلك. كنا نمضى طوال اليوم من الصباح إلى المساء على الشاطئ.

كان يوجد بحى مصطفى كامل مقر صيفى للإنجليز وئكنة عسكرية بريطانية، وكان المدنىون бритьانيون قليلين بجانب العسكرىين، كما كان القوميات الأخرى توجد بما فيه الكفاية، كان كازينو سان استفانو شهيراً جداً وكنا نمضى فيه أيضاً الكثير من الوقت. كانت توجد به موسيقى ورقص وروليت وسيئماً مفتوحة في الهواء الطلق، كان الدخول يكلف ١٠ فروش وكان الحضور جيداً جداً. كانت تحضر إلى هناك كل الإسكندرية في الخامسة مساءً. كان في المدينة الكثير من دور العرض، وكنا نذهب إليها هي أيضاً. في ذلك الوقت كان الممثل رودولف

فالنتينو مشهوراً، وكانت أرغب في تقليده. للأسف كانت الفتيات الروسيات أكبر منا سنًا بحوالي ٣ أعوام وكنا نثير اهتمامهن، كما أنها أيضًا لم تكن نعير لهم اهتماماً.

مرت السنوات، واقتربت نهاية المدرسة، كان كل الروس يدرسون جيداً وبصفة خاصة البنات. كنت أمثل استثناء لذلك؛ حيث كان على الذهاب إلى مدرسين خصوصيين للتغلب بشكل ما على الرياضيات والفيزياء.. عندما كان أبي في مثل سني كان يدرس بشكل ممتاز للغاية، لذلك كان كثيراً ما يصل إلى حالة سخط على فكانت توجد لدينا مشاكل مستمرة بسبب ذلك. على أية حال، وبشكل ما، حصلت على شهادة الثانوية العامة التي تسمح بالالتحاق بالجامعة، في ذلك الوقت كان كل الفتيان الروس يريدون أن يصبحوا مهندسين، ولكنني كنت ضعيفاً في مادة الرياضيات، ولم أكن حتى أستطيع التفكير في ذلك.

آخر جنى أبي من كلية فيكتوريا التي كان طريقها يؤدى إلى إنجلترا، ويرجع ذلك جزئياً إلى أن الدراسة بها كانت مكلفة جدًا. فيما كان يخص تعليمي اللاحق، كان يفكر بشكل رئيسي في بلجيكا، ولم يكن يريد حتى السماع عن فرنسا؛ لأنه كان يرى أنها منحرفة للغاية بالنسبة لشخص صغير في السن. كان أبي يريد منحي بالضرورة تعليماً عالياً وكان يريد، بشكل خاص، أن يكون ذلك بالجامعة، ولكنه من ناحية أخرى لم يكن يريد حرمانى من الاختيار، ولكن كان يجب أن يكون الاختيار عملياً لذلك استبعد دراسة الحقوق لأن عدداً كبيراً الناس أصبحوا محامين وكان عددهم كبيراً للغاية، كما أنه كان يجب بعد التخرج العمل لدى محام تقرينا مجاناً، وكانت لا تزال هناك حاجة إلى بعض المال.

أصبحت العلوم السياسية تثير اهتمامي، ولكن بما أنى لم أكن أحمل جنسية فلم أكن أستطيع أن أقول عليها، كما أنها أولاً وثانياً كانت مرتبطة بفرنسا، وهنا دفعنى والدى إلى العلوم الاقتصادية، وكان يرى أن إنجلترا هي الأنسب لها.

راسل أبي صديقه القديم ببريطانيا العظمى الرائد سوخ الذى كان خيالاً مقاعداً وكان ضابطاً بالجيش البريطانى بفرقة الفرسان ١٨/١٣، وقد تخرج فى كلية إيتون. أوصى له صديقه بكامبريدج، ولكن بالاستفسار رأى أن ذلك ليس فى متناول يدنا من حيث الكلفة. عندئذ نصح سوخ بجامعة اسكتلندا، وسرعان ما راسلنا أدينيورج حيث كانوا يقبلون الحاصلين على الثانوية العامة، ولكنهم كانوا يطلبون اجتياز الأجانب لامتحان في اللغة الإنجليزية، فبدأت الاستعداد له مع مدرس من جلاسجو^(٣٤١).

أنهى دبما كون هذه الفترة من حياته بالشكل التالى: "... في أحد الأيام ألبسى والدى ملابس جميلة وأقام صلاة وداع في منزلنا ثم أرسلنى إلى أدنبره، أبحرت من الإسكندرية على متن سفينة إلى مارسيليا ثم واصلت رحلتى بالقطار إلى باريس، حيث أقمنا عند أقاربنا، وفي ديسمبر عام ١٩٣٠ وصلت إلى أدنبره^(٣٤٢)، هنا قابل دميترى المدرسة إديث فتروجا في عام ١٩٤٠، ولكن لم تناسب الحياة باسكتلندا الزوجين الشابين فسافرا إلى مصر حيث يعيش والداهما.

ثم بدأ دميترى أناتولييفيش في البحث عن حياة أفضل في الشرق العربي، وهو ما كان سمة الكثير من الروس الذين استقروا منذ البداية في الإسكندرية، وعلى الأرجح يمكن أن يمثل مصير إيفان ألكسندروفيفتش روبينسكى أحد أفضل الأمثلة على ذلك^(٣٤٣).

نزل إلى الإسكندرية مثل العديد من الركاب الآخرين من على سطح السفينة "ساراتوف" في عام ١٩٢٠، وبقى بالإسكندرية لبعض سنوات، في البداية جاء إيفان روبينسكى إلى المعسكر السكندرى بسيدى بشر الذى كان قريباً من المحطة الجوية العسكرية البريطانية، وقد نجح في العام نفسه في العثور على وظيفة دون المرور على التل الكبير.

بعد بعض الوقت انتقل إلى سوريا حيث اكتسب خبرة خاصة بدمشق في وقت صعب لهذا البلد أثناء فترة أعوام ١٩٢٢ - ١٩٢٥، كان يعمل في مكتب محاسبة بإدارة مسح الأراضي واستصلاح الأراضي الزراعية بدول سوريا والعوليين ولبنان العظيم" في أعوام ١٩٢٤ - ١٩٢٥.

وفي عام ١٩٢٦ انتقل إلى لبنان المجاور حيث حصل على وظيفة بإحدى مؤسسات التعليم العالي التي ما زالت حتى الآن مرموقة في هذا البلد - الجامعة الأمريكية الخاصة ببيروت.

في عام ١٩٣١ أصبح أستاذاً مساعدًا، ثم أستاذاً مشاركاً في عام ١٩٣٩ ثم أستاذاً في العلوم الهندسية في عام ١٩٥١، كان نشاطه التدريسي بيروت متتنوعاً للغاية، وقد سافر عدة مرات إلى أوروبا وأمريكا حيث عرض إنجازاته العلمية. لم ينس المعهد المركزي للديناميكا الهوائية فأرسل إليه هذه الإنجازات العلمية، عن طريق القنصلية السوفيتية. تقادع إ.أ.روبيانسكي في عام ١٩٥٥ وبقى في وظيفة باحث علمي بالجامعة الأمريكية حتى عام ١٩٦٣.

لقد ترك بصمة واضحة في تاريخ التعليم الجامعي بوطنه الثاني لبنان، وبصفة خاصة شارك في تخطيط وبناء منشأة لبنان لازالة ماء النفط باستخدام الغازات، ويرجع إليه الفضل أيضاً في صناعة العديد من أجهزة القياس، وتقديراً لنشاط إ.أ.روبيانسكي العلمي والتقني المتعدد الجوانب ونشاطه التعليمي منحته حكومة لبنان "وسام الأرز"، بينما منحته وزارة التعليم "ميدالية الجمهورية البرونزية"، وقبل موته بفترة قصيرة جاء إلى موسكو وكتب مذكرات موجزة لسيره حياته الذاتية.

تزوج إ.أ.روبيانسكي في فبراير عام ١٩٢١ من مواطنة مدينة - نيليس إيرينا براون، وهي ابنة مهندس إنجليزى يعمل بالقوفاز، رزقاً بثلاثة أطفال:

أندرو، إيليا وتاتيانا، وقد دفن في بيروت بمقابر الأشرفية وأجريت مراسم جنازته بكنسسة القديس دميتري.

بالطبع حيث إن ديناً كون لم يكن له مثل هذه الإنجازات والأعمال التي كانت لا. أ. روبينسكي فقد اضطر إلى التجول في جميع أنحاء العالم للبحث عن عمل لائق بعد أن درس أو لا إمكانيات البلدان المجاورة. دعونا ننتقل إلى مذكرات أخيه تاتيانا كون التي تم منحها المؤلف هذا الكتاب.

تذكرة تاتيانا: "في بداية عام ١٩٤٩ حصل والدى على وظيفة في لبنان حيث أمضينا سنة واحدة، وفي عام ١٩٥٠ قبل عرضنا للعمل بجامعة القاهرة ليكون مدرساً للاقتصاد بها، كان والدى يتحدث اللغة العربية بطلاقة على الرغم من أنه لم يكن يكتب أو يقرأ هذه اللغة، كنا نعيش عند جدّى وجدى في شقة بالطابق الخامس بوسط القاهرة على مقرية من ميدان التحرير الحالى، بشارع الشريفين^(٣٤)، كان يعمل عندهما طبّاخ رائع اسمه محمد، وقد علمه جدّى سيريوجا إعداد الأكلات الروسية، بينما تعلم منه أيضًا طهي الكفتة واللحم ومحشى الكرنب والقطّار والحساء والعجين المحشو باللحم. وكانوا يدعون دائمًا في عيد الفصح كعكة "الكوليتش" والبيض الملون.

عملت جدّى رقينا على الأفلام الغربية دور العرض العربية. أما جدّى فكان يرمم لوحات المتحف المصرى، وكان كثيراً ما يقوم بذلك بالمنزل، وكانت أحب مراقبته ومشاهدة طريقة عمله، وأنا أحب الآن الرسم باستخدام الألوان الزيتية. كنت أحب جدّى جدًا فقد كان مرحًا جدًا، ولكنه كان في الوقت نفسه صارماً للغاية: لسبب ما كان دائمًا غاضبًا في وجهي. كانت جدّى مثل كل الروس (المؤلف: من النبلاء) تحب لعب الورق. كانت مدرستي في القاهرة هي "دير القلب

القدس، كانت أمى تعمل في المدرسة الإنجليزية "مدرسة الجزيرة الإعدادية" (السيدة بولين)، كانت متاجرى المفضلة هى جروبى وشيكوريل. وقد اختننا الحياة مرة أخرى بين الروس.^(٣٤٥)

بالنسبة للإسكندرية، لم يكن روسيوها السكندريون "القاهريون" ينسونها، فتذكر ناتيانا دميترييفنا كون: "كنا نذهب في الصيف إلى الإسكندرية حيث كان يعيش جدي في ذلك الوقت في شارع تيجران باشا بالمنزل رقم ٩٠ بالطابق الأول (حي كلوباترا بالرمل)، كانت لدينا شقة بالطابق الأول، وكنا نستحم يومياً في البحر، كان جدي قد أصبح قادراً على الحديث بشكل معقول باللغة الإنجليزية، بينما كانت أمي، قد أصبحت تفهم الروسية جيداً بينما كانت تخجل من الحديث بها.

حصل والدى في عام ١٩٥٢ على وظيفة جيدة في السودان: محاسب أول بالحكومة المحلية. بقينا في الخرطوم لمدة ثلاثة سنوات، ثم تم نقله إلى شركة قناة السويس حيث شغل بها أيضاً وظيفة محاسب أول، وهكذا عدنا مرة أخرى إلى مصر، وأقمنا مرة أخرى بالقاهرة، وكنا كثيراً ما نذهب إلى الإسكندرية، وفي نهاية المطاف استقر بنا المقام في فايد على شاطئ خليج السويس.

تهى ت.د.كون - روبيرس مذكراتها الموجزة كما يلى: "وَقَعْتُ أَزْمَة
السويس الْمُعْرُوفَةِ فِي عَامِ ١٩٥٦ فَفَقَدَ أَبِي عَمْلَهُ بِشَرْكَةِ قَنَاهُ السُّوِيْسِ، وَكَانَ عَلَيْنَا^٢
الْعُودَةِ إِلَى إِنْجْلِيزْتَرَا. التَّحَقَ أَبِي مَوْظِفًا حَكَمِيًّا، أَمَّا أَنَا فَقَدْ تَخْرَجْتُ فِي الْمَدْرَسَةِ ثُمَّ
الجَامِعَةِ، وَكَانَتْ مَوَادِ تَخْصِصِي هِي الْلُّغَةُ الرُّوسِيَّةُ وَآدَابُهَا وَالْلُّغَةُ الْفَرَنْسِيَّةُ وَآدَابُهَا،
وَبَعْدَ ذَلِكَ دَافَعْتُ عَنْ أَطْرُوْحَةِ فِي مَوْضِعِ "تَئِيرِيَّةِ الْمَعْلُومَاتِ". بَدَأْتُ الْعَمَلَ فِي
الْمَكْتَبَةِ الْبَرِيْطَانِيَّةِ ثُمَّ بَعْدَ ذَلِكَ بِاسْكَنْدَرَا"، عَمِلَتْ تَائِيَانَا دَمِيَرِيفَنَا فِي الْفَتَرَةِ الْأَخِيرَةِ
بِمَكْتَبَةِ جَامِعَةِ جِلَاسْجُو بِقَسْمِ "أُورُوبَا الْوَسْطِيِّ وَالشَّرْقِيِّ" وَكَانَتْ إِحْدَى أَكْبَرِ الْمَكْتَبَاتِ
السُّلَافِيَّةِ بِأُورُوبَا الْغَرْبِيَّةِ.

لم تنته بذلك رحلات دميتري كون "السندبادية" فقد حصل على وظيفة بالبلد المجاور لمصر - ليبيا: حيث أصبح يدرس الاقتصاد بطرابلس ثم في بنغازى، وبعد سنوات قليلة قدم استقالته وسافر إلى أثينا حيث كان يعيش بعض أقاربه، ومات هناك في عام ١٩٨٩، كانت أم تاتيانا دميترييفنا قد توفيت قبل ذلك بعام. كان زوجها نورمان روبيرس (انظر ألبوم الصور) أستاذًا لعلوم الحاسوب الآلي بالجامعة الإنجليزية في اسكتلندا، ولكنه استقال من منصبه منذ عدة سنوات، وهو يعمل الآن مستشارًا، وهو من مواليد ويلز الشمالية.

يمكن الاستمرار طويلاً في عرض قائمة العائلات الروسية البارزة التي قامت بإسهامات كبيرة في الحياة اليومية للروس في العاصمة الثانية لمصر وفي الحياة الثقافية لمصر بأكملها، كما يستحق الاهتمام أيضاً الروس الذين لم يكونوا أسرًا ولكنهم كانوا ظاهرين على خلفية الحياة الاجتماعية للجالية الروسية بالإسكندرية ومصر ككل.

أولاً يجب الإشارة إلى ب. إ. دوبرينو - كونيوكوف الذي ينتمي إليهم (توفي في أبريل عام ١٩٥٤ وتم دفنه بالشاطبي بالإسكندرية)، كما أشرنا من قبل، كان بيتر ياكوفلنيتش كيميائياً من حيث تعليمه (ملازم أول بسلاح المهندسين في الجيش العامل)، وكان كثيراً ما يثير استياء الروس السكndريين، كان يعمل في تنقيب شباب المجتمع الروسي بمعسكر الطلاب المتدربين بمعسكر الإسماعيلية، ورأس مدرسة معسكر سيدى بشر، كان يكتب الشعر ويرسم، وقبل وفاته سلم ثمار إبداعه لجامعة الإسكندرية دليلاً على اعترافه بفضل مصر وامتنانه لها ل توفيرها المأوى وحق إقامة المنفيين الروس بمصر عامة، وبصفة خاصة بالإسكندرية^(٣٤٦). كان المهاجرون الصغار يحبونه جداً كما يتضح من أدلة وافرة، وقبل كل شيء مما روثه تاتيانا كون^(٣٤٧).

لم يكن ممكناً للمؤلف تجاهل حياة ونشاط سكندرى وقامرى في الوقت نفسه مثل المدير السابق لعيادة جامعة موسكو ك. إ. فاجنر (انظر ألبوم الصور)^(٣٤٨). لقد ولد في عام ١٨٦٢، وهو بولندي الأصل. وقد ظهر كونراد إدواروفيتش^(٣٤٩) قبل المهاجرين البيض الآخرين، قبل ثورة أكتوبر في عام ١٩١٧. تشير المعلومات الموجودة بمصادر الإنترنت إلى سنوات "عمله بالجامعة" - ١٨٩٧ - ١٩١٦، وقد يكون قد جاء إلى مصر في عام ١٩١٦ بالذات، وقد يكون قد استفاد من الطريق الذي فتحه الأطباء الروس في بلد الأهرام من قبل^(٣٥٠).

كان ك. إ. فاجنر موجوداً بالإسكندرية قبل وصول الجزء الأكبر من العسكريين الروس البيض، وحضورهم من معسكر التل الكبير. على أية حال، فقد قام بنشر إعلان في الصحافة السكندرية تم إعلانه منذ ٨ يوليه ١٩٢١: "سوف يقضى مدير عيادة جامعة موسكو الأستاذ الدكتور فاجنر موسم الصيف بالإسكندرية وسوف يستقبل المرضى يومياً من الساعة ١٠,٠٠ إلى ١١,٠٠، ومن الساعة ١٦,٠٠ إلى ١٨,٠٠ بشارع محمد باشا الفلكي. تليفون ٧-٥٧٧-٣٥١". يدل هذا المثال مرة أخرى على أن معسكر سيدى بشر لم يكن هو المكان الوحيد الذى كان يتركز فيه المنفيون الروس في الإسكندرية^(٣٥٢).

كما سبقت الإشارة أعلاه، فإن ك. إ. فاجنر كان أحد منظمي عملية تأسيس العيادة الروسية بمصر، وكان قد "اكتسب شعبية واسعة"^(٣٥٣) في مصر قبل ذلك. لقد لعب في مصر دوراً مهماً للغاية في مستقبل واحد من المتقفين الروس البارزين الذين أجبروا على مغادرة روسيا، وكان كثيراً ما يلقى كلمات على رأس الاجتماعات العامة للمهاجرين ومع ذلك لم يقطع الصلة بحبيبه الإسكندرية. فنلجاً مرة أخرى إلى الصحافة السكندرية: "سوف يستقبل الأستاذ الدكتور فاجنر المرضى في الأحد الأول من كل شهر، أى ؛ يناير، ١ فبراير، ١ مارس، ٥ أبريل، ٣

مايو، ٧ يونيو من الساعة ٩ إلى ١١ صباحاً و ٦ إلى ٠٠ : ١٧ مساءً بشارع النبي دانيال. تليفون ٥١-١٨^(٤٢)، كان البروفيسور يعالج مرضاه السكدربيين بالرغم من أنه كان يرأس العيادة الروسية القاهرة.

لم يكن ذلك صيف مصر الحارق، عندما كان يختبئ الناس من حر القاهرة على "الساحل الشمالي" ولكن شتاء سكندري غير سار بهطول أمطاره ورياحه على فترات متقطعة، على الأرجح في ظل عمله بالعاصمة الشمالية كان الدكتور فاجنر يعلن مرضاه الذين كان يخدمهم باستمرار ولذلك فقد نشر هذه الإعلانات في الجرائد السكندرية ليخبر زبائنه بمواعيد الاستقبال في المستقبل.

استمر بروفيسور جامعة موسكو كونراد إدواروفيتش فاجنر في ممارسة هذا العمل حتى أوائل ثلاثينيات القرن العشرين، عندما سافر إلى وطنه بولندا، ثم اختفت آثاره بعد ذلك.

مهما أشرنا إلى دور العائلات الروسية البارزة في الإسكندرية فبطبيعة الحال كانت الكثلة الواسعة من الروس في العاصمة الثانية لمصر هي "العمود الفقري" الرئيسي للجالية والتي بمساعدتها استراحت حياة الجالية ككل.

في هذا الصدد، فإن المعلومات التي قدمتها تاتيانا مونتي للمؤلف في عام ٢٠٠٠ فريدة تماماً من نوعها. وهكذا، كانت توجد بين المعلمين الذين كرسوا حياتهم ل التربية و التعليم الأطفال الروس والعرب والأجانب بالإسكندرية الأخناني - أولجا إيجوريينا وتاتيانا إيجوريينا. كانت الأولى تدرس الموسيقى في المدارس الإنجليزية، أما الثانية فكانت تعلم الرقص، وتعبر تاتيانا نيكولايفنا مونتي عن امتنانها الخاص ليلينا ألكسندروفنا كارباننكو التي توفيت عن عمر يناهز الثمانين عاماً في عام ١٩٧٦ وتم دفنتها بقبر منفصل المقابر اليسارية بالشاطبي (ليس بعيداً عن والدى تاتيانا مونتي).

كانت ي.أ.كاربا تنكر باعتبارها مربية موهوبة تبذل جهداً كبيراً ليس فقط لتعليم أطفال الرؤوس السكندريةين (وليس فقط الروس) تقافهم الوطنية، ولكن أيضاً لتسهيل وتحفيظ معاناتهم في الغربة، وبالمقابلة فإن اختها ماريا ألكسندروفنا وزوجها كانا جيولوجيين وأمضيا وقتاً طويلاً في الرحلات الميدانية بمصر العليا، كانت أولجا ألكسندروفنا باك (١٨٦٦ - ١٩٤٦) تدرس الرسم في مدرسة الليسيه الفرنسية التي كانت تدرس بها تانيا مونتى.

لم تكن شعبية الفنانين الروس المحليين نقل عن شعبية المعلمين والمدرسين الروس، ولكن في الحقيقة كان حجم أعمالهم الفنية وجودتها أقل من أعمال إخوتهم بالقاهرة^(٣٥٥). كان من بينهم رسام الأيقونات ك.ب.نيكيتين الذي توفي في عام ١٩٦١ عن عمر يناهز ٦٩ سنة (تم دفنه بالشاطبي). كان ف.أ. مولوكانوف أيضاً يعمل في رسم الأيقونات (١٨٩٠ - ١٩٥٣) وتم دفنه هو أيضاً بالشاطبي.

كان تمثيل الموسيقيين الذين سيق أن تحدثنا عنهم جزئياً عندما قدموا الإعلانات من الصحفة السكندرية، جيداً جداً. كان من بينهم ألكسندر بلوتنيكوف وهو عازف بيانو ومدرس موسيقي رائع، ونتيجة لذلك انتقل في وقت لاحق للعيش بأمريكا. وغيره كثيرون.

ولكن ربما كان الأطباء الروس، من الموجة الأولى للمهاجرين، يحتلوا مكانة خاصة لدى السكندريين المعاصرين وإلى اليوم باعتبارهم ممثلين للمهنة الأكثر إنسانية. وقد دار الحديث عن أحدهم نصف السكندرى ونصف القاهرى من قبل. وكان ضيف المركز الروسى للعلوم والثقافة بالإسكندرية يتذكرون طيباً آخر إلى وقت قريب، هو ن.د. دوباكين. لم يكن من الممكن إلا يكون الأمر كذلك، حيث إنه كان على الأطباء أن يتعاملوا أولاً مع فنات الرؤوس المحرومين من المنفيين

الروس السكندريين الذين لم يكونوا أثرياء على الإطلاق، وربما يكون هذا سبب ضم "مؤرخة"جالية الروسية بالإسكندرية أولجا دميتريفنا سيريكوفا لاسم دوباكين في كشفها للسلوك الطيب، وقد توفى نيكولاي دميتريفيتش طبقاً للقائمة في أبريل عام ١٩٧٣.

كان يوجد على شفاهيم اسم ك.ي.تيلوف الذى عالج سكان الإسكندرية لأكثر من ثلث قرن، وقد توفي قسطنطين ياكوفلقيش فى نهاية يناير ١٩٥٤، وقد عاشت زوجته زينائدا لمدة نصف عام فقط بعده. وقد تم دفنهما هما الاثنين بالشاطبى، كما أن الدكتور م.د.تروپتسكى (١٨٨٧ - ١٩٥٣) وتروپتسكايا (٢٠٠٢) توفيت فى عام ١٩٤٧ عن عمر يناهز ٤٧ سنة) يرقدان فى الشاطبى.

لم يكن طبيب الأنف والأذن والحنجرة أ.أ.أدليفانكين (توفي في نهاية عام ١٩٦٨، وعاشت زوجته بعده لمدة ثلاثة أسابيع فقط) شخصية أقل أسطورية من ن.د.دوباكين وك.إ.فاجنر بالنسبة للسكندريين، وقد شارك الدكتور أدليفانكين فى افتتاح العيادة الروسية بالقاهرة وعملها، ولكنه سافر بعد بضعة أشهر إلى الإسكندرية حيث فتح عيادته الخاصة المتخصصة فى الأذن والحنجرة^(٣٥٧)، وقد كان يتبادل مع ك.إ.فاجنر أماكنهما.

ظير أحد أول إعلانات الطبيب أدليفانكين في الصحافة المحلية بالإسكندرية في يوم ١٠ فبراير ١٩٢١: "الدكتور أدليفانكين. دبلوم روسي. أخصائي أنف وأذن وحنجرة، يستقبل المرضى بعيادته في شارع الرمل، رقم ١٠، من الساعة ١٠:٠٠ إلى ١٢:٠٠ ومن الساعة ١٦:٠٠ إلى ١٨:٠٠^(٣٥٨)، ومنذ ذلك الحين وعلى مدى ما يقرب من نصف قرن خدم أدليفانكين مرضى السكندريين بإخلاص، وترك أثراً

عميقاً في ذاكرتهم: كان كثيراً ما يتحدث السكندريون عن ممارسته الطبية الرائعة حتى في بداية الألفية الثالثة.

يتعامل الأطباء السكندريون باحترام شديد مع ذكرى الأطباء الروس البارزين الذين عملوا في عيادة الأطباء الروس بالقاهرة، وكان لهم من خلال مقالاتهم المنشورة في الإصدارات الطبية ومحاضراتهم بالندوات ونشاطهم الإكلينيكي العملي تأثير كبير على جبل كامل من الكوادر الطبية المصرية.

في هذا الصدد، كانت هناك أهمية كبيرة لصدور العدد الأول من مجلة "نشرة العيادة الروسية" في عام ١٩٣٤، والتي لعبت بصفة عامة دوراً كبيراً في عمل هذه العيادة وفي عمل المجتمع الروسي في مصر الذي كان قد تشكل قبل ذلك الوقت، وقد أعلنت هيئة التحرير شعارها في هذا العدد: "باسم التعاليم القديمة في الطب وباسم تفوق علم جامعاتنا القديمة التي تمثل نباتات الحضارة، وباسم معلمينا آباء الطب المقدسين وباسم الطب الروسي والعلم الروسي نتجرأ على إشعال مصباحنا المتواضع" (٢٥٦).

قبل يوم إصدار العدد الأول من المجلة أرسل نائب وزير الداخلية رئيس القطاع الصحي بمصر محمد خطاباً إلى مدير العيادة بللين اعترف فيه بإنجازات الأطباء الروس في مصر، وأنه يعتقد أن ظهور مثل هذه المجلة مرغوب فيه بالتأكيد حيث إنه بنشرها أعمال الأطباء الروس وأبحاثهم في مصر تبين بشكل أكبر قدرتهم على الأداء الأكاديمي وقيمتهم، وينتهي الخطاب بأمنيات النجاح للمجلة الجديدة، وقد تم نشره بالكامل في النشرة. ثم تمت بعد ذلك موافقة الاتصالات أثناء زيارة وفد رئيس القطاع الصحي بمصر كذلك المناوشات الطويلة معه والتي كانت من نتيجتها إقامة علاقات ودية.

ويتعامل في الوقت الحالى الأطباء السكندريون باحترام كبير مع نشاط أحد رؤساء العيادة الروسية وأشهر شخصية بالمجتمع资料 الطبى الروسى والذى أصبح فى وقت لاحق أمين متحف كلية الطب بجامعة القاهرة بولجاكوف بوريس فاسيليفيتش^(٣٦٠)، وقد عرض مراراً وتكراراً رئيس قسم المفاصل بكلية الطب جامعة الإسكندرية الأستاذ الدكتور محمد جاد على مؤلف هذا الكتاب السفر إلى القاهرة والاطلاع على الوثائق ذات الصلة بالنشاط الطبى لب.ف.بولجاكوف، وفي رأيه أن هذه الخطوة كانت ستزيد من تصور عمل الأطباء الروس بمصر عامه وفي الإسكندرية بصفة خاصة، وتقدم الفرصة لتعزيز معارف التقاليد الطبية الروسية في هذا البلد^(٣٦١).

ولا يوجد أدنى شك لدى المؤلف أن العاملين بالعيادة الروسية بالقاهرة، وحتى هؤلاء الذين لم يقوموا بالمراسلة المستقلة في الفترة من العشرينات إلى الخمسينيات وبعد ذلك، مثلوا حلقة وسيطة حيث سد أعضاؤها الفجوة الموجودة وقد وصلوا بهذه التقاليد الطبية الروسية في بلد الأهرام والتي أسسها الأخوان فورونوف في بداية القرن العشرين والتي تطورت كثيراً بفضل عمل الأطباء السوفيت في السبعينيات من القرن العشرين.

يعطى المتفقون السكندريون، وليس الأطباء وحدهم، نشاط الفيزيولوجى الروسي الشهير ج.ف.أندريب (١٨٨٩ - ١٩٥٥)، وهو تلميذ إ.ب.بافلوف، حقه من التقدير. جاء الدكتور أندريب من إنجلترا إلى مصر في عام ١٩٣١ بناء على دعوه، فرأس قسم الفيزيولوجيا (وظائف الأعضاء) بكلية الطب بجامعة القاهرة حيث أجرى أشهر أبحاثه في مجال هذا العمل العصبي. وبالإضافة إلى ذلك فقد أربى مجموعة كبيرة من الفيزيولوجيين المصريين الموهوبين "ومنهم أطباء كلية الطب بجامعة الإسكندرية^(٣٦٢)".

لم يقتصر المهاجرون الروس بهذه المساهمة في تنمية الإسكندرية، حيث توجد حفائق ملموسة ومعروفة أصبحت متاحة بسبب تدخل الثقافة الروسية في منطقتها السكندرية، ولكن توجد أيضا تحف فنية خفية لم تصبح معروفة بعد للعامة بفعل ظروف معينة، ومن بين الأخيرة على وجه الخصوص توجد حقيقة لم يتم التتحقق منها تماماً بعد عن مشاركة المهندسين المعماريين الروس في بناء الإستاد الرئيسي بحى محرم بك بالإسكندرية، وبطبيعة الحال بقى الكثير لنعرفه عن مساهمة الروس في ثقافة الإسكندرية ومصر ومن خلالهما في الكنوز العالمية للحضارة، ولكن الحقيقة تبقى حقيقة، وهو أن هذا التأثير كان موجوداً. عموماً، يدور الحديث حول التأثير المعتقد للثقافة الروسية، وهو يتعلق ببعض مجالات تدخلها في مصر، لا سيما في المعنى الضيق لكلمة "الثقافة"، وقد كرس الفصل الأخير من هذه الدراسة لهذا الغرض.

الباب الثالث

الثقافة الروسية بالإسكندرية

بدأ التفاعل الثقافي بين روسيا ومصر منذ زمن قديم نسبياً، وشمل عدة مجالات، كان من أهمها مجال الأدب لكونه شكلاً رائداً للتدخل المتبادل بين الثقافات، وهنا تجدر الإشارة إلى نشر الأعمال الأدبية الكلاسيكية وترجمتها لكل من أم. جوركى، وأ. ب. تشىخوف ول. ن. تولستوى وف. م. دوستويفسکى والأدباء الكلاسيكيين الآخرين الذين جسدوا للمصريين الأدب الروسي والثقافة والتقاليد الروسية، وبصفة عامة الشخصية والعقلية الروسية، وبلا شك كان الناشرون والمترجمون وبصفة عامة المثقفون ذوو التعليم العالى ببلد الأهرام يعرفون بإذاعات الشعراء الروس البارزين أمثل أ. س. بوشكين من خلال الطبعات الغربية، ولكن كان مثل هؤلاء المصريين المتعلمين قليلاً في بداية القرن العشرين، ونحن نتحدث عن ذلك الوقت بالذات؛ لأن العرب سمعوا فيه لأول مرة عن وجود الكلاسيكيين الروس الذين تم ذكرهم أعلاه جوركى وتشىخوف وتولستوى ودوستويفسکى الذين كانوا في تلك الفترة في أوج مجدهم في روسيا.

يوجد أيضاً وجه آخر لهذا الحوار الثقافي الذى تبين أنه أغنى مما سبق عرضه، فلولا توجد الموضوعات المصرية في إذاعات شعراء وكتاب روسيا، في الواقع كان الموضوع رقم ١ بالنسبة لهم هو الإسلام والقرآن الكريم. عند معرفتهم لهما، قدم الأدباء معلومات عن المشرق العربي وعن مصر وأبدعوا أعمالاً

البارزة التي كان يقرؤها المثقفون في الإمبراطورية الروسية فزادوا وعمقوا معارفهم وفهمهم للعالم الإسلامي البعيد والغامض^(٣٦٣).

ومع ذلك، لم يكن الأدب وحده هو أساس الحوار الثقافي الروسي- المصري، فقد تطورت أيضاً صور أخرى للتفاعل الثقافي كان أهمها الموسيقى والفن الموسيقي- المسرحي الذي بلغت فيه روسيا آفاقاً عالية. وهنا، بطبيعة الحال، يقف في المكان الأول المسرح الموسيقي والأوبرالي، كما أن فن الباليه أدى بشكل كبير إلى زيادة إمكانية التفاعل الروحي، وأخيراً أدت الجولات الفنية وحلقات الملحنين والفنانين الروس إلى وادى النيل إلى زيادة كبيرة في مستوى العلاقات الثقافية الروسية- المصرية في الفترة الزمنية التي يدرسها هذا الكتاب.

ساهمت الفنون التشكيلية في زيادة التبادل المتبادل للثقافات في بلدنا، فأولاً: الفنانون الروس الذين سافروا إلى مصر القديمة اكتسبوا خبرة وجمعوا موضوعات للإبداع كما بدأ هواة جمع الأعمال الفنية الوطنيون عملهم بنشاط. وثانياً: نتيجة للعمل الداعوب للجميع، فقد اكتسبوا واستخدمو الأشكال الفنية المصرية في المعمار الروسي التي كان يتزايد ظيورها بسانкт- بطربورج وموسكو وفي المدن الكبيرة الأخرى.

في كثير من الأحيان لم يكن هذا التبادل الثقافي متعدلاً، ولكنه كان يسير ولم يكن من الممكن إيقافه.

بطبيعة الحال كانت القاهرة تهيمن هنا؛ حيث إن النافذ الثقافية والتاريخية الأساسية للحضارة المصرية كانت موجودة بها- الأهرام، وأنوبي الهول، والآثار الإسلامية الثقافية والتاريخية، ومع ذلك فإن الإسكندرية هي أيضاً جذبت انتباه الروس ب الماضيها: الأبنية التي اختفت ولكن كانت لا تزال تثير الخيال- منارة فاروس، مسلة (إيره) كليوباترا، وكذلك الإشاعات الملحقة، التي كانت تظفر من

وقت لآخر، عن المحاولات الفاشلة للعثور على مقبرة الإسكندر المقدوني، وقلعة قايتباى وعمود السوارى (بومبى) وجبانة كوم الشفافة وغيرها، والتى ما زالت قائمة حتى الآن.

١.٣. الثقافة الروسية بالإسكندرية

سرى تأثير الثقافة الروسية على المجتمع المتعدد الثقافات في الإسكندرية من خلال رحلات الفنانين الروس القادمين من روسيا إلى هذه المدينة، ثم بعد ذلك عن طريق المهاجرين الروس، وبصفة خاصة في أوروبا، والمهاجرين من القاهرة وكذلك بفضل اللاجئين الروس المهووبين من نفس العاصمة الشمالية لمصر.

كان التوسيع الثقافي الروسي في الإسكندرية سهلاً، وكذلك التعرف على معالمها التاريخية والفنية في الفترة المشار إليها كون الدخول إلى مصر كان يتم بشكل رئيسي عن طريق هذه المدينة - الميناء (و نادرًا عن طريق دمياط ورشيد وبور سعيد)، لذا كان على مواطنينا قضاء بضع ساعات أو أيام على الأقل في العاصمة الثانية للبلاد.

أدى التبرير الأيديولوجي والقاعدة العريضة للتمازج الوثيق نسبياً بين الثقافتين إلى التقارب بين مفكريين من البلدين، هما الكاتب ليف تولستوي والمصلح محمد عبده، وحدث ذلك في بداية القرن العشرين، فعندما سمع محمد عبده عن طرد الكاتب الروسي العظيم من الكنيسة أرسل له في ربيع عام ١٩٠٤، عن طريق المستشرق الإنجليزى سيدنى كوكريل، رسالة تأييد أشاد فيها محمد عبده بتعاليم ليف تولستوى وبتأثير وجهات نظر الكاتب على "جميع الناس المستشرقين"، و"على كل من يسير على طريق الصالحين ومن خرج عنه"، و"على الفقراء والأغنياء..".

الخ، وأعلن مفتى مصر في نهاية خطابه أن طرد ليف تولستوى من الكنيسة هو مجرد دليل على صواب قضيته.

رد عليه تولستوى برسالة طويلة في ١٣ مايو عام ١٩٠٤ عرض فيها جوهر معتقداته الفكرية والأخلاقية، وقد أسعده التواصل مع شخصية مستبررة من الشرق العربى تعرف في رأيه بنفس المثل الإنسانية الأخلاقية التي يؤمن بها هو نفسه. لم يتلق تولستوى ردًا، ولكن بدلاً منه أخبره صديقه القديم كوكرييل أن محمد عبده قد توفى فجأة.

كانت المراسلات بين هذين الرجلين العظيمين والتي توقفت بسرعة في البداية بوفاة المصلح المصرى، والتعارف بينهما، والتقارب الطبيعى بينهما رمزية للغاية لتاريخ التواصل المتبدال بين الشعبين الروسي والمصرى^(٣٦٤).

كانت الموضوعات الرئيسية عن الإسكندرية والتي تناولها بعمق معلمو الأدب الروسي، وبصفة خاصة الشعراء، قبل مراسلات هذين العملاء، تتطرق بصفة عامة بالإسكندر المقدونى وكليوپاترا، وهذه الأخيرة على نحو بعيد الآخر.

كان أحد أول الموضوعات المتعلقة بالإسكندرية وما تناوله ألكسندر سيرجي بوشكين الذى سحره الشرق في أشعاره التي كرسها "كليوپاترا" والتي تضمنتها روايته الشعرية "ليالي مصرية":

وها هو النهار قد اختفى.

ويشرق قمر ذهبي القرون،

غطت القصور السكندرية

ظلال حلوة،
 تدق النوافير، تشتعل المصايبح،
 تدخن بخور خفيفة،
 وبرد حسى شغوف
 يستعد لآلية الأرض،
 فى مرقدها الفاخر الظليل،
 بين عجائب مغربية،
 تحت مظلة ستائر أرجوانية،
 يلمع سرير ذهبي.

وبعد ذلك، يسأل بوشكين: لماذا ملکة مصر القديمة حزينة في "عاصمتها الرائعة" حيث تحكم في هدوء؟ ولكنه لا يعطى جواباً، وهو يكرر مرة أخرى وصف "قصر مليء بالعجبات" (٣٦٥).

فى وقت لاحق، اتضح رأى الباحثين فى أنه لم يبنه قصيده "كليوباترا"، وقد اجتذب ذلك ف. ي. بريوسوف (٣٦٦) وهو أحد أكبر الأباء الروس في الربع الأول من القرن العشرين وزعيم الرمزية الروسية، مما جعله يتجرأ على تكملة قصيدة أ.س.بوشكين هذه. وقد كتب فاليرى ياكوفليفيش بنفسه عن ذلك: "لم يكمل بوشكين قصيده".

لقد بين لنا كم هو شديد الإغراء، وكم هي رهيبة للإنسان تلك القوة المستترة في الشفوة، لقد بين لنا كيف أن الناس على استعداد للدخول إلى تلك الهاوية السوداء حتى ولو كان يلزم أن يدفعوا حياتهم ثمناً لذلك، لقد ألمح لنا عن التقارب بين العاطفة الغامضة والموت. ولكن بوشكين لم يكمل الكلمات التي بدأها... وقد

أخذ بوشكين سر قصيده معه "... عرض ف.بر يوسف فيمه لклиوباترا في قصيدة تحمل هذا الاسم نفسه، وليس من الواضح في الحقيقة إذا كان يمكن اعتبار كلماته تكملاً منطقية لقصيدة أ.س. بوشكين "ليلى مصرية":

كليوباترا

أنا كليوباترا، كنت ملكة،
في مصر، حكمت ثمانية عشر عاماً.
فنيت روما البخالدة، ولا يوجد لاجيدوف،
رفاتي باس لا يحفظه قبر.

في أفعال العالم أثرى الضئيل،
كل أيامى سلسلة احتفالات،
ووجدت الموت كعاهرة عنيفة...
ولكنى أنا فوقك، أحكمك ليها الشاعر!

مرة أخرى، كما كنت مع الملوك،
أغريك، كنت منجذباً لظل زائف،
مرة أخرى أنا امرأة في أحلامك.
أنت خالد بفن السلطة الخارقة،
وأنا خالدة بالسحر والعاطفة.
كل حياتي أشعار ترن لقرون.

نوفمبر ١٨٩٩

جذب المصير غير العادى لحاكمة مصر هذه انتباه العديد من الشعراء الروس من الدرجة الأولى - أ.بلوك (١٨٨٠-١٩١٨)، إ.بونين (١٨٧٠-١٩٥٣)، أ.أختاموفا (١٨٨٩-١٩٦٦) وغيرهم، وألقيم لفترة طويلة، فاهدوا ذكرها صراحىم الشعرية وكتبوا قصائد تحمل الاسم "كليوباترا نفسه".

فى أثناء دراسة التراث "السكندرى" للشعر الروسى يقف اسم ف.ى. وحده شامخاً، ولا يتعلق ذلك بأنه ذهب إلى الإسكندرية فقد جاء إليها أيضاً إ.أ.بونين.

كان فاليرى ياكوفليفيش من حيث التعليم مؤرخاً، لذلك بطبيعة الحال أثارت اهتمامه عمليات الصعود والهبوط التاريخية المرتبطة بكليوباترا والإسكندر المقدونى من وجية نظر مينته، وقد جذب مصر القديمة أيضاً انتباهه لأنه كان دائماً يبحث عن المصدر الأول للحضارة الإنسانية وهو يؤمن بأن وادى النيل، جنباً إلى جنب مع أطلانتيس، هو ذلك المكان الذى ولدت فيه الحضارة الإنسانية.

قائمة الاسكتشات الشعرية لأ.ي.بريوسوف كبيرة بما فيه الكفاية: "من فيصر لكليوباترا"، "موت الإسكندر" (فى مدينة الإسكندرية//حيث عاصمة البحرين//يخطط لإقامة عرش//بطليموس المراوغ//)، "عمود الإسكندرية" .. الخ.

من الواضح أن هناك مساحة كبيرة في الشعر الروسى لمؤسس العاصمة الشمالية لمصر الإسكندر الأكبر، ولكن أكثرها نجاحاً هو ما كتبه الشاعر المهاجر الروسي ي.ك.تيرابيانو (٣٦٧).

الإسكندرية

هنا بمحاجبة صوت قيثارة سكاماندر،

من غيوم البحر والأمطار،

سارت إلى مصر أفواج الکسكندر
لتصنع منه إلهنا وملكاً وزعيمًا.

"هنا فوق البحر - قالت لنا الأسطورة -
الملك القادم من بلدان الشمال،
الملهم، في حرارة الخلق.
وضع خطة لبناء مدينة.

رش الجير، ولكنه لم يكفِ
أمر بالمواصلة بالدقيق،
طار إليه سرب طيور خفيفة الأجنحة
نقر الدقيق على يده...".
هكذا، من طحان ملكى
اجذب العالم إلى أعلى نصيب،
وقفت المدينة على طول رصيف واسع
تنكس السماء بمنارتها.

يونانى، يهودى، وسورى من جاد،

جاءت الزوارق من أنهار متفردة
ودخلت "بیحة الإسكندر"
إلى قرن ألكسندر الرائع..."

تيرابيانو ي. // "تابع"، باريس، ١٩٤٦، ص ٢٥٣ - ٢٥٤.

تعتبر السنستان ١٩٠٦ - ١٩٠٧ مميزتين لكتاب الروس، فقد زار العدد الأكبر منهم مصر في هاتين السنستانين؛ فعلى سبيل المثال حضر إلى مصر في الوقت نفسه كل من إبونين ون. جوميليف. ولكن حقيقة، لم يترك لنا الأخير أشعاراً عن الإسكندرية، وبالمقابلة في عام ١٩٠٦ ظهر في وادي النيل الشاعر ك. بالمونت أيضاً، وهو ما يدل على فترة "الولع بمصر" في روسيا.

ويدل على ذلك الولع بمصر في "العصر الفضي" لروسيا "الأغاني الإسكندرية" لميخائيل كوزمين^(٣٨). في هذه المرة لم يتم استخدام "الإسكندر المقدوني" ولا "كليوباترا"، ولكن بطبيعة الحال تفهم هذه الأسماء عندما يقدم ميخائيل كوزمين أشعاره عن الإسكندرية "المباركة ثلاثة مرات" و "الحكمة ثلاثة مرات" و "العظيمة ثلاثة مرات":

عندما يقولون لي: "الإسكندرية"
أرى بيوتاً بيضاء الجدران،
حديقة صغيرة مزروعة بالزهور،
و شمس مساء خريفى باهته
و أسمع صوت ناي بعيد.

عندما يقولون لي: "الإسكندرية"
أرى نجوما فوق المدينة الهدنة،
وبحارة سكارى في الأحياء المظلمة،
وراقصات يترقصن،
وأسمع صوت دفوف وصراخ جدل.

عندما يقولون لي: "الإسكندرية"،
أرى غروبا شاحبا أحمر فوق البحر الأخضر،
ونجوم شعثاء تتألأ،
وعيون ملونة تحت حواجب كثيفة،
أراها أيضا،
عندما يقولون لي: "الإسكندرية!"

القصيدة المقدمة أعلاه هي جزء من "مقدمة" يليها الجزء الأساسي من قصيدة غنائية ومنها "الحب"، و"أنا"، و"الحكمة"، و"مقنطفات"، و"أغاني كانوبية" وفي النهاية "الختام"، وهذه "الأغاني السكندرية" مشبعة بحب رقيق ومشبعة بالاهتمام بعاصمة مصر الواقعة على البحر الأبيض المتوسط، وقد جلبته له أول نجاح في مجال الأدب، كما أنها أدهشت بعض الشيء بحرفيتها غير المتوقعة وعدم اكتمال ما تحكيه وإخلاصها على الرغم من أن عمر المؤلف كان في ذلك الوقت أكثر من ثلاثة سنة.

قدم الكاتب الروسي ماكسيمليان فولوشين فوراً بعد ظهور "الأغاني" ميخائيل كوزمين "كإحدى الموميات المصرية التي عادت إلى الحياة والذاكرة بطريقة ما سحرية، إلا أنه ليس من موميات مصر القديمة، فهذه الوجوه كثيرة ما تشاهد في بورتريهات الفيوم... كما أن لكرزمن عينين كبيرتين سوداويتين، وكذلك نفس اللحية الناعمة الحادة ووجهها شاحباً بارزاً مصنوعاً من الشمع، ونفس هذا الشارب الرفيع الممتد على الشفة العليا دون أن يغطيها... قصير القامة، ضيق الكتفين، مرن الجسم كامرأة.

بروفيله يوناني رائع، بروفيل منحوت بدقة وبجرأة، جبيته على خط واحد مع أنفه وتجويف عميق جرئ يفصل بين الأنف والشفة العليا وتحول إلى قوس فم رفيع.

ولكن طبيعة أصله وجه كوزمين التي لا جدال فيها تصنع انتهاكاً مميزاً للنسب التي تشاهد فقط في المزهريات اليونانية: عيناه مزروعتان على عمق كبير ومنخفضتان بالنسبة لقصبة الأنف كما لو كانتا منقولتين إلى الخد، إذا نظر إليه من الجانب.

ليس هناك شك في أنه قد توفي في الإسكندرية وهو شاب ووسيم وتم تحنيطه تماماً...^(٣٦٩).

وقد كرر روس آخر، على سبيل المثال إ.ف. جولليرباخ الذي ذهب إلى أبعد منه فقال: "أنا لا أصدق (بصدق وإصرار) أنه نشا وترعرع في ساراتوف وبيترسبورج. إن ذلك قد جاءه في الحلم فقط في الحياة "المحلية"، لقد ولد في مصر ما بين البحر الأبيض المتوسط وبحيرة ماريوت في وطن إقليدس، وأوريجانوس وفيلا بالإسكندرية المشمسة في عصر البطالمة، لقد ولد من أم هيليني وأم مصرية، فقط في القرن الثامن عشر سكبت في عروقه دماء فرنسية،

وفي عام ١٨٧٥ دماء روسية. لقد تم نسخ ذلك في سلسلة من النسخ، ولكن بقيت
في الذاكرة حياة اللاوعي" (٣٧٠).

ختام

أخ، أنا أغادر الإسكندرية
لن أراها لفترة طويلة!
سأرى قيرص، أيتها الإلهة العزيزة،
سأرى صوراً وأفيس وسميرنا،
سأرى أثينا - حلم شبابي،
كورينث، وبيرنطة البعيدة،
وتاج كل الأمانى،
وهدف كل الرغبات -
سوف أرى روما العظيمة!
سوف أرى كل شيء، إلا أنت! .
أخ، أتركك أنت، يا سعادتى،
ولن أراك طويلاً!
سأرى جمالاً مختلفاً،
سانظر طويلاً في عيون مختلفة،

وسأقبل شفاهًا مختلفة،

وأعطي حبي لشعر مجعد مختلف

وسأقبل أسماء مختلفة

في انتظار لقاءات في مختلف الحدائق

سوف أرى كل شيء، ما عدا أنت!

١٩٠٨ - ١٩٠٥

وفقاً لنقييم لادا ج. بانوفا التي درست بدقة التراث الأدبي لم. ي. كوزمين في بحثها الأساسي: "فإن المؤلف قد وصل إلى ذروة معينة لإبداعه في "أغان مصرية" (٣٧١).

كان المجال الأهم لتبادل الإثراء الروحي الروسي - المصري هو فن المسرح الموسيقي، وقد ضاعف الباليه بشكل واضح فرص الحوار الثقافي بين البلدين، وهو الذي وصلت فيه روسيا كما هو معروف إلى أعلى القمم.

هنا كانت أعلى قمة تخص أنا بافلوفا العظيمة والتي جاءت إلى مصر ثلاثة مرات في الفترة ١٩١٠-١٩٢٣، وقد زارت وادي النيل لأول مرة وخلال جولة حول العالم في عام ١٩١٠، ولكنه لا توجد لدينا معلومات عن إقامتها بالقاهرة والإسكندرية في ذلك الوقت.

أثار أداؤها المتفاني اهتماماً بالرقص في العالم كله، وبالنسبة للجماهير الروسية لفن الموسيقى فقد أصبحت أنا بافلوفا "أنا الربانية" إلى الأبد ورمزًا لفن الروسي في القرن العشرين، وقد ارتبط إبداع الراقصة الروسية البارزة ارتباطاً وثيقاً بمصر وتاريخ الفن والثقافة والذي كانت تعرفه جيداً وتقدره. لم يكن الأمر

يتمثل في أنها كانت تؤدي باليهات عظيم الأدوار الرئيسية في بطلاتها الشرقيات. باليهات "ابنة فرعون" و"اليالي مصرية" وفي باليهات أخرى كانت تكشف فيها الشخصية المعقدة والشكل المثير لبطلاتها.

بالنسبة لنا، ربما يكون من المهم أنها جاءت إلى مصر مررتين خلال جولاتها المتعددة بعد الهجرة من روسيا، والأهم إلى الإسكندرية حيث أسرت بمعمارتها مخبولة السكدربيين وأجبرتهم على النظر بشكل جديد إلى ميراثهم الثقافي وعلى أن يقيموا مرونتها الممتازة وكمال إيقانها لفنها تقريباً عاليًا.

لقد زارت مصر مرة أخرى في فبراير - مارس عام ١٩٢٣ ضمن فرقة الباليه الروسي؛ حيث رقصت في أيام ٢٥ - ٢٧ فبراير و١ - ٧ مارس في القاهرة على مسرح الكورسال بصاحبة ألكسندر فولينين و ٢٠ من فناني الباليه الروسي البارزين الآخرين (كان قائد الأوركسترا الموسيقى هو تيدور ستير) تحت الإشراف العام للمقاول الفني توماس شافتو (*Bandman's Eastern Circuit Lmt.*). وكان العرض الأساسي يتضمن ثلاثة باليهات: "الخريف يرحل"، "أوندين"، "متواعات".

قالت جريدة "إيجيبشان جازيت": لم يتوقع أى من العروض التي قدمتها بافلوفا منذ حضورها إلى القاهرة، حتى رقصة "البجع"، بجماله على "الخريف يرحل" الذى يوصف بأنه "قصيدة راقصة" على الحان شوبان... بتقديمها لهذا الباليه الرائع الجمال أثبتت بافلوفا نفسها أنها ليست فقط راقصة وفنانة رائعة ولكن أنها أيضاً فنانة الباليه الحديث.

أما الباليه الثانى "أوندين" فهو يوفر الفرصة لرؤية حقيقة لرقص وتمثيل فنى عاطفى لبافلوفا، وتنفيذ جميل للعرض.

وقد تضمن باليه "منوعات" رقصة العبد الرائعة التي أداها ألكسندر فولينين ورقصة التنين غير العادية الواقعية والتي أدتها بافلوفا، بالإضافة إلى رقصات أخرى عديدة" (٣٧٢).

كما كتبت هذه الجريدة نفسها في مقال "دور الموسيقى": "جزء كبير من سر تأثير التناغم غير العادي لأداء أنا بافلوفا وألكسندر فولينين موجود في الانسجام الشام بين الراقص والمايسترو وكذلك في الإحساس الخارق بالإيقاع الذي وهب لهذين الراقصين العظيمين.

أما بالنسبة للمايسترو، فعندما ندرك أن عليه تدريب أوركسترا جديدة في كل مدينة خلال الجولة الفنية حول العالم، وأنه نظراً للتغيرات اليومية في البرنامج يجب عليه التدريب يومياً لكي يقدم في كل مساء عرضنا كاملاً، تتضح بعض الصفات التي لا بد أن يتحلى بها.

كان الدكتور ستيرن يؤدى المهام بأكثر مما هو مطلوب، فقد كانت لديه ٣٠ سنة من الخبرة في قيادة الأوركسترات المسرحية، والجزء الأكبر منها في لندن فضلاً عن ١٣ سنة عمل فيها مع بافلوفا. وفي الوقت نفسه هذا العمل مرهق ولا شيء يغضبه سوى التفاني المطلق لهذا الفن والإعجاب والتعاطف مع الذين يعملون أجليهم، ويوجد بين هذه المجموعة من الفنانين جو من التفاهم المتبادل وحسن النية..." (٣٧٣).

من الغريب أن إيفان بيليبين الذى كان يعيش خلال الجولات الفنية المصرية لرقصة الباليه قد شارك بنشاط كبير في عروض فرقتها بالقاهرة. وفقاً لابنه بالتبني م.ن.بوتوتسكى؛ ففى أثناء العروض تم استخدام ديكورات بيليبين ورسوماته للملابس، وبصفة خاصة أثناء عرض باليهات ن.ن.تشيريبين "قصة روسية" و"الموميات الرومانية".

من ١٢ إلى ١٨ مارس، وعلى مدى سبعة أيام، قامت فرقة أنا "الربانية" ببرحرة إلى الإسكندرية حيث قدمت سعة عروض، وفي يومي ١٥ و ١٨ مارس قدمت حفلات صباحية أيضًا للأطفال وكانت تباع تذاكرها بنصف الثمن، وذكرت الصحافة المطلعة في هذه المناسبة أن هذه الحفلات الصباحية قدمت لصالح "بيت المهاجرين الروس اليتامي بباريس"، والذي تم إنشاؤه في عام ١٩٢١ بمنطقة سان-كلو بالقرب من باريس والذي وضعوا به ١٥ فتاة روسية يتيمة، وقد أشارت أنا باقلوفا نفسها بارتياح إلى أن عمل هذه المدرسة الداخلية يسير بنجاح^(٣٧)، ولكن لم يكن دخل الحفلات الصباحية الخيرية لراقصة الباليه الروسية وفرقتها مخصصنا فقط للبنات اليتامى الباريسين، ولكن كان يذهب أيضًا جزء منه لصالح ملجاً "ليبرتي" الذي كان تحت الرعاية السامية لمحافظ الإسكندرية حسين صبرى باشا، مما كان بلا شك يشرف كل الفرقة ويدعو إلى امتنان سكان المدينة.

Grand Theatre Mohamed Aly

ALEXANDRIA.

Under the Management of

THOMAS SHAFTO.

BANDMAN'S EASTERN CIRCUIT Ltd.

have the honour to present
the Peerless & Incomparable

Anna Pavlova

THE WORLD'S GREATEST DANCER,
supported by

ALEXANDRE VOLININE

AND HER ORIGINAL LONDON COMPANY OF
Thirty distinguished artistes in Russian Ballet.
Musical Director, Mr. THEODORE STIER.

FOR A SEASON OF SEVEN DAYS ONLY.

PROGRAMME

Monday	12 March.....	Amarilla, Chopiniana, Divertissements,
Tuesday	13	Magic Flute, Snowflakes, Divertissements,
Wednesday	14	Enchanted Lake, Fairy Doll, Divertissements,
Thursday	15 .. (Matinée)	Enchanted Lake, Fairy Doll, Divertissements (<i>including The Sesse</i>)
Thursday	15 .. (Evening)	Coppelia, Autumn Leaves, Divertissements, Ondines,
Friday	16	Polish Wedding, Flora Awakening, Divertissements,
Saturday	17	Amarilla, Chopiniana, Divertissements,
Sunday	18 .. (Matinée)	The Sleeping Beauty, Divertissements and Special Divertissements (<i>including The Scén</i>)
Sunday	18 .. (Night)	Autumn Leaves, Divertissements (<i>including The Scén</i> .) and Spec. Divertissements.

Box Plan now open.
Phone 5106 and reserve seats.

إعلان الجولة الفنية لأنابافلوفا بمسرح محمد على في الإسكندرية

لم تكن الجولة الفنية لأنابافلوفا في الإسكندرية أقل كثافة مما كانت عليه في القاهرة، وقد أقيمت في أحد أروع مباني العاصمة الشمالية، والذي يضم مسرح محمد على^(٣٧٠). كان البرنامج الذي استمر أكثر من أسبوع للفرقة بالإسكندرية كما يلى^(٣٧١):

- ١٢ - مارتن: "أماريللا"، "شوبينيانا"، "منوعات".

١٣ - : "النای السحری"، "قطع النّاج الصغيرة"، "منوعات".

١٤ - : "البحيرة المسحورة"، "الدمية الخيالية"، "منوعات".

١٥ - : (في الصباح) "البحيرة المسحورة"، "الدمية الخيالية"، "منوعات" (متضمنة البعثة).

(في المساء) "كوبيليا"، "الخريف يرحل"، "منوعات"، "أوندين".

١٦ - : "حفل عرس بولندي"، "فلورا المستيقظة"، "منوعات".

١٧ - : "أماريللا"، "شوبينيانا"، "منوعات".

١٨ - : (في الصباح) "الجمال النائم"، "منوعات" (متضمنة البعثة).

(في المساء) "الخريف يرحل"، "منوعات" (متضمنة البعثة)، وكذلك منوعات خاصة.

رحبت الإسكندرية بحرارة بالجولة الفنية لفرقة أنا بافلوفا، وظهرت في كل أعداد الصحافة المحلية تقريرنا ردود فعل رائعة على كل عروضها على الإطلاق^(٣٧). وقد وصف المراسل السكندري لجريدة "إيجيبشان جازيت" القاهرة في عددها رقم ١٥ الأحداث بمسرح محمد على كما يلى: "قى مساء يوم الثلاثاء بمسرح محمد على مرة أخرى تم إثبات مدى جاذبية الفنانة الشخصية المغناطيسية أنا بافلوفا التي لا تقاوم والتي يمكن أن تقدمه للجمهور. كان المسرح ممتلئاً بجمهور أنيق فتنته الموسيقى وجمال المسرح وفن الراقصين الفذ. لقد كان كل راقصة يرافقها فنان حتى أطراف أصابع قدميه أو قدميها، أو قد يكون من الأدق أن نقول أطراف أصابيعه أو قدماهـا.

كان أول باليه قدموه هو "النای السحري" لدريجو، وكان أداء الآنسة بوتسوفا والسيد فولينيين وباقى الفرقة المكونة من ثمانية راقصين جميلاً، وكان الباليه التالى هو "قطع ثلج صغيرة" على موسيقى شاييففسكى، وقد أدى بافلوفا وفولينيين الأدوار الرئيسية وفي النهاية خرجا من وراء الكواليس مارأا ونكراراً. تألف الجزء الثالث من البرنامج من مجموعة منوعات شملت رابسودي ليست رقم ١، و"رقصة الساعة" من باليه "لا جيوكوندا" لبونتشيلى، وقد شارك في هذه الرقصات كل أعضاء الفرقة، وعندما تم إسدال الستار في آخر مرة، تخيلنا أن الجمهور غادر المسرح على مضض".^(٣٧٨).

لم يكن أبناء الإسكندرية الأصليون وحدهم المتحمسين لروائع أناباقلوفا وفرقتها ولكن أيضاً أعضاء الجاليات الأجنبية في البلد، ويمكن للمرء تصور أي فرحة أحس بها الروس السكندريون! وقد جسد إيفان أوموف، الذي سبق أن ذكرناه، رد فعله في قصيدة شعرية كرسها لمواطنة بلده العظيمة نتيجة لنجاحها الذي أسعده بحق، وقد قارن فيها نفسه بالبجعة المرهقة "ذات الجناح المكسور" التي تحضر في الغربة، ولكنها مع ذلك لا تنسى وطنها فتنذكر "ربيعها" على الرغم من أنها تغنى "لمعان الأرض الأجنبية".

بجعة تحضر

أناباقلوفا

أوه، بجعة! بجعنى مرهقة!

مرىضة، بجناح مكسور،

أنت بعيدة عن قرى وطنك،

تستقبلين الموت في أرض غريبة،

ما زلت تدركين الجمال
وتمجدين حسن الأرض الغربية
ولكن لا تنسِي ما يو في الوطن
والربيع الذي يقترب من بعيد

وعلى مياه النيل الضحلة الساخنة،
ما زلت تتذكري سكون مستنقعات الغابات،
حيث تتحنى فروع الصفصاف،
حيث تشرب الغابات الأمطار،

تحضررين في المنفى في هدوء
وتضررين بجناح مكسور
وتتقني لجمال بلد غريب
وبنكين الماضي سراً^(٣٧٩).

في الواقع استمرت الجولة الفنية لأناباڤلوفا حتى يوم ٢٠ مارس، وفي
الحقيقة لم يكن حفل راقصة الباليه في يوم ٢٠ مارس عاديّاً، ففي هذا اليوم نظم
منظمو الجولة الفنية بالإسكندرية حفلاً تذكرياً شاركت فيه أنا باڤلوفا وفولينين
وبعض أعضاء فرقة الباليه، وقد شمل البرنامج نمراً مشوقة و"يانصيب" وتقديم
جوائز لأفضل أزياء، وكان ثمن تذكرة دخول السيدات ٤٠ فرشاً وللرجال ٨٠ وفي
اللوچ ٣٥٠ و٥٠٠ فرش^(٣٨٠).

أشارت الصحافة المصرية لهذه الحفلة الأخيرة بالإسكندرية بـ «شفاء» بشكل استثنائي: «مساء الأمس ودعت بافلوفا وفرقتها معتبريها السكندريين ببرنامج تضمن «الخريف يرحل»، «ال الجمعة»، وكذلك أشياء أخرى محببة، ونحن في مصر ممتنون لها ولفولينين كثيراً، وكذلك للأنسة بوتسوفا وأعضاء فرقتها الآخرين، وأيضاً للسيد تيودور ستيرر الذي بدأ بهيكل يتتألف فقط من ٣-٢ من الموسيقيين، وبين لنا كيف يمكن تكوين أوركسترا موسيقى رانع باستخدام المواهب المحلية... تسافر الفرقة الآن إلى أوروبا لتحصل على راحة تستحقها بجدارة. لقد قدموا عروضهم لعدة أشهر بدون راحة^(٣٨١). والصيحة بافلوفا تتوى السفر إلى لندن إلى منزلها في «جولدرز جرين»، وهي لن تفك مرة أخرى في عمل مضن لمدة أربعة - خمسة شهور. ومع ذلك، فتسافر إلى الولايات المتحدة الأمريكية لكي تبدأ بروفات باليهات جديدة سوف تقدمها هناك في خلال الصيف.

علاوة على ذلك تتحدث الصحفة عن سمات الجمهور السكندرى والقاهرى: «تأمل في ألا تكون (المؤلف: بافلوفا) أصيبيت بخيالية أمل من الجمهور في القاهرة والإسكندرية، لقد قالت إنها وجدت أنه بصفة عامة بالفعل قادر على التقدير، وربما يكون أكثر اهتماماً بالفن مما كانت تتوقع، وكما قالت لنا، فإنها وجدت أن القاهرة بدت لها أكثر حماساً من الإسكندرية، فعلى الأقل أعرب الجمهور في العاصمة عن سعادته بأسلوب أكثر ووضوحاً ومسموعاً أكثر. وقد جذب انتباها ثراء زينة الجمهور السكندرى ومجوهراته الجميلة^(٣٨٢).

كانت الجولة الفنية في عام ١٩٢٨ أقل حجماً ولذلك كتب عنها أقل، ولكن كما سبق في هذه المرة أيضاً تم التصفيق كثيراً لأن بافلوفا في القاهرة والإسكندرية^(٣٨٣).

تركـت زيـارة فـرقـة آنـابـافـلـوفـا لمـصر بـصـفة عـامـة، والإـسكنـدرـية بـصـفة خـاصـة، عـلـى الـمـصـرـيـيـن انـطـبـاعـاـ دـائـمـاـ، فـأـوـلـاـ بـيـنـتـ بـشـكـلـ قـاطـعـ عـظـمـةـ الـبـالـيـهـ الرـوـسـيـ، وـثـانـيـاـ

زرعت في نفوس سكان وادى النيل الحب لهذا النوع من الفنون. يمكننا القول إنه لأول مرة تمكن المصريون من التعرف على جمال الباليه المذهل بمثل هذا المستوى العالى من المهارة.

بعد الجولة الفنية لأنما بافلوفا اجتذب هذا الشكل من الفنون عدداً كبيراً من المؤيدين في بلد الأهرام، وأصبح الباليه الروسي يحظى بتقدير عالٍ هنا، وظهر في القاهرة والإسكندرية روسيات بدأت في تنمية فن الباليه على أسس دائمة، وبطبيعة الحال كان عددهم أكبر في القاهرة؛ حيث كان يوجد المسرح القومى للأوبراء والباليه، وحيث كانت توجد فرص أكبر للعمل، وعلى سبيل المثال كانت نينا فيتلين الراقصة الأساسية لهذا المسرح في منتصف العشرينات، كثيراً ما كانت تزور الإسكندرية عارضة على سكانها مهاراتها. وفقاً لمعلومات ي. ف. لوكونينا فإن ن.أ.بول التي فازت في مسابقة "ملكة جمال روسيا" في عام ١٩٣٢، التي تتضمنها كل عام هيئة تحرير مجلة "روسيا المصورة" بباريس، حصلت على عقد عمل في دار الأوبرا الملكية بالقاهرة باعتبارها راقصة باليه أولى، بعد جولة ناجحة في مدن مصر الكبيرة^(٣٨٤).

ومن المفيد الإشارة إلى مصير أ.ن.ستريكالوفسكايا زوجة نيكولاى أحد الإخوة ستريكالوفسكي المعروفين جداً في مصر. كانت قد هاجرت مع أسرتها بعد ثورة أكتوبر عام ١٩١٧، في البداية إلى أستونيا ثم إلى فرنسا حيث تخرجت في مدرسة الباليه، وقبل الحرب العالمية الثانية، انتقلت الأسرة إلى القاهرة (حقيقة مثيرة للانتباه!) حيث رقصت هي نفسها في البداية، ثم بدأت بعد ذلك في تعليم الآخرين الباليه بمبنى مدرسة الرقص الحديث بميدان الانتكخانة ثم في النادي الروسي بشارع عماد الدين^(٣٨٥).

عاشت الراقصة ز.نيكينينا (توفيت في عام ١٩٧٣ عن عمر يناهز ٧٣ سنة) ^(٣٨٦) في الإسكندرية بصفة دائمة، وكانت تعلم أطفال الإسكندرية في البالىه، وقد تعلمت منها أيضاً كاتبًاً أوموفا الموهوبة النادرة بالجالية الروسية، التي توفيت في مقتبل العمر، وقد سبق الحديث عنها.

بفضل ذلك التقليد الذي أرسّته أنا بافلوفا الذي استمر حتى العصر السوفييتي واستمر بشكل وثيق بعد ذلك (... نحن نتفوق على العالم كلّه في مجال البالىه!)، لا يزال اهتمام السكدربيين بهذا النوع من الفن مستمراً حتى يومنا هذا، فما زالت مدارس البالىه بالعاصمة الثانية مكتظة بالفنانات السكدربيات، وينتسب بشكل خاص في هذا المجال المركز الروسي للعلوم والثقافة بالإسكندرية والذي تم فيه إنشاء مدرسة البالىه في ديسمبر عام ١٩٩١.

حتى وقت قريب كانت مؤسسة هذه المدرسة والشرفية الدائمة عليها هي مصممة ومعلمة الرقص لاريسا يفجينينا بينتشوكوفا، ومنذ إنشاء المدرسة وحتى الآن تعلم فيها أكثر من ٣٠٠٠ طفل مصرى، وكان عدد التلاميذ الثابت بها يمثل ١٠٠ - ١٢٠ فرداً. وقد أدى تلاميذ المدرسة تقريباً كل الرقصات الأكثر شعبية من الباليهات الكلاسيكية وكذلك الرقصات الحديثة والشعبية الروسية والمصرية والشرقية، وقد شارك تلاميذ مدرسة البالىه بالمركز الروسي للعلوم والثقافة بالإسكندرية في كل مسابقات البالىه المصرية لمختلف مجموعات المراحل السنوية جنباً إلى جنب مع الفنانين المحترفين، وكانوا دائمًا يفوزون بجوائز أو يحصلون على شهادات تقديرية من المسابقة، ففي السنوات الأخيرة احتلت راقصات البالىه الشابات مرتبة الأول في مثل هذه المسابقات، وأربع مرات المركز الثاني، وثلاث مرات المركز الثالث، كما تمت مكافأة خمسة من تلاميذ المدرسة بشهادات تقديرية من المسابقة، وقد شارك بعض تلاميذ المدرسة في المسابقات الدولية مثل مسابقات فارنا وسالونيك.

كانت دائماً ما تكون أنا بافلوفا في مركز الاهتمام في مختلف الاحتفالات المكرسة للباليه بالمركز الروسي للعلوم والثقافة بالإسكندرية، وقد تم الاحتفال بمناسبة مرور ١٢٠ سنة على ميلاد أنا بافلوفا وأقيم معرض صور فوتografية للرقصات التي قامت بأدائها أثناء وجودها بالإسكندرية^(٣٨٧).

عندما تم افتتاح مكتبة الإسكندرية الجديدة (الكسندرينا) في عام ٢٠٠١ وطرح سؤال أمام ممثلي مختلف الدول لاختيار الرمز الثقافي الذي سيمثل بلادهم في تلك المكتبة، لم يكن هناك أدنى شك لدى القنصلية العامة والمركز الروسي للعلوم والثقافة بالإسكندرية أن أنا بافلوفا يجب أن تكون هي من يمثل الثقافة الروسية في "الكسندرينا"، وهذا هو سبب وضع تمثال لها، صنعه النحات أ.بيزبورودوفوي، بين الرقصة العظيمة أثناء أدائها لرقصة "التنين"^(٣٨٨).

كما سبق ذكره، كانت فنون الموسيقى والمسرح الموسيقى من أهم أشكال التفاعل الثقافي الروسي - المصري، وهنا كان التفوق لفن الأوبرا الموسيقى الذي في الحقيقة لم يصل إلى مستوى تأثير الباليه الروسي من حيث تأثيره المباشر على الثقافة المصرية، ولكن كانت جولاته الفنية وحفلاته قد بدأت قبل ذلك بكثير في القرن التاسع عشر.

لاحظت الصحافة المصرية الحقيقة التالية قبل بداية القرن العشرين: "وصل لتوه عازف البيانو الروسي سيرجي بارتينيف^(٣٨٩) إلى القاهرة لتقديم حفل موسيقى"^(٣٩٠)، وفي اليوم التالي قالت الصحيفة إن عازف البيانو سيرجي بارتينيف بالكونserفاتوار الإمبراطوري قدم حفلاً رائعاً بالقاعة الكبيرة بفندق "كونتينتال" بمصاحبة ممتازة من عازف الموسيقى بفرقة الأوبرا الخديوية، وقد حظى الحفل بنجاح كبير وحضره الأمراء محمد على وعثمان باشا وطوسون باشا^(٣٩١).

نشرت هذه الجريدة بعد عامين إعلاناً آخر عن فنانين وموسيقيين روس: "سوف يستضيف اليوم السبت مسرح زيزينيا بالإسكندرية الحفل الثالث والأخير للකابيلی الروسي الشهير المايسترو دميتری سلافیانسکی - أرجينوف بالاشتراك مع الأنسنة مارجریتا سلافیانسکایا - أرجينوفا والسعادة أولجا سلافیانسکایا - أرجينوفا، وقد اجتذب البرنامج المثير جداً الانتباه الشديد لجمهور كبير. ملابس رائعة. حفل موسيقى رائع" (٣٩٢).

في بداية القرن العشرين، يقدم الروس أعمالهم مرة أخرى بالإسكندرية كما في السابق حيث أقامت المغنيتان فيرا وأولجا تسيرنيتسكيا حفلاتهما في مارس عام ١٩٠٧، وقد أعجب الجمهور المصري بصفة خاصة بغنائهما أغانيات من أوبرا جليكي "الحياة من أجل القيسار" (٣٩٣).

نقرينا في ذلك الوقت نفسه، جاء إلى وادي النيل فـ إ. شاليابين لأول مرة حيث إن "الولع بمصر" قد أصابه هو أيضاً. تمت زيارة فيدور إيفانوفيتش في فبراير عام ١٩٠٣ (٣٩٤). لم تكن هذه الزيارة جولة فنية ولكن رحلة "في القديم"، بقى المغني في الإسكندرية مجرد عدة ساعات، بينما تمكن من البقاء في القاهرة لمدة أطول حيث تعرف على الأهرامات وأبي الهول وعلى معالم تاريخية أخرى بالعاصمة، وعلى متحف الآثار المصرية القديمة، ثم سافر بعد ذلك إلى مصر العليا، إلى الأقصر وأسوان، وبالإضافة إلى كل ما يفكر فيه السائح الأجنبي في القاهرة، حضر فـ إ. شاليابين أوبريت إنجليزى بمسرح حلوان بالعاصمة، لم يكن راضياً بما رأه وسمع في المسرح فقال لمرافقه: "ربما في يوم ما سوف تدعونى أنا أيضاً للغناء في هذا المسرح" (٣٩٥).

دعى فيدور إيفانوفيتش إلى مصر بعد ثلاثين سنة بالضبط من زيارته الأولى لها، أى في عام ١٩٣٢، وقبل خمس سنوات من وفاته. نظم هذه الجولة الفنية مدير

الفرقة الشهير ألكسندر ليفيوف، وهو نفس من تولى تنظيم حفلات أنا باقلوفا ببلد الأهرام قبل ذلك بخمس سنوات، في هذه المرة قام بتنسيق أعماله مع صاحب مسرح "ألهاميرا" دجنجليانو.

في البداية كان من المفترض، أن يغنى ف.ن.شاليابين في "تريومف" الذي يملكه ألكسندر أبتكمان بالقاهرة، وقد استقبل الأخير الفنان الروسي العظيم بمبان الإسكندرية، ثم لسبب ما، قد يكون على الأرجح نتيجة لإرهاق المغني، تم إلغاء ذلك، وتم الاقتاء بالجولة الفنية في مصر بحفلين في العاصمة الشمالية في يومي ١٥ و ١٦ فبراير عام ١٩٣٣.

وصل شاليابين، الذي كان يعيش في فرنسا، من مارسيليا إلى الإسكندرية على ظهر البادرة "ماريوت- باشا" التي كانت تمتلكها شركة "ميسادجير مارييت". أعلن عن قيام ف.إ.شاليابين برحلة إلى مصر قبل موعدها بشهر فتم تنظيم حملة إعلانية ضخمة، بدا وكأن مدينة الإسكندرية تعيش فقط في انتظار حفل المغني العظيم المرتقب. على الرغم من كبر سن المغني (٦٠ سنة) ومرضه، فقد قدم حفلات كثيرة في عامي ١٩٣٠ - ١٩٣١؛ حيث قام بجولات فنية إلى أشهر المسارح في العالم وغنى أحسن أغانيه وأشهرها من أوبرات "بوريس جودونوف"، والأمير إيجور"، و"روسلان ولودميلا" وغيرها، بكل من مسارح "منزوليجين" أوبرا" بنويورك، و"لا سكانا" بميلانو وغيرها. كان الجمیور السکندری ینتظر هنا أيضًا كل هذه الأغاني الشهيرة، وقد انجذب إلى هنا محبو الأوبرا من القاهرة أيضًا.

قبل وصول ف.إ.شاليابين بفترة طويلة، ظهرت الإعلانات في الجرائد: "مسرح ألهاميرا. الحفل الوحيد للعظيم فيدور شاليابين ب Companion بازيلفسكي. أسعار التذاكر (٣٤٦) كما يلى:

لوج بنوار	٦٠٠ قرش
لوج أول	٥٠٠ قرش
لوج ثانى	٣٠٠ قرش
فوتيلاً أ	١٠٠ قرش
فوتيلاً ب	٧٥ قرشاً
بلكون	٧٥ قرشاً
صالة	٥٠ قرشاً
صالة	٢٥ قرشاً

كانت أسعار التذاكر التي حددوها منظمو الجولة الفنية فلكية، كما أنه صحيح أن أسعار التذاكر عند تقديم أنا بافلوفا لحفلاتها كانت هي أيضاً مرتفعة للأماكن الفاخرة بمسرح محمد في العاصمة الشمالية ووصلت إلى ٥٠٠ قرش للبنوار^(٣٩٧). منذ البداية تماماً، أعلن المغني أنه لن يؤدي أغانيات من أوبرات، وأنه سيكتفى بأغانٍ رومانسية وأغانٍ شعبية روسية.

كانت مجموعة الأغاني التي يغනيها تشمل "جنرالان" لشومان، وإلى أسفل البلد الأم على طول نهر الفولجا، و"ستينكا رازين" .. إلخ. كان في رأي الصحافة أن أداءه الأكثر تميزاً هو "أغنية برغوث" لموسورجسكي، وعلى الرغم من طلب الجمهور أداء عدد من أغانيات الأوبرا الشهيرة إلا أن فيدور يفنيفيتش رفض غناءها^(٣٩٨).

تسبب حفل ف.إ.شالبابين على المسرح السكندري في بعض خيبة الأمل، وبالمناسبة كان أحد مقالات ما بعد الحفل يحمل عنوان "شالبابين في أيامنا.. خيبة أمل". لم يكن إرهاق الفنان وعدم جاهزيته لتقديم حفل غنائي بأكمله خافيين على الصحفيين السكندريين اليقطين. أما الحفل الثاني فقد استمر ٩٠ دقيقة فقط، وتضمن عزفين منفردين لإيفان بازيلفسكي على البيانو، وكانت النتيجة العامة التي استخلصتها الصحافة: بالطبع لم يستحق الحفل هذه النقود الكبيرة، التي دفعها المشاهدون، والتي كانت تزيد عن ثلاثة أضعاف ثمن ذكرة أي من الموسيقيين المشهورين الذين قدموا عروضهم بمصر في السنوات الأخيرة»^(٣٩).

كان الانتقاد الرئيسي من جانب الجمهور يتلخص في أن ف.إ.شالبابين لم يؤد أغانيات الأوبرا المألوفة له، وعلى أية حال فعلى الرغم من أن عمر شالبابين كان ينchez الستين فإن صوته قد أدى الأغانى الروسية الشعبية والأغانى الرومانسية بشكل سار جداً، وهو ما سمعته مراراً من المسنين الذين يعيشون بالإسكندرية^(٤٠).

كانت الفنون التشكيلية تمثل أحد المجالات التي كان يسير فيها إثراء التفاعل بين ثقافتي روسيا ومصر، حيث إن الفنانين الروس وجدوا في بلد الأهرام موضوعات لإبداعهم (فيريشاجين، يفيروف وغيرهما)، وهم لم ينخطوا في تلك الإسكندرية. في تلك الفترة التي نتم دراستها في هذا العمل، ربط إ.ي.بيليبين^(٤١) فنه ربطاً وثيقاً بهذه المدينة.

كما سبق أن ذكرنا، سار إيفان ياكوفلوفيتش على نفس طريق اللاجئين الذي سار عليه غالبية الروس في موجة هجرة شهر فبراير ومارس عام ١٩٢٠، وبعد تراجع الجيش الأبيض وجد نفسه في مدينة نوفوروسيسك. وقد كتب بيليبين في وقت لاحق: «تحت تأثير حالة الذعر وإغراء رؤية بلاد غريبة، وهو ما كنت أحلم به دائمًا لكوني رساماً، أبحرت في فبراير عام ١٩٢٠ مع موجة اللاجئين على

بآخرة في اتجاه مجهول^(٤٠٢). في البداية كان معسكر الحجر الصحي بالإسكندرية بسيدي بشر، ثم معسكر النازحين بالتل الكبير، وبفضل الإغاثة التي سبق الإشارة لها من جانب الإدارة البريطانية وشهرته في الأوساط الثقافية والدبلوماسية بمصر، سرعان ما انتقل إبليبيين إلى القاهرة.

حصل إيفان ياكوفلوفيتش على مقدم كبير لرسم لوحة من الطراز البيزنطي لأحد اليونانيين الأثرياء فاستأجر منزلًا كبيراً بشارع الانتخانة بقلب القاهرة؛ تماماً حيث كانت توجد له ورشة عمل كبيرة وأطلق على نفسه اسم «وان من الانتخانة».

تذكر الفنان في وقت لاحق: «كما كان مكتوبنا في كتاب حياتي، وجدت نفسي في عالم جديد وغريب تماماً ولكنه وضع ثمين بالنسبة للفنان، في مصر حيث عشت وعملت خمس سنوات، وأنا لن أنسى أبداً ذلك الانطباع المدهش عندما ذهبت إلى أحياط مدينة القاهرة ذات المساجد المذهلة التي تعود إلى أول أيام المجرة والأسواق والزحام، خيل لي أن إحدى صفحات ألف ليلة وليلة جاءت إلى الحياة، لم أكن أصدق أن كل ذلك فعلاً موجود في الحقيقة»^(٤٠٣).

في البداية لم تكن حياة إبليبيين سهلة إلى أن أصبح يتلقى طلبات كثيرة، كتب لصديق له بباريس^(٤٠٤): «بعد مhana طويلة، استقررت في القاهرة، وجدت عملاً ولكنهم كانوا يعطون نقوداً قليلة جداً، حتى إنني أعيش سنوات عمرى المتقدمة وكأن عمرى عشرين عاماً كما يعيش الطلبة، وليس خمسة وأربعين عاماً. أحياناً كان ذلك مزعجاً، حيث إنه لم يكن من الممكن شراء كتاب أحتاجه أو آية خرق قديمة ذات مناظر خلابة، ولكنني اشتريت بعض الكتب اللازمة للعمل.

كما تعلمون، توجد مصران: واحدة قديمة كلاسيكية والأخرى إسلامية، في بداية الأمر كنت مهتماً بمصر كما تبدو لنا مفهومه أكثر وأقرب، وبالإضافة إلى ذلك، إذا أردتم الحقيقة، ما زالت على قيد الحياة، حتى الآن تقريباً كما هي. الأحياء الإسلامية في القاهرة لها طابع خاص تماماً، وعمارتها رائعة وبها معالم قديمة

كثيرة جدًا. وهنا توجد أسواق في كل مكان، و محلات صغيرة وتجار، وقراء معدمون وبدو وزنوج، وجمال، وكذلك حمير تم تلوينها، وسجاد، وحلويات. شيء تماماً مثل فاكهة، عليك فقط الجلوس ورسم قصة خيالية شرقية.

أما مصر الأخرى القديمة، فهي مهيبة غير مفهومة ومخيفة - وهي صامتة، والكثير من الزعير الذى يضم الآذان يؤلم الأذنين، وكل هؤلاء الناس من مختلف الألوان من الأبيض إلى الزنجى، يلبسون عمامات وطرابيش. كم هي هادئة وصامتة بقایا هذا العالم البعيد!!

لم يتمسك عملى بإحدى صور مصر القديمة أو الإسلامية فقط، فقد كان تخصصي قد أصبح "بيزنطة".

أرسم لوحة زخرفية كبيرة ٥,٥ أمتار في ٢,٥ متر سوف تزين غرفة أحد الأنثرياء اليونانيين على الطراز البيزنطى. كما ترون الأبعاد غير عادية بالنسبة لي، ولكن ذلك كان شيئاً جدًا.. يظهر في اللوحة إمبراطور وإمبراطورة وموكب من الرجال والنساء ومدينة شهيرة، والكثير من الزخارف، الطراز يرجع بالتقريب للقرن السادس، إلى عصر جوستينيان.

"من المهم جداً ملاحظة أنه على الرغم من تحيز بلبيين للعصر البيزنطى وهو ما يظهر بالفعل من كل أعماله السابقة، فإنه قد أحب فن وتاريخ مصر القديمة ومصر الإسلامية، ولكن لم تكن توجد مثل هذه العلاقة المتوازنة موجودة لدى الجميع، فالبعض كان يفضل القديم، بينما آخرون كانوا يميلون للحديث، وبالمناسبة كثيراً ما يلاحظ لدى رجال الأعمال بين شخصيات الثقافة الروسية والمتحاف الحكومية الذين يزورون توجه ذو وجه واحد هو الاهتمام الأكبر بمصر القديمة.

يبدو أن علاقة إيفان بليبيين نحو الناس والبلد الذي أمضى به سنوات ١٩٢٠ - ١٩٢٥ كانت تتسم بنهج "روسي" بحث نحو الفن. إذا فحصت معرضنا بعنابة فسوف تكتشف هذه "الروسية" لدى هذا الفنان العظيم. انظر إلى موضوعات لوحاته وأشكالها، ستكتشف أن الشخصيات الرئيسية فيها هي "إيفان تشاريفيتش" و"طائرة النار" اللذان يمثلان أحد الموضوعات الرئيسية للقصص الخرافية الروسية، وهو البحث عن المثل الأعلى الذي يمثل حلم الشعب الروسي بالسعادة الأبدية وبالخير من ناحية، ومن ناحية أخرى الهروب الأبدى لهذه السعادة المثالية، يجسد إيفان تشاريفيتش الشعب الروسي الذي يرغب في الإمساك بطائرة النار هذا، ولكنه يقبض فقط على ذيله وتبقى في يده ريشة واحدة فقط" (٤٠٠).

أسركت مصر إيفان ياكوففيفتش، وهو يقول: "إن مصر هي كنز الفنان"، وهو سعيد، يعمل منذ الصباح إلى المساء في هذا العالم العجيب الخيالي. على الرغم من العمل الشاق فإن بليبيين يجد الوقت لمشاهدة المعالم السياحية للفاھر وللقيام برحلات داخل البلد، وقد سافر الفنان مرئين إلى مصر العليا، وزار الأقصر. وفي خلال زيارته الثانية زار مقبرة توت عنخ آمون التي اكتشفها كارتر للتو، قابل الناس ورسم اسكتشات والتعليق الكثير من الصور، وقد كتب إيفان ياكوففيفتش لصديق له في يناير ١٩٢٤: لم يكن لدى إمكانية جمع التحف، لذلك أصور كثيراً مصر القديمة والفن العربي، وما هو قريب من فؤادي ما يسمى بالفن القبطي أو الفن المسيحي المبكر في الأعمال المصرية..." (٤٠١).

بناء على دعوة إبليبيين حضرت إلى مصر في بداية عام ١٩٢٣ تلميذه أ.ف.شيوخوتيخينا - بوتوسكايا مع ابنيها مستيسلاف، وسرعان ما تزوجا.

أمضى الفنان مع عائلته صيف عام ١٩٢٤ في رحلة إلى فلسطين وسوريا، وهو يتذكر فيقول: "القدس، والبحر الميت، والجليل ودمشق هي استمرار لأساطير الشرق" (٤٠٧).

بمجرد عودة العائلة إلى مصر انتقلت، بناء على دعوة من أصدقاء، للإقامة بالإسكندرية حيث طبقاً لشهادة ابنه بالتمني مسنيسلاف كان يخفي لوقت طويل في المعهد اليوناني - الروماني الشهير بتماثيله ومجموعات العملات المعدنية وروائع الفسيفساء والخزف (٤٠٨)، حيث كان يرسم الكثير من الاسكتشات والرسومات للوحات المستقبل، كانت العاصمة الشمالية بالنسبة لإيفان بليبيين جذابة أيضاً، بسبب إقامة الكثير من الأوروبيين بها، بما فيهم المهاجرون الذين كان يوجد بينهم خبراء في اللوحات الفنية والفنانون البارزون، لذلك لم يكن من قبيل الصدفة أنه كان يتم تقريباً طوال العام تنظيم "بيناليات" سواء لفنانين محليين أو فنانين عالميين بصالونات العرض بالمدينة.

كانت الفترة السكندرية من حياة الفنان وعمله مثمرة للغاية. لم يكن يجذبه نشاط التعليم فركز جهوده الرئيسية على ضبط أعماله الأولية واسكتشاته وأعماله التي لم تكتمل.

ساعده أصدقاؤه السكندريون من جماعة محبي الفن على تنظيم معرض كانت المعروضات التي قدمت به من أعمال إيفان بليبيين، وكذلك ألكسنдра فاسيلينا، وقد ظهر إعلان في الصحافة السكندرية: تنظم "جماعة أصدقاء الفن" في الإسكندرية معرضاً لأعمال الفنان العظيم بليبيين بصالونها بشارع فؤاد الأول، رقم ١٣، من يوم ٥ إلى ٢٠ يناير، ونحن نتمنى النجاح لهذا الحدث الكبير في عالم الفن" (٤٠٩).

تم عرض أعمال أ.ف.شيكاتيختينا - بونوسكايا: لوحة مرسومة بالألوان المائية "صومنة حبوب بقرية فلاحين في الطريق إلى الأقصر"، جرافيك ورسومات من الطبيعة "بانع الحلوى"، إ.ي.بيليين على شاطئ البحر بالإسكندرية، "بورتريه كهل عربي"، ومن فن الزخرفة المسرحية (اسكتشات لزياء خاصة بحفلات الجولة الفنية لأننا بافلوفا) وغيرها^(١٠).

حظى بينالي الزوجين بنجاح باهر، وقد كتب م.بونوسكى في مذكراته "ذهبنا تقريرا كل الأعمال من المعرض إلى أمريكا واليونان، وقد حصلت على تقدير عال في الصحافة المحلية"^(١١).

أثمرت الفترة السكندرية القصيرة للفنان الكبير عن أعمال كثيرة، ومن المعروف أنه رسم بورتريه مدام جروبي مالكة محلات الحلويات الكبيرة بالقاهرة والإسكندرية التي تحمل هذا الاسم حتى الآن. كان زبان إ.بيليين من كبار رجال الأعمال اليونانيين بيناكى وكاستاجلى كما طلب منه السكندري مدحت باشا تصميم بانوه بمظلات. وبالإضافة إلى ذلك فقد تم عمل بانوه آخر على الطراز البيزنطي بأبعاد ٥,٥ × ٢,٥ متر، ونحن لا نعرف أين توجد هذه الأعمال، ومن المعرف فقط أن بيليين قد رسم لفيلا بيناكى - أكبر تاجر قطن في الإسكندرية - بانوه "الإنحناء لملك وملكة بيزنطة"، ولكن سرعان ما بيع في مزاد بعد موت صاحبه الذى لم يكن له أبناء.

للأسف، من المحتمل أن الكثير من أعمال إ.بيليين التي نفذها في مصر قد بقيت مجهرة الاسم وهي موجودة حتى الآن هنا ضمن مجموعات خاصة، ولكن توجد معلومات عن بعض هذه الأعمال، فبصفة خاصة كتب الفنان في أحد خطاباته في عام ١٩٢٣: "لقد حصلت على طلب من مدام نجيب بطرس غالى باشا: بانوه زخرفى كبير بمساحة حوالي ٤ أمتار مربعة بأسلوب المنممات الفارسية. الثمن

٣٥٠ جنيهًا إسترلينيًّا^(١١)، هذه اللوحة موجودة الآن في القاهرة، وتوجد في مستواها الأول وعلى يمينها فتيات يعزفن الموسيقى، وعلى يسارها جمهور المشاهدين: أمير وأصدقاؤه، وفي المستوى الثاني حديقة رائعة وقصر، وألوان كل اللوحة طبقاً لأسلوب بليبيين النمطي، وفي أسفل اللوحة توقيع باللغة الفرنسية، والأحرف الأولى باللغة الروسية والتاريخ "١٩٢٤".

لنتحدث الآن عن الأعمال الأثرية التي نفذها إيفان بليبيين في خلال إقامته لمدة خمس سنوات بمصر. قام بعمل زخارف جدران الكنيسة السريانية الأرثوذك司ية الكبيرة في الإسكندرية، لم يسفر البحث عن جداريات وحانط أيقونات هذه الكنيسة عن أية نتائج، ولكن من المعروف أنه يوجد في كنيسة مستشفى العباسية بالقاهرة حانط أيقونات من أعمال إيفان بليبيين بأسلوب القرن الخامس عشر، ويوجد على أجناب المذبح جبريل على اليمين ومايك على اليسار، وتبدو وجوههم معروفة كما في الأيقونات الروسية القديمة بشكل مدهش، فييتهم تبدو مشرقة وكأنها في عيد، وهنا توجد أيضًا الأحرف الأولى لاسم إيفان بليبيين وعام ١٩٢١.

وبصفة خاصة تدهش زوار كنيسة المستشفى أيقونة مزدوجة على البوابة الملكية. مريم العذراء مرتبكة ولكنها مع ذلك فرحة على اليمين، وعلى اليمين الملائكة جبريل الذي أرسله لها الله لإخبارها بالنبا السار: "سوف تصورين في رحم خاص وتلدين ابنًا وتنحيه اسم يسوع"، وفي الأسفل نفس الحروف الأولى والتاريخ وعلامة^(١٢).

كان يريد إيفان ياكوفافيتش القيام بعمل أساسى أيضًا في الإسكندرية؛ جداريات وحانط أيقونات في الكنيسة السريانية الأرثوذك司ية بالمدينة، وقد قام بالفعل بعمل اسكتش، ولكنه لم يكن لديه الوقت لإكماله؛ حيث إنه بدأ العمل في هذا

الطلب من جانب من رجال الدين السريانيين بالمدينة فقط في عام ١٩٢٥، وكان قد قرر نهائياً قبل ذلك الوقت الرحيل عن مصر، وقد رحل إلى براج باستخدام النقود التي حصل عليها من بيع لوحته بمعرض بليبيين بالإسكندرية في أغسطس عام ١٩٢٥، ثم إلى باريس، وفي سبتمبر عام ١٩٣٦ عاد إلى مدينة مسقط رأسه على نهر النيفا. وقد قتل إيفان بليبيين في فبراير عام ١٩٤٢ أثناء قصف الألمان للمدينة، "فما كان للفنان مغادرة مصر وباريس لكي يموت تحت أنقاض منزل انها؟ سوف نجيب عن هذا السؤال بكلمات بليبيين نفسه من خطاب كتبه لصديق من القاهرة في عام ١٩٣١: "في بعض الأحيان أشناق تماماً للذهاب إلى روسيا، وبصفة خاصة إلى شبه جزيرة القرم^(١٤)! لقد أصبحت قومياً متقداً أكثر من أي وقت مضى بعد مشاهدة كل هؤلاء الإنجليز والفرنسيين والإيطاليين وغيرهم من حاملي الثقافة، والآن بدأت أشعر بحجم ما فقدناه".

أود هنا وضع نقطة الآن. الآن لأن الجميع لم يعرفوا بوجود الفنان الروسي العظيم في مصر، فلم يعرف ذلك الكثيرون. ولكن، على أية حال، فقد فتحت صفحة جديدة في تاريخ العلاقات الثقافية بين روسيا ومصر^(١٥).

اختلف مثل آخر لفن التشكيلي الروسي عن إيفان بليبيين هو ب. فرودمان - كليوزيل الذي حظى هنا عن جدارة بسمعة وشهرة وعلم، وترك من بعده تلاميذ في مصر وفي الإسكندرية^(١٦). ولد صانع تمثال "عروس النيل"، الذي يقف بحديقة النزهة، بورييس أوسكاروفيتش فرودمان كليوزيل في سانت-بيترسبورج في عام ١٩٧٨. التحق من أصبح فيما بعد مثالاً بمدرسة الفن في سن ١٦ سنة، ثم تخرج في الأكاديمية السويدية للفنون التشكيلية، ثم حصل على تدريب جيد بشركة المجوهرات ذات الشهرة العالمية فابيرجي، وفي وقت لاحق شارك فرودمان - كليوزيل بنشاط في صناعة مجموعة التماثيل الحجرية "الأشخاص الروس" الشهيرة.

أحبَّ جدًّا بوريس أوسكاروفيتش الباليه وصنع حوالي ٦٠ تمثلاً لفناني الباليه من بينهم راقصة الباليه الأولى في تاريخ الباليه الروسي أنا بافلوفا، وقد حفظت إلى اليوم صورة فوتografية لأنَا بافلوفا وهي تقف في وضع أمام فرودمان - كليوزيل أثناء صناعته تمثال "التنين"، وهذا التمثال بالذات معروض في قاعة الذكريات بمكتبة الإسكندرية، وقد قام أيضاً في عام ١٩١٥ بعمل طبعة لقدمها، وقد حصل المتحف البريطاني على أول قطعة مصبوغة من البرونز باستخدام هذه الطبعة، والثانية وجدت مكاناً لها بالمتحف الحكومي للمسرح والفن الموسيقي بمدينة بيتسبورج.

هاجر فرودمان - كليوزيل في بداية العشرينات إلى باريس، حيث كان يقوم بالتدريس هناك بمدرسة الفنون التشكيلية حيث كان يعمل بها أستاذًا، ثم سافر بعد ذلك إلى القاهرة ربما بسبب اندلاع الأزمة الاقتصادية العالمية العميقة بأوروبا في ذلك الوقت، ومن الجائز جدًّا أنه تمت دعوته للحضور إلى مصر وأنه عرض عليه عمل جيد، وتؤكد تطورات الأحداث اللاحقة هذا الافتراض.

ومن المفهوم شيء آخر يتمثل في كون مصر والقاهرة جذابتين جدًّا بالنسبة لكل فنان سواء كان نحاتاً أو رساماً بسيطاً. كما تبين تجربة الثقافة الروسية فإن الكثير من الأدباء والموسيقيين والرسامين والناحاتين كانوا يسعون للتعرف على الشرق وإثراء فنهم وهم يحلمون برؤية عالم الشرق الفنان والغامض والصوفى الملىء بالأسرار واللغاز، وكان من ضمنهم المثال الروسي الموهوب فرودمان - كليوزيل الذى كان قد نال شهرة عالمية.

استقر فرودمان - كليوزيل في وسط القاهرة بحى الأزبكية بالمنزل رقم ٩ في شارع جنينة، حيث كان لديه ورشة عمل، وبما أنه لم يكن متزوجاً فقد كانت تثير شئونه مديره منزله الفرنسي مدام كارا.

دعى المثال الروسي للعمل بكلية الفنون الجميلة بجامعة القاهرة في وظيفة أستاذ ورئيس قسم النحت، وقد حل محل بوريس أوسكاروفيتش في هذا المنصب تلميذه أحمد عثمان في عام ١٩٣٧.

تخرجت أول دفعة في كلية الفنون الجميلة في عام ١٩٣٣، وكان التسعة الأوائل من الخريجين من تلاميذ فرودمان - كليوزيل، وهنا يظهر تساؤل: هل نمت دعوته إلى القاهرة خصيصاً من أجل كلية الفنون الجميلة الجارى إنشاؤها؟

كان من بين تلاميذ بوريس أوسكاروفيتش الذين تخرجوا كل من: جمال سجينى، وعبد القادر رزق، وعبد الحميد حمدى، ومصطفى متولى، ومصطفى نجيب، وأحمد عثمان. ولم يحل الأخير فقط محل أستاده في منصب رئيس قسم النحت بكلية الفنون الجميلة بجامعة العاصمة بل إنه كان مؤسساً وأول عميد لكلية الفنون الجميلة بجامعة الإسكندرية والتي تأسست في عام ١٩٥٧، وقد رأس الكلية حتى تقاعده في عام ١٩٦٨^(١٧).

بالإضافة إلى نشاط بوريس أوسكاروفيتش التدريسي أنشأ مجمع "إختانون" للمعارض وكان أول مدير له، وقد خصص كثيراً من وقته لأحب الأعمال إليه: النمذجة. عادة كان يصنع ٤ - ٥ أشكال من نفس التمثال ثم كان يختار منها الأفضل، وكان يبين الأخطاء التي وقع فيها على الأشكال الأخرى، وقد كان محترفاً على أعلى المستويات.

كان يتكلّم جيداً باللغة العربية، وإلا ما تمكن من العيش في هذا البلد، وكيف كان يمكن له أن يحييها ولا يتحدث لغة أهلها؟ عندما توقف عن التدريس في عام ١٩٤٥ أو ١٩٤٦ وأُحيل إلى المعاش، كان دائمًا يجرب عن سؤال طرح كثيراً وهو: لماذا بقي في مصر بالقاهرة ولم يتركها إلى أوروبا؟ فائلاً: "أنا أحب مصر، فلماذا إذا يجب أن أسافر من هنا؟"، توفي بوريس أوسكاروفيتش في يوم ٣٩ ديسمبر عام ١٩٥٩ ودفن في مصر، وعلى الرغم من البحث على نطاق واسع عن قبره، فلم يعثر عليه حتى الآن^(٤١٨).

كتب الفرنسي موريس برين في كتابه "الرسامون والنحاتون في مصر الحديثة" الذي صدر منذ عام ١٩٣٥ أنه كثيراً ما زار استوديو المثال الروسي في الأزبكية؛ ولذلك فمن حقه الحديث عن فن فرودمان - كليوزيل. قال: "من طبيعة فرودمان - كليوزيل الاهتمام بكل شيء - فالحيوانات ليست أقل من الناس، ولكن إدراكه للعالم لم يكن فوريًا، فقد كان دائمًا يدرس الأسس في عمله: "ها أنا أعيش حتى الآن ثلاثة سنوات في مصر ولكن ما زال من الصعب على صناعة تمثيل جمل".

لم يكن فرودمان - كليوزيل يعترف بالحق في تغيير الشكل طبقاً لرؤيته الخاصة، ولذلك كان يطلب احترام مهارة الطبيعة والصدق، لذلك فقد أمضى وقتاً طويلاً في دراسة علم التشريح، وب مجرد ظهور القطة بأنه قد "وصلت لحظة الحقيقة" كان ينفذها، كان تحليل المثال يسمح بصناعة المثليل وبإحياء التركيب، فكانت تماثيله "كلاب الصيد" وكأنها بالفعل تجرى و"بلاشوفا" ترقص، وكأننا نراها على خشبة مسرح البولشوي.

لم تعد توجد هناك على الإطلاق أسرار بالنسبة لبوريس فرودمان - كليوزيل باعتباره مثلاً في حركات الرقص، كان قد درس بالتفصيل عناصر وأصغر تفاصيل الرقص فكان يستنسخها بأعلى درجات الصدق في الجبس والبرونز، حتى تمثلت ^{التي} أوضاعاً واقفة ساكنة كانت دائماً تتنفس الحياة، وبعد ذلك يستنتج الفرنسي: "من المستحيل أن تكون أكثر صدقاً. ولا يمكن أن تكون أكثر حرفيّة فنيّة" (٤١٩).

نعم، لقد أسعد الحظ أحمد عثمان وزملاءه في شخص معلمهم الذي يسحق كل هذا التقدير العالى لمياراته الفنية وحرفيته!

وفقاً لشهادة الرسامين والمثالين المصريين الذين عرفوا شخصياً المثال الروسي وكونوا معه صدقة فإن أعمال فرودمان - كليوزيل موجودة بشكل رئيسي في مجموعات خاصة لمحبي جمع التحف، وفي الوقت نفسه بقيت غالبيتها محفوظة بمتحف الفن بميدان التحرير، والذي تم افتتاحه في عام ١٩٤٠ وأغلق في عام ١٩٦٥.

هناك أعمال ميمية معروفة لفرودمان - كليوزيل تم تنفيذها في مصر؛ النفنون البارز للقديس جرجس عند مدخل كنيسة مار جرجس الأرثوذكسية بمصر القديمة، والعمل الثاني الكبير هو تمثال نصفي لمرقص سيمايكلو باشا مؤسس المتحف القبطي وأول مدير له، وهو موضوع عند مدخل المتحف بالقاهرة القديمة أيضاً، والعمل الثالث هو تمثال نصفي لجمال عبد الناصر صنعه بوريس أوشكاروفيتش قبل وفاته بقليل، وقد نمت إقامته داخل محل تجاري بشارع شريف بوسط القاهرة، ولكن تم رفعه من هناك لسبب مجهول.

يبقى العمل الرئيسي في الفترة الخلاقة للمرحلة المصرية من حياته، وقد يكون الإنجاز الأهم فيها إذا لم نأخذ في الاعتبار نشاطه التدريسي وإعداد كوادر المثاليين المصريين، هو تمثال «عروس النيل» الواقف بحديقة الزهور بمدينة الإسكندرية والتي تقع بين حديقة أنطونيناديس وحديقة الحيوان الخاصة بالمدينة (انظر الأشكال التوضيحية).

في رأينا أن التمثال الأخير يمثل الكمال وهو مثالي. انظروا إلى الركبتين تستعدان للقفز إلى نهر النيل بعد دقيقة، وقد تجمدت ابتسامة غامضة على وجه العروس في انتظار انتهاء الشعائر وهي تعكس في الوقت نفسه الطاعة والكبراء والعظمة والتضاحية بالنفس والكثير غير ذلك من السمات المميزة في العصور القديمة والشعب العريق بهذا البلد القديم. وقد التقط المثال الروسي العظيم فرودمان - كليوزيل كل ذلك بشكل رائع.

٣،٢ شعر المهاجرين بالإسكندرية.

الإسكندرية تراب مقدس..

كليو، إيفان أوموف

وصل تعداد الجالية الروسية بحلول شهر أبريل عام ١٩٢٠، شاملًا المهاجرين الوافدين في شهرى فبراير ومارس نتيجة لهزيمة دينيكيين حوالي ٥ آلاف شخص، وبمرور الوقت انتشر جزء منهم في مختلف أنحاء العالم وتجنّس جزء آخر فأصبح تعداد الجالية الروسية بمصر ٢٤١٠ أشخاص في عام ١٩٢٧، وفي عامي ١٩٣٧ و١٩٤٧ على التوالي ١١٧٦ و ١١٧٤ (وفقاً للتعداد العام لسكان مصر).

على الرغم من فقدان حقوق الامتيازات (في أكتوبر عام ١٩٢٣) التي كانت تمنح للأجانب الآخرين ببلد الأهرام امتيازات كبيرة، فإن المجتمع الروسي المصري كان متمسكاً ومكتفياً ذاتياً، ووفقاً لقول ناتيانا كون "كانت هذه هي روسيا صغيرة".

باستخدام الدبلوماسيين الروس أ.أ. سميرنوف وأ.م. بيتروف وغيرهما من الذين لم يعترفوا بالسلطة السوفيتية لوضعهم الوظيفي وعلاقتهم العامة والخاصة التي تكونت على مدى الفترة الطويلة لإقامةهم بمصر سادوا الجالية الروسية إلى حد كبير على تنظيم نفسها واستمرار الكثير من الروس في الحياة.

تم في عام ١٩٢٠ إنشاء العيادة الروسية في القاهرة، وتم إنشاء الجمعية الطبية الروسية بها. أصبحت العيادة أحد أهم مركز تواصل "الروس المصريين" وتلاحمهم ومن بينهم من كان يعيش في العاصمة الشمالية، وقد تم أيضاً افتتاح مصلى بها حل محل الكنيسة الروسية، وفي الإسكندرية تم إنشاء كنيسة أرثوذكسية باستخدام موارد القنصل العام بيتروف المالية، ثم تم بناء كنيسة صغيرة في المعاير المسيحية اليونانية بالشاطبي وتحتها سرداب لدفن الروس الذين يغادرون الحياة.

كان النادي الروسي يعمل في القاهرة وبه قاعة اطلاع مجانية، كما كانت تلقي المحاضرات في قاعة النادي وتقام بها الحفلات الموسيقية، وتعرض بها المسرحيات الدرامية والموسيقية، وتقام بها أيام الثقافة الروسية التي كان يشارك فيها بنشاط المواطنين الروس من الإسكندرية. كانت تقدم الجمعية الفنية الروسية الحفلات الموسيقية والمسرحيات.

"جنبنا إلى جنب مع المنظمات الاجتماعية الثقافية "المصرية العامة" والاختلافات التي كانت تقيمها، كانت الإسكندرية هي أيضاً مكتفية ذاتياً ومستقلة في هذا المجال. في عام ١٩٢١، تم هنا إنشاء الجمعية الثقافية والتعليمية الروسية التي

أصدرت مجلة "في الغربة" وصحيفة: "المهاجر" بسمات مصرية عامة، كانت تصدر من هنا أيضاً مجلة اتحاد الطلبة الروس - مجلة "أوريون". ضم الاتحاد حوالي ٣٠٠ طالب، وكانت له فروع في القاهرة والتل الكبير.

كما كانت توجد في العاصمة الشمالية مكتبة لخدمة محبي الأدب الروسي، وكان يرأسها محب كبير للأدب والفن، ولم يكن هو نفسه غريباً عن الإلهام الإبداعي، وهو من الشخصيات الروسية المهاجرة بالإسكندرية المتفقة جداً، والتي تحظى باحترام كبير - ب.ي. دوبرينيا - كونيوخوف.

كانت توجد "نواة ثقافية" تقريباً في كل تجمع روسي كبير توحد المواطنين الروس من حولها وتجذبهم إليها، وهي تساعدهم على اكتشاف ما لديهم من مواهب إبداعية، وقد صدرت في الإسماعيلية مجلة "دونسكي في الغربة" حيث استقر فيلق الطلاب المتدربين الدونسكي في أعوام ١٩٢٠ - ١٩٢٢.

تركزت قوى الإبداع حول هذه المجالات قوى الإبداع؛ حيث فتحت مجلة "دونسكي في الغربة" الطريق إلى حياة الإبداع لتلاميذ فيلق الطلاب المتدربين الدونسكي ي.ف. جونشاروف ون.ن. فوروبيوف الذين كانوا ينشرون فيها ذكريات فيلق الطلاب المتدربين الدونسكي ثم كبرا وأصبحا شاعرين مشهورين، لم يكن يفخر بهم فقط المهاجرون القوقاز ولكن أيضاً مواطنوهم الروس عامة بوطنهم التاريخي، وقد جرب الموهوبون الروس المهاجرون قواهم في المجلة المشار إليها "في الغربة"، وكان نائب القنصل إيفان أوموف يقوم بالنشر فيها هو الآخر، كان الشعراً الروس المصريين علاقات مباشرة بجمعيات أدباء المهاجرين البيض الكبيرة بكل من باريس وبرلين وبلغراد ومرَاكز الهجرة الأخرى.

سعى المهاجرون الروس لنشر تجاربهم الشعرية في الخارج وكذلك مباشرة بمصر، يجب أن أقول إن إمكانياتهم للنشر كانت صغيرة، إلى درجة عدم وجود مطبعة صغيرة، كانت كتب الشعر تصدر في شكل بدائي، وكانت أحياناً تطبع فقط على الآلة الكاتبة، وبالمناسبة فإن مجلة "فى الغربة" نفسها كانت تعاني من هذه العيوب نفسها.

ينتمي إلى هذه المطبوعات كتاب "مجموعة أشعار أولجا يجوروفا" (١٩٢٠) المطبوع على الآلة الكاتبة، ربما تكون قد عاشت الحرب الأهلية، وقد جاءت إلى الإسكندرية مع الجرحى في مارس ١٩٢٠ وعاشت بها في معسكر سيدى بشر، وقد بقىت قصيدتها التي كتبتها في سيدى بشر "طرق أحدهم":

يُهياً لى أن أحدهم
طرق على النافذة.

هل أرى ذلك وأنا مستيقظة،
أم بدا لي في الحلم.

الليل أبكم
والنجوم متلائمة
صمت.. أنا وحدي..

وحدي مع الشوق
عند النافذة
معسكر سيدى بشر

أقامت أولجا يجوروفنا الجزء الأكبر من الخمسة وثلاثين عاماً التي عاشتها في مصر بالقاهرة، وكل شخص يعرف هذا البلد يعلم أنه يتم قضاء الصيف فيه على شاطئ البحر بالإسكندرية الأبرد قليلاً، وها هي أولجا كتبت هنا الكثير من قصائدها: "البحر" (١٩٢٧)، "كان يلعب لى" (١٩٣٨)، "النورس" (٩ يوليه ١٩٣٩)، "عصفور" (بدون تاريخ)، "غيم" (يوليه ١٩٣٩) "سوق الوحدة..." (٢٠ أغسطس ١٩٤٥)، "لقد عامت" (١٩٤٦)، "حلم" (٨ سبتمبر ١٩٤٩) وغيرها.

وقد كرست إحدى قصائدها لأحد مواطنى بلدها - م.س.نوفيكوفابين، ابن المستشار المدنى السكندرى س.إ.نوفاكوف - الذى كان يكتب هو أيضاً وتوفى قبل الأوائل، وهذه القصيدة بتاريخ ١٤ يوليه ١٩٣٨ .

فى ذكرى ميخائيل سيرجييفتش نوفاكوف

صمت الشاعر .. صمتاً مبكراً للغاية،

لم يعرف عزاء الحياة.

لم تعد هناك أغنية .. وسوف تنسى الأشعار

وهو، ربما، لا يفهم.

يا ترى هل كان إ.ب.أوموف يخص أولجا يجوروفا بقصيدته؟ لماذا لا؟ فقد كانا يعيشان في الوقت نفسه، وكان يمكن أن يلتقيا في القاهرة أو في الإسكندرية، على أرضية القصائد نفسها، والرغبة في وصف الواقع بأسلوب غنائى، لقد كتب

إيفان أوموف قصائد مؤثرة عن ممرضات مثل أولجا يجوروفا اكتسبن الخبرة اللازمة في أثناء الحرب العالمية الأولى وعايشن الحرب الأهلية^(٤٢):

ممرضة

في أرض غريبة، في جنة زهور غريبة،
يا صديق طفولتى، أنا أعرفك
وأنا شائب، مريض، عبر سنوات التيه،
وخسارة وحزن واختبارات خارقة القوة،
لقد نفذت حيالك كالشمعة.
مرة أخرى أقف أمامك منحنياً.
أنت نفسك، بلا شكوى ولا تذمر،
تشتتين أسرتك، بين المرضى
في بلد غريب

كلك للآخرين، كما كنت في الحرب
وسط صرير الرصاص ودمدمة الشظايا
كلك شرف، كلك واجب!
سأرفعك يا أختى فوق تانية بوشكين

أغنى أغنيتك، وأسكب الدموع معك،

في بلد غريب

كان ميل أولجا يجوروفا للعاطفية مرتبطة دائمًا بالحنين للوطن، وعلاوة على ذلك، كان هذا الحنين اللانهائي لروسيا يؤدي أحياناً إلى توفر شديد وحالة نفسية يمكن الخروج منها فقط عبر المشاعر في شكل عاطفي، على هيئة أشعار.

زهور الترنشان

كنت كثيراً ما أقطف زهور الترنشان

في أرض وطني العزيز،

إنها تثير حزني

هنا في هذه الحياة البغيضة.

جاء حبيبي في زيارة،

وأحضر لي باقة ترنشان صغيرة،

هادئة، يملؤها الحنان

جميلة هذه الورود.

تنظر إلى بسوق

فهنا أنا معها في الأسر

أريد الفرار

إلى أرض وطننا الأم

١٩٤٤ مصر، (مجموعة أشعار ص ٩٥).

ينقل الشاعر الدبلوماسي السكندرى إيفان أوموف^(٤٢) هذا الشعور بالحنين
للوطن بأسلوب أكثر حدة:

حلم دائم

دائماً هذا الحلم نفسه - روسيا البعيدة!

إليك وحدك يطير حلمي،

يجذبني جمالك الخاص،

تدعونى الحقول وغاباتك الكثيفة،

والأيام الرمادية بايقاع المطر،

وطول أمسيات الخريف،

ورمزية الغابات ونقاءها

والانجرافات التلجمية في فصل الشتاء!

أعيش مرة أخرى بين أحلام الصبا،

مرة أخرى، أشعر أن العالم الدنبوى ليس صغيراً جداً..

صوت أغاني بعيدة مألوفة منذ الصغر.

يمنحنى سيل دموع غير متوقعة.

فی بینة غريبة، يبرد قلبي،
وفى حبه للوطن يعود شاباً.

تقول أ. يجوروفا عن الحلم، عندما ترحب في توضيح ما هي الغربة:

أنا نائمة

أنا نائمة في سبات عميق سلطان،
لا يهمنى في العالم شيء
كنت ساخنة طوال حياتى
أحبيب، كأنما.. منذ زمن بعيد.

تعبت أنا من الحياة ومن الحزن
والأآن لا توجد نار في النزرة:
لا أسمع النداء المألوف.
لا يهمنى أى شيء: أنا تعبت جداً..
 وأنام الآن.
لم أعد أعاني ولا أحب.
أنام في وكرى كحيوان وحشى.
١٣ أكتوبر ١٩٤٣ (مجموعة أشعار ص ١٢٨).

كان إيفانوفيش يقبل نفسه باعتباره مهاجرًا في شيخوخته بشكل حاد خاص. لقد ماتت ابنته الحبيبة كاتيا، وبدأ أبناؤه يتفرقون، أصبحت الأشعار أحياناً هي شغلته ووقت فراغه الوحيد عندما يأتي الشتاء في الإسكندرية بأمطاره ورياحه القوية (٤٢٤):

أوه، لو عرفتم كيف يدق قلبي بشكل مؤلم
مع صوت مطر الليل ووشوشه دمدة أبدية،
لماذا أملك - أفضل صديق - لا تستجيب لدعواتك.
يا قلبي العجوز أنت لا تحتاج الكلبة.

أوه، لو عرفتم أن الروسي في الغربة
يساء فهمه، وحيد، يعيش دائمًا في الأحلام،
عن أشجار الزيزفون، وأشجار البلوط، والعواصف الثلجية في السهل،
عن البعير الأبيض في مروج مغمورة بالماء!

من الأشعار العاطفية لنيكولاى فويتنكوف - "فخر" المهاجرين الروس بالإسكندرية (٤٢٥)، يمكن معرفة كيف كان المنفيون الروس يقيمون أنفسهم، وكيف كانوا يرون شبابهم، وبصفة خاصة الشباب، وما أحلامهم، كان الأخوان التوأمان نيكولاى وألكسي فويتنكوف يعملان رقيبين بالشرطة السكندرية، وكان اللاجيون الروس يشعرون بالفخر بسبب ذلك، وتبيّن الأسطر التالية من قصيدة شعرية لفويتنكوف في عام ١٩٢٨ (٤٢٦) بوضوح تام هذا المزاج:

المنفي

دمر المنفي كل الحياة.

انطفأت الأحلام المبكرة.

وسحر الأيام الخوالي

تبدل بإحساس بالفراغ.

تبدل بإحساس بالفراغ.

في ألم المعاناة الصامتة،

كأنها صورة جمال لطيف،

تذوب أحزان الذبول.

تذوب أحزان الذبول،

وهي تزيد من عذاب الفراغ،

وترسم أحلامي التي تخبو

أثر الذاكرة.

كان وضع المهاجرين يؤدى إلى أنهم كانوا يملون من ذلك إلى درجة أنهم كانوا يرفضون حتى ما هو إيجابى، وما كانوا يملكون قبل الثورة وال الحرب الأهلية، كما أنهم كانوا يريدون التخلى عن كل الماضي، نفس نيكولاى فويتكوف، على الرغم من أنه حق هو وأخوه مركزاً اجتماعياً ووضعاً مالياً معيناً في الإسكندرية، إلا أنه كان يرغب في "إسكات الماضي":

الشباب

غرق في ضباب بارد
شبابي الوحيد.

مرت بسرعة في حركة حرة
أيام وراء أيام، وذابت الأحداث.

عديم الموهبة، وكما لو كان لا لزوم لى
قضيت حياتي على خشبة المسرح
ولم أعرف حركة الأشياء المشاغبة
ولا الهوايات والمشاعر.

لم أكن راغباً أبداً في أى وقت أى شئ،
فأضع ختماً على الماضي
وحيث لا توجد لدى رغبات أخرى،
فأنا أحارو السكوت عن الماضي.

١٩٣٠

ربما بفضل حدة ووضوح هذا الشاعر السكندرى نظراً لشبابه، فقد أصبحت
علاقة الجزء الأكبر من مواطنينا السكندريين بروسيا السوفيتية وبالترتيبات السائدة
بها في ذلك الوقت، مجسمة بشكل أوضح^(٤٢٧).

روسيا القديمة
لوطنى

مكتوبة لموسيقى

أونو ديوشى "نوفجورود"

تتأوه روسيا القديمة المقدسة.

تتأوه.. تسكب الدموع.

فقيرة، مريضة

تدعو أبناءها.

بعد المجد المدوى

والانتصارات الماضية.

حول العالم مع مخلة

يمضى لسنوات عديدة.

دنسوا المعابد.

قتل القيصر وعائلته،

قتل المؤمنين،

يسود التعسف.

لا تندوى الشعارات

مع وجوه الأيقونات،

على درجات العرش

فِيلقُ الْعَدُوِّ .

الوطن، عاني

فِي خَرْقٍ بِالْيَهُودِ

بنادي الله

البلد الفقير .

هذا... فهنا أعلام نائمة

وتتأرجح أدخنة البخور،

هنا في ومض المعبد الشاحب

تفق أعلام عسكرية.

هي كثيرة.. إنحنيت ونعت،

وتحلم بحكايات من الماضي ..

في وミニض المعبد المقدس

انحنىت الأعلام ونعتت.

هس .. هدوء .. أنسمع الهمس؟

هنا اجتمع الأجداد لحراسة الأعلام،

الشاهدة على الأمجاد وأفضل الأوقات.

أنسمع همسهم الخافت؟

وعلى همس قدامى المحاربين الشائين

نعتت لافتات مألفة.

أين أنتم يا أحفادى المحطمین

يا أبناء المحاربين القدامى الشائين؟

. الإسكندرية، ١٩٢٧.

بالطبع كان السكندريون الروس يتبعون عن كثب الأحداث التي تجرى في روسيا، وهم لم يكونوا يتبعون فقط بل شاركوا مشاركة مجده في مختلف المناسبات الخيرية التي نظمت على سبيل المثال لصالح الجوعى في روسيا السوفيتية، وقد وصلت هذه الحملة إلى ذروتها في نوفمبر - ديسمبر عام ١٩٢١.

بأمر من السلطات المصرية أقيمت عشرة أيام من ٢ إلى ١١ ديسمبر لمساعدة الجوعى في روسيا تحت رعاية محافظ الإسكندرية هداية باشا، وقد تم تشييد قوس نصر مضيء بشارع فؤاد رقم ١ أمام البلدية وأقيمت احتفالات بمشاركة الفنانين السكندريين البارزين.

وفي يوم الأحد ٨ ديسمبر أقيمت ألعاب ترويحية مختلفة ويانصيب وأشياء أخرى. وفي يوم ٤ ديسمبر أقيم حفل راقص تكريى للأطفال. وفقاً لما ذكرته جريدة "لاريفورم" فإن مصر لم تشاهد مثل هذا العيد الخيري من قبل، وقد شارك في هذه الأعمال اللاجئون الروس الذين كانوا يرافقون وهم يعانون ويتلقون بسبب الوضع الكارثي لمواطني بلدتهم في روسيا السوفيتية^(٤٢٨). وعلاوة على ذلك فإن هذا الموقف من مواطنى بلدتهم قد تكرر أيضاً في الثلاثينيات، فالسلطات هي السلطات، ولكن كان التعامل من جانب المهاجرين نحو الناس العاديين دافناً جداً ورعاً.

كانت هذه المشاركة والتعاطف واضحين بصفة خاصة أثناء الحرب الوطنية العظمى فقد كان المهاجرون يتعاطفون مع الأحداث الرهيبة التي كانت تجرى بوطنهم، وهم يحبسون أنفاسهم.

لم يكن من الممكن ألا يتفاعل الوطني الروسي إيفان أوهوف مع هذه المحن القاسية التي أصابت وطنه، فقد كتب في ذروة سير معركة ستالينغراد قصيدة كرسها للأبطال المدافعين عن مستقبل تلك المدينة البطلة^(٤٢٩).

إلى بطلات ستالينغراد

أنتم خليفات الشهيدات، لزوجات ديسمبرين.

والأخوات اللاتي شاهدن مرتفعات مالاخوف كورجان،

والزاهدات اللاتي تذكّرن شيبيكو وسيستوف،

واللاتي صبن حبوب الجاولان بدمائهن.

هناك في الوديان، حيث الشاطئ البارد عند سفح الجبال
هناك حيث يلمع التون بالملح خلف الفولجا
أنتن مدفونات مع جراحكن السوداء
ورياح الفولجا تدلل سباتكن
أخواتى! أخواتى! هل جاءتكن في الحلم حريق ستالينجراد؟
وروسيا بالدم والدموع عند آخر الخطوط،
حيث بصحبة الرعد وصرخات الجحيم،
أحرقتن بلا كلام أحلام العذارى؟

لكن أنتن، المجهولات والشابات، اللاتى أتيتن إلى الفولجا،
لتقدمن حياتكن من أجل زماننken الجنود،
نبكى ونصرخ طويلاً أمام ظلالكن،
الأرواح التي مرة أخرى جددت الخسارة أثناء الحياة.
مثل فقراء بايسين من أيام اضطراب قائمة
أمام شعلة قلوب ملتئبة نقية!
وبقوه تشمل أرواح الجنب القوية
فى المرتفعات، حيث يشتعل ناج الضحايا الإناث بالمجد.

كانت أولجا يجوروفا تشارك بنشاط في الحياة العامة للجالية في ذلك الوقت
الرحب نفسه، فكانت تقرأ قصيدتها "الفولجا" في يوم الثقافة الروسية المكرسة لانير

الفولجا: لنا نحن المنفيون من روسيا// تومض أنوار الفولجا// تتدفق مياهه بسرعة// تتدفق بسرعة أيامنا// جمال ليس له مثيل// تنشر موجة الفولجا رذاذ// فولجا! أمنا الفولجا!// أنت جميل يا نهر الفولجا!" (مجموعة أشعار، ص ١٠٧ - ١٠٨).

كتبت هذه القصيدة الشعرية في ١٩ سبتمبر عام ١٩٤٢ في ذروة الهجوم الألماني على ستالينغراد، حدد المهاجرون الروس توقيت يوم الثقافة الروسية لمواكبة هذه الأحداث، فأقيم في ٨ أكتوبر ١٩٤٢.

مرة أخرى تناولت الشاعرة في ٤ أكتوبر هذا الموضوع ظهرت قصيدة شعرية أخرى عنوانها "الفولجا" مجموعة أشعار ص ١٠٧ - ١٠٨). عادت إلى الماضي، إلى تلك الأيام التي أمضتها مع حبيبها على نهر الفولجا: "الماضى لا ينسى!// هذا الجمال!// أنا أحتاجك هنا في الغربة.// في مكان ما، أنت يا حبيبى// تضيء النجوم// في سماء زرقاء// يتمزق قلبى// من ذكرى الماضي" (مجموعة أشعار، ص ١٠٩):

كتب في شهر أبريل عام ١٩٤٣ قصيدتان تحملان الاسم نفسه: "الوطن". وهى تقول في الأولى (مجموعة أشعار، ص ١٠٩.):

الوطن غارق في الدماء
فى السماء غروب قرمزي،
وطوال الليل والنهار يجوب بها
صدى رعد مخيف.

بانهار دموع حارقة

تبكي هناك الأم والزوجة،
 تجتمع هناك سحابة قوية
 وتحولت إلى مطر غزير.
 سوف تمر هذه العاصفة وتهدأ
 وسوف يومض قوس قرح في السماء.
 ولكن قلبي المكسور بالحزن
 هل يمكن أن يحيا ثانية؟

أما القصيدة الثانية التي تحمل تاريخ ٤ أبريل عام ١٩٤٣ (مجموعة أشعار، ص. ١١٠): "أذكر ومض البرق! // حديقتنا الخضراء، الأشجار والظل// مرأة أخرى ظهر وجه مؤلف// في مرأ مشجر مظلم - زهور الليلق// نفوس تتن! // بحزن شديد وألم... // تعود أحلام الماضي في طابور// وطني حبيبي! الضوء والحرية!// قلبي مليء بك فقط!".

من اللافت للنظر أن أولجا يجوروفا كتبت في عام ١٩٤٣ أشعاراً أكثر مما كتبته في آية سنة أخرى (٢٧ من ٢٥٥)، علماً بأن الكثير من قصائد مجموعة أشعارها (٤٣٠) لا تحمل تاريخاً. بما يجعلنا نفكّر لا إرادياً أن هذا التكرار الكبير مرتبط بالمعاناة الخاصة ليجوروفا في أثناء الأحداث الرهيبة التي جرت بوطنها والقسوة الرهيبة لهذه الأحداث التي انتهت بانتصار ستالينغراد.

في رأينا أن شعر المهجر في الإسكندرية هو أحد المصادر الذي يستكمل إلى حد كبير صورة حياة المنفيين الروس، ليس فقط في العاصمة الشمالية ولكن

في جميع أنحاء مصر. وهي توصل بشكل مركز حالة الروس السكدربيين النفسية والبدنية في أثناء إقامتهم في مصر، ونقدم بهذا الخصوص قصيدة إيفان بيتروفيتش أوموف "التي هارب"^(٤١) باعتبارها نوعاً من الخلاصة.

التي هارب

انظر : ازهرت أشجار الدجاكراندا
وانطلق الياسمين المتسلق ،
وأكاليل زهرة اللبلبا
تعطى الجليد الذي يبدو بكرًا .

ولكن وراء الفولجا ، في روسيا ، بعيداً ،
فى العش القديم الفقير ،
تزهر زهرة زنبق متواضعة وحيدة ،
وندعوا إلى فصل الربيع المنسى .
انظر إلى سطح ماء القناة الهدى
انعكست صورة شجرة السرو الصامدة ،
عند المسجد خلف ساتر الرمح ،
تخشخن الذرة بجانب القطن .
ولكن ما زالت تجىء في الحلم الحقول الحبيبة ،
حيث تخشخن الحنطة بجانب الشوفان

حيث انغمست أشجار الصفصاف في البرك
وابيضت المروج من الندى

انظر : مصر كثيرة السكان
في وهج الشمس، كلها في شبكة الطرق.
هل تجرعت كأس السعادة هنا؟
هنا عالمك، وأسرتك، وعبيتك.

لكنني أفكّر طويلاً على النيل،
أفكّر في الأماكن الجميلة،
حيث يزحف نهر الفولجا كالملك
حيث تغرد البلابل في الغابات،
وتسعى الروح إلى الحرية
وإلى سهول الفولجا الخالية من الناس،
حيث تميل بوجهها على السحاب
الأقطاب عند الأخداد الضخمة.

الختام

لا ينفك روسيا ضمن صفات تلك البلاد التي أصبح مواطنوها منذ قديم الزمان يقيمون في الأرض المصرية، فقد ظهر الروس في وادي النيل من وقت قريب نسبياً؛ حيث كان عددهم في عهد محمد على بالعشرات فقط، ولكن مع تطور العلاقات الثقافية والسياسية والتجارية والاقتصادية بين روسيا ومصر قرب نهاية القرن التاسع عشر فإن تعداد الروس هنا وصل إلى عدة آلاف شخص.

ونظراً لسمات بنية روسيا المتعددة القوميات فقد جاء القادمون منها ضمن ثلاثة تيارات؛ أحدها كان مكوناً من الوافدين من المناطق الإسلامية بالإمبراطورية الروسية: ساحل نهر الفولجا، القوقاز الشمالي، ما بعد القوقاز، وأسيا الوسطى. أما التيار الثاني فكان يمثله اليهود القادمون من روسيا البيضاء وأوكرانيا وبالطبع روسيا.. بينما التيار الثالث من سكان الإمبراطورية الوافدين إلى بلد الأهرام فيهم باقي المهاجرين الذين قرروا العيش بمصر، وكان الجزء الأكبر منهم من الأرثوذكس.

وفيمما يخص النسب الكمية بين هذه التيارات الثلاثة، فعلى مشارف نهاية القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين (عام ١٨٩٧)، كان التيار الأخير يضم رسمياً ٨٠٪ من المهاجرين من روسيا، أما التياران الآخرين فكان كل منهما يمثل ١٠٪ فقط، وإلى حد ما فإن المعلومات المتاحة تفيد بأن هذه النسب العامة تتواافق أيضاً مع تقسيم اللاجئين الروس في الإسكندرية نفسها، وهي قد تغيرت تبعاً للزمان والأوضاع، وقد زادت بشكل كبير نسبة اللاجئين اليهود في إجمالي عدد من غادر

حدود الإمبراطورية الروسية نتيجة مذابح فرق المائة السود وملحقة الثوار أثناء الثورة الروسية الأولى، موضوع آخر أنهم لم يبقوا كلهم في العاصمة الشمالية لمصر إلى الأبد، ولكنهم كانوا ينظرون إليها على أنها نقطة انتقال مرحلية في الطريق إلى أوروبا وأستراليا وأمريكا.

أما بخصوص المهاجرين المسلمين، بالإضافة إلى من جاءوا للدراسة في الأزهر والمؤسسات التعليمية الدينية الأخرى بالقاهرة والإسكندرية، فقد سعى الآخرون للبقاء في مصر وكذلك بعض الدارسين، وربما يكون أكثر الأمثلة نجاحاً هو تجربة إدخال أعمال النفط في الخارج وتأسيسها في نهاية القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين التي قام بها رجل صناعة النفط الكبير مانتاشيف عن طريق ممثله في العاصمة الشمالية موتفوف ومن حل محله، حيث عملوا الكثير من أجل تشغيل مواطنיהם الروس السابقين هنا.

عاش الروس الذين وجدوا في الإسكندرية وفي مصر كلها بسهولة نسبية في الوسط المتجلس للذين يعتنقون نفس ديانتهم من الجاليات الموجودة، ولكنهم فقدوا أصالتهم الذاتية. عرف كل من المسلمين الروس واليهود الروس زملاءهم المصريين في الديانة بعناصر الثقافة الروسية وقاموا مع الكتلة الأساسية من المهاجرين الروس بتوصيل عناصر العقلية الروسية إلى من أصبحوا الآن مواطنיהם الجدد، ولكن بدرجة متفاوتة.

ساعد على هذه العملية المستوى الثقافي العالي نسبياً للمهاجرين الروس، والذي كان منذ هذه الفترة (قبل وصول المجموعة الرئيسية من اللاجئين في شهرى فبراير ومارس ١٩٢٠) يفوق متوسط المؤشرات المناظرة تقريباً لكل الجاليات الأجنبية بالمدينة بلا استثناء.

بطبيعة الحال، فإن وصول المجموعة الرئيسية من اللاجئين الروس، على الرغم من العدد الكبير من الجنود البسطاء بينهم (بالمناسبة، سرعان ما ذهب الكثير منهم إلى جبهات شبه جزيرة القرم وسيبيريا والشرق الأقصى) قد عزز من المقدرة الثقافية للروس بلد الأهرام، وقد كان اللاجئون الروس بصفة أساسية من أعلى الطبقات الثقافية في روسيا، حيث كانوا من أصحاب الأموال والطبقة المتنفسة وطلاب الكليات العسكرية والطلبة المتدربين العسكريين وغيرهم...، ويكتفى تذكر تركيبة ركاب الباخرة "ساراتوف".

وقد لما ذكرته آخر الروس السكندرية تاتيانا نيكولايفنا مونتى (سيريوكوفا) التي تنسب نفسها للموجة الأولى من المهاجرين الروس، فإن غالبية الروس كانوا "من أصحاب الأموال والبرجوازيين والمتقين". ولا يوجد في هذا الصدد أى مكان للمقارنة والمنافسة مع أعضاء الجاليات الكثيرة التقليدية لمواطني دول البحر الأبيض المتوسط وكذلك من حيث اختيار مهنتهم في الغربية.

لذلك فقد كانت نوعية أعمال اللاجئين الروس في الإسكندرية مرتبطة إلى حد كبير بالخصصات الهندسية والتكنولوجية، وقد حصل المهاجرون الذين نالوا تعليماً هندسياً عالياً على عمل بشركات هندسية محترمة ومنها شركة قناة السويس: م.إ.ستارينسكي، د.أ.كون، وكثيرون غيرهم.

وقد حظى كل من المهندسين ي.فيليبريفيتش، بزجولدنبيرج، أ.كاشكين، ف.ميلنيكوف وغيرهم^(٤٣) بشهرة كبيرة في الإسكندرية، ويشير فلامبوريانى مؤلف كتاب "روس في مصر" أن جزءاً من اللاجئين قد اختار العمل سائقين، ومع مرور الوقت أصبح الكثيرون منهم يمتلكون سياراتهم الخاصة، وكان ضمن قائمة المقيمين

بالإسكندرية والقاهرة سبق تقديمها كل من: دميدوف، دميرييف، كوبلنیکوف، بیسینین، بوتابوف، سیلیاندر، سیدفین، فیدوروف^(٤٣). وقد كرس رفيق هذه المجموعة المهنية من الروس السكدربيين الشاعر نیقولاى فویتکوف بضعة سطور:

إلى الأمام

للسائقين الروس

يتصاعد الطريق متضفراً بالتراب على البعد،

تمر بسرعة في الاتجاه المقابل، تجري المصايب،

تنفع السيارة ونقطع الفساحة،

الموتور يئن، ويغلق ويزعق.

يمر الناس سريعاً، تمر المنازل سريعاً،

السيارة نفسها تزيد المسار،

كأنها وحش كبير غريب،

تسرع السيارة إلى مكان ما الآن،

تصفر الرياح، لا تسمح بالمرور إلى الأمام،

ونلقى التراب في عيني وفي فمي.

الهواء قليل! أنتفس بصعوبة!

تسرع السيارة... إلى أين؟... لست أدرى!

عام ١٩٢٧^(٤٤).

كتب دميرى فلامبوريانى أنه قد تمت دعوة جزء من الروس للعمل في مختلف الشركات والهيئات، فعلى سبيل المثال يوجد اليوم بمخزن الترام عدد كبير من العاملين الروس (٤٣)، وقد التحق للعمل بال ترام كل من جنرال أركان الحرب أ.فاسيليف والعقيد أركان الحرب د.أ.كون، ويبدو أن الضبط والربط وخبرة التعامل مع الناس قد لعبوا دورهم هنا، وعلى العكس كان مجموعة من العسكريين الشبان صالحين لبلدية الإسكندرية باعتبارهم رجال شرطة نموذجيين، ومنهم الأخوان التوأمان نيكولاى وألكسى فويتنكوف.

كان العسكريون الروس والأطباء المدنيون الذين جاءوا مع الجرحى والمرضى من جبهة دينيكتين وفرانجل ينتمون إلى فنادق اللاجئين الروس المطلوبين بالإسكندرية، بعد أن قاموا بمداواة الآخرين بمعسكرى التل الكبير وسيدى بشر غادر البعض منهم مصر، وبقى آخرون في القاهرة والإسكندرية وبور سعيد فخدموا الشعب المصري بأمانة في سنوات الخمسينيات والستينيات وتركوا بعدهم عشرات من تلاميذهم وبنات بلآلافاً من المرضى الذين برزوا من أمراضهم، وقد حفظت حتى الآن لوحات الذكرى على جدران الكنائس الصغيرة بمقابر القاهرة بكنيسة مار جرجس والإسكندرية في الشاطبى أسماء هؤلاء الأطباء الروس: ف.إ.بيلين، ب.ف.بولجاكوف، أ.أ.فولكنشتين، ن.إيليشيف، ف.م.نوفوسيليف، ك.ي.تييلوف، م.د.ترويتسكي، أ.م.ترويتسكايا، أ.أ.أدليفانكين.

للأسف كان من الصعب جداً على الكثير من اللاجئين الروس التأقلم مع الظروف الجديدة المناخية والطبيعية والثقافية والاجتماعية والسياسية العامة، وكانت توجد أيضاً أسباب أخرى لمغادرة مصر وفضيل أوروبا أو أمريكا، كان من بينها عدم وجود إمكانية حصول الشباب على تعليم، ووفقاً لأقوال المهاجرين فلا أحد تقريباً كان يعود إلى مصر بعد إتمام تعليمه وحصوله على شهادة، وكان أهلوهم

ينتظرون نهايَّتهم في الإسكندرية وحدهم، وكانوا نادراً ما يقومون بزيارات لأبنائهم في أوروبا أو يستقبلونهم بمنازلهم في أيام الإجازات والعطلات.

لم تساعد الظروف الطبيعية والمناخية على ازدهار الجالية الروسية في الإسكندرية على الرغم من أنها كانت أفضل وأكثر جذباً من الظروف في الغالبية العظمى من مناطق مصر الأخرى، ويرى غالبية اللاجئين الروس أن توفر بعض أسباب الراحة المادية والاجتماعية والروحية كان يمكن أن يخفف من إزعاج المناخ؛ لذلك بعد التجارب الفاسدة أثناء الحرب الأهلية كانت الحياة على ساحل البحر الأبيض المتوسط أو على ساحل البحيرات المرة قرب الإسماعيلية تبدو رائعة للأجيال الشابة وبصفة خاصة بعد التجوال والعناء.

ولكن لم يكن أن يستمر الوضع على ذلك طويلاً حيث إن بريطانيا العظمى لم تكن ترغب في العناية هنا "بضيوف ملك إنجلترا"، كما أن الصناديق الدولية لمساعدة اللاجئين الروس نضبت تدريجياً، وكان الأمل في عودة هذه الموارد يتضاءل مع كل شهر ويوم بعد هزيمة الجيش الأبيض ونجاح السوفيت في إقامة اتصالات مع الغرب؛ لذلك فإن عصبة الأمم وأنفانتا وصلوا تدريجياً إلى نتيجة تهدى بضرورة توزيع اللاجئين الروس الذين كانوا في البداية متمركزين في أماكن معينة بأسلوب أكثر تجانساً على بلدان البلقان ومناطق العالم الأخرى "الحرّة".

تبين أن مشاكل التكيف مع الظروف المحلية صعبة للغاية حتى يمكن حلها بنجاح في زمن قصير، وجد المنفيون أنفسهم في بيئه غريبة عليهم كان يوجد لهم فيها مجرد "خطafات" يتعلقو بها للتأقلم على الظروف المحلية. كانت إحدى هذه الإمكانيات المناسبة تمثل في الوضع الديني والعرقي الخاص بالإسكندرية التي تقع على البحر الأبيض المتوسط.. كان وجود مجتمعات أجنبية هنا منذ قديم الزمان يزيد من فرص الروس بشكل كبير للبقاء لوقتٍ ما، والبعض منهم استقر في

العاصمة الشمالية لبلد الأهرام إلى الأبد، كانت اللغة الفرنسية هي الأكثر شيوعاً هنا، وهو ما كان في متناول يد الروس الذين كانوا كما هو معروف يعطونه الأفضلية في التعامل مع الأجانب.

وبالإضافة إلى ذلك، فإن وجود طبقات من أعداد كبيرة نسبياً من السوريين والأرثوذكس في الإسكندرية، كما في الكثير من المدن الكبرى بالبلاد، أدى إلى نتائج مذهلة، فقد قامت وحدة ما لمصالح الصفوة السياسية والثقافية من المهاجرين الروس وبصفة خاصة الدبلوماسيون والدوانير القربيّة منهم ولصفوة الشوام، وكانت العقيدة الأرثوذوكسية هي أساس هذا الانجداب المتبدّل بجانب كل العوامل الأخرى.

لم تكن الوحدة العرقية أو القومية هي الأقوى، بل تبين أن الانتماء الديني الواحد كان هو الأقوى. يتضح من البيانات التي سبق عرضها أنه من بين ٧٧٦ زوجة تم تسجيلها في الفترة من عام ١٨٣٧ إلى عام ١٨٩٠ في مصر، كانت زيارات الكاثوليك اللبنانيين والسوريين ١٩٥ فقط مختلطة، ولكن كان ١٥١ منها مع ممثلي كنائس كاثوليكية والكنائس المتحدة الأخرى. بمعنى آخر، كانت الزيارات المختلطة تعقد عامة بين طرفين من الديانة نفسها - حوالي ثلاثة أرباعها^(٤٣).

وهذا الوضع يعزز زواج اللبنانيين الأرثوذوكسيّة الكثيرة خوري بالروسي الأرثوذكسي إيفان أوموف في الإسكندرية، كما أن تشكيلة الوكلاء الدبلوماسيين الروس المسيحيين في محافظات مصر الذين ينفذون تعليمات الوكيل الدبلوماسي الروسي والقنصل العام تدل على تقارب مصالح ذوى العقيدة الواحدة.

وقد رأس الممثلية القنصلية بواحة الفيوم والتي ظهرت لاحقاً أحد أغنى وأهم الأشخاص بمصر: الأرثوذكسي اللبناني جورج بك لطفي الصديق المقرب للمبعوث أ. سميرنوف، وكان شقيقه عضواً بالمجلس التشريعي بمصر، كان كلاهما ابن الأرثوذكسي اللبناني حبيب لطف الله، ومقررتيم العائلة توجد على بعد عدة عشرات الأمتار من قبر أ. سميرنوف.

بالإضافة إلى الدين الواحد، كان التفاهم المتبادل بين الأرثوذكس اللبنانيين والصوريين والروس طبيعياً لأسباب أخرى؛ فأولاً كانت ليبيا وسوريا وفلسطين في الشرق الأوسط هي الولايات الوحيدة المرتبطة بالإمبراطورية العثمانية، والتي كان يعيش فيها الكثير من الأرثوذكس. ثانياً، كان للجمعية الفلسطينية الأرثوذوكسية الإمبراطورية تأثير قوى؛ حيث إنها كانت تتركز هنا بالذات. ثالثاً، كان المنحدرون من منطقة سوريا - لبنان - فلسطين ذوي المستوى التعليمي والثقافي الأعلى في العالم العربي. كل هذه الميزات وكذلك الكثير غيرها، على سبيل المثال إمام المتقين المحليين باللغة الفرنسية جيداً وكذلك كانت حقيقة أن اللبنانيين والصوريين والروس خارج حدود أوطانهم تدفعهم نحو بعضهم البعض، وبالمناسبة وليس من قبيل الصدفة، أن مواهيم البعيد والأخير في الحياة كان على الأرض المصرية.

كل العوامل المشار إليها أعلاه بالإسكندرية من ظروف مناسبة وخاصة من ناحية اللغة والمناخ المناسب، بمعنى الجيد لتعايش مختلف القوميات الأجنبية، تشهد على أن مصر كانت بصفة عامة بذلك يمكن أن يتعايش فيها سلام مختلف الأعراق منذ العصور الوسطى، بل وربما قبل ذلك حيث إن التسامح هو إحدى أهم سمات الشعب المصري وصفاته.

كتب دميرى فلامبوريانى: "وها هم المصريون مرة أخرى "يتعاملون بهدوء مع بقاء بعض الضيوف الموسكوفيين عندهم ببلدهم. كان يوجد بها لاجئون آخرون: يونانيون، وأتراك، وأرمن، وسوف يكون هناك أيضاً روس. كانت توجد جاليات فرنسية وإيطالية وألمانية وسويسرية ويونانية، وقد انضمت لها الجالية الروسية.

وقد أصبح ظهور الروس ومنظر الضباط الفقراء الذين يبيعون السجائر ظاهرة عادية، ولم تكن تدعو إلى الأسف. أصبح "الموسكوفيون" الذين نادراً ما كانوا لاجئين وكانوا يتفاخرون بكرامتهم يسيرون بدون أن يلقى لهم أحد بالاً، ولم

تعد روایاتهم تهم أحذاً، أصبحت شکواهم المستمرة تدعو إلى الملل، لقد ذهبت إلى الأبد تلك الأزمنة التي كان يعتقد فيها سكان الإسكندرية الكوزموبوليين أن كل الروس أمراء أو جنرالات أو مليونيرات.

كان يمكن أحياناً رؤية عقيد عجوز شارك في ثلات حملات عسكرية وحصل على الكثير من الأوسمة الروسية والأجنبية ببيع السجائر في الإسكندرية للشباب المتجولين في تكاسل الذين يقتلون الوقت في الحانات والقهوة.

وهذا المحصل المتوسط في الترام الذي لا يتميز بأي شيء عن زملائه والمضطر لبيع التذكرة لثمانى بل أحياناً اثنى عشرة ساعة بدون راحة كان في يوم ما ضابطاً لاماً من الحرس، وهذا النقيب الذي شاهد ملحمة بورت-أرتور - بطل الحرب العظمى أصبح الآن سائق سيارة أجراً.

وهو لاء الضباط الذين في إحدى حانات البورصة القديمة، ربما كانوا منذ عدة سنوات مضت يقفون بعظمة في صالونات العاصمتين الروسيتين.

كان الكثير وبصفة خاصة من بين الطبقات الأممية المتوسطة من سكان الإسكندرية يتعاملون بود مع القادمين الجدد ويقدمون لهم المساعدة.

بغض المساعدة والمشاركة الودية من جانب السيدة ك. كومانوس والستة باراسكيفا والستة بودين والستة ب. ببناكى والسيد مالليسون والطريبار كان فوتى وماليتى تجنبيت الجالية الروسية الصغيرة المعاناة من البطالة" - هكذا أنهى دميتري فلامبوريانى وصفه للصورة الاجتماعية التي كان عليها الروس في الإسكندرية في العشرينات (٤٣٧).

كانت مثل هذه العلاقات الوثيقة بين الروس واللبنانيين وحتى الزيجات نادرة بل يمكن أن نقول إنها كانت ظاهرة خاصة. أما بخصوص الزيجات بين روس

ومسلمين، فقد كانت بالفعل استثناءات. وفقاً لشهادة ت.د. روبرتس -كون الذي سبق ذكره عدة مرات فإن الزيجات المختلطة بينهم "كانت محل انتقاد الجالية الروسية ولم تكن تغفر". لم يتجلس غالبية الروس ولكنهم احتفظوا بتشابههم، وكان يوجد في النهاية روس اعتقو الإسلام، على سبيل المثال الشقيقة الكبرى لجدتي العمة ناتاشا، وإلا لما كانت ستتمكن من العمل كمربيّة لدى عائلة عربية غنية، وهي لم تتزوج أبداً^(٤٣٨)، بالمناسبة كانت مثل هذه الحالات التي تم فيها تغيير الديانة نادراً جدأ، ونحن نعلم عن حالة أخرى للخروج من ديانة إلى أخرى؛ ففي عام ١٩٢٧ اعتنق خفوسوفا ليودميلا ألكسندروفنا اليهودية^(٤٣٩).

كما سبقت الإشارة، كانت توجد أيضاً أسباب سياسية أثرت على قرار مغادرة وادي النيل، كان أحدها ثورة ناصر في عام ١٩٥٢، حيث إن غالبية المهاجرين الروس رأوا أنه يتم في مصر تكرار الأحداث التي سبق أن وقعت في روسيا في عام ١٩١٧، وبالإضافة إلى ذلك فقد أشارت الخطوات التي اتخذها المصريون في أثناء الحرب بين العرب والإسرائيليين في عامي ١٩٤٨ - ١٩٤٩ إلى عزم الوطنية المصريين، والتي نتج عنها مغادرة عدد كبير من اليهود المحليين للبلاد.

حدثت موجة أخرى من الهجرة من مصر في فترة العدوان الثلاثي في عام ١٩٥٦ وما يسمى "الراسيم الاشتراكية" في النصف الأول من السبعينيات عندما تم اتخاذ إجراءات موسعة لتأميم المؤسسات الكبيرة بل المتوسطة من مجالات البنوك وشركات تأمين والتجارة والمواصلات والصناعة... الخ، وتم توجيه ضربة قاضية لمن كان لا يزال متربداً فيما يخص اتجاه التغييرات الثورية في مصر. لم يكن من قبيل الصدفة أن ظهرت على شواهد قبور الروس بالمقابر اليونانية الأرثوذكسية في

الشاطئي تواريخ موت كثيرة نسبياً بسنوات الخمسينيات والستينيات من القرن العشرين. انتهت الحياة الهدئة للروس المهاجرين مع أول موجة، لمن لم ينجح منهم في السفر من البلاد. انتهت، على الرغم من أنه يمكن مشاهدة تواريخ تنتمي للستينيات من القرن الماضي على الكثير من شواهد القبور.

ومع ذلك فإن مهاجرى الموجة الأولى قد تركوا من بعدهم أثراً عميقاً؛ وليس فقط في تاريخ الإسكندرية ولكن أيضاً في تاريخ العلاقات الروسية - المصرية الثقافية.

تنمثل النتيجة الأساسية لوجود المهاجرين "البيض" في أنهم على الرغم من الظروف الشاقة لإقامتهم في مصر عامة وفي عاصمتها الشمالية بصفة خاصة فإنهم لم يحافظوا فقط على نمو الحوار الثقافي والحضاري الروسي - المصري على مدى ٢٠٠ - ٣٠٠ عام، والذي قطعه رسمياً الحرب العالمية الأولى وثورة ١٩١٧، بل إنه قد دفع به إلى الأمام في بعض جوانبه.

بكلمات أخرى، بفضل جهود اللاجئين الروس فلم يكن يوجد تقريراً "موسم ميت" في التجربة التاريخية للتفاعل المصري - الروسي حتى تجديد هذا الحوار رسمياً عندما تمت إقامة علاقات دبلوماسية بين الاتحاد السوفياتي ومصر في عام ١٩٤٣، وبالإضافة إلى ذلك فقد حدثت طفرة معينة في بعض المجالات، وعلى سبيل المثال في مجال فن الباليه، مثلت منصة انطلاق لاستمرار تنمية العلاقات الثقافية في أثناء الحقبة السوفياتية وفي الوقت نفسه كانت دليلاً على وجود حوار "مبادر" بين بلدينا.

الملاحق

المرفق ١^(٤٠)

وصفة سرية لسازونوف^(٤١)

(مسودة)

٣ مارس ١٩٢٠، رقم ٣٠٧

شخصى.. سرى للغاية.

فى حالة الاعتراف بالحكومة التي أنتم معتمدون لديها وبالحكومة البلاشفية واعتماد ممثل رسمي للأخيرة، يجب عليكم:

وقف الأنشطة المخولة لكم ورفض نقلها مباشرة إلى البلاشفة. ثانياً، إعدام أرشيف السنوات الأخيرة الأكثر سرية إذا لم يكن إخفاؤه ممكناً. ثالثاً، تدمير الشفرات. رابعاً، تسليم الممتلكات العقارية والمنقولات بقائمة جرد للحكومة المحلية. خامساً، دفع حساب الموظفين من الأموال المتبقية لديكم. سادساً، (هذه الفقرة لا تتعلق بالمؤسسة الموكلة لكم). سابعاً، تحفظ الحسابات المالية عن السنوات الأخيرة بمكان آمن. ثامناً، سحب الوثائق الوراثية وغيرها من الودائع وتسليمها للسلطات القضائية المحلية أو لكتاب التسجيل. ناسعاً، إعطاء القنصل تعليمات

بخصوص ما هو موضع أعلاه عند وقوع التطورات المرتقبة. عاشرًا، عند وقوع التطورات الموضحة أعلاه عليكم السعي للمحافظة على اتصال مع حكومة الجنرال دينيكين ومعي، وفي حالة سفرى قبل ذلك الوقت، فمع كبير السفراء م.ن.جبرس للحصول على التعليمات التالية لتوحيد الأعمال. حادى عشر، تدمير هذا المنشور حيث إنه يمكن أن يمنحك البلاشفة معلومات مهمة.

توقيع
سازونوف

المرفق ٢^(٤٤)

(صورة)

المفوض السامي البريطاني

بيان

نحن الموقعين أدناه لاجئون روس يعيشون في معسكر سيدى بشر بسبب وضعنا باعتبارنا جنوداً عاديين في جيش دينيكيين، ونتيجة لغاف حكومة جمهوريات روسيا الاتحادية الاشتراكية السوفيتية في ذكرى السنة الرابعة لثورة أكتوبر الروسية حصلنا على الحق في العودة إلى وطننا وفقاً للشروط العامة لأسرى الحرب.

حيث إنه لدينا رغبة لا تقاوم للعودة إلى وطننا، فإننا منذ بداية هذا العام نتطلع أمام مختلف مؤسسات حكومة بريطانيا العظمى بخصوص إرسالنا إلى روسيا، وعلى الرغم من كل جهودنا حتى اليوم لم نحصل على تلبية لهذه الرغبة.

نحن نعاني ونهلك ونتحلل أخلاقياً وبدنياً من الاشتياق لوطننا، في ظل مناخ غير مألف لنا وبين ظروف حياة غريبة بالنسبة لنا.

نحن لا نفهم، ونتيجة لذلك تبدو لنا كل أوامر السلطات الإنجليزية للغاف علينا عدائية، ولا أحد يدافع عن حقوقنا، والحكومة الإنجليزية لا تمسم بحضور ممثلي مصالحنا إلينا.

لقد اخترنا مفوضين فقام القائد الإنجليزي بمعسكر سيدى بشر بالقاء القبض عليهم ووضعهم في مخفر، واحتجزهم هناك من يوم ٢٢ إلى ٢٩ سبتمبر من العام الحالى.

فى شهر سبتمبر من العام نفسه تم وضع ١٠٢ شخص من اللاجئين الروس (أحدهم بالقوة) على الباخرة "مارشال فوش" وإرسالهم في اتجاه القسطنطينية- شبه جزيرة القرم، على الرغم من حقيقة أن الإدارة الإنجليزية كانت على علم بأنه كان لا يجب ترحيل هذه الدفعه. نتيجة لذلك أبحر ١٠٢ شخص إلى القسطنطينية ثم في الاتجاه المعاكس طوال ٣٠ يوماً مع عدم وجود ملابس دافئة معهم، وقد عانوا من البرد والجوع بل حتى النظام الذى يتبع عادة مع المحكوم عليهم الأكثر خطورة (فى القسطنطينية).

وقد حصل كواخارينكو جريجورى الذى تم ترحيله بالقوة هو و ؟ أفراد من اللاجئين الروس من الحكومة السوفيتية فى مارس من العام الحالى على تصرير بالعودة إلى روسيا، ولكنهم حتى الآن لم يرحلوا، ويعانون من الانتظار لمدة ٨ شهور ويقعون في المجهول.

نحن متعاطفون تماماً مع السلطات الإنجليزية ونشاركها رغبتها في الحد من تكاليف إعاشة الروس عن طريق توفير دخول شريفة لهم، وبتنظيم فرق حراسة من اللاجئين الروس من ذوى السمات شبه العسكرية وهو بالنسبة لنا، من ينتظرون بفارغ الصبر الرحيل إلى روسيا، شيء غير مرغوب فيه حيث إنه يحرمنا ويصعب من الاتصال بيننا، وعامةً هذا يسحقنا لأنه من المستحيل تماماً العثور على عمل شريف، كما أن الحياة في المعسكر وهى تعزز الانحلال الأخلاقي وبلادة العقل والكسل في ظل عدم وجود أى عمل منتج وهادف، تجبرنا على

البحث عن مخرج من هذا الوضع والتخلص من الحياة البائسة التي لا معنى لها بالمعسكر، كما أن ذلك يتمشى مع تلك الأوامر ذات الضبط والربط العسكريين.

نحن ممتنون تماماً للحكومة الإنجليزية ل توفيرها المساعدة والمأوى والرعاية للاجئين الروس الذين ألقوا بهم الكوارث اليائجة إلى سطح سفينة الثورة الروسية وتركوا في مهب رياح القدر الصارم لهؤلاء الأشخاص الذين استخدمنا كلهم طرى لتحقيق أهدافهم الطبقية. بفضل المساعدة الخاصة من جانب الإنجليز في مصر لم يتم شطب الكثير منا من قائمة الأشخاص الأحياء الذين برئوا من مختلف الأمراض المعدية وغيرها من الأمراض ومن الجروح والإصابات.. إلخ. ولكننا نسعى بشكل عفو لا يمكن كبحه للرحليل إلى وطننا وإلى أسرنا وإلى أعمالنا المعنادة وإلى قومنا.

إننا نطلب منكم، سيدى المفوض السامى البريطانى، اتخاذ كل الإجراءات التي تتعتمد عليكم لترحيلنا بسرعة إلى روسيا. نطالبكم بأن توصلوا إلى علم الحكومة الإنجليزية محتوى بياننا الحالى وأن تأخذوا في الاعتبار أن غالبيتنا من المزارعين الذين لديهم رغبة في الذهاب إلى روسيا قبل بداية الأعمال الميدانية بالحقول في الربيع:

نكرموا بإعلامنا بالنتيجة على العنوان التالي: مصر، الإسكندرية، سيدى بشر المخيم "ب"، رومان ستانيسلافوفيفتش إيلنيتسكى.

- إيلنيتسكى رومان.
- كاراسيف إيفان.
- أجافونتشيك. ستيفان.
- لوبينكو تيخون.

- ٥ - بونیاشین سیرجى.
- ٦ - ماکسیمینکو سیمین.
- ٧ - نوفاتشوك لوقا.
- ٨ - جیمالیلوف فلادیمیر.
- ٩ - باریشيف ألكسي.
- ١٠ - کرافتس خایم.
- ١١ - کرافتشنکو فاسیلی.
- ١٢ - کورت رومازان.
- ١٣ - فیلییوف فیدور.
- ١٤ - جونشاریف فیدور.
- ١٥ - جونشاریف فاسیلی.
- ١٦ - کاسیوکوف ایلیا.
- ١٧ - دانیلین دمیتری.
- ١٨ - میشنکو جیورجى.
- ١٩ - تشوییتس ایفان.
- ٢٠ - بیلیک کارب.
- ٢١ - بابشینکو جریgorی.
- ٢٢ - زابورسکی سیرجى.

- ۲۳ - أيروسكى فاسيلى.
- ۲۴ - شيمستاكوف فاسيلى.
- ۲۵ - كاربوف ميخائيل.
- ۲۶ - نيموفيف يوسف.
- ۲۷ - جلوخوف فاسيلى.
- ۲۸ - زاتولوكين إيفان.
- ۲۹ - دميترينكو ستيبان.
- ۳۰ - كورينكوف بافيل.
- ۳۱ - ماكييف بافل.
- ۳۲ - بابيزان كزدرات.
- ۳۳ - بورودين فيدور.
- ۳۴ - شارابوف ميخائيل.
- ۳۵ - جاشنكو يوسف.
- ۳۶ - كلimentيف ألكسندر.
- ۳۷ - بوتابوف إيفان.
- ۳۸ - جولوبوفسكى جريجوري.
- ۳۹ - شابانوف جريجوري.
- ۴۰ - نازاروف أfanاسى.

- ٤٤ - فوروبيوف فيليب.
- ٤٥ - شيفلياكوف ميخائيل.
- ٤٦ - ببنكوف جريجوري.
- ٤٧ - سيمونوشков ألكسي.
- ٤٨ - كورنياكوف يفيم.
- ٤٩ - تشوريلوف دميتري.
- ٥٠ - سميرنوف دميان.
- ٥١ - سميرنوف بافيل.
- ٥٢ - فاسينيكو إيفان.
- ٥٣ - كوفالنко مكسيم.
- ٥٤ - سكريبنيكوف مكسيم.
- ٥٥ - كريمينتشجسكي جبور جي.
- ٥٦ - خاندوس إيفان.
- ٥٧ - زانكينيش ألكسي.
- ٥٨ - شيبينبك فالنتين.
- ٥٩ - شببورنوف أفالانسي.
- ٥١٠ - سميرنوف إيفان.
- ٥١١ - بوليانسيف بافيل.

- ٥٩- أخريمنكو نيكولاى.
- ٦٠- دفوريسكى ياكوف.
- ٦١- دياكوف سيمين.
- ٦٢- أسييف ميخائيل.
- ٦٣- سالاجوف فلاديمير.
- ٦٤- يرين مقار.
- ٦٥- بوندارنكو إيفان.
- ٦٦- دروبوتوف ميخائيل.
- ٦٧- نيكولايف بافيل.
- ٦٨- دوكوف بوريس.
- ٦٩- جانجا تيموفى.
- ٧٠- رود أندريه.
- ٧١- يليسييف بيتر.
- ٧٢- فيليبوف مانقى.
- ٧٣- موراشко إيفولييت.
- ٧٤- بيتروفسكوف جيورجي.
- ٧٥- دميتربييف إيفان.
- ٧٦- بلوخين فاسيلي.

٧٧ - مولیبوجا دمیتری.

٧٨ - کاتسینیلین - بوجین دمیتری.

٧٩ - شولتس بیتر.

٨٠ - فومنکو سیمیون.

٨١ - بیزوف ایفان.

٨٢ - اُنطونینکو یاکوف.

المرفق ٣ (٤٤٢)

سعادة م.ن. جيرس

الإسكندرية، ١٦/٣ أكتوبر عام ١٩٢٣

رقم ١٤٥

سيدي العزيز ميخائيل نيكولايو فيتش!

كان لي الشرف أن أحبط سعادتكم علمًا بواسطة البرقية السرية التي قمت
بإرسالها بمساعدة المبعوث الفرنسي السيد جاليار عن التدابير الطارئة التي اتخذتها
الحكومة المصرية المسقلة بشكل مفاجئ بخصوص الروس المقيمين في مصر.

أرفق طيه جزءاً من قرار مجلس الوزراء الذي عقد في ٦ أكتوبر وتم نشره
في الجريدة الرسمية.

منذ أواخر شهر مايو بدأت تظهر في الجرائد المحلية ملاحظات لحوجة عن
الوصول المرتقب لممثل الحكومة البلشفية إلى مصر، ولكن في وقت لاحق تم نفي
هذه الأنباء من جانب مختلف المراسلين الذين كانوا قد عرّفوا بها مباشرة في دوائر
المعلومات الرسمية.

وأجاب رئيس مجلس الوزراء ووزير الخارجية عن الاستفسار الذي قدمته
بأنه ليس لهذه الشائعات الصحفية أي أساس، وأنه لا توجد أية نية لدى الحكومة
للاعتراف بالبلشفة والسامح بحضور ممثليهم إلى مصر.

ومع ذلك، فلأننا أعرف بأنه في هذا الوقت بالذات جاء إلى هنا ممثل البلاشفة السيد جالوب، وقبل ذلك جاءت السيدة ليوتتشيا مورينا، وهي يهودية من موسكو بتقديمات مهمة واسعة النطاق. وعلى ما يبدو، تمكنا من تحقيق لقاء مع بعض المسؤولين من الصف الثانية بمختلف الوزارات.

أثارت الصحافة المحلية هنا في منتصف شهر مايو ضجة كبيرة بسبب المحاكمة الجنائية لأرمينيين من رعايا روسيا من روستوف هما الأب والابن ديفلتيان.

كما كان لي الشرف أن أحبط سيادتك علمًا قى وقته، في عام ١٩٢١ (١٤-١١ نوفمبر) عن تأسيسي لجان قضائية للنظر في القضايا الجنائية، فقد أدى عدم القدرة على إرسال المجرمين الجنائيين إلى روسيا لكي تتم محاكمتهم في دائرة محكمة أوديسا، كما كان يحدث قبل الحرب، إلى ضرورة محاكمتهم هنا؛ حيث كان لا يمكن السماح بأن يبقوا بلا عقاب أو أن يعانون في الحبس الابتدائي بدون تحديد مدة لحبسهم.

لقد تم تشكيل اللجنة القضائية على أساس قانونية دقيقة وقامت بإخبار الحكومة المصرية والمفوضية البريطانية بالترتيبات التي قمت بها، وبدأت محكمتنا الجنائية في العمل مع الرعايا الروس وهي تحظى بتأييد كامل من جانب المحاكم المصرية المختلفة.

سبقت من قبل محاكمة الدفلتيانيين بسبب الغش والربا أمام محكمة محلية، ولكن لم يتم تنفيذ العقوبة؛ حيث إنهم أعلنا عن جنسية روسيا وقاموا بإثبات ذلك.

اهتمت الحكومة بقضية الدفلتيانيين فقد قال لي وزير الخارجية أكثر من مرة أن هذين الروستوفيين يمتصان دماء حى كامل مسلم، وأضاف أن حكمًا عادلًا

وصاراما في قضيتها سوف يكون أفضل دليل للحكومة المصرية والبرلمان القادم على حاجة البلاد لقضائنا ومؤسساتها.

حكمت لجتنا على الدفلانيين بالسجن لمدة سنة ونصف للأب وستين ونصف للابن، مع الحرمان من بعض الحقوق ومنها حق امتلاك سفينة وخزينة.

أثارت عملية الدفلانيين ضجة كبيرة فقد قدم لي محاميهما الروسي كوسروف - زوجراب ولوبين الخارجية مذكرة تثبت أن محاكمنا في ظل غيبة حكومة ومصدر هي للسلطة غير قانونية، وأنها لا يمكن أن تقوم حتى من وجهة نظر القانون الروسي، وأنه لا يمكن النطق بعقوبة باسم القانون، وأن توقيضاتي لم يعد لها وجود منذ ست سنوات، وأنه حتى السلطات الدبلوماسية والقضائية الروسية لا يمكن اعتبارها سلطات رسمية.

من جانبي، كتبت مذكرة لوزير الخارجية وقدمت صورة منها إلى المندوب السامي البريطاني، وأرى من واجبي أن أرفق طيه صورة منها، وقد دحضت هجمات زوجروب وبينت الأسس القانونية الدقيقة التي تمنحني الحق في إنشاء لجان قضائية، كما أضفت كلمات لوزير الخارجية عن أنه بغض النظر عن مدى شرعية مؤسساتنا القضائية فأنا أعبر عن استعدادي الكامل، نظراً لحساسية وضعنا والإزعاجات والتوتر التي يسببها في الواقع وجود محاكمنا الجنائية، لإبرام اتفاقية مع الحكومة المصرية عن الشكل الذي يضمن العدل تماماً بحيث يمكن به محاكمة الرعايا الروس به.

وفي الوقت نفسه، علت الأصوات في الصحافة ضد المحاكم الروسية والاعتراف بالسلطات الروسية في مصر، وقد جاءت المقالات الحقوية، وهي بالطبع مجهولة المؤلف، من زوجروب والمتواطنين معه وهي قد أصبحت تدريجياً أكثر حدة وأكثر تقدماً.

في محادثاتي مع رئيس مجلس الوزراء ووزير الخارجية أشرت مراراً وتكراراً إلى هجمات الصحافة، وسألت عما إذا كان لها أي أساس، وقد قيل لي ردًا على ذلك بنبرة مطمئنة إن كل ذلك مجرد لغو صحفى، وإنه كثيراً ما يهاجمونهما هم أنفسهم.

وقد زارنى في أواخر شهر سبتمبر المنصب السامي البريطاني وأفادنى بأنه نتيجة لمحادثاتي معه فقد طلب تعليمات من لندن، وأنه قد جاء الآن لإخبارى أن الحكومة البريطانية وهى تقف بصلابة من أجل الاعتراف باستقلال مصر لم يكن يمكنها العثور على إمكانية للتدخل إذا ما توقفت مصر عن الاعتراف بسلطاته بل حتى إذا حرمت الرعايا الروس من حقوق الامتيازات.

وبناء على تساولى كيف يمكن للأمر الأخير أن يتوافق مع البند الثالث من اعتراف إنجلترا باستقلال مصر؛ حيث إنها طبقاً لهذا البند تأخذ على عانقها حماية المصالح الأجنبية في مصر. أجاب السيد سكوت أن إنجلترا لا تتمتع عن حماية الروس في كل حالة منفردة، عندما يكونون مظلومين.

ذكرته بأنه حتى رفع الحماية، وما دام أن إنجلترا تحمل مسئولية كل ما يحدث في البلاد فهى لم تعرف فقط بقوة سلطاته؛ بل إنها أعطتى من جانبها إعانة مالية للصرف على مؤسساتنا، ومنذ سنتين عندما تمت تصفيية ميزانية الحرب وبقيت بدون أية موارد تم منحنا إعانة مالية من جانب الحكومة المصرية بناء على إصرار من جانب لندن، فلماذا إذا الآن لا تزيد إنجلترا عمل أى شئ لمساندتنا؟ قال لى السيد سكوت مرة أخرى إن مصر الآن مستقلة، ولا يجب أن تتدخل إنجلترا في شؤونها الداخلية. أضاف أيضاً أنه سيكون عليكم حتماً أن تعاملوا مع الواقع وجود سلطة البلاشفة منذ ست سنوات، ومن جهة أخرى مع أن العناصر المناهضة للبلاشفيه لم تظهر حتى الآن قوى مقاومة، ولذلك يجب اعتبارها بقايا ميئه من الماضي.

تحت تأثير هذا الحديث والإشارات المحددة بشكل زائد بالصحافة عن أن الحملة المناهضة للسلطات الروسية والمحاكم الروسية قد انتصرت، وأنها سوف تلغى في غضون عدة أيام ذهبت إلى رئيس مجلس الوزراء (في يوم ٧ أكتوبر) فأعلن لي أنه قد تم في اليوم السابق بالفعل - يوم ٦ أكتوبر - اتخاذ مجلس الوزراء للقرار السابق.

أرى أن من واجبى أن أضيف أننى طلبت قبل ذلك بعده أيام مقابلة مع الملك، وكانت دائمة تتم على الفور، وغالباً ما كانت تستمر لمدة ساعة ونصف، ولكن في هذه المرة لم يستقبلنى الملك، وكذلك لم أتلق أية دعوة لاحتفال التاسع من أكتوبر بمناسبة تتنصيبه على العرش، بل حتى إلى حفل الاستقبال بالقصر؛ حيث إننى ما زلت حتى اليوم عميداً للسلك الدبلوماسي.

حتى الآن لم يرسل لي أى إشعار خطى عما تم، وقد تم نشر قرار مجلس الوزراء في الجريدة الرسمية، وطبقاً للمعلومات التي حصلت عليها من مصادر موثوق فيها ومن المحافظ وأجهزة حكومية أخرى فيجب العلم أن الرعايا الروس لم يعودوا يتمتعون بحقوق الامتيازات، وأن البعثة الروسية ليس لها وجود اعتباراً من السادس من أكتوبر، وتبعاً لذلك فإن أية وثائق ومستندات تمنحها بعد هذا التاريخ غير قانونية وباطلة.

تقبل يا سيدى العزيز التقة في عميق احترامى وإخلاصى.

ألكسى سميرنوف

سعادة م.ن.جيرس

الإسكندرية، ٤/١٧ أكتوبر ١٩٢٣

رقم ١٤٦

سيدي العزيز ميخائيل نيكولايفيش!

يتكون قرار مجلس الوزراء في ٦ أكتوبر من بنددين محددين:

- ١- عدم اعتراف الحكومة المصرية بالمثلية الدبلوماسية والقنصلية الروسية في مصر.
- ٢- وقف الإعانة المالية باعتبارها سلفة، والتي كانت تمنح لى حتى الآن للصرف على مؤسساتنا.

ومرفق بهذه البنددين نتيجة يفترض أنها مستخلصة من جوهر القرار عن أن الروس الموجودين الآن في مصر في وضع رعايا البلاد الأخرى غير المتمتعة بحقوق الامتيازات.

لماذا وكيف تستخلص هذه النتيجة من هذين البنددين في البيان الذي يبدو أنه في حاجة لتفسير أوسع لكل التغيرات اللاحقة وعمل نظام ما جديد للصرف على الرعايا الروس؟ فهذا لا يزال غير واضح.

معأخذ المزاج العام في البلاد في الاعتبار يتضح أن هذا الاستنتاج قد تم لصالح الشعور القومي الذي يقف بالتأكيد وبوضوح ضد حقوق الامتيازات. إننى كثيراً ما استمتعت إلى شكاوى من وزراء من حقوق الامتيازات التي تخنق البلاد

والتي "تمسكها من رقبتها" ورغبتهم في التخلص من هذه السلسل بأسرع ما يمكن؛ لذلك فهم يعتبرون الإضافة الواردة في قرار مجلس الوزراء خطوة أولى للقضاء على حقوق الامتيازات.

وفي الوقت نفسه فإن هذه النتيجة من حيث محتواياتها لا تتبع من بندى قرار مجلس الوزراء؛ بل إنها تتعارض معهما تعارضًا صارخًا، فإنه بمساواة الروس برعايا البلاد الأخرى غير المتمتعة بحقوق الامتيازات فإنها تغفل حقيقة أن الآخرين لديهم مبعوثون وقنصل (كما هو الحال على سبيل المثال مع الصرب والتشيك والفرس) أو حتى على الأقل فنصل (كما هو الحال مع اليابانيين) لضمان حقوق الجاليات والأحوال الشخصية لإصدار الجوازات والشهادات وصياغة الوثائق. عند عدم الاعتراف بحكومتنا يكون الرعايا الروس في وضع مختلف تماماً لم يسبق له مثيل حتى الآن، وبلا حقوق ولا يمكن مساواتهم أبدًا بغيرهم من الأجانب.

في تفسيراتى لرئيس مجلس الوزراء ووزير الخارجية لاحظت الكثير من الخلافات، فالأول قال لي إن هذا الإجراء مؤقت، وهو يعني على ما يبدو إقامة النظام الشرعي في روسيا والاعتراف به، ثم أضاف أن القضايا الروسية سوف تحول إلى المحاكم المختلفة. أما وزير الخارجية فلم يُشر إلى أن الإجراءات التي اتخذت مؤقتة ولا إلى المحاكم المشتركة، ولكنه تحدث معى عن المحاكم المحلية، وعندما سأله عمما سبق أن ذكره لي رئيس مجلس الوزراء بخصوص الجزء الفنصلى القانونى، التي على ما يبدو مثل أساس قرار مجلس الوزراء فإن وزير الخارجية أجاب بأن هذه النتيجة لم تحدث، وأن مجلس الوزراء اتخاذ قراره من تلقاء نفسه تماماً.

عموماً يلاحظ عدم يقين نام في تنفيذ قرار مجلس الوزراء عملياً ورغبتة في تولى زمام الأمور بشكل قاطع، مع تأكيد أنهم لم يعودوا يعتنون بنا وليس في نيتهم أخذ رأينا في الاعتبار بخصوص هذه القضايا.

على الرغم من أننى لم أتلق أى إشعار خطى من الحكومة المصرية كما سبق أن أشرت أعلاه، إلا أننى وجدت أنه بعد التوضيحات الشفهية من الضرورى كتابة المذكرة المرفقة طيه لوزير الخارجية. استسلمت أمام قرار مصر المستقلة بعدم الاعتراف بالمثلية الروسية الدبلوماسية والقضائية، والتوقف عن منح الإعانة المالية لى؛ بل حتى إننى شكرتهم على أنهم قد اعترفوا بنا وساندونا تماماً على مدى ست سنوات، ثم أعربت عن احتجاجى على حرمان الروس من حقوق الامتيازات.

لم أتلق حتى الآن ردًا على احتجاجى، ولكن على الرغم من ذلك فقد رأيت أنه من واجبى تقديم نسخ منه لممثلى حقوق الامتيازات، وطلبت من إنجلترا وفرنسا وأمريكا وإيطاليا وضع الجالية الروسية تحت حمايتهم، وفي الوقت نفسه أشرت لهم أن إلغاء حقوق الامتيازات الروسية تحرمهم من الأساس القانونى للإضافة التي أدخلت على اتفاقات بكتيرينا الثانية والتي تم الحصول عليها بصفة خاصة "sur la "base de la nation la plus favorise تفضيلاً). مرفق طيه صورة مذكرة لممثلى مختلف الدول بخصوص هذا الموضوع.

تعامل معى كل الزملاء الأجانب بتعاطف كبير، وعلى الأخص بالنظر للطريقة الحادة والشكل غير اللائق اللذين تم بهما اتخاذ قرار مجلس الوزراء، وقد وافقوا عن طيب خاطر على إخطار ممثليهم بطلبى.

ولكن أخطرنى المبعوث الأمريكى اليوم شفهياً بالرد السلبي الذى جاءه من واشنطن عن أن حكومة واشنطن متعاطفة تماماً مع موقف الروس، وهي تجد أنه ليس من الصواب أساساً حرمانهم من حقوق الامتيازات إلا أنها لا ترى أنه من الممكن في ضوء الوضع الذى تشغله إنجلترا في مصر أن تتدخل بشأنه في هذا الموضوع.

ينبغى أيضًا توقع مثل هذا الرد من جانب فرنسا أيضًا التي لا تزال مقيدة الأيدي بموضوع المغرب. أما إيطاليا فالكاف يمكن أن تقرر الوقوف دفاعًا عنا، أما فيما يخص بريطانيا العظمى فإنها استنادًا لنتصريحات السيد سكوت لن ترغب في الخروج على المسار الذى حددته لنفسها، وبالطبع فهى تواجه مختلف الصعوبات التى تتعذر فيها حكومة مصر المستقلة.

تقيل يا سيدى العزيز النّقة فى عميق احترامى وإخلاصى.

الكسى سمير نوف

سعادة م.ن.جيرس

الإسكندرية ١٨/٥ أكتوبر ١٩٢٣

رقم ١٤٧

سيدي العزيز ميخائيل نيكولايفيتش

إن الجالية الروسية في مصر قلقة للغاية بخصوص حرماتها من حقوق الامتيازات وعدم وضوح وضعها.

كما كان يجب التوقع بنشاط قادة الأحزاب الأكثر يسارية بصفة خاصة في محاولة للاستيلاء على السلطة الحاكمة للجالية وعلى الأقل وضع نفسها ولو جزئياً مكان الفنصليات غير المعترف بها، وعلى ما يبدو أنهم كانوا قد علموا في وقت مناسب، وإلى حد كبير من المصادر البلشفية، عن قرب سقوط السلطة الروسية المحلية هنا، وأنهم قد نجحوا بالفعل في تحويل حزبهم بشكل كاف.

لم يعقد الاجتماع العام للجالية، الذي كانوا ينوون عقده في القاهرة في ١٤ أكتوبر، حيث إن الشرطة المحلية لم تسمح به، وذلك على ما يبدو لأن أصحاب المبادرة لا يوحون لها بقدر كاف من الثقة.

بالطبع رأت الصحافة في هذا المنع آثاراً تأثيرى السابق واستأنفت هجماتها على. ومع ذلك، فإنه كان يمكن أن يبدو ذلك الأمر محتملاً حيث إن الذين دعوا إلى الاجتماع أعلنوا سلفاً عن عزمهم استدعاء الدبلوماسيين والفنصليين السابقين لمحكمة الجالية، وعلى أن يطلبوا منهم تقديم كشف حساب عن إنفاق المال العام وتقديم تقرير عن تقييم أدائهم السياسي والإداري، وقد وجدت هذه المطالب مقاومة من الجزء العاقل من الجالية وتفاقمت حالة من الانشقاق بين أنصار الآراء المختلفة.

في ضوء القضاء على السلطة القائمة للجالية حتى الآن وعدم اليقين الكامل، فإن الإجراءات التي ستتخذها الحكومة المصرية لتنظيم الجالية سوف تواجه الكثير من المتابعة.

سيتعين على الحكومة إنشاء إدارة خاصة لإدارة شئون الروسية وهي في هذه الحالة لن يمكنها أن تقوم بذلك بدون أفراد يعرفون اللغة والقوانين والأعراف الروسية، ويمكنهم أن يكونوا بمثابة وسطاء بين الروس والسلطة المحلية. سوف تتضرر كثيراً مصالح الجالية إذا ما كلف المصريون بهذا العمل أيّاً من الصارخين الذين يحاولون الآن بشتى الوسائل تقديم أنفسهم باعتبارهم معتبرين حقيقين عن رأي الجالية.

لذلك سوف أستخدم هنا كل ما بوسعى حتى يتم استدعاء شخصيات محترمة ذات خبرة ونشيطة للقيام بمثل هذه الأدوار، وقد يكون موظفون بالفصيلة هم الأنسب لهذا الغرض، وهو ما طلبه مني بعض أعضاء الجالية العاقلين.

ومع ذلك، مع افتراض أنه لن ينظر إلى رأيي في ظل الحالة الراهنة للأمور بشكل خاص، أطلب من سعادتكم ألا ترفضوا من جانبكمأخذ مصالح جالية من حوالي ثلاثة آلاف شخص في مصر في الاعتبار، وأن تقوموا عن طريق المفاوضات - وخاصة مع ممثل بريطانيا العظمى في باريس - تحفيز الحكومة المصرية لكي لا تتأخر في إنشاء قسم لإدارة شئون الروس وضم أشخاص شرفاء للعمل في هذه الإدارة.

تقدير يا سيد العزيز النقة في عميق احترامي وإخلاصي.

ألكسي سميرنوف

سعادة م.ن.جيرس

القاهرة، ٨ نوفمبر ١٩٢٣

رقم ١٤٩

سيدي العزيز ميخائيل نيكولايفيش

حيث إنه كان لي الشرف بإبلاغكم بخطابي رقم ١٤٦ بتاريخ ١٨ أكتوبر من العام الحالى فإن قرار مجلس الوزراء المصرى بعدم الاعتراف بالمثلية الدبلوماسية والقنصلية في مصر في المستقبل يصل إلى استنتاج بأن الرعايا الروس هنا يتساون الآن مع رعايا البلاد غير المتمتعة بحقوق الامتيازات، وقد تبع ذلك أن أوامر أعطيت للمحافظين والشرطة وتم تطبيق النظام الجديد على الفور بدون أى فترة ولو قصيرة لتصفيه الموضوعات الجارية وغيرها، وللسماح للروس الذين لم يهتموا من قبل بالحصول على الوثائق الازمة من القنصلية ولترتيب شؤونهم.

وعلاوة على ذلك فقد تم نشر قرار مجلس الوزراء المؤرخ ٦ أكتوبر بالجريدة الرسمية فقط في يوم ١١ فأصبحت الوثائق التي منحتها القنصليات منذ ٦ أكتوبر غير معترف بها، وليس منذ ١١ أكتوبر.

لن أعود مرة أخرى إلى مسألة قانونية قرار الحكومة المصرية فيما يتعلق بحقوق الامتيازات للرعايا الروس ولا لتناسب القرار نفسه مع الاستنتاج الذى نبع منه، في هذه اللحظة أهم قضية هي الوضع الحالى الذى خلقته تلك التدابير للروس. فى الواقع لا يتمتع الروس أبداً بتلك الحقوق الكثيرة نسبياً التي تقدم للأجانب بجانب حقوق الامتيازات، فبادئ ذى بدء فقد حرموا من ممثليهم وشفعائهم الطبيعيين في حالة انتهاك مصالحهم أو في حالة تعرضهم إلى تعسف ممثلى السلطة المحلية.

لقد أصبح الروس بلا حقوق ولا يجدون مكاناً لالشکوى، وقد كانت بالفعل هناك عدة حالات عندما أعلنت لهم الشرطة أنهم من المواطنين المحليين وتعاملت معهم وفقاً لذلك، وهو ما لم تكن بالطبع ستصمم لنفسها به نحو الألمان أو التشيك بل حتى الفرس، بدءاً من قبض عليه بسبب جنحة بسيطة فلم تعد تقبل شهادة قصصيتها لتحديد هويته بل كان يجب أن يتعرف عليه رئيس المنطقة (شيخ الحارة) وهو عربي أمي بسيط يتعامل فقط مع بعض السكان الأصليين، وكان فساد هؤلاء الوكلاء بل بصفة عامة الشرطة المصرية ليس محل شك، وهو يمثل موضوعاً ثابتاً للمقالات الصحفية.

ولا يقل حق الحال الشخصية في الأهمية عن حقوق الامتيازات للأجانب حيث يتم تسجيل كل وقائع الأحوال الشخصية طبقاً للقانون الوطني (الميلاد، الزواج، الوفاة، الإرث... إلخ).

حتى المواطنين المحليين المسيحيين والبيهود لديهم أنظمة لأوضاعهم الشخصية وتتولى أمور هذه الفئات رئاستهم الروحية. أما الروس فهم الوحيدين المحرومون من هذه الحقوق الأساسية، بل إن الروس لا يمكنهم الآن التصرف في ميراثهم، حيث إن الشريعة لا تعترف بالوصايا.

من أين يمكن الآن للروس، وهم الوحيدة من بين الكثيرون من اللاجئين الذين ليست لديهم وثائق تحقيق شخصية صحيحة، استخراج جوازات سفر وتصاريح الإقامة وشهادات حسن السير والسلوك وغيرها؟ من سوف يمنح الروسي الذي لا يتحدث لغة أجنبية إمكانية الدفاع عن نفسه أو حتى التوضيح في محكمة محلية؟

إن كل دول العالم، حتى الألمان الذين اعترفوا باللاشرفة والصينيين الذين رفضوا الاعتراف بالمثلين الروس السابقين قد وزنوا عواقب مثل هذا الفعل وحافظوا بشكل أو باخر على الهيئات الروسية أو أنشئوا هيئات جديدة ضمت بها الوكلاء الروس السابقين.

الحكومة المصرية وحدها في سعيها الأعمى للتخلص من حقوق الامتياز هدمت كل شيء، ولم تقدم بديلاً للروس، ولم تخرج من وضعهم الصعب ولا من الإحساس بأدنى درجات العدل. إن الروس لا يستحقون هذا الإجراء الذي اتخذ حيث إن جاليتنا في مصر إحدى أهدا الجاليات، واتخاذ هذا الإجراء يجعلنا نخشى أسوأ التبعات. وعلى أية حال، فإن مثل هذا الوضع غير العادل الذي لم يسمع عن مثله لجالية مختلفة في الديانة ببلد مسلم، هو أمر غير مقبول على الإطلاق ووصمة عار للقوى التي لا تعارضه.

في ضوء الحالة المزاجية للحكومة المصرية لا يبدو ممكنا النجاح هنا في تلبين قراراتها ولو بعض الشيء. لذلك، حيث إننيأشعر بالقلق إزاء رخاء الجالية والمصالح التي دافعت عنها مراراً وتكراراً وأخذـا في الاعتبار الرغبة التي أعربت الجالية عنها بوضوح في الحفاظ على رئاسة الممثلين السابقين أرى أن من واجبي التقدم لفخامتكم على أمل لا ترفضوا التأثير على الحكومة البريطانية لكي تؤوي للحكومة المصرية بأنه نظرـاً للصعوبات التي أصبحـت بالفعل تواجه تسخير الأمور الروسية، وضرورة إنشاء هيئـات خاصة مماثلة لتلك الموجودة بالفعل في الدول الأخرى مع ضم الوكـلاء الروس السابقـين ضمن العاملـين بها، مع أخذ الدور الفريد لإنجلترا في مصر سيكون من الطبيعي تماماً أن نتوقع أن هذه الهـيئـات ستتشـأطـقاً للنموذج الذي تمت الموافقة عليه في بـريطـانيا العـظمـى نفسها.

تقبل يا سيد العزيز القـة في عميق احترامـي وإخلاصـي.

ألكـسي سـميرـنـوف

المرفق ٢

مسودة خطاب الوكيل дипломатический في مصر للحكومة الأمريكية
عن وضع الدبلوماسيين الروس والمعتمديات الفنصلية واللاجئين
الروس بالخارج وعن تقديم المساعدة المالية لهم (****)

إن كلاماً من الموقف الذي اتخذته الحكومة الأمريكية بالنسبة للسلطة السوفيتية
في روسيا، وكذلك موقفها من مؤتمر جنوة والتعاطف العام للشعب الأمريكي الذي
أظهره مراراً وتكراراً نحو الروس، والذي يشعر به في مثل هذا الوضع غير
العادى نتيجة استيلاء عصابة من المغتصبين على بلادهم، يجعلنى مضطراً
لإخباركم بالتصورات التي يمكن أن تكون، وسوف تجدون أنه من الضروري
إبلاغها لحكومتكم.

لقد أصبح وضع الروس الذى يشعر به نتيجة لأسباب مختلفة منذ بداية
الحرب العظمى في مصر أمراً شدید الصعوبة بصفة خاصة منذ سقوط السلطة
الشرعية في روسيا واستيلاء البلاشفة عليها.

لقد نجحت أنا شخصياً في البلد الذى يوجد بها حقوق امتيازات لرعايا ١٧
دولة ومنها روسيا منذ ذلك الوقت وحتى الوقت الحاضر في الحفاظ على ممثلية
الخلافة الشرعية لسلطة الدولة الروسية التي ما زالت موجودة بحكم القانون وتعطى
أساساً صلباً لوجود الهيئات الدبلوماسية والقنصلية الروسية ونشاطها بمصر.

بالطبع تطلب تدفق اللاجئين من جميع أنحاء روسيا بعد سقوط كولتشاك ودينكين وفرانجل توسيع دائرة نشاط الوكالة الدبلوماسية والقنصليات، ودعا كذلك إلى الحاجة للجان قضائية جديدة وتأسيسها، وعلى الرغم من الموقف الإيجابي جداً والمساعدة من الممثليات الدبلوماسية للدول الأخرى والحكومة المصرية فإن الصعوبة البحتة في عمل الهيئات الروسية الموضحة أعلاه كانت تتمثل في الجانب المالي من الأمر.

منذ عام ١٩١٧ تم وقف كل التمويل الروسي لممثلياتها في الخارج، وبفضل القروض بنصف معدل قيمة الاعتمادات السابقة التي كانت تمنحها الحكومة الأنجلو- مصرية والتي استمرت فيها الحكومة المصرية حتى يومنا هذا بحجم أصغر فإن هيئاتنا تمكننا من البقاء على الحياة ولكن بصعوبات بالغة حتى الآن.

بالكاد يمكن الاعتماد على استمرار منح هذه القروض نظراً لتغير الوضع السياسي في مصر وأض migliori نفوذ الإنجليز، وفي الوقت نفسه فإن زيادة الجالية الروسية بمثل هذا العدد الكبير من اللاجئين الروس غير الراغبين - بسبب الوضع السياسي - في الوقت الحالى في ترحيلهم على نفقة الإنجليز إلى بلغاريا وبذلك يتم حرمانهم من المزيد من الرعاية من جانب السلطات العسكرية الإنجليزية لم تكن فقط لا تسمح بخفض تكاليف الصرف على هيئاتنا ولكنها أيضاً بالتأكيد تدعو إلى ضرورة أن تكون هناك موارد مالية لتنمية الاحتياجات العاجلة (المستشفيات، والجنازات... إلخ) التي كانت تدفع من قبل على نفقة الإنجليز.

إنه لأمر شبه مستحيل الإنفاق على البعثة الدبلوماسية وثلاث قنصليات^(٤٤) باستخدام مبلغ ٤٠٠ جنيه مصرى، نحصل عليه حالياً، لأنه بمثل هذا الحجم من القرض من الضروري دفع رواتب العاملين بنسب أقل من نصف قيمتها. في الأوقات العادية بلغت الاعتمادات المخصصة للبعثات الروسية إلى ١٠٠٠ جنيه

مجرى في الشهر، ولكن الآن كما هو واضح مما تم عرضه أعلاه فإن الزيادة المفرطة في الجالية الروسية واتساع دائرة الاختصاص أدت إلى زيادة الاحتياجات من النفقات بشكل كبير بالمقارنة حتى بالمعايير السابقة، وقد أصبحت الظروف المذكورة أعلاه في غاية الصعوبة لاستمرار وجود هيئاتنا، وفي الوقت نفسه لا يمكن ترك الروس في مصر بدون حماية وبدون دائرة اختصاص فنصلية روسية، ويحتاج الأمر أيضاً إلى هيئة عليا للرقابة والإشراف - بعثة روسية^(٤٤).

لقد أعربت بوضوح عن المشاعر والأمال التي وضعها الروس على أمريكا في المذكرة التي أرسلتها لكم في ٤ مايو.

افتراض أنها لم تغب عن دائرة اهتمامكم وغاصت في الكتابات بيانات السيد تشارلز كرين الذي زار روسيا السوفيتية والذي يعرف عامة وطننا، يبدو لي أن رأيه صحيح تماماً في أنه لم يتم بعد إزالة ضغط النظام السوفيتي لإعادة خلق روسيا، وأن أية مساعدة في البلد نفسه لها أهمية أقل بكثير من دعم العناصر التي في الخارج (يقول تشارلز كرين: "من الأفيد صرف ١ دولار عليها بدلاً من صرف عشرات الدولارات في داخل روسيا نفسها").

توجد أدلة على أن الحكومة الأمريكية منحت الحكومة المؤقتة الروسية وقتها قرضاً قيمته ١٦٧ مليون دولار، وهي الآن تشعر بالقلق نحو الحصول على بقىاً هذه المبالغ من أشخاص لا يتمتعون بتنقها وواعين تحت نفوذ البلاشفية.

حيث إنني بصفتي الممثلية الدبلوماسية الروسية في مصر تقريباً الهيئة الوحيدة في العالم التي حافظت تقريباً بالكامل وبنظافة على الخلافة الشرعية لروسيا أرغب في الأمل، في أن أمريكا سوف تجد أنه من المفيد مساعدتى فيما يخص ديون الدولة الروسية على الأقل من بين المبالغ التي قد يمكن الحصول عليها.

ألكسى سميرنوف

المرفق ٤^(٤٤٧)

"عن وضع الروس في مصر، ١٩٢٩" القاهرة ١ أكتوبر ١٩٢٩.

السيد رازوموفسكي، *The Abet School* ، شارع فؤاد الأول

السيد مدير المكتب الوطني للاستعلامات في نيويورك.

يشرفني أن أرفق طيه الرد مع مرفق إضافي له. سأكون سعيداً جداً إذا كانت هذه المعلومات مفيدة لمساعدة أبناء بلدي.

كما لو سمحتم تردون من ردودي أنه لا توجد هيئة واحدة مركزية لشئون اللاجئين فهناك عدد من الهيئات المنفصلة المستقلة عن بعضها البعض والتي تعمل طبقاً لخطوطها، وهي أحياناً تتعارض مع بعضها البعض؛ حيث إن كلاً من هذه الهيئات تعتبر نفسها الأكثر أهمية. لكي لا أترككم بدون معلومات قررت أن أرسل لكم هذا النموذج لكي تملئوه مخاطبين السيد بيتروف - رئيس جمعية التفرض الحسن بالإسكندرية، مع مطالبه بأن يعطيكم إجابات مباشرة.

الملحق السابق بالوكالة الدبلوماسية والآن أمين المحفوظات الدبلوماسية الروسية في مصر س.ب. رازوموفسكي

مرفق:

١- عدد اللاجئين الروس وتوزيعهم على المراكز.

لا أستطيع إعطاء رقم دقيق لأنه يحدث دائمًا تفاوت مستمر. تقريراً ٦٥٠ شخصاً، المراكز: القاهرة وضواحيها، والإسكندرية وضواحيها، وبور سعيد وضواحيها، ومنطقة قناة السويس.

٢- ما أهم احتياجات اللاجئين؟

أ- نظراً لأنه توجد أكثر من هيئة واحدة تعامل مع اللاجئين ولأن هذه الهيئات كانت تعمل في اتجاهات مختلفة فإنه ليس هناك مكان محدد يمكنهم اللجوء إليه للبحث عن عمل.

ب- تعليم الأطفال يتم عامة بفضل المساعدة النبيلة من قبل الثين من الأمريكان: السيد كرين من شيكاغو، والسيد فايتمور، ولا أعرف المدينة التي هو منها، ولكن لا توجد أية هيئة محلية تشغل بهذا الأمر على وجه الخصوص. يوجد تلاميذ من المدارس الروسية لم يكملوا تعليمهم بسبب نقص الموارد واستحالة حصولهم على مساعدة من أجل موصلة تعليمهم.

ج- رعاية المرضى؛ لا توجد موارد مالية لعلاج هؤلاء المرضى الذين يحتاجون إلى تغيير المناخ ولو لشرين أو ثلاثة، كما لا توجد نقود للحصول على حق وضع الناس في مستشفى المرضى بأمراض شديدة (التنفس، الحميات المحلية). وتوجد حالات من الآثار المزمنة الناتجة من إصابات الحرب وسنوات من سوء التغذية.

د- الحماية القانونية؛ الروس محرومون من حقوق الامتيازات ويرتبط بذلك: أ- تساؤل عن أن "أحوالهم الشخصية" معلقة في الهواء، لا توجد جهة محددة يذهبون إليها عند وجود صعوبات في الميراث أو في الحقوق

الأسرية، بـ- على عكس غيرهم من الأجانب، يجب على الروس قضاء فترات عقوبتهم في السجون المحلية وليس في الأوروبية، وهنا توجد حاجة لحماية قانونية.

٣- احتياجات أخرى:

ضرورة إدماج الهيئات المتباعدة في هيئة واحدة. لا يوجد مسكن عام يمكن أن يتم فيه الإيواء القانوني للأشخاص الذين خرروا من المستشفيات لتوجههم، والمحروميين من عمل مؤقت وفي حاجة شديدة، أو الذين اضطروا للحضور إلى هنا نتيجة لظروف قسرية.

٤- الهيئات التي ترعى اللاجئين الروس:

أ - ثلاثة مكاتب لتسجيل الرعايا الروس: هيئات حكومية مصرية فتحت في عام ١٩٢٧، وهي تابعة لإدارة الأمن العام بوزارة الشؤون الداخلية.

مهام المكاتب الروسية: إصدار تصاريح الإقامة في مصر، وكذلك يدخل في اختصاصاتها جزء من واجبات التوثيق، ولكن ليس من حق تلك المكاتب التعامل مع "الأحوال الشخصية" والحماية القانونية للروس. يرأسها روس يعملون لدى الجهة المصرية. توجد ثلاثة مكاتب من هذا القبيل في: القاهرة، الإسكندرية وبورسعيد، هذه المكاتب كانت وما زالت مفيدة بالتأكيد لكل الروس، ولكن مهامها تخص كل الروس عمامة وليس اللاجئين فقط.

أ - النادي الروسي في القاهرة: *Cairo, Cercle Russe, 9 rue Kantaret el Dekka.* ويرأسه المحامي ن. أ. بيكي.

وقد وجد هذا النادي منذ وقت طويل قبل ظهور اللاجئين، وهو يمنع قاعة مجاناً لإقامة العروض الخيرية، ويمتلك مكتبة صغيرة من الكتب الفرنسية

والروسية باشتراك صغير وقاعة اطلاع، وهو يساعد على قدر المتاح - بتقديم وجبات غداء مجانية، كما يقدم أيضاً مكاناً مجاناً في الحالات الطارئة الفصوى.

جـ- ثلاث جمعيات خيرية روسية: *Societe Russe de Bienfaisance.*

Cairo. منذ عام ١٩٢٧، معظمها من اللاجئين على الرغم من استفادتها

من وجود جمعية بالنادى الروسى قبل مجيئهم. لا يوجد لها عنوان محدد، وتصل إليها المراسلات على عنوان عمل أمانة صندوق *Cairo, Polyclinique russe, rue Bedak. Pour la Societe de bienfaisance.*

Societe Russe de Bienfaisance, Alexandrie, 15 Boulevard de Remleh.

Societe Russe de Bienfaisance, Port-Said. Mr. A. Staritsky, Companie du Canal de Suez.

لا تضم كل من الثلاث جمعيات عدداً كبيراً من الأعضاء لأسباب مختلفة، وهي تمنح إعانات نقدية صغيرة للعلاج وللمعاquin وللمسنين لكي يعيشوا بها، وهي تحصل على الموارد المالية أساساً من تنظيم العروض والحفلات الموسيقية.

دـ- العيادة الروسية: أسستها جمعية الأطباء الروس اللاجئين منذ ثمانى سنوات مضت باستخدام قرض قدمته في ذلك الوقت الوكالة الدبلوماسية الروسية، وفي الوقت الحالى يشارك أيضاً في العمل بالعيادة أطباء أجانب، وهي توفر رعاية صحية مجانية للفقراء فقط.

العنوان: *Adresse: Cairo, Polyclinique Russe, rue Bedak derriere de l'Opera.*

هـ- جمعية القرض الحسن للروس بالإسكندرية: تمنح قروضاً نقدية. تم تأسيسها وإنشاؤها بمساعدة أحد الرعايا الروس السابقين.

رئيس هذه الجمعية هو أ./ بيتروف وعنوانها:

Alexandrie, Egypte. - Mr. A. Petroff, 15, Bld de Ramleh.

جمعية القرض الحسن: مؤسسة مفيدة جدًا ولكن ليس لديها موارد مالية كافية ولذلك يجب الوقوف على قائمة انتظار. هذه الجمعية موجودة في المقام الأول للإسكندرية، وقد يكون من المرغوب فيه نشر أعمالها في اتجاهات أوسع في اتجاه القاهرة وبور سعيد.

٥- هل توجد قيود في البحث عن عمل؟

لا توجد قيود مباشرة، ولكن حيث يوجد اتجاه عام لللوم الكل على ما فعله البعض لذلك لحصول الروسي على عمل، توجد شروط تضم توصيات استثنائية بل حتى ضمانات، وكثيراً ما لا يمكن تحقيق ذلك.

الجاليلات الأخرى هنا غنية، أما الجالية الروسية ففقيرة ومن ثم فالظروف هنا صعبة للروس.

٦- ما الأعمال التي يشغله بها الروس هنا في المقام الأول؟

السوادة؛ وبصفة خاصة نقل الأحمال الثقيلة على سيارات النقل. المؤسسة الأهم هنا هي: *Cairo, Heliopolis. Mrs. Toutourine et Boklevsky*. يوجد أيضًا أصحاب سيارات أجرة، ومن يعمل لدى أصحاب السيارات، كما يوجد موظفون لدى أصحاب أعمال خاصة.

وهناك مجموعة صغيرة من اللاجئين يعملون كتبة في المحاكم المصرية المختلفة والبنوك والمؤسسات التجارية وشركة قناة السويس، وشركة المياه، ومفتشين بل محصلين بالترام، ويوجد من يلقون الدروس في المدارس، يعلم جزء كبير منهم اللغات بالمدارس الخاصة والرياضيات والموسيقى، وفي حالات استثنائية للغاية يعملون في المؤسسات الحكومية.

المرفق ٥: ألبوم الصور المعروضة بالمعرض^(٤٤٨)

المهاجرون الروس في مصر، سنوات ١٩٥٠ - ١٩٢٠

يتكون المعرض من ثلاثة أقسام، ويضم ٧٢ من المعارض:

القسم الأول

يعكس الوضع العام المصري في مرحلة وجود المهاجرين الروس:

- ١ الطيران في فترة الحرب العالمية الأولى، ١٩١٤.
- ٢ ضباط الفيلق الفنلندي، ١٩١٥.
- ٣ اللاجئون الروس في مصر.
- ٤ المعسكر الروسي بالتل الكبير.
- ٥ مهاجر روسي يتناول وجبة الغداء بخيته. التل الكبير. ٢٠ يونيو عام ١٩١٤.
- ٦ سوق يوم رأس السنة الميلادية لصالح الجمعية الخيرية الروسية، أ.ج. جيليشكينا (جالسة)، ن. سميرنوفا وزوجها بوبيليف، ٨ يناير ١٩٥٠.
- ٧ عيد رأس السنة عام ١٩٥١، قامت الجمعية الخيرية الروسية بتنظيمه لصالح الجالية الروسية.

- ٨- بيت المهاجرين الروس المسنين بحى هليوبوليس (القاهرة)، في الصورة بـ فـ. أـ.ليابيفا.
- ٩- لوح على قبر القنصل العام الروسي في مصر أـ. سميرنوف. مقابر الكنيسة الأرثوذكسيـة اليونانية "مار جرجـس" بالقاهرة القديمة.
- ١٠- كنيسة القديـس قـسطـنـطـين والـقـدـيـسـة إـلـيـنـا الأـرـثـوذـكـسـيـة اليـونـانـيـة بـبـولـاقـيـةـ (الـقـاهـرـةـ)، حيث تـمـتـ الـصـلـاةـ عـلـىـ الـكـثـيرـ مـنـ الـمـهـاجـرـيـنـ روـسـ وـمـنـهـمـ القـنـصـلـ العـامـ أـ.ـسـمـيرـنـوـفـ.
- ١١- صـلـاةـ عـلـىـ الـموـتـىـ فـيـ الغـرـبـةـ يـؤـديـهاـ بـطـرـيرـكـ مـوسـكـوـ وـكـلـ عـمـومـ روـسـياـ أـلـكـسـيـ الثـانـيـ، ١٩٩١ـ.ـ المقـابـرـ الأـرـثـوذـكـسـيـةــ اليـونـانـيـةــ بـالـقـاهـرـةـ القـدـيمـةــ.
- ١٢- ضـرـيـحـ السـتـرـيـكـالـوـفـسـكـيـنـ بـمـقـابـرـ مـارـ جـرجـسـ بـالـقـاهـرـةـ القـدـيمـةــ.
- ١٣- ضـرـيـحـ أـفـلـوكـوفــ آخرـ مـمـثـلـ لـلـجـالـيـةـ روـسـيـةــ.
- ١٤- فـ.ـسـ.ـجـوليـنـيـشـيفــ.ـ أـعـظـمـ عـالـمـ مـصـرـيـاتــ،ـ الـذـىـ أـشـأـ قـسـمـ عـلـمـ المـصـرـيـاتــ بـجـامـعـةـ القـاهـرـةــ.
- ١٥- صـورـةـ وـجـهـ فـروـدـمانــ كـلـيـوزـيلــ،ـ مـنـ أـعـمـالـ الرـسـامـ المـصـرـىـ حـسـينـ بـكـرـىـ،ـ ١٩٣٨ــ.
- ١٦- أـفـرـودـمانــ كـلـيـوزـيلــ يـصـنـعـ تـمـثـالـ الـبـالـرـيـنـاـ روـسـيـةـ العـظـيمـةــ أـنـابـافـلـوـفاــ وـالـتـىـ جـاءـتـ إـلـىـ مـصـرـ عـدـةـ مـراتــ.
- ١٧- تـمـثـالـ مـارـ جـرجـســ عـنـ دـخـلـ كـنـيـسـةــ "ـمـارـ جـرجـســ"ــ الأـرـثـوذـكـسـيـةــ بـالـقـاهـرـةــ القـدـيمـةــ،ـ مـنـ أـعـمـالـ فـروـدـمانــ كـلـيـوزـيلــ.

- ١٨ - في ورشة بشارع الأنتكخانة بالقاهرة، يقف إ.ي.بيلبيين وأ.أ.ساندier، وفي الخلف لوحة "الانحناء لملك وملكة بيزنطة".
- ١٩ - إ.ي.بيلبيين يعمل في ورشه بشارع الأنتكخانة في القاهرة.
- ٢٠ - إ.ي.بيلبيين، بورتريه ليو دملا تشيريكوفا، عام ١٩١٩، شاركت الفنان في هجرته إلى مصر.
- ٢١ - فلاح، أحد أعمال إ.ي.بيلبيين، بيلبيين في مصر.

القسم الثاني

بعض معلومات عن حياة المهاجرين الروس بمدينة الإسكندرية:

- ١ - الإسكندرية. الميناء البحري.
- ٢ - الإسكندرية. شارع الرمل.
- ٣ - الإسكندرية. شارع سعد زغلول. عام ١٩٣٠
- ٤ - الإسكندرية. تمثال محمد على باشا.
- ٥ - الإسكندرية. شارع شريف باشا.
- ٦ - الإسكندرية. تمثال نوبار باشا.
- ٧ - الإسكندرية. كازينو الرمل.
- ٨ - اللاجئون الروس في الإسكندرية في عام ١٩٢٠ .
- ٩ - الأخوان المهاجران الروسيان نيكولاى وألكسى فويتكوف - العريفان بالشرطة السكندرية.

- ١٠ - القنصل أ.م.بيتروف في عام ١٩٣٩ ،جالس ثانياً على اليمين.
- ١١ - شهادة إتمام أ.م.بيتروف للدراسة بمعهد اللغات الشرقية بجامعة موسكو .
- ١٢ - قائمة طعام الغداء على شرف الأمير العظيم بوريس فلاديميروفيتش بالإسكندرية. أول مارس عام ١٩٣٨ . الإسكندرية.
- ١٣ - غداء على شرف الأمير العظيم بوريس فلاديميروفيتش بالإسكندرية في أول مارس عام ١٩٣٨ ، أقامه الضباط بشقة أولجا سيرجييفنا كيربيتشوفا .
- ١٤ - مهاجرون روس بالإسكندرية.
- ١٥ - نزهة بحى سيدى بشر السكندرى. صيف عام ١٩٢٥ .
- ١٦ - حفل أطفال تكرى. الإسكندرية، عام ١٩٢٣ .
- ١٧ - أغاني الغجر ورقصاتهم تقدمها فرقةجالية الروسية بالإسكندرية، الثلاثينيات.
- ١٨ - فرقة الغناء والرقص الروسي بمدينة الإسكندرية.
- ١٩ - الإسكندرية. في الخمسينيات.
- ٢٠ - روسيات في الإسكندرية في مطلع الأربعينيات- الخمسينيات.
- ٢١ - المقابر العربية الأرثوذكسية في الشاطبى. الإسكندرية.
- ٢٢ - ضريح الأمواليين بالمقابر العربية الأرثوذكسية في الشاطبى. الإسكندرية.

- ٢٣ - النيل الروسي في المقابر اليونانية الأثرية بالشاطبي. المؤلف ب. ف. ريربرت. في عام ١٩٣٤.
- ٢٤ - ضريح القنصل الروسي بالإسكندرية أ. بيتروف في الشاطبي. الإسكندرية.
- ٢٥ - ضريح المهاجر الروسي الجنرال فيدور ريبيرت وزوجته في الشاطبي. الإسكندرية.
- ٢٦ - الكنيسة الروسية بمدينة الإسكندرية. شارع سعد زغلول.
- ٢٧ - تمثال "عروس النيل" للمثال المهاجر الروسي فريدمان- كليوزيل. النزهة. الإسكندرية.

الفصل الثالث

مخصص لعائلة سيريكوفى - مونتى بالإسكندرية.

- ١ - بيتروجراد عام ١٩١٢، شقة والد جد ت. ن. دى مونتى على الجانب الأيسر من القوس.
- ٢ - ك. ف. جوريفيتش (جدة ت. ن. مونتى).
- ٣ - د. غ. إدريفسكي (جد ت. ن. مونتى)، صورة عام ١٩٠٥.
- ٤ - أحد الروس السكندريين المشهورين - الجنرال جلمجولنس.
- ٥ - ضياعة عائلة سيريكوف بالقرب من نيقوبول - الأب، وأخوه، وأصدقاء.
- ٦ - ن. م. سيريكوف (والد ت. ن. مونتى) مع صديقه الفريق ف. ب. ريربريرج بضياعته بالقرب من نيقولايف.

- ٧ - لاجئون روس. سيدى بشر. ١٩٢٠-١٩٢١
- ٨ - بيع المنتجات البدوية لللاجئين الروس.
- ٩ - ف.ك. أندريفسكايا، أم ت.ن.مونتى.
- ١٠ - والدة ت.ن.مونتى مع زوجة أبيها وأبنتها وابنتها.
- ١١ - والدة ت.ن. مونتى مع والدها وزوجته.
- ١٢ - والدة ت.ن. مونتى، ريربيرت وزوجته في عام ١٩٢٥.
- ١٣ - والد ت.ن.مونتى في عام ١٩١٧.
- ١٤ - ن.م.سيريكوف، الإسكندرية، الإبراهيمية، عام ١٩٣٠.
- ١٥ - أ.د.سيريكوفا (والدة ت.ن. مونتى) في عام ١٩٧٠.
- ١٦ - والدة ووالد ت.ن.مونتى في عام ١٩٦٢.
- ١٧ - والدة ت.ن.مونتى مع أصدقاء وزوجة القنصل أ.م.بيتروف في عام ١٩٦٩.
- ١٨ - ت.ن.مونتى- سيريکوفا (ليوكا) في عام ١٩٥٠.
- ١٩ - زوج ت.ن.مونتى- ألكسندر مونتى، عام ١٩٦١.
- ٢٠ - ت.ن. مونتى في حفل استقبال بالقنصلية الروسية في عام ١٩٧٠.
- ٢١ - ت.ن. مونتى عند ضريح والديها بالشاطبى. صيف عام ٢٠٠٠.
- ٢٢ - صديقة ت.ن. مونتى- زويتا بوبيلفا، تعيش بمدينة بوردو (فرنسا). الإسكندرية. نهاية عام ٢٠٠٠.

الهـامـش

- (١) وحيث إنه لا توجد إحصائيات دقيقة بهذا الخصوص، فإنه يوجد تفاوت كبير بين الأرقام، فعلى سبيل المثال يرى أ.ن.فيرتنيسكي أنه "... على الأرجح كان يوجد في فرنسا ٢٠٠-٢٠٠ ألف، وأن عدنا في باريس كان يمثل ١٨٠٠ فرد..."، فيرتنيسكي أ.ن.، الطريق الطويل، موسكو، ٢٠٠٣، ص ١٦٥.
- (٢) توجد حتى الآن لدى المؤلف مجموعة نفاثات عامة ضخمة للمخطوطات الأرشيفية، بها صفحات تحتوى على معلومات عن وصول المهاجرين الروس البيض إلى مصر وقد تم قصها بمقص الرقيب.
- (٣) كتب عضو مجلس السوفيت الأعلى للاتحاد السوفياتي، الذي تمت تسميته بطلاً للاتحاد السوفياتي مرتين، العلیار راند الفضاء السوفياتي، عميد جامعة باولمن التكنولوجية بموسكو أ.س.بيلسييف الذي تم تعيينه في عام ١٩٨٧ رئيساً لجامعة العلاقات الثقافية مع الجاليات الروسية (جامعة "الوطن") قائلاً: "صفة عامة، فمن المنتظر أن يتم تاريخ ودراسة تاريخ الهجرة بانتظار، وهنا توجد العديد من المناطق المجوولة ومن الصفحات التي تم تحطيمها. وفيرأيي لا يجب نسيان أسماء الكتاب والرسامين والمؤلفين الموسيقيين والفنانين الروس التي سجلها تاريخ الثقافة الروسية والذين وجدوا خارج الحدود بسبب مأساتهم الشخصية حيث إنهم قد سقطوا في دوامة الانقلابات الاجتماعية"- مجلة أدلة وقائع، موسكو، العدد رقم ٢١، ٢١ مايو ١٩٨٨.
- (٤) يدور الحديث هنا عن الوثائق الدبلوماسية لممثلي الهيئات والمؤسسات الروسية، والتي وجدت في حيازة الموظفين الدبلوماسيين السوفيات بعد إقامة العلاقات الدبلوماسية بين الاتحاد السوفياتي ومصر في عام ١٩٤٣.
- (٥) تسرى على هذا الأرشيف قواعد كذلك الموجودة في معظم الأرشيفات الضخمة الأخرى في العالم؛ حيث إنه يسمح بالاطلاع على المواد المحفوظة به بعد مرور خمسين عاماً على وقوع حدث ما.

(6) يرجع على سبيل المثال إلى: "ج.ف.جارياتشكين، مصر في الأرشيفات الروسية حتى عام ١٩١٧.

(7) يرجع لتفاصيل أكثر إلى: "ج.ف.جارياتشكين، آخر فصل عام قيصرى بمصر—آسيا وأفريقيا اليوم. موسكو، رقم ٥، عام ٢٠٠١"، "ج.ف.جارياتشكين، لم يكن فقط دبلوماسياً، في الذكرى ١٥٠ لميلاد أ.أ. سميرنوف، الأرشيف الشرقي، موسكو، رقم ١٧، ٢٠٠٨، ص ٦٥-٥٤". المؤلف نفسه، صفحات من الحوار الثقافى الروسي المصرى، الجزء الأول، الإسكندرية، الناشر: تحديات ثقافية، ٢٠٠٣، ص ١٢٥-١٢٢.

(8) ج.ف.جارياتشكين، ت.ج.جريتسكو، أ.إ.فomin، المиграة الروسية إلى مصر وتونس (فى أعوام ١٩٢٠-١٩٣٩)، موسكو، ٢٠٠٠، وحيث كانت توجد معلومات مهمة خاصة فيما يخص تاريخ الأحداث، وكذلك عن الشخصيات التي ارتبطت بالحوار الثقافى الروسي المصرى، كان من الأسهل العمل مع الصحافة المحفوظة جيداً بالصحف المصرية الجيدة "Le phare d'Alexandrie" و "غيرها".

(9) أطلق ف.إ.بلياكوف مراسل جريدة "كومسومولسكايا برافدا" ثم "ترود"، الذى عاش في مصر أكثر من ٢٥ عاماً هذا الاسم على أحد مقالاته "واحدة في الإسكندرية كلها".

(10) لقد أعلن في سبتمبر عام ١٩٧٧ "بيان للمهاجرين الروس نظراً لتوافر النية في إنشاء مكتبة كل علوم روسيا التذكارية بهدف جمع كل المذكرات الشخصية لمواطنينا مع ضرورة حفظها وطبعها وتصنيفيها تدريجياً..."، أخبار الكتب، رقم ٢٣، ٨ يونيو ١٩٩٠، ص ١٠.

الباب الأول

(11) لتفاصيل أكثر انظر: ج.ف.جارياتشكين. الإسكندرية بين روسيا ومصر، ميريانا، موسكو، ٢٠٠٦، ص ١٢٩-١٨٦.

(12) حسن محمد صبحى، الجاليات الأوروبية بمدينة الإسكندرية (١٨٠٥-١٩٣٩) الإسكندرية عبر القرون، ١٩٩٠، ص ١٥٠ (باللغة العربية).

(13) أندريفسكي ف، مصر، الإسكندرية، القاهرة وضواحيها، سقارة وصفنا النيل، وصف رحلة في عام ١٩٨٠-١٩٨١، ١٨٨٤، ١٩٨١، ص ٩.

- (14) مفكرة جيب. عاماً ١٩٤٩ ، ١٩٥٠ ، القاهرة، وزارة الاقتصاد الوطني، ١٩٥٣ ، ص ١٤
 (باللغة العربية).
- (15) جاريتشكين ج.ف، دياتلوف ف.إ، دور الأقليات العرقية والدينية من رجال الأعمال في تكوين البنية الاجتماعية الحديثة لمصر، جريدة جامعة موسكو الحكومية، الاستشراق، رقم ١، ١٩٩٠ .
- (16) كارتاونسيف ي.أ، عبر مصر وفلسطين، مذكرات رحلة، الجزء ٦، ١٨٩٢ ، ص ١٤.
- (17) Vallet J.. Contribution a l'étude de la condition des ouvriers de la grande industrie au Caire. Vallenee. 1911. p.34-37
- (18) Cromer. The modern Egypt. London. 1908. vol.1. p.250
- (19) Politis Ath.. L'Hellenisme de L'Egypte moderne. T.1 Contribution de l'Ellenisme au développement de l'Egypte moderne. Paris. 1930
- (20) بالمناسبة يمكن على الأرجح الظن بأن هذا الاسم هو تحريف لكلمة العربية "تجار".
- ٢١ اقتباس من: حسن محمد صبحي، العمل المنكور مسبقاً ص ١٤٦.
- (22) "le Phare d'Alexandrie"
- (23) Charles-Roux J.. L'isthme et le canal de suez. Vol.2. Paris. pp.194-424
- (24) Le phare d'alexandrie, №18-19. Mais 1894
- (25) ارجع إلى كوشيليف ف.س، مشكلة نشأة النظام الحزبي في بلاد الشرق في نهاية القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين (مصر على سبيل المثال)، مجلة جامعة روسييا البيضاء، السلسلة ٢، تاريخ، فلسفة، علم السياسة، علم اجتماع، حقوق، رقم ١، ١٩٩٤ .
- (26) أرشيف السياسة الخارجية للإمبراطورية الروسية، الصندوق ١٥١، الأرشيف السياسي، جرد ٤٨٢، ملف ٩٦٢، عام ١٩٠٨، ورقة ٣٥٩.
- (27) "la Reforme". 24.06.1921
- (28) من كلمة "لازاريت" ويقع هذا الحي على بعد كيلو متر واحد من البحر في وسط الإسكندرية.
- (29) في عام ١٩٦٧ كان يجرى الإعداد لعرض الفيلم في مصر ولكنه لم يظهر على الشاشة بسبب طلب سفير الاتحاد السوفييتي منع عرض هذا الفيلم المناهض للسوفيت من حيث محتواه. ويدرك أنه في بداية السبعينيات، ول لهذا السبب نفسه، كان يجب دفع مبالغ كبيرة للموسيقيين بالمطاعم الموسكوفية لكي يقوموا بعزف الفالس المنوع "أغنية دولورا" من هذا الفيلم.
- (30) السلسلة هي لسان صغير ممتد في البحر الأبيض المتوسط بمنطقة الشاطئي، وفي بداية السبعينيات تمركزت فيها كتبية صواريخ سوفيتية قامت بحماية سماء الإسكندرية.

(31) التعداد العام لسكان مصر، ١٨٨٢، الجزء الأول، ص ٢٢-٢٣ (باللغة العربية).
 (32) بالطبع نحن لا نشكك في أنشطة ومساهمة ممثلي المستعمرات الأوروبية الأخرى بالإسكندرية، فعلى سبيل المثال لا يمكنا تجاهل نشاط الألمان، ويؤكد ذلك مؤلف *Quelques celebres Allemands en Egypte. Alexandrie. 1971* (معهد جوته) بالإسكندرية أنطون ريجينبيرج. وقد كان أبرز هؤلاء الأربعه أندريه فون دومريخر - باى (١٩٥٣-١٨٦٥) الذي كان جده أول قنصل نمساركى في عهد محمد على (منذ عام ١٨١٠)، حيث أقام الدومريخريون في بلد الأهرام منذ أواخر القرن الثامن عشر، وقد قام لبنيه الذى ولد في ويست فالى والحاصل للجنسية الألمانية بتأسيس شركة بالإسكندرية بمنطقة شارع سبستن، وقد نزل نابلتون بونابيرت في مبنى "فوكاليا" المملوك لدومريخريون بالذات، وبالمناسبة فقد ظهر بعد بعض الوقت بمنطقة سانا باشا بالإسكندرية جده نفسه في مهمة لشراء خيول مصرية للملك ماكسيمiliان.

لقد ولد أندريه دومريخريون في قبورتمبرج وحضر لأول مرة إلى مصر وعمل بها موظفاً بينك، وفي المرة الثانية حضر أندريه إلى هنا ونظم خدمة حرس الحدود بمصر. وفي عام ١٩٠٧ تزوج الإنجليزية راسيل، وابنته إيلين وابنه أوتو أحبا مصر، مثل أبيهما. ولكنه اضطر لترك مصر بسبب الحرب ولكنه عاد إليها مرة أخرى سفيراً لألمانيا للفترة ١٩٢٢-١٩٢٣، وفي عام ١٩٢٥ حضر إلى مصر للإقامة بها نهائياً واستقر بالإسكندرية في الرمل حيث مات بفليته ودفن هناك، وقد كرس ما تبقى من حياته لدراسة الصحراء الشمالية الغربية من الإسكندرية إلى مرسى مطروح، ونتيجة دراسته كانت كتابين:

١ - *Truckers and smugglers in the deserts of Egypt. Methuen, ed.London. 1931*
 ٢ - *Le tourisme dans les deserts d'Egypte. Larose, ed.Paris.1931*
 الأعمال بشيء من العمق الحيوانات التي تعيش في هذا الجزء من البلد. وبالإضافة إلى ذلك فإن فون دومريخر باى قد شارك بنشاط في بناء مرسى مطروح المدينة الرئيسية بهذه الأطراف وبني بها مسجداً إسلامياً وكنيسة مسيحية، كما أنه قدم وصفاً جيداً لجنوب البلد وواحتى الداخلة والخارجية وللصحراء التي على حدود البحر الأحمر.
 كما أن مؤسس جمعية الجغرافية المصرية جورج-أوغسٹس شفابينبورج (١٨٣٦ - ١٩٢٥)، والطبيب الجراح عالم التشريح تيودور ماكسيمiliان بيلهارت (١٨٦٢ - ١٨٢٥) الذي اكتشف

ووجد العلاج اللازم للمرض الأساسي المنتشر بمصر وهو البليهارسيا والتي سميت باسمه، قد أظهرها الارتباط نفسه بمصر، وأخيراً الألماني الرابع الذي اشتهر في أرض مصر عالم البكتيريا روبرت كوخ (١٨٤٣ - ١٩١٠)، وهو الذي أنشأ مركز البكتيريا باسم "أنثون ريجينيرج" بالإسكندرية بالذات في عام ١٨٨٣، وذلك عندما اجتاحتها وباء الطاعون فأودى بحياة مئات من الأرواح، وفي ذلك الوقت ضحى بحياته وانفذ الكثريين من السكدربيين، وفي المرجع نفسه بصفحتات ٥٧-١٣ يذكر أن الألمانيين جورج - أغسطس شفافنفورج وت..م. بيلخارى قد عملوا أساساً في مصر، كما أن لنساء أ. كوخ مثله مثل أوفون دومريخير مرتبطة بالإسكندرية.

(33) مصر بعيون روس منتصف القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين السياسة، الاقتصاد، الثقافة، مواد سلسلة "الشعوب والثقافة" العدد الخامس عشر، شعوب الشرق الأوسط، الكتاب الثاني (البنية، التقديم، التعليقات، الملاحظات والترجمة: جرياشكين ج.ف.)، موسكو، ١٩٩٢، ص. ٣١٥.

(34) مقتبس من جرياشكين ج.ف، دياتلوف ف.إ." دور أقلية رجال الأعمال والأقلية الدينية والعرقية في تكوين البنية الاجتماعية الحديثة لمصر جريدة جامعة موسكو الحكومية، ص. ٤، ١٤-١٣.

(35) مقططف: ف. دياتلوف. التجار، غرباء أم رسول الله؟ موسكو، ١٩٩٦، ص. ٤٧.

(36) بالمرجع نفسه السابق ص. ٤٧-٤٨.

(37) التعداد العام لسكان مصر، ١٨٨٢، الجزء الأول، القاهرة، ١٨٨٥، ص. ٢٢-٢٣ (باللغة العربية).

(38) التعداد العام لسكان مصر، ١٨٩٧، الجزء الأول، القاهرة، ١٨٩٨، ص. ٦٨ (باللغة العربية).

(39) كثيرة ما يشاهد اسم الإسكندرية بين مدن العالم، حيث يصل عددها إلى ٥٨، بل توجد جمعية عالمية للإسكندريات قامت في مايو عام ٢٠٠٤ بتتنظيم "مهرجان العالمي الأول لمدن الإسكندرية بالعالم كله". وبالمناسبة، في نهاية القرن الماضي تمت إقامة علاقات أخرى بين الإسكندرية والإسكندرية الفلاديميرية، وقد تبادل ممثلي المدينتين زيارات الصداقة التي شاركت فيها الفرق الغنائية والراقصة. في العهد السوفييتي كانت المدينتان الأخستان هما أوليسا والإسكندرية.

- (40) أ. ل. خووسترويف، المسيحية السكندرية، موسكو، ١٩٩١، ص ٣-٩١.
- (41) رحلة الأرشندرية أجريفيني // مجموعة المقالات الأرثوذوكسية الفلسطينية، ١٩٨٦، العدد ٤٨، ص ٢.
- (42) الإسكندرية، رواية عن الإسكندر المقدوني طبقاً للمخطوطات الروسية بالقرن الخامس عشر، موسكو - لينينград، ١٩٦٥، ص ٢٥٥.
- (43) الاسم "ميسيلور - مونيخين" قد يعني "مونيخين المصري" (ترجمة من كلمة مصر العربية). كل ذلك يبين بشكل غير مباشر على بقاء ميسيلور - مونيخين لفترة طويلة في مصر. يرجع إلى شاخماتوف أ.أ. رحلة م.ج. ميسيلور - مونيخين إلى الشرق وتوقيت التحرير في عام ١٥١٢، أخبار أكاديمية البحث العلمي. قسم اللغة الروسية والأدب، ١٨٩٩، الكتاب ٤-١، ص ٢١٦.
- (44) مخطوط المكتبة المجمعية الموسcovية، رقم ٥٦٢، ورقة ٤٥٧.
- (45) علاقات روسيا بالكنيسة الشرقية من حيث الشئون الكنسية، من جزئين، ١٨٥٨، الجزء الثاني، ص ٢١٠، ٢٤٤.
- (46) الحاج، أرسين سوخانوف، ١٦٤٩، ١٦٥٣-١٦٨٩، ص ١٢٤.
- (47) جريجوروفيتش - بارسكي ف. رحلة فاسيلي جريجوروفيتش بارسكي عبر الأماكن المقدسة بالشرق من عام ١٧٢٣ إلى عام ١٧٤٧، الجزء الأول، ١٨٨٥، ص ٢١٢.
- (48) مقتطف: تاريخ الاستشراق الوطني حتى منتصف القرن التاسع عشر، موسكو، ١٩٩٠، ص ١٩٦.
- (49) ياروتسكى إ. ملاحظات عن الإسكندرية والقسطنطينية في مجال العلاقات الطبيعية والطبية// جريدة وزارة الداخلية الجزء ٣٩، ١٨٤١، ص ١١٦.
- (50) مبارك، على باشا، وصف مصر ومدن مصر الأخرى. القاهرة، طبعة عام ١٩٨٥، الجزء ٧، ص ٥٤ (باللغة العربية).
- (51) أرشيف السياسة الخارجية للإمبراطورية الروسية، الصندوق ٣١٧، قائمة جرد ٣/٨٢٠، الموضوع ٣٥، ورقة ١٢.
- السكندرية عن وداع المبعوث كويادير لمعاذته مصر: "في مساء الأمس تمت إقامة حفل غداء "Le progres Egyptien" ٥٢، القاهرة، ١٥ يونيو ١٩٠٢. وقبل أقل من نصف سنة أفادت الجريدة

أقامه صاحب الجلالة الخديوي على شرف السيد كويادير الوكيل الدبلوماسي السابق الذى تم نقله سفيراً إلى ليسباون.

وتتألف الغداء الفاخر المميز الذى تم تقديمها طبقاً لتقالييد قصر عابدين من ٢٤ طبقاً. وقد تمت دعوة سيدات فقط: السيدة كوياندر الذى لم تتمكن من رفض الدعوة الكريمة من الخديوى المعظم بسبب الحداد، السيدة هيلتسكى، السيدة إيفانوف، والسيدات دي مارتينوباشا. وكان من بين الضيوف: السيد هيلتسكى، السيد إيفانوف، السيد مارتينوف، السيد فاسيليفسكى، وأخرون.

وفيما يلي قائمة الغداء: بار جلالة الملك، فيليه من لحم البقر على الطريقة التايلانسكية، سمان، كبد دهنى على هيئة بصل، هليون فى صلصة هولندي، ورق العنب المحشوة بالكماء المحمر، سلطة روسية، خوخ على طريقة ريشيليو، يومية على الطريقة الموسكوفية، خبز باريسي، حلوى. وعلى النقيض من الحالات السابقة، فإن الأمسية كانت بهيجه واقيمت في جو دافىء مريح. وبمبادرة من جلالة الخديوى تم عزف البرنامج الموسيقى التالي: التشيد الوطنى الروسي (بيتر الأول)، مارش الفوج البريأرجينسكي (جلينكا)، فالس السماء (فالتيين)، الغانتازيا الكبرى على لحن سلافي (كومزال)، بال-ماسكاراد، أريا مصارع الثيران والأندلس (روينشتاين)، الكدريل الروسي (فالتيين)، مازوركا بولندية "الملكة" (جونى)، رقصة البولكا "الترويكا" (يرزين)، تشيد جنيف.

"Le phare d'Alexandrie", 22.XI.1902

Listen

Read phonetically

Dictionary - View detailed dictionary

(53) جارياشكين ج.ف.، مصر في الأرشيفات الروسية حتى عام ١٩١٧، مخطوطات علمية، مركز الدراسات العربية، موسكو، ٢٠٠٣، ص ٥٣-٥٠.

(54) أرشيف السياسة الخارجية للإمبراطورية الروسية، الصندوق ٣١٨، قائمة ٣/٨٢٠، مستند ٩٩، قوانين القناصل العامة الروس ورؤساء الفنصليات العامة الروسية بمصر في الفترة من ١٨٥١-١٨٦٨.

(55) Les juifs en Egypte. Le Caire. 1938. p.176-178

(56) التعداد العام لسكان مصر، ١٨٩٧، الجزء ١، ص ٦٨.

(57) Les juifs en Egypte. Le Caire. 1938. p.306

(58) في المرجع نفسه. ص ٣٠٩ - ٣٠٨، ٣٠٦، ٣٠٣. وقد حصل المؤلف على الرقم الأخير من رئيس الجالية اليهودية بالإسكندرية السيد ماكسي سلامة في مايو ٢٠٠٣. ورداً على طلب

رئيس المركز الروسي للعلوم والثقافة بإعطاء معلومات عن عدد الروس البيهود المدفونين بمقابر الجالية، قدمت الموظفة لدينا ماتانيا قائمة تضم ٧٧ فرداً عن الفترة من عام ١٩٢٠ إلى عام ١٩٦٠. وقد تبين أن هذه القائمة ليست كاملة تماماً إذا أخذنا في الاعتبار اللائحة الداخلية للجالية، فإنه لا يمكن أن يحصل على معلومات عن الوضع الأخير بهذه المقابر إلا شخص يتحدث اللغة العبرية.

(٥٩) بالمرجع نفسه، ص ٣٠٦.

(٦٠) من الغريب أن تغتير الفنصل الروسي العام إلىكسا في عام ١٨٨٠ جاء فيه أن: "الموطنين الروس الذين يعيشون في مصر تحت رعايتنا يمثلون ٢٥٠ من مواطنينا منتيجرو والصربي والبلغار ومن سكان آسيا الوسطى الأصليين، أما الروس الأصليون فعددهم قليل جداً، وأغلبهم من اليونانيين والأرمن والشركس والطشقنديين والسمرقنديين.

(٦١) للمزيد حول هذا الموضوع، يرجى إلى: ت.ي.كوبيشانوف، الممالك الروس في مصر العثمانية، أخبار جامعة موسكو الحكومية، الاستشراق، رقم ٢، ٢٠٠٨، ص ٤٧-٦٨.

(٦٢) لقد أمنى حفيده سامي كولداش في عام ٢٠٠٣ بهذه المعلومات، حيث إنه يعمل بمصلحة الجمارك المصرية، وقد ألحق ابنه الذي تخرج في كلية التجارة بجامعة الإسكندرية بدورس اللغة الروسية بالمركز الروسي للعلوم والثقافة حتى يتعاون مستقبلاً مع الهيئات التجارية الروسية.

(٦٣) ح.الموشيف.حج- نعمة. كتاب عن الحج. مذكرات رحلة. نيجني نوفجورود. دار نشر "ماخينور" ، ٢٠٠٦، ص ٣٩.

(٦٤) وفقاً لمعطيات الأستاذ ف.م.أتسامبا، فمنذ مطلع القرن التاسع عشر كانت توجد في المدن المصرية ٥٠ مدرسة، حيث كان الطلبة من جميع أنحاء العالم الإسلامي يتلقون التعليم العالي. بالإضافة إلى ذلك، كانت توجد كنائس (مدارس ابتدائية) في الكثير من مدن بل آلاف المساجد. أتسامبا ف.م. الحياة الثقافية في القاهرة والإسلام في القرن الثامن عشر ومطلع القرن التاسع عشر // بيانات بلدان آسيا وأفريقيا: التاريخ والحاضر. قراءات لومونوسوفية. نصوص محاضرات. أبريل عام ٢٠٠١. معهد بلدان آسيا وأفريقيا بجامعة موسكو الحكومية، ص ١٦٠، ١٧٠. انظر كذلك: جاريتشكين ج.ف.روسيا بعيون المصريين. رحلة محمد طلعت

- إلى بيتربورج في عامي ١٩٠٦ - ١٩٠٧ // الأرشيف الشرقي، موسكو، رقم ٢، ٢٠٠٩، ص ٥٨ - ٦٤.
- (٦٥) شباب الدين مرجانى. رحلة المرجانى // حج المسلمين الروس. جمع مذكريات عن الحج. نيجني نوفgorod، دار نشر "المدينة"، ٢٠٠٨، ص ١٤.
- (٦٦) الإحصاء العام لسكان مصر عام ١٨٩٧، الجزء الأول، ص ١٠٦، ٩٢، ١٠٤ (باللغة العربية).
- (٦٧) بالمرجع نفسه، ص ٧٠.
- (٦٨) Le phare d'Alexandrie. 31, XI, 1895
- (٦٩) المرجع نفسه السابق، ٢٦-٠٧، ٢٩-٠٧، ٣٠-٠٧، ١، ٧، ١٤، ١٥، ١٧، ٢١، ٣٠-٠٨، ١٩٠٦-١٠.
- (٧٠) لقد تناولنا هذا الموضوع لأول مرة منذ أكثر من ٢٠ سنة في النسخة العربية: جاريتشكين ج. "مصر والثورة الروسية" // "الجريدة السوفيتية"، القاهرة، ١٩٨٧، رقم ١ (باللغة العربية). وقد جذبت الصحافة المحلية انتباه السكتدربيين إلى موضوع الثورة الروسية الأولى. وفي عام ١٩٠٥ ظهر في مجلة سكتدرية قسم خاص "الثورة في روسيا". وأيضاً طبقاً لحساباتنا اعتباراً من ٢/١ إلى ٦/٥ تمت تقطيع أحداث الثورة في الإمبراطورية. كما أنها حسبنا أيضاً أنه فقط اعتباراً من أغسطس إلى ديسمبر ١٩٠٦ تم نشر حوالي ٥٠٠ نباً عن الثورة في روسيا على صفحات "المنارة السكتدرية".
- (٧١) جاريتشكين ج. مصر والثورة الروسية، ص ٢
- (٧٢) Le Phare d'Alexandrie. 26-07-1906:18-01-1907
- (٧٣) أرشيف السياسة الخارجية للإمبراطورية الروسية، ملف ١٤٩، الماددة التركية (جديد). جرد ٥٣٤١، مستند ٥٣٤١، ص ١٣٨.
- (٧٤) المركز الروسي لحفظ دراسة وثائق التاريخ الحديث، ملف د.ب.أ.أ.، قائمة جرد ١٨٩٨، مستند ٥، الجزء ١٩، ورقة ٤٦.
- (٧٥) أرشيف السياسة الخارجية للإمبراطورية الروسية، قائمة جرد ٤٨٢، مستند ٢٤٠٧، ١٩٠٢-١٩٠٣، أوراق ٨، ١٥.
- (٧٦) بالمرجع نفسه، وثيقة ٨٥٩، ١٩٠٧، ورقة ٤.
- (٧٧) بالمرجع نفسه، وثيقة ٢٤٠٧، أوراق ٣، ١٥-١٦.

- (78) للتفاصيل يرجع إلى: ج.ف.جارياتشكين، "الطريق المصري"، مولد إيسكرا في روسيا/[نشرة جامعة موسكو الحكومية- الاستشراق، ١٩٨٧، رقم ١، ص ٢-١١].
- (79) بالمرجع نفسه، ص ١٠-١١.
- (80) أرشيف السياسة الخارجية للإمبراطورية الروسية، ملف "محفوظات"، قائمة جرد ٤٧٠، وثيقة ٣، أوراق ٤٤-٤٧.
- انظر أيضاً: جارياتشكين ج.ف. الاسكندرية بين ٢٧-٢٥، ٢٣-٢٢، ١٧٦-١٧١، روسيا ومصر، ص ١٩٠٧.
- (82) "لاريفورم"، ٢٣ يناير ١٩٠٧.
- (83) أرشيف السياسة الخارجية للإمبراطورية الروسية، ملف: الأرشيف السياسي، قائمة جرد ١٨٢، وثيقة ٨٥٩، ورقة ٣٧، ٣٨.
- (84) الأرشيف التاريخي المركزي للدولة، ملف ٦٧٨، قائمة جرد ١، وثيقة ١٣٤٥، ١٩١٠، ورقة ١١-١٢.
- (85) أرشيف السياسة الخارجية الإمبراطورية الروسية، ملف ١٤٩، قائمة جرد ٥٠٢ ب، وثيقة ٥٣٤١، ورقة ٩٢.
- (86) بالمرجع نفسه، ملف ١٥١، قائمة جرد ٤٨٢، وثيقة ٨٧٤، ورقة ٣٣.
- (87) مصر بعيون الروس...، ص ١٧٦-١٨٦، ٣١٩-٣٢٢، ٣٢٢.
- (88) بالمرجع نفسه، ص ١٨٨، ١٩٠، ٣٢٢.
- (89) أرشيف السياسة الخارجية للإمبراطورية الروسية، ملف ٣١٧، قائمة جرد ١١٨٢٠، وثيقة ٥٠٨، ورقة ٦.

الباب الثاني

- (90) أرشيف السياسة الخارجية للإمبراطورية الروسية، ملف ١٥١ "الممثلية الدبلوماسية والقنصلية العامة في مصر": قائمة جرد ٣/٨٢٠، وثيقة ١١٠ تبيان عن إجلاء مرضى وجراحى ضباط وجنود جيش دوبروفولسكي الأبيض من نوفوروسيسك إلى مصر. ١٩٢٠. أوراق ١٦-٦.

- (٩١) مخطوطات منكريات أبي ديميتري كون "طفولة"، مكونة من جزئين: "روسيا" و"مصر"، قدمتها للمؤلف ت.د. روبرتس (كون)، جلاسجو، ١٩٦٩، ١٠ صفحات فقط.
- (٩٢) بولجاكوف بوريس فالسييفيتش، ولد في عام ١٨٨٥، وتم دفنه في عام ١٩٥٧ تحت قبو الكنيسة الروسية بمعبد القديس جورج اليوناني في جنوب القاهرة، وهو أحد روساء العيادة الروسية بالقاهرة، والذى أصبح بعد ذلك مديرًا للمتحف الطبى بجامعة القاهرة، وحتى الآن تحظى ذكراه بدفء كبير خاصة في مساهمته في تطوير الجامعة المصرية للعلوم الطبية بالقاهرة والإسكندرية.
- (٩٣) ولد القمح نديلكا سيميون تروفيموفيتش في عام ١٨٦٤، وتم دفنه في عام ١٩٣٩ بمقابر كنيسة مار جرجس، وهو كان قد جاء مع المستشفى وكان يرأس الكنيسة الملحة بالمستشفى، وفي الوقت نفسه مسؤولاً عن جانبها الإداري، وكان محاسيبها وأمين صندوقها.
- (٩٤) جارياشكين ج.ف، جريشنكو ت.ج، فومين أ.إ، المهاجرون الروس في مصر وتونس (أعوام ١٩٢٠ - ١٩٣٩)، موسكو، ٢٠٠٠، ص ١٦، نشرة العيادة الروسية، رقم ١٥ - ١٦، ص ١
- (٩٥) لاريفورم، ١٩٢٠/٣٠
- (٩٦) المرجع نفسه، ١٩٢٠/٤٢٣
- (٩٧) ألكسندر يابلونوفسكي، رسائل مهاجر // أفريقيا بعيون المهاجرين. الروس في القارة في النصف الأول من القرن العشرين، موسكو، ٢٠٠٢، ص ١٢-١٣.
- (٩٨) أرشيف السياسة الخارجية للإمبراطورية الروسية، ملف ٣١٧، قائمة جرد ٣/٨٢٠، وثيقة ١٩٣، أوراق ١٣-١٩، ٨١.
- (٩٩) أرشيف السياسة الخارجية للإمبراطورية الروسية، الملف ١٥١، قائمة الجرد ٣/٨٢٠، وثيقة رقم ٧٠، ورقة ١٧.
- (١٠٠) المرجع نفسه، وثيقة ١٩٤ "عن وضع اللاجئين الروس في مصر، قائمة اللاجئين الذين توافوا بالمستشفيات الروسية في مصر، ١٩٢٠، أوراق ٢٤-١٢. انظر بتفاصيل أكثر: ف.ف.بلياكوف. الجبانة الروسية في مصر، موسكو، ٢٠٠١، ص ٣-٥٥.
- (١٠١) أرشيف السياسة الخارجية للإمبراطورية الروسية، ملف ٣١٧، قائمة الجرد ٣/٨٢٠، وثيقة ١٩٤، أوراق ١٢-٢٤.

- (102) أ. ج.ف.جارياتشكين، ت.ج.جريتسينكو، أ.إ.فومين، المرجع السابق ذكره، ص ١٧ - ١٨ .
- (103) أز. يابلونوفسكي، المرجع السابق ذكره، ص ٩ - ١٠ .
- (104) هنا، وفيما بعد، تقدم المعلومات عن معسكر اللل الكبير من كتاب: ج.ف.جارياتشكين، ت.ج.جريتسينكو، أ.إ.فومين. المرجع السابق ذكره.
- (105) أرشيف السياسة الخارجية للإمبراطورية الروسية، ملف ٣١٧، قائمة جرد ٣/٨٢٠، وثيقة ١٩٣، أوراق ٢٠٤ - ٢٠٣ .
- (106) جارياتشكين، جريتسنكو، فومين، المرجع السابق ذكره، ص ١٨ ، الواقائع التالية هي أيضاً مأخوذة من هذا الكتاب.
- (107) فوروبيوف نيكولاي نيكولايفتش (القب عائلته الحقيقي هو بوجايفسكي)، ولد في أسرة قوقازية بمدينة سانت- بيتربرغ في عام ١٩٠٨ ، وتوفي في عام ١٩٠٨ بكاليفورنيا، كان ضمن فيلق الطلاب الحربيين، أديب، رسام، طبقة صوته باريتون رائع، موسيقي، هو أحد ممثلي الشعر القوقازي المرموقين، عمله الرئيسي هو: "كوندراتى بولافين"، مونتيرى، ١٩٦٥ ، أصبح بعد انتقاله إلى الولايات المتحدة الأمريكية مدرساً للغة الروسية بالمعهد العربي للغات الأجنبية بوزارة دفاع الولايات المتحدة الأمريكية بمدينة مونتيرى بكاليفورنيا، عضواً شرف باتحاد المعوقين الروس بالخارج. كون في عام ١٩٥٠ فريق كورال من ١٢٠ طالباً أمريكيّاً سحر كل الساحل الغربي للولايات المتحدة الأمريكية، وكان فريق الكورال ينشد فقط الأغانيات الشعبية والتراثية الدينية الروسية.
- (108) "المقطم" ١٩١٧/١١/٩ (باللغة العربية)
- (109) المرجع نفسه، ١٩١٧/١١/١٩
- (110) المرجع نفسه ، ١٩١٧/١١/٢٢
- (111) "La Reforme". Alexandria- Novembre- Decembre
- (112) "لاريفورم" ١٩٢٠/٣/٦
- (113) ق.ب.ريبيرت. ذكريات. أرشيف مكتبة- صندوق "الروس في الخارج"، ملف ١، وثيقة م-٨٦، ورقة ١٥٠٩ .
- (114) المرجع نفسه.
- (115) تقي الغربية، رقم ٥، ١٩٢١

- (110) بقى على أرض التل الكبير ٣٩ روسيًا غالبيتهم في سن من ٢٠ إلى ٤٠، وقد مات ثالثهم بسبب مرض التيفوس. في الغربية، رقم ٥، نوفمبر، ١٩٢١، ص ٣٤.
- (111) جاريتشكين، جريشنكو، فومين، المرجع السابق ذكره، ص ١٩ - ٢٠.
- (112) أ.إ.دникиن، مقالات عن الاضطرابات الروسية، موسكو، ١٩٩١، ص ٢٧، ٣٠.
- (113) يوجد هذا المقال الصغير في عدة صفحات للمهاجر الروسي الذي عاش في الإسكندرية كمترجم في كتاب ف.ف.بلياكوف "إلى شاطئ النيل المقدس"، موسكو، ٢٠٠، ص ٢٤٤ - ٢٥٠.
- ترجمة من الفرنسية: Flamboriani. Les Russes sur la Terre Egyptienne. Aperçu Historique. 2me Edition. Alexandria. 1916
- (120) من ذكريات طفولة دميترى كون.
- (121) لم يبق منه الآن أى أثر، فقد احتلت مكانه مبان حضرية حديثة.
- (122) في الغربية، يناير ١٩٢٢، وقد قدمت روبرتس (كون) أيضًا نسخة من هذا العدد للمؤلف.
- (123) جاريتشكين، جريشنكو، فومين، المرجع السابق ذكره، ص ٢٠ - ٢١.
- (124) نشرة العيادة الروسية، رقم ١٥-١٦، ص ٩.
- (125) انظر للتفاصيل: جاريتشكين ج.ف. العيادة الروسية بالقاهرة // آسيا وأفريقيا اليوم. رقم ١١، ١٩٩٨.
- (126) نشرة العيادة الروسية، رقم ١٥-١٦، ص ٣.
- (127) المرجع نفسه، ص ٥.
- (128) ولد بورا مازاراكى في أكتوبر عام ١٩٠٧ بمدينة بيتربورج. وفي عام ١٩١٦ انضم إلى فريق المتدربين العسكريين الثاني، وبعد الثورة وصل إلى مصر، حيث أتم دراسته الثانوية. بعد أن حصل على منحة دراسية بجامعة لوجسكي، أتم دراسته بها بنجاح في عام ١٩٣٢ وعمل مهندساً ببروكسل، بعد الحرب العالمية الثانية انتقل إلى مونتريال، وقد لاحظ أصدقاؤه "أن كل من أحبه وخفته دمه وقيثارته قد ساعد على خلق جو سار ودى".
- من <http://www.xx13.ru:80/kadeti/kp14.htm>، العواصف المغناطيسية لوطننا، المسألة البيضاء، من مجلة "جمع المتدربين العسكريين"، رقم ١٤، ١٩٧٦ - ١٩٧٩.
- (129) مرجع عن: ف.ف.بلياكوف، "إلى ضفاف النيل المقدس...", ص ١٥٥.
- (130) فلامبوريانى، ص ٢٤٩.
- (131) لاريفورم، ٢٢/١٠/١٩٢١

- (132) "لاريفورم" ، ١٩٢١/١٠/٢٢
- (133) فلامبورياني، ص ٢٤٦
- (134) المرجع نفسه، ص ٢٤٥
- (135) "لاريفورم" ، ١٩٢١/١/١٨
- (136) "فى الغربة" ، رقم ٥، ١٩٢١، ص ٣٨.
- (137) فلامبورياني، ص ١٣.
- (138) أرسلت لنا تاتيانا روبرتس (كون) أيضاً هذا العدد.
- (139) "فى الغربة" ، رقم ٥، نوفمبر عام ١٩٢١، ص ٣٦-٣٥.
- (140) أرشيف السياسة الخارجية للإمبراطورية الروسية، ملف رقم ٣١٧، قائمة جرد ٣٨٢٠، وثيقة ١٩٦، ورقة ٨٧.
- (141) "فى الغربة" ، رقم ٥، ١٩٢١، ص ٣٥.
- (142) "فى الغربة" ، رقم ٥، نوفمبر، ١٩٢١، ص ٣٦.
- (143) المرجع نفسه السابق.
- (144) المرجع نفسه السابق، ص ١٦.
- (145) المرجع نفسه السابق، ص ٤٠.
- (146) المرجع نفسه، ص ٣٨.
- (147) "فى الغربة" رقم ٥، ١٩٢١، ص ٤٠.
- (148) انظر ج.ف. جورياشكين، ت.ج.جرييتشنكو، أ.إ.فومين، المرجع السابق ذكره.
- (149) فلامبورياني، ص ٢٤٧.
- (150) "فى الغربة" ، رقم ٥، ص ٤١.
- (151) المرجع نفسه.
- (152) "لاريفورم" . ١٩٢١/١٠/٩.
- (153) "لاريفورم" . ١٩٢١/٦/٢.
- (154) المرجع نفسه، ١٩٢١/٩/٩.
- (155) فلامبورياني، ص ٢٤٧.
- (156) المرجع نفسه.

- (157) "لاريفورم"، ١٩٢١/٦/٢٩.
- (158) المرجع نفسه، ١٩٢١، VII، ٢٠.
- (159) المرجع نفسه، ١٩٢١/٨/٣٠.
- (160) فلامبورياني، ص ٢٤٧.
- (161) "لاريفورم"، ١٩٢١/٩/٣.
- (162) المرجع نفسه، ١٩٢١/٩/٧.
- (163) المرجع نفسه ، ١٢١٩٢١/١٤.
- (164) بالمرجع نفسه، ١٩٢١، ١٤.
- (165) كان يطلق اسم "...الأمم" على عصبة الأمم بمعسكرات اللاجئين، انظر ريربيرج ف.ب. ذكريات. أرشيف مكتبة- صندوق "الروس في الخارج". ملف رقم ١، مستند رقم م ٨٦- ورقة ١٥٦٦.
- (166) "لاريفورم"، ١٩٢١/٦/٣٠.
- (167) المرجع نفسه ، ١٩٢١/٧/٢٢.
- (168) انظر على سبيل المثال: "لاريفورم"، خلال شهري مايو ويونيه ١٩٢١.
- (169) المرجع نفسه المذكور سابقا ١٩٢١/٩/١.
- (170) اقتباس من "لاريفورم" ، ١٩٢١/٩/١٤.
- (171) اقتباس من نفس المصدر ، ١٩٢١/٩/١٤.
- (172) المرجع نفسه ، ١٩٢١/٩/١٠.
- (173) المرجع نفسه ، ١٩٢١/٩/٢١، مصير اللاجئين الروس الذين كانوا على هذه السفينة بعد ذلك غير معروف.
- (174) "لاريفورم" ، ١٩٢١/٩/٢٧.
- (175) "فى الغربية" ، رقم ٥، ١٩٢١، ص ٢٦.
- (176) نتيجة للحديد من الشكاوى بخصوص الوضع السيئ للاجئين الروس بمصر، وبطلب من البعثات الدولية قامت الفنصلية الهولندية بمراجعة وضع معسكراتهم في منتصف عام ١٩٢٠، وبينت حالتها المرضية تماما. ووفقاً للجريدة المشار إليها أعلاه "لاريفورم": "لقد تم عمل كل ما هو ممكن بخصوص موضوع التحسين، أى وسائل الراحة، فقد تم إسكان جزء من السكان

- في ثكنات خشبية، وهي ميزة لا يحصل عليها أبدا كل العسكريين (ج. ج.: البريطانيين) بمصر، المرجع نفسه، ص ٣٥.
- (177) المرجع نفسه، ص ١٦، مصير هذا الجزء من اللاجئين الروس بعد ذلك غير معروف.
- (178) "لاريفورم"، ١٩٢١/١١/٣
- (179) ريربيرت ف. ب. ذكريات. أرشيف مكتبة- صندوق "الروس في المنفى"، ملف رقم ١، وثيقة م-٨٦، ورقة ١٥٢٤.
- (180) المرجع نفسه، ورقة ١٥٢٦.
- (181) المرجع نفسه، ورقة ١٥٢٧-١٥٢٦.
- (182) د. كون، ذكريات، ص ٥.
- (183) اقتباس من: ي. ف. لوكونين، "بجواز سفر ناسن" على ضفاف النيل/ الشتات الروسي بأفريقيا، موسكو، ٢٠٠١، ص ٣٢-٣٣.
- (184) المصدر نفسه، ١٩٢٠/٤/١٣.
- (185) في عام ١٩١٦، التحق نيكولاى ميخائيلوفيتش سيريكوف بمدرسة الطيران في شبه جزيرة القرم، وفقاً لقول ابنته تاتيانا نيكولايفنا مونتى (سيريكوفا)، التي تعيش حالياً بالإسكندرية: وقد تم إرساله بعد تخرجه إلى الجبهة الجاليكية حيث تمت مكافأته، لشجاعته وإقدامه، بمنحة وسامي صنيب جبورجي، كتب عن ذلك بلياكوف ف. ف. مراسل جريدة "كومسومولسكايا برافدا" وجريدة "ترود" بالقاهرة في الفترة من عام ١٩٨٦ إلى عام ٢٠٠٠ تحت عنوان "وحدها في كل الإسكندرية" بجريدة "ترود" في ٢٠٠٠، ٩، ١.
- (186) كون د. ذكريات، ص ٥.
- (187) توجد لدينا إمكانية عن تكاليف المعيشة بالإسكندرية (١٩١٤=١٠٠).

١٩٢٠	١٩١٩	١٩١٨	السنة
-	٢٢٦	٢٩٠	القمح (المحلى)
٣١٩	٣٩٨	٢٥٥	السكر
٢٣٩	١٥٨	١٥٨	دبس السكر
٢٨٨	٩٤	١٠٥	البصل
٣٣٦	٣١٢	١٧٧	الزيت النباتي

٢٦١	٢٢٨	١٤٧	البيض
٣٧٦	٢٠٠	١٩٢	الزبد
٣٩٦	٦٣٠	٢٢٧	الصابون
٢٨٢	٢٢٧	٢١٨	الكيروسين

(١٨٨) جونتشاريف. فرقة الدون للمتدربين العسكريين بمصر، ص ٢٢.

(١٨٩) "لاريفورم" ١٩٢٢/٧/٣-٢

(١٩٠) صندوق ٣١٧، قائمة جرد ٣/٨٢٠، أوراق ١٦-١٩ كلا الأستاذان توفيتا في مصر وتم دفنهما بمقابر الشاطبى بالإسكندرية.

(١٩١) ليجيرت فاسيلي بيتروفيتش ولد في عام ١٨٥٣، كان المستشار الفعلى للبرى، في عام ١٨٧٣ أتم دراسته بالمدرسة الإمبراطورية للحقوق بمدينة سانت- بطرسبورج، ملحق مدع بدائرة بطرسبورج، وقد عمل مستشاراً قانونياً بالقاهرة والإسكندرية.

(١٩٢) صندوق ٣١٧، قائمة جرد ٣/٨٢٠، وثيقة ١١٩، ورقة ٢-٣، هناك أيضاً، وثيقة ١٩٤، ورقة ٩٠-٩١.

(١٩٣) عن حياة الجولينيشفين - الكورتوفين بمصر، يرجع للتفاصيل: فلاديمير بيلياكوف. مأوى أفريقياً لطائرة النار، موسكو، ٢٠٠٠، ص ١٣٨-١٤٧.

(١٩٤) أرشيف السياسة الخارجية للإمبراطورية الروسية، ملف ٣١٧، قائمة جرد ٣/٨٢٠، وثيقة ١٩١، ورقة ٢-١.

(١٩٥) المرجع نفسه، وثيقة ٢١٥، ورقة ٧.

(١٩٦) تم تشكيلها بمساعدة الإخوة المتدخلين س.د. ون.د. ميركلوف، ودامت فقط للفترة ١٩٢١-١٩٢٢.

(١٩٧) باليكوف ن.أ. حول العالم. خاربين، ١٩٣٧، ص ١٤٥ // اقتباس: لوكونين، المرجع السابق ذكره ص ٣٣.

(١٩٨) افترض ي.ف. الذي سبقت الإشارة إليه أن هذا الرقم يمثل ١٥ ألف شخص، لوكونين، المرجع السابق ذكره ص ٢٧.

- (199) أرشيف السياسة الخارجية للإمبراطورية الروسية، صندوق ٣١٧، قائمة جرد ٣/٨٢٠، وثيقة ٢٠٧، ورقة ٩، الكثير منهم ببساطة غير مسجلين. رازوموفسكي س.ب. نفسه كتب في عام ١٩٢٧ في خطاب للموظف السابق بالقنصلية الروسية بالإسكندرية لوموف إ.ب "... أنا أعرف كثيراً جدًا من الروس الذين سجلوا أسماءهم فقط عندما كانت هناك ضرورة للقيام بمختلف الإجراءات الرسمية الخاصة بالسفر إلى الخارج والحصول على جواز سفر (أرشيف السياسة الخارجية للإمبراطورية الروسية، صندوق ٣١٧، قائمة جرد ٢٤٢، وثيقة ٢٤٢، أوراق ٣٠-٣٠).
- (200) لوكونين. المرجع الذي سبق ذكره، ص ٣٦.
- (201) المرجع نفسه، وثيقة ٢٠١، ورقة ١٧.
- (202) لنفصيلات أخرى انظر: فريدمان ل.أ.
- (203) التعداد العام للسكان، الجزء ٢، جداول عامة، القاهرة ١٩٥٣، ص ٥٦-٥٨ (باللغة العربية).
- (204) قى الغربية، ينير ١٩٢٢.
- (205) المرجع نفسه.
- (206) كانت البنية العامة للممثلية الدبلوماسية لروسيا بمصر تبدو كما يلى: كان يرأس الوكالة الدبلوماسية والقنصلية العامة شخص واحد، وكانت موجودة بالقاهرة بشارع عماد الدين رقم ١٦، أما القنصلية بالنيابة فكانت تقع بشارع المغربي رقم ٢، وبالإسكندرية كانت القنصلية بشارع رشيد رقم ٦٨، وفي بورسعيد كان يوجد قنصل، وفي كل من السويس ودمياط نائب قنصل، ورئيس قنصلية بالنيابة في كل من المنصورة والإسماعيلية، وفي الزقازيق وبنى سويف والمنيا كان يوجد رئيس وكالة قنصلية، وفي كل من طنطا والفيوم وأسيوط وجرجا وقنا وقنسنا والأقصر وسوهاج وكيل قنصل، كان الممثلون القنصليون بكل من القاهرة والإسكندرية من الروس، بينما كان يمثل مصالح روسيا في البلاد الأخرى، بصفة عامة، أورثوذكسيون من اليونانيين والسوريين بل أقباط مصريين.
- (207) أرشيف العلاقات الخارجية للإمبراطورية الروسية، صندوق ٣١٧، قائمة جرد ٣/٨٢٠، وثيقة ٢٠٩، ورقة ٢.
- (208) المرجع نفسه، الورقة ٣

(209) كانت الشيادات التي تمنح للتجار الأوروبيين حقوقاً وامتيازات خاصة في الدولة العثمانية تسمى "الاستسلام"، وفي البداية، كان يمكن للسلطان التركي في أي وقت حرمان الأوروبيين منها، ولكن منذ القرن السادس عشر بعد الاستسلام كانت بناء على المعاهدات الثانية، وفي القرن الثامن عشر، بدأ الأوروبيون في النظر إلى "حقوق الامتياز" امتيازات لا شك فيها ولا تخضع للإلغاء.

Listen

Read phonetically

Dictionary

(210) أرشيف السياسة الخارجية للإمبراطورية الروسية، صندوق ٣١٧، قائمة جرد ٣/٨٢٠، وثيقة ٢٠٩، الورقان ٢-١.

(211) هنا، وفيما بعد، تقدم المادة طبقاً لجارياتشكين، جريتسنكو، فومين، مرجع سبق ذكره.

(212) أرشيف السياسة الخارجية للإمبراطورية الروسية، صندوق ٣١٧، قائمة جرد ٣/٨٢٠، وثيقة ٢٠١، ١٩٢٣، الورقان ٣-٢، انظر الملحق رقم ٢.

(213) المرجع نفسه.

(214) المرجع نفسه، ورقة ٤.

(215) المرجع نفسه.

(216) المرجع نفسه، ورقة ٣.

(217) أ. سميرنوف يقصد حقيقة أنه لم يتسلم أى إخطار كتابي عن وقف نشاط وتمويل البيئة التي يرأسها، وبالإضافة إلى ذلك فلم يتم إرسال دعوة له لاحتفال ٩ أكتوبر بمناسبة تنصيب ملك مصر على العرش، وحتى لحفل الاستقبال بالقصر، على الرغم من أنه على مدى ١٥ عاماً كان عميداً للسلك الدبلوماسي، انظر الملحق رقم ١.

(218) أرشيف السياسة الخارجية للإمبراطورية الروسية، صندوق ٣١٧، قائمة جرد ٣/٨٢٠، ورقة ٦.

(219) المرجع نفسه.

(220) المرجع نفسه، وثيقة رقم ٢٠٠، ١٩٢٣، وضع الروس في مصر، ورقة ٦٧.

(221) أرشيف السياسة الخارجية للإمبراطورية الروسية، صندوق ٣١٧، قائمة جرد ٣/٨٢٠، وثيقة ١٦١ طلب كريمنتشو جسكي فلاديمiroff الإذن له بالانتقال إلى جنسية أجنبية، ١٩٢٣.

الورقان ٢-١.

- (222) فيما بعد تقدم مادة طبقاً لجريدة "فى المنفى" (يناير ١٩٢٢، الإسكندرية) والتي نشرَ محتواها ب.ب.بلياكوف في "الأرشيف الشرقي"، رقم ٣، ٢٠٠٥، ص ٨٦-٩٧.
- (223) المرجع نفسه، ص ٩٠.
- (224) المرجع نفسه.
- (225) ريريريج ف.ب. ذكريات. أرشيف مكتبة- صندوق "الروس في الخارج"، صندوق ١، مستند م-٨٦، ورقة ١٥١٧.
- (226) المرجع نفسه، ورقة ١٥١٨.
- (227) "فى الغربة"، رقم ٥، نوفمبر ١٩٢١، ص ٤٣.
- (228) رفعت السعيد، تاريخ الحركة الاشتراكية في مصر في الفترة ١٩٠٠-١٩٢٥، القاهرة، ١٩٨١، ص ١٨٥-١٨٧.
- (229) جيرس ميخائيل نيكولايفيش (١٨٥٦ - ١٩٣٢) - دبلوماسي روسي عمل بوزارة الخارجية منذ عام ١٨٧٨، وكان مبعوثاً في البرازيل والصين وبافاريا ورومانيا، وسفيراً بالقدسية من ١٩١٤-١٩١١) وفي روما منذ عام ١٩١٥، وبعد ثورة أكتوبر حيث أنه كان أقدم السفراء الذين وجدوا بالخارج فقد دخل في تشكيل الاجتماع السياسي بباريس في عامي ١٩١٩-١٩٢٠، وأسس مجلس السفراء.
- (230) انظر الملحق ٢.
- (231) المرجع نفسه.
- (232) أرشيف السياسة الخارجية لإمبراطورية روسيا، صندوق ٣١٧، قائمة جرد ٣/٨٢٠، وثيقة ٢٠٠، ورقة ١٢.
- (233) انظر الملحق ٢.
- (234) المرجع نفسه.
- (235) المرجع نفسه.
- (236) بخصوص إقامة علاقات دبلوماسية بين مصر والاتحاد السوفييتي. وثائق // الحياة الدولية، ١٩٦٤، رقم ٦.
- (237) المرجع نفسه.

(238) المركز الروسي لحفظ ودراسة وثائق التاريخ الحديث (الأرشيف المركزي للحزب سابقاً)، صندوق ٥٣٩، قائمة جرد ٢، وثيقة ٦٢٩، ورقة ١٨. انظر كذلك: رفعت السعيد، تاريخ حركة الشيوعية المصرية من عام ١٩٠٠ إلى عام ١٩٤٠، القاهرة، الجزء ١، الطبعة ٣، ١٩٨٧، ص ٢٩٧-٣٠٤.

(239) في أثناء محاكمة الحزب الشيوعى المصرى ونشطاء جامعة إ.ف.ستالين الشيوعية لعمال الشرق.

(240) "لاريفورم"، ١٩٢٥/٦/١٩، يبدو أنه كانت تتم المراقبة المستمرة في الموانئ المصرية لركاب السفينة تشيشيرين، نظراً إلى أن هذه السفينة كانت تحمل اسم المفوضية الشعبية للشئون الخارجية: تعلمنا ووفقاً لمعلوماتنا بتاريخ ١٠ يناير، أن السفينة تشيشيرين قد تم شحنها بالقطن على الرصيف رقم ١٥ لكي تتجه إلى أوديسا، وغادرت يوم السبت الماضي الميناء في الساعة ٣٠؛ بعد الظهر طبقاً لموعدها المعتاد ١٩٢٨/١/١٤."

(241) "لاريفورم"، ١٩٢٥/٧/٢٠

(242) المرجع نفسه.

(243) وثائق السياسة الخارجية للاتحاد السوفييتي، موسكو، الجزء ٨، ص ٤٧٨.

(244) لقد تعرفت على اسمه لأول مرة منذ ربع قرن من وثائق أرشيف السياسة الخارجية للإمبراطورية الروسية، وقد لفتت المواد التي وجذتها هنا، عن المهاجرين الروس، النظر إلى هذه الشخصية النشطة للغاية والترابطية بالمجتمع الروسي خارج الحدود وفي الثقافة الروسية، وفي ذلك الوقت، عرفت من الصورة الأرشيفية لوصية أ.أ.سميرنوف أن القنصل العام الروسي توفي وتم دفنه بالمقابر الأرثوذكسية بالقاهرة في فبراير عام ١٩٢٤.

لقد حاولت عدة مرات العثور على مقبرة الدبلوماسي الروسي السابق، وفقط في يوم ٤ يناير عام ١٩٩٩، وبعد ٧٥ سنة من وفاة الكسي سميرنوف، تكفلت من العثور عليه، كان متواه الأخير يقع بالقرب من جبانة اليونانيين المصريين الآثرياء بالمقابر المسيحية بجنوب القاهرة بكنيسة مار جرجس، هنا أيضاً توجد مقابر روس الموجة الأولى من الهجرة لأعوام ١٩٢٠-١٩٦٠، وقد تم بناء كنيسة روسية بها في أوائل التسعينيات من القرن الماضي، كرست لقداسة البطريرك الكسي الثاني.

اقتربت في أحد المرات الصغيرة بالمقابر من لوحة صغيرة، وكان يرقد صليب حجري قد سقط في وسطها، ترuctت أن أرى، كما في غالبية بقية المقابر اليونانية، مرة أخرى اسماً يونانياً، ولكنني اصطدمت فجأة بكلمة "توف"， وأحسست ببعض التوتر، مسحت بيدي الطين الجاف كان يوجد تحته تاريخ مأولف لي عام ١٩٨٧. أخذ قلبي يدق بصورة أشد، أزلت التراب من على الجانب الآخر للصليب فرأيت اسم "الكسي" وتحته "ولد" ثم "توفي" (المترجم: كل تلك الكلمات باللغة الروسية)، ناديت بصوت مرتفع زميلي الموجود هنا، ثم قمنا برفع الصليب فرأينا عليه نقوش:

الكسى سميرنوف

ولد في ١٤ سبتمبر عام ١٨٥٧.

توفي في ٥ فبراير عام ١٩٢٤.

(245) أرشيف السياسة الخارجية للإمبراطورية الروسية، صندوق شئون الأفراد والأعمال. قائمة جرد ٤٦٤ قوانم صيفية، ١٨٨١ - ١٩١٦، وثيقة ٣٠٥٤، ورقة ٢-١، انظر أيضًا: ج.جارياتشكين، آخر قفصل عام فيصرى بمصر // آسيا وأفريقيا اليوم. موسكو، ٢٠٠١، رقم ٢٠٠ ٥ جارياتشكين ج.ف.، خولوف ن.م.، الفصل الروسي سميرنوف أ.ا. (بنسبة مرور ٢٠٠ عام على الدبلوماسية الروسية) // المجلة الدبلوماسية، موسكو، ٢٠٠٢، رقم ١٢. ج. جارياتشكين، "... بقيت رفاتي إلى الأبد بالإسكندرية" // روينا، موسكو، ٢٠٠٨، رقم ١. ج. جارياتشكين "كامير هير القصر الإمبراطوري" // الأخوة العسكرية. موسكو، ٢٠٠٩، رقم ١. المرجع نفسه: آخر قفصل عام فيصرى بمصر // صفحات حوار الحضارات الروسي المصري، الجزء ١، الإسكندرية، ٢٠٠٣ (باللغة العربية).

(246) أرشيف السياسة الخارجية للإمبراطورية الروسية، صندوق ١٥١. الأرشيف السياسي، قائمة جرد ٤٨٢، وثيقة ٢٤١٠ "موضوع إعادة النظر في اتفاقية القسطنطينية الخاصة بتحديد قناة السويس، ١٩٠٩-١٩٠٤، الأوراق ١٩-٥".

(247) المرجع نفسه، في ٣١٧، الوكالة الدبلوماسية والقضائية العامة بمصر، قائمة جرد ١/٨٢٠، وثيقة ١٥٣، ١٩٠٦، ورقة ١٣، ومستند ٤٩٩، ١٩٠٥-١٩٠٤ "مرور القافلة عبر قناة السويس، وثيقة ٥٠٥، ١٩٠٥" "عودة الروس من بورت-أرتوج، والأسرى من اليابان ومن الشرق الأقصى".

(248) عن ذلك وعن النشاط الأدبي والسياسي انظر ج.ف.جارياتشكين: لم يكن فقط دبلوماسياً. بمناسبة العيد ١٥٠ من ميلاد أ.أ.سмирنوف // الأرشيف الشرقي، موسكو، ٢٠٠٨، رقم ١٧، ص ٤٥-٥٦.

(249) مصر بعيون الروس... ص ٤٨. في حرب القرم، شارك ٥٠ ألف جندي مصرى في جانب الباب العالى، وقد حاربوا في منطقة يوباتوريا وسيفالستوبول وفي الجبهة القوقازية، وفي حرب ١٨٧٧-١٩٧٨ شارك ضمن القوات العثمانية، ضد الجيش الروسي، نحو ٢٠ ألف فرد، طوسون عمر، الجيش المصرى في الحرب الروسية، المعروفة باسم حرب شبه جزيرة القرم. ١٨٥٣-١٨٥٦، القاهرة، ص ٤٥٢ (باللغة العربية)، الأرشيف الحجرى - التارىخى الروسي الرسمي. موسكو، صندوق ٤٨٥، قائمة جرد ١، وثيقة ٧٥٣، ص ٥٧.

(250) أرشيف السياسة الخارجية للإمبراطورية الروسية، صندوق ١٥١، قائمة جرد ٤٨٢، وثيقة ٦٤، ورقة رقم ٢٦.

(251) تمت زيارة سانت بيترسبروج في عام ١٨٨٨، ثم جاء عباس حلمى الثانى سراً إلى روسيا في عام ١٩٠٠، أرشيف السياسة الخارجية للإمبراطورية الروسية، صندوق ١٥١، قائمة جرد ٤٨٢، وثيقة ٨٤٣، ورقتا ١٨٨-١٨٨ مكرر.

(252) المرجع نفسه، صندوق ٣١٧، قائمة جرد ١/٤٨٢٠، ورقتا ٢٣-٢٢ مكرر.

(253) انظر أرشيف السياسة الخارجية، صندوق الأرشيف السياسي، وثيقة ٨٥٩، ١٩٠٧، الأوراق ٤-٤٨٤.

(254) أرشيف السياسة الخارجية للإمبراطورية الروسية، صندوق ٣١٧، قائمة جرد ٣/٤٨٢٠، وثيقة ٧١، ورقة ١٠.

(255) المرجع نفسه، ورقة ٨.

(256) الأرشيف الرسمي الروسي، صندوق ٦٧٨، قائمة جرد ١-١ وثيقة ١٣٤٥، ورقتا ٢٠-١٩.

(257) انظر على سبيل المثال: أرشيف السياسة الخارجية للإمبراطورية الروسية، صندوق ٣١٧، قائمة جرد ٣/٤٨٢٠، وثيقة ٢٠٥ أوراق ١-٦ قائمة المواطنين الروس المقيمين بمصر، وهنا أيضاً: وثيقة ٢٠٦، أوراق ١-٨.

(258) في المرجع نفسه، وثيقة ٥٣، ورقة ٢. وبالمناسبة، نلاحظ أنه مع عودة اليهود إلى فلسطين عند نهاية الحرب، لم تنته مشكلات المبعوث معها، كان سبب ذلك هو أن السلطات المركزية

للتجارة بباريس كلفته، بصفته رئيساً للبعثة الدبلوماسية الروسية الوحيدة بالشرق الأوسط، بأن يكون مسؤولاً عن موضوعات الخزانة والملكية العامة، وكذلك عن أحوال الروس بفلسطين، وقد أفاد أ. سميرنوف بخصوص ذلك في برقته رقم ٨١ إلى السفارة الروسية بباريس بتاريخ ٢٦ مارس ١٩١٩ بما يلى: "إن البيانات التي أقدمها لكم ليست دقيقة ولا كاملة، وأننا أتوقع الحصول على المعلومات التي طلبتها بعد بعض الوقت، وسوف نقلها فوراً إلى السفارة من أجل إرسالها إلى المختص، ولكن أيضاً المعلومات التي أنتظراها لا يمكن أن تكون كاملة الصورة".

وللحصول على معلومات كاملة عن أراضينا ومبانيها بفلسطين وسوريا، سيكون من الضروري إرسال أحد موظفيها الرسميين إلى هناك مع مرافقين: شخص من البعثة الدينية وشخص من الجمعية الأرثوذكسية الفلسطينية، ولكن مثل هذه المهمة تتطلب مصاريف ليست في قدرة الوكالة الدبلوماسية، ونظراً لوضع قلة مواردنا المالية، فإنه لا يمكن التفكير فيها ولا تنفيذها في الوقت الحالي، أما كل الوسائل الأخرى لجمع المعلومات فهي فقط تمس الموضوع ولكنها لا تحله.

فيما بعد، يعرض أ. سميرنوف ممتلكات البعثة الدينية والجمعية الفلسطينية الأرثوذكسية بفلسطين ومقدار الضرر الذي لحق بها نتيجة للحملة الحربية أثناء الحرب، مشيراً إلى أنه تم الاستيلاء على معظم البيانات لتلبية احتياجات الجيش الإنجليزي، وكذلك يفيد بأن الكثير من الحجاج يطالبون بترحيلهم إلى روسيا.

يفيد سميرنوف في رسالته التالية بتاريخ ٢٥ سبتمبر ١٩١٩: "قدم لي المشرف على الممتلكات الفلسطينية الذي تم تعينه حديثاً، والذي جاء إلى هنا من القدس سيليزنيف عن الوضع السيئ لأعمال الجمعية، حيث يجب عمل إصلاحات للمباني قبل أمطار الخريف، وتوفير وسائل لجمع المياه، وحماية المزروعات، وتعيين حراس، وتوفير الحقوق القانونية لدينا للأراضي المتنازع عليها. وبدون مساعدة عاجلة مقدارها ١٠٠٠ جنيه مصرى سوف نخسر ممتلكات عظيمة القيمة، يعاني العاملون بالجمعية من فقر شديد. صندوق: Ambassade de Russie. Paris. Archives secrètes. d.73 // Hoover Institution on war, revolution and peace. Stanford. California. USA

المبعوث سميرنوف .

(259) الأرشيف الرسمي التاريخي الروسي، صندوق ٦٧٨، وثيقة ١٣٤٥، الورقان ١٢-١٢ مكرر.

(260) في المرجع نفسه، ورقنا ١٦-١٧. خطاب بتاريخ ٣٠ أبريل عام ١٩١٤.

(261) في المرجع نفسه، الورقان ١١-١١ مكرر، يمكن توضيح موقف أ. سميرنوف إلى حد كبير بكلمات سازونوف نفسه: "بعض الدوائر البطريرجية المقربة إلى حد كبير إلى التصر وكذلك كل صحافة المعسكر الوطني، تظير منذ زمن بعيد عداء لوزير الخارجية، فقد أقاموا حملة ضارية مناهضة لسياسة روسيا الخارجية عبرت عن نفسها عبر المظاهرات في الشوارع والمجتمعات التي أقيمت فيها خطب صاحبة مطالبة بالحرب وحماية المصالح السلافافية، وغير عدد كبير من المقالات الصحفية التي تهم الدبلوماسية الروسية بهم تکاد تصل إلى الخيانة العظمى. لقد أثارت الانتقادات الخاصة لملك الجبل الأسود نيكولاى مدينة سكوتارى والمنطقة المتاخمة لها...". س. د. سازونوف. ذكريات. باريس. ١٩٢٢، ص ٨٧ وما بعدها.

(262) أرشيف السياسة الخارجية للإمبراطورية الروسية، صندوق ٣١٧، قائمة جرد ٣/٨٢٠ وثيقة ٢٧٩ "عن وصية سميرنوف"، ١٩١٦، أوراق ٢٣٦ - ٢٣٧ مكرر.

(263) في المرجع نفسه، صندوق ١٥١، قائمة جرد ٤٨٢، وثيقة ٨٧٦، ١٩١٥ - ١٩١٧، الورقان ٣٢٦ - ٣٢٧.

(264) في المرجع نفسه، صندوق ٣١٧، قائمة جرد ٣٤/٨٢٠، وثيقة ٢٠٩، ورقة ١.

(265) لمعرفة المزيد عن ذلك، انظر: ج. ف. جاريتشكين. لم يكن فقط دبلوماسيًا. في الذكرى ١٥٠ لميلاد أ. سميرنوف // الأرشيف الشرقي، ٢٠٠٨، رقم ١٧، ص ٥٤ - ٦٥.

اختار أحد أركان الشعر الروسي "فيودور تيوتشيف"- الشاعر المفضل لليو تولستوي - طريق السلك الدبلوماسي لسميرنوف في الحياة، وقد ولد في عام ١٨٠٣ بوسط روسيا في مقاطعة بريانسكى بمحافظة أورловسكايا، وتحقّق في عام ١٨١٩ بجامعة موسكو بقسم علم الأنفاظ. في ظل رغبة الشباب في معرفة العالم وكل جوانب الحياة، لجأ مع أصدقائه بالجامعة لدراسة الأدب والتاريخ والفلسفة، وعلى أساس مجادلتهم ومناقشاتهم عن الألفاظ الفرنسية والألمانية وغيرها وعن مكانتنا بين الثقافة الروسية العالمية ظهر لدى الشاب، في رأينا، اهتمام بالدبلوماسي. أتم الدراسة الجامعية في عامين فقط وتم إلحاقه في ربيع عام ١٨٢٢ بالعمل في

مجلس الدولة للشئون الخارجية، ثم سرعان ما تم إرساله إلى البعثة الدبلوماسية في ميونخ، ثم كانت سويسرا وبعد ذلك تورينو. لم يحقق نجاحاً كبيراً في مسيرته بالسلك الدبلوماسي حيث إنه كان معارضًا لحق السخرة التي كانت سائدة في ذلك الوقت في روسيا، وكان مؤيداً للملكية التبالية الدستورية، ولكنه أصبح شاعرًا غنائياً شبيهاً. ظهر ذلك بالفعل في بافاريا حيث أطلق دار الدبلوماسي على تيوتشوف "واحة رائعة" للثقافة. كلمات ف. إ. تيوتشوف "لا يمكن فهم روسيا بالعقل"، "لا يوجد معيار عام للقياس"، "عندما تصبح خاصة"، "يمكن فقط الإيمان بروسيا". ف. إ. تيوتشوف. قصائد شعرية. خطابات. ذكريات، موسكو، ١٩٨٨، ص ١٢٩.

بالمناسبة، يمكن القول إن المركز الثقافي الروسي بالإسكندرية قد اهتم كثيراً بهذا الشاعر الروسي العظيم، ففي ديسمبر ٢٠٠٣ تم هناك تنظيم أمسية احتفالية أدبية- موسيقية أعدتها طيبة برامج دراسة اللغة الروسية. كانت هذه الأمسية بمناسبة مرور ٢٠٠ عام على مولد ف. إ. تيوتشوف. وقد فرأت فيها المشرفة على البرنامج لاريسا عمر تقريراً عن حياة وإبداع فيدور تيوتشوف. وقد ألقى الطالب ماري مازلوميان وأسماء فيصل وماجد عبد الرحمن ونادية طارق وعادل حمدى أشعار الشاعر، التي قام المشاركون بترجمة البعض منها بأنفسهم، وقد ألقى الشاعرة مواطنتنا أولجا السيد بعض أشعار "Silentium" (المترجم: أصمت) و"لا تقولي إنه يحبني كما في الماضي"، كما قرأ الأستاذ بجامعة الإسكندرية محسن آدم قصيدة "أرسل لنا يا ربى..." و"الحب الأخير" المكرسة لوحى تيوتشيف، كما تم عرض عدة رقصات على موسيقى سفيريلوف التي تمت كتابتها لأشعار تيوتشوف. كان ذلك أحد أفضل الأمسيات الموسيقية والأدبية للمركز الروسي للعلوم والثقافة وعيد حقيقى للشعر. كما أقيم معرض في الردهة.

(266) الأرشيف الرسمي الروسي للأدب والفن، صندوق ٢٦٩٢، قائمة جرد ١، وثيقة ٩١، قصائد للعدمية فيروتشكا شيرفود من العدمى أليوشَا سميرنوف. ١٨٨٠. انظر كذلك: صندوق ٦٤٠. قائمة جرد ١، ورقة ٢٨٣.

(267) سميرنوف أ. أ. أسبوع في الجبل المقدس. موسكو. ١٨٨٧. النسخة المعروضة بمكتبة جوركى بجامعة موسكو الحكومية، بها إهداء "للعزيز الرفيق والصديق ألكسى نيكولايفتش خاريزين من المؤلف بيوكلى. يوليه ١٨٨٨.

(268) في المرجع نفسه، ص ٤٠، ٤٦-٣٩.

(269) في المرجع نفسه، ص ٥٢، ٦٧.

- (270) الأرشيف التاريخي الروسي الرسمي، صندوق ٦٧٨، وثيقة ١٣٤٥، الورقان ٧ - ٧ مكرر.
- (271) فرنسيزین بن. سبعة شبور في مصر وفلسطين، سانت- بيطرسبورج، ١٩١٠، ص ١٣١.
- (272) أ.أ. سميرنوف من غضق الماضي. موسكو، ١٩٠٩.
- (273) تقويم الرفقه، "جريف"، موسكو، ١٩٠٥، ص ١٠.
- (274) الكسى سميرنوف. قصائد شعرية. الجزء ٢-١، ١٩١٧ - ١٩١٩، القاهرة، مطبعة ي.ليسكوفيتش. يوجد فقط بعض صفحات مكتوبة بيد المؤلف في كل من جزئى كتاب أ. سميرنوف التي لم تحفظ بحالة جيدة، وقد تم إرسالها إلى موسكو من مركز الأدب الروسية بالجامعة الأمريكية بالولايات المتحدة الأمريكية، وقد كتب على غلاف كل من الجزئين عباره: "إهداء من المؤلف إلى ليف كارلوفيش فون- رومير للذكرى الطيبة، الإسكندرية، الرمل، بولكى، ٢٠ أغسطس ١٩١٩".
- (275) عمل سبق ذكره، الجزء ذ، ص ٣٩.
- (276) المرجع نفسه ص ١٠٦.
- (277) المرجع نفسه، الجزء ٢، ص ٦٣.
- (278) بالنسبة فإن الرواية المشار إليها "سكيليرينا" محفوظة بالمكتبة التاريخية للدولة، بينما مجموعة قصص "من ضباب الماضي" موجودة بالمكتبة الروسية للدولة (مكتبة لينين).
- (279) الأرشيف التاريخي الروسي الحكومي، صندوق ٦٧٨، قائمة جرد ١، وثيقة ١٣٤٥، الورقان ٢٠ - ٢٠ مكرر.
- (280) چورج لطف الله- وكيل قنصلي روسي، وهو صديق مقرب للمرحوم، كان شقيقه ميشيل عضواً بالمجلس التشريعى بمصر، وكان كلاهما ابن اللبناني الأرثوذكسي حبيب لطف الله. وتوجد مقبرتهم العائلية على بعد عشرات الأمتار من قبر أ.أ. سميرنوف.
- (281) أرشيف السياسة الخارجية للإمبراطورية الروسية، صندوق ٣١٧، قائمة جرد ٣/٨٢٠، وثيقة ٢٧٩، "عن وصية سميرنوف، عام ١٩١٦".
- (282) نتيجة لإعلان استقلال مصر واكتساب السلطان لقب جلالة ملك مصر، فإن الوكالة الدبلوماسية الروسية والقنصلية العامة قد حصلتا منذ ١٥ مارس ١٩٢٢ على مسمى البعثة

- (283) أرشيف السياسة الخارجية للإمبراطورية الروسية، صندوق ٣١٧، قائمة جرد ٨٢٠، وثيقة ١٣٢، ورقة ٦.
- (284) أرشيف السياسة الخارجية للإمبراطورية الروسية، صندوق ١٥٩، قائمة جرد ٤٦٤، قوائم صيغى، وثيقة ٦٦٥، الورقان ١-٢ مكرر.
- (285) أرشيف السياسة الخارجية للإمبراطورية الروسية، صندوق ٣١٧، قائمة جرد ٨٢٠/٣، قوائم صيغى، وثيقة ١١٢، ورقة ١.
- (286) تقضلت ماريا ألكساندروفنا ابنة أ. م. بيتروف بتقديم رسم شجرة عائلته لمؤلف هذا الكتاب، خلال زيارتها للإسكندرية في عام ٢٠٠١ مع ابنتها.
- (287) المرجع نفسه، صندوق ١٤٩، قائمة جرد ٥٠٢٦، وثيقة ٧٣٨٤، ورقة ١.
- (288) أرشيف السياسة الخارجية للإمبراطورية الروسية، صندوق ٣/٢١٧، وثيقة ١١٢، أوراق ٣-١ مكرر.
- (289) انظر بالتفصيل عن ذلك في: ج.ف. جارياشكين، "شخصيات السفراء الروس في شبه الجزيرة العربية في نهاية القرن التاسع عشر ومطلع القرن العشرين"// الدول العربية بغرب آسيا وشمال أفريقيا، العدد ٤، موسكو، ٢٠٠٠، وجينادي جارياشكين: "من هم السفراء الروس في حوض الخليج الفارسي في نهاية القرن التاسع عشر ومطلع القرن العشرين؟"// مجلة "الوثيقة"، رقم ٤٦، يوليه ٢٠٠٤، البحرين، المنامة (باللغة العربية).
- (290) ارجع إلى: جارياشكين ج.ف. "فصل روسي بالإسكندرية"// آسيا وأفريقيا اليوم، رقم ١١، ٢٠٠١، جارياشكين جينادي أحد أئبل الناس... ولد في روسيا، مدفون في مقابر الشاطئي بالإسكندرية" // مجلة "القاهرة"، القاهرة، ٢٠٠٢/١٥ (باللغة العربية)، جارياشكين جينادي. ٣٦ سنة وهبت للإسكندرية"// صفحات الحوار الثقافي الروسي- المصري، الإسكندرية، ٢٠٠٣، دار نشر تحديات ثقافية، (باللغة العربية).
- (291) المؤلف، لقد ذهبت عدة مرات إلى هذه المقبرة، وكانت دائمًا معجبًا بأغصان زهرة ياسمين حمراء زاحفة ممتدة على لوحة المقبرة.

- (292) أثناء حديثها مع مؤلف هذا العمل ماريا ألكسندروفنا أولمان - بيتروفا التي حضرت عملية دفن والدتها، حكت " أنها قد شاهدت في مقبرة والدها خنجر فقط".
- (293) أرشيف السياسة الخارجية للإمبراطورية الروسية، صندوق ٣١٧، قائمة جرد ٢٨٢٠، وثيقة ٧١، ورقة ١٣.
- (294) للأسف لم تعد موجودة منذ عدة سنوات، وأصبح الروس يذهبون للصلة في الكنيسة اليونانية، وقد أغلقت الكنيسة التي أنشأها أم بيتروف نتيجة لأعمال غير سلية وغير مسؤولة تمثلت في تأجير الحجرات وتأجيرها من الباطن، ومن الحزن أن الجالية الروسية قد فقفت الكنيسة "البيت" التي بناها أم بيتروف بصعوبة كبيرة، ولم تنجح حتى الجيوب المضمنة والملحة للفصل العام ن.م. خولوف في عامي ٢٠٠٣-٢٠٠٢ في الحفاظ عليها من أجل المؤمنين الروس المعاصرین.
- (295) الشاطبي: حى أوسط بالإسكندرية بين الأزاريطة والجامعة؛ حيث توجد معظم مقابر المدينة، على بعد بعض مئات الأمتار من البحر، خلف سور جميل، منها المقابر الكاثوليكية واليهودية والأرثوذكسية وغيرها، توجد مقابر الروس في الجانب الأيسر وكذلك الجانب الأيمن من المقابر الأرثوذكسية اليونانية؛ حيث يوجد المصلى، وفي جزئها الأيمن توجد مقابر لا تحمل أسماء، ويمكن تقدير إجمالي عدد الروس الراقدين في الشاطبي بأنه ٣٠٠ شخص.
- (296) أرشيف السياسة الخارجية للإمبراطورية الروسية، صندوق ٣١٧، قائمة جرد ٢٨٢٠، وثيقة ٧١، ١٩١٧، ورقة ١١.
- (297) بالمرجع نفسه.
- (298) أرشيف السياسة الخارجية للإمبراطورية الروسية، صندوق ٣١٧، قائمة جرد ٢٨٢٠، ١، وثيقة ٦٥٧، الأوراق ١٢٤-١٢٩، وثيقة ٥٧٦، ورقة ٤٩.
- (299) بالمرجع نفسه، صندوق ٣١٧، قائمة جرد ١/٨٢٠، وثيقة ١٠٧١، ورقة ١٢٢.
- (300) بالمرجع نفسه، الورقان ١٤، ٢٤.
- (301) ي. ف. لوكونين، عمل سبق عرضه، ص ٣٨-٣٩.
- (302) أولجا يجوريينا، قصائد، كتاب ٢، "حياة وحلم"، القاهرة ص ١٤٥، وهي قد ولدت في عام ١٨٩٨ بمدينة سانت- بيتسبورج وأتمت الدراسة بالمدرسة الثانوية ثم ذهبت إلى جبهة القتال

في الحرب العالمية الأولى ممرضة، كان الجميع يسعون للذهاب إلى الجبهة، عاشت الحرب الأهلية، ثم جاءت إلى مصر، وتوفيت في القاهرة في عام ١٩٥٥.

(303) "لاريورم" ١٩٢٣/٨/١٢

(304) منكرات ديماس كون، ص ٨-٩.

(305) تمت تجهيزات طويلة للإعداد لهذا الحدث الذي جرى في يوم ٤ أكتوبر، وبناء على طلب مدير المركز الروسي للعلوم والثقافة بالإسكندرية فإن أرشيف السياسة الخارجية للإمبراطورية الروسية قد أرسل في ٢٧ نوفمبر ٢٠٠٠ إلى المركز الروسي للعلوم والثقافة صورة ضوئية لوثائق أرشيفه عن القنصل بالإسكندرية في خلال الفترة من ١٩١٠ إلى ١٩١٤ أم. بيتروف، والتي كانت تتكون من ٢٤ ورقة تشمل شهادة تخرجه في معهد لازاروف للغات الشرقية، وشهادة ميلاده (انظر الملاحق)، وشهادة انتسابه للطبقة النبيلة، وقائمة أعماله في الفترة من عام ١٨٩٨ إلى عام ١٩١٦، وقائمة أعماله في عام ١٩٢٣، وقد تم اتخاذ إجراءات من أجل الكشف عن روس آخرين تم دفنه بمقابر الإسكندرية، والتتأكد من عدد المقابر التي تحتاج ترميمها، وقد تم ترميم حوالي ٣٠ مقبرة بمقابر الشاطبي بما فيها مقبرة أم. بيتروف وقبير الفريق أ. أبيزكروفني وقبير اللواء نوفاكوف وس.إ، وغيرهم باستخدام المبلغ الذي منحه القنصل العام، م. خоловوف، وقد تمت تنظيف المدافن بالأسمنت ووضع الصليبان الساقطة وتنفير اللوحات المرمرية وترميم النقوش... إلخ، وبالمناسبة فقد قام القنصل العام والمركز الروسي للعلوم والثقافة بالإسكندرية أيضاً بأعمال ترميم شاهد أ. سميرنوف والبيكل وبعض القبور بكنيسة مار جرجس بالقاهرة.

وقد أدت محاولات المركز الروسي للعلوم والثقافة بالإسكندرية من أجل الكشف عن أقارب أم. بيترف إلى نتائج إيجابية أدت إلى حضور ابنة القنصل (من زواجه الثاني) ماريا ألكسندر وقنا من جنوب أفريقيا وحفيتها إلينا فلاميروفنا من باريس لحضور هذه الاحتفالات. (306) بالمناسبة أقمن المقابر هي مقبرة أحد بحارة الطراد "زابنياكا" الذي تم دفنه هنا في عام ١٨٨٢، كان الطراد زابنياكا والياخرة الحربية "إيريكليك" قد تبعها هنا عند شواطئ الإسكندرية عمليات سرب بريطاني.

(307) تم إنشاء نادي "الإسكندرية" في شهر نوفمبر عام ١٩٨٨ بالمركز الروسي للعلوم والثقافة، أي بعد ٢٠ سنة من ظهور المركز نفسه بناء على اقتراح من القنصل العام الروسي وبتأييد

كبير من الروسيات أنفسهن. كانت من نظمته وأول رئيسة له هي أوكسانا جيربينا زوجة خريج الاتحاد السوفييتي هانى البنى الأستاذ بجامعة الإسكندرية، وقد عقدت بشقتها أول اجتماعات النادى، وفي ذلك الوقت لم يكن قد تم بعد وضع النظام الداخلى للنادى وهيله، في خلال فترة عمل المؤلف مديرًا للمركز الروسي للعلوم والثقافة (٢٠٠٥ - ٢٠٠٠) ضم نادى المواطنات الروسيات حوالي ٣٠ منهن أغلبهن روسيات الجنسية، كما كان يضم أيضًا مواطنات أوكرانيا وروسيا البيضاء وبلدان آسيا الوسطى، وكانت كل من أولجا السيد وإيلينا كونوفسكايا وناتاليا أوجيدى من بين أعضائه، وقد تم ضم بعض عضوات النادى للعمل بالمركز نفسه، وهكذا كانت تشرف على برامج اللغة الروسية لرئيسا عمر الحاصلة على درجة الدكتوراه في علوم البيولوجيا وزوجة أستاذ بكلية الزراعة بجامعة الإسكندرية، والتى عاشت معه بالعاصمة الشمالية لأكثر من ٣٠ عاماً، وفي بداية السبعينيات استقرت في الإسكندرية ليودميلا ياكوفليفنا أبلومسكايا الحاصلة على درجة الدكتوراه في الرياضيات من الجامعة الحكومية بموسكو فقامت بإلقاء محاضرات رائعة عن موضوعات مهمة علمية وتكنولوجية بالمركز الروسي للعلوم والثقافة.

وقد قدمت كل من إكرامارينكو ول.بينتشوكوفا وف.سوديلوفسكايا وإشوت وغيرة مساعدات كبيرة في العمل التعليمي لمركز العلوم والثقافة الروسي. وبفضل موهبة عدد من المواطنات الروسيات تم عقد بعض أsemblies شعرية بالنادى، وقد أعدت أولجا السيد نفسها مجموعة شعرية، وتم نشر مجموعة من أشعارها المنشورة بالجريدة الروسية، وقد شاركت عضوات النادى مع الفنصلية العامة والمركز الروسي للعلوم والثقافة في الاحتفالات المتعلقة بالهجرة الروسية وساعدن في العناية بالمقابر والمصلى الروسي بالشاطئى، ومن جانبها ساعد المركز الروسي للعلوم والثقافة النادى في تنظيم رحلات لزيارة معالم الإسكندرية وتنظيم الاحتفالات بأعياد رأس السنة وغيرها من الأعياد، وقام بتكرييم أفضل نشطاء النادى ودعا العاملين بالفصلية العامة للقاءات ونقاشات مع المواطنات الروسيات وقدم لنادى "الإسكندرية" وأعضائه مساعدات كبيرة لمعالجة مختلف المسائل المتعلقة بالحياة اليومية. ج.جارياتشكين، "الإسكندرية"- نادى المواطنات//آسيا وأفريقيا اليوم. موسكو، مارس ٢٠٠٥، ص ٧٩-٨٠. في الوقت الحالى ترأس النادى (٥ عضواً) أولجا ييجينيفنا مونياكوفا، وهي أيضاً تبرى كتابة الشعر.

(308) انظر الأشكال.

(309) عند افتتاح المعرض بالمركز الروسي للعلوم والثقافة أشار القنصل العام ن.م. خولوف إلى معالم الدبلوماسية الروسية وسمات عمل дипломатов الروس في الماضي وفي الحاضر، وكذلك وضع العلاقات الثنائية بين روسيا الاتحادية وجمهورية مصر العربية.

(310) جينادى جارياشكين، صفحات من الحوار الثقافى الروسي - المصرى، الجزء ، الإسكندرية، دار نشر "منشأة المعارف" ، ٢٠٠٣ (باللغة العربية)، المؤلف نفسه: صفحات من الحوار الثقافى الروسي - المصرى، الجزء ، الإسكندرية، دار نشر "منشأة المعارف" ، ٢٠٠٤ (باللغة العربية).

(311) اكتشف المؤلف مقبرة إب. أزموف بالمقابر الأرثوذكسية السورية بالشاطئى، حيث تم دفنه مع ابنته.

(312) أرشيف السياسة الخارجية للإمبراطورية الروسية، صندوق ، قائمة جرد ، ٣١٧، ٢٨٢٠ وثيقة ، ٢٩٠، أوراق .٧-٣

(313) أوموف، إيفان، ضيف غير مرئى، أشعار، ساوثيرى، الولايات المتحدة الأمريكية، ١٩٤٩، ص .١٧٦.

(314) المرجع نفسه، ص .١٠.

(315) في المرجع نفسه، في رأينا أن الميراث الشعري لإيفان أوموف يحتاج إلى دراسة مستقبلية.

(316) نيدزيلازكى يفجينى، ذكريات معسكر // أفريقيا بعيون المهاجرين، موسكو، ٢٠٠٢، ص .١٢٦.

(317) من الغريب أن أول مجموعة أشعار "المعبد الجديد" نشرها إ.أوموف في مجموعة أشعار "ضيف غير مرئى "بها إهداء" لذكرى الأمير قسطنطين قسطنطينوفيتش (ك.ر.) الذي وجه أولى خطواتي في الشعر الروسي"، إيفان أوموف. ضيف غير مرئى. ص .١٥٥.

(318) اقتباس من: أوموف إيفان، Alexandria.Poemes, 1958.p.8
Offrande.

(319) المرجع نفسه.

(320) إيفان أوموف، ضيف غير مرئى، ص .١٢٣.

(321) من خطاب ت.ن.مونتى بتاريخ .٢٦/٧/٢٠٠٩.

(334) يوجد بالإضافة إليه مركز ثقافي إيطالي رسمي، وبصفة عامة توجد بالإسكندرية ١٠ مراكز ثقافية فقط: الفرنسي، والإسباني، والألماني، والبريطاني، والروسي، واليوناني، والأمريكي، والسويدى والثان إيطالياً.

(335) يدور الحديث حول مدرس العلوم الطبيعية بمدرسة "فيكتوريا" بـ"ابن روسية ومالطى"، وقد حكى عن وجود "ب" صديق له لبناني سكندرى محب جدًا للموسيقى الروسية الكلاسيكية ومحظوظ بابداع بورودين، وقد كان عمل الأخير "جولة في آسيا الوسطى" هو أساس محاضرة اللبناني عن إبداع بورودين بالمركز الروسي للعلوم والثقافة.

(336) اقتباس من بـ"بلياكوف" محمية أفريقيا لطائر النار" ، ص ١٥٢ .

(337) انظر الأشكال التوضيحية.

(338) ديميتري كون. ذكريات، ص ٧ .

(339) "لاريفورم" ، ١٢/١٠ . ١٩٢٤

(340) تم دفن الكريفاكسيينين في مقابر بالقرب من المصلى الروسي بالمقابر الأرثوذكسية اليونانية بكنيسة مار جرجس.

(341) ديميتري كون، مذكرات...، ص ٨-٧ .

(342) المرجع نفسه، ص ١٠ .

(343) ولد ليغان ألكسندروفيتش في عام ١٨٩٠ بمحافظة خاركيف بأوكرانيا (كانت في ذلك الوقت ضمن الإمبراطورية الروسية) في عائلة كاهن، وبعد إتمامه الدراسة بالدائرة اللاهوتية الخاركوفية في عام ١٩١٠ التحق بقسم الميكانيكا بمدرسة التقنية الإمبراطورية الموسكوفية، ومنذ السنة الأولى شارك بنشاط في عمل دائرة الطيران التي أنشأها في المدرسة ن.إ. جوكوفسكي. تم تعيينه في عام ١٩١٦ في محطة الطيران الأولى، التي تم نقلها من بيتروجراد إلى أوديسا، وهنا فاجأته ثورة أكتوبر. نظراً لاقتراب القوات النمساوية تم نقل المحطة إلى مدينة ساراتوف، وفي خريف عام ١٩١٨ انضم إلى المعبد المركزي للديناميكا اليونانية الذي كان قد تم إنشاؤه للتو، ضمن فرقة ن.ف.ن.إ.جوκوفسكي وأن.توبولوف وإ.أ.روбинسكي.

عند مشاركته في العمل بالإدارة المركزية لمصانع الطائرات، تم إرساله في عام ١٩١٩ إلى مدينة أوديسا التي كانت تحتلها في ذلك الوقت قوات الحرس الأبيض، وتنمية العلاقات مع عمال مصنع الطائرات قرر روبينسكي مغادرة روسيا والبحث عن فرصة للوصول إلى أمريكا.

التحق روبينسكي باعتباره رجل إطفاء على سفينة صادرتها قوات جيش دوبروفولتشيسكي (المؤلف: على الأرجح كانت هي نفسها السفينة "سار اتف") وحولتها إلى مستشفى للمرضى بالنيقوس. مرض روبينسكي بالنيقوس على متنها فتم إنزاله بالإسكندرية في عام ١٩٢٠.
www.ilst.ru/projects/emigrants/rubinski/htm.

(344) عند زيارة تاتيانا كون - روبيرتز لمصر في عام ٢٠٠١ ذهبنا إلى القاهرة، وأيضاً في نفس شارع الشريفين هذا، ولكننا لم نجد أحداً بالشقة في ذلك الوقت، ولكننا قابلنا في الفناء عجوزاً مصرية كانت تذكر تاتيانا كون جيداً، ضحكت القاهرة وهي تتقول "خليوا أنه عرض على أنا المصرية ويسكى!", ولم تكن تخفي استطافها لجارها السابق (من تقرير رافائيل بيكابيف الذي كان يرأس ممثليه وكالة إيتار - تاس للأنباء من أول أبريل عام ٢٠٠٣)، لقد تعرفت هذه السيدة العجوز التي تعيش في هذا المنزل نفسه على تاتيانا د.: "إنها لا تزال مشرقة، شقراء!", ثم يواصل رافائيل بيكابيف: "كان زوجها السيد نورمان قد جاء لأول مرة إلى بلد الأهرام على النيل. لقد كان بريطانياً مسنًا، عيناه حكيمتان ينظر إلى زوجته نظرات فهم متسامحة: "أوه، هؤلاء الروس!". كان يحاول طبقاً لتقاليد المهندين ألا يطلق العنان لمشاعره، وأن يخفيها بواسطة الإحساس البريطاني الشيير بالفكاهة، فقد أجاب عن اقتراحى له بعد خلع حذائه بالشقة قائلاً: "لا، ماذا بك إن جواربى نظيفة!".

(345) مذكرات في صفحتين أعطتها تاتيانا كون - روبيرتز للمؤلف.
(346) لم يتمكن مؤلف هذا العمل من العثور على هذه الهدايا، لا في مكتبة كلية الآداب والتاريخ بجامعة الإسكندرية، ولا بالمخازن العامة للكتب بالجامعة.

(347) أهدت تاتيانا كون مؤلف هذا الكتاب أصل خطاب بيتر ياكوفلوفيتش الذي أرسله لوالده ديميتري أناتولييفيتش في ٢٢ ديسمبر عام ١٩٥٢ من شارع ابن يسار، منزل رقم ٢١، كليوباترا، الإسكندرية، وهو بالإضافة إلى رسومات الأطفال كان يحتوى على تهنة مرحة بعيد الميلاد، وكان جزء منه موجهاً لأتانيا، "صغيرة"، ولكنها كانت قد أصبحت امرأة ماكرة، والتي أرسل لها رسومات (للعب) لقصتي "الجد والفت" ، و"البرغوث" ، وبعد ذلك يتمنى ب.ي. في التهنة للجميع الصحة والسعادة والقروش!.

(348) كتب عنه المؤلف لأول مرة: "الحياة الروسية بالقاهرة، ت Saulat عن مصير المهاجرين الروس بمصر في عشرينات وثلاثينيات القرن التاسع عشر" // روسيا والشرق: نظرة من سيبيريا، الجزء ٢، إيركوتسك، ١٩٩٨. انظر كذلك: الدكتور جينادي جارياثشكين. المهاجرون الروس البيض في

مصر // صفحات الحوار التقى الروسي المصري، الجزء ١، الإسكندرية ٢٠٠١، ص ٨٦-٨٧.
عن ك.إفاجنر - رئيس العيادة الروسية، انظر لتفاصيل أكثر: ج.جاريتشكين، مصر، العيادة
الروسية بالقاهرة// آسيا وأفريقيا اليوم، موسكو، رقم ١١، ١٩٩٨.

(349) تخرج ك.إفاجنر في الأكاديمية الطبية الجراحية البيتربورجسكية في عام ١٨٨٦، ودافع عن
أطروحته في لنيل درجة الدكتوراه في العلوم الطبية في موضوع "مواد للدراسة الإلكترونية
لتاريخ خواص العصير المعوى (تأثير السكون والحركة والعمل البدنى والنوم)"، وكانت أبحاثه
العلمية مكرسة للتقليل الغذائي وأمراض القلب وأعضاء الجهاز الهضمي والسل.

(350) كانت توجد في مصر بدءاً من أواخر القرن التاسع عشر تقاليد طبية روسية قوية بدرجة
كافية، كان من أسبابها أن الآخرين سيرجي وجبيورجي فورون كانوا الطبيبين المعالجين
للخيول، وكانوا يصدران "المجلة الطبية"، كما أنهما كانا يرأسان نقابة المدين الطبية بمصر.

(351) لاريفورم، ١٩٢١/٧/٨.

(352) نقرأ في جريدة "لاريفورم" في عدد ٢٥ يونيو ١٩٢١: "السيدة فتيميتروف تعطى دروس غذاء
بأحسن الظروف ووفقاً لأسلوب رائع. تقدموا إلى شارع طيبة، منزل ٣٥، كامب شيزار (الزمل)".

(353) نشرة العيادة الروسية، رقم ١٥ و ١٦، ١٩٣٥، ص ٣.

(354) "لاريفورم"، ١٩٢٥، ٠١، ٢.

(355) انظر ب.ب.بلياكوف "إلى ضفاف النيل المقدسة...، ص ٢٠٦-٢١٥.

(356) ليس من المعروف هل هي زوجته أم كانت تحمل فقط اللقب نفسه، وهي أيضاً طبيبة.

(357) نشرة العيادة الروسية، العدد ١٥ و ١٦، ١٩٣٥، ص ١.

(358) "لاريفورم" ١٩٢١، ٢، ١٠.

(359) نشرة العيادة الروسية، رقم ١٥-١٦، ١٩٣٥، ص ٢١.

(360) ب.ف.بولجاكوف ولد في عام ١٨٨٥ وتوفي في عام ١٩٥٧، ويرقد رفاته في قبر بالقرب
من الكنيسة الروسية بالمقابر الأرثوذكسية اليونانية بكتيسيه مار جرجس.

(361) لم يتمكن المؤلف من تنفيذ ذلك نظراً لانشغاله بالعمل اليومي بالمركز الروسي للعلوم والثقافة.

(362) جاريتشكين، جريشكو، فومين، مرجع سبق ذكره، ص ٣٧.

الباب الثالث

(363) انظر على سبيل المثال: ليجور يرماكوف. الإسلام في الأدب الروسي في القرنين التاسع
عشر والعشرين // الجامع الشرقي "تونس"، رقم ٢، موسكو، عام ٢٠٠٠، انظر كذلك العمل
الأساسي الذي ظهر منذ زمن قريب للإذاعة بـ"مصر الروسية".

- (364) ارجع إلى هذه المراسلات في: مصر بعيون الروس في منتصف القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين، ص ٢١، ٢٩٥-٢٩٧، ٣٢٨-٣٢٩، وكذلك باللغة العربية: جينادي جارياشكين صفحات الحوار الثقافي الروسي المصري، الجزء الثاني، الإسكندرية، منشأة المعارف، ٢٠٠٤، ص ٤١-٤٨.
- (365) اقتباس من: ل.ج.بانوفا، مصر الروسية، الشعر السكندري، ميخائيل كوزمين، موسكو، ٢٠٠٦، الجزء الثاني، ص ٨٣.
- (366) فاليري ياكوفلنيتش بريوسوف، ولد في عام ١٨٧٣ بمدينة موسكو بعائلة تاجر، وهو شاعر كبير من العصر الفضي، وبالإضافة إلى ذلك اشتهر ف.ي.بريوسوف بأنه كاتب ومترجم وناقد أدبي ومؤرخ وخبير في الشعر الروسي والفرنسي واللاتيني والشعر المنظر.
- (367) تيرابيانو يورى قنطاطينوفيتش (١٨٩٢-١٩٨٠) ولد بمدينة كيرش وهاجر في بداية العشرينيات من القرن العشرين، وتوفي بالقرب من باريس، كان الشاعر الروسي أدبياً ومتրجماً وناقداً أدبياً من الموجة الأولى للمهاجرين، وقد نظم وشارك في عدد من الاتحادات الأدبية بباريس، وألف مذكرات.
- (368) م. كوزمين، أعمال مختاراة، لينينград، ١٩٩٠، ص ٨١-٦١، ولد ميخائيل ياكوفلنيتش كوزمين في عام ١٨٧٥ بمدينة ياروسلافل على نهر الفولجا في عائلة نبلاء، وهو يعتقد الأرثوذكسية، درس في مدرسة سانت-بيترسبورج ثم في المعهد الموسيقي في فصل التأليف الموسيقي، ولكنه لم يتخرج فيه بسبب مرضه، وفي عام ١٨٩٦، قام ميخائيل كوزمين برحلة إلى مصر، لم يشارك في النشاط الأدبي حتى عام ١٩٠٤، بدأ بنشر "الأغاني السكندرية" في عام ١٩٠٦، وتوفي م.كوزمين في مدينة لينينغراد.
- (369) م.فولوشين، "أغانى كوزمين مصرية" // "التركيز على كافة المسارات..." مختارات من الشعر والقصائد. نظر. نقد. مذكرات. موسكو، عام ١٩٨٩، ص ٣٨٩-٣٩٠.
- (370) م.كوزمين. أعمال مختاراة، لينينград، ١٩٩٠، ص ٥.
- (371) ل.ج.بانوفا. مصر الروسية، الشعر السكندري، ميخائيل كوزمين، في جزأين. موسكو عام ٢٠٠٦.
- (372) "إيجيبشان جازيت" ١٩٢٣، ٠٣، ٦ Keith Money. Anna Pavlova. Her Life and Art. New York. 1982. p.p. 312-317.

(373) "إيجيshan جازيت" ١٩٢٣، ٠٣، ١٩.

(374) المرجع نفسه.

(375) Keith Money. Op.cit.p.114

(376) "إيجيshan جازيت" ، ١٩٢٣، ٠٣، ٧.

(377) انظر على سبيل المثال: "لاريفورم" ، ١٣، ١٤، ١٥، ١٨، ١٧، ١٦، ١٩، ٠٣، ١٩.

(378) "إيجيshan جازيت" ١٩٢٣، ٠٣، ١٥.

(379) إيفان أوموف، ضيف غير مرئي، قصائد شعرية، ص ١٣٨.

(380) "لاريفورم" ، ١٩٢٣، ٠٣، ١٨-١٩.

(381) بالإضافة إلى مصر، قدمت الفرقة عروضها في اليابان والهند وأستراليا وفي بلدان أخرى.

(382) "إيجيshan جازيت" ١٩٢٣، ٠٣، ٢١.

(383) Keith Money. Op.cit.p.381

(384) لوكونين، عمل سابق ذكره، ص ٣٩.

(385) ف.بلياكوف. "محمية أفريقيا لطائر النار" ، ص ١٧٢ - ١٧٥.

(386) أرشيف السياسة الخارجية للإمبراطورية الروسية، صندوق ٣١٧، قائمة جرد ٣٠/٨٢٠

وثيقة ٢٠٨. قائمة الروس في الإسكندرية، ورقة ٣.

(387) تطابقت الأمسية مع مرور ١٢٠ عاماً على ميلاد أنا بافلوفا، وأصبحت عيداً حقيقةً لفن الرقص الحديث في الإسكندرية، وجذب انتباه سكان هذه المدينة، احتوت القاعة الكبيرة بالمركز الروسي للعلوم والثقافة بالإسكندرية بحضور الجمهور الغير الذي حضر، وقد شارك في الأمسية ممثلو وزارة الثقافة المصرية ورئيسة أكاديمية القرن بكل من الإسكندرية والقاهرة ومعهد الكونserفاتوار بالإسكندرية وشخصيات مشهورة في مجال الثقافة والفن بالبلاد، وكذلك الفصل العام لروسيا الاتحادية بالإسكندرية والصحافة المركزية والمحلية، وقد أقيم معرض لملابس الباليه في إطار الاحتفال بهذا اليوم باليه بالمركز الروسي للعلوم والثقافة، وتم فيه عرض عشرات من البدلات الفريدة التي صنعتها أهالي التلاميذ الذين شاركوا في مختلف رقصات الباليه.

(388) حدث ذلك في أول أكتوبر عام ٢٠٠٤ بالقاعة الكبيرة في "السكندرينا"، حيث جرى افتتاح تمثال راقصة الباليه الروسية أنا بافلوفا وكذلك المعرض المكرس لحياتها وفنها، وفيه تم عرض عينات من الكتب الخمسة آلاف التي تم إهداؤها لمكتبة "السكندرينا".

افتتح الاجتماع الدبلوماسي مستشار مدير المكتبة السفير ظاهر خليفة، وفي وجود عدة مئات من الأشخاص شكر نائب رئيس المركز الروسي بالخارج أ.م. ساريميف والقائم بأعمال سفير روسيا الاتحادية بجمهورية مصر العربية أ.م. زاخاروف والقنصل العام لروسيا الاتحادية بالإسكندرية ن.م. خلوف (باعتبارهم ممثلي الحكومة الروسية) على المساهمة الكبيرة في تنمية العلاقات الثقافية بين البلدين. وبدورهما أشار كل من أ.س. ساريموف كلمة، وأ.م. زاخاروف إلى أهمية العلاقات المنشورة بممثلي الثقافة الروسية مع "الإسكندرينا"، وقد شغل تمثال أنا بافلوفا مكاناً لافقاً بقاعة التذكارات في المكتبة. وقد قرأ ممثل المركز الروسي بالخارج أ.إ. فورمين خطاب تحيية من اتحاد كتاب روسيا الاتحادية الذي جمع أكثر من ألفي كتاب من أجل مكتبة الإسكندرية.

(389) عازف بيانو روسي شهير، ابن كاتب روسي لا يقل عنه شهرة، قام بعمل ونشر "الأرشيف الروسي" ب.إ.. بيرتنيف .

(390) "Le phare d'Alexandrie". 17.1.1895"

(391) المرجع نفسه، ١٨٩٥, ١, ٢٥

(392) المرجع نفسه، ١٨٩٧, ٣, ١٣

(393) المرجع نفسه، ١٩٠٧/٣/١٨-١٧

(394) عن الزيارة الأولى لف. شاليابين لمصر .. جاريتشكين ج.ف. مصر بعيون الروس...، ص ٣٠٥-٢٩٧، ٣٢٩، نادية سلطان، نيكولاى تاراسوف، زيارة ف.ن. شاليابين لمصر // آسيا وأفريقيا اليوم، رقم ٣، ١٩٩٢، القاهرة، ص ٣٦-٣٧ (باللغة العربية). جينادي جاريتشكين، صفحات الحوار الثقافي الروسي - المصري، الجزء ١، دار نشر تحديات ثقافية، ٢٠٠٣، ص ٥٣-٦٦.

(395) جاريتشكين ج.ف. مصر بعيون الروس...، ص ٢٩٨

(396) "Le Phare d'Alexandrie". 28.1.1933.

(397) "لاريورم" ١٩٢٢, ٣, ١٥: "ليجيشان جازيت" ١٩٢٣, ٣, ١٧

(398) "Le Phare Egyptien". 14.2.1933.

(399) المرجع نفسه.

(400) أثبت ذلك أيضاً بشكل قاطع الحفل الذي أقيم بالمركز الروسي للعلوم والثقافة في يوم ١٣ فبراير عام ٢٠٠٣ بمناسبة مرور ١٣٠ عاماً على ميلاد المغني، وكذلك ١٠٠ عام على أول

زيارة له لمصر و ٧٠ سنة على ثانية زيارة، حيث تبين أن السكدربيين يعرفون جيداً مغنيانا العظيم، ويسمعون بشغف أغانيه من الأوبرا الشيرة وأغانيه الرومانسية وأغانيه الأخرى، وأنهم شاهدوا باهتمام الفيلم - الأوبرا "دون كيخوتة" باللغة الفرنسية، والذى يؤدى فيه شالابيين الدور الرئيسي، كما أنهم شاهدوا معرض صور عن حياته وفنه، ومن المثير أن المتقفين السكدربيين من هواة الموسيقى الروسية الكلاسيكية وفن هذا المغني، وبصفة عامة من حصلوا على تعليم عال في الموسيقى بالاتحاد السوفيتى قدموا للمركز الروسي للعلوم والثقافة مواد كثيرة عن ف.ب. شالابيين.

- (401) انظر جينادى جارياتشكين، ليغان بيليبين في مصر // صفحات الحوار الثقافى الروسي المصرى، الإسكندرية، "تحديثات ثقافية"، ٢٠٠٣، ص ٤٦-٢٣.
- (402) اقتباس من :إ.ب.بيليبين. مقالات. خطابات. ذكريات عن رسام، لينينغراد، ١٩٧٠، ص ٥٩.
- (403) المرجع نفسه، ص ٦٠.
- (404) ف.ف.بلياكوف، إلى ضفاف النيل المقدس...، ص ٢٠٧-٢٠٨.
- (405) من تقرير مدير المركز الروسي للعلوم والثقافة جارياتشكين ج.ف. في يوم ٢٦ سبتمبر عام ٢٠٠١ بأمسية بمناسبة مرور ١٢٥ عاماً على يوم ميلاد إ.بيليبين، في وجود حوالي ٢٠٠ ضيف، ثم تم بعد ذلك افتتاح معرض يضم أكثر من ٢٠ صورة تحكى عن حياة ليغان ياكوفلنيتش بيليبين وفنه، وبصفة أساسية عن الفترة المصرية منها، وقد تم هنا عرض صور التقاطها ليغان بيليبين بنفسه في القاهرة والإسكندرية والأقصر، كذلك ما تم نشره بالصحافة عن حياة ليغان ياكوفلنيتش بوادي النيل، وقد ظل المعرض مفتوحاً حتى يوم ٤ أكتوبر.
- (406) إ.ب.بيليبين. مقالات. خطابات. مذكرات...، ص ١١٤.
- (407) المرجع نفسه، ص ٦١.
- (408) المرجع نفسه، ص ٢٣٩.
- (409) "لاريفورم"، ٤/١٥-٤. يوجد الآن في هذا المبنى بجانب سينما "رمسيس" وكالة لبيع الأثاث "الفاروق للموبيليا". اللمسة الإسكندرانية في عالم الموبيليا.
- (410) ج.ف.جارياتشكين، ت.ج.جريتنسون، أ.إفومين. عمل أشير إليه من قبل، ص ٩١.
- (411) إ.ب.بيليبين. مقالات، خطابات. مذكرات...، ص ٢٤.

(412) الزيتون هو من عائلة بطرس غالى الشبيرة، والتى خرج منها كما هو معروف سكرتير عام الأمم المتحدة.

(413) فلاديمير بيلياكوف. مأوى أفريقيا لطائر النار، ص ١٢٣.

(414) كان إبليسيين قد حصل على قطعة أرض منذ عام ١٩١٠ بالقرب من بالاكافا، وكان يمتلك بيته صغيراً هناك بيت صغير به ورشة يطل على خليج باتيليمان العميق، حيث كان يستجعى به كل عام في الصيف بعد العمل المرهق، وبسبب الثورة أمضى شتاء عام ١٩١٧ في باتيليمان ومنها لاحقاً ذهب مع الجيش الأبيض المنسحب إلى نوفوروسيسك ثم إلى الباخرة سارائف.

(415) من كلمة بالمركز الروسي للعلوم والثقافة بمناسبة مرور ١٢٥ عاماً على يوم ميلاده.

(416) جينادي جارياشكين. المثال الروسي فرويمان - كلوزيل // صفحات الحوار الثقافية الروسية - المصرى.

(417) الإسكندرية، الزمن المكان، الإنسان، الإسكندرية، ٢٠٠٢، ص ٥٣٦ (باللغة العربية).

(418) انظر للتفاصيل: فلاديمير بيلياكوف. مأوى أفريقيا لطائر النار ... ص ٢١٦ ، ٢٢٧ - ٢٢٠ .

(419) اقتباس من العمل نفسه، ص ٢٢٦.

(420) كتب على كعب الكتاب "أولجا يجوروفا. قصائد". ولدت أولجا يوانوفنا يجوروفا (مولودة بلقب سوبولوفا) بمدينة سانت- بيترسبورج في فبراير عام ١٨٩٨. (أنا المولودة بسانت- بيترسبورج المعتمة) وتوفيت في القاهرة في أغسطس عام ١٩٥٥، وقد أصبحت ممرضة في عمر ١٦ عاماً، وقد عرفنا ذلك من قصيتها "الحرب": "أنا ممرضة- كل شيء في هذه الكلمة: كل شيء والحب والخير // وأنا عطشانة من أجل قضية عادلة وإنجاز- قلبى مليء// ملئت طوال حياتي بالأعمال// وشريط الصليب الأحمر واضح على المنizer الأبيض".
بيتروجراد، عام ١٩١٥، وقد أكدت سيرة حياتها في قصيدة "حفل رقص": "تخرجت في المدرسة الثانوية// كانت الحرب على قدم وساق// عملت ممرضة// الكل كانوا كانوا في حمية// الكل يسعى إلى الجبهة// وكانت أرغب في إنجاز في القيادة، وليس في حلم" مجموعة، ص ١٤٥.)

(421) كان يوجد شاعر آخر بمعسكر سيدى بشر هو المهاجر أ.ب.لادينسكي. انظر ألينا روينسکایا. مذكرات، رقم ٣.

(422) إيفان أوموف، ضيف غير مرنى، ص ١٣٢.

- (423) المرجع نفسه، ص ١٩٤.
- (424) المرجع نفسه، ص ٨٣.
- (425) توجد لدينا صورة من الجرائد للإخوة يرتدون زي الشرطة وتحتها تعليق "إنجازاتنا" (انظر ألبوم الصور)، نحن نتحدث هنا عن دورية ما باللغة الروسية كانت تصدر في الإسكندرية، قد تكون جريدة "المهاجر".
- (426) نيكولاى فويتكوف. قصائد شعرية. الإسكندرية، ١٩٣٧، ص ٩. يوجد إهداء مكتوب على النسخة التي عثر عليها المؤلف بصندوق "روباكين" بالمكتبة الحكومية العامة: "لذكرى عزيزة من المؤلف للموقر بافل نيكولايفيش ميليوكوف، ٣٧، ١٦، الإسكندرية، مصر"، نحن لا نعرف شيئاً عن حياة ب.ن.ميليوكوف في مصر، وقد يكون الإهداء تم في باريس، حيث إن عنوان الناشر المكتوب على كتاب ب.فويتكوف يشير هذه الفكرة: Librairie "Le PAON". 59. Rue de la Republique. Meudon – presse. Paris. France
- (427) نيكولاى فويتكوف، عمل سبق ذكره، ص ٨.
- (428) لاريفورم ١٢-٢، ١٢، ١٢١، ١٢.
- (429) إيفان أوموف، عمل سبق ذكره، ص ١٤٨.
- (430) توجد جملة في آخر هذه المجموعة من الأشعار كتبتها المؤلفة بخط يدها "الكتاب الثاني، الحياة والحلم".
- (431) إيفان أوموف، ص ١٧١.

الختام

- (432) أرشيف السياسة الخارجية للإمبراطورية الروسية، صندوق ٣١٧، قائمة جرد ٣/٨٢٠، وثيقة ٢٠٣، ورقة ١٠.
- (433) المرجع نفسه.
- (434) نيكولاى فويتكوف، قصائد شعرية، الإسكندرية، ص ٣٦.
- (435) فلامبورياني، روس في مصر، ص ٢٤٩.
- (436) دياتلوف ف.إ. مرجع سبق ذكره، ص ٤٧ - ٤٨.
- (437) فلامبورياني د. عمل سبق ذكره، ص ٢٤٦، ٢٤٨ - ٢٤٩.
- (438) من خطاب موجه للمؤلف بتاريخ سبتمبر ٢٠٠٩.
- (439) أرشيف السياسة الخارجية للإمبراطورية الروسية، قائمة جرد ٣/٨٢٠، وثيقة ٢٠٨، ورقة ٦.

الملحق

- (440) أرشيف السياسة الخارجية للإمبراطورية الروسية، صندوق ٣١٧، قائمة جرد ٣/٨٢٠، وثيقة ٣٨، ١٩٢٠، ورقة ٢.
- (441) سازونوف سيرجي دميتريفيتش - شخصية رسمية روسية، دبلوماسي، ولد بمحافظة ريزان في عام ١٨٦٠، وتوفي في المهجـر بمدينة نيس في عام ١٩٢٧، التحق بالعمل الدبلوماسي اعتباراً من عام ١٨٨٣، من ١٩١٠ إلى ١٩١٩ وزير خارجية روسيا القيصرية. من عام ١٩١٨ إلى عام ١٩١٩ مثل في أوروبا حكومتي كولتشاك ودينكين للجيش الأبيض؛ حيث نجح في توسيع التدخل في مواجهة روسيا السوفيتية، ثم انضم إلى مجلس سفراء الحكومة المركزية في المهجـر بباريس.
- (442) تم إرسال بيانات مماثلة أيضاً لممثل منبر حزب العمال بمجلس العموم.
- (443) المصدر: أرشيف السياسة الخارجية للإمبراطورية الروسية، صندوق ٣١٧، قائمة جرد ٣/٨٢٠، وثيقة ٢٠١ - عن مرسوم مجلس الوزراء بتاريخ ٦ أكتوبر عام ١٩٢٣، وعن علاقة حكومات الولايات المتحدة الأمريكية وإنجلترا وفرنسا والدول الأخرى نحو هذا الموضوع. ١٩٢٣.
- (444) أرشيف السياسة الخارجية للإمبراطورية الروسية، صندوق ٣١٧، قائمة جرد ٣/٨٢٠، وثيقة ٢٠٩، أوراق ٩-١.
- (445) في القاهرة، والإسكندرية وبور سعيد.
- (446) إزاء عدم كفاية موارد الوكالة الدبلوماسية في السنوات الماضية تمكنت من الحصول على بعض الدعم من السفارة الروسية بباريس. أما الآن فقد توقف إرسال هذه المبالغ تماماً بعد أن ذكرت باريس أن هذه الموارد قد استفادت تماماً.
- (447) أرشيف السياسة الخارجية للإمبراطورية الروسية، صندوق ٣١٧، قائمة جرد ٣/٨٢٠، وثيقة ٢٤٢، أوراق ٩-٦.
- (448) أقيم المعرض في يوم ١٥ مارس عام ٢٠٠١ بالمركز الروسي للعلوم والثقافة بالإسكندرية، وقد استخدمت فيه في الأساس الأرشيفات الشخصية لتاتيانا موتنى (سيريكوفا)، وقد عرضت غالبية الصور لأول مرة، وبعد بعض الوقت تم نقل المعرض إلى موسكو في المركز الروسي في الخارج، حيث سرعان ما فقد.

ملحق الصور



الإسكندرية، مسجد في العطارين، بداية القرن العشرين



الإسكندرية، بميدان القناصل



الإسكندرية، ميدان محمد على، عام ١٩٢٠



الإسكندرية، حديقة وتمثال نوبار باشا، عام ١٩٢٠



الإسكندرية، شارع الرمل، عام ١٩٢٠



ميناء الإسكندرية، عام ١٩٢٠



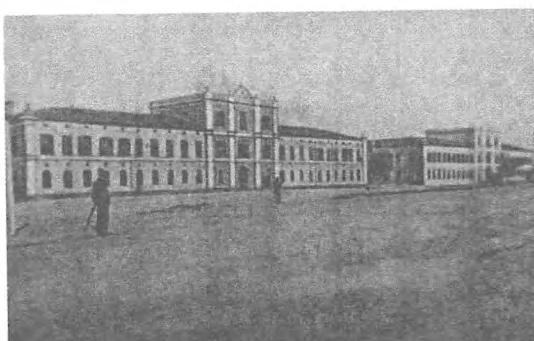
Alexandrie

Canal Mahmudieh à Minet el Bassal

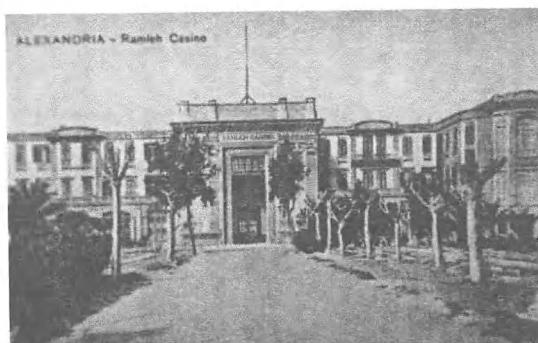
الإسكندرية، قنال المحمودية، ميناء البصل، أوائل القرن العشرين



الإسكندرية، شارع سعد زغلول، عام ١٩٣٠



الإسكندرية، ثكنات مصطفى بركة، أوائل القرن العشرين،
كارت بوستال



الإسكندرية، كازينو الرمل. ١٩٢٠



الخديوى عباس حلمى (١٨٩٢-١٩١٤)



السلطان حسين كمال (١٩١٤ - ١٩١٧)



الملك فؤاد الأول (١٩١٧ - ١٩٣٦)



الملك فاروق الأول (١٩٣٦ - ١٩٥٢)

من سنة ١٨٤٠ إلى سنة ١٩٩٨



١٩ . أحمد زبور باشا
١٩١٣/٢/٥ - ١٩١٢/٣/٣
٢٠ . أحمد مدحت بك باشا
١٩١٧/١٢/٦ - ١٩١٩/٤/١٨
٢١ . حسن عبد الرازق باشا
١٩٢٠/١١/٩ - ١٩٢١/٥/٢



٢٢ . محمد حداية باشا
١٩٢٠/١١/١ - ١٩٢٣/٣/٢٧
٢٣ . محمد مقبل باشا
١٩٢٤/٣/٢٨ - ١٩٢٤/٣/٩
٢٤ . محمد صدقى محمد باشا
١٩٢١/٤/١٠ - ١٩٢٥/٣/١٧



٢٥ . حسين صبرى باشا
١٩٣٥/٣/١٨ - ١٩٣٧/١/١٠
٢٦ . محمد حسنين باشا
١٩٣٧/٣/٣ - ١٩٤٢/٤/٢٤
٢٧ . محمد عبد الخالق حسونة باشا
١٩٤٢/٤/٢٥ - ١٩٤٨/٥/١٥



٢٨ . بدوى خليفه باشا
١٩٤٩/٥/١٩ - ١٩٥١/١٤
٢٩ . احمد لطفي بك
١٩٤٩/٨/١٤ - ١٩٥٢/٤/٢٧
٣٠ . احمد منصى الباشى باشا
١٩٥٢/٤/٢٧ - ١٩٥٣/١/٢٧

محافظو الإسكندرية في الفترة من عام ١٩١٣ إلى عام ١٩٥٢



Feu Son Excellence A. A. SMIRNOFF

Chambellan à la Cour de Sa Majesté l'Empereur de Russie
Envoyé Extraordinaire et Ministre Plénipotentiaire en Egypte.

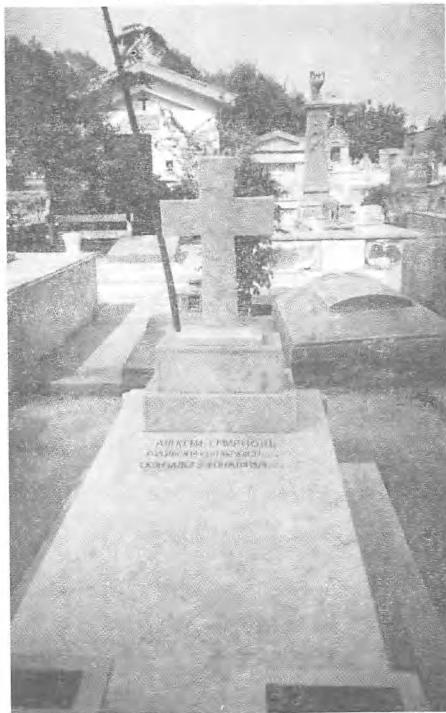
Действительный Статский Советник А.А.Смирновъ
Камергеръ Двора Его Императорскаго Величества
Чрезвычайный Посланникъ и Полномочный Министръ
въ Египтѣ.

أ. سميرنوف

ذ



ف.ف.بلياكوف و ج.ف.جارياتشكين عند مقبرة أ.أ.سميرنوف
فور اكتشافها في ٤ نوفمبر عام ١٩٩٩



شاهد مقبرة المبعوث أ.أ.سميرنوف بعد ترميمه
بالقاهرة القديمة، مقابر كنيسة مار جرجس



رجال الجالية الروسية في الإسكندرية
القنصل أ.م.بيتروف يجلس على اليمين، ١٩٣٩



كلمة السفير ن.ف.كارتوزوف في قداس عقد بمناسبة
وضع الشاهد الجديد على مقبرة أ.أ.سميرنوف بمقابر
القاهرة القديمة بكنيسة مار جرجس، ٢٢ سبتمبر عام ٢٠٠٢



القنصل أ.م.بيتروف. الإسكندرية



القنصل أ.م. بيتروف وعروسه ناتاليا إيفانوفنا
الإسكندرية، أوائل عام ١٩٢٠

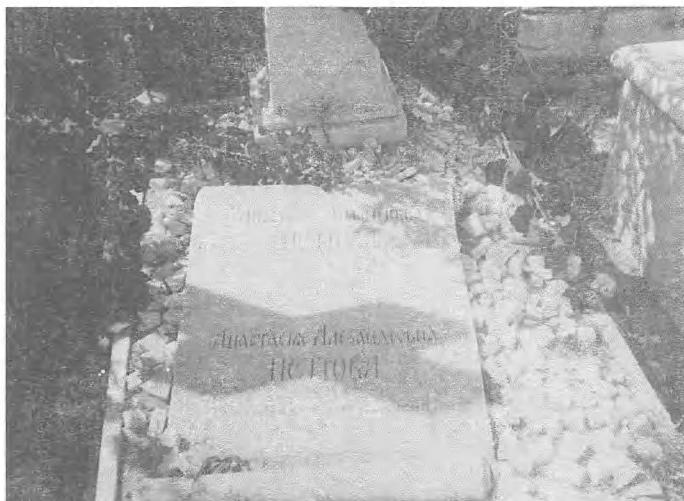


والد القنصل أ.م. بيتروف

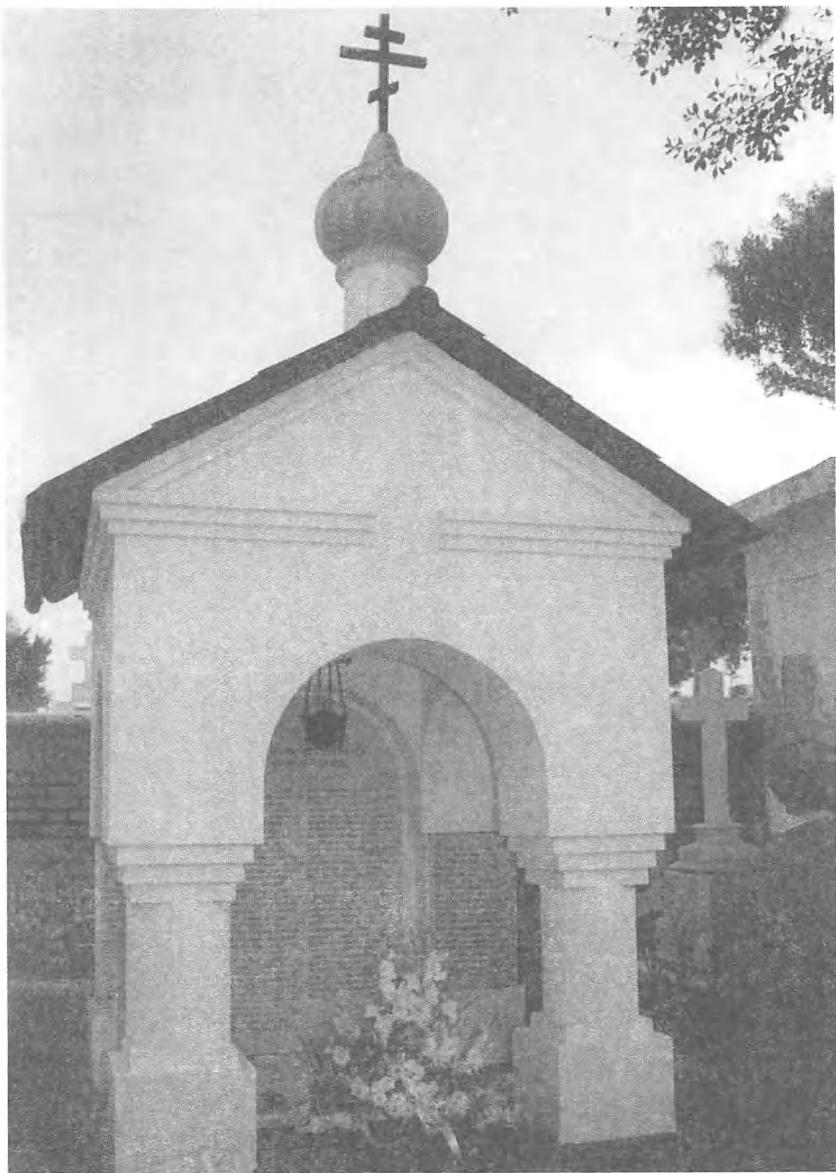
الجنرال م. بيتروف



الأستاسيان - أم وابنة القنصل أ.م.بيتروف



مقبرة الأستاسيان - أم وابنة القنصل أ.م.بيتروف
الشاطبي، الإسكندرية



الكنيسة الروسية المقدسة في عام ١٩٣٤

الشاطبي، الإسكندرية



عند الكنيسة الروسية بالشاطبي
من اليمين إلى اليسار : القنصل أ.ب.كوجين، القنصل العام
ن.م.خولوف، ت.ن.مونتى، الملحق د.تيسلينكو، رئيس المركز
الروسى للعلوم والثقافة ج.ف.جارياتشكين.



عند مقبرة القنصل أ.م.بيتروف في يوم الاحتفال بمرور ١٢٥
سنة على ميلاده
الشاطبي، الإسكندرية، عام ٢٠٠١



شاهد مقبرة القنصل أ.م.بيتروف بعد ترميمه،
الشاطبى، الإسكندرية



زفاف فارفارا ريربيرج وأناتولي دميدوف.
فى الوسط ف.ب.ريربيرت
الإسكندرية، حوالى عام ١٩٢٥



الابنة ماريا والحفيدة يلينا عند مقبرة الأب والجد الفنصل أ.بيتروف،

الشاطبى، الإسكندرية



العراس الروسيات في الإسكندرية

على اليسار : ابنة الفنصل أم.بيتروف

فى مشارف سنوات ١٩٤٠-١٩٥٠



ماريا ابنة القنصل أ.م. بيتروف وحفيتها يلينا عند

فيلاتهم السابقة، الإسكندرية، عام ٢٠٠١



ماريا ابنة القنصل أ.م. بيتروف وحفيتها يلينا في حديقة

المركز الروسي للعلوم والثقافة، الإسكندرية، عام ٢٠٠١



مدير المركز الروسي للعلوم والثقافة، نائب القنصل ج.ف.جارياتشكين مع الزوجين تاتيانا
وساندرو مونتي، الإسكندرية، عام ٢٠٠٠



نائب القنصل في الإسكندرية
إ.ب.أوموف

ИВАН УМОВ

Незримый

ГОСТЬ

СТИХИ



مجموعة أشعار إ.ب.أوموف



مقبرة كاتيا وإب. أوموف في مقابر المسيحيين
بالشاطبي في الإسكندرية



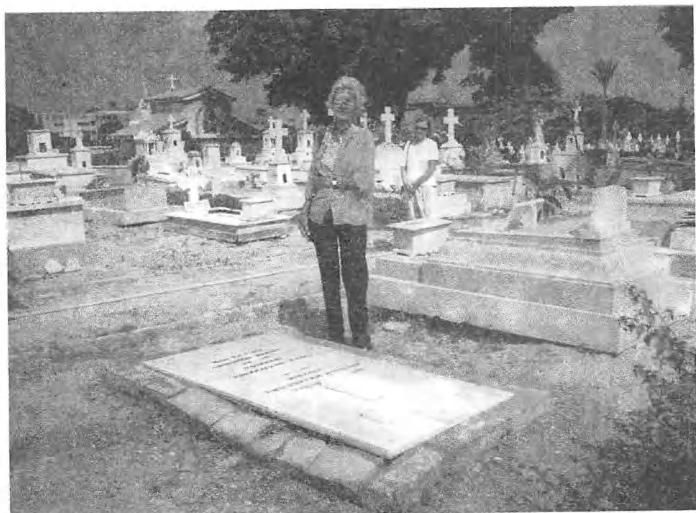
جزء من شاهد مقبرة كاتيا وإب. أوموف، بالمقابر المسيحية
بالشاطبي في الإسكندرية



افتتاح معرض عن المهاجرين الروس في مصر
(١٩٢٠ - ١٩٥٠)، من اليسار إلى اليمين: أمينة مكتبة
المركز الروسي للعلوم والثقافة بالإسكندرية تانيا
صابر، محافظ الإسكندرية م. محمد، تاتيانا موتنى،
مدير مكتبة الإسكندرية، محسن زهران مدير المركز
الروسي للعلوم والثقافة، ١٥ مارس ٢٠٠١



الجنرال ن.ف. جيلموجولتش
(١٨٥٦ - ١٩٣٧)



تاتيانا نيكولايفنا مونتى (سيريكوفا) عند مقبرة والديها.
الشاطبي، الإسكندرية. ٢٠٠٠

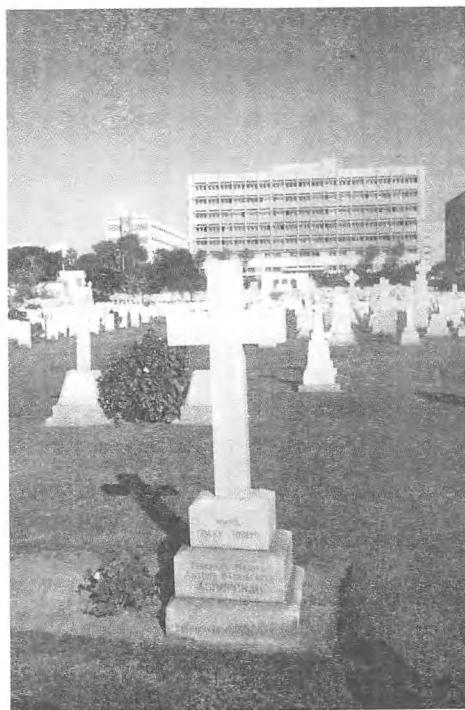


الصديقان ت.ن.مونتى وز.بوبيليفا
الإسكندرية، عام ٢٠٠٠



مقبرة الفريق ف. ب. ريربيرت وزوجته لوبوف

ستيبانوفا بالشاطبي، الإسكندرية



شاهد مقبرة اللواء خوبيرسكى بالمقابر العسكرية الإنجليزية
فى الشاطبى، الإسكندرية



جزء من شاهد مقبرة الفريق أ.أ. بيسكروفنى،
الشاطبى، الإسكندرية



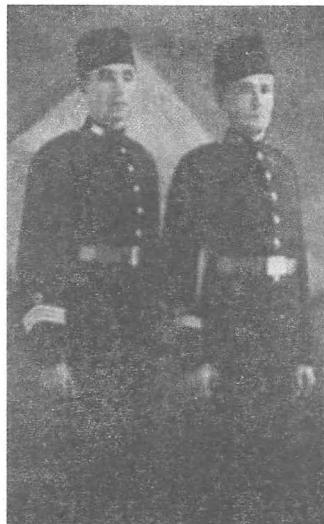
فرقة الغجر للغناء والرقص، الإسكندرية، عام ١٩٣٠



فرقة الرقص الروسي، الإسكندرية، عام ١٩٤٠



فرقة الغناء والرقص الروسي، الإسكندرية، عام ١٩٥٠



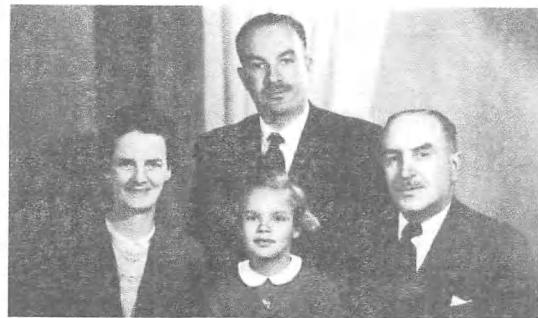
НАШИ ДОСТИЖЕНИЯ.
Констебли египетской полиции въ Александрии русские эмигранты. бр. Николай и Алексей ВОЙТЕНКОВЫ.

ألكسي ونيقو لاي فويتينكوف



Classe de 19
Cahier n° 199
Appartient à l'élève No 926. Dimitri Koun

غلاف دفتر يوميات تلميذ بالمدرسة
الفرنسية بالإسكندرية: دميتري كون



عائلة كون في الإسكندرية، تاتيانا في وسط الصورة



مجموعة من الكشافة الروس. ديماء كون في وسط الصورة

مع كلب، الإسكندرية، عام ١٩٢٢



مهاجرتان روسيتان. الإسكندرية، ١٩٢٢



مجموعة أطفال روس على البلاج في الإسكندرية
من اليمين إلى اليسار: يورا يونجمايستر، ديماس كون،
كوزتيا كاريبنسكي، ومجهولون، عام ١٩٢٠



ديما كون مع والدته، سيدى بشر، عام ١٩٢٠



مجموعة من الروس مع أطفال، يقف ديماس كون في اليمين
الإسكندرية، عام ١٩٢٠



د. كون (على اليمين) ويونجمايسنير. الإسكندرية، عام ١٩٣٠



تاتيانا روبيرت - كون عند مقبرة جدها وجدتها.

القاهرة، مقابر كنيسة مار جرجس



الزوجان تاتيانا ونورمان روبيرسن.

القاهرة، عام ٢٠٠١



بمعرض مرور ١٢٥ عاماً على ميلاد إ.ي.بيليبين



إ. ي. بيلبيين. فلاح. عام ١٩٢٢



إ. ي. بيلبيين في معرضه الخاص بالإسكندرية، عام ١٩٢٥

**EXPOSITION
IVAN BILIBINE**

**Sous les auspices
des amis de l'art**



ALEXANDRIE
DECEMBRE + MCMXXIV

تنكرة دعوة لمعرض إ.ي.بيلين الخاص

في الإسكندرية، عام ١٩٢٤



Марка александрийского общества-«Друзья искусства». 1924

شعار الجمعية السكندرية
"أصدقاء الفن"، عام ١٩٢٤



الشيخ محمد عبد



الشاعر الروسي ميخائيل كوزمين،

مؤلف "أغانى مصرية"



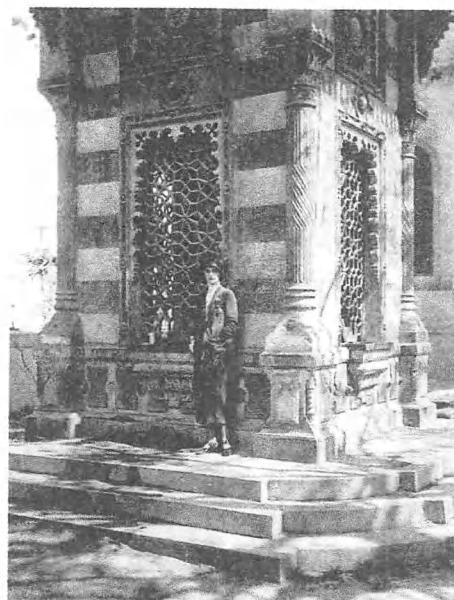
ك. إ. فاجنر - مدير المستوصف الروسي في القاهرة،
والطبيب الممارس في الإسكندرية، عام ١٩٢٠



ب. ف. بولجانوف - أحد رؤساء المستوصف الروسي في القاهرة،
والمشرف على المتحف الطبي بكلية الطب بجامعة القاهرة



أنابافلوفا في الإسكندرية، عام ١٩٢٣



أنابافلوفا في الإسكندرية، عام ١٩٢٣

**Большой театр Мухаммада Али
Александрия**

**Под управлением
Томаса Шафто**

**Компания BANDMAN'S EASTERN CIRCUIT Ltd.
имеет честь представить Бесподобную и Несравненную
Анну Павлову**

Величайшую мировую танцовщицу,

**при поддержке
Александра Волинина
и ее оригинальной лондонской компании
из тридцати выдающихся артистов в российском балете.
Музыкальный директор г-н Теодор Стиер**

на сезон только из семи дней

ПРОГРАММА

Понедельник, 12 марта	«Амарилла», «Шопениана», «Дивертины»
Вторник, 13 марта	«Волшебная флейта», «Снежинки», «Дивертины»
Среда, 14 марта	«Очарованное озеро», «Сказочная кукла», «Дивертины»
Четверг, 15 марта (утро)	«Очарованное озеро», «Сказочная кукла», «Дивертины» (включая «Лебедя»)
(вечер)	«Копелия», «Осень уходит», «Дивертины», «Ундиня».
Пятница, 16 марта	«Польская свадьба», «Просыпающаяся Флора», «Дивертины».
Суббота, 17 марта	«Амарилла», «Шопениана», «Дивертины»
Воскресенье, 18 марта (утро)	«Спящая красавица», «Дивертины» и «Специальные дивертины» (вкл. «Лебедя»)
Воскресенье, 18 марта (вечер)	«Осень уходит», «Дивертины» (вкл. «Лебедя»), а также «Специальные дивертины».

**Открыта схема расположения лож
Звоните 5106 и заказывайте места**

برنامج الجولة الفنية لفرقة أنابافلوفا في الإسكندرية، عام ١٩٢٣



ف.ب.شاليبين على الباخرة التي وصلت إلى الإسكندرية
عام ١٩٢٣



ف.ب.شاليبين عند الأهرام، القاهرة، ١٩٣٣



ف.إ.شاليبين، عام ١٩٠٣



ف.ب.شاليبين في الإسكندرية، ١٩٣٣



ب. فرودمان-كليوزيل. عروس النيل



Скульптор Борис Фрудман-Клиузил

المثال بوريس فرودمان-كليوزيل



الفصل العام ن.م. خولوف ومدير المركز الروسي للعلوم
والتقافة ج.ف. جاريتشكين في الإسكندرية بين المواطنين
الروس مع أطفالهم في الاحتفال بليلة رأس السنة، عام
٢٠٠٢
بالقاعة الكبرى بالمركز الروسي للعلوم والثقافة



مني المركز الروسي للعلوم والثقافة، الإسكندرية

المؤلف في سطور:

جينادي فاسيلييفيش جارياتشكين

- ولد في عام ١٩٤٥ بمنطقة إيركوتسك.
- التحق في عام ١٩٦٣ بمعهد اللغات الشرقية بجامعة موسكو الحكومية الحاملة لاسم م.ف.لومونوسوف وتخرج فيه في عام ١٩٦٩.
- يعمل حالياً أستاذاً بقسم تاريخ بلاد الشرق الأدنى والأوسط بالمعهد نفسه.
- عمل في مصر مترجمًا عسكريًا من ٢٣ أغسطس عام ١٩٦٩ ولمدة عامين.
- كان مديرًا للمركز الروسي للعلوم والثقافة بمدينة الإسكندرية من يوليه ٢٠٠٥ إلى يناير ٢٠٠٥.
- له العديد من المؤلفات والمقالات باللغتين الروسية والعربية عن مصر وتاريخ العلاقات المصرية- الروسية.

المترجم في سطور:

على فهمي عبد السلام

- من مواليد الإسكندرية عام ١٩٤٧.
- درس بمدرسة "كوليج سان مارك"، وتخرج في كلية هندسة الإسكندرية عام ١٩٧٠، ثم حصل على الماجستير في عام ١٩٧٢ بمعهد التبين للدراسات المعدنية.
- ثم حصل على الدكتوراه بمعهد موسكو للصلب والسبائك في عام ١٩٨٠.
- يجيد اللغات الروسية والفرنسية والإنجليزية.
- عمل مهندساً بشركة النصر للمسبوكات بالإسكندرية، ومجمع الحديد والصلب بحلوان، ثم انتقل إلى معهد التبين للدراسات المعدنية في عام ١٩٧٣؛ حيث تدرج في وظائف أعضاء هيئة التدريس الجامعية حتى حصل على لقب أستاذ عام ١٩٩٢، ورأس أقسام السباكة ثم هندسة التعدين والفلزات، وتم تكليفه بالقيام بأعمال وكيل المعهد للعلاقات الخارجية حتى صيف عام ٢٠٠٧، واستمر بعد بلوغه سن المعاش أستاذاً متفرغاً بالمعهد نفسه.
- عمل مساعداً لمدير مركز الوثائق الفنية والجامعية -بعثة التعاون العلمي- سفارة فرنسا بالقاهرة في الفترة ١٩٨٣-١٩٨٠، ثم أُعيد إلى جامعة يولا التكنولوجية بنيجيريا حتى سبتمبر عام ١٩٨٤.

- عمل مديرًا لمكتب جلاسكو في القاهرة من يناير ١٩٩٦ إلى ١٩٩٨، ثم نائباً لمدير شركة فوسبيك حتى يوليه ١٩٩٨.
- له أكثر من ٧٠ بحثاً علمياً منشوراً بالمؤتمرات والمجلات العلمية العالمية وأكثر من ٥٠ كتاباً علمياً مؤلفاً ومترجماً، وعدد من القواميس العلمية متعددة اللغات، وعدد من الكتب الأدبية والتاريخية مترجمة عن الروسية ومنتشرة بالمشروع القومي للترجمة ثم المركز القومي للترجمة. وتولى الترجمة الفورية في العديد من المؤتمرات الدولية.
- شارك في تأسيس الجمعية المصرية لخريجي الجامعات والمعاهد الروسية ودول الكومونولث، وكان نائباً لرئيس مجلس إدارتها ثم رئيساً لها حتى أواخر عام ٢٠٠٥.
- رئيس جمعية تنمية العلاقات الثقافية والعلمية مع روسيا وجمهوريات الاتحاد السوفييتي السابق منذ إنشائها في عام ٢٠٠٦ وحتى الآن.
- رئيس الجمعية السكندرية لخريجي المؤسسات التعليمية الناطقة باللغة الروسية.
- عضو الأكاديمية العلمية لعلوم البيئة وحماية الإنسان والطبيعة، وجمعية التنمية الصناعية، وجمعية علوم الجوامد، وجمعية التأكيل ولجنة بحوث الصناعات المعدنية بأكاديمية البحث العلمي، وعضو شرف بمجلس المستشارين بالمعهد الأمريكي البيوجرافي.
- رئيس تحرير مجلة "السباكا"، رئيس تحرير النشرة العلمية لمعهد التبيين للدراسات المعدنية حتى يناير ٢٠٠٦، ومشرف على إصدارات "تكنولوجيا السباكا".

التصحيح اللغوى: محمود الطلاوى

الإشراف الفنى: حسن كامل

